中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第二一八七五號
每份零售港幣壹元伍毫

今日出紙九大張

發行及承印華僑日報有限公司

社址：香港荷李活道壹壹〇號・中區分處：砵乍街香港華人銀行地下・旺角辦事處：上海街四九七號地下・北角辦事處：英華街壹二七號地下

電話：總社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749

台灣總經理處：台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓 電話：七一七二九五六

四年偷運一千磅海洛英進美國

美國掃毒人員拘捕 來自香港頭號毒梟

四十六歲江姓男子控制美毒品毒梟之一
本港警方拘捕江氏胞姊弟提控有關罪名
稍後辦手續引渡兩人前往美國一併審訊

（特訊）美國掃毒人員在紐約拘捕一名來自香港的頭號毒品通緝犯，並指控其涉嫌過去四年來串謀與及偷運一千磅海洛英進入美國，在當地價值高達十億美元。

被捕的香港男子江裕樑（譯音），四十六歲，他於上週早在紐約希爾頓酒店外被捕，當時他持有一本偽造的哥斯達尼加護照，與江一同被捕的，還有一名相信為紐約的退休警探。

美國聯邦毒品調查科探員在過去多年來一直以江氏為頭號的華人毒販，並相信他是數名控制美國毒品的大毒梟之一，故此在最近與香港警方取得聯系，而香港警方亦在江氏於紐約被捕未幾，在港拘捕江的胞姊及胞弟，同時已於昨日在港提控有關罪名，相信稍後將辦理有關手續，引渡他們前往美國一併審訊。

該消息指出，本港警方毒品調查科日前接獲美國電訊資料，根據消息，採取行動，將江某在港一名卅八歲胞姊及卅歲胞弟拘捕，昨日解上中央法庭提堂，控以有關罪名。目前還押監房。

據悉，美國警方要求本港警方將江氏姊弟引渡返美國一同審訊，現時正辦理有關手續，若一切順利，相信於本年五月可以進行引渡行動。

江某在湖南出生，後來到香港定居。他在八四年十一月被指從香港偷運二百五十磅海洛英前往英國事敗，有關方面在香港海面一艘船上搜獲該批毒品，並通緝江某。江某逃離本港，偷渡前往美國。此後成爲國際通緝犯，活動範圍轉移至泰國、巴拉圭、玻利維亞、巴拿馬及美國等地。

江某利用行李箱、花瓶、鏡畫等物件來運毒，然後將所得金錢轉運回香港，再將正當途徑匯至美國作各項投資，單在紐約一地的房產投資就有二千萬美元之鉅。江某在世界各地都擁有不少投資，包括一間貿易公司，數間皮革公司及一間鐘錶廠。

江氏湖南生來港定居擁六國假護照
84年運毒赴英事敗 偷渡到美成通緝犯
華人販毒組織擴展速美增人手對付

有關當局形容江某爲「國際吉卡賽人」，因爲他以假名及假護照來往泰國、台灣、日本、馬尼拉等地。據稱江氏最少擁有六國的偽造護照，假名更是多不勝數。

美國毒品調查科在過去四年來均對江某密切注意，並且曾在紐約及西雅圖搜獲物證與及五百七十磅的海洛英，但卻未能成功拘捕江某。

（特訊）來自美國的消息，美國國務院最近出版了一份世界毒品調查報告，報告中指出有一半入口香港的四號海洛英將會運往美國，因此美國對香港的毒販消息非常留意。

同時該報告亦表示華人販毒組織在美國擴展迅速，有取代來自法國或意大利的組織趨勢，因此將原來祇有十二名調查人員的華人販毒組加強實力，加添一倍人手。「一得一個懂華語的探員都已調到紐約協助偵查工作。」

美國毒品調查科一位發言人表示，他們對華人販毒組織特別緊張，因爲華人集團不獨有……以來第一個保作。

而江氏被捕一案亦是該特別組織加強人手……

雪磨藍牛仔褲致癌不確 新褲洗過才穿可免敏感

（特訊）據最新一期「選擇」月刊專題研究指出，去年中傳聞會導致皮膚癌的雪磨藍牛仔褲之說，並無科學根據。

消費者委員會接獲不少有關詢問，爲求證實傳聞是否屬實，該會與國際消費者聯合協會屬下的國際消費者監察網聯絡，據資料顯示，此種傳聞流傳地區甚廣，但至目前爲止仍未有任何證據支持這種傳聞。

去年中的傳聞是指雪磨藍或雪洗牛仔褲製造時採用一些漂染化學品，能導致穿着者產生皮膚癌而西歐國家現已禁止入口這類牛仔褲。

該月刊指出：根據荷蘭方面的研究，發現用於製造牛仔褲的化學物品並非致癌物質，部份消費者可能在購買牛仔褲後未有經過徹底沖洗，留有少量化學物品在褲上，在穿着時引致皮膚敏感。

所以消委會建議市民在新購牛仔褲後，應用水及梘粉洗滌，除去殘留於褲上的化學物品，確保衛生，並有助減少敏感而導致皮膚痕癢。（湘）

灣仔地區傳統勢力存在 民主派滲透區議會受阻
八現任議員連任兩坊會代表參選亦勝出
下屆灣仔區議會僅一位太平山學會會員
政務專員估計民主派衝擊區會運作輕微

（本報專訊）灣仔政務專員周守信昨日對本報表示：在今次區議會選舉中，地區上的傳統勢力仍然存在，而兩位以最高票當選的新任議員也是由此動力所支持，今到民主派候選人的滲透受阻。

他指出：灣仔區只有十個民選議席，但有十四位來自現任議員，街坊會代表及太平山學會會員垂青，經過選民緊慎投票後，八位現任議員成功地角逐連任，下屆再爲地區盡力。

同時，兩位首次參選的街坊會代表也順利勝出，反觀兩位太平山學會的會員在較少基層援助下宣告落敗，但切不可少覷他們，因爲他們有千二及六百多選民的支持。

他說，灣仔的傳統街坊之影響力大，能將聲勢龐大的太平山學會拒諸局外。加上新一屆區議會成員中僅有一位是該會會員，估計民主派衝擊區議會運作很少。

周守信補充：今次多位連任的議員在區內服務坊眾多年，深受坊眾認識，例如委任議員兼鵝頸區街坊會理事長李子，他決定在今屆後退休後，便協助兩子李虎錫及李耀光參選，結果兩人同樣受到街坊信賴和支持，成爲新一屆的區議員。

此外，連任成功的鍾易安、鄭琴淵、何淑雯也備受業主立案法團、分區會員與互委會員的支持，至於湛黔榮、陳韻雯及張熾標是來自專業，故獲得區內中產人士的選民垂青，使他們再獲一次連任合作的機會。

他分析今次灣仔區參予投票的選民略爲減少的原因，可能是有若干在八五年登記之選民已搬離灣仔區，他們並無更改地址和返回原選區投票；甚至有選民抱着自己所支持的候選人會勝出的心態，故無前去投票。

周專員對於今屆的點票方法很滿意，比起八五年的點票時間縮短很多。從點票結果可以反映出區內老人尚未清楚投票方法，有待政務處日後在這方面加強宣傳。

談及李氏兄弟當選，他表示：兩兄弟過去一直有參與地區工作，加上因爲舊人比新人多關係，他們很快會融在一起推動地方行政。

他強調政務處會在下月上旬爲各民選委任議員安排一個茶會，讓他們有初步的認識，在本月中旬才舉行主席選舉。（維）

灣仔政務專員周守信昨日講述新一屆區議員的組合。（本報記者攝）

消費者委員會刊物策劃主任鄭桂能，昨日介紹最新一期「選擇」月刊的內容。（本報記者攝）

交諮會接納兩巴五年發展計劃
海隧將安裝新電腦 各類車輛不同收費
應付海底隧道塞車可能增收費

（特訊）交通諮詢委員會昨日討論海底隧道擠塞問題，爲應付車輛超出隧道的容量，可能會增加收費。

交諮會主席譚惠珠在會後表示，預計海隧車輛將由八七年底的約十一萬六千架，增加至今年底的十二萬五千架，超過隧道的容量。

她指出，東區海底隧道十八個月後通車，而這段期間，交諮會需考慮一些措施，以應付擠車問題，這方面的措施包括：（一）聘請顧問公司，做研究報告；（二）設立新的交通管理方法；（三）整齊性增加收費；（四）設立車輛使用之時間限制；（五）或在不同時間，對不同種類的車輛作出收費。

她又謂，交諮會並要求政府與油蔴地小輪討論增加容量，以配合海底隧道的變動。

譚惠珠表示，海底隧道公司將在八、九月期間，安裝新電腦，以應付擠車問題，增加收費，這些電腦系統，能達到對不同車輛，徵收不同費用。

另外，交諮會原則上接納中華巴士有限公司及九龍汽車有限公司的一九八八至一九九二年的五年發展計劃。

在路線發展方面，中巴建議開辦九條新路線、取消一項服務，此外並作出二十三項改善班次及兩項減少班次的建議。這些建議已交由有關的區議會屬下之交通及運輸委員會研究。

交諮會認爲中巴的路線發展計劃是可以接受的，而預計日前的服務將在未來五年內繼續改善。委員獲悉中巴五年發展計劃在財政方面的影響。

但交諮會認爲中巴計劃大致上令人滿意。

九巴的路線發展計劃建議在未來五年對巴士服務作出四百零八項更改。這些包括：增設五十四條新路線；取消十四條現有路線；一百九十一項改善班次的建議；二十三項減少班次的建議；四十二項更改總站地點；二十四項改變路線和六十三項改用載客量較大的車輛的建議。

委員獲悉九巴五年發展計劃的財政影響，認爲兩巴五年發展計劃乃合乎交通的需要，並符合經濟原則。委員應加快更換舊巴士，並將其列入下一個五年計劃內。

此外，交諮會考慮的其他事項，包括將有關司機及前座乘客佩戴安全帶的法例擴展至的士和小巴的建議。各委員考慮倘若的士及小巴前座乘客不扣上安全帶，司機只對十五歲以下的乘客代負法律責任的建議，應否擴大至包括私家車駕駛人士。

但委員贊成現行有關前座乘客不扣安全帶的規例應維持不變。該項建議亦希望把代負法律責任的刑罰，定爲所有司機均徵收定額罰款一百元，如以傳票檢控，最高罰款爲二千元。（合）

交諮會主席譚惠珠（右）及委員鄭龍威透露海隧可能加收費（本報記者攝）

十九區政務處多已定出選主席日期
十九位現主席祇高漢釗稱不再參與
市局議員雙重身份仍祇得一投票權

（本報專訊）新一屆區議會將會在四月一日開始，全港十九區政務處，多已暫定出選舉主席的日期，以確保新、舊區議會可延續運作。

區議會主席選舉亦需要有數目的「提名期」，主席候選人需要一位區議員提名及一位區議員和議，然後在指定日期經閉門或公開會議方式選出。當日會議上半部會由政務專員主持，下半部則由新選主席負責。

由於今屆市區區議會的市局議員可以担任區議員，故他們在區議會選舉主席上，身兼市政局與民選區議員的議員，並未因爲雙重身份而獲得兩個投票機會，立法局通過市政局議員於八九年開始減爲當然區議員的修訂後，有關議員僅可獲得一個投票權。

目前，擁有雙重身份的議員，包括九龍城區的陳國明、梁水帝、冼錦昌、吳文堯、張慧冰與文世昌。

本報獲悉：東區政務處在四月十四日選主席，而其他十五區議會亦分別在下月內選出新主席。

多位有意角逐主席的人士已秘密開始聯絡獲選的民選議員，希望獲取他們的支持。

根據區議會條例，如在任何一年之三月三十一日以後舉行的區議會首次會議席上，由各議員以互選方式選出主席一名。主席之任期至下次舉行普通選舉年度之三月三十一日止，但連選可連任一次或超過一次。

當選主席之人士，除非已書面通知指定人員接納該職，並於當選之日起十天內將通知書送交該人員，否則不得出任主席之職。

同時，區議會選出一名議員爲主席後，並不因此而產生一空缺，而該人只應在充當議員期間任主席。如主席缺席，出席之議員須推選一人任臨時主席，以主持該次會議。

此外，尚有十個月任期的區議會主席有：林貝聿嘉，岑才生、康，林國光，葉華，仇振輝，鄭實、黃錫江，鄭德健，林珩輝，林偉強，溫漢璋，彭鏗然，吳燦、劉皇發，戴權及高漢釗，何冬青，至今只有高氏表態不繼續參與區議會外，相信人人皆有興趣繼續。

市區區會選新主席日期

東區	四月十四日（閉門選舉）
油蔴地	四月十五日
黃大仙	四月十九日
灣仔	四月十九日
旺角	四月廿一日
南區	四月廿一日
中西區	四月廿日
九龍城	四月十四日或以後
觀塘	四月[illegible]日或以後
深水埗	四月中上旬之間

速遞時間收費差別 不同公司相差數倍
消委會提醒消費者按所需自行選擇

（特訊）文件及包裹速遞服務是否副其實快速傳遞呢？近年來速遞新式的行業逐漸流行，引起了消費者的關注和興趣。

消費者委員會剛完成了一項文件速遞試驗工作，比較速遞服務的收費和所需時間。

消委會刊物策劃主任鄭桂能表示：消委會試驗包括十家速遞公司及郵政署，結果在最新一期（第一三七期）一月刊發表。關於不同的服務質素，該會將同樣文件速遞至倫敦、雪梨及紐約等三個城市，結果顯示收費差異極大，速遞至倫敦的收費由四十元至二百三十元，至雪梨是由五十元至三百二十五元，紐約的收費爲七十元至二百零五元。

鄭桂能又表示：速遞文件所需時間亦不同，該試驗計算速遞公司由通知速遞公司收件至收件人在目的地收妥文件爲準。倫敦方面需時由三十一點五至五十五小時之間，雪梨方面差異較大，由廿五點五至九十二小時之間，但差異最大的是紐約，由卅五點五至多達一百八十一小時，差額竟在六日以上。

鄭桂能指出，當消費者需要速遞服務時，要儘量弄清楚實際所需時間，與及在收費方面亦要特別注意，在省時及快捷作出權衡，按自己本身所需而加以不同選擇。

使用圓形光管小心免招致火警

據消防處的火警個案數字統計，在八五及八六兩年內共有六十六宗與各類發光燈（直光管、環形光管等）火警有關的，因此，用戶務須注意發光燈各部份的溫度不能過高，免造成火災。

消委會刊物策劃主任鄭桂能指出：據試驗顯示，超過半數光管的膠包在耐熱能力試驗中分別有一個及以上樣本的膠外殼未能符合安全標準，圓形光管較普通燈泡重約十五倍，所以在安裝時要特別小心，確保穩固，以防墜下產生意外。

同時，圓形光管較一般燈泡省電，用電量只是普通燈泡的三分一至四分一左右。

今期「選擇」月刊又發表一份有關圓形光管的試驗報告，消費者委員會提出警告，市民在使用這類圓形光管時要額外小心，免招致火警。

紅磡機利士路將分南北兩段

（港訊）爲了避免混淆，紅磡機利士路將分爲南北兩段。由紅磡道起東北面約三百五十米至佛光街的一段，將命名爲機利士南路。另一方面，由德民街起東北面至馬頭圍道的一段，則稱爲機利士北路。

上述修訂是在政務委員會最近一次的會議中決定的。該會議由劉文龍議員任主席。

市政局發言人說：「爲了簡化是項修訂，目前位於該道路的大廈所沿用的門牌號碼，將不需要修改。」

四警務員協會不滿無綫劇集損害形象
警方已去函電檢處反映意見
無綫則說片集播映前已送檢

（特訊）四個警務人員協會聯名致函警務處長，要求對無綫電視某劇集採取適當行動。其中本地督察協會更聲稱動員會員杯葛無綫電視節目。

此四個協會其中三個由警官組成，另一個爲員佐級協會，在上週五會議中，決定聯署一封信件予警務處長，就無綫電視播映中的「警不低頭」提出抗議，要求處長採取適當行動處理此事件。

該四組織不滿該片集描述警務人員誣害無辜的市民，將警察描寫得過於黑暗。

員佐級協會主席吳曉山表示，雖然劇集表明是虛構，但所用道具如警車及制服與真實的一樣，難免令觀眾產生錯覺。

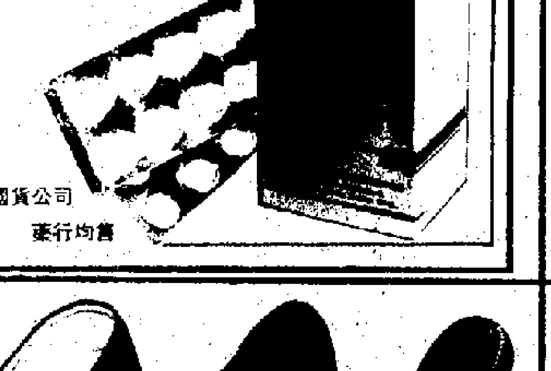
本地督察協會主席李樹楓稱，信中將指出此劇集不單損害警察形象，亦會損害本港在海外的整體形象，因劇集會在海外播映，要求當局修改電檢條例，更嚴厲去管制電視片集內容。

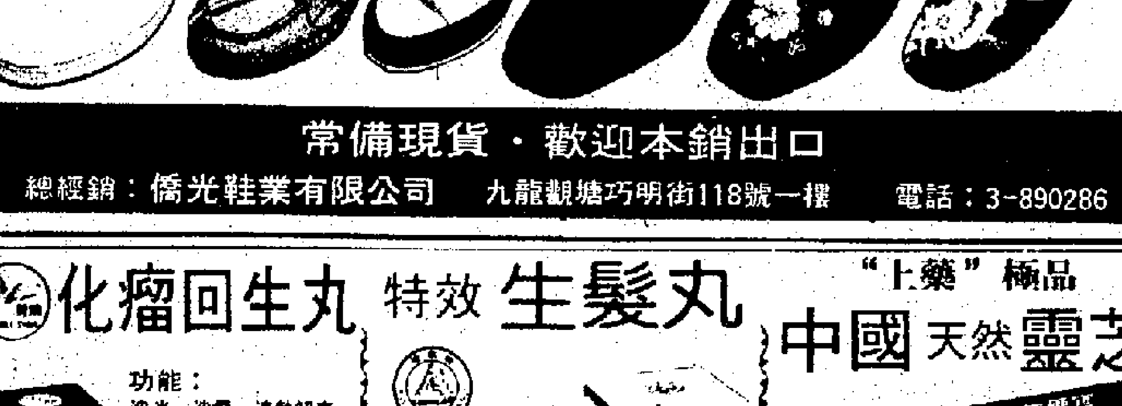
李氏又稱，本地督察協會同時會致函無綫電視董事局主席邵逸夫求道歉，並發動會員杯葛收看無綫電視節目，及游說節目贊助商放棄對無綫的贊助。

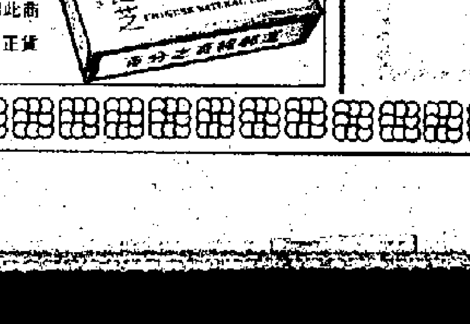
警方發言人稱，已於本月十一日就「警不低頭」片集去信電檢處反映意見。

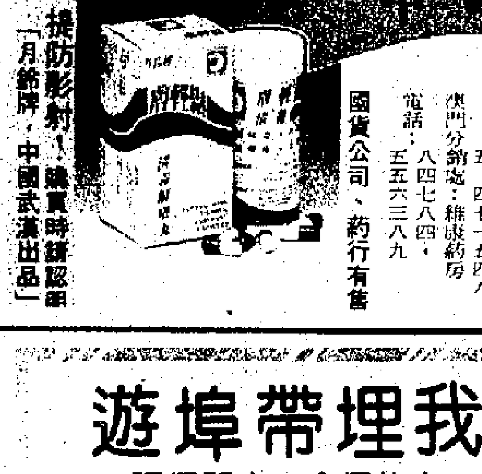
發言人又稱，警方對於提供予無綫電視的協助程度現時再行研究。

另方面，無綫電視助理公關經理何鉅華表示，有關片集播映前已經送檢，各方意見不一，沒有跡象顯示收到太多投訴。何氏續表示，所收意見會按一般程序處理。（敍）

增憶健腦素
（純植物製劑）
適應範圍：腦機能衰退、記憶力明顯減弱、思考力不振、易疲勞、腎虛失眠、因生活緊張或體力過於消耗、用腦過度所引起神經衰弱等症。
功能：促進腦機能正常工作，提高腦細胞活動力、抑制細胞老化、調節中樞神經系統、安神消除疲勞。

國貨公司 藥行均售
經銷處：利時貿易公司 電話：5-423381・438039


常備現貨・歡迎本銷出口
總經銷：僑光鞋業有限公司 九龍觀塘巧明街118號一樓 電話：3-890286

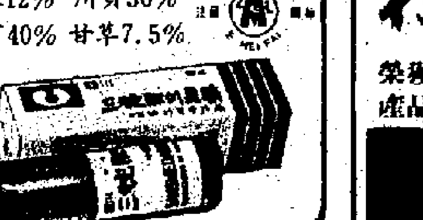
化瘤回生丸
功能：消炎、消瘤、清熱解毒、化瘀止痛、瘤腫、隆痕、腫瘤結核。
特效生髮丸
主治與功能：脫髮、白髮、斑禿、早禿、氣血虧損、神經失眠、促進血液循環、養血補氣、促進新陳代謝，精神煥發，永保青春。
"上藥"極品 中國天然靈芝
採用100%靈芝製成 每粒含純粹靈芝 精華粉末0.4g（克）
易求無價貨 難求世上藥
請認明此商標才是正貨

經銷處電話：5-710775 5-669960 國貨公司・藥行有售

癬濕療效高！止癢功效快！
特價 每盒88元
提防影射！購買時請認明「月鈴牌」，中國武漢出品」

月鈴牌 膚輕鬆 清毒解癢丸
本品乃中國武漢市著名皮膚專科藥廠之榮譽產品，對各種皮膚病症之臨床實驗有效率達96.5%
主治：全身性瘙癢病、皮膚瘙癢、濕熱陰癢、藥物反應性瘙癢、刺、各種皮膚頑癬及炎症，包括常見之手癬（香港手）、脚癬（香港脚）、股癬腿癬（大腿近陰囊兩側）、及發生於頸、後頸、胸背、臀等地方之各類癬症。
總經銷：大東行 電話：五一四七一五一七 五一四七一五四八
澳門分銷處：耕讀藥房 電話：八四七八四・五五六三八九
國貨公司、藥行有售

國貨介紹專欄
專刊廣告請電
新豐廣告有限公司
五一七四六三一一四

我埋帶埠遊
玩得開心・食得放心
特效止瀉丸
是旅遊人仕的傍身寶
一服止瀉 功效神速

外出旅遊，遇着腹瀉，輕異撲異，復傳時特效止瀉丸，是山東名中醫祖傳秘方，腸炎肚瀉，食一至兩次立即止瀉，功效神速，出外旅遊，切記隨身攜備，包您玩得開心，食得放心。
國貨公司藥行有售
正爾行有限公司經銷 電話：5-782522

本品特點 三蛇膽川貝精
成份：三蛇胆12% 川貝30% 黃蓮10% 法半下40% 甘草7.5% 杏仁香精0.50%
功能：祛痰止咳、驅風。

總經銷：華聲醫藥（香港）有限公司 電話：5-483811 5-483851

廣州出品 偏頭痛丸
（中華人民共和國葯典處方）
祛頭風，止頭痛，功效快。
主治：偏頭痛、偏頭風、緊張性頭痛、血管性頭痛、頸膊肌肉疼痛、神經痛
純中藥製 濃縮膠囊
國貨公司・藥行有售
廣興隆貿易公司經營 電話：3-644819

速效 露刺粉
榮獲廣東省1986年優質產品獎 總有效率95%
暗瘡

港九國貨公司有售
經銷處：運通行 電話：5-8852116, 442404
分銷處：廣興隆貿易公司 電話：3-630876

來信告知例準備在三月下旬出發，例如…當可有機會欣賞西班牙馳名世界的鬥牛，因爲西班牙的鬥牛季節是在每年的三月至十月，如果你在此鬥牛季節外的日子到西班牙，便難以一睹這種激烈的節目。

西班牙的主要語言爲西班牙文，但英文在大的旅遊區也較爲流行，一般不會有太大的言語障礙。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一零號華僑日報」旅遊信箱。

Japan…
美國西岸貨…
Pacific South West / Pacif…
(MLB & IPI ALSO …

VESSELS	VOY. NO.
"E. GATHER"	0198-020 E…
"E. GOVERN"	0199-015 E…
"E. GIFTED"	0200-020 E…
"E. GENIUS"	0201-019 E…

Direct To : LOS ANGELES,SA…
Also Accepting : LONG BE…
VANCOUVER,MONTREAL,…
ATLANTIC COAST …

VESSELS	VOY. NO.
"E.GENTLE"	0175RE-017…
"E. GENTRY"	0176RE-022…
"E. GUIDE"	0177RE-024…

Direct To : CHARLESTON, BA…
Also accepting : SAVANNAH,…
BOSTON, JA…
CY & CFS : HONG KONG INT…
Tel : 0-276018, 0-…
CENTRAL SOUTH A…
CARIBBEAN EXPRE…
CSB 04A
直航：MANZANILLO,ACAPULC… ACAJUTLA,SAN LORENZO… BALBOA.
兼收貨箱（FCL）CONTAINER … PORTS.
貨倉截貨時間：三月十…
CARIBBEAN SEA
CARIBBEAN EXPRESS I / AP…
BULK CARGO-VIA KO…
ASIAN VENTURE / APOLLO …
CONTAINER CARGO-V…
直航：CURACAO,ARUBA,SANT… CONTAINER AVAILABA…
貨倉截貨時間：三月十…
汎洋航運…
TRANS—OCEAN S…
3702-3703 Shun Tak C…
香港干諾道中200號 Tel…
收貨站：迅發貨倉 油塘…
高輝道24號 TEL…

入口船…

今日入…

船名	時間
萬安	MOUNT ENTERPRIS…
衡山	HENG SHAN 下午3時
建華二號	KIEN HWA 2 上午7時
黃金山	HUANGJINSHAN 上午…
友誼十一號	YOUYI 11 上午8時
海皇綠玉	NEP.BERYL 上午9時
寶莎	PULSAR 下午2時
山盛	YS PROSPERITY 下…
海珍珠	SEA PEARL 午夜
多蘭加	JEBSEN TAURANGA
珍珠帆	PEARL REEFER上午…
渣華安曼是福	NL.AMERSFOORT
奧觀樂	OKUNOZE 上午1時
雙花	TWIN FLOWER上午…
多沙灣	SANDYS BAY 上午10…
大陸伴侶	CONTINENTAL PAR…
阿拉斯加丸	ALASKA MARU 上午…
雅士貨櫃	ACE CONTAINER 上…
基寶將軍	GEN FR KLEEBERG
海利	HAI LIH 上午1時
海富	MARINE CONTAINE…
海達	HAIDA 下午3時
普魯頓	VILLE DE PLUTON 上…
華意	WHN YEE 上午10時
飛風	FEI FENG 上午8時

明日入…

船名	
施汪露	AL SWAMRUZ 下午…
崇安	CHONG AN
菲島怡美利	JOHNEVERETT 上午…
新華七號	XINHUA 7
風鷹	FINE EAGLE
德亞祿	DARYA LOK
美西美	MAH 2
新華八號	XINHUA 8 上午6時
利樂	RAYA HAPPINESS
東方大使	ORT.AMEASSADOR
長雅	EVER GENTLE 下午1…
北野丸	KITANO MARU
錦江	KEUMGANG GLORY
長環	EVER LINKING 上午…
革命者	SL.INNOVATOR
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA
海春	HAI CHUN
寧江	LING JIANG 上午8.3…
昌欣	MIRZAM
新海華	NEW HAI HUA 上午…
大同二號	TA TUNG 2 上午
建恒勇士	KH CHIVALRY

＊ ＊ ＊ ＊

（船名）	（西名）
宗德豪森	SONDERHAUSEN
湘江	XIANG JIANG
百靈鳥	LARKSPUR
陶南十一號	DONAM 11
運豐	YUN FENG
通洋	MILDOCEAN
柯馬華納	AL MANAKH
萬春	WANCHUN
明[illegible]	MING PROMINENCE
國偉	KUO WEI
羅孟達沙	NORASIAAL MUNTA…
釜山歌莉	BUSAN GLORY
白河口	BAI HE KOU
宇宙天使	COSMO ANGEL

英政府宣佈新財政預算案
廿年來首次出現盈餘
入息稅率大幅度減低
處理英鎊匯價首相與財相有歧見

（美聯社倫敦十五日電）英國保守黨政府料在今日宣佈一年一度的春季財政預算，顯示近廿年來英國預算案第一次出現盈餘。此種盈餘亦顯示英國政府多年來對於開支抓得很緊。但是，英國首相戴卓爾夫人的政府已受到新的輿論指責，謂政府只為富人着想，因為預料高等入息稅率可能會由百份之六十減為百份之五十或更低。

財政大臣羅遜定於今日當地時間下午三時卅分（格林威治標準時間十五時卅分，香港時間晚上十一時卅分）在國會下議院開始發表財政預算報告。預料他將宣佈基本入息稅由現時的百份之廿七減為百份之廿五。在去年秋季，羅遜曾經宣佈在一九八八九年四月五日結束的財政年度預算為一千五百六十八億英鎊（二千九百億美元）。但是，在此次春季的預算報告中，羅遜將會透露政府如何籌措預算經費。儘管英國稅收不錯，而經濟增長率亦佳，但是此次預算報告卻蒙上一層分裂的陰影，殊不知對於處理英鎊升值問題，羅遜同戴卓爾夫人意見分歧。無論如何，此次可能是自從第二次世界大戰以來英國最強進的財政預算案。此亦乃是羅遜在下議院宣佈的連續第五次預算案。預料他要宣佈減稅三十至四十億英鎊（五十五億至七十四億美元），預算盈餘則是約二十億英鎊（卅七億美元）。至於基本入息稅率，則可能減至自從一九三八年以來的最低水平。投資家們現正希望從羅遜的預算報告中看到一些關於英國貨幣利匯率政策的明顯跡象。在此次報告中，亦預料羅遜會強調保證穩定英鎊。最近，英國在外匯市場升值，戴卓爾夫人警告羅遜和財政部，切勿過度干預以求壓抑英鎊。只是英鎊升值會導致英國出口物價上漲，影響英國產品在世界市場的競爭力，亦即影響英國的國民經濟發展。

英首相不惜付出代價
支持英鎊匯價再扳高
市場人士看好新財政預算案
倫敦股市上升英鎊扶搖直上

（路透社倫敦十五日電）倫敦股市今早（週二）表現繼續向好，投資者對下午公布的一九八八至八九年預算寄感到樂觀，估計會減稅三十億英鎊。中午十二時，金融時報一百種指數報一千八百三十七點一，上升了十七點六。英鎊今早進一步挺升至一點八四八五美元及三點零八零二馬克。

（美聯社倫敦十四日電）英國保守黨政府在如何處理英鎊急升的問題上陷於分裂，使星期二公布的繁榮時期預算案及富有階層預料可以得到的減稅優惠蒙上陰影。英國首相戴卓爾夫人樂意讓英鎊不受限制地上升，也使財政大臣羅遜去向未明。一些已經發表的報道說戴卓爾夫人否決了羅遜使英鎊兌西德馬克匯率保持穩定的政策，羅遜感到非常不滿，以致星期二可能是他最後一次提交每年一次的預算。

主要反對黨工黨的財政發言人約翰．史密斯表示：「首相和財政大臣實際上已經在我國經濟政策的一個重要項目上發生公開衝突」。以不透露姓名為發言條件的一些政府官員承認分裂存在，但其中一人形容那是「健康的爭辯」。在星期一的交易裏，英鎊維持了一周以來的升勢，兌一．八六美元，比一星期前上升了八仙。保守黨政府的分裂於上星期的議會辯論中公開，當時戴卓爾夫人拒絕讓英格蘭銀行進行干預，例如出售英鎊或且削減利率，減少英鎊對外國投資者的吸引力。戴卓爾夫人認為降低利率會鼓勵借款、增加通脹（目前的通脹率企於百分之三．三的低水平）。羅遜的策略則是維持英鎊兌三馬克左右；星期一英鎊可兌三．○八馬克。

英國財相暗示
如歧見不消除
可能辭職不幹

（法新社倫敦十五日電）英國「泰晤士報」今日在首版綴導，財政大臣羅遜已經暗示，除非首相戴卓爾夫人向他保證，絕不會過度壓制他的主要經濟政策，否則，他就會在發表此次春季預算報告後，宣告掛冠。在該報報導此項消息後，英國官方以平淡反應以低調處理首相與財政大臣的分歧，並已公佈他們兩人一起討論反通貨膨脹的戰略。看來英國的經濟增長不會阻止羅遜發表節約性的財政預算報告，旨在遏止英國的通貨膨脹。同時，羅遜可能宣佈今年英國國民經濟增長百份之三的目標。去年英國的此項增長率是百份之二點五。

美總統列根星期一在物理教授泰勒（左）和阿巴漢臣將領陪同下，出席「星戰」國防計劃五週年大會發表演說。（美聯社）

吳學謙在倫敦說
歡迎達賴回國
但不能搞政治

（法新社倫敦十五日電）北京外交部長吳學謙今日邀請流亡印度的西藏教領達賴喇嘛回國，但是要有條件，那就是他回國後不得參與西藏地區的政治。吳學謙在訪問英國最後一日時，在記者招待會上作此項表示，並且指責達賴喇嘛發表「不受歡迎的反動政治言論」，破壞了「中華民族的團結」。吳學謙又說，如果達賴回到祖國，他將會以宗教信仰人士的身份受到歡迎。他還指出，對於最近西藏所發生的事件，外界的報導實在有所曲解和誇大。吳學謙亦提及中越雙方戰艦在南沙羣島的衝突事件，認為中國方面已有所自制。他宣稱，如果越南不把戰艦撤離羣島的中國領海，就要負起衝突的責任。在答覆記者詢問有關中國武器賣給波斯灣地區的問題時，吳學謙謂，自從兩伊之戰爆發，中國從未直接賣武器給伊拉克或伊朗。

紐約股市
微升點五

（美聯社紐約十五日電）由於缺乏消息入市，紐約股市今早（週二）在窄幅上落，等待週四公布的一月份貿易數字。中午十二時，杜瓊斯指數報二千零五十一點七二，僅升一點五。

中國將派代表團
前赴北韓訪問
改善兩國關係

（路透社北京十五日電）外交界星期二說，中國計劃下月人民代表大會結束之後派出一個高層代表團前往北韓訪問，希望藉此改善兩國間之微妙關係。亞洲西方外交界稱，預料新任代總理李鵬將率團前往，這也是他去年十一月上任以來的首次對外訪問。

中國大陸人性道德貶值
人人追求生活不顧道義
小童落水市民旁觀救人講錢

（香港中國通訊社三月十五日電）物價上漲和人民幣貶值，已經引起了大陸民間不少怨言。不過，如今貶值的，在大陸決不止人民幣一種。很多幾年前被人羨慕甚至追求的東西，如今已出現了不同程度的貶值現象，歷數起來，俯拾即是。顯示專業知識和學歷的技術職稱，如正、副教授（與之並級的有正、副研究員，正、副編審，正、副主任醫師和高級工程師）和講師（與之並級的有工程師、主治醫師、助理研究員、編輯和記者等），多年來一直為社會地位之象徵，不少知識份子甘捱清苦生活也要努力爭取之。如今，上述職稱已明顯貶值。同時，大學文憑的價值，也從七十年代末、八十年代初的頂峯逐年下滑，青年人上大學的熱情在減退。招生名額雖年年有增，但報考者卻明顯下降。去年中外合資的上海希爾頓酒店招聘服務員，競爭者中竟有在校大學生和研究生。職稱評定極多偏濫、地位改變而生活待遇並無顯著改善，是導致上述貶值現象的原因之一。商品經濟迅猛發展之下產生的社會性的「向錢看」浪潮，不可能不影響到知識階層。

此外，人際關係也在明顯貶值。這一現象在南方甚於北方；城市又甚於農村。某些人道德觀念跟不上急促發展的商品經濟，「做好人好事吃虧」的意識就會抬頭。日前，江西一名女童落水，[illegible]中間有識水性者竟開出高價，並要先收款才救人，終致女童活活淹斃！廣州十一路巴士上月發生竊賊行兇事件，數十乘客無一阻止，司[illegible]人員還開門放走[illegible]拒絕救人，結果事主傷重身死，事後有人疾呼：「廣州人心是否在變冷？」人心變冷，實質就是社會道德貶值。「先進」、「模範」本來是為人敬重的榜樣稱號，但如今好多人已看淡之，某些先進和模範人物，還會受到冷眼和諷刺。不少人看重的是眼前的實惠，甚至，部份人在考慮婚姻時，較多考慮的是現實利益。這一社會性的「泛貶值」現象，有關方面尚未引起足夠重視。一些人則將其籠統地歸入「不正之風」，認為是世風日下的一種表現。

上：三月十五日，趙紫陽、李鵬、喬石、胡啟立、姚依林出席在北京舉行的中國共產黨第十三屆中央委員會第二次全體會議。

下：三月十四日，英國首相戴卓爾夫人在倫敦首相府會見中國國務委員兼外交部長吳學謙。新華社記者許如元攝

美國增派軍隊保護美僑
巴拿馬局面混亂羣眾警察衝突

（美聯社華盛頓十五日電）美國國防部增派了大約一百名海軍陸戰隊及空軍保安人員前往巴拿馬，該部門形容這是協助保護當地美國人員及設施的「謹慎措施」。

（法新社巴拿馬城十五日電）巴拿馬星期一宣佈驅逐美國外交官特倫斯．尼博恩出境，限他於四十八小時內離開該國。尼博恩在巴拿馬居留了兩年半。他是美國大使館的公共事務官員和美國新聞處主任。外交部一份簡告稱，由於[illegible]總統的政府不再承認尼博恩的使節任命，但簡告沒有解釋驅逐他的原因。

（路透社巴拿馬城十五日電）防暴警察向舉行抗議的數百名警察和其他公共機構工人發射催淚彈，他們星期一舉行抗議，要求陷入現金短缺的巴拿馬政府支付薪水。約五十名防暴警察在教育部附近的首都商區與高呼口號的示威者發生衝突。

廣東公佈今後十三年
經濟發展戰略十項構想
建設珠江三角洲為外向型經濟區

（中新社廣州三月十五日電）為廣東今後十三年在改革、開放中先行一步而制定的社會經濟發展戰略，已經國務院批准，今日由廣東省政府向新聞界公佈。這份由廣東省政府起草的文件將廣東走向二〇〇〇年社會經濟發展的基本戰略構想描述為：以國際市場為導向，以國內市場為依托，依靠科技進步和科學管理，充分發揮三個經濟特區的窗口作用，大力發展外向型經濟，多層次、多形式的經濟技術合作，以廣州為中心的珠江三角洲成為以外向型經濟為主、內外輻射能力較強的經濟區，帶動全省，使之成為社會主義商品經濟比較發達、對外更加開放的省份。

廣東今後一段時間改革的重點將集中在十個方面：（一）加快金融改革，建立一個以間接調控為主、與國際金融市場相聯繫，多層次、多形式、多渠道融通資金的金融體制。（二）更快地發展外經外貿。（三）改革價格管理體制，充分發揮市場調節作用，理順商品價格和各種生產要素價格。（四）克服平均主義弊端，打破鐵飯碗，建立新的勞動、工資制度。（五）繼續實行財政大包乾體制。從一九八八年開始實行遞增包乾，以十四億一千三百萬元為基數，每年遞增百分之九，一定三年。（六）深化企業改革和農村改革。（七）加快科技，教育改革。（八）按照商品化方向，加快房地產改革，使之成為國民經濟的一大支柱。（九）改革計劃體制。（十）加快政治體制改革步伐，率先試行國家公務員制度，同時建立行政訴訟制度。根據發展戰略，廣東省將爭取在一九九五年以前實現國民生產總值翻兩番；國民生產總值增長速度高於外貿出口增長速度；人民生活提前達到小康水平。

中共召開十三屆二中全會
決定國家主席各部人選
楊尚昆及吳學謙等升官

（中新社北京三月十五日電）在七屆人大、政協一次會議開幕前夕，中共中央十三屆中央全會今天在北京召開。趙紫陽代表中央政治局向全會做了工作報告。趙紫陽說，政治局通過充份醞釀，並同各民主黨派、無黨派愛國人士、各人民團體和其他各界人士協商，提出了國家主席、副主席、人大常委會委員長、全國政協主席、國務院總理、國家軍委主席的擬推薦人選名單。對人大常委會副委員長、國務院副總理、國家軍委副主席、政協副主席、最高人民法院院長、最高人民檢察院檢察長和國務委員的人選也出了擬推薦名單，請全會審議。趙紫陽報告的其他內容是，關於加強沿海地區經濟發展、關於企業法的制定和實施、關於黨的建設、關於社會協商對話。趙紫陽說，這是十三大以來四個多月政治局的主要工作成果。中共中央政治局委員、中組部長宋平，受政治局委托，就向人大、政協擬推薦的人選名單作了說明。中共中央委員一百六十八人，候補委員一百零六人出席今天的會議。中顧委委員一百八十三人、中紀委委員六十八人和有關部門負責人三十六人列席了這次會議。會議將於三月十九日閉幕。

美反醉酒駕駛法
實施八年功效大

（路透社華盛頓十五日電）高速公路安全保險局指出在八〇年代初期實施的醉酒駕駛法使公路上的醉酒鬼不再出沒，挽回數以千計的人命。研究顯示在新法案之下，一九八五年有一千六百宗可能發生的與酒精有關的交通意外因而避免。

謝

先夫**利永立先生**於昨（三月十五日）在香港殯儀館出殯辱承

官紳姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情

歿存均感哀此鳴謝

未亡人 **利王星芬**

孝女 慧怡 靖怡

暨眾親屬

泣叩

謝

先夫**周公湛鎏醫生**之喪於昨（十五）日在香港殯儀館出殯辱承

官紳姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情

歿存均感哀此鳴謝

未亡人 **周黎婧漢**

孝男 學勤　媳 柯婉中

孝女 敏兒　婿 王經緯

孫女 思穎

外孫女 麗妮

泣叩

廖恩德醫生

於公曆一九八八年三月十二日（農曆戊辰年正月廿五日）凌晨一時十分壽終香港養和醫院積閏享壽八十有五歲

遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆三月十七日（農曆正月三十日）（星期四）

上午七時三十分在該館大禮堂大殮八時辭靈隨即出

殯奉柩至哥連臣角火葬場火化哀此訃

聞

妻 **廖郭美球**

男 **子照** 媳 **張羅儀**

子明 媳 ANNE MARIE

子光 媳 JUDY G. Z.

女 **瑤珠** 婿 **鄭鈞天**

琼珠

玲珠 婿 **黃尤熾**

孫男 敬德 敬美

孫女 敬儀 敬蘭 敬慧　孫婿 TREACY

外孫男 鄭浩明 家倫 TAYLOR

外孫女 蕭嘉燊 家聰 TAYLOR 蕭旭燊

外曾孫男 CHARLES PARKER

外曾孫女 SARAH TAYLOR

妹 **逸霞** 妹倩 **劉鎮國**

外甥男 劉定原 劉定中　甥媳 胡平

外甥女 劉淑馨　甥婿 簡悅隆

親屬繁衍　恕未盡錄

鼎惠懇辭　如蒙賜賻　請折現金　撥充教育基金

廖明德堂家人 稟報

治喪處：香港殯儀館　英皇道六七九號　電話：六一五弍弍六一八

先慈蔣母陶太夫人

於公曆一九八八年三月十五日上午十一時五十分在港寓壽終內寢積閏享壽八十有三歲奉移香港殯儀館治喪謹擇三月十七日（星期四）中午十弍時正在該館大禮堂大殮一時辭靈出殯擇吉奉柩澳門孝思墓園安葬謹此訃

聞

孝男 **志發** 媳 **李雅雲**

孫女 **湘蓮**

胞弟 **陶欣伯** 弟婦 **劉光藜**

陶哲甫 **潘麗瑤**

陶叔潔 **夏珍妮**

胞妹 **陶秀英** 妹夫 **周修荃**

誼女 **韋方淑卿**

泣告

親屬繁衍　未能盡錄

如蒙賜賻　撥作善舉

治喪處：**香港殯儀館**　英皇道六七九號　電話：六一五弍弍六一八

HONG KONG PUBLIC LIBRARY 香港公共圖書館

世界

官與權

上海「光明日報」刊登了一篇文章，就大陸現在的「官」與「權」的千奇百怪現象，刺諷得恰到好處。文章的作者指出：時下中國職級與別不同，所拿薪水，住房，乘車，醫療待遇亦不同，官地位崇高，權力最大，在文明國家很少見。我們的國家停留在那個階段，觀此可知。

要等待時機

台北當局首次表示，台灣暫時無意與蘇聯直接貿易，亦無意容許大陸產品直接入口？原因是國策所定，而且蘇聯對台灣有敵意。在國際貿易形勢言，蘇聯落後，台灣先進，雙方是無可比較的。蘇聯需要台灣生產的機

立法局將於本週三及四，就政制檢討白皮書進行為期兩天的動議辯論。發言的議員據悉會有四十三人。除施偉賢、李國寶、與及正在醫院「接受身體檢驗」的王霖長三人例外，餘下四十三位非官守的立法局議員，均會就白皮書發言，預計兩天辯論合共最少需時八句鐘。立法局首席議員鄧蓮如將率先就白皮書表態。而辯論首天發言的廿一位議員中，主要是較資深及委任的成員，民選議員祇有張鑑泉、

董桂森說奉命槍殺江南
因陳啟禮指他為叛國者
也認為執行任務是愛國行為

（美聯社加州雷德伍德十四日電）星期一出庭作供的一個前幫派

在美術史上，頗有這樣的畫家：他們富於天才，忠於信念，勤奮作畫，然而卻困厄終生，窮愁潦倒，鮮為人知，直到身後多年，其作品方始譽滿畫壇、價值日隆。在歐洲，像著名的巴比松派畫家米勒，後印象主義畫家梵．高，和號稱「現代繪畫之父」的塞尚，都是如此。在中國，由於種種原因，被埋沒的天才也大有人在。遠古不談，近年來就

做到不以苦為苦，才能有最大的主動性，才能不斷追求。一道樣的精神，也見於他為自己起的別號中：牛個僧，大覺，子，滄風老人，逃暑等。他的這種自甘寂寞的精神，使他能將全副精神注於他的山水畫上，並於晚年達到爐火純青的高度。

自上世紀末，本世紀初以來，西學東漸，西洋美術及教學方法，被介紹到我國，許多有志之士熱心於中國畫的改

黃秋園藝術深深扎根在民族畫厚的土壤中，他的山水畫明顯的看出有北宋范寬、郭熙的深沉博大，氣勢雄渾，吐大荒的氣概。吸收了元代王蒙術局的樸茂繁密、清初山水畫大師石溪筆墨的深厚渾莽、石濤畫風的靈動突兀、富於生活情趣的長處。他還從近代大師黃賓虹晚年藝術的反覆皴點、層層深厚，以求「渾厚華滋」的畫風中得到啟發。總之，他的藝術繼承了前人的優長。但是

研究，我不敢肯定它們是屬於不同的時期呢，還是同時兩者都畫的。但無的是，精采動人的，應屬後者。這種反覆皴染，層層深厚的畫法，最宜表現林木森鬱，渾厚華滋的大自然景觀，古人稱為積墨法，正如著名山水畫大師李可染先生參觀秋園遺作展時指出的，積墨畫法，是屬於高難度的藝術技巧，古來擅此法的畫家屈指可數。而秋園的藝術當屬此中皎皎者在這種山水畫上，觀眾看到

市政局公共圖書館 推廣活動

•今日至三十日•

△西區圖書館

兒童書籍介紹：「植物世界」

△北角圖書館

書籍介紹：「財務管理」

兒童書籍介紹：「美麗的音符」

世界展望

官與權

上海「光明日報」刊登了一篇文章，就大陸現在的「官」與「權」的千奇百怪現象，刻繪得恰到好處。

文章的作者指出：時下中國職級別不同，所拿薪水，住房，乘車，醫療待遇亦不同，故人們頭腦中形成了鮮明的「官」的觀念與意識。豎南泰家科萊一寺廟，大佛爺享受「局級」待遇，年輕的大知客（主管接待事務）是「副處級」和尚。一位身披袈裟的老者坐火車軟席，遭到嚴加盤查，當得知老者是「副部級」幹部時，車內嘩然，車長乘務員排隊陪禮，倒茶點烟。「你們單位是什麼級，你是什麼待遇？」「我是××級。」這已成爲人們社交中的常用語。在中國除了真正的黨政機關按行政級別劃分職務，待遇外，各種社會團體，事業企業單位以及藝術家，作家，科學家，教授，醫生等，均套上部，局，處，科，股等「官」的級別以標誌其政治及物質地位。怪嗎？不怪。因爲是按「官」取酬。「官」的價值很高。

這是「落後」而又「無知」的表現，在下實在爲大陸前途而憂傷。

官地位崇高，權力最大，在文明國家很少見。我們的國家停留在那個階段，觀此可知。

要等待時機

台北當局首次表示，台灣暫時無意與蘇聯直接貿易，亦無意容許大陸產品直接入口？原因是國策所定，而且蘇聯對台灣有敵意。

在國際貿易形勢言，蘇聯落後，台灣先進，雙方是無可比較的。蘇聯需要台灣生產的機器，汽車，紡織品，糧食，肉類及電子製品。但蘇聯能夠供應台灣什麼？除了壓紙，木材之外，拿不出什麼東西出來了。用現鈔買貨麼？蘇聯也沒有足夠的美元外匯呢！可見台北不與蘇聯直接貿易，除了政治原因之外，經濟條件尚未具備。

台灣今天已經是「經濟強國」，在全球居第四位，蘇聯怎樣也追趕不上。大至於中國大陸，情況比較蘇聯好得多。大陸雖然一樣沒有可能用現鈔買貨，但大陸有許多土產品可以實行「以貨易貨」。講到最後，台灣與大陸都是自己人，自己人好辦事。在下以爲台灣海峽兩岸直接貿易短期內將成爲事實。

長期以來，兩岸已間接貿易。由間接貿易演進爲直接貿易，雙方都可以減少「轉口費用」，有什麼不對？

立法局辯論白皮書

立法局將於本週三及四，就政制檢討白皮書進行爲期兩天的動議辯論。發言的議員據悉會有四十三人。除施偉賢、李國寶、與及正在醫院「接受身體檢驗」的王澤長三人例外，餘下四十三位非官守的立法局議員，均會就白皮書發言，預計兩天辯論合共最少需時八句鐘。

立法局首席議員鄧蓮如將率先就白皮書表態。而辯論首天發言的廿一位議員中，主要是較資深及委任的成員，民選議員祇有張鑑泉、陳濟強、鄭漢鈞、張有興及張人龍五人。

但第二天發言的形勢正好相反，以民選議員佔較大多數。廿二位議員中，祇有潘宗光、譚王葛鳴、劉皇發及何承天四位委任議員。

今次白皮書辯論的動議，全文爲：「本局已獲悉就代議政制今後的發展白皮書所載的各項方案和目標。」

此乃例行公事，不會有新意義。

氣氛可能熱烈，因爲民選議員都是「反對派」。李柱銘議員提出的修訂動議，「本局已獲悉就代議政制今後發展白皮書所載的各項方案和目標，但對政府於一九八八年不引進直接選舉則表示遺憾。」已說明了一點，他們有一羣議員是反對的，反對到底。

反對不一定正確，反對亦不能否定既成事實。因爲「白皮書」已定，而且見諸事實。

此時反對，不僅太遲，而且多此一舉。

小子文

三經濟學者發表向國府建議 設五十億美元基金 對大陸經濟作出擊

爲達成統一中國前途作鋪路 資助大陸學生留學爭取民心

（法新社台北十五日電）三名台灣經濟學者今天向政府建議，設立一個五十億美元的基金會，發展台灣政府對中國大陸的經濟政策，爲達致統一中國前途作鋪路工作。這個基金會用來提倡學術交流，資助大陸學生出國留學，並提供農業、工業及商業的顧問服務。他們強調這筆基金應由民間團體監管，不受政治及官方干預。

這項由中華經濟研究所創所長于宗先、東吳大學教授何濟柱（譯音）及美國威斯康辛大學教授高希均所提的建議，今天在中國時報發表。

他們又建議台灣政府取消對間接由大陸輸入貨品的限制，並建議台灣商人到香港設立辦事處，處理與大陸的間接貿易。

台減刑條例草案下月底前實施 約五千人減刑出獄 貪污者將列入範圍

保護會將輔導就業及救助無依

（中央社台北十五日電）民國七十七年罪犯減刑條例草案將於四月二十二日施行，法務部長施啓揚表示，屆時將有四到五千人減刑出獄。

施啓揚說，目前獄政單位正積極作業，同時也將輔導出獄的人士就業、就醫或就養，並預防他們再犯罪。他也指出，法務部將特別要求更生保護會等單位，對即將獲減刑出獄的人士，給予必要的協助，包括提供無依人犯的食、宿等幫助。

（中央社台北十五日電）據悉，行政院已原則決定修正法務部所擬七十七年罪犯減刑條例草案，將犯戡亂時期貪污治罪條例第四及第五條罪者，納入減刑範圍。

預期，行政院將在最近一次院會通過這項修正草案後，送請立法院審議，完成立法程序。

先前，法務部所擬的減刑條例草案原就打算將上述犯貪污罪的人，也納入減刑範圍。但行政院基於檢肅貪瀆爲政府一貫政策，於是參照民國六十四年罪犯減刑條例規定，決議不減刑。

執政黨中央政策會昨晚，特別就法務部所擬條例草案，邀約黨籍立法委員召開黨政關係談話會，聽取立委的意見。當時會中，與會發言的黨籍立委都一致要求政府，能將犯貪污治罪條例第四與第五條的人犯，也納入減刑範圍，以彰顯政府德政。據了解，行政院基於民意的反映，及考慮現實環境，因此決定將犯貪污治罪條例四、五兩條的罪犯也納入減刑範圍。

德黑蘭又受炮擊

伊朗總理誓言戰到底 還要打廿年在所不計

（法新社巴林十五日電）伊朗通訊社稱：伊拉克週二再用飛彈攻擊德黑蘭及其他伊朗城市重燃海灣的戰火。

海灣合作議會的外長們，此時正在爲結束兩伊衝突而進行談判。

伊朗通訊社指出：伊拉克出動飛彈及戰機，從週一晚上至週二向德黑蘭，迪茲富勒，巴赫蒂西及中部其他七個城市發動攻擊，造成多名平民死傷。

該通訊社沒有就飛彈數目及傷亡人數提供詳細的資料伊拉克方面的消指出：週二由拂曉時分至中午共向德黑蘭發射了四枚飛彈。與此同時，伊朗軍又向伊拉克北部四個城市及南部港口巴士拉入侵，造成九人死亡，二十人受傷。伊朗總理穆沙維週一說：「伊朗將繼續進行聖戰，直至打敗侵略者爲止，縱使戰爭還要打二十年。」

急救蔣總統過程 榮總表示無失誤

副院長兼發言人昨公開解釋

（中央社台北十五日電）榮民總醫院副院長兼發言人彭芳谷，今天首度公開解釋說，榮總醫療小組在爲蔣故總統經國先生作急救的處置過程中，並無失誤。

彭芳谷中午在榮總記者會中說，蔣故總統罹患糖尿病多年，晚年已有多種併發症，侵入自主神經系統，以致常有噁心嘔吐現象，須靠打針吃藥才能平復。彭芳谷表示，一月十三日那天，經國先生的情況像平常嘔吐情形一樣，醫療小組也照往常一般爲他打針，讓他吃藥。中午十一時半，經國先生還問旁邊的人「中午吃什麼」。彭芳谷又說，下午一時半，經國先生突然大量吐血，一般情況吐血時，心跳會自動加快，但經國先生於七十五年裝了心律調節器，將心跳固定在每分鐘七十下，吐血時心臟不能加快將血液送到其他器官，因而發生休克。

此時，記者問他，當天主治醫師羅光瑞正在嘉義，醫療小組處置是否失當，彭芳谷回答說，「不能算失當，只算應變能力差（指心律調節器）」。

（中央社台北十五日電）榮民總醫院副院長兼發言人彭芳谷今天表示，任何人的病歷都不能公佈，除非家屬同意或司法機關調查。對外界說求公佈蔣故總統經國先生的病歷，以了解醫療過程，彭芳谷作了以上說明。他指出，榮總醫療小組對蔣故總統的醫療過程已作過詳盡的說明。

駐加中共使館一官員變節

加予以庇護但不公佈姓名及職守

（路透社渥太華十四日電）加拿大政府移民部一發言人星期一稱：中共大使館一名官員現要求留於加拿大，並已獲得特別准許，在加居留及申請成爲公民。但該發言人不會發表該名中共官員的任何進一步詳情，亦不會透露他在大使館所担任的職位，僅謂中共大使館已知道此事。

該發言人說：該中共官員已獲部長發予一許可證，其持有人可在加拿大境內行動及可申請成爲加拿大公民。目前未能就此事獲得中共大使館官員的即時評論。據未經證實消息稱，該名中共使館官員所担當的職位與正式的外交政治事務無關，所負責者祇屬文化交流活動的參事職位。

烏茲別克三高官 貪污自咎自殺亡

（法新社蘇聯莫斯科十五日電）列寧共產主義青年團眞理報今日報導，曾牽涉一宗棉花收成舞弊案之三名前烏茲別克共和國政、黨官員，經已自殺斃命。該報說出這三名前官員之姓名爲前任內政部長耶加雪夫，他的首席代表達維杜夫及前卡殊卡達雅第一黨書記盃波夫。該報並無提及他們自殺之日期。共黨眞理報週日僅報導謂：三名烏茲別克共和國官員，其中一名是副總理，因涉及汽車運輸部另一宗舞弊醜聞，已遭解職。一月份，烏茲別克共黨領袖烏斯曼科薩耶夫因健康理由而遭撤換，與此同時，蘇聯報章正揭露該盛產棉花共和國一連串醜聞事件，均涉及賄賂，舞弊情事。

菲在古堡火藥庫地底挖出 値六十億美元黃金

傳山下奉文在二次大戰末期在菲埋下値二千億美元黃金

（中央社馬尼拉十五日遠新社電）菲律賓各地興起的尋寶熱潮，已經給許多尋寶者帶來無限希望，但也受到許多駁斥。

這些尋寶迷都冒着生命的危險在尋找日本軍閥山下奉文寶藏。據說，山下奉文在二次世界大戰末期日本即將戰敗之際，曾在菲律賓埋藏了數千噸的黃金。

菲律賓的尋寶熱潮一直都在暗中進行，最近因爲在馬尼拉聖地牙哥堡發生挖寶地道崩塌壓死三個工人，才使尋寶活動成爲茶餘飯後閒談的資料。

原來菲律賓總統府今年批准美國稀有金屬公司在菲國挖寶，規定挖寶所獲黃金或寶藏的百分之七十五必須交給菲國政府，百分之二十五給予挖寶的人，因此，四位美國人僱用了一批菲國工人，從二月十二日起日夜在聖地牙哥古堡挖寶，不料二月二十二日地道崩坍，三死一傷，尋寶事件才被新聞界發現。

美國稀有金屬公司負責人羅培道，科蒂斯堅稱，一九八三年他們一夥人應馬可斯總統的邀請前來挖寶，曾在聖地牙哥古堡火藥庫地下挖出價値六十億美元的黃金，馬可斯卻將他們趕出菲律賓。二年前馬可斯倉皇出走，估計留在聖地牙哥堡的黃金還有四、五百噸價値七十億美元。

接着，馬路消息又傳出，估計埋藏在菲律賓各地的黃金約有二千億美元，只要挖出一部分，即已足夠償還菲律賓二百八十億美元的外債。

菲國參議院認爲這簡直是神話，要求政府下令禁止在菲國聖地牙哥古堡繼續挖寶，同時主張對四個主持挖寶的美國人以「過失殺人」的罪嫌提出控告。不過，菲國總統府經過考慮後，決定延長挖寶許可證的效期三十天，以繼續掘山下奉文寶藏。

山下奉文是日本佔領菲律賓期間的軍事統治者，許多菲律賓人相信山下奉文把他在東南亞各地搜刮的黃金都埋在菲律賓，三十四歲的蘇雅是挖寶迷之一，他曾經出示一張寶藏地圖給新聞界看。

蘇雅引述國立菲律賓大學一位日本教授的話證明那張地圖確實是記載寶藏的標示圖，他曾和十二位朋友在一九七七年前往拉允隊省的馬鞋山挖寶，結果被一些不明的武器人士趕走。

去年在拉古坂市也有挖寶行動，據說挖到一些日本軍人的骨骸。

截至目前爲止，挖寶行動仍然方興未艾，誰眞的挖到寶，將是一個謎，人們相信，挖到寶的人必將絕口不提。

董桂森說奉命槍殺江南 因陳啓禮指他爲叛國者

也認爲執行任務是愛國行爲

（美聯社加州雷德伍德十四日電）星期一出庭作供的一個前幫派分子說：他當年同意刺殺留美華人作家劉宜良，是因爲他以爲這是台北的意思，是一種愛國行爲。

前台灣竹聯幫分子董桂森，在庭上力稱自己無罪。如果被控的一級謀殺罪名成立，最少要入獄二十七年。

劉宜良筆名江南，一九八四年十月十五日在三藩市江南寓所的車房給人開槍打死。當時劉宜良剛完成一冊經國傳一書，並爲三藩市一些華文報紙撰稿，對台北政府抱批評態度。

三十五歲的董桂森說，他從未聽說過劉宜良這個人，也未看過他的作品，他是在執行任務的前一天，才有人送他到三藩市的。

董桂森說，他是應竹聯幫首領陳啓禮的要求，同意執行刺殺劉宜良的任務。董桂森說：「他（陳啓禮）首先問我，願不願意爲國家做些事，我說：當然，這是每一個國民的義務。他於是向我出示他的證件，證明他是軍事情報局的一員。」他說陳啓禮告訴他，劉宜良是一個叛國者，是一個「兩頭蛇」，遊走於台北和北京政府之間。

董桂森說他一九八四年八月到美國成立一間出入口公司前，在台灣已加入竹聯幫，對於陳啓禮的話不能不聽。

董桂森敘述了他當時執行任務的細節，他說他和吳敦乘電單車到劉宜良的寓所，埋伏在車房裏，劉宜良出現時，吳敦先開了一槍。董桂森說：「我跑到前面，跑出來，看到一個人躺在地上，我相信他就是我們的下手目標，於是向着他的肚子連開兩槍。」

董桂森表示自己並未和吳敦到過泰國，菲律賓和新加坡，兩年前在巴西落網。至於陳啓禮和吳敦則已在台灣定罪，判處終身監禁。

舒爾茲沙米爾會晤話不投機

（美聯社華盛頓十五日電）以色列總理沙米爾週二與美國國務卿舒爾茲，在討論美國提出的中東和平方案時出現分歧，雙方都否言總不動搖。國務院一名高級官員說：「舒爾茲將不會讓他的構想被改得面目全非。他告訴沙米爾：『無人可以考慮任何更動，這樣會引起更深的分歧。』」

沙米爾說：「某些人的善忘，使我十分驚訝，當我們沒有佔領區時，我們是否就有和平？他們是否記得曾經有兩次敵人企圖將我們殲滅──一九四八與一九六七年，當時我們還未控制這些佔領區。」

斯國有種族仇殺

（法新社斯里蘭卡十五日電）此間官員說：「斯里蘭卡東部星期二種族仇殺案件中，至少二十人遭槍手殺害。」印度高級專員公署說：在亭可馬里接近坦帕尼加曼村發生的屠殺事件，槍手截停一輛巴士然後將車上十三名泰米爾人拖下車射殺。

印度大事拘捕工人 粉碎罷工

（法新社印度新德里十五日電）反對黨人士稱：「警方拘捕十五萬名反對黨工人（另一項消息則謂五萬人）以圖粉碎今日（週二）舉行之全國性大罷工，反對黨發動大罷工，旨在迫使印總理拉吉夫辭職及提前大選。

反對黨發言人稱：「全國反對黨支持者均被拘捕。」有消息報導，顯示由八個政黨號召之全國大罷工一天，僅部份成功而已。印度托辣斯新聞社稱，警察在比哈邦東部之蘭治區在企圖驅散推行罷工之積極分子時，開槍擊斃一人，另擊傷數人。

張學良孫立人 生活行動自由

鄭爲元說政府並無予以限制

（中央社台北十五日電）國防部長鄭爲元今天在立法院院會中，答覆立法委員費希平有關張學良和孫立人目前生活狀況的質詢時，作上述的表示。鄭爲元說，張學良因西安事變案依法判處有期徒刑十年，其後於民國二十六年元月四日經當時的軍事委員會呈請國民政府准予特赦，隨政府來台後，篤信基督，生活非常單純淡泊，甚少在公開社交場合活動，但仍常與親友聚會交往，遊覽名勝，生活行動與一般國民無異。

鄭爲元表示，張學良和孫立人的生活行動，政府從未限制，他們常和親友聚會，和一般國民無異。

另外，鄭爲元並表示，孫立人將軍於民國四十四年八月二日因郭廷亮匪諜叛亂案，六十七年九月一日奉准除役，享有二級上將退休俸及補助費，生活未受限制，日前一家晚報曾派記者親訪孫立人將會談三小時，身體健康，但是，孫將軍年事已高，不宜予以過多的干擾。

（又訊）上午十一時許，立法院進行總質詢，原由立法委員呂學儀上台質詢，但費希平突然不依次序，搶先上台發言，對於行政院答覆他有關外匯存底，張學良事件及孫立人事件等的質詢，表示不滿意，並要求進一步詳盡答覆。

張俊雄，朱高正，邱連輝，林棟、許榮淑等無黨籍委員隨後上台助陣，但費希平仍堅持不予合作，造成該場紛擾。

隨後，國防部長鄭爲元及中央銀行總裁張繼正等人繼續作進一步詳盡的說明，才消除這場紛爭，使議程繼續進行。

華僑文化

區市局闔家歡節目 兒童節映中外卡通

（文化消息）區域市政局在即將來臨的兒童節期間，特別安排多齣宜闔家欣賞的卡通電影於轄下三間會堂上映。

屯門大會堂在四月三日（星期日）上午十時半選映的和路迪士尼卡通串燒包括「學飛的小鳥」、「醜小鴨」、「如何玩美式球」及「三隻小豬」等。翌日兒童節五日（星期二）上午十時半上映中國木偶卡通「小鈴鐺」，下午三時則放映法國卡通「穆桑男爵奇遇記」。

北區大會堂及元朗聿修堂於四月三日下午三時同分別選映法國卡通「小熊哥拉哥」及「機警小蜜蜂」。

五場卡通電影門票一律五元，現可在上述會堂票房及各城市電腦售票處購買。

被埋沒的大師 畫家黃秋園

·孫克·

在美術史上，頗有這樣的畫家：他們富於天才，忠於信念，勤奮作畫，然而卻困厄終生，窮愁潦倒，鮮爲人知，直到身後多年，其作品方始聲譽鵲起，價值日隆。在歐洲，像著名的巴比松派畫家米勒，後印象主義畫家梵高，和號稱「現代繪畫之父」的塞尚，都是如此。在中國，由於種種原因，被埋沒的天才也大有人在。遠古不談，近年來就陸續發現了幾位長期不受重視的人材。其中，已故江西畫家黃秋園先生的藝術被發現並得到美術界普遍重視，就是一個很典型的例子。

黃秋園（一九一三──一九七九）號明琦，江西南昌人。自幼喜畫，因家貧輟學，進裱畫店學徒，因而得見許多古今書畫名迹，精勤臨寫，獲益極深。其青年時期即嶄露頭角，在武漢，長沙，南昌，廬山，南昌等地舉辦畫展。其後多年的銀行界工作，作畫成爲業餘事業。家人衆多，工資菲薄，生活艱苦，居室簡陋，條件相當困難，但仍堅持作畫不輟。中國畫藝術解放後幾經起伏，有發展也屢受挫折，但黃秋園卻不肯隨時俯仰，他堅持個人的信念，走自己源於生活，繼承傳統的道路，從不希求物質或其他方面的利益，對於別人的承認與毀譽，始終持超然態度，以致他生前連地方美術家協會都沒有參加。他沉浸在精純的藝術天地中，並從中得到最大的快樂，最多的慰藉。他自己認爲：「凡成事業者，均不以苦爲苦，其成事業的訣竅就是在於熱愛事業。因爲熱愛才能做到不以苦爲苦，才能有最大的主動性，才能不斷追求。」這樣的精神，也見於他爲自己起的別號中：半個僧，大覺子，滄風老人，退叟等。他的這種自甘寂寞的精神，使他能將全副精神注於他的山水畫上，並於晚年達到爐火純青的高度。

自上世紀末，本世紀初以來，西學東漸，西洋美術及教學方法，被介紹到我國。許多有志之士熱心於中國畫的改造，尋求一條中國傳統繪畫現代化──中西結合的道路。這樣便使中國畫的面目在數十年內發生了相當大的變化。有的人更愈趨愈遠，以致當前部分畫家及理論家對中國畫在對外開放的過程中能否保持，甚至是否應該保持其民族傳統的面貌，在認識上發生動搖。

黃秋園的藝術此時被發現並深深激動廣大觀衆，其更深刻的意義乃在於：它證明了有數千年傳統的繪畫藝術，仍有極豐富而精美的的遺產可供今人借鑑和吸收，並產生新的成功的藝術。也證明了傳統的表現方法形成的強烈的民族風采，仍然以其特性爲中外外人民所珍愛，進一步證明了中國畫所具有的強大生命力。

黃秋園藝術深深扎根在民族豐厚的土壤中，他的山水畫明顯的看出有北宋范寬、郭熙的深沉博大，展壯濶、吞吐大荒的氣概。吸收了元代王蒙構茂繁密、清初山水畫大師石溪蒼莽的深厚渾莽、石濤畫風的靈動突兀，富於生活情趣的長處。他還從近代大師黃賓虹晚年藝術的反覆皴點，層層深厚，以求「渾厚華滋」的畫風中得到啓發。總之，他的筆端匯聚了前人的優長。但是，黃秋園先生成功處在於他並非「食古不化」，終生輾轉於古人轄下，在他的畫裏我們雖可以看到王蒙、石溪、石濤明顯的影響，但都被有機地融化在一起，出現了一種全然爲黃秋園所有的面目，決非今人謂眉古人衣冠。他的畫風中的雄厚、勃勃生氣，使之具有明顯的時代風采，與古人的恬淡無爲、不食烟火的氣息全然不同。看不到這一點，乃是對傳統、也是對秋園缺乏起碼的理解。

秋園先生的山水畫，基本有兩種面貌，一種是畫風流暢，筆路輕快，向有明顯石濤影響的，另一種則是畫幅輕大，風格蒼鬱，渾渾厚厚，筆墨濃密的。這是一位畫家的兩種不同風格。由於缺之研究，我不敢肯定它們是屬於不同的時期呢，還是同時兩者都畫的。但無的是精采動人的，應屬後者。這種反覆皴染，層層深厚的畫法，最宜表現林木森鬱，渾厚華滋的大自然景觀，古人稱爲積墨法，正如著名山水畫大師李可染先生參觀秋園遺作展時指出的，積墨畫法，是屬於高難度的藝術技巧，古來擅此法的畫家屈指可數。而秋園的藝術當屬此中佼佼者在這種山水畫上，觀衆看到的決非一石一樹的精到，而是渾樸的自然整體，嚴然一曲交響樂合奏，匯成震撼心靈的音響。更可貴者，仔細品味，又於整體中看到許許多多細部，十分充沛，一樹一石一草一木，鳥語花香，深流潺潺，生機盎然。黃秋園山水畫在表現力的高度，使當代許多家畝手嘆服，決非偶然。

黃秋園先生的成就是多方面的：他的工筆界畫蓮嚴周至，用色單純厚重，風格樸茂，直追唐人。花鳥畫信手拈來，皆成妙品。先生善書，能詩。

黃秋園先生這樣的畫家生前不遇，終於沒有親見自己的藝術征服廣大觀衆的成功。但值得後人欣慰的是，先生的藝術沒有過久的埋沒，如今的聲譽日漸隆響。他的畫被中國美術館，中國畫研究院，中央美術學院收藏，中國美術家協會江西分會追認他爲會員。中央美術學院授與名譽教授稱號。他的藝術走向世界，爲更多的人民所珍愛。也將指日可待。

黃秋園遺作 匡廬覽勝圖（今明日猶於大會堂八樓展出）

投奔美國·琴運亨通 烏克蘭青年鋼琴家 艾度文訪港獻名曲

（文化消息）被樂評家冠以「新荷路維茲」美譽的烏克蘭青年鋼琴家評佳爾·艾度文（SERGEI EDELMANN）將會在三月廿五日及廿六日（星期五及六）於大會堂音樂廳與香港管弦樂團合作，演奏布拉姆斯的第二鋼琴協奏曲，由日本著名指揮家稻村芳一執棒。

現年僅廿七歲的艾度文，在國際樂壇已享有盛譽。他在蘇聯利澳夫出生，於十八歲時移居美國，不久迅即贏得年輕音樂家夢寐以求的國際年青音樂家甄選試金牌獎，往美國各重要城市巡迴演奏。至今只短短數載，他的演奏事業已鋒芒畢露；他灌錄過七張唱片，演出頻密，還被認定是鋼琴大師荷路維茲的接班人。艾度文自幼隨任職利澳夫音樂學院的鋼琴系主席的父親習琴，十歲時作個人初演，後來還分別到過基輔、列寧格勒及莫斯科演奏，成績斐然。

他是次選奏布拉姆斯的第二鋼琴協奏曲，是布氏顛峯時期之作，爲現存古典式規模最宏大的協奏曲。全曲有四個樂章，樂曲洋溢著眞摯的情感，富有詩意脫俗的樂思，而且對演奏者的技巧要求很高，樂迷請勿錯過欣賞艾度文這位「新荷路維茲」面對這項挑戰的精彩演出。

門票分十五元（學生）、廿五元、四十五元、六十五元及九十元，在大會堂及各城市電腦售票處發售。

演藝學院今起招生

非全日制·課程二十七項 四月開始·舞蹈音樂兼備

（文化消息）香港演藝學院經常爲有興趣音樂和舞蹈的人士，提供非全日制課程，第三學期現已開始招生，課程類別多達廿七項，月底截止，欲報從速。

音樂學院所提供的課程，大部份由四月中開始，節數約十堂，多於晚上六時上課，方便在職人士參與，學費由港幣一百至六百不等。課程項目包括古典結他初階，低音大提琴初階，古典結他演奏，和聲及對位法，即興爵士樂，現代音樂教授法，笛子及洞簫初階，中國式與中國風格和聲，中國傳統音樂欣賞與分析，柳琴演奏初階等。

舞蹈學院共提供十七項不同的舞蹈課程，包括民間舞，現代舞，芭蕾舞和太極舞等，每項課程學費四百元正，共分十講，上課日期由四月十一日至六月十七日，每星期一講，時間晚上六時半至八時。

上述所有課程截止報名日期爲三月廿六日，詳細課程內容及報名手續，可查閱演藝學院派發之「非全日制課程單張」，索取地點：香港灣仔告士打道一號演藝學院或連同一貼上郵票之回郵信封寄往上述地址，信封上註明「致教務處，索取非全日制課程單張」即可。查詢電話：五──八二三一五五四翁小姐。

潘淑俊師生畫展 將在香港大會堂舉行

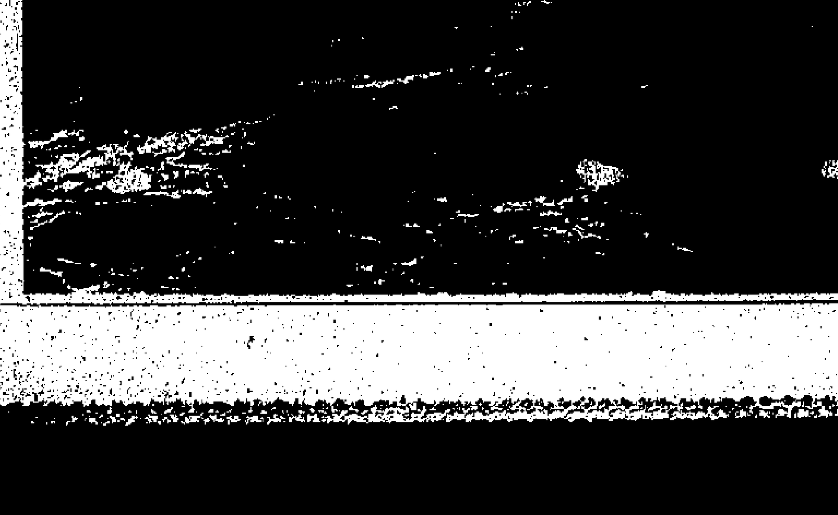
（文化消息）女名畫家潘淑俊師生畫展，將于三月廿二至廿四日（一連三天），假大會堂高座八樓展覽館舉行。敦請霍治強夫人剪綵。

潘女史爲嶺南派趙少昂大師高足，青年時期爲體壇健將，精於籃球排球，曾參加第七屆全國運動會以及遠征菲律賓等地無不載譽而歸，自退出體壇後從事教育工作，歷任校長多年。殆後追隨趙師習畫，潛心藝事爲趙門傑出女弟之一，其作品曾入選德國亞洲文化研究中心以及第六屆全國畫展，亦多次舉行個展深得藝壇名宿推許。

潘女史能文能武，除可馳騁於球場亦可縱橫於筆硯，爲一巾幗才女也。今聯同門下十二人舉行展出之畫件都精心傑構，屆期歡迎各界參觀。

AMA獻才華 綜合音樂會 牛池灣舉行

（文化消息）繼去年十月的「B之誘惑」音樂會後，香港業餘音樂會研究會將於本月十九日晚上八時假牛池灣文娛中心劇院，主辦一場名爲「盡顯才華AMA」的音樂綜合晚會。演出者皆是AMA管弦樂團成員，節目包括雙小提琴協奏曲、圓號及倍低音大提琴獨奏、弦樂四重奏、管弦樂曲及首演本地作曲家的新作品。樂曲包羅萬有，爲大家不容錯過的音樂綜合晚會。票價分廿五及十五元，現已在各城市電腦售票處公開發售。是次音樂會由市政局資助。



三門峽（油畫） 吳作人

（三月十一至三十日於中華文化中心展出）

週末起藝術中心舉行「末代皇帝」攝影展

（文化消息）本港攝影師鮑皓昕，將於三月十九至卅一日在藝術中心包兆龍畫廊舉行個人攝影展覽「末代皇帝」，展出作品全是鮑氏目前在北京協助製作電影「末代皇帝溥儀」時所捕捉的鏡頭。

該攝影展由晚商遠東有限公司及華林船務集團有限公司贊助，展出彩色照片四十八幅及黑白作品一百八十幅，全以「末代皇帝溥儀」一片的幕後英雄爲主題。

晚商遠東有限公司亦是該片的財務顧問，公司執行董事麥恩理表示：「我們很高興能贊助這出色的電影，事實上作爲財務顧問，我們早已資助過不少優異作品，累積逾百年經驗。」

簡訊

一、書畫文物展覽

△黃秋園中國畫遺作展：大會堂八樓

△吳作人蕭淑芳畫展：中華文化中心

△屯門文協週年書畫展：屯門大會堂

△大運河中國畫展：集古齋。

（今天最後）

△插圖展：正形設計學校。

△十年香港雕塑展：藝術中心。

△天民樓藏瓷展：大會堂高座十二樓

△「夏日的香港」兒童畫展：大會堂高座十二樓。

△三度空間雕塑展：交易廣場中央大廳。

△中國歷代陶瓷展：中區茶具文物館

△中國茗趣：茶具文物館。

△香港兒童美術：九龍中央圖書館。

三、文娛表演

△粵劇欣賞：保安道球場，晚八時。

△粵劇「鸞鳳和鳴」新田圍社區會堂，晚七時半。

上述節目，全部免費

市政局公共圖書館 推廣活動

·今日至三十日·

△西區圖書館 兒童書籍介紹：「植物世界」

△北角圖書館 書籍介紹：「財務管理」 兒童書籍介紹：「美麗的音符」

△康寧道圖書館 兒童書籍介紹：「偉大的發現」

△九龍灣圖書館 兒童書籍介紹：「人們的工作」

·今日特別節目·

△大會堂圖書館 下午五時半：「剪影」興趣組

△駱克道圖書館 下午五時廿分：國學講座

△九龍中央圖書館 下午五時半：「毛線編織」興趣組

△觀塘圖書館 下午四時半：錄影帶節目

不收費用，歡迎參加

第一張第二頁

謝 歿存均感哀此鳴謝 未亡人 周黎婧漢 孝男 學勤 媳 柯婉中 孝女 敏兒 婿 王經緯 孫女 思穎 外孫女 麗妮 泣叩

治喪處：香港殯儀館

廖明德堂家人稟報 親屬繁衍 恕未盡錄 治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五弍弍六一八

治喪處：香港殯儀館 親屬繁衍 未能盡錄 英皇道六七九號 電話：六一五弍弍六一八

新潮食店興起・再難唯我獨尊
澳洲中餐館已飽和
搵鑊鏟賺錢不易爲

（特訊）澳洲的餐館，也許跟北美洲的一樣，坐下來吃而有人侍候的少，寫個單子包裝齊帶回家裏慢慢享受的多，領了酒牌，有數十張桌子的中餐館，要在市中心、旅遊區才有。其他的以只有六至八桌，只准攜酒到飲的居多，其生意，又以包裝帶走的爲主。有些小型的，乾脆只做外賣。

這些中餐，是易學而本少利大的，在白人社會裏，亞洲人不易容入，並不是語言障礙而已，還有文化背景、社會基礎等問題呢。於是大部分華裔移民，包括港台新馬大陸越南來的除了專業人士外都以餐館爲目標。小型的才十多萬就可以開業，一家數口齊心合力就足以應付日常業務，不用逼退求職，不必受老板之氣，業務收支又連稅務局也無可奈何，何樂而不爲？二、三十年前開始經營的，現在多是退休財主，有屋有舖有地有大筆投資，退休的退休，不退休的多開分店或暉號，由下一代主政了。三年兩年前開始的，看着前人成功的例子，而面臨的困難則不知多少了多少倍。

經營的人多了，同一個商場裏面可能有兩三間中國餐館。租金貴了，商場多是新建的，租金比舊的舖位貴得多。其他食店也搶走了不少客人，尤以薄餅店爲甚。近年意大利薄餅不知怎的世界性地流行起來，中餐館首當其衝地大受威脅。其他如麥當奴、家鄉雞、大公鷄等快餐連鎖店，也是競爭的對手。

悉尼的中餐館早幾年就飽和了，接着墨爾砵及其他地方的中餐界人士都往佩斯本方面發展，現在似乎澳洲各地的中國餐館太多了，但新的還在開，舊的有些轉手。那些近年才開始，想學前人一樣在幾年間賺大錢的人，恐怕不易辦到了。

澳洲專家發明新方法
油井之中繁殖細菌
可抽盡石頭內石油

（路透社澳洲坎培拉十五日電）澳洲科學家說，傳統上油井方法，會使大量石油留在油井石頭內。要完全將留在油井石頭內的石油提取出來，可以用細菌與鷄尾，沙和水混合物。目前，這種方法在試驗中已經初見成效。

科學家指出：油井中的石油，用傳統方法只能抽出三分之一，其餘三分之二仍留在油井石頭之內，因爲抽油泵壓力太小。

多年來，科學家一直研究私用油井中自然產的細菌，泥和沙，水，奶產品廢料或污水混合，設法將油井石頭內的石油抽出來。試驗中，科學家發現，這種細菌就同清潔劑一樣，能夠將石油從石頭內一一解放出來。大量增殖油井內細菌的方法，是將牛奶產品廢料或污水混合，輸送到油井中。加拿大，中澳大陸，羅馬尼亞，蘇聯和美國科學家也都在加緊研究這種方法。但澳洲科學家認爲他們已經走在前頭，相信試驗中的方法能夠利用到商業方面，並準備於四月份正式到昆士蘭省艾頓油井使用新方法。

用新方法，採一桶石油，成本是七十一美仙。新方法如與使用石油產量增加百分之○點一，澳洲每年增產的石油就值五百六十萬美元，何況產量不只百分之○點一。目前，科學家正設法改善油井環境，使之更適應細菌繁殖和生長。

天主突失勢・撤旦又當道
美國再流行崇拜魔鬼
有人盜屍骸以增法力
可憐無知中學生中邪自殺

（特訊）來師印崇拜魔鬼在美國又再流行起來，但當今的潮流比以前更爲厲害的一點是，有些人不惜去挖掘墳墓，偷取屍體來增加「法力」。

在夏德福斯郡，最近便發生了十五個墳墓被掘，屍體被偷走的事件。負責調查這些案件的尼爾遜探長認爲，這是一些魔鬼崇拜者所爲，首宗盜屍事件發生於十八個月前，當時一個路人經過一個墳場，發覺一個百多年前的墳墓被挖空了，被盜走骸骨者是於一八七二年死去的。

接着十多宗同類事件在該郡的墳場發生。迄今已有十五具屍體被盜，有些祇是墓穴被掘一空，有些則留下一些動物骸骨蠟燭，顯然是魔鬼崇拜者所爲。

同一時間，「印第安納波里星報」一列登了一段小廣告，有人願付四百美元收買一個人頭骨，無疑這亦是觸發人盜墓的動機。

在夏德福斯郡的當局，一本有關撒旦的聖經突然成了中學生之中最暢銷的書籍，他們相信一件人骨，尤其是頭骨是增加法力的東西。

當局一位目擊者說：「事實上，該郡晚上有一些魔鬼崇拜儀式舉行。在一個寒冷的半夜，汽車經過一處墳場，我們看到一些人正在舉行一些邪教儀式。」一宗學生自殺事件，在他們的房間中，警員找到他們一些頭骨和指骨，他們的遺書都說「另一世界」相見。

探長尼爾遜說：「該區最少有三個教派活躍，每一個都有數百教徒和無數附從者。」

遺傳顯奧秘・上帝譜佳話
美國最具天才家庭
一門五傑皆是神童

（特訊）活卡菲五子女可說是美國最具天才的五兄弟姊妹，我們先看看他們的學歷。

△比利——十五歲，加州大學數學學士，十三歲便在加州河畔市中學畢業，成爲該校有史以來最年輕的畢業生。

△仙菲亞——十二歲，聖伯納汀努中學的學生皇后，該校最出色的學生，志願成爲數學教授。

△絲維亞——十六歲，與仙菲亞就讀同一中學，選讀政治科學。

△柏嘉——十四歲，數學天才，希望成爲外科手術醫生。

△奴爾——最年輕的弟弟，九歲，在一間小學讀書，但同時在另一間中學進修幾何學。

爲了這五個子女就讀不同的特殊學校，活卡菲每天要駕駛一五○哩車程去接送他們。

活卡菲說：「當比利十歲開始，我們覺得目前的教育進度並不適合他們，我與妻子施維亞不斷向當局爭取，結果有些成就」，比利十歲獲准進入中學，而他的姐姐和弟弟奴爾外全部亦准有一半時間攻讀高於他們級數的課程，當時，很多人抨擊活卡菲夫婦在壓迫其子女，但一切已證實，他們這樣做是對的。

五兄弟姐妹中，目前最出色的是比利，他五歲開始就成爲數學神童，五天之內完成普通學生需時一年的電腦課程，成爲加州著名的神童。

比利他們爲什麼擁有這麼高的智商呢？這個問題連他們的父母也不知道，但相信這不是遺傳，但相信是上帝的恩賜。

移植腦細胞 治柏金遜症
耶魯大學擬用墮胎嬰

（美聯社康乃狄格州新希芬十五日電）耶魯大學的科學家計劃把墮胎胎兒的腦細胞，移植到患有柏金遜病的病人身上，希望可以爲這種病找到治療方法。

墨西哥和瑞典的醫生最近已做過同樣的試驗，但醫學界人士說現在要說這種試驗已經成功仍爲時過早。美國則未曾進行過這種試驗。

耶魯大學的研究人員說，他們在猴子身上進行過試驗後，就會在人體上試驗。耶魯大學醫學院精神病學系教授兼該大學精神病行爲實驗室主任雷耶博士說：「基於技術上的問題以及我們要做的一些事，我想我們今年內才可以在人體上進行試驗。」

雷耶接受訪問時會說利用胎兒的組織有很多道德上的問題，包括如何在不侵犯人類的神聖尊嚴下，得到墮胎胎兒的身體組織，法例，以及保護胎兒的墮胎組織，避免應否修訂會導致一種專門生產的人類細胞，作爲移植用途的新行業。

另外的問題是如何要求一個墮胎的女人同意讓她的胎兒的身體組織用以移植或者根本不必尋求她的同意。

力士示威

法國大漢巴斯克在巴黎一法庭前抱起重四百五十磅的水泥磚，他此舉是爲了對正在法庭內接受審訊的一個違例投資公司打氣。（美聯社）

英教授宣稱發現
貝多芬名作原稿
屬於第十交響樂片段

（法新社西德波昂十五日電）蘇格蘭艾巴丁大學音樂教員庫柏說：我最近在西柏林發現德國大音樂家貝多芬「第十交響樂」的第一節原稿。英國一個交響樂隊將於今年年尾在倫敦演奏這一節原稿。

波昂市貝多芬檔案室主任布倫奈說：「第十交響樂」原稿比我們想像的更長。貝多芬於一七七○年在波昂出生，一八二七年在維也納逝世。貝多芬的朋友會說：貝多芬能夠用鋼琴演奏「第十交響樂」，也只有貝多芬能看得懂其原稿。一八二七年，貝多芬已經病重，並即將死亡，倫敦交響樂團付大筆錢給他創作「第十交響樂」，他答應，並盡速創作，但一周後，他就逝世了。

有姿勢無實際紙上談兵
反種族歧視法頒佈廿年
英國黑人地位無甚改善
社會科學家警告可致嚴重後果

（美聯社倫敦十五日電）據一份週二發表的私人調查報告指出，雖然英國在二十年前已經頒佈了第一項多數種族關係法，國內黑人今天所面對的歧視較諸當年仍無甚改善。

報告的執筆人賓尼寫道：「隨着當前的經濟成長，國家必須改正這種情況，否則勢將面對災難性的後果。」

賓尼女士是一名社會科學作家，以研究種族與犯罪關係見長。她指出：「英國近期的經濟復甦爲少數民族創造了適當的環境。」

報告中提及的少數人口包括黑人，亞洲人及其他團體，其中大部份的上代都是二次大戰後才到英國的移民。

英國的有色人種共二百四十萬，佔人口百分之四，估計失業率達百分之二十，是白人的一倍。

他們當中約有百分之三十五是手技術或非技術工人，而白人當中只有百分之十三。她說各公司企業必需在理工大學中物色少數民族，讓他們在黑人社區中起着示範及積極文化連繫的作用。

十年前犯案上訴遭駁回
美槍殺警員死囚
終於上電椅處決
辯稱越戰導致狂暴行爲

（美聯社佛羅里達州星克十五日電）一九七八年謀殺一名警員的死囚費爾之上訴後刑終歸無效，星期二在此間死囚室按照原判執行電椅死刑。

卅八歲費爾之上訴星期一在美國最高法院以七對二比數遭否決，於當地時間上午十二時十四分惡貫滿盈死去。

退役越戰軍人費爾是被控在什里夫波特從後開槍擊斃一名警員，他當時由於醉酒行爲不檢被扣上手銬押解警署，據他庭上解釋之所以做出此等押行爲是戰爭經驗所驅使。

費爾之刑期剛巧在當地州長羅默上任後不久執行，費爾之代表律師會企圖盡最後努力要求州長押後執行，但羅默較早時表示他將不會出手干預。

加拿大 投資移民講座

由 ASSOCIATED CONSULTANTS INT'L
駐加移民律師及專業顧問主講

地點：尖東麗晶酒店7室
日期及時間：三月十九、二十日（星期六、日）下午十二時至二時及三時至五時
三月二十三日（星期三）晚上六時至七時三十分及八時至十時

內容充實，即場解答閣下問題，附設錄影帶介紹當地生活習慣及風光

勿失良機 3-7330144
請早留座 （完全免費）
香港九龍東尖沙咀麼地道62號永安廣場810～814室

紐西蘭投資移民講座

主辦機構：紐西蘭商業顧問公司
日期及時間：一九八八年三月十七日及十八日 星期四、五下午三時三十分
地　　點：尖沙咀新世界中心東翼十五樓（即東急百貨公司樓上）九龍會
講座內容：1) 由紐西蘭政府駐港商務專員 Mr Allan Johnston，西太平洋銀行代表，稅務顧問鵬歌富達會計師行代表及紐西蘭著名地產公司代表專題講解有關當地投資，稅務及移民事項。
2) 播放一些有關紐西蘭商業設施及其他資料之錄影帶。
講座費用：全免
座位有限憑入場證入座，請賜電3-7224642李小姐訂座。

法國文化協會法文班招生
新中心設於沙田新城市廣場
四月啓用（詳情查訊佐敦道中心）
報名：即日開始　開課：四月九日
地址：香港軒尼詩道一二三號　電話：⑤277825
九龍佐敦道五十二號　電話：③693257
香港渣華道一二八號三樓　電話：⑤616296

紫微斗數 速成班

官祿	奴僕	遷移	疾厄
田宅	紫微斗數		財帛
福德			男女
父母	命宮	兄弟	夫妻

成績昭著　額滿即止

紫微斗數爲中國歷史悠久的一門學問，具有實證性及科學根據。本會鑑於目前對紫微斗數產生興趣的人仕劇增的關係，特舉辦講座敦請斗數名家伯圖先生主講。

內容包括：一（全期費用180元）
(1)紫微斗數之價值及作用 (5)諸星相配之吉凶禍忌
(2)命盤的建立及剖析 (6)大限及小限的看法
(3)股票金融起跌分析 (7)事業及錢財的看法
(4)指導如何趨吉避凶 (8)移民及婚姻的看法
（學員可免費獲批個人指定命盤一份）
速成班4周完成・每周上課一次
開班日期：3月21日（逢週一下午五點九至六點九）3月31日（逢週四下午八時至九時）
報名處：香港玄學會
TEL:5-720341
香港軒尼詩道255號依時大厦22字樓

青衣工業中心
最後推出 D座
良機不再 欲購從速
青衣工業中心 即購即用
特平每呎僅售 260 元起
面積由1,585呎至全層28,676呎
分期付款，可分十二年供付　每萬元月供104.18元
地下樓面高度20呎7吋
洽購處：成美產業有限公司
☎5-271681（十五線）　☎5-253001（十線）
地盤寫樓處　電話：0-4970707（假日照常辦公）

廣州暨南大學
福建華僑大學
招生
辦學宗旨：兩校以培養華僑、港澳地區的高級專門人材爲主。
報名資格：中六以上學生可報考本科各專業，中五畢業學生可報考專科、預科。
報名時間：從三月十四日開始至五月七日截止。
報名地點：香港考試局（新蒲崗爵祿街17號 3-280061）
香港中國旅行社總社（干諾道中78號－83號 中旅集團大厦三樓 5-8533715）
灣仔分社（軒尼詩道24號－34號 5-276263）
旺角分社（洗衣街62號－72號 3-964243）
北角分社（渣華道196號－202號 5-651319）
觀塘分社（觀塘道436號 3-438243）
荃灣分社（青山道189號地下 0-4991433）
元朗分社（教育路31號－41號 0-755367）
香港仔分社（香港仔大道223－227地下四號 5-532213）
香港教育工作者聯會（油麻地彌敦道482－486號 3-7703918）
詳情請到中旅社、教聯會查詢。

欣欣旅運（香港）有限公司 3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照：350238

台北四天花蓮團	$2340
台北溪頭五天團	$2590
阿里山六天團	$2890
東京迪士尼五天團	$4690
韓城濟州四天團	$3390
泰國芭堤雅五天團	$2590
泰國布吉島八天團	$3590
馬航馬星六天團	$4080
新航馬星泰九天團	$5199

台北酒店・特價酬賓

華麗	175	190
永安	160	175
金府	210	240
天成	220	230
一樂園	250	280
康華	520	530
新台灣	370	430
富都	770	820
力霸	770	830
希爾頓	960	970
環亞	940	950
老爺	1170	1230
香港富都	520	520

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天$800 天天出發
台灣豪華團 七天$3090 逢週日出發
清邁豪華團 四天$2560 逢週三、六出發
韓國豪華團 四天單人房 天天出發
台灣急證$150泰證130 牌照號碼：350720
台北機票十酒店三晚$1470 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531 牌照號碼350440
特廉機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民
△13年專業經驗▽

三藩市	$2000	倫敦	$2200
洛杉磯	$2000	歐洲	$2350
西雅圖	$2000	台北	$770
夏威夷	$1600	東京	$850
紐約	$2380	韓國	$1650
溫哥華	$2400	星加坡	$1080
愛門頓	$2880	印尼	$2250
多倫多	$3300	曼谷	$730
溫尼伯	$3500	馬尼拉	$1200
南美	$4500	澳洲	$2800

△代辦各國簽証▽　歡迎(VISA卡)付款

捷威旅行社 MEMBER OF PACIFIC CONCORD GROUP 太平協和集團成員 牌照號碼：350838
北京　七天豪華團 $2490 天天出發 保證住宿麗都假日酒店。
七天高級航空團 $2390 天天出發
承德七天航空團 $2390 天天出發
海南島　五天直航豪華團 逢二、五出發 $1790
六天高級航空團 天天出發 $1590
桂林　五天直航豪華團 天天出發 $1590
五天高級航空團 天天出發 $1290
南寧、柳州、桂林七天航空團 $1650 逢二、四、日出發
總社■銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心19字（崇光百貨樓上） ☎5-8336661　辦公時間朝九晚七
中環☎5-212527，5-254596　旺角☎3-320011，3-7809313　荃灣☎0-4984447　■週日及例假照常辦公

新華旅行社 旅行代理商牌照號碼 350196
歐洲　歐洲五國10天超值團 $8,380
歐洲七國12天豪華團 $9,580
歐洲七國13天精選團 $10,280
逢星期六出發　歐洲八國16天精選團 $12,380

龍航美洲假期 牌照：350160

夏威夷美國西岸 七天	$6998
夏威夷美國西岸 八天	$7788
夏威夷、羅省賭城九天	$8080
美國東岸奧蘭度十一天	$13288
美國加拿大東岸十三天	$14688

熱綫電話：3-7232882，3-7230339

常運旅行社有限公司 H438456 H456563
成都至各地機票（四川省中旅社取票）

廣州	600	拉薩	800	貴陽	350	武漢	480
昆明	330	西安	330	太原	440	長沙	430
北京	580	南京	550	重慶	260	蘭州	480
桂林	430	上海	600	西昌	260	沈陽	680

成都至各地火車（軟臥）（四川省中旅社取票）
昆明320 北京430 廣州500 太原410 重慶260
西安310 貴陽320 上海500 武昌410 重慶（軟座）210
錦江賓館（東樓）320 （南樓）450 （西樓）490
悅來酒店330 花園酒店430 中國大酒店500
代訂全國各地賓館・機票・台胞、華僑、外賓特快簽証及半年多次簽証 世界各地特價平價機票

錦江旅遊信心擔保
Confi-Travel Scheme 唯我首創 啓迪後人
香港錦江旅遊有限公司

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845
註册牌照號碼：350348

夏威夷美加	$4490起	歐洲十天	$9180起
日本	$4690起	菲律賓	$1890起
馬星	$4099起	泰國	$2520起
韓國	$3340起	台灣	$2590起
印尼九天	$5699起	澳洲七天	$8398起

專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票　台証$150
中環德己立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

大閑旅遊有限公司 牌照號碼：350139
台灣旅客回鄉 探親喜訊!!
（廉價代訂）
＊香港直航中國各地機票。
＊香港至廣州各項交通。
＊廣州至中國各地機票。
＊中國各地酒店訂房。

上海、杭州、北京八天航空豪華團	$3090
桂林、北京九天航空豪華團	$3390
桂林、華東十一天航空豪華團	$3690
華東、北京十二天航空豪華團	$3990
桂林、華東、北京十四天航空豪華團	$4690

永安旅行團

馬星
吉隆坡・關丹・馬六甲・新加坡七天 逢星期四 $4350
吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天 逢星期一・六 $4350
全島星東西岸（關丹・檳城）八天 逢星期四 $4640
星馬泰（檳城・馬六甲）布吉島十二天 逢星期五・日 $6000

泰國
曼谷・芭堤雅・桂河橋・古都大城 五天/六天 天天出發 $2520起
清邁・曼谷・古都大城・芭堤雅 五天/七天 逢星期二 $2740起
布吉島・曼谷・古都大城・芭堤雅 五天/七天 逢星期五 $2990起
布吉島・拉郡・七岩・曼谷・芭堤雅 六天/八天 逢星期三・日 $3170起

菲島
碧瑤灘・馬尼拉・百勝灘五天 逢星期二・四・日 $2070
碧瑤灘・馬尼拉・碧瑤七天 逢星期二・四・日 $2480
宿霧・馬尼拉・百勝灘五天/六天 逢星期二・日 $2390起

台灣
高雄・阿里山・台北五天 逢星期一・四・六 $2590
高雄・阿里山・花蓮・台北七天 天天出發 $3190
全台灣 阿里山 環島八天 天天出發 $3490

日本
大阪・富士山・東京・迪士尼六天 逢星期三・五 $5080
全本州 獨家加遊日光 七天 逢星期二・四 $5680
全九州 鹿兒島・別府・福岡 六天 逢星期四 $5190
九州・本州 迪士尼・日光 八天 逢星期二・四 $6780

香港華商旅遊協會會員聯合廣告
誌標的譽信
本會設有實素保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。電話：五－四五八三八四

本港新聞

水費輕微加價
四月一日開始按年調整

小評
立法局門外聲討白皮書

本港新聞

立法局今日辯論．民主派聲討

不接受白皮書 發動集體靜坐

立法局門前傍晚時舉行集會

估計有三百人參加．警方戒備維持秩序

（特訊）匯點主席楊森昨晚表示：今日傍晚舉行的不接受白皮書的聚會估計有三百人參加，他們會在下午六時至九時分批到立法局大樓門外集會。

他強調今日集會事前已獲得警務處批准，今晚程序會由秘書處成員發表宣言，分別有基督教工業委員會、社工總工會、匯點、教協及民主民生協進會。

他指出：在集會期間，出席人士會唱歌及叫民主口號，他預料秩序會井然，不會有混亂場面。（維）

立法局辯論白皮書前夕

兩批團體遞立場書反對

（特訊）立法局辯論政制檢討白皮書前夕，再有兩批團體前往兩局議員辦事處遞交反對白皮書的立場書，他們分別是嶺南學院及浸會學院學生會代表，以及十四區五十三位議員的代表。

該批區議員的立場書指出，由於白皮書否決八八直選，取消九一年區議會選舉團，以及白皮書總體上不能反映民意，所以他們不會接受白皮書。

其中一名請願代表廖成利表示，今次白皮書否決八八年進行直選，顯示港府在代議政制中逐步後退，為了表示他們的不滿，他們今日會在立法局門外參予靜坐抗議行動。

而嶺南學院學生會的聲明則指出，政府將有問題的雅拙市場研究社的調查作重點考慮，是玩弄民意，以期達到所謂意見分歧的論點；白皮書嚴重違反聯合聲明精神，妄顧順利過渡的原則，該會要求各立法局議員於今日辯論會上否決接受白皮書，直選是合符社會客觀條件，並充分顧及循序漸進的政制發展方向，故應在八八年立刻實行，讓香港英政府浪費公帑，務求利用民意，達到其既定方針，使市民對政府的威信大減。

另外浸會學院則以一八簽署一書方式，向兩局議員呈交了五百三十六分同一內容的立場書；內容為：（一）港府於白皮書中否決八八年舉行直接選舉，此舉乃歪曲民意的決定，對此深表遺憾；（二）反對白皮書建議八七年立法局仍保留二十個委任議席，違背代議政制循序漸進之原則。

接見兩批代表的立法局議員為李汝大及彭震海。李汝大會後表示，根據會議常規，立法局今日會先行辯論兩項分別由李柱銘及司徒華提出的修正動議，才辯論布政司霍德提出的動議。他估計約有十五位議員會支持該兩項修正動議。（潘）

電視牌照條例公布 港視公司暫不評論

邱德根稱不算太嚴厲

（特訊）就剛公佈的新廣播牌照條例，無綫電視發言人表示條例仍研究中，暫無任何意見發表，亞洲電視則認為續牌條件不算過於嚴格。

亞洲電視董事局主席邱德根表示：電視台續牌條件之一是不准外資擁有超過一半股權，此規定不算嚴格。外國亦有類似規例，且本港確有此需要。

至於規定電視台不可經營電視以外的業務，邱氏稱，對亞視來說會造成部份損失，因亞視正計劃經營錄映帶公司及其他生意。

他認為開展這些業務只是強化亞視的經濟力量，因為本台的貧弱太多。

黎澤鑾預委任 工業訓練署長

（港訊）政府宣佈委任黎澤鑾為工業教育及訓練署署長。黎澤鑾現年五十四歲，最初於一九六五年九月加入政府任教育主任（工業），一九六九年六月出任高級訓練主任（學徒事務），並在一九七三年十二月晉升為勞工助理處長。黎澤鑾在一九八二年四月轉任工業教育及訓練署助理署長，他曾多次出任署理工業教育及訓練署署長一職。

有霧 微雨

今日多雲，部份地區有霧及有幾陣微雨，初時吹和緩東風，離岸風勢清勁，天氣較涼，氣溫介乎十九至廿二度之間。

立法局今日辯論政制白皮書

李柱銘提修訂動議 加上表示遺憾字句

是否獲得支持且看辯論表決

（特訊）布政司霍德爵士將會在今日的立法局會議上動議「本局獲悉『白皮書：代議政制今後的發展』所載各項方案和目標」。

但除較早時報導，李柱銘議員會提出一項修訂動議外，另一位議員司徒華亦會提出另一項修訂動議。司徒華提出在布政司的原動議上，加上「但本局對在九一年立法局取消選舉團議席、及九一年祇有十五直選議席，感到遺憾。」

而李柱銘所提出的修訂動議，則是有原動議上，加上「但對於政府不在八八年的立法局引進份直選議席感到遺憾。」

立法局議員會在今日的會議上，先就修訂動議發言表決，若遭否決，才正式就布政司所提出的動議進行辯論。

一般估計，李柱銘和司徒華所提的修訂動議，將不會獲得半數立法局議員支持。但提出修訂動議將使議員就八八直選表明立場。

另方面，李汝大預料支持八八直選的立法局議員為數約廿人。

對於李柱銘提出修訂動議一事，張鑑泉認為是不適當的。他認為過去十多月來，立法局已有太多對抗性的情況出現，這可能令那些不太瞭解本局運作的市民有點無所適從。

另外，在今日會議中，財政司會就公共財政條例作出動議。一九八八年鄉議局（修訂）條例草案會進行首讀及二讀，而一九八八年房屋（修訂）條例草案會進入委員會審議階段及進行三讀。（本）

上：民主派團體懸掛標語「我們不接受白皮書」，今日傍晚準備在立法局門前集會抗議。下：十四區五十三位區議員向兩局議員辦事處遞交不接受白皮書立場書。（本報攝）

肝炎又增加十九宗 百六十人仍在留醫

（特訊）數字昨日為止，本港共接獲四百九十七宗甲型肝炎報告，較前日多出十九宗。但醫務衛生署長唐嘉良認為，本港肝炎病基本上已受控制。

唐嘉良上星期出席深圳衛生組織會議，表示本港已經與中國及澳門決定合作，對付區內多種主要傳染病，包括肝炎、霍亂、瘧疾及三個地區將會劃一處理傳染病方式，並要求世界衛生組織每年巡視一次。必要時，三個地區會派出專家，成立工作小組，並定期開會，商討對付傳染病問題。

他繼續說：照數字看本港肝炎情況已見穩定，由於外地旅遊亦可能再帶病菌進港。其次，第一批患上肝炎的人士，雖然情況穩定，但可能已傳染給第二批人，故肝炎數字亦可能增加。

據醫務衛生署統計，自從一月一日以來，接獲濾過性肝炎個案數字共一千一百六十六宗，其中四百九十七宗為甲型肝炎，六十四宗為乙型肝炎，而其餘個案仍在調查中。現時仍有一百六十名病者在醫院留醫。

今日各版主要內容

「校際音樂特輯」，「旅遊」，「南華體育會特刊」。

電視廣播牌照．修訂領牌條件

外國機構擁有股權 禁超過百分四十九

持牌公司不得經營電視以外其他業務

百分之五十一股權須由香港居民擁有

（港訊）政府宣布有關新電視廣播牌照條件的主要修訂。這些修訂是根據廣播事務管理局的建議而制訂的。

行政局已批准有關持牌公司的東主權及控制，外國機構的東主權及控制的各項建議。

行政司曹廣榮在招待會上宣布這些修訂事項時表示，廣播事務檢討委員會，廣播事務管理局及政府所接納的基本前提是，大氣波段是屬於大眾的，並且是有限的資源，而電視是深入民間及具有影響力的傳播媒介。

他說：「因此，實質上獲得專利權從事無綫電視廣播的持牌公司，負有相當大的責任及公眾職責，當局的意向不是要過度限制他們，不過他們必須接納，他們的經營方式須受到若干管制，乃是無可避免的。」

曹廣榮補充說，新牌照發出後，持牌公司將不得由一間控股公司擁有，也不准持有其經營業務與電視廣播無關的任何公司的股份。

有關持牌公司東主權及控制的新條件包括下列各項：

持牌公司不可以直接或間接地擁有或控制一間持牌公司，但能符合下列兩項條件，則附屬公司例外，（A）有關公司的業務與電視廣播有聯繫或相關的。（B）獲得廣播事務管理局批准擁有該公司。

持牌公司不得由一間控股公司以任何形式擁有。

如一個海外股票持有人擁有一間持牌公司少於百分之四十九的已發行股本（百分之四十九股權的規定）；

任何單一海外股票持有人不得擁有或控制一間持牌公司超過百分之十的已發行股本（百分之十股權的規定）；

有關外國機構的東主權及控制方面的新條件規定：

一間電視持牌公司超過百分之五十的已發行股本，無論在甚麼時候都須由通常在香港居住的香港永久居民絕對地及實益擁有；

外國機構將獲准擁有或控制一間持牌公司百分之二或以上的已發行股本，或擁有這數量已發行股本的權益，持牌人須立刻知會及向廣播事務管理局申請批准（百分之二股權的規定）；

任何外國股東在一間持牌公司或其控股公司持有的股權若超過上述限額，可向廣播事務管理局申請保留其在一九八七年十一月二十四日所持的股份。（政府是在該日宣佈有意處理外國機構的東主權問題。）然而，日後若其股權減少，除可根據新規定購入股份外，將不會獲准增持其股權。

屬香港永久居民，而通常在香港居住的個別人士，其在持牌公司可持股權的最高百分率將沒有限制；以及

一間持牌公司的大多數董事應是香港的永久居民，並且通常在香港居住。

有關外國機構在電視台的東主權及控制事宜，廣播事務管理局獲悉，澳洲，英國，美國及新西蘭等多個國家所訂的法例遠較管理局建議者嚴厲。

廣播事務管理局建議，本地居民應是持有永久香港身份證，並通常在香港居住的人士。任何人士如不能符合這準則，將在電視廣播條例下被視為「外國人」。在公司方面，一間本地公司應由通常在香港居住的香港永久居民控制。

曹氏說，牌照條件假如被兩間電視公司接受的話，是打算在十二年牌照期內實施，當局並應於一九九四年進行中期檢討。

僑樂村、萬象、花朝、智慧廣場

四大副刊革新 次第改版

我們的報四大副刊：僑樂村、花朝、萬象、智慧廣場，將於日內次第以新姿態出現，把原有風格發揚提高，精益求精，小品更為多姿，小說奇情詭異。名家高旅先生繼「野山毛桃」後為本刊撰寫歷史小說，發古代宮幃之秘。

我們更聘請當代名家：林擒、張君默、李默、向宗，撰寫小說與小品。

林擒：冬日友情

半月完小說。故事曲折奇詭，至性至情，感人肺腑。

張君默：四季隨想

春夏秋冬，四時景物，信手拈來，都成妙諦。

李默：萬水千山

白雲蒼狗，落花水面，皆是文章，文章細膩，幽默為永。

向宗：生活氣功化

氣功已是今天熱門健身運動，向宗先生是氣功名家，此篇寫他半生心得。

我們的作家陣容，還有：雙魚、貝莎、羅筆、孫燕、六樓居士、李楓玲、頌凡、懿子、周簡陋、童華信、高峰、朱秀娟、翠瑩、葉玲、梁悅意、陳不諱、楓臨、溫霜、盧青雲、觀淑客、太子森、方芹、步行人、蔡奇士、懷冰、西蒙、張洛森、孫飛、森漢、成若思、李勇格、赤松、許頌娟、海幟……等數十位。

華人第一位首席按察司

楊鐵樑爵士履新

按察司本地化邁進一步

（特訊）首位華人首席按察司楊鐵樑已在昨日履新，接替在任九年的羅弼時爵士，在本港司法歷史上是法院本地化的新一頁。這位新任的首席按察司剛到任便要處理很多棘手的問題，其中包括法院本地化問題、法官待遇問題以及在港設立終審庭等問題。

而影響最深遠的莫過於在港設立終審庭的問題。羅弼時爵士在離任前曾表示希望在四年內成立終審法院，而在剛結束的中英聯絡小組第九次會議中，英文介紹了關於香港設立終審法院的問題，聯絡小組已決定交專家進行研究。

既然設立終審庭已提上議程，這方面的研究及準備工作自然會加重；楊鐵樑身為首席按察司，當然要積極參與有關的工作。

上述的問題都關乎未來香港法治的前途及司法部門的質素，且看楊鐵樑會如何處理。

岑才生 周融蟬聯正副主席

香港報業公會年會選出委員

港府有意重新檢討公安條例

主席透露此例可望一筆勾消

（特訊）香港報業公會昨日舉行週年大會，主席岑才生表示：政府有意重新檢討公安（修訂）法第廿七條，可望這報業「鉗口」法律能一筆勾銷。

大會於五時半假世界貿易中心舉行，主席岑才生致詞時說：就報業而言，一九八七—八八年度是多事之秋，第一，雖然在香港報業公會及其他新聞傳媒組織強力反對之下，公安（修訂）法第廿七條仍然通過。幸好，最近獲悉政府有意重新檢討此條例，可望這報業「鉗口」法律能一筆勾銷。

他指出：在反對公安法第廿七條，公會是擔當主角。此條例一日未撤銷，我們工作一日未完。此事件促使各新聞傳媒組織更緊密合作。本會與香港出版人協會、香港新聞行政人員協會、外國記者俱樂部、香港華人報業協會及香港記者協會舉行聯席會議，並向港督呈交意見書。

岑才生又表示：近日生產成本劇增，特別是新聞白報紙之漲價，使出版商十分傷腦筋。本會會員或許應就此多予討論。

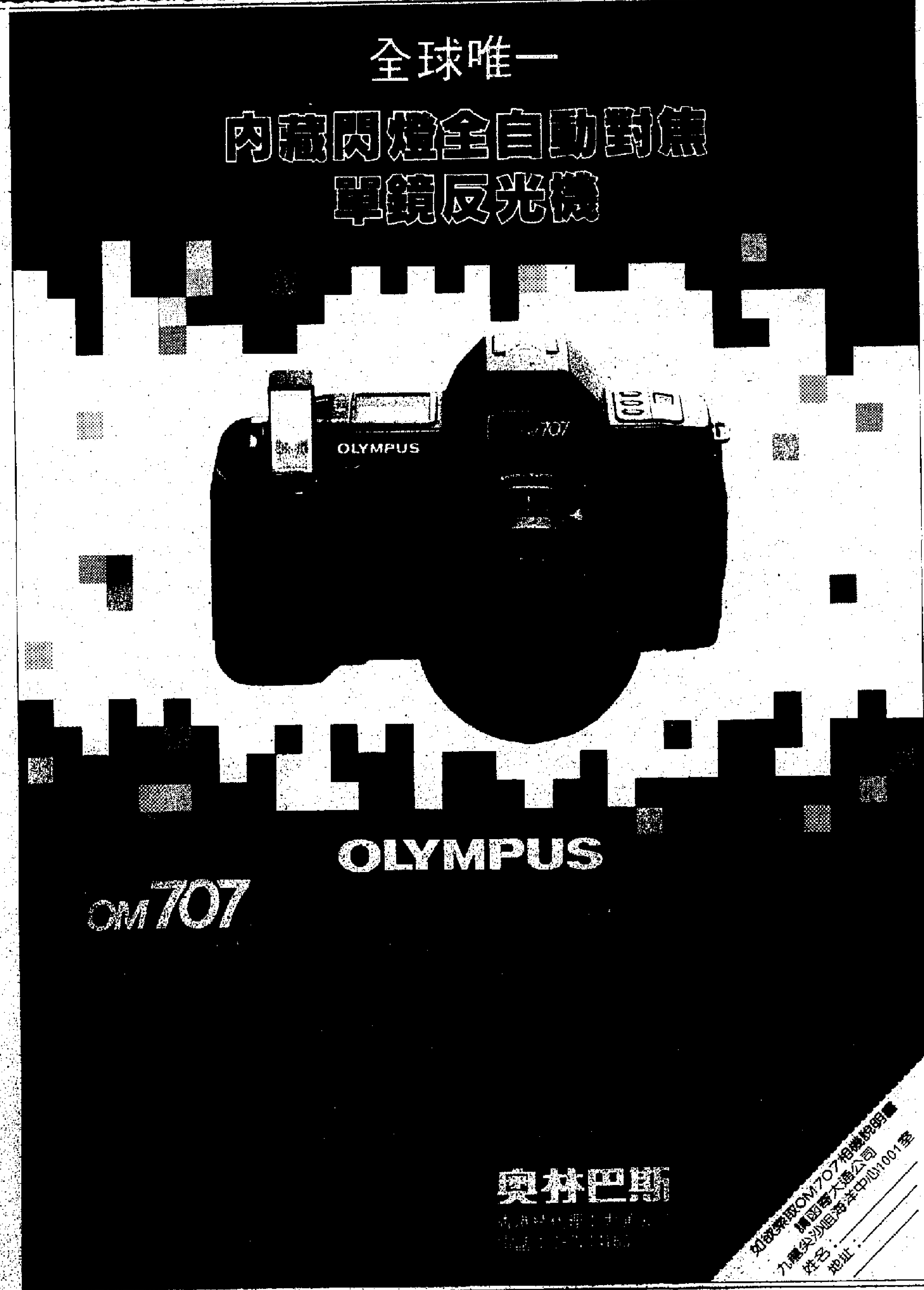
他續稱：春節剛過去，雖然有一家報章經營不久就停業，但又有兩家報章面世。為了使香港報業公會繼續為本業利益奮鬥，必需有更多報章及有關人士支持，現呼籲各會員倍加努力提供，實質意見及時間，使公會為報業作更佳服務。

岑才生說：去年十一月二十日，公會榮獲港督衛奕信爵士伉儷蒞臨參加本會週年聚餐，並開十三席，各人咸稱該晚會盛舉及具成果。

會上並通過接納剛出版的經濟日報為香港報業公會會員，同時又選出新的委員名單：

岑才生及周融分別蟬聯正、副主席，以下是新委員名單：

主席：岑才生（華僑日報），副主席：周融（星島日報），義務秘書：潘乃光（穀報），義務司庫：汪石羊（華僑日報），執行委員：胡仙（星島日報），杜錫恆（南華早報），史約翰（南華早報），會恩波（香港時報），費彝民（大公報），唐熙裕（成報），盧允衡（聯益報業），馬澄坤（東方日報），羅威（新報），胡士勳（虎報），陳世彪（明報），李子誦（文匯報），義務法律顧問：譚惠珠議員、李鳳翔，義務會計師：李福樹會計師事務所。



四月一日開始按年調整

水費輕微加價

平均增幅僅為百分之七點五

百分廿三用戶每週多付五角

（港訊）水務監督辦事處發言人昨日宣佈，由四月一日起，水費將會作輕微增加，平均增幅為百分之七點五。

他表示，行政局是在每年一次檢討水費後批准上述增幅。是次按年檢討乃自一九八三年以來的第六次。政府每年都檢討水費，作出輕微的調整，避免大幅度增加水費。

他說，雖然增收水費，但仍有百分之十七住宅用戶繼續毋須繳費，另有百分之六十每星期只要多付少於五角的水費。

每星期繳付多於五角的住宅用戶只有百分之廿三，而其中只有百分之七每星期多付一元以上。大部分工業用戶將每星期多付五角以下。

發言人稱，是次加費旨在彌補水務工程操作成本。以金額而言，大部分用戶只需多付少許水費。

冲廁用的鹹水仍屬免費，而用戶亦可繼續免費享用三十度食水作冲廁用。他又說，由於水費在工商界的操作成本中只佔一小部分，故是次加費不致對商業運作構成重大影響。以下為新舊水費對照表：

	耗水量	現收費（每立方米）	新收費
住宅用水每四個月的收費率	首十八立方米	免費	免費
	十八至三十六方米	一元二角三分	一元三角二分
	三十六至六十四立方米	二元二角二分	二元三角九分
	六十四至九十二立方米	三元四角四分	三元七角
	九十二立方米以上	四元八角三分	五元一角九分
商業用水收費率	每立方米	二元二角二分	二元三角九分

熱心讀者捐款善團 濟不幸家庭燃眉急

華僑日報昨收到熱心讀者捐款行善，芳名如下：

捐助般若安老院者：陳宅一百元，余濂先生一百元，無名氏五十元。捐助東華三院者：張見女士一百元，蔡姑娘一百元。陳宅另捐助保良局一百元，陳先生捐助佛教醫院一百元。余太捐助先天道安老院五十元。

另收到捐助洪玉明遺孀者：基督的兒女五百元，印尼金水先生一百元，無名氏一百元。捐助張伙勝遺孀者：印尼金水先生一百元，無名氏一百元。

洪玉明日前在九龍灣一廢鐵收集地盤工作時，被折斷吊臂壓死，遺下妻及三稚子。

運輸工人張伙勝日前在葵涌橫過馬路時被的士撞死，遺下妻及女兒。

小評

立法局門外聲討白皮書 完成立法後告一段落

政制發展白皮書，可說得是近年來一本巨著，港府小心翼翼，去年經過了四個月諮詢民意，又由民意匯集處審核，然後動筆起草，幾經修訂後，在二月十日正式公佈，這本白皮書成為本港政制發展已定方向。

但白皮書仍有待完成立法程序，布政司霍德將於今日向立法局提交動議，動議的全文為「本局已獲悉就代議政制今後的發展白皮書所載的各項方案和目標」。

立法局議員已就此動議展開辯論，如果獲得通過，則白皮書將完成了立法程序。

但民主派議員不滿白皮書不實施八八直選，提出修訂動議，要求在布政司的動議中加上了「不引進直選表示遺憾」之句。

此外，論政團體亦不罷休，在立法局今日辯論白皮書時，在立法局大樓門外發動集體靜坐，抗議白皮書不引進八八年直選。

政制發展未來將有直接選舉已成一致公論，其所以仍然爭論不休者乃是實施直選的時間表，白皮書雖然否定了八八直選，但已列明了在九一年有十個直選議席，直選只是實現時間表的快慢問題，基本上殊途同歸，不算得是對抗的意見。

民主派人士今日發動在立法局大樓門外集會聲討，發言不接受白皮書，強烈表達抗議不接納八八直選的意見。民主派行動有理，但和平示威，不致為患，看來白皮書的爭論，經過立法局兩天辯論完成立法程序後，將告一段落。

運載建材突失靈急速下墜
升降機擊斃工人
尖沙咀地盤工人抹窗外屋然大物壓落
湯永基被撞拋入屋內傷重不治遺下孤寡

（特訊）九龍北京道與九龍公園徑交界處對出一建築地盤，昨午發生一宗工傷意外慘劇，一名地盤清潔工人，慘被一部疑失靈由高處急墜升降機擊中，頭部受傷破裂，頓時血流如注，警方聞訊到場，將傷者送院急救，傷者經過約一小時搶救後，終告傷重死亡，直至現時為止，警方仍在調查肇事原因。

死者為一名廿七歲男子湯永基，任職地盤清潔工人。昨午五時四十五分左右，死者於九龍公園徑之太陽廣場地盤，十樓一單位工作，疑因單位內一窗台需要清潔，死者走近窗台，且把頭部伸出窗外方便工作，豈料樓上一部專運載建築材料之升降機，疑因失靈，突然急速墜下，死者走避不及，當場被擊中頭部，由於升降機速度太快，死者被反彈拋在單位地上，在場工友見死者伏在地上，頭破血流，方知道發生意外，立即通知警方。

據悉，由於出事時間接近傍晚，部份地盤工人已放工歸家，死者與數名工友往十樓一單位進行清潔工作，當時死者獨自一人往一窗台進行洗刷，怎料升降機突然滑下，死者擊中後，身體被拋入屋內，工友見其伏在地上昏迷，頭部受傷出血，工人見狀大驚，不知所措，在場一名三十三歲姓李男子，趕往地下地盤辦事處報警。

警方到場後，將傷者送往伊利沙伯醫院急救，院方經過約一小時搶救後，延至六時四十三分，傷者傷重不治。

據現場透露，發生意外地盤，已快將完工，只剩餘內外牆之修補及清潔工作，怎料死者不幸出事，其他地盤工友也為此感到萬分難過。至於發事原因是否涉及人為因素或機器故障，警方仍在調查中。

死者湯永基，與妻及八歲大兒子同住葵涌荔景邨明景樓一二〇八室。死者以前曾在工廠工作，亦做室內設計學徒，最近，才轉到上址地盤工作，月入三千多元，為全家收入來源，如今慘遭不幸，遺下孤兒寡婦，一家頓失依靠，境況堪憐。（合）

（右）尖沙咀地盤工業意外，慘被升降機撞中的工人送院救治，但終告不治。（左）地盤意外中的死者湯永基。（本報記者攝）

淡水魚買手與漁農處達成協議
集體罷買風波平息
長沙灣魚市場復市
雙方明日再商討尋求解決方法

（特訊）深水埗魚買手因不滿漁農處下月中實施入場證措施而集體罷買，經與漁農處開會商討後，於昨日復市，雙方達成協議，並決定商四再進行會議，要求解決方法。

據長沙灣魚類批發市場經理周先生稱，昨日已停止罷買的行動，一切買賣交易如常進行，只有兩艘船因大霧關係延遲兩小時到達，對深水魚的供應及售價不會有影響。

長沙灣漁市場昨日已恢復交易。（本報記者攝）

至於魚場失竊事件，周氏表示非常牢疑，因為魚欄報稱在搬運途中，魚穫往往被人偷去，但並無充分證據，何況，失竊的數量，較每天百萬元的交易，只是微不足道。不過，漁農處會繼續解決失竊問題，而警方自七號起，亦已派人協助揀魚工作，而新增設的鐵欄，對防止偷竊起了很大的作用。

他又稱，市場內的淡水魚，全數由大陸的廣南行代理，用內河船從長沙灣批發市場碼頭上岸，然後進行過磅，送往揀魚場進行重量、數量及種類登記，再由市場內五間魚欄聘請的工人，搬運所屬的魚。

他補充說，這五間魚欄只是代貨商，而買賣交易都會在魚欄門口進行，買家通常用記帳方式，並非現錢交易，但價錢當然要看「來貨」的質素決定。至於所有塘魚（淡水魚）交易的時間，船運的由上午六時半至八時半，火車載運的要到中午才進行買賣。

由於淡水魚供應正常，市面上的售價沒有太大波動。而漁農處亦於明日與港九淡水魚商買手會及港九水產商會開會。（袁）

乘快艇入大欖不知踪
兩失踪啹喀兵
昨晨終於尋回

（特訊）水警人員經過近十二小時徹夜搜索，昨晨終於在青山海面尋回兩名失踪啹喀兵，二人健康良好，軍隊正在調查他們一度失踪的原因。

該兩名失踪被尋回英兵，前日傍晚六時十五分，乘坐一艘五公尺長的快艇，擬由南丫島返回屯門大欖軍營，原定行程一小時，但至晚上九時仍未見出現，軍部乃於九時廿分報警。水警接報後派出五艘水警輪，在南丫島、交椅洲、青衣、龍珠島及屯門白角等海面搜索，軍部亦派出巡邏機搜查。由於海面濃霧瀰漫，搜索工作有困難。

查無頭女屍案
警方傳訊七名男女
兩男子仍被扣留

（特訊）青衣海面無頭無肢女屍案有新發展，警方重案組人員於昨日的突擊行動中，先後傳訊七名男女，其中兩名男女遭警方扣留，協助調查。

遭拘留的兩名男子，分別姓黃（三十二歲）及姓吳（十八歲）。

警方重案組於昨晨六時，突擊搜查港九六處地方，分別帶走七名男女，相信可以提供資料，協助警方調查青衣海面無頭無肢女屍一案。

被傳訊的七名男女，經調查後，警方釋放其中五人，而姓黃及姓吳男子則遭警方扣留，協助進一步調查。（合）

警方搜查沙田建築地盤捕蛇客
黑市工人逃避截查
從廿層高棚架墮下
飛墮至十六樓幸為木板阻擋未致粉身碎骨

（特訊）一名黑市地盤工人，昨午在沙田一建築地盤遇警員搜查，逃走時失足從二十樓墮下，幸跌下四層為棚架木板所擋，未致直墮樓下，事後，由消防員到場將傷者救出送院。

案發現場為沙田山尾街一建築地盤，上址興建一座二十多層高廈，現已建至二十樓。最近，沙田警區接獲消息顯示有大陸非法移民在地盤工作。

昨日下午一時四十分，一隊警員在上址建築地盤視察，及截查各地盤工人身份證。

警員沿樓梯登至頂樓，此時，發現一名男子匆匆爬出棚架，警員覺得可疑，該名男子越過棚架攀爬時，突告失足，在棚架上慘叫一聲，被飛身從棚架與牆壁之間跌下，幸而跌至十六樓外牆處，一度踏腳木板翹起，該男子頭手受傷，動彈不能。

由於地盤雜亂，雜物橫放，警員睹狀，亦無法上前救援，遂通知消防員到場，將傷者救出，送院救治。

傷者鄭國X，廿二歲，目前仍在醫院留醫，情況尚好。警方經調查後，傷者表示日前從內地偷渡來港，轉到地盤工作。（合）

沙田地盤黑市工人逃避搜查墮樓跌傷，由消防救出（本報記者攝）

兩男子製毒藏毒判刑過輕
律政司不服求上訴
兩名被告刑期增加

（新亞社訊）兩名男子分別因製毒及藏毒被判入戒毒所及入獄九個月，律政司認為刑期過輕要求覆判，該宗覆判昨由華人首席按察司楊鐵樑會同甘士達及鮑偉華兩位按察司共同聆訊。

該宗上訴案涉及的兩名毒犯，較早前在地方法院分別被裁定製毒及藏有毒品可供非法販賣罪名成立，涉及的生鴉片約為三公斤，各被判入戒毒所及入獄九個月，律政司認為原判過輕，遂要求覆判。

案中首被告卅三歲，原被裁定製毒罪名成立，被判入戒毒所，覆判後，改判被告可獲折扣優惠，製毒罪改判入獄四年，藏毒罪則入獄兩年，同期執行，亦即共須入獄四年。

次被告何錦鴻，卅三歲，被控藏有毒品可作非法用途，但因毒品屬生鴉片而非海洛英，原審法官判其入獄九個月，而首席按察司則以同樣理由，改判其入獄兩年。

山於楊鐵樑是首次以首席按察司身份審案，故律政署、律師公會的代表，大律師公會和兩名副經歷司，昨均有到庭致賀，而楊鐵樑則向他們致詞答謝。

塑膠廠倒閉入內地發展
工人求助新華社
向東主索遣散費

（特訊）一間在半月前倒閉的本港塑膠廠的工人昨午前往新華社香港分社請願，要求協助向在內地投資的東主追討遣散費，據工人表示，該廠東主在本月一日將工廠關閉，並將全部設備和原料運回廣東省順德縣，與當地興建合資企業，並將其中一部分倒賣。

該批原屬觀塘工業區一間公司的塑膠工人主要提出三點要求，包括（一）安排廣東省總工會與他們會面，討論如何保障工人權益，（二）安排工人代表與順德沙坪料廠資方談判，解決遣散費事宜；（三）禁止有問題資本家在內地投資生產。

據工人們稱，該廠羅姓總經理，利用職權，在過去卅多天，在此期間運走全廠全部生產機器及原料往廣東省順德縣均安公社沙浦村，其中一部分已賣出。（合）

文錦渡兩車相撞
心臟遭猛力撞擊
泥頭車司機不治

（特訊）邊境文錦渡昨晨發生嚴重車禍，一輛泥頭車與一輛貨車迎頭相撞，兩名司機均受傷被困，消防員到場救出送院，其中泥頭車司機於被貨車車頭撞破擋風玻璃，傷及心臟，送院後證實不治。

死者何燕祥，三十五歲，與結婚僅一年的妻子同住荃灣麗翠台B座某單位，據說何任職泥頭車司機已七、八年，兩年前自購一輛二十四噸的泥頭車，專門運送石塊營生，每次賺取約二百元。而車禍中受傷的貨車司機黃X光，目前在醫院留醫。

昨晨八時許，何某如常駕著空車沿文錦渡路北行，準備經過蔴抗道運送石塊，當到至新屋嶺附近禁區時，迎面一輛兩噸重貨車疑越過線，兩車猛然迎頭相撞，兩車車頭嚴重損毀，兩司機同時被困車內，而其中貨車車尾疊入泥頭車的擋風玻璃，撞向何某的胸部，傷及心臟，稍後消防員接報到場將兩人救出，同送往粉嶺診所救治。惟何某抵院後證實不治，而貨車司機黃X光經急救後已轉送沙田威爾斯醫院留醫，由於發生車禍，文錦渡交通大受阻塞。（合）

疑黑社會勒收保護費不遂施報復
彩虹邨街市兩攤檔
凌晨遭人縱火焚燒

（特訊）繼油麻地及紅磡小販攤檔被縱火事件發生後，彩虹邨一街市攤檔昨日亦發生縱火案，兩個攤檔被燒燬，無人受傷，警方已深入調查。

疑遭縱火現場為彩虹邨金碧樓對開房署屬下一處街市兩個攤檔，昨日凌晨二時三十六分，突着火焚燒。

發生火警的豆腐攤檔姓湯東主（男，五十七歲），及一姓李（男，六十八歲）菜檔東主均表示，在新年前曾遭自稱黑社會份子勒收保護費，而較早時上址街市攤檔亦曾發生過多次被縱火事件，每次都是頭或尾的攤檔被燒，想不到今次輪到中間放火。

檔主又表示，過去他們在遭勒索及被燒攤檔後，都已致電報警，警方亦曾一度派出便衣探員在街市埋伏，但每次當有探員調查時那些人卻銷聲匿跡，但事後他們又再出現胡作非為。

火警發生後，位於鄰近兩菜檔也被波及，而街市昨晨經發生火警後電力供應會一度中斷，至昨晨九時許才修妥恢復正常。稍後消防人員經在火場調查，認為火警有可疑，直至昨晨八時三十分，上址街市攤檔火警再度死灰復燃，四輛消防車再趕返現場，事後證實乃街市平台頂層的木板冒煙，相信是較早時受熱過度造成。（合）

警方截查巴士拘捕十偷渡客

（特訊）警方昨晚十一時十五分於清水灣道近彩石邨附近一路障截獲一輛由西貢出發，載有十一名非法者的巴士，年齡由十六至四十三歲，全部均為男性，昨晚由海豐下船偷渡來港，於西貢井欄樹上岸。警方相信尚有其餘九名非法入境者已潛入市區。（合）

高級女護士
超市內高買
判感化一年
付堂費四百

（新亞社訊）一名高級女護士昨在荃灣裁判署承認高買罪名，被判接受感化十二個月及支付堂費四百元，另由於被捕時不能出示身份證，另罰款二百五十元。

被告李X，四十四歲，是一名高級女護士，被控於去年十二月二十一日在華景山莊某一超級市場內盜竊了一包六排朱古力，價值二十六元四角，同時同地當警方要求她出示身份證時，卻未能出示身份證。

被告於兩星期前已認罪，但至昨日向法官呈上精神病醫生、心理醫生及感化官閱她的報告，有關報告證實她由於工作壓力大，導致情緒大受影響，而做出錯事，法官判決她接受感化。

案情透露：被告於當日下午七時許，抵達上述超級市場，該店經理察覺到她將一些物品放進其手袋內，另將一些物品放在購物車內，及交款時，她只支付購物車內貨物的款項即離去，經理於她離去時將她截停，並於其手袋內搜出一包值二十六元四角朱古力，經理當時要求她出示身份證，她卻未能出示，經理於是召警，警方當場時，她自稱姓黃，及後警方帶她返回她家取身份證才證實她姓李。

涉嫌問題公屋案
退休工務局測量員
加控收受賄欵罪名

（新亞社訊）涉嫌因問題公屋而被廉政公署人員拘控之一名退休工務局測量員，昨日在中央裁判署被加控兩項貪污性收受賄欵罪名，被告無須答辯，法官諭將案押候至三月十八日轉解香港地方法院審理，以便進行合併為一案件處理，仍准被告以兩萬元（現金人事各半）保釋外出候審。

被告蘇家翊，五十八歲，退休測量員，兩罪指被告人於六三年二月廿八日至六五年七月十日期間，在合建築公司承建工務局在山谷道之廉租屋邨時，兩次向男子收取一筆不明款項，約為五百元，而當時身為工務局助理測量員，在執行職務時，給予方便之報酬。

財不可露眼又一例證
職員提欵被匪跟踪
遭賊毆傷兼失萬元

（特訊）深水埗一工廠男職員，昨日往銀行提欵返廠途中，遭兩匪跟踪，至街角時，事主被兩匪揮拳毆打，事主被搶去其身上一萬多元現金後逃去無踪。事主被破碎眼鏡片割傷面部，送院敷藥。

事主周X兆，六十八歲，在深水埗大南西街一〇X〇號地下一間工廠任職員，昨日下午二時四十五分，事主前往就近銀行提取一筆為數一萬元現金返回工廠，當提欵後，沿大南西街而行，途至一〇四號，離工廠不遠，遭兩匪突如其來揮拳毆打，事主被打至口腫面青，眼鏡亦被打破，割傷面部，兩匪四手伸入其衣袋搶掠其一萬元現金，得手後雙雙逃去無踪，事主負傷返廠告知負責人，轉向警方報案，事主事後送院敷藥，初步懷疑事主在銀行提欵時遭匪覬覦，尾隨行劫。（合）

港視亞視爭奧運播映權上訴案
兩狀各執一詞
展開激烈辯論

（特訊）「港視」與「亞視」兩台爭奪八八奧運獨家播映權一事，昨續在高院上訴庭聆訊。代表「港視」之御用大律師畢化士續引述多宗案例指原審法官在法律觀點上對「港視」與「亞視」兩台之口頭協議有錯誤判斷，當雙方既存有信約協議不競投大型體育節目之獨家播映權，「亞視」秘密通過第三者取得播映權，乃屬破壞信約。代表「亞視」之御用大律師施偉賢則反駁訴方之證供，指雙方之協議祇限於以卅五萬美元向「亞太廣播聯盟」聯手出價，但「亞視」仍有權以其他方法取得八八奧運播映權而不違反協議者，雙方大律師各執一詞，展開激烈之辯論，全案聆訊未畢，今續審。

代表「港視」之御用大律師畢化士向上訴庭指出？原審法官認為「港視」與「亞視」之口頭協議不確實，無法律約束力，乃屬錯誤之判斷。

大律師又列舉多宗案例，指出在八四年兩台之高層於九龍仔之會，雙方取得協議，同意聯手出價向「亞太廣播聯盟」投取奧運播映權。稍後，兩台且聯合簽署出標文件。

大律師續指出：八五年至八六年間兩台再協議投標價由美金卅五萬增至四十五萬五千元，但一個月後「亞視」卻通過第三者取得八八奧運獨家播映權。

代表「亞視」御用大律師施偉賢對訴方陳詞提出反駁，指雙方協議，祇限於合資卅五萬美元，向「亞太廣播聯盟」聯手出價一次，「亞視」仍有權以其他途徑取得八八奧運之獨家播映權，而並不違反上述之協議。（均）

中學校際田徑第一組複賽
七項大會新紀錄

以十四米九二刷新男甲三級跳紀錄的譚仲英。

統 應 建 設 因

華僑教育

（港訊）一九八六年十一月，香港大學教務委員會宣佈支持改制建議，在所有大學本科

港大學生會本屆事務
由臨時行政委員會接管
昨舉行新舊移交儀式王賡武主禮

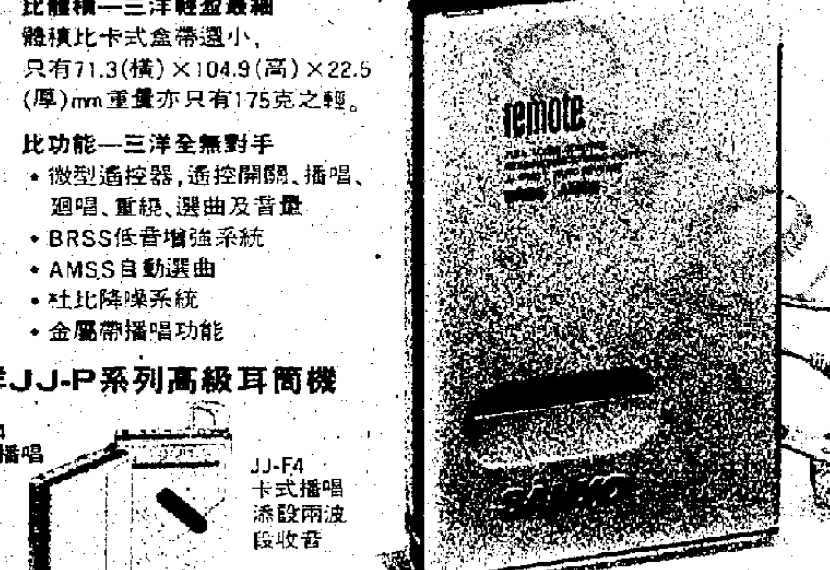
（港訊）港大學生會及學生事務委員會昨（十五）日舉行新舊交接儀式，校長王賡武出席主禮。……理行政秘書田智明，學生福利秘書張偉民。……蕭偉達在致詞表示，本屆學生會的方針是……

香港能仁書院推廣教育課程擴大招生

在本校推行？」理會收回的答案，除了一位老師以「可推行」作答外，其他全部認為值得推行。這反映甚麼？反映班主任老師認為，在學校推行德育課程，即使存在不少困難，但仍是值得的。（全文完）

汲古閣
買賣古今字畫
中環皇后大道中一五三號 永成大廈三樓21室
電話：五-四四一八七二
營業時間：下午一至六時
假日照常

SANYO 三洋
冠軍之聲 遙遙領先
三洋JJ-P100遙控耳筒機王
冠 比耐力—三洋時間最長
一粒筆芯電配合充電式後備電池即可連續操作達13小時之久，而充電時間亦只需1小時即可。
冠 比體積—三洋輕盈最細
體積比卡式盒帶還小、只有71.3(橫)×104.9(高)×22.5(厚)mm重量亦只有175克之輕。
冠 比功能—三洋全無對手
• 微型遙控器，遙控開關、播唱、迴唱、重級、選曲及音量
• BRSS低音增強系統
• AMSS自動選曲
• 杜比降噪系統
• 金屬帶播唱功能
三洋JJ-P系列高級耳筒機



達誠三洋電器有限公司 香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購
陳列室：旺角彌敦道765-767號 電話：3-800039,3-800997 灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-8912997,5-8921472
維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151,3-450206 長沙灣道122號地下 電話：3-7763301

日亞航天地 台灣遊
高雄阿里山日月潭台北六天 $2,890　高雄溪頭台北五天 $2,590
高雄溪頭花蓮台北六天 $3,020　台北花蓮四天 $2,340
個人台灣旅遊：日亞航來回台灣經濟客位機票十3晚高雄或台北酒店客房
台北：富都、希爾頓、統一、力霸等大酒店　高雄：華園、京王等大酒店
· 日亞航旅行團質量最佳保證　· 早機出發夜機返港行程充實
· 全程住宿五星級一流大酒店　· 各旅行團購備旅聯平安保險
· 經驗豐富導遊沿途悉心照顧　· 每週定期出發多種行程選擇
詳情請垂詢各附列特約旅行社（或電日航營業部：5-245011）

太古旅遊 Swire Travel
復活節 機票＋酒店 精選
檳城五天 八八年四月一日至五日 住宿 Golden Sands Hotel HK$3,800起 Rasa Sayang Hotel HK$3,850起
峇里島六天 八八年四月一日至六日 住宿 Pertamina Cottage HK$4,200起 Bali Oberoi HK$4,900起
曼谷五天 八八年三月卅一日至四月四日 住宿 Regent Cha-Am HK$3,200起 Royal Cliff Beach Resort HK$3,250起
收費包括來回經濟客位機票及機場/酒店來回接送
詳情請致電太古旅遊 5-8448445

新航美洲假期 贈送三洋電器音響 人人可得機會難逢
直飛美國三藩市・暢遊東西岸賭城夏威夷
春節增班天天出發・赴美渡假探親最佳選擇
· 乘坐新航 BIG TOP 747 豪華客機
· 直航飛往三藩市（中途不停站）
· 回程特別提供分段旅遊，團友可於三藩市、紐約等城市停留探親，回程另作安排精遊夏威夷
· 食宿妥善安排，行程精短充實
· 春節期間天天出發
7天美國西岸賭城特選團 HK$ 8,799
9天美國西岸賭城夏威夷特選團 HK$ 9,599
10天美加東西岸特選團 HK$13,599
＊電器禮品祇限贈送予88年1月至4月3日期間出發的新航美洲假期渡假團
詳情請往新加坡航空公司或各大旅行社查詢或致電新航美洲假期熱線電話：H-476898

VO 欄專咭假渡
世界各地旅行團 機票酒店 聯合廣告
刊登廣告 查詢電話：5-8151122

立明國際旅行社有限公司
牌照號碼：350253
廣州船票十酒店 特惠套票
東方賓館 $390　中央酒店 $485
東山賓館 $385　白天鵝賓館 $515
白雲賓館 $395　花園酒店 $545
遠洋賓館 $405　中國大酒店 $565
• 中國各地機票十酒店特惠套票
• 代辦台灣同胞旅行證明書
簡章備索・歡迎垂詢
九龍尖沙咀東加連威老道98號東海商業中心601室 電話：3-7238803(16線)

唯一旅遊 3-7801315 3-7804297
上海：華僑飯店、國際飯店
北京：前門飯店、燕翔飯店
廣州：廣東迎賓館、廣州賓館
特約代理・天天有房
上海、北京、廣州、杭州、鄭州、成都、汕頭、桂林及全國各地賓館飯店，均可即訂即覆。
• 代台灣人仕辦往澳門、中國旅遊探親手續 •
律師簽證宣誓紙，香港回港簽證，延期簽證，中國入境簽證
誠接各界包團，可自定時間路程
彌敦道363-373號僅成大廈904室 牌照號碼：350216

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.
牌照號碼：350161
平價機票前往
美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾、秘魯哥倫比亞、巴西、委內瑞拉。
尖沙咀河內道3-4 世紀商廈7樓 電話：3-7226112
香港中環德輔道中40號通明大廈十二樓 電話：5-232065
九龍彌敦道525號 寶華大廈A座20樓 電話：3-7802237

泰國威馬旅行團
牌照：350522
泰國・七岩
7天豪華遊覽團
天天出發
詳情請向各大旅行社查詢

新航賞心遊
獨家採用最高級之麗清灣渡假村
五、七天團，宿霧五、六、七天團
新年期間加班由14/2－23/2
詳情請電各大旅行社查詢
或致熱線電話：3-696613

見聞旅遊
印尼 耶加達・日惹・泗水・萬隆・峇里島 九天$5,399
耶加達・日惹・巴里島 六天$5,499
耶加達・萬隆・新加坡 七天$4,699
日本 東京・迪士尼 五天$4,590
全本州迪士尼 七天$5,690
北海道・本州 六天$5,990
見聞會社有限公司 牌照號碼：350583
中環：5-252225 旺角：3-917706 尖沙咀：3-694281

88漢城奧運會 1988年9月17日 10月2日
本公司獨家榮獲香港區票務總代理
開幕團 九月十五日出發
閉幕團 九月二十六日、三十日出發
逍遙遊 九月十五日出發
精選團 九月十九日～二十七日
逍遙遊 天天出發
$5680起
金利旅業有限公司

美加精選假期 KOREAN AIR
夏威夷逍遙遊（酒店十機票） $4099起
五天夏威夷精選遊 $5299
六天夏威夷茂宜島豪華遊 $6699
美國西岸三・七・十天豪華遊 $6599起
詳情請與各大旅行社聯絡 熱線電話：5-8101583
本公司主辦之各線旅行團均購備旅聯平安保險 牌照號碼：350033

中學校際田徑第一組複賽 七項大會新紀錄

喇沙德望分別暫領男女總成績

第二組總決賽明日灣仔場舉行

（特訊）中學校際田徑賽第一組複賽，昨天在天氣悶熱的情況下於灣仔田徑運動場舉行。第一組學校的健兒繼首天比賽中刷新七項大會紀錄之後，昨日仍然意猶未盡，再次八度將大會紀錄改寫，誕生七項新猷。

女子甲組 四百米接力中，德望中學首先以五十．三六秒，將八六年她們學校所造出的五十二．〇四秒舊紀錄打破，快了半秒以上。隨後瑪利諾在第二組中同樣以破紀錄的成績五十一．六九秒跑畢全程，然而由於比她們快的新紀錄已經由德望的同學所造出，所以紀錄表上將不會有她們的名字。

女飛人 梁慧筠昨天再將自己在三月九日所造的一百及二百米新紀錄，向前再推進一步，當日她在女子乙組一百米初賽跑出的成績是十二秒三八，孰料昨日更再接再厲，跑出十二秒三二的複賽成績，昂然晉身決賽行列，另外的二百米，就讀德望中學的梁慧筠亦將自己剛創下的新紀錄打破，本來的舊紀錄是廿六秒五八，三月九日她改寫為廿六秒一五，昨日在複賽中再縮減〇．二二秒，變成廿五秒九三，成績著實驚人。

陳秀英 另一位再度改寫自己紀錄的是美孚地利亞中學的陳秀英，她自己的女子甲組一百米跨欄的紀錄十四秒九五只保持了六天，昨天她在該項目複賽中，再以驚人的速度十四秒五三完成賽事，隨著熱烈的歡呼聲晉身決賽。

娜寶 昨天第五項新紀錄誕生在娜寶腳下，女子乙組四百米的舊紀錄是三年前佐治五校的李詩所創下之一分〇．〇八秒，但昨天李詩的學妹娜寶，卻在該項目中以五十九秒四六成為新紀錄的保持者。雖然娜寶並未能超越去年自己在丙組中所創下的五十九秒．四，但已足夠打破女子乙組紀錄，抑且比甲組的紀錄還要快。

昨日破紀錄的歡呼似乎只從女子組方面傳來，而其實男子組亦有佳作。

譚仲英 男校拔萃的譚仲英以驚人的彈跳力，在男子甲組三級跳決賽中，躍出十四米九三的破紀錄成績，並以此摘冠，為男拔萃再增一面金牌。該項目的舊紀錄是十四米四二。

男四百接 男子甲組四百米接力的紀錄，男拔萃保持得也夠久了，自從一九六八年起，從來沒有人可以挑戰他們創下的四四秒二〇的紀錄，可能男拔萃等得不耐煩了，於是拍拍胸膛，要由自己改寫自己的紀錄，於是就在該項目的初賽中，以四十四秒一一將舊紀錄刷新，提醒人們這紀錄不是沒可能被破的。

就這樣七項新紀錄誕生了。

除了新紀錄可觀外，各校在總積分上的競逐也非常刺激。

男子組裏面，佐治五校，男拔萃及喇沙昨日同時獲得兩面金牌，分別是佐治五世的偉文在男甲所奪的五千米及客斯在男乙所奪的標槍，男拔萃譚仲英破紀錄地贏得男甲三級跳及胡志輝於男乙鉛球中稱雄，喇沙的劉紹華在男乙三千米中獨佔鰲頭及蔡國雄於男丙鐵餅奪魁。

昨日三間學校的金牌數目可謂勢均力敵，沒有人佔了便宜，但男拔萃在首天賽事中已拿了四面金牌，所以現時是以六面金牌而傲視同儕。

而且男拔萃更經過兩天的比賽後在男子甲組的積分上領先，現時擁有七十四分，比第二的喇沙多出十二分。

雖然如此，喇沙在總積分上卻沒有吃虧，男子甲乙丙三組在昨天比賽後已累積到三百廿三分，男拔萃只能以三百〇四分暫居次席，最後到底誰勝誰負，要到決賽日才有分曉。

德望 女子組方面似乎是德望的天下，雖然昨天德望只憑邱敏儀在女子乙組中奪得一面鐵餅金牌，但兩天賽事完畢後，她們在甲乙丙三組中均能脫穎而出，領先羣雌，總積分更累積至一百四十七分，若在第三日決賽中保持狀態，相信奪取子女組全場總冠軍並非十分困難。

昨日天氣並非十分理想，仍嫌悶熱了點，但同學們的喝采加油聲卻使運動員發揮出澎湃的力量，男拔萃的人多勢眾、喇沙的大鼓、華仁的橫額旗幟，在在使場面熱鬧感人，各健兒更要盡力為自己的學校爭光。

第一及第二組的複賽經已完畢，明天（十七日）第二組將進行最後決賽，而第一組的決賽將會在十八日舉行。（成）

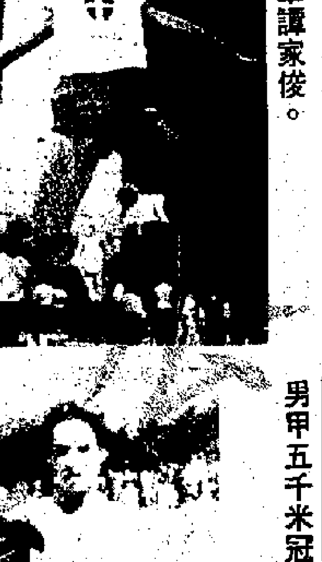
女丙跳高冠軍顏嘉慧。

男甲跳高冠軍馬澤林。

男乙鉛球冠軍學胡志輝。

再創一百及二百米女乙紀錄的梁慧筠。

女乙鐵餅冠軍邱敏儀。


男乙跳遠冠軍譚家俊。

以十四米九二刷新男甲三級跳紀錄的譚仲英。

男乙標槍冠軍客斯。

男丙鐵餅冠軍蔡國雄。

女甲標槍冠軍黃蕭瓊。

男甲五千米冠軍偉文。

中學校際田徑賽第一組 昨日決賽成績

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	成績
男子甲組							
跳高	馬澤林（香港華仁）	曾文軒（佐治五校）	莊俊傑（男拔萃）、黎尚樺（喇沙）、張俊傑（聖士提反）			李旭興（陳瑞祺）	一米八八
五千米	偉文（佐治五校）	蕭卓明（男拔萃）	黎志亮（張振興）	何偉強（陳瑞祺）	鄺尼斯（港島）	吳家傑（長沙灣）	十七分廿三秒三川
三級跳	譚仲英（男拔萃）	鍾浩銘（男拔萃）	盧家榮（聖士提反）	歐慶翔（喇沙）	吳少颸（長沙灣）	薛治中（喇沙）	十四米九三（破）
男子乙組							
跳遠	譚家俊（聖士提反）	吳文俊（喇沙）	許永佳（喇沙）	馮耀貴（長沙灣）	曾偉信（培正）	康思遠（香港華仁）	六米二三
鉛球	胡志輝（男拔萃）	周忠碩（喇沙）	陸定禮（喇沙）	莊卓民（英華）	巴爾（港島）	黃金龍（彩虹）	十四米一八
三千米	劉紹華（喇沙）	汪家宏（佐治五校）	梭倫（港島）	羅歡利（喇沙）	巴柏（男拔萃）	指諾（佐治五校）	十分十秒四二
標槍	客斯（佐治五校）	李恩平（喇沙）	陳建業（赤柱聖士提）	嚴守信（喇沙）	錢世豪（廠商會）	胡浩（男拔萃）	四九米八六
男子丙組							
鐵餅	蔡國雄（喇沙）	呂品良（男拔萃）	郭念華（喇沙）	鄭永基（男拔萃）	蔡健勇（地利亞）	黃智偉（長沙灣）	三九米五八
女子甲組							
鉛球	倪文玲（瑪利諾）	許玉珍（聖士提反）	符梅（協恩）	袁慶美（女拔萃）	張殷恩（地利亞）	馮淑婷（德望）	十米五五
標槍	黃蕭瓊（女拔萃）	許穎琪（德望）	何婉儀（女拔萃）	李絲（佐治五校）	俞慧敏（地利亞）	陳慧瑩（聖士提反）	三六米七〇
女子乙組							
鐵餅	邱敏儀（德望）	祁嘉茵（德望）	黎慧筠（女拔萃）	馬季莊（協恩）	周麗瑩（協恩）	梁倩琪（瑪利諾）	三一米二二
女子丙組							
跳高	顏嘉慧（地利亞）	王詠茵（德望）	何貝芝（真光）	陳羽裳（聖瑪加利）	周詠詩（聖士提反）	登勤（港島）	一米五零

國內九所大學招收港生

本年學額共五百零五名

港生多被安置於暨南及華僑大學就讀 能進一流學府如北大清華等寥寥無幾

國內數位大學代表目前抵達香港。此行目的為推廣內地九所重點大學在港聯合招生事宜。本月十八日起至廿六日止，每日辦公時間，將於新蒲崗考試局，為有意瞭解國內升學詳細資料人士提供諮詢解答服務。

他們分別是廣東省高等學校招生辦公室副主任劉育民，暨南大學代表陳玉蘭、中山大學代表何振東、中山醫科大學代表李玉光、華南理工大學教務處處長兼副教授胡堅。

劉育民表示，今年打算在港地區從考試招取的學生人數為五百零五人，較過去兩年略為下降。他解釋這因為國內大學在招生政策上每年都不設一個固定的數額，完全視乎各方需要，依據客觀環境，決定收生人數。對外招生亦不例外。

大部份回國升讀大學的本港學生都被安置在暨南大學和華僑大學就讀。據透露的資料，能夠進入國內一流學府諸如北大、清華、復旦等學校的本港學生，也僅寥寥幾名而已。

目前最受本港學生歡迎的科系，包括有醫科、經濟管理、國際金融、建築、電機電學等。代表們透露近年來返港畢業生的就業情況，都有令人滿意的表現。

值得注意的，報考資格內有兩項規定，那是報考者，必須未婚且年齡不得超過廿八歲。他們指出這是國內向有的一貫規定，一般認為學生有家室之累，很難用心向學，況且，生活上經濟的開支，將來工作的分配等等問題，亦往往使學生難於負擔。所以，即使學生入學後結婚，也成為勒令退學的原因，因為大學生是不准結婚的，致於年齡上設限，那是考慮到大學生均是公費入學，而且名額僧多粥少，競爭異常激烈，為了收緊範圍，而作出的權宜辦法。

他們補充隨着公開政策的發展，這兩項規定將來會考慮修改。

負責為聯合招生考試命題的是國家教育委員會考試管理中心，他們透露其實試題水平比起國內來得容易，不過本港考生都普遍達不到滿意的水準。他們表示，理解到香港中學課程科目眾多，其中不少是職業性的科目。此外，一流質素的學生，不是為本地大學吸收，就是留學海外。（子）

港大學生會進行新舊交接儀式。右為去屆會長麥東榮，右二為署理學生會會長蕭偉達及其臨時行政委員。

華僑教育

港大本科改制小組提交報告

統籌「基礎年」工作 應設委會及主任職

建議大學從中六收新生將課程分為九組 設「學習技能訓練計劃」及「導師指導」新生 因校舍不足基礎年可分一九九一及九四實施

（港訊）一九八六年十一月，香港大學教務委員會宣佈支持改制建議，在所有大學本科課程上增加一年「基礎年」，教務委員會隨後成立了本科改制工作小組，就下列各方面加以研究並向教務委員會提供意見。

一、實施學制更改所需的措施；

二、學制更改所牽涉的組織及財政問題；

三、實施各項更改的時間問題及所需的過渡性安排；

工作小組於昨（十五）日召開的會議上，正式向教務委員會提交一份工作報告。

教務委員會在會議上贊同工作小組在這問題上所作出的提議，然而要求在有關基礎年額外撥款一點上加以檢討，以確保教學質素，整份報告在檢討後將呈交大學校務委員會審閱，其後將轉送交大學及理工教育資助委員會。

報告書摘要如下：

一、本校學制於一九五四年由四年制的普通學位課程改為三年制的榮譽學位課程，而中學則開設兩年制的中六課程，以為大學預科。學生通過高級程度考試，進入大學後即可攻讀為期較短，而在結構和內容上都極緊密的新榮譽學位課程。此後，由於香港教育的急劇發展，終於實施了強迫教育的政策，為學童提供免費教育至十五歲為止。從社會和經濟的角度來看，強迫教育的好處是無可置疑的，但也因此而影響了中學教育的質素和水平。這情況是不少檢討教育的機構和團體（包括教育統籌委員會在內）所公認的。其影響所及，是使許多進入大學的學生，缺乏足夠的能力應付三年制榮譽學位課程的要求，結果連大學學位的水平也受到拖累而下降。

二、近年來，愈來愈多的證據顯示，進入本校就讀的學生在中學教育中得到的訓練，並不足以應付以英語授課的三年制榮譽學位課程。除語言能力不足外，學生亦多缺乏批判和獨立思考的意願和能力。此外，對世界一般事務也沒有基本認識。

三、對於本校所體察的問題，教育統籌委員會第二號報告書，並沒有提出任何解決辦法。因此，本校在一九八六年十一月決定，現行的本科學位課程應延長一年，俾本校能為學生攻讀榮譽學位課程做好適當的準備。香港大學歷來以服務社會為己任，建立了極高的學術水平，和培育了只有充份運用英語能力，並在各行業中勝任愉快而發展所長的畢業生。倘若本校不採取任何措施，以維護其優良傳統，將是不負責任的行為。

四、工作小組建議：新增的「基礎年」課程，是大學全體本科學位課程第一年級學生所共修的；大學並將從中六收取新生。「基礎年」課程的目標有二：一是為學生打好學習基礎，使他們有充份能力應付榮譽學位的課程；二是使學生獲得廣泛的知識，學生在「基礎年」要選修八個科目，完成後可以攻讀榮譽學位課程。「基礎年」的課程分為九組：英文、中文、思維方法、現代世界、文化、社會、科技、其他語文，以及為某些學生課程如醫科和牙科所需要而設的科目。

五、為使新生得到充份的指導，「基礎年」將設立「學習技能訓練計劃」和「學業導師」。同時，亦將會設立公民教育和體育課程，供學生自由選修。

六、為統籌「基礎年」的教務工作，本校須設立「基礎年」教務委員會和課程主任的職位。

七、工作小組估計，倘本校所獲撥的資助能增加百分之十，再加一筆開辦費用，「基礎年」的計劃便能實行。但由於校舍不足，「基礎年」須分兩期施行：

由一九九一年起……先在文學、社會科學、法律、建築四學院施行；

由一九九四起……繼續在醫科、牙科、教育、理科、工程五學院施行。

八、工作小組建議，本校一九九〇至九一年度原定的二千名新生名額，不應削減。

港大學生會本屆事務 由臨時行政委員會接管

昨舉行新舊移交儀式王賡武主禮

港大學生會及學生教務委員昨（十五）日舉行新舊交接儀式，校長王賡武出席主禮。

王校長致詞時表示，港大正在尋求不斷的改善進步，以配合香港面對的急劇轉變的環境。他透露港大務會議下午開會，討論眾所矚目的港大學制更改問題。

新接任的學生教務委員超過三十人。每個學院分配得四個議席，其中法學院因為競選不踴躍，出缺一名。

本屆學生會事務由新成立的臨時行政委員會接管，委員名單分別是署理會長蕭偉達，署理財政秘書謝永茂，署理行政秘書田智明，福生福利秘書張偉民。

蕭偉達在致詞表示，本屆學生會的方針是要在現有的基礎上做得更好，首要任務在推行建基培訓的工作，使以後的學生會在運作上可以上軌道。

他又說，本屆學生會依然繼承學生會原有的一貫立場，支持港大學制三改四。對於「基本法」，會緊追不懈，特別成立一基本法專責小組。此外，也會關注校園民主化的問題，鼓勵同學多參與，以及改善教學質素等。

他透露，今屆學生會外務幹事一職出缺。（子）

讀者來論

編寫及推行德育課程經驗

（五）伍棟英

對於這年多以來的經驗，我亦有一點反省：推行德育課程的成效如何如何，跟三個因素有關：第一、跟德育課程本身有關；第二、跟負責教授的老師有關；第三、跟受教的學生有關。這三個因素任何一個起變化，成效都會起變化。一般來說，在這三個因素之中，最能起自覺性的改變的，應是老師這個因素。因此，負責教授課程的老師，可依據學生的情況，調節自己的教學態度和技巧，甚至課程內容，在可能範圍內，求取最佳效果。

最後，我想說明，德育課程實際推行年多以來，雖然存在不少困難，但亦有較成功的例子。有些班主任認為，經過小組討論等教學活動，眼見學生有了進步，這是很可喜的現象。此外，在剛推行了一年後，課程小組會發問卷詢問負責教授的班主任：「整體來說，你認為在本校推行？」這卷收回的答案，除了一位老師以「可推行」作答外，其他全部認為值得推行。這反映甚麼？反映班主任老師認為，在學校推行德育課程，即使存在不少困難，但仍是值得的。（全文完）

St. Louis Group Of Schools
聖類斯教育機構

功課督導班

目　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課，溫習校內所教課程和準備校內及公開考試。並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班　級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3

上課地點：

香港大道西428號3字樓(松柱書院) 5-403882
香港鰂魚涌太古城(地利亞) 5-681134
香港華富邨華富道55號(利瑪竇) 5-513501
香港灣仔駱克道237號(聖類斯) 5-720256
九龍官塘月華街19號(地利亞) 3-422289
九龍官塘協和街223號(利瑪竇) 3-893289
九龍美孚百老滙街80號(地利亞) 3-7439313

●松柱書院設上午、下午及晚間各組
●[illegible]設下午及晚間各組
●其他[illegible]設晚間組
（[illegible]每月均開設新班）

急！應屆中五會考生
有否為即將來臨的考試焦慮？
本校特設"會考精讀"課程，為各同學在有限時間之內，提供最有效的溫習機會，務使考生們進入最佳備戰狀態。
三月二十九日（星期二）正式開課
• English Language • Mathematics
• Physics • Add. Mathematics
• Chemistry • Biology
• Economics • Chinese Language
特點：
●課程由富經驗之名校老師親自設計，內容精簡，主要針對"熱門"試題，並教授考取優良成績之必備要訣。
●綜合近年會考趨勢及模擬考試，提供答案，以便考生掌握實際答題技巧。
新法英文夜校 電話：3-7119209
九龍太子道219號

Q.C.E. Queensland College of English BRISBANE • AUSTRALIA
澳洲昆士蘭省英語學院
——本學院為澳洲政府認可。
——本學院專門提供英語課程——全面性、專業性、速成班、大學先修班、考取SST及TOEFL等課程。
——教師均為資歷深厚及經驗豐富
——課程由十星期至四十星期，可任意選擇
——每班只限學員十五人。
——申請人不限學歷
——澳洲政府舉辦之英語能力測驗（SST）每十星期在本院內舉行。
——歡迎香港、澳門、中國及台灣人仕報名學習。
※※有意者請填上下列表格及連同貼上一元郵票之回郵信封寄：九龍中央郵政局，郵箱72590號
姓名＿＿ 性別＿＿ 年齡＿＿ 學歷＿＿
地址＿＿
是否需要資料的中文課本？是／否

香港能仁書院推廣教育課程擴大招生
本院為社會青年開拓就業機會，特禮聘一流知名實踐專家分別任教（一）電腦會話分科專業各類課程。（二）美髮設計、美容教育、儀態教育、服裝設計、攝影藝術、平面廣告設計、兒童圖畫教導、實驗版畫、觀光導遊等課程，各三個月為一期，結業發給證書并輔導就業，務期術理兼備，學能致用，「簡章備索」電話：三一八六六七八八 三一七二〇七七八六

兩狀各執一詞 展開激烈辯論

又一例證 被匪跟蹤 失竊萬元

冠軍之聲 三洋JJ-P1…
達誠三洋電器有限…

高雄阿里山日月潭台北…
高雄溪頭花蓮台北六天…
廣州船票十…
特惠套票
泰國威馬…
泰國・…
7天豪華遊…
天天出…
詳情請向各大旅…

本港新聞

工商司麥高樂談未來工作目標
拓展港貨出口市場
日本成為發展重點
去年港貨輸日增長五成遠勝歐美市場
成衣珠寶皮草及高質產品具銷售潛力
港日經濟合作委員會訪日取得有利成果

（特訊）工商司麥高樂表示，去年港貨出口美國放緩，但出口日本的港貨數字卻有顯著增加，故本港未來的市場發展重點會放在日本。

工商司昨日在第六屆「製衣工業展覽會」開幕禮後，被問及港日經濟合作委員會剛結束的訪日之旅成果時，發表以上見解。

他說，此行對港日之間的經濟合作極為有用，委員會在日本會見了部份日本官員及私人機構的管理階層領導人？對促進兩地之間的發展極為有利。

鑑於日圓升值，港貨輸日日增，加上日本市場漸趨開放，他相信日本市場潛質極大。據指出，去年本港輸日貨品增加了五成，比起美國的一成半及歐洲的成半均有迅速增長。麥高樂相信，本港應把未來的發展市場重點放在日本。

在輸日港貨中，他認為最有潛力的貨品是成衣、珠寶和皮草，其中又以高質產品形式出現者較為明智。

克服成衣業障碍 港府担重要角色
成衣工業展覽昨開幕

另方面，工商司麥高樂與香港生產力促進局主席鄭正訓在昨日的開幕儀式上均指出，港府在協助製衣與紡織業克服增長所遇障碍方面，扮演了一個重要角色。麥高樂更透露，生產力促進局今年內將會成立一個紡織製衣部，為廠家改善生產力提供專業意見。

他續稱，未來數年內這個部門將逐步擴大服務範圍，針對製衣紡織業廠家的特定需要，提供有關機器、自動化及管理技術的訓練及諮詢服務。

另外，工業發展委員會亦會考慮顧問公司去年完成的報告之其他建議，包括改善人力訓練及加强基本設施。又麥高樂又表示，港府有決心盡一切辦法，對於海外市場的保護措施。

本港製衣業僱用約卅萬零二千名工人佔工業勞動人口的百分之卅四。又去年，本港製衣出口總值更高達六百五十億元，約佔本港出口總值的百分之卅三。

而鄭正訓則表示，製衣商要在市場上保持競爭力，應採取「整體生產力」方案，加强運用科技驅動生產系統、廠房管理，包括資料處理，硬件與軟件，以及改善勞工及調配及管理。

是次製衣工業展覽會，總共超過八十間來自美國，歐洲，日本，台灣及本港的公司參與，為本港最大規模的一個製衣工業展。展覽會昨日起，至本月十八日止，假香港展覽中心舉行。為配合展覽會，一個為期兩天「成衣製造技術」會議，會在本月十六，十七兩天假香格里拉酒店舉行。屆時來自多個國家地區的講者，將分析成衣製造技術最新發展及未來發展趨勢。（本）

美國出口授權書 貿易署停止簽發

（港訊）貿易署昨日宣佈，立即停止簽發供出口往美國市場之類目六一一（短纖維布匹，重量佔百分之八十五或以上）出口授權書，以便與美國政府進行磋商。

貿易署是在接獲美國政府就該類目進行磋商之要求後，作出以上停止簽發決定。

香港經濟研究中心建議
官民代表携手決策管理
設金融發展局

（特訊）香港經濟研究中心就本港現時金融體系作了分析。詳細論及政府，股票交易所，期貨交易所及本地與海外經紀等各方面，並指出金融體系中的缺陷。

最後，該中心建議政府成立一個有政府代表，利益相關團體代表以及有證券商品交易經紀和背景的獨立人士組成的金融發展局，一起去調節及發展本港的金融市場。

他們認為這是一種有效的方法，開放香港政府官員的行政管理責任給有能之士。

除了銀行及外匯基金的政策之外，他們建議金融發展局應負責制訂所有有關金融活動的政策，並負有管理這些金融活動的責任。其管理範圍應包括所有可買賣的金融工具，包括股票，遠期商品，金銀，債券，存款證以及其他商業票據等。

它應擁有批准公司上市，以及審查有關市場會員資格的權力。它應收取有關服務費用，在財政上達到自給自足。金融發展局的位置應在兩所交易所的管理機構之上，由有地位的專業及社會人士組成，作為政府在金融市場上的決策機構。

香港經濟研究中心，已將上述意見以報告書形式送交證券業檢討委員會，以供參考云（强）

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			3月15日
股票	買入	賣出	升跌
長實	7.75	7.95	+0.05
九燈	19.30	19.60	0
港燈	8.10	8.30	+0.05
九倉	6.75	6.95	+0.05
置地	7.70	7.90	+0.15
滙豐	7.35	7.55	0
和黃	8.70	8.90	-0.05
怡和	12.05	12.30	+0.25
太古A	17.40	17.70	+0.2
新鴻基	9.60	9.80	+0.05
恒基	4.60	4.80	0
國泰	6.75	6.95	+0.05
倫敦金融時報指數		1470.4	(+10.4)

黃金白銀				（截至凌晨二時半）	
紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	442.6	443.7	441.8	443.4	+1.5
4月期金	443.6	444.7	442.8	444.4	+1.3
5月期銀	6.32	6.35	6.275	6.325	+0.025
倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌	
黃金現貨	442.25	442.20	442.25	-0.75	

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）				（截至凌晨二時半）
港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7985-05	1.8445/55	1.6675-85	1.3780-90	127.20-30

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	6.625	6.625	6.5625	6.5625	6.5
紐約杜瓊斯工業指數			2047.41	(-2.66)	
東京平均股票價格			25475.67	(+42.16)	

新鴻基資料研究有限公司提供

粵對外經濟洽談會 成交合約近五百宗
取得重大成就

（特訊）廣東省對外經濟貿易委員會副主任張烈昨日表示：因為廣東省位處接近香港，易於合作，加上省方開放政策堅持上下一致，而且有連貫性，對於中央政策又能靈活變通與配合，所以廣東省在發展對外貿易時，顯得特別順利。

對於目前仍在舉行中的洽談會，他透露已有重大成果，成交合約有四百八十多宗，外商投資達十億九千多萬，除港、澳及台灣地區佔百分之八十六外，其他的十二個外國國家，百分之十四都是來自不同國家。

到現在為止，成交的項目，比較大宗者，包括有佛山的浸膠簾子布，製革生產的橡膠手套，製革生產綫，江門的玩具面料，廣州的美術鋼板綫，珠海的皮毛玩具，以及汕頭的皮雅面生產綫及汕頭的養蝦等。

最後，黄氏又表示：洽談會具有多方面特點：參與人數多，平均每日都約有一千五百多人次出席洽談會，而成交項目中，基礎工業項目為數不少，提供了日後生產力的發展力量，且外向型投資亦較多，有助外匯平衡，事實上，外國企業投資所佔比例在這次洽談會中亦是有所突破。

廣東省對外經濟貿易洽談會昨晚舉行「勝利召開」酒會，會上有粵海集團主席鄭康明致辭，並由委員會副主任張烈簡報有關洽談成果。（樂）

本港力爭取貿易自由化
開放市場對抗保護主義
施祖祥預料出口中日增長可觀

（港訊）貿易署署長施祖祥昨日表示：香港在關貿總協定烏拉圭回合的多邊貿易談判中，極力爭取貿易自由化，開放市場及廣行多邊貿易制度的規條。

施氏在向華資接受存欵公司公會致辭時說：保護主義措施如果變本加厲，勢將廣泛影響本港出口及世界貿易前景。他說：「保護主義不但可以配額及關稅的形式出現，更會以所謂「自願」出口限制、市場規律安排、隱晦難明的分配制度，以及行政「指引」的名目施行。」

施氏在談及一九八八年的貿易展望時指出：財政司預料本港產品出口在一九八八年的整體增長只會有百分之六。他說：「在此數字中，日本及中國這兩個市場的增幅會較為可觀。」

他說：港貨去銷日本及中國的增長率，預料同為百分之十四左右。

本港輸往美國的產品，相信今年只會增加百分之二五。他說：「美國將取消港貨享受普及特惠稅的資格，這可能會進一步打擊本港一九八九年的出口表現。」

施氏指出，在一九八七年內，輸往各主要市場的本地產品均有增加，他說，「本地產品輸往中國增長率為百分之五十二，是歷來錄得的最大增幅。至於日本，西德及英國國家，在輸進本地產品方面亦錄得大幅度的實質增長，日本的增長率是百分之四十，西德及英國則同樣是百分之二十七。」

「另一方面，美國[illegible]貨佔本港出口的百分之四十二，而在一九八七年，降至百分之三十七。」

施氏亦謂：儘管本港的出口仍然是以消費品為主，紡品、電子產品、鐘錶、玩具等，但本港的出口已趨多元化，但產品日益重要。[illegible]個增長模式「[illegible]」，雖然則只有百分之[illegible]。

化粧品稅未見寬減
又聞徵間接稅憂慮
化粧品業對預算案失望

（特訊）香港化粧品同業協會會長余濤寧昨日批評財政司在預算案中未能豁免或寬減化粧品稅，令人感到失望。同時，令人憂慮的，就是政府正考慮徵收間接稅，若該政策一旦實施，對銷售商打擊至大，這不但扼殺香港的銷售市場，加速通脹，更使香港喪失購物天堂的美譽。

余濤寧昨晚出席該會新春團拜致詞時作上述表示。

香港化粧品同業協會創立於一九八○年，目前共有商號會員七十六名，普通會員卅七名，永遠會員二百五十五名。由於會員數目每年均有增加，會務不斷擴展，原有在尖沙咀嘉蘭園，面積只有二百廿五呎的會址，已不敷應用，故最近起發擴置新會址籌欵，目標是五十萬元，由於會員熱烈響應，迄今已籌得二十萬元，至於昨晚舉行支票捐贈儀式。單怡和商務拓展有限公司姬仙萊捐出十萬元，昨日總經理梁吳國賢及姬仙萊媚香水及化粧品代表將支票遞交爲會長余濤寧，儀式簡單而隆重。

余濤寧表示，所籌得的欵項，將用來購置面積約五百五十呎的新會址。（損）

美國新發明在港推銷
薄膜片強化玻璃
不碎防爆兼隔熱

（特訊）加拿大ＹＴ發展有限公司昨日在港推銷一種名爲安可防碎耐磨遮太陽隔熱片並同時舉行示範，向客戶示展玻璃貼上這種薄膜片，可以抵受用棒球棒甚至鐵鎚敲打的强大撞力而不碎。

據該公司發言人稱，這種薄膜片可以防爆，防碎及防火，保護人身安全及保障財物。有這種功能的原因，是薄膜片可以强化普通玻璃三至四倍，均可抵受因颱風，地震及爆炸等事故引起玻璃破裂，碎片不會飛散落下傷人。即使玻璃受打擊時，不被裂的功能可防範歹徒擊碎店舖玻璃，掠盗財物。

這種安可防磨遮陽隔熱片，於六年半前已在美國發明推銷，經過多年來不斷將產品改良，近期極力開拓東南亞市場，馬來成為巡迴展銷示範的第一站。

這種薄膜片共有十至十一個品種，有不同的厚度和色彩，每平方呎零售價約二十元或以上。（積）

3 9 19 20 24 33（5）
頭獎兩注中彩 各得一百餘萬

（特訊）香港賽馬會六合彩獎券部門昨日公佈第十九期六合彩攪珠結果，攪出號碼為：三、九、十九、廿、廿四、卅三，特別號碼為五。

頭獎兩票中，每二元一注派一百零三萬三千九百四十七元。

[illegible]每二元一注派十萬[illegible]七元。

[illegible]每二元派[illegible]元。

凡獎金二十萬元以上者可於本週四下午往馬會領取，二十萬元以下今日可往任何場外投注站領取。

四大商會聯合舉辦 香港發展前景研討

（港訊）由香港總商會、美國商會、英商會等四大商會聯合贊助的一個名為「香港——國際商業中心一九九七前後的發展機會及制附」的研討會，將於明日假富華酒店翡翠廳舉行。

該日演講程序及講者名單如下：「香港商業國際化」——主講者：地下鐵路有限公司主席及香港[illegible]；「財經金融發展趨勢」——主講者：香港匯豐銀行財務部副總經理區百[illegible]；「製造業面臨的挑戰」——主講者：立法局議員李鵬飛。「國際商貿的前景」——主講者：美國銀行高級副總裁韓仕德。「交通運輸及通訊網絡的角色」——主講者：立法局議員蘇海文。會議分上下午舉行，中國國際信托投資公司執行董事榮智健將於午餐會上致詞。

中總深水埗會員 明晚春節聯歡宴

（港訊）香港中華總商會深水埗區聯絡處訂於明晚上八時假座美麗華海世界酒樓舉行新春節聯歡宴會。屆時會有來賓及會員六百多人參加。該區聯絡處主任及委員並贊助多名獎品以抽獎助興。

股市工商　錢長
聯合海外停牌「有料到」

目前本港股市在「二六○○」水位面前，出現爭持。一方面是市勢在上冲過程中，未經有力的調整，而另方面則對於個別上市公司在去年十月股市風暴中，到底其虧損後，能否有所挽救彌補，仍抱有戒心。

在重重顧慮的情況下，大市在「二六○○」面前爭持反覆，乃是在所難免。不過，個別上市公司的業績，一般上來講，乃爲極佳，特別是那些在去年的跌市中，未有受損的公司，其業績更爲可觀。

李明治集團的幾間上市公司，在去年十月的股市風暴中，明智地避過了這一風頭，手上並無投資股票上的損失，所以，其業績相當不錯。

「聯合海外」的九○年到期認股權證，原定於昨日掛牌買賣。但是由於「聯合海外」申請停牌，因而，連帶認股權證亦停止買賣。

市場中盛傳「聯合海外」此次停牌，將會有利好消息宣佈，估計可能與宣佈業績有關。

一般之上市公司在宣佈業績時，無須停牌，而「聯合海外」之申請停牌，便是可能與恐怕股價出現波動有關。

既然是沒有經受去年十月跌市的打擊，其業績一定向好，那麼，可能出現的波動，應是向好，應是對股票帶來好處。

追溯「聯合海外」宣佈業績，應爲中期，若以其本身之業績來揣測，其盈利可達到六千萬元左右，而去年九月宣佈之末期盈利，只爲一億零七百八十五萬元，若今次之中期爲六千萬元，則全年將會是超過二億元，那麼，其宣佈當然是好消息，看來不單只股息可以維持在每派一仙之水平，更可能會送紅股實惠。

中外專上院校巡禮
華僑日報教育版提供

中國人民大學
麗珠

中國人民大學是一九四九年後第一所以社會科學爲主的綜合性大學。前身是陝北公學，一九三七年九月創辦於延安，一九三九年七月與延安魯迅藝術學院，延安工人學校，延安青年訓練班等三所學校合併，成立華北聯合大學。

一九四八年華北聯合大學與北方大學合併，成立華北大學。一九四九年中央和政務院作出成立中國人民大學的決定，一九五零年十月三日中國人民大學正式開學。校址設在北京。

中國人民大學是國家教委直屬的重點大學之一，一九八四年被列爲十所重點建設院校之一，是國務院首批准可以授予博士，碩士和學士學位的單位，也是國務院首批批准成立研究生院的單位。現有本科生約四千人，函授生約一萬人。

該校現設有三個學院和十八個系，分別有：哲學系中共黨史系，國際政治系，經濟學系，計劃統計學院計劃經濟學系，計劃統計學院統計學系，工業經濟系，農業經濟系，貿易經濟系，財政系，金融系，經濟信息管理系，法律系，新聞系，人口學系，中國語言文學系，歷史系，檔案學院和勞動人事學院。還設有十二個校直屬研究所，包括：經濟學研究所，外國經濟管理研究所，蘇聯東歐研究所，法學研究所，社會學研究所，人口理論研究所，語言文學研究所，清史研究所，行政管理學研究所，教科學研究所等。此外，還有一批系屬研究所。

本科共設置四十一個專業。在哲學、經濟學、法學、文學、歷史學和工學等六個科門類中六十五個學科專業有權授予碩士學位，三十個學科專業有權授予博士學位。

學校共有一百二十四個教研室，三十七個資料室和實驗室。教師達一千六百人，其中教授有一百四十多人，副教授四百八十人，博士生指導教師四十餘人，碩士生指導教師四百餘人。圖書館現有藏書二百五十餘萬冊，中文期刊約一萬種，外文期刊一千八百十多種。學校還設有體育部、外語部、電化教學中心和信息中心。

一九五二年學校開始招收三年制研究生。一九七八年國家恢復研究生教育制度以來，中國人民大學研究生教育事業有了較大的發展，已先後招收研究生二千餘人，已有六百多人獲得碩士學位，五人獲得博士學位，現在該校研究生約有一千五百人，其中攻讀博士學位研究生八十餘人，攻讀碩士學位研究生九百餘人，研究生班約四百多人。

該校在全國發行的刊物有九種：教學與研究、中國人民大學學報、經濟理論與經濟管理、人口研究、外國經濟管理、國際新聞界、清史研究通訊、檔案學通訊和資料工作通訊。

圖爲杜邦中國有限公司總裁彭定中博士與本屆杜邦電子及科學獎學金得主合攝。今年是首次將修讀與環境有關學科的學生列入甄選範圍。

六港生成績優異 獲頒杜邦獎學金

杜邦中國有限公司連續第二年頒贈特別獎學金予本港最有天才的理科學生。

這項「杜邦獎學金」總值超過港幣五萬元，由杜邦中國有限公司總裁彭定中博士於最近舉行的頒贈儀式上，頒予香港中文大學、香港大學及香港理工學院六名成績優異學生。

今年有三名學生獲頒杜邦電子獎學金，分別是：住港島鰂魚涌，現就讀於香港中文大學電子學系三年級學生江[illegible]，家住港島西區的香港理工學院電力及電子工程系畢業生麥德偉，以及家住深水埗的香港理工學院學生吳仕彬。另外，三名修讀與環境有關學科的優異學生，則獲得首次頒發的杜邦科學獎學金。他們是：中文大學生化學系三年級學生葉建楚，主修遺傳工程，香港大學化學系學生冼嘉亮，主修生物科學，以及香港大學數學物理系學生朱琦瑋，主修物理科學。

華僑教育

配合不同發展程度幼兒需求
全港首套幼兒發展課程
弱能兒童混合教育適用
亦適合幼兒園幼稚園及家長教導子女

香港基督教服務處最近出版了全港首套配合幼兒發展而編訂的全面性幼兒發展課程及活動建議，該處並定於本週五及六舉行研討會，爲從事幼兒工作的人員介紹此套課程。

該處助理總幹事胡淑星昨在記者會上指出，這項課程適用於一般幼兒園，幼稚園，甚至家長作爲教導子女之用，而且課程設計能配合不同發展程度的幼兒，因此可用於弱能兒童混合教育計劃。

她指出，這項課程自八五年開始編訂，全書厚達三百二十頁。內容主要分爲兩部分，第一部分爲課程理論及執行方法，第二部分是課程。

她續稱，課程的訂定切合四個條件，（一）注意幼兒全面均衡發展，除了體能，智能，語言外，也照顧了情緒，社交及自我概念的發展，（二）課程的教學目標及進度配合幼兒發展過程，（三）注重幼兒的獨特性，（四）從遊戲及活動中學習，而不分科教學。

課程的活動建議，其中二十一個單元爲二至三歲活動，二十二單元爲三至[illegible]歲的活動。單元的編排由淺入深，由兒童本身開始擴展至周圍的環境。

該會將於本週五及六在浸會學院呂明才會議中心舉行研討會，目前已邀得近二百名幼兒工作員及學前服務，行政及教學人員參加。

大專院校公民教育晚會
嶺南學院奪話劇賽冠軍

由香港中文大學，浸會學院，嶺南學院，樹仁學院及香港理工學院，香港城市理工學院，香港大學聯合籌辦的「香港大專院校公民教育晚會」，在新昌——葉庚年教育基金信託人法團的贊助下，已於三月十二日晚假大會堂音樂廳順利舉行。

當晚除[illegible]及士風舞表演外，以話劇比賽爲高潮，表演者投入而認真的演出，大受觀眾好評，精彩片段更博得熱烈掌聲，幾齣話劇或莊或諧，吸引不少觀眾。

嶺南學院以「響要」一劇奪得冠軍，站在台上，該劇以直選問題爲中心，通過場景變換從不同角度反映政治參與及公民責任方面的種種形態，最後肯定了理性地進行探索和抉擇的重要性。

當晚出席的嘉賓包括立法行政兩局議員譚志偉博士，公民教育委員會主席，立法局議員范徐麗泰女士，贊助基金主席葉謀遵太平紳士，及各有關院校的教職員。

立法局議員譚王葛鳴女士，麥秋先生，張之珏先生更以嘉賓評判身份就參賽各劇的主題內容及藝術表現手法加以評論，認爲同學排練用心，形式上多方嘗試，並且能在緊迫的時間內帶出公民教育的意念，實在令人欣慰。此外，亦詳細指出了有待改善之處，使演出者獲益良多。

晚會由當晚七時開始，到十時四十五分方在愉快熱鬧氣氛下閉幕。

「大專院校公民教育晚會」，圖爲譚王葛鳴議員頒獎予冠軍隊伍嶺南學院代表。

漢師同學會理監事 廿六日就職暨聯歡

香港漢文師範同學會選出第廿四屆理監事：理事長：鄭和益，陳家光。監事長：何楚峰、潘植嫻。秘書：鄭永芳。[illegible]

該會定於本月廿六日（星期六）下午八時假九龍環華酒樓四樓舉行第廿四屆理監事就職典禮暨同人春茗聯歡宴會，敦請立法局議員楊寶坤O.B.E.，J.P.蒞臨主禮。

培華教育基金會設「留學中國獎學金」

（港訊）香港培華教育基金會成立於一九八二年，是一個不牟利機構，[illegible]

[illegible]發選任證書。歡迎會員及親友參加，屆時除備有燈謎及豐富獎品抽獎助興外，凡年登七十高齡會友請通知會方（電話三——八四○五九二）以便東請免費招待以示敬意，訂席請電該會書記姿明君洽。

香港基督教服務處助理總幹事胡淑星（中）在記者會上介紹幼兒發展課程。

燈汁先生

小馮、莉莉、莎莉和她的男朋友相約一起吃自助火鍋，由小馮訂座。

小馮和莉莉先到，却不見莎莉和男朋友。

莉莉說：「可能他們碰上交通擠塞，我們先喝點東西，等等他們吧。」

小馮說：「也好，反正這裏的自助火鍋連酒水也免費，多喝點也不怕。」

小馮看見侍應拿着一瓶鮮榨橙汁到處替客人添橙汁，便說：「我看既然是酒水全免，橙汁也應該是免費的。」

剛巧一位女侍應拿着橙汁問他們要不要，小馮連忙要了兩大杯。

莉莉一邊喝，邊說：「這裏的火鍋只收六十元一位，我們多喝幾杯橙汁就已經值回票價了。」

這時，小馮的傳呼機忽然響起來。小馮一看，原來是莎莉留下口訊，說臨時有事不能來。

莉莉連忙說：「他們不來，我們用不用告訴伙記。」

小馮答：「當然不用，酒樓收茶錢都是數人頭的，何況是吃自助餐？」

「那兩個座位空着怎麼辦？」

「就讓它空着好了，我們可以坐得舒服點。別說了，我們開始盡情吃吧。」

小馮和莉莉一邊吃火鍋，一邊喝橙汁，吃了個多小時才叫伙記埋單。

部長拿着賬單來到小馮桌前：「謝謝，四百六十二元。」

小馮嚇了一跳：「什麼？你計錯了，我們兩個人，六十元一位，再加一，一共一百三十二元才對。」

部長抑說：「你們訂了四個位，所以我們要收四位的費用。」

小馮非常不滿：「我們有兩位朋友沒有來，他們什麼都沒吃，怎麼能算數呢？」

部長反辯說：「可是你沒告訴我，讓我替你們換一張雙人的桌子。你們佔了四個位，當然要給四個人的費用。」

小馮不服：「好，算我們是四位，那不過二百七十元。」

部長說：「還有十二杯橙汁呢？十五元一杯，一共一百八十元，連四位火鍋合共四百六十元。」

莉莉插口道：「你們不是說酒水全免的嗎？」

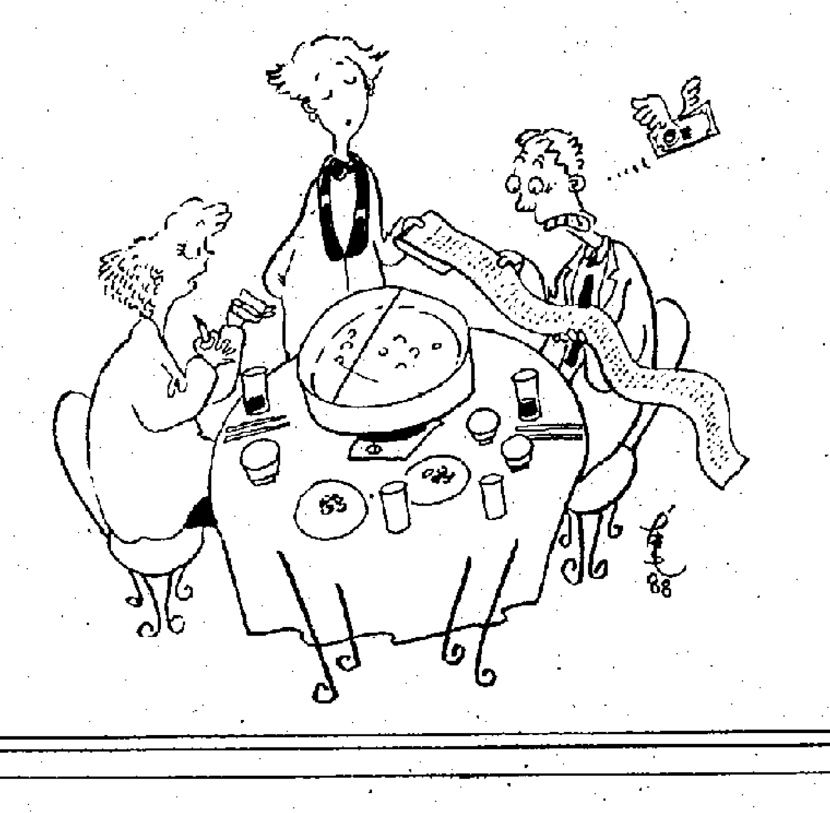
部長答：「對，啤酒汽水是完全免費，可是我們沒說橙汁也免費。」

小馮大怒：「你們這樣做生意豈非存心欺騙？」

他們三人爭論不休，最後還是一人退一步，橙汁要付款，不過只收兩位火鍋費用。

小馮歎息：「想不到我們喝橙汁比吃火鍋還要貴，真不值。」

莉莉說：「拿錢吧，橙汁先生。」



「消費者有權知」宣傳運動

消費者委員會．香港電台第一台、新報、文滙報、華僑日報合辦

「消費者有權知」打油詩創作比賽

宗旨：推廣消費權益，使市民重視消費資料

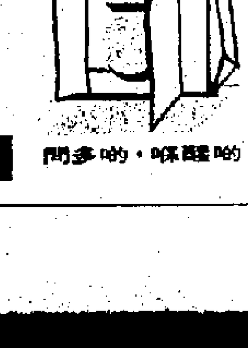
參加辦法：參加者根據每期刊登的故事內容，創作五言或七言打油詩，句數限爲四句或八句。參賽作品須於一九八八年四月十一日前連同姓名、地址、電話號碼及身份証號碼寄回九龍中央郵箱七○二○○號香港電台第一台朝朝早精神好節目收，信封面請註明打油詩創作比賽。

成績公佈：評選結果將於一九八八年四月二十日在香港電台第一台朝朝早精神好節目內宣佈，並在新報、文滙報及華僑日報刊登。

評判：陳耀南博士、香港電台第一台節目總監黃法之女士、消費者委員會委員陳周碧瑤女士。

電台節目：一九八八年三月九日至四月六日逢星期三上午十一時卅分香港電台第一台朝朝早精神好播出。

獎項：第一名　港幣二千元
第二名　港幣一千五百元
第三名　港幣五佰元
優異獎三名　每名可獲港幣三百元
各優勝者皆可獲消費者委員會贈閱「選擇」月刊壹年及紀念品乙份



問多啲，咪蝕啲

承退股聲明

啓者：九龍花墟道10—16號瓊華閣B、C座地下之日本貿易公司「香港」（下稱本公司）向由孫美琪女士（SUEN MAY KAY BARBARA）及李建志先生（LEE KIN CHI）經營，現孫美琪女士自願將名下所佔股份權益全部轉讓與李建志先生承受，經於一九八八年三月十二日交接清楚，并由該日起孫美琪女士退出本公司，[illegible]

誠聘中學校長

九龍某基督教津貼中學聘請校長，須於下學年接任。應徵者須親具中英文函件詳細履歷諮詢人三[illegible]

拍賣中國古玩及其它工藝品包括各類陶瓷器玉石牙雕瑪瑙古銅木像銀器酸枝擺件西洋印畫中國名畫及其它廣告

本港新聞

去年申報個案三百八十宗
職業病增三成
建新海隧減壓症患大增
勞工處籲行預防措施

（特訊）職業健康科健康醫生陳錫源昨天表示，香港工業發展迅速，帶來各種不同職業健康問題。八七年期間，職業病個案較八六年上升逾三成，大部份的職業病是可以避免的。

陳錫源昨天在記者會指出八七年期間，患上要申報的職業病有三百七十九宗，較八六年的二百七十九宗多出一百宗，他估計實際要申報的職業病數字應超過這數目。

陳錫源又指出，除了部份減壓病在目前的科技是無法防止外，其它大部份職業病是可避免的。僱員往往忽略預防措施，如沒有穿上適合的手套或口罩，沒有使用已設置的通風系統或沒有聽從指示和勸喻。在僱主方面，沒有供應合適的設施或設備，沒有預告僱員危險的程序或原料，甚至對某些程序或原料的危險不明瞭，而又不深入查究，以致未能作出妥善預防措施。

陳錫源又透露，減壓症於八七年有一四二宗，八六年則只有六宗，原因估計是去年興建東區海底隧道工程，其中有加壓程序，工人於進入隧道前要加壓，離開隧道前要減壓。在加壓及減壓的過程中，形成減壓症，但真正成因仍有待探討。

高級職業健康科醫生余枝華表示，香港工人患上減壓症的比例為百分之零點六八，較世界認可標準百分之二為低，這可能是由於香港的減壓程序為時較長。

陳氏又表示，職業健康推行成功與否，有賴僱員、僱主與政府三方面相互通力合作。教育與宣傳是推廣職業健康的首要工作之一，勞工處將於本週五（三月十八日）起一連七天，假座太古城中心二樓中橋，舉行職業健康展覽。

是次展覽特選出九個較普遍而影响深遠的職業病有密切關連的主題：石棉、矽肺病、工業性皮膚病、化學氣體（蒸汽）、化學霧、減壓病、非游離輻射、溶流氣體（蒸汽）及工業用鉛。

展覽期間，勞工處的職業環境衛生師及醫療人員將在場解答問題。開放時間由上午十一時至晚上七時，星期六、日則由上午十時至晚上八時。（偉）

圖示：東區交通會昨午是本屆最後一次會議，主席李廣林向出席者「迪番多謝」。（本報攝）

香港問題成為中英關係核心
賀維出席吳學謙答謝宴上稱
戴卓爾夫人將接受邀請訪中國

（特訊）中國外長吳學謙在駐倫敦的中國大使館設宴款待英外相賀維，雙方發表聲明時，都談及香港問題。

吳氏稱，自從四年前中英簽署聯合聲明後，兩國進行了密切的合作，中國願意進一步加強及擴大與英國各方面的合作。

賀維在致答謝辭時表示，香港問題是中英關係的核心，他重申中英對確保香港繁榮和穩定承擔共同責任。

另外，根據一項消息報導，英國首相戴卓爾夫人對中國外長吳學謙邀請訪問中國表示興趣，但具體日期及行程仍未定出，相信屆時將途經香港。

戴卓爾夫人與正在訪英的吳學謙前日在英首相府長談達一小時，雙方討論的首要項目為中英聯合聲明的執行情況。

首相府表示，會議在友善氣氛下進行。吳學謙在會議中邀請戴卓爾夫人再訪中國，日期由英方安排。據悉，戴卓爾夫人對此深表興趣，但具體日期及行程則仍未決定，相信行程會途經本港。

會談後，吳學謙在倫敦中國大使館設宴，款待英國外相賀維及外交部次官簡又德勳爵。

本港政府新聞處對有關戴卓爾夫人訪問中國及途經本港一事表示並未知悉。

吳學謙是於上星期四抵達英國作為期六天訪問。

兩局小組同意
港島南部海域列水質管制區

（特訊）兩局環境事務小組同意政府把港島南部水域列為管制區，避免南區附近海灘步銀礦灣後塵，受到嚴重污染。至於實施管制日期，與及管制實則，有待市局進一步研究。

兩局環境事務小組昨日與環境保護署官員會晤，瞭解當局就環境保護的整體策略，小組召集人潘宗光會後表示，當局有鑒港島南部近海灘地區的污染日趨嚴重，計劃將此區列為管制區。

據潘宗光指出，港島南部水域的污染來源，主要是附近住宅所排放的污染物。此等非工業排放的有機污染物令到細菌滋長，影响了市民游泳和進行其它康樂活動。至於區內工業，暫未有管制需要。

將來的管制區，將包括港島南部至大嶼山一帶的水域。

小組另一成員倪少傑補充說，港島南區私人樓宇由於欠缺標準排污設施，令附近海灘受到污染，將這個地區列為管制區，有助繼續保持南區海灘的清潔。（本）

中西區成立兒童舞蹈團

（港訊）中西區將成立地區兒童舞蹈團，藉以培養區內青少年對舞蹈的興趣及提高舞蹈水準。

中西區文化藝術協會現正為其轄下之兒童舞蹈團招收成員，歡迎年齡由六至十四歲在區內居住或就讀的青少年參加。

舞蹈團團長陸恩第表示，該團主要提供東方舞之訓練，並輔以芭蕾舞及現代舞技巧。

她說，經驗豐富的導師將採用活潑的教學方法，而且特別着重美學方面的訓練。

成員須於每期六下午上課，接受半年基本訓練後，將有機會正式演出。

報名表格可向中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓十一樓中西區政務處索取，主辦機構將稍後安排甄選。查詢可電：五—八五二三四八九或五—八五二三四九九，與賴雪芬聯絡。

政府五處住宅物業明日下午公開拍賣

（港訊）政府將於明日公開拍賣五項住宅物業，該等物業位於：（一）九龍環安街二十號三樓，面積約四十一點九平方米。（二）九龍大南街一零三號三樓前座，面積約六十點九平方米；（三）大南街一三五號四樓，面積約五十二點六平方米；（四）大南街一三七號二樓，面積約五十二點六平方米；及（五）大南街一三七號四樓，面積約五十二點六平方米。

拍賣定於下午二時三十分開始，在九龍衆坊街六十號柴灣利油蔴地社區中心舉行。

一月以來帳單數額暴增五成
懷疑多收石油氣費
勵德邨將進行調查

（特訊）東區區議員余煦光昨日表示：他昨午與多個部門及團體代表開會，商討有關石油氣公司收多勵德邨居民的石油氣費問題。

他補充說經過會議後初步同意由本年一月起，超過百分之五十的石油氣費凍結，待互委會聘請「公區公司」調查後才補交。他指出：石油氣公司同意在邨內展開抽樣調查，大約由三十五戶，同時，又答允支付由互委會聘請公正公司調查的費用。

余氏又謂，根據石油氣公司提交的數字，發覺去年十、十一及十二月該公司在邨內都有損耗，相反，在今年一月卻有盈餘，所以，居民要求公司解釋。

他說：在最近的油氣收費單上，有個別居民繳交的費用比平時高出百分之五十至百分之九百，故此引起居民的懷疑。

他強調勵德邨各互委會昨日會召開居民大會，是否通過初步建議，然後才知會東區政務處及消委會協調進行調查。

東區一座行人天橋
使用率低至百分一
因設計及地點欠佳形同虛設

（特訊）東區交通運輸會轄下「交通及運輸調查工作小組」昨日向交通運輸會提交報告書，而調查主要內容以道路安全教育對小學生的影响，行人天橋使用率，巴士班次及專綫小巴班次等為主。

目前全港最多行人天橋的地區首報東區，共有七十座之多，由於每座天橋的位置，設計，其他交通設施的配合之不同，故此每座天橋都有它獨特的地方，而使用率亦因此有很大差別。

在東區的十七座天橋中，有十座的使用率在百分之五十以上，其中一座達百份之一百，而七座的使用率在百分之五十以下，其中一座卻低至百分之一。

報告指出，導致使用率高的原因分為交通量頻密；高車速；設置有關設施如欄杆，以阻止路人亂過馬路；無其他過路設施。至於導致使用率低的原因分為接近電車站；接近交通燈路口；接近斜路；[illegible]不佳增加使用時間的不便；缺乏相應措施；環境治安不佳；路面[illegible]使過路者認為無必要使用天橋。

報告建議，由於興建天橋的費用不菲，在決定在某處應否興建前須考慮實際需要，除了交通的流量和車輛的速度，更要考慮道路的[illegible]其他更好的方法[illegible]天橋附近最好成為禁止客貨上落區，否則路邊的欄杆會失去作用，如行人斑馬綫一般。訂立法例限制在天橋的若干米範圍內，不准在路面橫過馬路；增加使用天橋的吸引力，例如安裝自動電梯，減少麻煩與不便。

報告又謂：為令專綫小巴服務能夠符合市民需求，故建議政府定期檢討各專綫小巴路綫的乘客需求，並與有關小巴商人協商調整班次及出車數目，使專綫小巴更能提供適度的服務水平。在公共巴士上，巴士公司可否考慮利用不同之巴士類別，配合乘客需要。

這個東區交通及運輸調查報告書於八六年十二日至八七年一月間進後，於昨日提交交通會參考。

此外，交運會主席李廣林昨午在會上讚揚各政府部門代表、各區議員與增選委員的支持，令該會能夠為地區服務達到目的。而最值得一提的是增選委員李景華在下月一日開始成為油蔴地區議會民選議員了。（維）

壇論

外貿的「綑綁體制」
金思愷

於今日大陸，在進出口業務上，除了對外經濟貿易部特許的一千多家大企業以外，其他企業都處於被動、無權的地位。只要涉及到實質性的對外經濟貿易活動，大權都結結實實的緊握在對外經濟貿易部的總公司和分公司的手裏。企業看不見國際市場，聽不到有關信息，沒有發言權。人們將這種外貿體制稱為『綑綁體制』。

在這個『綑綁體制』之下，當然並不是所有企業都不經營外貿業務，而是說，企業要經營外貿業務，先得找到靠山，找到對外經濟貿易部的靠山，變成為外貿部的地盤。這樣，外貿部門的有限訂單、原料、配額都配到自己的地盤上，其他企業則休想沾邊。

這種成為地盤的工廠，則需要對外貿部有所貢獻，要聽話，不可生異心。江蘇蘇州市某縣的一個服裝廠，一九八五年同外貿部聯營，外貿部的省公司投資於該廠總投資的九分之一，每年可分得該廠的利潤五分之一，大概三年得到的利潤就可以歸還省公司的投資。這是該服裝廠的貢獻。

外商到南京談業務，那些單能接，那個單不能接，省公司搞不清，該廠為此派出兩名業務員駐南京，另派兩人來回送樣。按照規定工廠與外商之間不得互寄貨樣和資料，雙方聯系必須經過外貿部門，不能與客商直接見面。

為外貿部地盤的工廠雖然有較定的訂單，但有時也沒活幹，即使沒活幹，也不准自找門路。一次，廠裏沒法找到上海，訂單來了，客房也來了，廠正准備接單開工，被省公司知道了，用電話把廠長召去南京訓了一頓。

去年十一月，中共中央總書記趙紫陽到廠視察，問到工貿聯營的情況，廠長大講好處，別的隻字不提。有人問他什麼隱瞞實情，廠長一臉苦笑，說：「我那敢講。幾句話痛快，讓省公司知道了，一千多人的飯碗就了。」這就是該服裝廠的聽話。

最近，上海的外貿部門投資十億來扶持外貿基地，將形成「外貿辦工業，工業辦外貿」的局面；這樣，上海將多了一些有靠山的企業，外貿部的地盤也擴大了些。

近兩年中央一再強調放權，南京的外貿機構對下放權定下了一些原則：放新客戶不放老客戶，放虧不放盈，放近不放遠，放業務不放實權；同時又規定對出口創匯一億美元以上的縣市才放出口權，如果這樣，全省只有吳江縣才夠強夠格。

不過，話得說回來，外貿部門也幷不是沒有困難意地制訂這種政策的。如擴大地方經營自主權，下放統管的出口商，結果往常是：抬價收購者有之，削價拚銷者有之，互相拚殺，自挖牆脚，肥水落到了外人田；一講收，則繩索，關卡過多，權力過於集中，大有萬馬齊喑之勢。「一放就亂，一管就死」，反覆出現。

這幾年不斷出現兎毛大戰、鰻苗大戰、苧麻大戰、對蝦大戰、山芋乾大戰……國際市場走俏，大家一擁而上，不惜抬價搶購；一旦國際市場疲軟，就停止收購或削價競銷，引起混亂，使生產者、經營者和國家都吃虧。

這一種「一放即亂，一管即死」的體制，據對外經濟貿易部部長鄭拓彬的解釋，主要原因在於：外貿長期實行統負盈虧，吃國家大鍋飯；放開經營沒有以自負盈虧為基礎，責、權、利沒有統一起來。今後外貿全面推行承包經營責任制，要加快實現趙紫陽在十三大報告中所指出的方針：「自負盈虧、放開經營、工貿結合、推行代理制。」由各地方向中央承包出口收匯和上繳外匯基數，超基數的可獲優惠分成；各地方則將承包任務再落實到各基層企業。

說得很好，計劃得也不錯，不過在「上有政策、下有對策」這種執行政策的態度之下，人們又不能不依然有所懷疑：塊塊承包會不會就是塊塊割據與互相封鎖？

香港最高法院
高等法院破產訴訟案
一九八八年第B三十八宗

關於：梁啓戎
申請者：恒生財務有限公司
致：梁啓戎寓新界荃灣青山道603至609號江南工業大廈十八字樓B8室。

有關一份在一九八八年一月十九日發出的破產通告
啓者恒生財務有限公司其註冊地址為香港德輔道中七十一號五樓已經在香港最高法院發出一張破產通告，又法院命令破產通告之送達予閣下只須刊登此破產通告在華僑日報一天
閣下可向法院申請查閱破產通告

勝訴人代表律師
關祖堯律師事務所
香港遮打道太古大廈二零二室
一九八八年三月十六日

香港考試局
一九八八年度香港中學會考
香港高等程度會考及香港高級程度會考

一九八八年度之香港中學會考、高等程度會考、高級程度會考各自修生之「准考證」及「考生須知」業已寄出。

「准考證」內列出上列會考考生之報考科目及試場名稱與地址。

自修生如在一九八八年三月二十一日（星期一）仍未收到其本人之「准考證」者，最遲須於三月二十四日（星期四）前，携同其本人之相片（65毫米×50毫米）一張與「考生報考資料核對表」或「繳費單收據」，向考試局查詢（地址：九龍[illegible]東道三百九十三號十一樓）。

由領導工商管理學校（日校）及領導工商管理學校（夜校）保送的考生的「准考證」亦由郵遞寄往考生的住址。查詢方法與自修生相同。

考生日後應考各科考試，必須携帶「准考證」往試場。

欖勿兄弟拍賣行拍賣游泳用具，浮板呼吸器及各物廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.135 OF 1988 準於一九八八年三月十七日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港皇后大道中門牌三二八號 MIDLAND CENTRE 樓下舖位三十（即舖位G三十）（DEFT.: WONG CHUNG YIN, PIUS）（NATURE OF GOODS—TEN CARTONS OF SWIM SNORKELS, ONE SMALL LOT OF FLOATING FINS, MASKS & SNORKELS SCATTERED ON FLOOR 貨物性質——游泳呼吸器，浮板及各物）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 RIVOLI LTD. 之錄影帶（已錄）及電視機各物廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.[illegible] OF 1988 準於一九八八年三月十六日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界沙田 JUBILEE GARDEN（銀禧花園）DUPLEX BLOCK（[illegible]商場）五字樓舖位三十五（RIVOLI LTD.）（NATURE OF GOODS—ONE LOT OF VIDEO TAPE WITH PICTURE 貨物性質——錄影帶）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

拍賣軍部之剩餘物資車輛等廣告
茲承英國國防部部長命定於一九八八年三月十八日（星期五）上午九時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本拍賣行內將現存於九龍彩虹道陸軍物資回收部，香港添馬艦、石崗兵房及石崗直營內之鋼傢俬，鐘錶，相機，閃燈，鏡頭，錄音機，放影機，影印機，計算機，複印機，打字機，地毡，毛毡，帆布，膠料，防火設備，舊衣服，子彈売（要持有效之購子彈売牌照及携來本行查閱方能購買）子彈盒，外汰，電池，電器用具，電風扇，工具，衣車，電鋸，船槳，打磨機，油桶，爛銅，爛鐵，爛鋁等一大批，車輛則有貨車，石屎攪拌車，拖車，房車及笪單車等照現況作分號拍賣如欲投買者請先向本拍賣行索取目錄表及章程並於三月十六及十七日前往上述各地址看貨（請備身份證）所有各物均以其現況拍賣並以價高者得投得者須即時交定銀五成（現金繳足）其餘款項限於翌日中午前交清下樁後若有任何錯漏或意外之事俱歸買者自理本行概不負責特此聲明。
電話：五—二二九四四四六
香港拍賣行及地產代理有限公司

製衣廠急聘
①辦房助理女文員 略有經驗，中學畢業
②男生產部文員 需一年以上經驗，中學畢業
③物料倉務員（男/女） 略需經驗，中三以上程度
①年齡 18—25歲
② ③年齡23—30歲
有意者請親臨葵涌大連排道58—66號，樂聲工業中心13/F或電0—296240洽。

香島大廈業主立案法團籌備委員會
召開業主大會通知書
遵照一九七〇年多層大廈（業主組織法團）條例，香港軒尼詩道439—445號香島大廈茲定於
日期：一九八八年三月廿九日星期二
時間：晚上七時卅分
地點：本大廈十六樓C座
召開業主大會，以通過設立業主立案法團管理委員會並即席選舉主席、秘書、司庫、委員等及表決其他議案，以符合法例之規定，敬請各業主依時出席，或以書面委派代表出席為荷。
召集人：陳廣通 麥文鼎 楊麗珠 莫炳昆 盧海樓 陳美翠 周劉素梅 張笑蘭 郭志源

退股聲明
本人伍添富於一九八八年三月七日已脫離天寶雲石公司，自後一切華洋轇轕與本人無關。
伍添富啓

誠聘中學校長
九龍某基督教津貼中學聘請校長。須於下學年接任。應徵者須親具中英文函件詳細履歷諮詢人三名及相片於四月十二日前寄本報信箱1091號。

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.63 OF 1988 準於一九八八年三月十七日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍諾士佛台（譯音）門牌十號十一號二字樓A室 LEUNG HONG UN（DOMESTIC）（NATURE OF GOODS— 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER S.T. DISTRAINT NO.59 OF 1988 準於一九八八年三月十七日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心九字樓本拍賣行內將存在九龍牛頭角（譯音）定安街門牌一一八號 WING MING BLDG. 樓下 CHIU MAN KIN（NATURE OF GOODS—STEREO CASSETTE DECK, AMPLIFIER, HAIR CONTROLLER, WATER HEATER 貨物性質——卡式座、擴音機、理髮器、熱水器）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二〇二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

聘電話接綫生
某大文化機構聘請電話接綫生，不限年齡，薪高，有假期，有經驗者優先考慮，有意者請函華僑日報信箱54號，及聯絡電話。

聘請記者
某大文化機構聘請記者，須大專院校畢業，薪優，具經驗者優先考慮。有意者請將詳細履歷，附學歷證件影印本，近照及聯絡電話函華僑日報信箱64號合則約晤

聘請版面美術員
某文化機構聘請男性版面美術員一名，具報章、雜誌美術設計經驗更佳。來信請附履歷及待遇要求，函華僑日報信箱五十號洽。

誠聘校對員
本報聘請校對員數名，中學程度有意者請晚九時半後電五—四九一一八一一內綫卅號容先生洽

欖勿兄弟拍賣行拍賣 SOUTH EAST DYEING WORKS LTD. 之高溫染機，運輸系統及寫字樓傢俬廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER H.C. ACTION NO.1566 OF 1987準於一九八八年三月十六日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界荃灣柴灣角街門牌十一號——十五號樓下及一字樓 SOUTH EAST DYEING WORKS LTD.（NATURE OF GOODS—ONE HIGH TEMPERATURE DYEING JET & ONE SET OF PULLEY SYSTEM & OFFICE EQUIPMENT 貨物性質——高溫染機，運輸系統及寫字樓傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 PETTER TRADING COMPANY 之寫字樓傢俬廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.169 OF 1988 準於一九八八年三月十六日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港灣仔軒尼詩道門牌四〇九號——四一五號NEW WAY CENTRE十字樓一〇〇一室（DEFT.: CHAN YEUK WING TRADING UNDER THE STYLE OF FIRM NAME OF PATTER TRADING COMPANY（NATURE OF GOODS—ONE COPYING MACHINE, OFFICE FURNITURE 貨物性質——影印機，寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣髮型屋傢俬用具廣告
啓者茲承沙田地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.46 OF 1988 準於一九八八年三月十六日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界大埔大明里門牌十七號 PO WAH BUILDING COCKLOFT（閣仔）（LEUNG WAI HUNG）（NATURE OF GOODS—ONE MICOPOR SCALP-STEAMER 貨物性質——焗髮器）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 JAZZ RESTAURANT AND LOUNGE 之廚房用具各物廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.1004 OF 1988準於一九八八年三月十六日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港西邊街（譯音）門牌四十四號樓下 DEFT: JAZZ RESTAURANT AND LOUGE（SUED AS A FIRM）（NATURE OF GOODS-RESTAURANTEUR GOODS 貨物性質——餐廳用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

承退股聲明
啓者：九龍花墟道10—16號瓊華閣B、C座地下之日本貿易公司「香港」（下稱本公司）向由孫美琪女士（SUEN MAY KAY BARBARA）及李建志先生（LEE KIN CHI）經營，現孫美琪女士自願將名下所佔股份權益全部轉讓與李建志先生承受，經於一九八八年三月十二日交收清楚，并由該日起孫美琪女士辭退本公司一切職務，由該日起孫美琪女士與本公司無關，又本公司生意自該日起一切盈虧概與孫美琪女士無涉。
退股人：孫美琪
承股人：李建志
一九八八年三月十六日

拍賣中國古玩及其它工藝品包括各類陶瓷器玉石牙雕瑪瑙古銅木像銀器酸枝擺件西洋印畫中國名畫及其它廣告
茲定於一九八八年三月十七日星期四及廿一日星期一每日由下午五時十五分起在香港中環士丹利街十號至十二號萬利豐中心九字樓將現貯在本行拍賣房內之古玩及工藝品包括各類粉彩及青花陶瓷器玉石牙雕石灣陶像花瓶碗碟魚缸酒壺粉盒筆洗瑪瑙蟋蟀罐古銅木像酸枝擺件西洋印畫中國名畫及其它分號公開競投歡迎參觀
香港萬利豐中心九字樓 電話二二零二二四
欖勿兄弟拍賣行啓

香港政府公佈

運輸署公告
灣仔馬師道臨時道路封閉

茲公布由一九八八年三月十七日上午十時起，馬師道介乎謝斐道與告士打道輔助道路之間一段北行行車綫將暫時封閉，禁止所有車輛行駛，為期大約兩星期，以方便進行渠務工程。

同時，謝斐道介乎杜老誌道與馬師道之間一段將由單程東行改為單程西行。車輛須改經謝斐道，杜老誌道，然後轉入告士打道輔助道路。

有關地點將設有適當交通標誌，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇耀祖

海事處佈告
一九八八年第三十三號——挖泥、塡海及海堤建造工程

有關挖泥、塡海及海堤建造工程的一九八八年第十七號（T）海員通告經已發出，謹此公告週知。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三二八室輪船出入口領證處免費索取。

海事處處長 許堅信

屋宇地政署
招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季續約
新界大埔墟第一區近寶湖道之一幅政府土地
相約第621號
面積：（約）750平方米
作政府之公衆停車場，供車輛（貨櫃車拖頭及拖架除外）停泊
截標日期：一九八八年四月十五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界大埔地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署及九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署
招標承租政府土地

租期先定3年，其後按季續約
九龍浦園村道
相約第KX—1473號
面積：（約）2340平方米
供作貯存承租人之貨物、車輛、建築設備及材料（但不得用以生產混凝土／瀝青）
截標日期：一九八八年三月三十一日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街250號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

屋宇地政署
招標承租政府土地

租期先定5年，其後按季續約
新界長洲北角咀路
相約第CX—784號（約980平方米）
限供作貯存危險品用
截標日期：一九八八年三月廿五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到離島地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署
招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季續約
新界屯門新市鎮第38區
相約第645號
面積：（約）2365平方米
供作露天存貨用（並附有海上通道）
截標日期：一九八八年三月二十五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界屯門地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

娛樂①

娛樂圈

美國登台不愉快十七人去分五班機返

麗莎不做虛名總理

從政不是為求金錢只求精神上得滿足

經過如期十天的海南島視察之後，七屆全國人大代表汪明荃已於本週日返港。稍後，阿姐會在本月廿五日到北京開全國人大會後，商談有關海南島建省之事，逗留二十天。

說到海南島目前的情況，阿姐認為人民生活頗算富裕，幾乎每戶擁有一部電視機，適逢現在正播映「京華春夢」，她因此在當地大受歡迎。那處的人民對汪明荃說：「國內很少明星會這樣做，你給我們的形象就是非常親切。」

由於今次行程緊迫，故阿姐有感時間不足，但能夠有這個真正視察、體驗的機會，她覺得非常開心，因為不少人會予人悶空之感。

阿姐希望，海南島一旦建省以後，國內發展可以更加迅速，與香港距離逐漸拉近，而在九七之後，與香港同步邁進，這樣對香港人來說，亦是一大幸福。

稍後到北京開會，阿姐希望利用日間時間參予，晚上則作視察，雖然從政之後，她收入自然會比以前減少，惟她卻認為只要得到精神上的滿足，金錢這問題不太重要。

另說到她當上本年度保良局總理之事，阿姐稱就職典禮會於四月十五日舉行，記者問她日後若再有慈善機構邀請她任總理，她會否答允？阿姐相信不會，因為她除無暇之外，還不想浪空掛名擔任。

此外，話題拉到歲暮年美國登台的事，汪明荃稱此行原預唱六場，惟因為主辦機構安排錯了，未能趕及預訂場地，所以被迫取消三場。原來，此行阿姐遇上一件不快事，乘搭大隊本在二月廿九號乘機離去，但主辦機構卻為大隊購了三月一號之機票，加上登台尾數還未付出，因而令大隊極為生氣，幾乎每天要跟對方吵架才能渡日，結果一行十七人要分成五班飛機返港。

汪明荃受到國內人士歡迎。

麥嵐紅要做個優悠自在的人。

無綫戲劇節目有新調動

星期二點解咁好笑 沒需要仿效「活色生香」

星期四改播放實劇

無綫自去年三月遷行搬新屋後，於四月十一日在節目上另有大調動，節目經理葉嘉宇表示，鑒於刻下的觀衆，已適應了新節目時間，反應總算理想，所以今次之變動，主要針對內容。

新調動後，七時十分會播出外地製作的作品「日落紫禁城」（前名為末代皇朝），由南方影業公司與中國電視劇製作中心聯合製作，李翰祥監督，無綫會剪輯成五集播出。任八時五十分時段，將播出「大都會」，即金裝豪華劇。另外，見及「星期二檔案」反應理想，推出十三輯「點解咁好笑」後，會再次製作。又於週四，會抽起「熟綫訴心聲」，改播五個實況劇。

葉嘉宇強調觀衆至今仍未分清楚實況劇與戲劇的分別，其實戲劇有創作成份，實況劇則全是真實性，沒有誇張成份。

說到亞視於週一晚推出成人節目「活色生香」，反應熱烈，無綫可會效發製作同類型的成人節目？他表示類似的「EYT」之「十一點特區」節目，可以安排在「一中播出，但無綫的原則，投集大膽鏡頭播出，並不想利用時間性，公司認為沒有需要。

他又指出，不少人將「活色生香」與「凌時話風情」比較，其實形式都不同，共通點同是雜誌式節目。無綫所以製作「凌時話風情」，原意是開發清淡式節目，遇上牽涉性問題，會採取嚴肅方法對待。

黎燕珊欲回復以往「亞姐」短髮形象。

甄楚倩、午馬、梁韻蕊、張立基，在記者會合攝。

阿珊短髮帶來幸運

陳復生與男友未談婚嫁

徐思斐疑腎有問題

△黎燕珊昨返公司錄影「巨星之夜」，驟眼看去，阿珊長髮披肩，別具氣質，可是這小姑娘卻覺要改變髮型，回復以往參選「亞姐」時的純情短髮。

據阿珊表示，參選「亞姐」時的直髮令她帶來好運，所以她有意將現時的長髮與紅，惟最令她頭痛的是紅髮不能作為花樣改變，所以她不知如何是好。

提到「未來偶像」她擔任司儀之事，阿珊稱可能公司知道她工作忙碌，所以未有為她度期。

△陳復生較早前剛由夏威夷旅行返港，此行她除旅遊之外，還順道探望她的男友，據阿生表示，她男友父親經已除去州長之職，稍後移民東京，繼續發展事業。

提到與男友的感情，陳復生稱此刻還是朋友，至於有關結婚的問題，她笑稱現在還未為時。

△徐思斐因為電視發展欠理想故較早前去函申請當空姐，經過三次面試之後，她差不多成功，惟當她參加完體格檢查之後，卻驗出小便內含有小量蛋白質，航空公司懷疑她的腎有毛病，故要她自掏腰包到私家醫生處再行檢查，徐思斐因此笑稱：「今次未見官先打八十大板。」

芙蓉鎮：姜文出色

劇本有料得驚人

華僑影評 ·靈釋·

劉曉慶憑「芙蓉鎮」得「金鷄」、「百花」雙料影后，但凡看過「芙蓉鎮」的人，應該都認同她的演技是好。身為「豆腐西施」，夾在青梅竹馬的男友和丈夫之間，她跟人相處的「分寸」，掌握得相當平穩。及至後來與「黑五類」的秦書田（姜文）建立那種抗拒的意識和情感上的依賴，也給予觀衆強烈的感受。

但，筆者以為，如果以純演技而言，姜文的「發乎自然」的真實性，實在較劉曉慶更成功。姜的「是是是」更強烈的表達了他的心口不一，那抹一切看淡看化的笑意，令人產生無盡的同情和好感。

不過這戲的成功，並非全賴兩個演員，古華原著和阿城、謝晉改編的劇本，更是使影片成為話題和打動人心的主因。李國香的出場，令所有的人都不敢忘記那一輪變幻莫測的政治運動，她的陰笑、冷言，在在是一般老百姓受不了而又要面對的噩夢。

李國香由徐松子飾演，徐獲「最佳女配角」的應份，較之劉曉慶更肯定。李納王秋赦入屋，喝酒、吃鷄的那場戲，把一個強烈佔有慾攻心的人的嘴臉，刻劃得淋漓盡致，加上造型協調，簡直「如假包換」。

反倒是導演，筆者很不苟同一開始的那組磨豆漿內體的孤寂、苦惱感，少了兩夫妻「起早爬黑」的精神，是導演的敗筆。加上還唱著首歌，待後來他們招呼客人生意滔滔，就彷彿是兩碼事硬湊和到一起般，十分不襯。

最精彩的是編、導、演同時發揮神采的「掃街」一幕，苦中作樂令人拍案叫絕。

惠天賜被毒蚊針

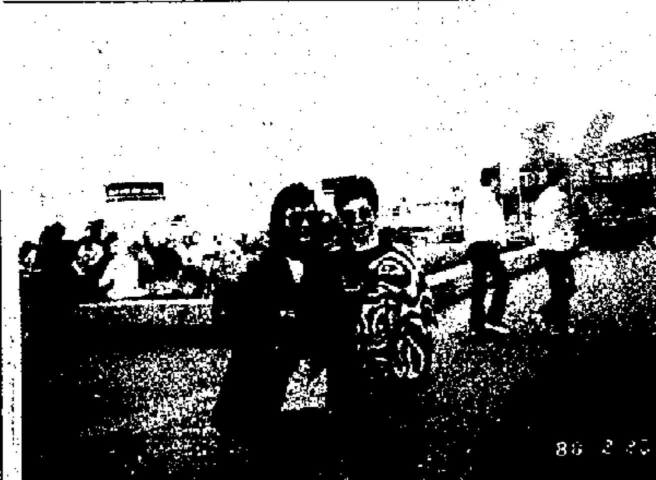
「兵權」以鏡位就

劉仕裕監製之錄影帶「兵權」，世界版權已售清，約在六月轉播，但未知何時在本地出街。近日，雖然有觀衆投訴劇中過於暴力及血腥，但劉仕裕稱「兵權」要打，卻沒有暴力成份。

劉仕裕稱拍攝過程順利，未有受潮濕天氣而影響，唯一遇上的麻煩，乃惠天賜右眼被毒蚊針腫了，要用鏡位遷就。

另外惠天賜表示，於五日前拍外景時，被蚊子針至兩次左眼，眼睛隨之腫起至合攏，醫生為他動了一次手術，將膿水放出，至今仍未痊癒，眼睛時有膿水冒出，影響了視綫，故此放病假至廿六日，之後又要進行一次眼部小手術。

他形容自己很黑，右眼已被蚊子針過四次，每次都腫得很利害，要動手術治理。



陳復生美國街頭留影。

陳復生與母親遊美國。

王綺琴與男友冷戰

拍拖淡出人前洒淚

王綺琴晉身娛樂圈年多，因工作關係與男友發生磨擦，近一次吵架，更構成了冷戰。昨日王綺琴與記者談及感情事，不禁灑淚於人前。

初時，她不欲多透露因由，在記者再三追問下，才知道王綺琴與男友感情亮紅燈，快到分手階段。她說：「拍拖五年，近年感情開始淡化下來，加上自己是藝人，應酬是小不免的事，偶爾往的士高狂歡，並不算過份。」

有一次在男友生日的翌日，她與高靜等人結隊往的士高玩，卻喝醉了，事後有人打小報告，通知她男友，兩人就此吵架，王綺琴認為自己無不對，應酬是必然的事，相對地喝醉了亦純正常。

近日，王綺琴終於有工作了，「兵權」拍至五月，至今她只拍了一日工，其餘都是靠閒在家，沒有工作。目前，王綺琴收了公司一封信，催促她放十多天大假，阿琴打算利用「兵權」期間，利用假期袖空往東南亞旅行。

王綺琴與男友冷戰。

拒絕參選

最近娛樂圈有兩個氣頂的人，他們是徐克和廖偉雄。徐克被提名角逐本屆金像獎最佳男配角，令他大感不滿，認為有失其導演身份，實行要求退出競選。假如徐導演退出競選是不欲「撈過界」，則令人深為接受及感動，不過「貶低了導演身份」之言，確然令很多人傷心。（雅士）

有何不妥

印象中的徐克是個新銳的人物，料不到思想竟如此保守，甚麼是貶低了導演身份呢？分明是抬高了演員地位，自視其身份比演員高貴而矣。既然這樣看不起演員，為甚麼又在「[illegible]」中提高角，淪為不高貴呢？實在看不出徐克做這個獎有何不妥，選的是演員徐克吧。（雅士）

時也命也

亞燦氣頂雖不是理所當然的。「中國最後一個太監」分明是他的構思，劇本完成，嘉禾卻認為沒有賣錢把握。劇本被擱置，最後王晶寶未要員檢到劇本，認為可以和「大」牌合作，「中」一片在本港賣座不俗，在台灣更是刷新紀錄，亞燦的導演夢便成了泡影，徒然死做中，別人卻撿了便宜，真是時也命也。（雅士）

未來偶像爭霸戰總決賽

許冠文加入評判團

黃露儀任表演嘉賓

「八八未來偶像爭霸戰」總決賽，定本（十三）月十八日晚上八時零五分假紅磡「香港體育館」舉行。黃金台現場直播。十二位省港澳參賽者，將爭奪當晚之「八八偶像大獎」、「最突出台金嗓獎」、「最上鏡獎」及「才藝獎」等四個獎項。

大會評判團除會擔任準決賽評判之香港樂壇、羅大佑、林敏怡、馮寶寶、葉詠詩及胡樹儒外，並邀請許冠文一齊擔任總決賽評判。

當晚「才藝獎」小組評判有：午馬、吳凱蕊、朱寶意、鄭則仕及懷南光。而十二位參賽者角逐「才藝獎」時，必須即場參加「頂硬上大挑戰」表演項目，其中包括：芭蕾舞、雜技、轉圈圈、空手道、絲帶舞、拉麵、水髮、騎鴕鳥、交響樂團指揮、舞獅及貴妃出浴等。

至於決賽表演項目方面，大會除安排現時瘋魔歐洲的英國著名樂隊 JOHNNY HATES JAZZ 來港演出外，並請黃露儀專程來港為決賽節目載歌載舞，演唱多首好歌；及由八六及八七年「未來偶像」大獎得主張立基及歐瑞強聯手演出。

十二位省港澳參賽者現正雲集香江，接受大會安排的歌唱技巧、台風、舞蹈、服裝、髮型及個人形象等一連串指導及訓練。

禁毒滅罪耀北區

週末假粉嶺球場舉行

亞視北區政務署合辦

為配合政府大力推行禁毒滅罪運動，北區政務署與亞洲電視再度攜手合作，安排大型戶外表演節目「禁毒滅罪耀北區」，作為北區性之宣傳協助，以加強推廣此項有意義的運動。該表演節目由「北區撲滅罪行委員會」主辦，亞洲電視製作及播映，冀能達到向全港羣衆推廣健康積極人生態度之目的。

「禁毒滅罪耀北區」將於三月十九日（星期六）晚上八時至九時二十五分假粉嶺大球場演出，亞洲電視黃金台屆時將作現場直播。節目由劉志榮、森森、陳復生主持，陸樹雄監製，吳啓華、惠天賜、邵美琪、劉家輝齊演「兵權」。

主辦機構於昨（十五）日舉行記者招待會。出席者除亞洲電視製作經理陸樹雄外，尚有北區撲滅罪行委員會主席杜文光及副主席簡炳墀等。

禁毒滅罪耀北區節目中將安排難得一見威風凜凜的電單車隊人員表演精彩的花式步操為節目揭開序幕，此外特別邀請台灣歌，影，視紅星湯蘭花小姐來港演出，分別獻唱，粵語名曲，亞洲電視著名歌手葉振棠，黃敏華亦會演唱其具特色之拿手歌曲。節目中並有在馬戲班場供演出具難度之雜耍與匪夷所思的魔術表演，必令觀衆耳目一新。

為呼籲社會各階層人士切勿吸毒，多多參與有意義的活動，節目中將安排多項充滿活力的韻律體操表演，並以諧趣手法演出短劇，警惕青少年，切勿重蹈覆轍。參加演出者尚有電祿先生姜漢文，鄧漢雄、湯國明及亞洲電視藝員蔣金，趙山，榮彪，安德尊等。社會知名人士，北區地方首長，影視紅星等亦將於節目中參與呼籲，與觀衆共創更好的明天。

森森對異性有抗拒

將來對象定要兒子接受

森森表示，自從她離婚後，很多朋友都關心她的婚姻，有些朋友還特別介紹男子給她，有些男子還約她去街，不過所介紹的男子由第一眼所看，她已經有了抗拒感，直至目前為止，朋友所介紹的男子，沒有一個令她能夠接受的人。森森坦言，如果將來能令她接受結婚對像，最緊要是她的兒子和家人也會接受，但是她在未認識人是結婚對像前，她不會付出感情的。

較早前，森森車子會被賊人光顧，失去一件名貴皮草，昨日她應警方之邀，前往總部說出所失的皮草的形狀和顏色。森森認為，物件既然已被盜，事後向警方提供資料，於事無補，還是警局加強治安巡邏最為重要。

徐思斐腎有毛病？

作家協會籌募經費唱粵曲

伍秀芳担統籌重任

·朱侶·

作家協會為籌募經費及擴闊會址，日昨（十四）假大會堂音樂廳舉行「粵劇曲藝晚會」，身為策劃的譚仲夏一早就到大會堂打點一切，因為參加演出該晚節目的紅伶藝員明星及音樂師父，甚至伴唱者，二時左右便齊集響排。身為粵劇顧問及指揮於一身是伍秀芳，指揮若定，雖是綵排，他還是一絲不苟的。因為節目統籌的黃百鳴和伍秀芳，因為要參加演出，所以留在後台化粧，而迎賓的責任則留待倪匡、譚仲夏、石人、張文達、李默等人做了。

眞想不到作家協會籌款，竟然是來一個「粵劇曲藝晚會」的，現在「粵劇」已成為新興娛樂不成！

每次不論什麼型式的籌款，好像總決不了的節目，是粵劇曲藝演出，近幾年的電影也總把粵劇片麻拿來一用，最膾炙人口的，是麥嘉在「難兄難弟」完湯時來個粵劇最古老的全體演員排排企的，唱其煞科腔。後來麥嘉更以其老馬（師曾）腔在螢幕中露面，更成為一時佳話，現在黃百鳴也不甘後人，在電影「八星報喜」中來一場改編的「劍合釵圓」，與馮寶寶演唱並重的，其中還加插周潤發、鄭裕玲、張學友的插科打渾，成為「八星」中一場極之煞食的收錄（賣座）元素，看起來，這樣的賣座元素看來的電影策劃人以後會列為考慮的分子了。因為「八星」現在是本港電影最高賣座紀錄者。

朱侶一看今次演出的名單，看到伍秀芳的名字時，登時明白了一半，因為他既然是籌委之一，那麼以他演粵劇的老倌身份，用來籌款已是必然的，而再看那些演出者，好些都是他以前的舊拍檔和老友來呢！黃允財在電視演粵劇令人耳目一新，有一段時間與伍秀芳在一些籌款晚會上，常演出「搶傘」這個折子戲呢！羅品超與伍秀芳合作演的「一女四男」更是去年四月的事了。陳劍聲也是老拍檔，至於羅家英那將是明年的拍檔來了。

朱侶按：十四日見報有關鄭培英一文，乃讀者來稿，誤植為朱侶作品，特此聲名，不敢掠美。

圖為：伍秀芳與羅品超在「一女四男」中演出。

午馬以投入定標準

電視培育新人較容易

拍片廿多年首次任才藝評判

午馬應邀為「未來偶像爭霸戰」決賽出任「才藝獎」的評判，據他表示，他拍了廿多年電影，出任選舉活動的評判乃是首次，鑑於過去在邵氏時與汪岐的父親是同事，此次担任評判是為了汪岐的關係，同時也認為為電視圈選拔新人，很適合自己的心意和很樂意出任。對於在「才藝獎」項目中評選宗旨，他是根據參賽者的演出投入與程度，作為總分的定價，參賽者是沒有經驗的，無論參賽者表演好與壞，如果演出投入的話，他會給予較高的評分。

對於培育新人，午馬認電視培育新人較為容易，電影培育新人實是困難，投資額也較大，動不動需要四五百萬元投資拍片，所拍出的電影風險大，故此近年來電影圈沒有捧出過一位新人，目前在電影圈內响噹噹的周潤發、劉德華、張國榮等人，均是自電視圈轉過去的。

午馬雖然從影已經廿多年，他無意拍演電視片，因為他自己的廣東話發音不正確，所以沒有嘗試拍電視片。

「知多的健康的」昨日舉行記者招待會。

一人吸毒
全家受害
切勿嘗試

無綫推出珍貴特輯

知多啲健康啲

電視廣播有限公司，為提高本港市民的健康知識，推廣市民對預防疾病的關注，特別推出一個珍貴的健康特輯「知多的、健康的」，並於昨（十五）日公佈有關節目詳情，出席有：節目經理（翡翠台）葉家宇、香港醫學會健康教育委員會主席吳棠文醫生、世界衛生組織之吸煙與健康專家顧問小組成員是龍詩迪醫生、羅志強、余文詩及顧寶聖玉。

「知多的、健康的」特輯，在八集內容共有「認識愛滋病」、「認識癌症」及「認識心臟病」三個主題。

童黨的震撼

本年香港國際電影節選映的「童黨」是港台導演劉國昌進軍大電影的第一部。該片還未上映外邊已是議論紛紛。首先是電影檢查這一關，再三審查，仍要下剪二十幾刀，剪得那導演劉國昌心都痛了。港台有些編導們看過工作試片都不明白為甚麼電檢處審慎對待該片。聽說該片主張都機構已進行上訴。

「童黨」無疑拍得相當寫實。它的震撼力比看「監獄風雲」尤有過之。原因就在它的真。一羣愛玩的青少年，有些是有意有些是無意被黑社會人物網羅了，他們自以為大個仔大個女，可以海闊天空地玩了，誰不知天地是這麼小，到玩出火又不能自拔。筆者看此片試片時，也有一種震撼感，想不到劉國昌那種半紀錄片式的拍攝方法竟有如斯的魅力。片中所述的一羣新區少年，都彷似在我們的左右，不期然有一種親切感。

周美鳳口快舌快被利用

陸樹雄表非嚴重

活色生香收視好

周美鳳較早前因接受一本週刊訪問而惹起大禍，被傳她會被公司「飛」出「活色生香」，昨日記者就此事向亞視製作經理陸樹雄求證，他稱經過了解之後，發覺周美鳳純粹是因為口快舌快，才闖了禍，假若公司現在要向她作出處分，未免對她有點不公。

其實，周美鳳今次所闖的禍並非什麼大禍，問題最嚴重的是那週刊所寫的標題：亞視欺騙觀衆，此語實對全台造成極大之影响，陸樹雄強調，「活色生香」由播映至今，從未遭受過電檢處的警告，公司因為知道電檢尺度及至何處，所以隨時願意將節目送檢。

提到收視問題，陸樹雄謂若要與無綫相比，該可應是在同一鐘點內平均超出三倍，其中十一時四十五分以後，更超越無綫許多，因為十一點九之後所介紹的內容是嚴肅觀衆所吸引的醫學常識，故此，今後公司將加強這方面的內容，如介紹性病的種類，怎樣去察覺性病以及其防備之法。

惠天賜右眼被蚊針腫了。

翡翠台

- 6.45 香港早晨
- 9.10 四三零穿梭機
- 10.30 荒島驚魂
- 12.00 鱷魚淚
- 12.58 當識顧像館
- 1.00 午間新聞
- 1.15 婦女新姿
- 2.20 陸小鳳之鳳舞九天
- 3.15 家有嬌妻
- 4.10 魔法之星愛美
- 4.35 四三零穿梭機
- 5.55 天界小神仙
- 6.30 新聞及天氣
- 7.00 五稜鏡
- 7.10 旭日背後
- 8.10 國寶精華
- 8.15 城市故事
- 8.43 當識顧像館
- 8.45 新聞簡報
- 8.50 誓不低頭
- 9.50 議事論事
- 10.05 歡樂今宵
- 11.30 新聞報導
- 11.45 財經及每日一字
- 11.50 豪門恩怨
- 12.50 鐵馬神龍 三宮六苑新狐記

黃金台

- 5:45 亞洲早晨 奧運情報
- 9:05 香港1/2
- 9:10 新飛虎隊
- 9:35 小寶寶
- 9:50 無比敵
- 10:20 紅娘
- 11:10 鑽石大劫案
- 12:45 新聞報道天氣報告
- 1:05 天龍神劍
- 2:00 午間小敍
- 3:00 武則天
- 3:55 下午茶
- 4:25 奧運情報
- 4:30 新飛虎隊 鬼太郎
- 5:25 打電話問功課
- 5:50 少女日記
- 6:15 新聞天氣報告 招聘快訊 五稜鏡 亞洲快訊
- 7:00 奧運情報
- 7:05 半邊天下
- 8:05 當年今日
- 8:10 錦衣衛
- 9:15 新聞簡報
- 9:20 財經專輯
- 9:30 娛樂圈
- 10:00 迷魂
- 11:00 新聞報道
- 11:15 信不信由你
- 12:00 議事論事

明珠台

- 4:00 芝麻街
- 5:00 美高梅動畫經典
- 5:10 居老爺俱樂部
- 5:35 熊寶寶探險家
- 6:00 金曲精選
- 6:30 ONLY FOOLS AND HORSES
- 7:00 THE CHARMINGS
- 7:25 流行音樂轉播站
- 7:30 新聞報導
- 8:00 DIVERSIONS
- 8:15 明珠精華
- 8:30 玉面飛龍
- 9:30 新聞簡報
- 9:35 第卅屆格林美音樂頒獎典禮
- 11:40 流行音樂轉播站
- 11:45 新聞報導
- 12:00 開咋威博士
- 12:30 議事論事
- 12:45 與國情天

鑽石台

- 12:00 教育電視
- 4:00 醒目仔時間
- 5:30 怪怪街
- 6:00 神犬拉西
- 6:30 妙探86・99
- 6:55 日用事語
- 7:00 FIZZ-BIZ
- 7:58 鑽石精選
- 8:00 新聞財經天氣報告
- 8:30 動運縱橫
- 9:20 議事論事
- 9:32 先聞簡報
- 9:40 父女情（下）
- 11:20 最後新聞
- 11:30 日用事語
- 11:35 四靈榜

新界版

（特訊）區域市政總署沙田區

圖為市政分區主席黃帶喜致詞，右為李麗儀政務主任。

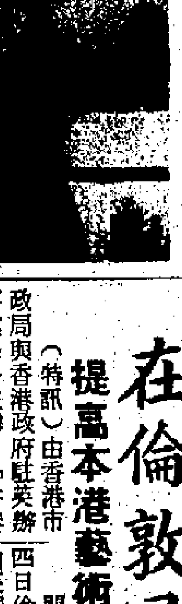
全港最高齡區議員 實已八十六歲

廖新業不諱言當年為要多工作而報細年齡，現仍不怕舟車勞頓

「廖太公八十過又三」，他表示在未來三年內會履行其政綱內容，服務社區。事實上，廖新業于退休前在瑪麗醫院做文員時，已熱心團體公益事業，為公務員團體的活躍份子，現時又是北水社團聯誼會永遠會長。一把年紀仍不怕舟車勞頓，下個月到……

本港新聞

各界熱烈響應



懲教事務職員會會長袁民偉的夫人昨日在懲教署職員訓練院頒發補助金證書予助理懲教主任羅民安。

香港水墨畫在倫敦展覽

提高本港藝術國際地位

（特訊）由香港市政局與香港政府駐英辦……四日倫敦時間下午六時……開幕典禮於三月十……

出，決定加開座位。新增的門票每張二十元，由今日起，在各城市電腦售票處發售。所有學生及陪同觀看的家長及教師均可購買。發言人補充說，該批座位之視綫可能輕微受阻。

留」。各場門票仍然有售。該團已啓程前來進行東作三十九場巡迴表演，包括本月十八至二十日在泰谷首演四場「女大不中留」，作為泰皇慶祝六十大壽的一項慶典節目。其他演出地方有南韓，中國及日本。

新界版

區署表示倒滅蚊油無錯誤

小瀝源興建儲水池供水

沙田六村一兩年內可安裝自來水

（特訊）區域市政總署沙田衛生總監利家彥認為上週區域市政署在小瀝源傾倒滅蚊油的工作基本上並無錯誤。但該署會檢討日後傾倒蚊油的程序，並和有關居民達成默契。在檢討期間不會再在小瀝源噴滅蚊油。

另一方面，由於萬宜水庫正進行隧道工程，故水務署保證滅蚊油不能進入水庫。

文康市政科防治虫鼠組主任周家焯表示：由於鄰近國家瘧疾嚴重，本港一直不間斷滅蚊工作，又由于沙田發展急促，有需要擴大滅蚊範圍。

周家焯說：小瀝源區一向有滅蚊工作進行，而區民亦知道區域市政署會定期倒蚊油，由於擴展滅蚊服務至上游，才會做成今次的誤會。

另一方面，利家彥再強調，區域市政署使用滅蚊油符合世界衛生標準的分量及使用方法，對市民基本上無害。今次急於清理油污，乃是體諒到居民的疑慮。

因鄰近國家瘧疾嚴重須不斷滅蚊

今後傾倒蚊油 先與居民默契

各部門向有默契用量符國際標準 對村民索賠償會慎重考慮

對于村民提出賠償要求，利氏表示區域市政局會作慎重考慮。

而周家焯則表示：政府的滅蚊工作主要是用環境處理法防止蚊蟲滋生，而方法則是對水流和食物的控制，但這些方法顯然未能全部滅絕蚊蟲，故才要用滅蚊油對付。

周氏又說，蚊油不含毒性，不會污染，運用適當會有理想效果，通常倒蚊油工作每週進行一次，傾倒後半小時蚊蟲便會缺氧死亡，滅蚊油便會於短時間內沖走及被泥土吸收。

周家輝說：由於蚊子八日繁殖一次，故區域市政署每一星期要出動滅蚊，而文康市政科亦會鼓勵附近飲用溪水的居民在裝置吸水管時，把水管深入水底，由於滅蚊油是石油產品，會浮在水面，即使市民吸到有油的水，亦會見到浮油及聞到氣味而不會誤飲，即使喝了份量亦甚輕微。

他指出今次花心坑事件如有適當的工作程序安排，相信該會可避免，由於今次工作前沒有事先安排通知居民才會有誤會產生，所以他認為日後在新的飲用水源傾倒蚊油，便要檢討程序。

另一方面，政府水務署總工程師高賀甦表示，政府數個部門在滅蚊工作向有默契，只要不會干涉水源，水務署便不干涉區署工作。由於萬宜水庫隧道工程關係，所有入水口關閉，即使有油污亦不能進入水庫。

高氏另外又透露：水務署在沙田小瀝源興建的儲水池工程可于一兩年內完成，屆時該區六村可申請安裝自來水供水。（新）

葵青區為響應香港公益金舉辦的「工業為公益」籌款活動，昨日在區內工廠區進行街頭募捐行動，圖為開幕時的剪綵儀式。

工業為公益計劃昨開幕

葵青區二百餘工廠 響應齊捐助公益金

只要捐款達十元・可免費檢查健康

（特訊）為響應香港公益金第二屆「工業為公益」募捐計劃，葵青區昨日上午在區內工廠區進行街頭募捐行動，並即席到各工廠內呼籲募捐。活動旨在向工業界呼籲捐款，好讓社會人士認識到工業界對公益金的貢獻。而所有捐款將撥捐公益金屬下一百間會員福利機構，以助推行社會服務工作。

本年度「工業為公益」的籌款活動分別在葵青、荃灣、官塘及香港南區（香港仔）進行，活動由前日（十四）開始，至本月廿六日止。

是次葵青區籌備委員會統籌林寬龍玲在活動開幕致詞時說：籌備委員會在二月間成立，得到各界人士及組織的鼎力支持，羣策羣力，促使籌備工作順利完成，並多謝三十位來自區內的社會工作者積極參與推廣工作，聯絡得二百三十四間工廠願意募捐。為隆重其事，更邀請了香港小姐楊寶玲出席主持剪綵儀式。

昨日的街頭募捐行動由上午十時開始至下午二時半，募捐人士只要捐出款項十元，便可獲得免費身體健康檢查，包括量血壓、磅重、檢查視力及色盲和檢驗肺功能。

今屆募捐計劃口號：「一齊齊捐十蚊，捐助公益金」，目標希望籌得款項一百萬元。

圖為青衣分區主席黃帶喜致詞，右為李顯儀政務主任。

屯門仁愛堂團拜宣佈

舉行慈善餐舞會 籌款續推展服務

社會署批准定廿六售旗

（特訊）屯門仁愛堂同寅昨晚在九龍麗晶酒店舉行新春團拜，宴請同寅春酌。

盛會由主席黃樹致賀歲詞，並謂：仁愛堂第八屆董事局任期行將告滿，過去工作承各長官及各諮議局委員指導，各總理合作，各部門職員努力，尚稱順利，殊堪告慰。惟本屆未辦或未完成工作尚有多項。為籌慈善經費，本堂經定於三月廿五日（星期五）假座麗晶酒店大禮堂舉行慈善餐舞會，當蒙孫明揚署長出任贊助人，希望在座各位鼎力支持，共勳善舉。

此外，本堂並獲社會福利署批准在本年三月廿六日（星期六）舉行售旗日，希望各位官紳及善長，屆時慷慨解囊，並多予協助，使此項善舉能有美滿成績。

赴會者有：副新界政務署長吳惠泰，漁農處長李熙瑜，政務專員謝福方，邱騰華，呂根德，李路正，鍾偉志，柳子元，林定國，劉皇發，陳日新，趙公萌，黃松泉，何新勞，何新權，陳中行，古道誠，葉慶忠，馮檢朝，周會鍔，陳松年，鄧汪恆冽，斌，楊少偉，蘇錦成，王君柱，陳檳，張耀華，何，周君全，吳偉光，辛啟華，譚張傑，黃天送，譚貴來，陳瑩珍及執行總幹事盧志忠等百多人。（君）

新界工商業總會團拜

鼓勵共促進繁榮穩定

（港訊）新界工商業總會假旺角龍門酒樓舉行新春團拜聯歡。

會長劉森波致詞稱：在過去的一年，我會會務得到各區分會的通力合作和全體會員的支持，取得一定的成績。尤其在香港政制問題的爭議上，我會同人能各抒己見，敢於發言，充分發揮我會同人對香港政制問題的關注，共同為香港繁榮穩定作出努力，並取得一定成績，是基本。在新的一年里，是基本法公佈討論稿的一年，香港同胞為了建立「一國兩制」，將會掀起討論基本法的熱潮，我們要抱着孫與中華，熱愛香港的精神，參與討論，求同存異，發揚民主，為訂出一個使廣大同胞滿意的基本法，為將來建立一個繁榮穩定新香港而作出努力。在龍年的伊始，我國將進一步開放和深化改革，發展經濟。從上海經濟區大力拓展，對外貿易，擴東省「超前開放」，到擴海南島建省，都為香港工商業提供更廣泛的投資機會。我們是工商界，當可大展拳腳，發揮我們過去到祖國投資設廠的經驗，繼續努力，爭取更大的發展，真的是「生意興隆、通四海，財源廣進達三江」。

參加團拜的有會董、港分社新界辦事處毛庚、各分會理監事、會員年主任、袁漢、陳偉副主任等嘉賓數百人及家屬，并祥新界社香主任等。

全港最高齡區議員

實已八十六歲

廖新業不諱言當年為要多工作而報細年齡，現仍不怕舟車勞頓，即將赴菲開會。

（特訊）全港最高齡的區議會候選人廖新業在北區邊境選區勝出，廖新業的「官方認可年齡」是八十歲，但他昨日接受本報訪問卻透露他真實年齡已八十六歲，他不諱言報細年歲是為了可工作多幾年。

廖太公此次獲邊境中的選民賞識，推選為區議員，其高興之程度不亞于三千年前「姜太公八十遇文王」。

「廖太公八十遇文王」，他表示在未來三年內會履行其政綱內容，服務區民。

事實上，廖新業于退休前在飛機醫院做文員時，已熱心團體公益事業，為公務員團體的活躍份子，現時又是上水社團聯誼會永遠會長。一把年紀仍不怕舟車勞頓，下個月到菲律賓參加亞洲華人聯會一年一度的會議。

廖太公是來自新界五大族之一的上水廖族，他是上水圍興仁村，現四代同堂，遺憾是他的太太于數年前逝世，未能與他共享喜訊。（新）

青衣分區委會團拜

（特訊）青衣分區委員會暨各青衣互助委員會昨日假群康邨壯區中心會堂舉行戊辰年新春團拜，與會嘉賓有葵涌南政務主任李麗儀，青衣聯絡主任主管黎桂燊，房屋署長青邨經理駱桂珍，房屋署長康邨總理陳德坤，區域市政署長康邨體育中心鄧興霖，青衣分區委員會主席黃帶喜，副主席江紹賢，及委員嘉賓。主席黃帶喜致頌詞，濟濟一堂，喜氣洋溢，祝諸位萬事如意，龍馬精神，各同人互賀春釐，茶會共叙愉快。

屯門興建植物公園 鄰舍露天遊憩場地

計劃下月展開・明年四月完成

（港訊）屯門居民及學生將於明年四月有一個富教育意義的大型植物公園。拓展署現正招標承投該項計劃的地盤整理及建築工程。

該公園佔地五點五公頃，位於山景邨、楊小坑村內，屯門工業學院及屯門中心地區的主要康樂設施。

公園內將設有一座訪客中心及辦公大樓，一個植物收集區，一個梯型花園，一個石花園，一個噴池及小瀑布，兒童遊戲地方，涼亭，要太極地方及休息處。所有設施均由照明良好的行人徑連貫起來。

其他設施則包括公廁及貯物室。整個公園將栽種各類植物。

建築工程計劃於四月展開。

另外，建築署現正招標承投在屯門青山公路興建一個鄰舍露天遊憩場地。

遊憩場地佔地四千平方米，內設四個網球場，一個滾軸溜冰場，更衣，公廁，淋浴設施與及一個小型休息處。

工程預料於八月動工，需時十個月完成。

荃灣青龍頭填海

興建駁船上貨區

紅磡擴建指形突碼頭

（港訊）政府在荃灣青龍頭興建駁船上貨區，並擴建現有位於紅磡的九廣鐵路公司指形突碼頭。

當局會安排葵涌第七號貨櫃碼頭的中標者於青龍頭約七千九百米的前濱和海床進行填海，將填土用作駁船上貨區。這項工程將與葵涌第七號貨櫃碼頭的發展工程一同進行。該駁船上貨區將用以把青龍頭採泥區的填石運往貨櫃碼頭處。

此外，為擴展九龍車站貨場，政府擬在紅磡灣約一點九公頃的海床進行填海工程，以提供約七千二百平方米的土地，作擴建現有的九廣鐵路公司指形突碼頭之用。

工程預算於本年底展開，一九九〇年中完成。受上述工程影響的土地範圍已刊於最近的政府憲報。任何人士如認為本身擁有該前濱及海床之權益，須於五月十日或以前將權益、權利或地役權，連同證明文件送交屋宇地政署署長。

圖：（一）布政司霍德主持博愛醫院慈善獎攪珠。（二）霍德夫人正進行抽獎。（三）博愛醫院董事局主席鄭海泉頒獎給得獎總理。（本報記者攝）

籌募建設經費

博愛舉行慈善舞會

霍德伉儷頒獎攪珠

（特訊）博愛醫院為籌募各項建設經費，特於昨晚在九龍麗晶酒店舉辦慈善餐舞會，布政司霍德爵士親任大會贊助人，並由風笛手引導臨場主持頒獎禮，及後則與夫人開舞，為大會的主賓。

盛會首由籌委會主席朱世熙致詞。略謂：本院服務並無地域之分，而新界近年亦發展迅速，人口激增，令到需要醫療服務之病患者亦相應增加。故此本院為配合環境所需，正致力擴建院舍，加強各項醫療服務。另一方面，為迎合社會需求，本院近年亦循着多元化社會服務之路發展，例如現時經已開設之護理安老院及一間文法中學外，另有一間幼兒中心及一間老人康樂中心亦預算相繼落成，為此類服務，需投入擴建及發展。所以今晚之慈善餐舞會，乃屬一個非常重要而有意義之籌款活動。及後，他並代表本院謝各界善長慷慨捐款。

該院主席鄭海泉提請霍德爵士頒贈紀念品……[illegible]

工業為公益正展開募捐

紅星親到各工廠呼籲

（港訊）香港公益金第二屆「工業為公益」募捐計劃，於三月十四日至二十六日期間舉行，旨在向工業界呼籲捐款，好讓社會人士認識到工業界對公益金的貢獻，所得捐款將撥捐公益金屬下一百間會員福利機構，以助推行社會服務工作。

於「工業為公益」舉行期間，由部分公益金屬下會員機構之職員義務所組成的「公益金募捐隊」，將分組前往港九及新界各區工廠，向工友募捐。

「公益金募捐隊」將帶同有關之宣傳單張、「工業為公益」募捐計劃及海報，向工友介紹「工業為公益」募捐計劃，工廠工友只需將捐款放入利是封，由廠方代為收集善款後送交公益金，或將善款交予到訪之募捐隊員，隊員於離廠前先行點算善款總數。

大會為隆重其事，於此計劃推行期間，特別邀請電視紅星鄭碧雲、鄭裕玲、梅艷芳和楊寶玲，分別前往各工廠協助募捐，並到訪部份參與此計劃的工廠，親自作出呼籲，以表示對是項計劃的支持。

「工業為公益」募捐計劃主席王培湖及港姐楊寶玲今晨於葵涌區主持剪綵禮，象徵此項募捐計劃在各區正式展開，王培湖表示，此項計劃的口號是：「一齊齊捐十蚊，捐助公益金」。

去年，此計劃為公益金籌得七百多萬元，希望今年能達到一百萬元的目標。

響應「工業為公益」募捐計劃，香港小姐楊寶玲親往香港飛機工程公司作出呼籲，得到該公司屬下員工的熱烈支持。

特別車牌週末拍賣

兩個一號牌料搶手

（港訊）運輸署定於本星期六（三月十九日）上午十時，假大會堂高座九樓演奏廳，拍賣四十個特別車牌號碼，得款將撥入政府獎券基金作慈善用途。

各特別車牌號碼如下：

DS一九八 AA七〇二 DR一六二八 BP一一二八 DS一六三 DS八三八二 DR八八二三 DS六六八二 CN一 DS九八八八 DR二一七八 AF一七二 AU八〇六八 CL七六二八 DS九一一 DS三三二八 DS六六八六 RC八八 三八四六八 DR八八五 BV一 AD三三九九 DT三三 AW一六二三 DS三八八〇 DR二三八八 DM九三八 AK一〇五 XX一三三 DS三二七八 DS一七二 DS三二八 DB六 DD六八 DR一三 DT六八九八 HK五八 DD一八 DR一七八 DU三三九

投得車牌者須於拍賣後，即時以現金或支票付款，並應注意該車牌只准用以登記名下之車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣特別車牌號碼為運輸署自一九七三年五月以來的第一百二十二次。

馬航等機構主辦 砂勝越民族表演

由馬來西亞航空公司連同砂勝越州政府、古晉假日酒店及香港假日酒店集團聯合主辦之馬來西亞食品及文化節，由今日起至十七日一連三日，在海運大廈及新世界中心舉行表演活動，市民可欣賞到難得一見的砂勝越民族歌舞，歡迎參觀。是項目的為推廣馬來西亞旅遊事業的盛會，活動內容主要介紹馬來西亞面積最大的砂勝越，充滿特色及多采多姿的天然奇趣和文化傳統。

主辦機構特別邀請砂勝越舞蹈團及多位名廚來港出席是項盛會。這支一行二十六人的表演團，日前由砂勝越政府多位高層官員及砂勝越旅遊局的成員陪同下抵港，彼等會在是項活動中，表演民族歌舞及烹調特色美食。

馬來西亞食品及文化節昨日在假日酒店舉行旅業之夜開幕禮，逾三百位嘉賓應邀出席，場面熱鬧。除了在海運大廈及新世界中心演出外，由今日起，一連五天市民還可在本港兩間假日酒店欣賞馬來西亞美味食品。

本港新聞

各界熱烈響應 救童助學運動

華僑日報讀者救童助學運動，昨續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：孫中山文藝體育總會（紀念國父孫中山先生逝世六十三週年）一千元，善有善報善長一千元，亞洲酒店九百六十元，日行一善善長五百元，力高空運有限公司五百元，救童助學善長三百元，胡潔生小姐六十元。

合計共四千三百二十元正。

各界捐款救童助學如用支票支付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字為荷。

孫中山文體總會捐一千

孫中山文藝體育總會（紀念國父孫中山逝世六十三週年），對本報舉辦讀者救童助學運動，關懷備至，昨特送來捐款港幣一千元贊助，造福社會，至足嘉佩。

善有善報善長捐一千元

善有善報善長歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日復捐一千元以作熱烈響應，使各清貧學子繼續得以完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實為社會各界人仕欽佩。

亞洲酒店捐九百六十元

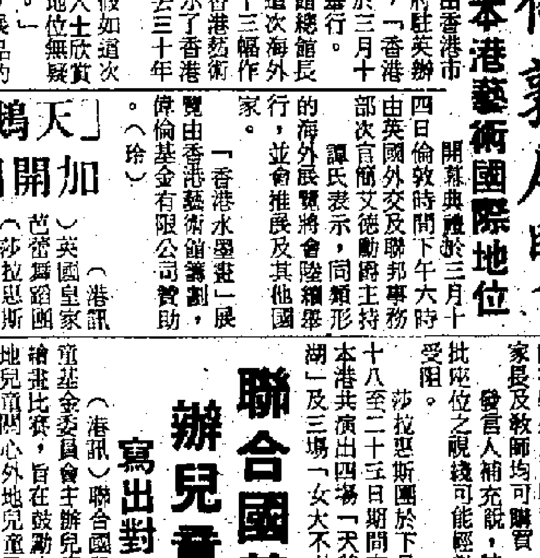
亞洲酒店素來熱心公益，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助九百六十元，作為响應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

力高空運有限公司五百

力高空運有限公司平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

日行一善善長捐五百元

日行一善善長對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐五百元，作為响應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。



懲教事務職員會會長蒙民偉的夫人昨日在懲教署職員訓練院頒發補助金證書予助理懲教主任羅民安。

懲教署人員子女 獲頒教育補助金

（港訊）立法局議員陳鑑泉昨說：教育是社會發展的基本動力，亦是社會培育市民品格及道德所必須的；市民具備這兩種質素，自有助維持社會穩定。

陳議員是以懲教署委員會主席身份，昨在懲教事務職員會子女教育信託基金頒發補助金典禮上作以上表示，典禮在赤柱職員訓練院舉行。

他表示，有鑑於此，在經濟上給予學生資助，是非常值得的。

懲教署人員子女教育信託基金於一九八三年成立，目的是資助懲教主任及相等級職的懲教署人員的子女接受較高水平的教育。

此外，基金的第一項目標是鼓勵職員的子女勤奮向學，力爭上游，為本身以及整個社會的福祉而努力。

是項基金是由懲教事務職員協會會長蒙民偉捐贈成立。

昨日共有十一名懲教署職員獲蒙偉民夫人頒發補助金及證書。

遊樂場協服務目標 著重離校中三生

（港訊）香港遊樂場協會執行幹事安顏慈禮太太在午餐會上重申，該會的成立目的是為提供閒暇遊戲設施給需要的兒童，現時，協會的服務對象已推展至青少年。

另一位發言人路德會外展組主任何潔梅表示：協會的八八年度目標，針對中三以下的青少年學生，特別是在中三離校的。

何氏說：「本會現時處理的一千宗個案中，其中有一成半的對象還未完成中三課程，這個趨勢應受到關注。」

何氏還說：在一月至三月期間完成了一個試驗計劃，內容主要提供電子遊戲機及錄影機，以求吸引更多服務對象，從而提供教育性輔導服務。

她說：「這計劃非常成功，並吸納了一百名新對象，經檢討後會將這計劃推展至其他外展隊。」

香港遊樂場協會設有四個外展服務中心，服務對象是十二至十八歲之青少年，他們多是家庭有問題，並經常逃學之邊緣青少年。

城市獅會對這計劃十分支持，並捐款資助協會購買電視機、錄影機等。（恰）

信義街一段重建 週五起封閉三月

（港訊）運輸署宣佈：為方便進行道路重建工程，尖沙咀信義街介乎金巴利街與加連威老道之一段，將由星期五（三月十八日）上午十時起，予以封閉，不准車輛行駛，為期約三個月。

與此同時，信義街以西的一段金巴利街，將由單程東行改為單程西行。

沿信義街以東的一段金巴利街行駛的駕車人士，將不准左轉入信義街，而必須向前直駛，經金巴利街前往加拿芬道。

香港水墨畫在倫敦展覽

提高本港藝術國際地位

（特訊）由香港市政局與香港政府駐英辦事處聯合主辦，「香港水墨畫」展覽於三月十五日起在倫敦舉行。

香港藝術館總館長譚志成表示：這次海外展覽共展出五十三幅作品，均精選自香港藝術館的收藏，展示了香港水墨畫家在過去三十年來的成果。

他說：「假如這次展覽獲得外國人士欣賞，香港的藝術地位無疑也相繼被提高。」

譚氏表示，展品的題材主要是山水畫其次是人物、花鳥等。有新水墨畫派、嶺南派，也有傳統寫意派，亦有已去世畫家石濤呢的作品，展品琳瑯滿目。

這次展覽內容除水墨外，亦有教育性圖版介紹其中十幅展品，為參觀者提供現代中國繪畫的基本概念。此外，還有兩套關於參展畫家陳福善及趙少昂的錄影帶。

開幕典禮於三月十四日倫敦時間下午六時，由英國外交及聯邦事務部次官簡文德勳爵主持。

譚氏表示，同類形的海外展覽將會陸續舉行，並會推展及其他國家。

「香港水墨畫」展覽由香港藝術館策劃，偉倫基金有限公司贊助。（恰）

「天鵝湖」學生場滿座 加開四百座位今售票

（港訊）英國皇家芭蕾舞蹈團（莎拉恩斯團）四月二十日（星期三）表演「天鵝湖」學生場，由於反應熱烈，市政局決定加開四百座位。

市政局發言人稱，原先推出的三千五百張門票經已售罄，但仍有許多人士向隅，當局為使更多學生能以低票價一睹皇家芭蕾舞團的丰采，決定加開座位。新增的門票每張二十元，由今日起，在各城市電腦售票處發售，所有學生及陪同觀看的家長及教師均可購買。

發言人補充說，該批座位之視綫可能經微受阻。

莎拉恩斯團於下月十八至二十五日期間在本港共演出四場「天鵝湖」及三場「女大不中留」。各場門票仍然有售。該團已啟程前來遠東作三十九場巡迴表演，包括本月十八至二十日在曼谷首演四場「女大不中留」，作為泰皇慶祝六十大壽的一項慶典節目。其他演出地方有南韓，中國及日本。

英國皇家芭蕾舞團遠東區巡迴演出由葛蘭素香港集團贊助，英國文化協會協助。

聯合國基金會 辦兒童繪畫賽

寫出對未來期望心聲

（港訊）聯合國兒童基金會主辦兒童繪畫比賽，旨在鼓勵本地兒童關心外地兒童及促進文化交流，歡迎本港學童參加。

比賽由香港聯合國兒童基金會主辦，中年級組和高年級組冠軍將獲得由家長陪同免費旅遊中國，參觀聯合國基金會在當地的工作，初級組的冠軍將獲二千元的書券。

得獎作品將送交紐約聯合國兒童基金會的美術評選委員會參加評選，入選作品將印製成聯合國兒童基金會賀咭，在全世界銷售，以籌助發展中國家的兒童和母親。

作品的主題為「明天的我——兒童對自己將來的期望」，比賽分為三組，包括低年級組（四至七歲），中年級組（八至十一歲）及高年級組（十二歲至十四歲）。

參賽作品的尺碼為二二〇毫米乘二九七毫米（A四），可以用任何形式的平面作品參加。

作品應於三月廿日前經由校長，連同參賽表格，寄交九龍郵箱七〇一〇〇號。

兩度午夜場爆滿 後天獻映 廢禾明珠今午夜場

皇后 皇都 嘉年 明珠 香港仔 海城 紅磡 國際 好運 京華 麗新 葵芳 順利 UA

麗宮

最後五場 請勿錯過

瓦薩多爾

慘情歷歷在目 令人不忍目睹

兒童不宜觀看。

明天獻映 西西里人

徵購農地

徵購西貢農地，10萬呎以上接近公路或近海為合

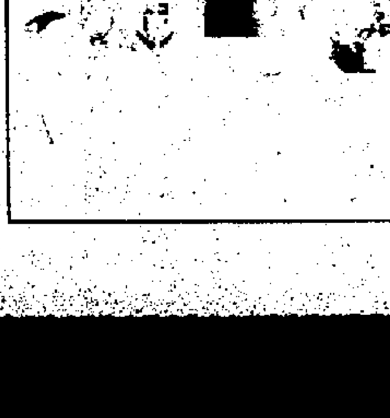
電K839888叫3588接洽

汪明荃受到內地人士歡迎。

人驚……

伍秀芳挑……

朱侶



中華民國七

新會棠下同鄉會自置新會所開幕暨

新會棠下同鄉會首屆職員表

馮秉芬爵士
司徒輝
鄧北泉
朱灼雲
黃球
鎮府陳惠芬
鎮府陸錫余
市政局議員
浦炳榮太平紳士
林明區議員

體育

溫拿足球賽旺角場今夜演
荃灣再逢星島
兩隊實力相埒賽和則互射十二碼

（特訊）溫拿甲組足球聯賽，今日安排了一仗在九龍旺角市政球場上演，由荃灣對星島，晚上八時正鳴笛開波，門票一律收二十元，另有老人及青少年特惠票則收十元。

序幕戰舉行青年盃賽事，六時一刻交鋒，由麗新對沙田。

這是一場殿碼不俗的賽事，球迷如有閒暇，亦值得購票觀看。

現時在聯賽榜上來看，星島比荃灣多兩分，但是荃灣若果今仗能奪得勝利，則可以有超越星島的可能，並且能晉入四強的位置。因此，今日一戰對兩隊來說十分重要，而雙方實力亦接近，實爲一場五五波賽事，劇鬥亦在所難免了。

荃灣方面，成績已比不上季初了，由於荃灣是一隊業餘球隊，球員在踢波之外另有正職，所以球員集訓時間並不太多，再加上球員平均年齡較大，經驗雖豐富，但氣力則稍遜，往往未能支持九十分鐘比賽。所以到季中時，荃灣球員已有筋疲力盡之感，而且陣中傷兵又多，上陣球員狀態低沉，若不再求改善，後果堪虞。

在聯賽榜，荃灣已跌落去第五位，緊隨在星島和海峯之後。總共打了十六場，四勝八和四負，得二十六分。

荃灣最近狀態低沉，先在總督杯以一比二負於星島，今仗狹路相逢，定有一番龍虎鬥，其後在聯賽又以〇比二敗在昇班馬保濟腳下，而且球員打來全無鬥志，表現全不像一隊曾膺身四強隊伍。

正如教練黃興桂所說，荃灣現正處於低潮時期，雖然爭奪聯賽錦標無望，但仍希望球隊振作，望日後再有好的表現。

從上仗對保濟所見，荃灣進攻方式單調，多由曾偉忠和張育生在右路策動，而左路先後由陳衍鳴和劉寶華客串翼鋒，但表現均未如理想，再加上中路吳錦華和雷達華缺乏狀態，所以說攻勢完全集中在右路，但一旦被對手看準，並加以堵塞，攻勢便可謂瓦解了。

後防盧國榮在第二循環被調派上陣，這名球員潛質未完全表現，但現時則未完全投入比賽，在陣中影响力十分低。

但無論如何，荃灣司將均是身經百戰，非泛泛之輩，若能從沉睡中甦醒，打回原來水準，星島要取勝亦非容易之事。

星島方面，打了十六場，六勝五和五負，以廿八分暫聯賽季居。星島今季重昇甲組，均懷壯志，幕後人士均望大展拳脚，奠定甲組地位。所以在重賞之下，球員鬥志驚人，每場比賽，無論在領先或落後的環境下，均全力爭取入球，此實值得欣賞。

此外，星島這隊波要值得注意的是他們五場憑互射十二碼定勝負賽事，全部獲勝，由此可見星島射十二碼確有一手。

今晚兩隊若果在九十分鐘內不分勝負，要互射十二碼，星島的贏面是較大的。

星島上仗對海峰，以〇比二見負。球員亦受到狀態低沉的問題困擾。

黎耀洪和黃耀信本來是陣中兩名重要人物，尤其是後者，雖然是工兵型球員，但穿針引綫，替隊友製造不少機會，而且助攻助守，作戰努力，在陣中有重要影響力。但黃耀信上場失去了原來光采，在左路產生不出原有作用，希望他能努力改善，繼續求進步。（聰）

兩隊可能陣容如下：

▲荃灣　何國良　陳衍鳴　鄭偉基　蔡育瑜　雷達華　黃棕明　吳錦華　張育生　盧國榮　曾偉忠　陳雲岳　馬必雄

▲星島　鄧世勳　甄力健　曾永祥　陳世九　聶澤恒　麥勁勳　黃耀信　王熾輝　鄧錦添　曾廷輝

第三屆港滬盃足球賽
輪值上海舉行
雙方均有意押後比賽日期至五月

（特訊）第三屆港滬盃足球賽剛於上周六結束，港隊以三比二力挫客隊，重奪獎盃；不過，下一屆港滬盃可能會押後至五月才舉行。

下一屆港滬盃輪值在上海舉行，而三、四月間的上海仍是天氣寒冷，而且可能會是春雨綿綿，在這樣的天氣下進行比賽，當然會使激烈程度大減。故此，上海方面也不擬在三、四月間進行比賽。

香港方面，希望能藉港滬盃比賽作爲世界盃外圍賽的熱身戰；因爲香港將會與北韓及日本碰頭，所以希望能在前赴北韓前，順道在上海比賽，以收熱身及後檢討實力之效。

由於下屆港滬盃是在上海舉行，舉辦日期由上海作最後決定，不過，上海既有天氣問題，故此對香港提出五月比賽的意見，相信也不會拒絕。不過，最後決定還待上海方面作詳細研究後再通知香港。（李）

新界中學區際羽毛球賽
南區東區分獲男女冠軍

新界學界體育協進會三區中學分會分別於八七年年底及八八年二月份先後假不同室內體育館舉行了其區內之校際羽毛球賽事。東區中學校際賽假季福球體育館室內場進行，男女子四十三隊，人數共三百零一人，分男女子甲乙各二組，報名參與學校單位計有甲寅年、基新、少警、莫壽增、恩主教、迦密柏雨、大埔官中、沐恩、沙田官中、呂明才、聖心、林裘謀、黃允畋、馮黃鳳亭、沙田蘇浙、崇眞、五育及大埔鄉中十八校。而南區本年二月廿七日剛比賽完畢，參賽學校單位異常踴躍有廿六間之多，棉紡、全完、梁省德、聖芳濟、圓玄、李惠利、伍少梅、上葵涌、聖約瑟、陳兆民、石籬天主教、陳南昌、林百欣、李誠璧、葉紀南、八三總理、林護、廖寶珊、呂明才、荔景天主教、王少清、善德、皇仁舊生會、與祥川、荃工及安柱等中學。男子有廿五隊，女子十四隊，卅九隊共二百卅四人，亦分男女子甲乙各二組共四組進行比賽。西區中學分會則假元朗鳳琴街體育館及屯門大興體育館室內場兩區舉行，以減少學校領隊老師及學生交通之不便。是屆有十三校參加校際賽事計有鄉議局元朗區中學、元朗信義、趙聿修、元朗公立、商會、基元、柏雨、百周年、陳瑞芝、屯門官中、蔡章閣、梁球琚、邱子田、沈香林及唐賓南中學。男子十七隊，女子十四隊，卅一隊共一百八十六人參加，採分組單循環制，單項則採淘汰制，各區比賽氣氛激烈，且各校亦有不少學生蒞場觀賽爲己隊打氣，倍添熱鬧不少。

茲將各區校際羽毛球賽成績詳臚列如後：

東區中學

男甲：①大埔官中、②呂明才、③基新。男乙：①沙田官中、②林裘謀、③大埔官中。女甲：①甲寅年、②大埔鄉中、③莫壽增。女乙：①沙田蘇浙、②沙田崇眞、③沙田官中。男單：①程榮忠、②溫楚明、③饒哈林。女單：①石俊琪、②李潔心、③麥嘉穎。男雙：①溫楚明、馮德決、②程榮忠、王永康、③張天生、饒哈林。女雙：①李潔心、劉玉燕、②石俊琪、蘇玉怡、③陳淑儀、葉燕梨。

南區中學

男甲：①棉紡、②聖芳濟、③石籬。男乙：①聖芳濟、②棉紡、③荔景。女甲：①聖約瑟、②王少清、③梁省德。女乙：①荔景、②林護、③聖約瑟。男單：①沈文建、②曾鑠、③曾建維。女單：①張笑梅、②王嘉儀、③陳麗芳。男雙：①沈文建、李偉明、②王峻、陸榮泰、③沈文崗、曾樑。女雙：①王蕙玲、駱寶珊、②王嘉儀、郭慧敏、③黃志玲、洪明慧。

西區中學

男甲：①元朗新義、②陳瑞芝、③元朗鄉中。男乙：①百周年、②元朗信義、③陳瑞芝。女甲：①元朗信義、②元朗商會、③陳瑞芝。女乙：①百周年、②元朗信義、③基元。男單：①潘炳存、②洪潤祥、③葉鋒。女單：①彭清、②陳嘉慧、③周雪瓊。男雙：①潘炳存、洪潤祥、②葉鋒、譚覺雄、③陳強、余康民。女雙：①彭清、伍惠儀、②周雪瓊、郭小玲、③陳嘉慧、陳愛琴。

各區校際賽事完成，幹事或該項球類召集人又匆匆籌組派出區冠軍隊或挑選各校好手重新組隊代表出席參與新界學體會主辦之區際賽事，爭取更高榮譽爲己區分會爭光。學體會中學區際羽毛球賽於三月六[illegible]中男子溫楚明、沈文建、饒哈林、程榮忠、女子方面李潔心、郭小玲、周雪瓊等在校際賽成績超卓且於去年區際賽中已有不凡之表現前列三甲，故本屆比賽再次相遇，去年敗北者備力發揮自己的潛力擊敗強手一雪前恥，每局每一分競爭均異常激烈，互不敢輕敵，直至下午五時全部賽事圓滿結束。各區亦有派出啦啦隊到場爲區代表隊激烈士氣，使整個比賽場地平添了不少熱鬧。

本屆全新界中學羽毛球賽得以順利完成，實有賴三區中學召集人老師林焕仰，楊君儒及蕭錫祥組隊安排集訓報名工作，學體會學校老師胡兆麟、郭治僑、陳強林、葉鎣勳、李匡耀、潘志勤、陳瑋衛擔任裁判，區域市政署免費借出場地及鄧潔普公司贊助比賽用球云。茲將學體會區際羽毛球賽成績臚列如后：

男子團體：南區中學、西區中學、東區中學。女子團體：東區中學、西區中學、南區中學。男子單打：程榮忠、曾樑、潘炳存。女子單打：石俊琪、周雪瓊、石惠。男子雙打：沈文建、曾建維，潘炳存、洪潤祥。女子雙打：郭小玲、周雪瓊，李潔心、劉玉燕，王蕙玲、駱寶珊。

八八健牌桌球賽打晉八強之陳楚君。

入入健牌桌球館入圍賽
3—0 陳楚君擊敗湯建新

「一九八八年健牌桌球館入圍賽」，今日下午繼續假重城桌球會進行。首局比賽由郭志浩對蘇陳發，勝者再與姚錦慰對壘，至于昨日在海龍桌球會的場館入圍賽裡，陳楚君的三比零的成績擊敗湯建新獲得進入半準決賽的資格。在昨日的比賽裡，最緊張、扣人心弦的要數「玻璃仔」對鄭偉存的比賽了，雙方經過二個小時的激烈爭奪，打足五局方能定出勝負，湯建新最後才以三比二險勝對方。

在首局的比賽中，湯首先以六十一比十六的分數先勝一局，在此局裡，湯建新手風甚順，不時打出漂亮，高難度的球，但在第二、三局裡，却因疏忽，輕視對手而落敗，畢竟「玻璃仔」沙場老將，臨危不亂，在第四、五局裡更是先發制人，採用以攻爲守的戰略，反勝爲[illegible]存，結束比賽。

湯建新對「黑仔」陳楚君，在第一、二局的比賽中，雙方勢力相當，分數此起彼落，大家均有機會得勝。但在關鍵一球時，幸運之神似乎捉弄湯建新，應進球的反而不進，讓「黑仔」有機可趁，一氣呵成直下兩局。

最後一局，亦是第三局，一開波雙方均打得很謹慎，分數打至五比五時，更出現閒場，相互搓波達三十分鐘，其後，陳楚君看準時機，首先打破閒場，把分數拉開，並以大比數九十多分比十四勝出。

羅德丞副會長代表港網球贊助人協會送紀念品與羅弼時爵士。

巴西足球巨星再度受傷
薛高抨擊暴力
認爲情況惡化巴西足球前途黯淡

（路透社里約熱內盧電訊報道）巴西足球明星薛高最近又告受傷，他表示如果自己是一名球迷，將不會觀看巴西足球比賽。

薛高現年三十五歲，在近日一場聯賽比賽中，被對手從後侵犯，以致足踝受傷。他事後大爲憤怒，並稱有關人士應保護優秀球員，否則巴西足球前途是黯淡的。

他說：「如果我是球迷，我會避免觀看足球。當你看到一些偉大球員被那班藉藉無名球員侵犯，你會對這樣賽事感興趣嗎？」

薛高在最後的三次世界盃決賽均有上陣，但在他職業生涯中，曾因膝部受傷，而接受三次手術。

里約熱內盧會弗林明高的醫生表示薛高受傷起碼要一個月才能復原，需要休息一個月。（聰）

中共囊括女子跳板跳水冠亞
莫斯科春燕國際跳水賽
余曉珍李菁獲奧運金牌得主讚賞

（莫斯科三月十二日電）中共選手余曉玲和李菁今晚在這里舉行的莫斯科春燕國際跳水賽中展示了良好的技藝，分別獲得女子跳板跳水的冠軍和亞軍。

今天的比賽在莫斯科奧林匹克綜合體育中心的跳水館舉行。十七歲的廣西姑娘余曉玲上午的預賽成績就很突出。她在晚上決賽中累積領先。余曉玲的四〇五〇（向內翻騰兩周半）、一〇五B（向前翻騰兩周半屈體）、二〇五B（向後翻騰兩周半屈體）和五三五U（向後翻騰一周半轉體兩周半）這四個自選動作做得穩而準確，博得觀眾的熱烈掌聲和喝采。她以五六三·五五分的總成績而奪魁。

十六歲的湖北姑娘李菁的成績爲五四七·五九分。蘇聯姑娘拉什科以五三二·八三分的成績名列第三。除中共，蘇聯兩國選手外，東德、墨西哥和西德的選手也參加了今天的比賽。

曾獲得奧運女子跳台跳水冠軍的蘇聯老運動員瓦保羅夫斯卡婭看完比賽後對記者說，中共運動員的入水動作比其他國家的選手要高出一籌，「只濺起很小的水花」。

一年一度的莫斯科春燕國際跳水賽是三月十日開始的。最後一項男子跳台跳水的比賽將在明天進行。

佛羅烈達州女網決賽爆冷
莎巴天妮勇挫格拉芙登后座
二比六，六比三及六比一破格氏今年連勝卅場

（路透社佛羅烈達州，波卡雷頓十三日電）在卅萬美元的佛羅烈達州女子網球決賽中，四號種子阿根廷的莎巴天妮爆冷，以二比六，六比三及六比一擊敗首席種子西德格拉芙而稱后，這是兩人十二次交鋒中，莎巴天妮首次勝利。

世界排名第五的莎巴天妮就這樣打斷了格拉芙今年連續卅場的連勝，並稱這是她職業網賽以來最佳的一仗，在準決中她打敗一號種子美國艾華特，這是六次交鋒中的首次勝利。

莎巴天妮說：「這肯定是我最佳的一週賽事，我難以形容自己現時的感受，當我上場時，自問能夠打勝，我認爲今次我已準備好打敗她。」

格拉芙破對手一局以三比二領先之後，看來已控制戰局，足以勝出，格拉芙亦認爲如此，「首盤我大勝，次盤又以三比二領先，我應可以兩盤勝出，我未準備要打第三盤。」

莎巴天妮在次盤第六局破了格拉芙，追成三比三，並且奪得了主動權，贏得最後十一局中的十局，包括格拉芙頻頻自動錯失的六局。

有經驗很風的格拉芙不能全場如意地發揮其聞名的正手勁球，反讓莎巴天妮在底綫對打中取得主動，在一百廿二分鐘的賽事中，正手錯失共有廿一次。（楊）

昨籃球聯賽過程緊張激烈
61–51 南青擊敗消防
87–56 南華大勝青年
南華何文方青年郭志麟各取廿三分

（特訊）籃聯與市政局及區域市政局合辦本年度籃球聯賽，昨晚南場甲一組賽事在九伊上演，頭場南青以六十一比五十一擊敗消防，次場南華以八十七比五十六大勝青年。

由於南青和消防首仗俱敗北，今役雙方鬥志[illegible]，打得異常拼搏，都希望爭取初捷。[illegible]

次場南華對昇班馬青年，南華實力遠勝對手，勝來亦算合理。此役雙方各有一名演出優異球員，就是南華何文方和青年郭志麟，他們均是個人獨取二十三分。[illegible]全場勝八十七比五十六。（聰）

雪梨墨爾砵布里斯班申請
九六年夏季奧運會主辦權

（路透社十四日雪梨電）根據一名高級體育部官員指出，澳洲最少有三個城爭奪九六年奧運會主辦權。

澳洲奧運聯會委員迪維特表示，雪梨、墨爾砵早已表明有意主辦奧運，而競逐九二年奧運主辦權失敗的布里斯班也有意嘗試爭辦這個世界最高榮譽的體育會。

迪維特也是新南威爾斯奧委會秘書長，他透露澳奧聯將於下周五在墨爾砵召開會議，以商討眾多的爭辦申請。

新南威爾斯總理岳士沃在周六舉行的州選舉中面臨挑戰，他日前表示，正尋求九六年奧運在雪梨舉行的可能性建議。他認爲雪梨有運動場地、室內體育館、酒店和一切舉辦奧運所需條件，而且雪梨已在研究改建機場。

不過，體育部官員都推測，奧運發源地雅典會是九六年奧運的首選地點，因爲該年正好是奧運百周年紀念。九二年奧運已選定在西班牙巴塞隆拿舉行。（李）

紐西蘭准畢特參加越野賽
津巴布韋宣佈退出
比利時五千米越野賽畢特奪得季軍

（美聯社十二日津巴布韋哈拉雷電）由於南非出生的畢特獲准參加月杪在紐西蘭奧克蘭舉行的世界越野錦標賽，津巴布韋體育部長基韋尼周六宣佈該國決定退出該項比賽。

基韋尼周末發表以下談話：「紐西蘭已准許畢特參加比賽，不過我們知道其實他們可以禁止她入境的。當然，他們有選擇怎樣做的權利。」

畢特常公開炫耀得到英國護照的好處，其實她也擁有南非護照。

現居於英國的畢特經常持著英國護照到世界各地代表英國參加田徑賽。

畢特目前在比利時的千五米國際越野賽中奪得季軍，比冠軍英國杜比的十八分廿九秒慢了卅二秒。（李）

足總紀律小組研究結果
禁止擲界外球
球證先警告再犯罰黃牌或自由球

（特訊）在筆青對協國一場總督盃複賽中，每當協國球員茹建德擲界外球時，筆青球員黃榮哲站在他面前，舉起左手放在後腦作擺頭狀，或者用雙手擺在頭上，使茹建德視線受到影响，而未能發揮「手榴彈」戰術的威力。

協國球員擲界外球手力驚人，可以拋入小禁區內，在隊友的配合運用上，屢建奇功，而近日球隊用干擾性動作阻礙對手擲界外球，引起圈內人士關注。足總裁判小組日前開會，兩裁代表探過討論後，認爲這是干擾性行爲，今後若再派上用場，將會被球證黃牌警告及判罰自由球。

當有同類行爲出現時，球證首次是勸喻，再犯則以口頭警告，同隊球員若第三次犯規，則會給予黃牌警告，如果皮球已經擲出，則改判爲自由球。（聰）

意大利華朗拿後衛方圖蘭
驗出會服違禁藥物
被裁定罰停賽一年
所屬球會亦須繳付巨額罰款

（路透社日內瓦十四日電）華朗拿後衛方圖蘭被禁止參加歐洲賽事一年，而且他的球會華朗拿亦被罰款五萬瑞士法郎（三萬七千美元），因爲他不能通過藥物檢驗。

否認服用違禁藥物的華朗拿立刻表示他們會對歐洲足協於周一的宣判，盡力反回。

歐足協發言人艾保里告訴路透社說，周日舉行的紀律小組會議裁定，該名意大利球員被禁加入歐洲足協屬下球會，並不能以國家隊代表身份出席國際賽。

方圖蘭現在並不是國腳，成爲八年來歐洲足協採取藥物檢查的第一位球員。在三月二日歐洲足協杯半準決賽華朗拿對西德雲達不來梅首回合比賽之後，他的檢驗結果顯示爲正，兩個尿液樣本中被發現有刺激物。

華朗拿發言人貝多迪表示，球會將在周一或周二向歐洲足協上訴，要求減低這卅三歲後衛的停賽期限及罰款數目。「我們希望歐洲足協兩者都減低。」貝多迪說。

他表示方圖蘭沒可能在周三對雲達不來梅的第二回合賽事中出賽，被問及爲何華朗拿不上訴要求撤消裁決時，貝多迪說：「方圖蘭服了一種意大利聯賽准許的藥物，但歐洲足協不允許，我們會提出好理由說明爲何裁決應取消。」（成）

五比〇勝畢爾包後
揚言必將擊敗拜仁
西班牙雄師皇馬德里
歐洲杯半準決皇拜兩隊周三碰頭

（路透社特稿）雖然皇馬德里橫掃歐洲是三十年前的事，他們最近一次六項盃賽冠軍是廿二年前的事，但皇馬德里仍然是足球壇上顯赫的名字。

他們早期在一九五六至六〇年的歐洲盃賽冠軍，是無敵於巴西以外任何球隊的氣焰所致，迪史提凡諾，佩斯卡斯及堅固的成就使美夢成眞。

皇馬德里很難會再次達到這種無敵的狀況，但於星期日他們以五比〇大勝聯賽第四位的畢爾包，保持西班牙聯賽榜的榜首地位，並以七分抛離皇蘇斯達。他們已在廿八場賽事中射入七十二球，比任何其他球會至少多出二十七球。

他們最近的勝利有世界盃前鋒勃查圭諾缺陣，這就是皇馬德里多樣化的取勝本錢所致，他們必須以這本錢在星期三將西德拜仁慕尼黑，這支歐洲盃半準決賽次回合的對手擊倒。

很難可以見到拜仁可以在畢爾包落敗的地方取勝。雖然沒有勃查圭諾，皇馬德里仍有完整的陣容，三十五歲山迪閉拿及中場米捷爾各自的兩球，及墨西哥籍山齊士的一球，造成對畢爾包一場的大勝。

文杜沙肯定，拜仁會步意大利拿玻里及八七年歐洲盃冠軍葡萄牙波圖的後塵，在今屆中敗下陣來。

文杜沙說：「馬德里有一支偉大的球隊而且高昂的作戰精神，我保證拜仁會被除去。」（成）

劉香谷連獲四冠軍

（中央社台北十五日電）八十歲的女子網球國手劉香谷，最近在美國國際高齡女子網球賽中，已連續獲得四項冠軍。

據來自美國的消息說，劉香谷於六日離台北赴美，於九日到十三日向比她年輕五歲至十歲的選手挑戰，先在紐奧爾良獲得七十歲級單打及雙打冠軍，又奪得七十五歲級單打冠軍。

在匹也士高斯基的比賽，她奪得七十五歲組雙打冠軍。

曾代表我國參加過遠東運動會，亞洲運動會的劉香谷，最近五年都在美國各地參加一連串的高齡網球賽，每年都獲得二十個以上的冠軍，今年也將參加多項比賽，直到十月才結束。

日本琵琶湖馬拉松賽
瀨古利彥奪標
兩小時十二分四一秒亞軍西弘美

（法新社十三日日本大津電）日本長跑皇牌瀨古利彥周日在第四三屆琵琶湖馬拉松賽中以兩小時十二分四一秒勝出，時間雖是稍慢，奪標依然輕鬆。他上屆參加洛杉磯奧運馬拉松時，只能名列十四，失望而回，至於他能夠代表日本參加漢城奧運馬拉松賽，至今仍是未知之數。去年十二月，日本擬藉福岡馬拉松賽以挑選三名好手參加漢城奧運會，其時瀨古利彥左足踝受傷，未能參賽。

一九八五年漢城亞運金牌得主中山竹通以兩小時八分十八秒在福岡馬拉松賽掄元，而新宅雅也以兩小時十分卅四秒居於亞軍，兩人遂獲得代表日本參加漢城奧運馬拉松賽資格。

瀨古利彥馬拉松賽曾締兩小時八分卅八秒個人最佳時間，他今次從開始便領前，直至完成比賽，最迫近他的西弘美也被他抛離大約一公里，西弘美最後以兩小時十五分卅二秒獲得亞軍。

不過，瀨古利彥今次雖然獲勝，但比起福岡馬拉松賽季軍的兩小時十一分卅六秒還要慢。根據一些專家指出，這次比賽不可和福岡馬拉松賽相提並論；因爲今次比賽是在高溫十八度下進行。

日本業餘田徑聯會將於本月十九日正式決定派出那三名選手前赴漢城參加奧運馬拉松賽。（李）

第三十一屆體育節
本週日舉行揭幕禮

香港第三十一屆體育節的開幕典禮，於星期日（三月二十日）在伊利沙伯體育館舉行。隨後一連串多姿多采的體育活動即告展開。

體育節是由香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會舉辦，並由市政局及區域市政局資助。

該項一年一度的體育盛事，將多項不同種類的運動項目共冶一爐，成爲一連串緊張刺激和引人入勝的體育活動，供市民及愛好體育運動的人士欣賞。

開幕典禮舉行後，一連串的體育活動隨即陸續展開，並直至本年五月爲止。

屆時，將有超過五十項戶外及室內的體育活動，分別在市區及新界地區不同的地點舉行。

參觀開幕典禮及將在伊利沙伯體育館舉行之活動的免費入場劵，現以先到先得辦法在伊利沙伯體育館派發。

有關體育節的詳情，可向香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會查詢，電話爲五—八九一三〇七九。

九〇年北京舉行亞運會
台灣宣佈將不派隊參加

（特訊）一名官方發言人昨日表示，台灣將不會參加一九九〇年在北京舉行的亞運會。他說：「這是我們政府的政策，就是不參加任何在中國大陸舉行的體育、文化和學術活動。」不過，他又補充說：「台灣不參加一九九〇年亞運會並不影響將來參加奧運會和在其他國家舉行的運動比賽。」（李）

網球贊助人協會
歡送羅弼時伉儷

香港網球贊助人協會的成員及其執行委員會於本月十日星期四於美國會所爲羅弼時爵士及其夫人舉行了一個歡送會。該會的副會長羅德丞在致送別辭時以幽默的語調引出羅弼時在多方面的才華及貢獻。其後他向其致送了一本富有紀念性的相部作爲紀念，當中包括了不少自他在一九七九年當選爲該會會長後各項活動的照片。

格拉芙莎巴天妮挫對手晉級
佛羅烈達州女網準決
格莎兩人三年來十一次碰頭，莎俱落敗。

（合眾社十三日佛羅烈達電）四號種籽莎巴天妮周六在此地舉行的三十萬美元錦標盃女網準決賽以六比一，七比五淘汰艾華特而得晉入決賽。她將會於周日與首號種籽格拉芙爭奪錦標而展開殊死戰。

去年贏得此項比賽的格拉芙現居於世界排名之首，她在準決賽以六比四，四比六，七比六（七比五）打敗三號種籽舒莉花。準決賽的勝利者可獲獎金六萬元。

世界排名第五的莎巴天妮首次擊敗世界排名第三的艾華特；她倆過去碰頭時，艾華特曾挫莎巴天妮五次。

比賽開始時，艾華特兩次發球失誤，莎巴天妮趁機猛攻，不讓對手有喘息機會，結果，這位南美球手用了廿三分鐘贏得首局。

卅三歲的艾華特首局只能在莎巴天妮三次發球中取得兩分，不過，她在次局打破莎巴天妮的發球取得十八分，使艾華特在第二局一開始便看來有扭轉形勢的可能，不過，她後來兩次反手擊球都落空，使她的厄運又再來臨。

莎巴天妮在第四盤擊破艾華特的發球，把戰果拉平。結果，雙方爭持至第十二盤才分勝負。十八歲的格拉芙要經過一番苦戰才能淘汰世界排名的舒莉花，雙方共比賽了兩小時五十分。舒莉花自一九八五年以來就未有擊敗過格拉芙。而在最近的四次比賽，她都在首局以四比二領先的形勢下被格拉芙超前和擊敗。

格拉芙決賽的對手是過去三年來十一次比賽均是手下敗將的十七歲莎巴天妮。（李）

（美聯社圖片）世界重量級拳擊冠軍泰臣在東京體育館中與訓練員作練習賽，一記左勾拳擊中對手，泰臣將於本月廿一日對東尼德斯作冠軍衛冕戰。

新會棠下同鄉會自置新會府開幕暨首屆會董就職典禮特刊

新會棠下同鄉會自置新會所開幕暨首屆職員就職典禮春節聯歡大會

陳廣河會長致詞

各位主禮先生，各位縣、鎮、鄉領導，各位嘉賓，文化界先進，各位鄉親：

今日係香港新會棠下同鄉會自置新會所開幕暨首屆職員就職典禮，會員春節聯歡大會的好日子。承蒙中華廠商聯合會會長司徒輝先生，五邑工商總會總監督鄧北泉先生、新會縣縣委書記張遠貽先生，五邑工商總會永遠名譽會長黃球先生，四邑會所監事長朱灼雲先生蒞臨爲今晚大會主禮，各位主禮俱係德高望重，熱愛桑梓，向爲鄉親一致推崇和尊敬，他們的光臨，使大會生色不少，本人謹代表大會致萬二分的感謝。

今日，本會很榮幸邀請到新會縣縣委書記張遠貽先生，副縣長李仲球先生，常委馮元初先生，統戰部長黃廸境先生，僑聯會名譽主席唐珍琰女士，鎮委書記劉文輝先生，黨委書記伍恒根先生，爲本會主持新會所開幕剪綵儀式，蒞臨捧場，歡聚一堂，使大會倍感親切熱鬧，本人在此再一次致以熱烈歡迎和衷心感謝。

我棠下鎮屬各鄉村，地廣人稠，物產豐富，在本縣素稱魚米之鄉，近年發展尤爲迅速，各鄉親除了居鄉務農，近數十年來向外發展者不斷增加，就以僑居港九新界各地者，雖未正式統計，但不下數以萬計，其中不少關懷桑梓，熱愛僑鄉之士，大家本應時相歡聚，藉表鄉情，可惜四方散處，各有事務，因而漸形疏遠，欲敘無從。本人有見及此，於是聯同各鄉鄉彥，共商發起籌組棠下同鄉會之議。經多月籌備，更得到縣鎮領導鼓勵和帮助，各鄉親的熱心支持，特別是劉文輝先生和伍恒根先生，多次來港協助籌劃，終於在八七年蒙香港政府批准註冊成立，並且在九龍荔枝角道三二四號四樓自購新會所，從此僑鄉兩地可以更緊密相互溝通，旅港鄉親亦有聯絡之所。

目前，本會僅略具規模，距目標尚遠，仍有賴各位鄉親羣策羣力，社會賢達、先進朋友鼎力支持和勉勵，使本會會務發揚光大，團結一致，努力建設美好家鄉，促進香港更加穩定繁榮。

本人才疏學淺，蒙各鄉親錯愛，推選爲首屆會長，未知能否勝任，幸好有四位才幹練達之副會長協助會務，以及全體會董大力支持，本人只好追隨各鄉親於後，並希時加指教，俾有所遵循，領導本會踏上創會目標。

際此一元復始，萬象更新，恭祝各位新年快樂、身體健康、萬事如意

梁祺祐副會長致謝詞

各位主禮嘉賓，各位市、縣、鎮領導，各位嘉賓、各位文化界先進、各位鄉親。

今天係新會棠下同鄉會自置新會所開幕暨首屆職員就職典禮會員春節聯歡大會，荷蒙

中華廠商聯合會會長司徒輝先生。

五邑工商總會總監督鄧北泉先生。

新會縣委書記張遠貽先生。

四邑會所監事長朱灼雲先生。

五邑工商總會名譽會長黃球先生，在百忙中撥冗蒞臨，爲大會主禮，使大會生色不少。各位主禮人都係功在社會，熱愛僑鄉，爲我地鄉親所敬佩。今晚更邀請到我縣鎮多位領導同各僑團友好，社會賢達光臨，爲大會增輝。棠下鎮屬各村都有代表參加，濟濟一堂，倍覺親切，特別是鄉親崗州會館梁春榮主席，遠從星加坡來信祝賀，對本會多所鼓勵，本人謹代表大會致以衷心的感謝。

本會籌備期間，明蒙各界鄉親和縣鎮領導多番勉勵，鼎力支持。今晚大會更蒙各界致送花籃，發銀道賀及惠贈禮品，高情隆誼，非常銘感。

今晚酒饌菲薄，招待容有不週，兼時間忽忙，掛一漏萬在所難免，還請各位多多原諒。

值此龍年春回大地，萬物欣欣向榮之際，恭祝中港兩地進一步密切合作，繁榮昌盛，恭祝各位龍馬精神，萬事勝意。最後，請各位飲多杯。

大會秩序表

一、就位
二、致開會詞（會長陳廣河先生）
三、宣誓就職（司徒輝會長）
四、頒發選任證書（朱灼雲監事長）
五、頒發聘任證書（黃 球先生）
六、頒發徵求會員錦旗（張遠貽書記）
七、致送紀念品予主禮嘉賓（會長陳廣河先生致送）
八、致送紀念錦旗予各鄉代表
九、嘉賓致詞（新會縣委書記張遠貽先生）（總監督鄧北泉先生）
十、致謝詞（副會長梁祺祐先生）
十一、拍照
十二、禮成歡宴

新會棠下同鄉會首屆職員表

謹訂於公曆一九八八年三月十六日（農曆戊辰年正月廿九日）（星期三）下午八時假座尖沙咀廣東道海洋皇宮大酒樓夜總會爲本會自置新會所開幕暨首屆職員就職典禮會員春節聯歡大會是日恭請

中華廠商聯合會會長 司徒輝先生
五邑工商總會總監督 鄧北泉先生
新會縣縣委書記 張遠貽先生 主禮
四邑會所監事長 朱灼雲先生
五邑工商總會名譽會長 黃 球先生

敬備薄酌恭候
光臨指導 局勝榮藉

新會棠下同鄉會會長 陳廣河 副會長 郭功武 梁 海 梁祺祐 譚 華 暨全體會董敬約

六時恭候 八時行禮
禮成歡讌（恕柬不週）

謹訂於公曆一九八八年三月十六日（農曆戊辰年正月廿九日）（星期三）下午式時爲本會自置新會所開幕在本會所舉行剪綵儀式恭請

本會 陳廣河 會長
新會縣委 張遠貽 書記
新會縣 葉英昌 副縣長
新會縣 李仲沭 副縣長
新會縣 馮元初 常委
新會縣 黃迪境 部長
江門市僑聯會 吳淡初 主任
新會縣僑聯會 唐珍琰 名譽主席
新會縣棠下鎮委 劉文輝 書記
新會縣勞動大學黨委 伍恒根 書記
主持剪綵

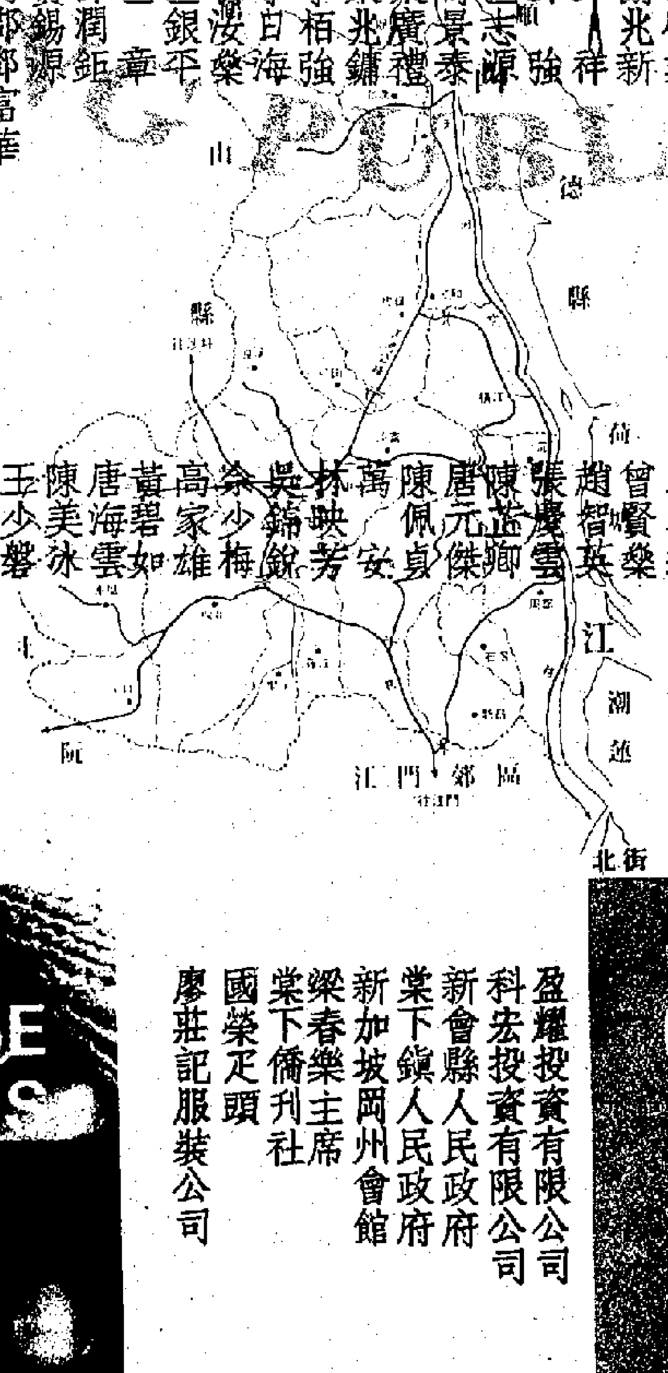
敬備酒會恭候
光臨指導 局勝榮藉

新會棠下同鄉會會長 陳廣河 副會長 郭功武 梁 海 梁祺祐 譚 華 暨全體會董敬約

二時剪綵 隨即酒會（恕柬不週）

會址：九龍深水埗荔枝角道三二四號四樓（3字樓）

馮秉芬爵士 司徒輝 鄧北泉 朱灼雲 黃 球 張遠貽 葉英昌 李仲沭 黎力行 馮元初 黃廸境 吳淡初 唐珍琰 劉文輝 伍恒根 吳定原 陳廣河 郭功武 梁 海 梁祺祐 譚 華 馮福齡 莫華沛 莫國華 郭 昌 湯啓業 簡兆新 鄧 祥 鄧 強 區志源 馮景泰 梁廣禮 梁兆鏞 李栢強 李日海 馮汝棠 區銀平 區 章 譚潤鉅 黃錫源 周郡鄧富華 天鄉譚廣倫 五洞馮國才 河山蕭炳松 三和簡安良 虎嶺任大維 橫江吳汝棠 仁厚吳耀棠 大林黃金成 新昌梁卓南 新昌鄧國乾 石頭盧勝南 羅江鍾德慶 樂溪陸榮忠 桐井陸啓華 桐井梁業枝 逕口李國強 蓮塘馮文啓 三堡梁國堯 中心姚健勝 良溪謝福慶 沙富周啓文 棠下鎮仇錫權 北達譚社蕊 弓田陳栢友



鎮府陳惠芬 鎮府陸錫余 市政局議員 浦炳榮太平紳士 林 明區議員 鄧寶匡區議員 麥勁麟區議員 羅煥昌 葉少銘 歐陽瀚 劉森波 關汪洲 李 發 陳策文 林保濃 伍國偉 劉卓波 何兆霖 周柏儀 高巧玉 黃冠珠 何佩英 關國慶 黃潔蘭 何國賢 蔡淑鈞 曾鑽燊 趙智英 張慶雲 陳蓝卿 唐元傑 陳佩貞 萬 安 林映芳 吳錦銳 余少梅 高家雄 黃碧如 唐海雲 陳美泳 王少磐 鄭惠蘭 梁景元 羅光寧 周榮照 羅景鈞 李濟根 譚學旋 陳祖熹 鑽國發展有限公司 海洋皇宮大酒樓夜總會 信興繡品毛毡公司 棠下古今製衣廠 香港司前同鄉會籌備小組 偉邦塑膠廠有限公司 加利華金屬製品廠有限公司 宏大世紀有限公司 銀宙有限公司 錦威有限公司 寶閣有限公司 ULY有限公司 裕耀有限公司 新敦皇海鮮樓 馬寶全

盈耀投資有限公司 科宏投資有限公司 新會縣人民政府 棠下鎮人民政府 新加坡岡州會館 梁春樂主席 棠下僑刊社 國榮足頭 廖莊記服裝公司

同敬賀

（排名不分先後）

新界中學區際羽毛球賽 南區東區分獲男女冠軍

新界學界體育協進會三區中學分會分別於八七年年底及八八年二月份先後假不同室內體育館舉行了其區內之校際羽毛球賽事。東區中學校際賽假李鄭球體育館室內場進行，男女子四十三隊，人數共三百零一人，分男女子甲乙各二組，報名參與學校單位計有甲寅年、基新、少爵、莫壽增、恩主教、迦密柏雨、大埔官中、沐恩、沙田官中、呂明才、聖心、林炎誠、黃允畋、馮黃鳳亭、沙田蘇浙、崇真、五育及大埔鄉中十八校。而南區本年二月廿七日剛比賽完畢，參賽學校單位異常踴躍有廿六間之多，……

（路透社十四日雪梨電）根據一名高級體育部官員指出，澳洲最少有三個城爭奪九六年奧運會主辦權。澳洲奧運聯會委員迪維特表示，雪梨、墨爾砵早已表明有意主辦奧運，而競逐九二年奧運主辦權失敗的布里斯班也有意嘗試爭辦這個世界最高榮譽的體育會。迪維特也是新南威爾斯奧委會秘書長，他透露澳奧聯將於下周五在墨爾砵召開會議，以商討眾多的爭辦申請。新南威爾斯總理伍士沃在周六舉行的州選舉中面臨挑戰，他日前表示，正尋求九六年奧運在雪梨舉行的可能性建議。他認爲雪梨有運動場、室內體育館、酒店和一切舉辦奧運所需條件，而且雪梨已在研究改建機場。不過，體育部官員都推測，奧運發源地雅典會是九六年奧運的首選地點，因爲該年正好是奧運百周年紀念。九二年奧運已選定在西班牙巴塞隆拿舉行。（李）

莎巴天妮 說：「這肯定是我最佳的一週賽事，我難以形容自己現時的感受，當我上場時，自認能夠打勝，我認爲今次我已準備好打敗她。」

格拉芙 破對手一局以三比二領先之後，看來已控制戰局，足以勝出，格拉芙亦認爲如此，「首盤我大勝，次盤又以三比二領先，我應可以兩盤勝出，我未準備要打第三盤。」

莎巴天妮在次盤第六局破衛冕的格拉芙，追成三比三，並且奪得了主動權，贏得最後十一局中的十局，包括格拉芙頻頻自動錯失的六局。有輕微傷風的格拉芙不能全場如意地發揮其聞名的正手勁球，反讓莎巴天妮在底綫對打中取得主動，在一百廿二分鐘的賽事中，正手錯失共有廿一次。（楊）

比利時五千米越野賽畢特奪得季軍

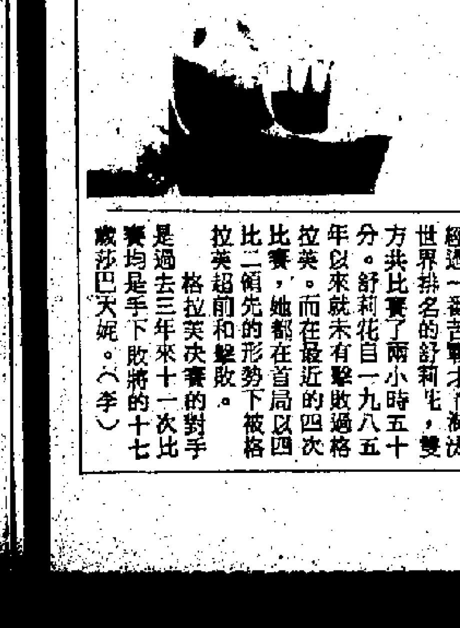
（美聯社十二日津巴布韋哈拉雷電）由於南非出生的畢特獲准參加月杪在紐西蘭奧克蘭舉行的世界越野錦標賽，津巴布韋體育部長基韋田尼周六宣佈該國決定退出該項比賽。

基韋田尼周末發表以下談話：「紐西蘭已准許畢特參加比賽，不過，我們知道其實他們可以禁止她入境的。當然，他們有選擇怎樣做的權利。」畢特時常公開炫耀得到英國護照的好處，其實她也擁有南非護照。

畢特目前在比利時的千五米國際越野賽中奪得季軍，比冠軍英國社比的十八分廿九秒慢了卅二秒。（李）

九〇年北京舉行亞運會 台灣宣佈將不派隊參加

（特訊）一名官方發言人昨日表示，台灣將不會參加一九九〇年在北京舉行的亞運會。他說：「這是我們政府的政策，就是不參加任何在中國大陸舉行的體育、文化和學術活動。」不過，他又補充說：「台灣不參加一九九〇年亞運會並不影響將來參加奧運會和在其他國家舉行的運動比賽。」（李）



格拉芙決賽的對手是過去三年來十一次比賽均是手下敗將的十七歲莎巴天妮。（李）

本港新聞

檢討船隻規例 歡迎提供意見

（港訊）海事處歡迎有關人士，例如遊艇會及其會員，就該處正在進行的本港船隻規例檢討提供意見。

海事處處長許堅信於昨日在西貢區湖遊艇會舉行的「八八彪馬香港遊艇展」開幕禮上作以上表示。

許氏說，該處現正檢討多項標準及步驟，以圖刪除部份長期存在的繁冗的約束，我們希望能令到整個船隻發牌及檢驗制度，和合格證書的考試制度較為靈活及更符合現在的需要，同時亦可保持必須的安全標準。在進行檢討時，我們歡迎所有在這方面直接有關的人士，例如各大遊艇會及其會員，提出意見。

鑽石山坊會宴賀 首長連任區議員

（特訊）鑽石山街坊福利會，假大龍翔酒樓宴賀該會理事長廖官勝，副理事長陳秋帆及吉星拱三位獲連任黃大仙區區議員暨同人聯歡大會。

與會者有：會長吳細、陳初、吳振成，理事長廖官勝、陳秋帆、吉星拱、盧志誠、梁達文，及首長梁木雄、吳昇利、黃友誠、馬增強、梁達時、周玉蘭、潘家明、陳林剛、馬鋈榮、李有榮、梁玉蘭、黃耀榮、陳宗輝、林本義、鍾玉山、陳業成、吳永昭、孫春遊、陳南、黃展鴻、張德泰、吳昇財、趙鉅、黎海威、丘勝、沈森、區克賢、曹仕和、鄭惠娟、李麗芳、鄭玉玲、陳毅宗、陳錦財、吳柏堅、李國榮、黃寬雄及會員坊衆等，場面熱鬧。

理事長廖官勝致恭賀詞謂：「本會三位理事長均獲選連任黃大仙區議員，一時成為佳話，本人藉此呼籲三位議員與各首長，會員加強團結，同心協力為坊衆，為市民服務，為社區建設作出努力，協助政府推行政令，促進社會安定繁榮。繼請區議員陳秋帆、吉星拱分別致詞謂，本着過去之服務宗旨為坊衆謀福利，使居民安居樂業。（奕）

圖：鑽石山街坊會同人宴賀三首長獲連任區議員，各首長合照。（本報記者攝）

乙明中心組團 參觀福音戒毒

（港訊）青年協會乙明青年中心──啟青輔小組，四月十日（星期日），舉辦「福音戒毒知多少」，目的為使青年人了解「何謂福音戒毒」，屆時除了參觀浸信會晨曦島福音戒毒村外，並會有戒毒人仕講述其親身體驗，與參加者作小組分享。名額十九，費用十五元正，歡迎十四歲或以上青年人參加，查詢電話：〇──六四七〇七四四。

高雷鄉會聯歡 敬老頒獎學金

（港訊）高雷同鄉會，日昨假瓊華酒樓舉行會員春節聯歡「敬老」，到有：龐鼎元、譚華、郭熙華、陳翰香、江可伯、王輝、陳德才、蘇伯泉、陳平、吳源興、李紹孫、吳熙業、朱福武、李文華、蔣國瑞、易甦易、林強、陳建、王漢及會員鄉親數百人。

理事長蘇伯泉致詞稱：高雷僑港鄉親為數甚多，散居港九各地，聚會不易，今日歡敘一堂，深感愉快。是會是註冊有限公司，一九八二年獲港為非牟利團體，為適應實際需要，積極發展學務，創辦高雷資助中學，官塘新校舍，今年即可興建，茲事體大，希望鄉親支持，共成美舉。

永遠會長龐鼎元，首席會和譚華，會長郭熙華，副會長吳源興致詞及頒發獎學金。

副監事長易甦易致謝詞，禮成歡宴，有抽獎助興。

歡樂處處，場面熱鬧，宴至深夜，盡歡而歸。

麗晶國際酒店主席 宣佈委任四位要員

（右上）權元植，（右下）陳財榮，（左上）韋佛特華納，（左下）羅穎媚。

（特訊）麗晶國際酒店主席羅拔賓士宣佈以下一系列人士升職，立時生效。

權元植榮升執行副總裁，以前權君負責亞洲區及行政工作。但任新職以後，他將成為主席副手，協助處理整個集團業務。

陳財榮升為副總裁（財務），負責公司財務及秘書工作。陳君於一九八〇年從畢馬域會計師樓轉入麗晶酒店會計部。他是英國執業會計師公會會員。

韋佛特華納升任副總裁（企劃），將負責集團最新成立之「企劃部」，監察在台北，椰加達、北京、漢城、伊斯坦堡、紐約及洛杉磯等地新建麗晶酒店之工程。華納早年畢業於瑞士洛桑酒店管理學院。

羅穎媚小姐升為發展董事（中國）。她畢業於西安大略大學商管系，自從一九八四加入麗晶酒店，她既為財務分析員，亦是中國發展經理。羅小姐將指揮麗晶技術支援及訓練隊為上海和平酒店工作。最近羅小姐亦為公司取得合同，負責管理在北京之麗晶釣魚台酒店，該有三百個豪華客房之酒店，正在興建於國賓館綜合大樓內。

傑青嘉年華抽獎 無綫電話獲得主

（特訊）CSL，香港電訊成員公司是「傑出青年海洋嘉年華」的主要贊助商之一。CSL捐贈一部「全達」38手提無綫電話作幸運抽獎之用。

由歷屆香港十大傑出青年當選者組成之傑出青年協會，於一九八七年十二月二十七日假海洋公園舉辦「傑出海洋嘉年華大型活動為傑務基金暨慶祝協會成立十週年。當日節目非常精彩，其中包括獎品豐富之幸運大抽獎。

「全達」手提無綫電話的幸運得主是陳亨。

信興機構新春聯歡 筵開百席互祝好運

樂聲牌電器及星牌香雪櫃代理信興機構，於三月九日假香港灣心皇宮大酒樓，舉行戊辰年新春聯歡晚宴。除機構主席、董事伉儷及全體職員參加外，出席嘉賓尚有日本松下機構、日本VICTOR株式會社之代表及港九各大電器經銷商等達千餘人之衆，筵開百餘席，盛況空前。

宴前信興機構主席蒙民偉致詞，首先向嘉賓及同寅祝賀春釐，繼而闡述香港經濟日趨繁榮，去年信興機構各公司均有良好業績，今年前景亦甚美好；能夠有此成就，皆因得到廣大羣衆的支持，日本松下機構，日本VICTOR株式會社、各經銷商的支持以及全機構同事的努力，故對此表示感謝，祝大家身體健康，萬事勝意，並偕同董事局各成員向全體敬酒。日本松下機構等各間公司代表亦向各人祝酒，祝生意興隆。

繼之由蒙民偉董事長頒發傑出員工獎予伍栢強、鄭國良、蔣達樑、王錫輝及胡家偉等五位員工，獎勵彼等於過往一年工作努力，有良好表現及突出貢獻。席間賓主及同寅間頻頻舉杯，互祝龍年好運。宴會又設抽獎助慶，另每枱尚設枱獎，其中必有兩位獲電器禮品。

但見信興機構主席蒙民偉致詞後偕各董事向嘉賓祝賀春釐。

北角道天台清拆僭建物

（港訊）建築事務監督擬封閉北角一樓宇天台上的違例建築物，然後進行拆卸。

此舉是因該僭建物的業主，未有遵照當局於去年八月根據建築物條例發出的清拆令，自行將僭建物拆除。

需要封閉的僭建物，位於港島北角北角道十號至十四號樓宇天台上。

有關擬於五月三日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於今日（星期四）張貼在僭建物上。

一俟獲得法院的封閉令，清拆工作即會展開。

尚有港聞消息刊在第二張第二頁．

南順春節聯歡 錢果豐勉員工共創更好未來

南順（香港）集團假海城夜總會舉行龍年（戊辰）春節聯歡綜合晚會，出席員工數百人，場面充滿蓬勃朝氣，盛況空前。董事經理錢果豐博士致詞時除代表黃大樁主席對全體成員一年來所作的重大貢獻表示欣慰和感謝外，並強調集團獲致欣欣向榮的成果是來自合作和團結的力量。他與員工互勉：在分工愈來愈細密的專業時代，是很難有傑出的個人的，任何一種成就，都是無數有形無形力量匯集的結果。他勉勵員工勿驕勿餒，加倍努力，共同創造集團更好的未來。和爲社會繁榮作出貢獻。節目豐富精彩，首先以醒獅揭開晚會序幕，繼之是「雀王決賽」、歌星表演、員工歌舞、……以及幸運抽獎，壓軸則是十八位十年服務獎的頒發。

港九各區坊研會 賀溫浩根獲獎章

（特訊）港九各區街坊會研究委員會，昨假龍鳳酒樓宴賀石硤尾街坊會溫浩根理事長榮獲英女皇頒賜榮譽獎章暨春節聯歡，到有：港九政務總署助理政務司傅小慈、行政主任黃玉瓊，街坊首長黃禮泉、陳智達、薛志烈、嚴楷良、郭永昌、紀良臣、朱國華、林友光、伍義林、朱振東、楊國堯、劉漢田、王憲浩、葉耀坤、王愷、林卓庭、麥漢秋、梁棠、李和、莫羅風、趙建強等。

主席黃禮泉致賀詞稱：溫浩根現任石硤尾街坊會理事長，港九各區街坊會研究委員會副主席，熱心公益，多年來，推行街坊福利工作，及在長洲辦理敬老慈幼事務不遺餘力，對社會公衆事務，更加積極參與，卓著勛勞，功在社會，此次榮獲英女皇頒賜獎章，實至名歸，本會委員與有榮焉，希望溫理事長今後繼續努力，支持本會推行各項街坊福利工作及協助政府發展社區，造福市民。繼由溫浩根理事長致詞謝。林友光會長代表致送銀碟與溫浩根理事長留念。隨後舉行新春團拜，先由黃禮泉主席致賀歲詞，恭祝各街坊首長同寅新年進步，龍年好運。（奕）

圖：港九各區街坊會研究會宴賀溫浩根理事長榮獲獎章，助理政務司傅小慈，會長林友光，主席黃禮泉代表致送紀念品。（本報攝）

萬戶之聲 第六期出版

（港訊）由香港房屋委員會編印的屋邨住戶通訊季刊「萬戶之聲」第六期現出版，該報以摘要方式報導有關房委會的最新動態及政策。

房委會發言人前日說，該份屋邨住戶通訊季刊共刊印六十八萬份，是免費分發給二百四十多萬公屋及臨屋居民的。

發言人說：「讀份「萬戶之聲」是本港刊印數量最多的中民文季刊之一，它用作一種溝通途徑，以加強業主與租戶之間的關係，及告知居民房署為他們所提供的服務。」

最新一期的「萬戶之聲」內容包括房委會的工作進展，政策，而中間大篇則有一篇特稿報導園林建築師的工作成果。

同時並有專文報導房委會加強與屋邨居「溝通及印製房屋資料單張發給各住戶。

「萬戶之聲」報亦分發到行政立法兩局議員辦事處，市政局及區域市政局，鄉議局，區議會，分區互助委員會，傳播媒介及各有關機構及團體。

九巴兩路綫 改行車路程

（港訊）九巴將於星期三（三月十六日）起更改十三E綫（上秀茂坪至啟業）及二十四K綫（啟業往旺角火車站）（循環綫）的行車路程。

十三E綫及二十四K綫在往啟業途中時，將繞道改經啟祥臨時房屋區，並改行啟祥道、宏照道，啟禮道及宏光道，而不直接由啟祥道宏往光道。

第四十屆校際音樂節特輯

兩校組成隊伍參加中級中文混聲合唱 德望華仁奪津中議會盃 國語發音再下苦功成績會更好 週末參加總決賽爭威爾遜伉儷盃榮譽

（特訊）雖然是由兩間學校的同學組成，但仍能力壓其他參賽隊伍五，以總分一百七十二分成為中級組中文混聲合唱優勝者，更兼奪得「香港津貼中學議會杯」。分別由德望中學的女孩子及九龍華仁的男孩子組成的混合隊，昨日在協恩中學禮堂舉行的比賽中勝出，因此將再次聯手出現於本（三）月十九日晚上，在香港大會堂的混聲合唱總決賽，與其他兩組的冠軍隊伍再爭奪威爾遜伉儷紀念杯。

評判員黃永熙對冠軍隊的評語是，在音色和音樂方面都有很好的表現，各同學都能投入於歌曲之中，唯一的缺點是同學們的國語發音不準，這是美中不足。他又表示若果是外國的評判員的話，可能會聽不出來，但自己是中國人，所不能不指出這些缺點。他並鼓勵各同學在國語方面下些苦功，則成績會更好。

九龍華仁的李德君老師在接受訪問時表示，兩間學校的同學一起練習比賽歌曲不超過三次，主要是分開各自練習。他覺得同學們在比賽時的表現除如評判員所講的之外，各人的情緒能配合歌曲的意境，如第一首指定歌「問」曲，是一首較爲平淡的歌曲，但同學們能夠表達出一種抒情和接近古詞的境界，感情十分投入；至於第二首的自選歌曲「寒夜」，是比較戲劇性重的，描寫在寒夜北風中的等待，終於等到黎明的到來，各同學亦能將歌曲中感情變化唱出來，他本人甚感滿意。

德望中學的容慧嫦老師負責指揮第一首的指定歌曲，她認爲兩校合作次數不多，能有此成績，已覺得十分理想。她並表示由於自己學校全是女孩子，一直以來只有女聲合唱的訓練，因此要求同學們很快接觸另一點其他歌曲和經驗，所以最近四，五年都與九龍華仁合作混聲合唱，不過由於兩校距離甚遠，一起練習也並不太多，對賽上可能稍差，向幸同學們都能聽從她的訓誨，參加比賽的目的是要贏自己，所以在台上也不甚緊張。

容老師表示比賽的第一首指定曲「問」較爲平淡，而第二首「寒夜」則較激情，兩歌有着很大的對比，不過她很讚賞由李德君老師來指揮「寒夜」，因爲他處理這類型的曲十分出色和富經驗。（文）

成績匯報

高級組古箏獨奏

冠軍：	王雙菁	聖母書院	八十四分
亞軍：	阮詠齊	馬頭涌官小	八十二分
	雷詠儀	保祿六世書院	八十二分
季軍：	雷國瑞	拔萃男校	八十一分
	魏曼玲	九龍真光中學	八十一分

小學三、四年級民歌合唱

冠軍：	循道小學	一六六分
亞軍：	陳瑞琪小學	一六五分
季軍：	女拔萃小學	一六二分
	協和上午校	一六二分
	協和下午校	一六二分
	普愛子學	一六二分

中文小學合唱隊（香港區三、四年級）

冠軍──	聖保祿學校男女下午小學	一六七分
亞軍──	聖公會基恩小學	一六六分
季軍──	聖士提反女子中學附屬小學	一六四分

中級組中文混聲合唱

冠軍：	德望中學及九龍華仁混合隊	一七二分
亞軍：	赤柱聖士提反中學	一六八分
季軍：	安柱中學	一六七分

今日賽事

聖安得烈教堂	
中國作曲家組：鋼琴獨奏（初級組）	上午九時十五分
	下午二時正
女高音獨唱	
油麻地官統處	
唱管樂器─笛（高級組）	上午九時十五分
二胡高級組	上午九時卅分
德望中學	
自製樂器組別	上午十時正
節奏樂	上午十時十五分
	上午十一時
高級組合唱隊	
沙田大會堂	
童軍營火歌	上午九時十五分
	下午二時正
小學組美樂笛	
荃灣大會堂	
女高音（十六歲以下）	上午九時十五分
	下午二時正
中音組女高音（公開組）	下午二時正
	下午三時卅分
香港大會堂	
鋼琴獨奏總決賽	下午六時卅分
少年組傑出鋼琴獎	下午八時十五分

小學民歌合唱31隊參加 循道以一分奪冠軍 亞軍陳瑞琪季軍有四校

（特訊）昨日德望中學賽場，上午及下午共有三十一隊小學三至四年級組民歌合唱，計有上午十六隊分兩節舉行，採用流水式入場，八隊完畢之後必須全部離場，只留下一、兩位學生代表或老師領取評語，完後再讓八隊入場比賽。下午分兩節亦是如此。全部賽事在下午四時卅分圓滿結束。

評判羅炳良謂：今天做評判非常艱難，上下午三十多隊中有大部份都唱得很好，相差只有一、二分，要非常細心，留意各隊的音準，音色等去評定。他認爲音樂對發聲非常重要，咬字要清楚，目光自然流露，換氣亦是非常重要，如果懂得使用丹田氣唱會更好。

結果：羅炳良評判給予循道小學八十一及八十五分（總成績一六六分）奪得冠軍，亞軍陳瑞琪小學一六五，季軍四隊，分別是拔萃小學，協和上午校，普愛小學及協和下午校，同獲一六二分。（奕）

評判黃永熙頒獎予中級組中文混聲合唱季軍赤柱中學代表。

小學組中文合唱比賽冠軍聖保祿男女下午小學代表，接受評判頒發錦旗。

高級古箏獨奏賽事 聖母王雙菁摘后冠 吳贛伯勉勵同學加重研究獲獎乃其次

（特訊）一首以紡織忙樂譜獨奏，獲評判吳贛伯給予八十四分奪得高級組古箏獨奏冠軍的聖母書院王雙菁同學。

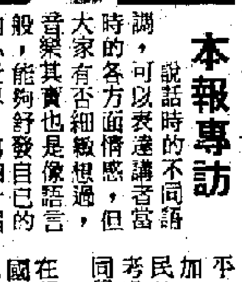
評判用「演奏細緻、要求嚴格，表現極佳。」幾句評語來讚揚王雙菁同學。

他在評判時指出：今日二十八位同學演奏非常投入而認真，這是導師的努力與指導有方。他並謂：音樂比賽得獎與否，不是一個重要問題，我們祇求參加，研究學習，觀摩他人的長處，才是參賽者的目的，得獎其次。他又說道：音樂要求音準，才能奏出一首動聽的樂曲。今天參賽的二十八位同學中，有三分之一的同學在演奏前未較準音，這是錯的，大家都知道。

亞軍是馬頭涌官小的阮詠齊及保祿六世書院雷詠儀同學，同得八十二分。季軍亦是兩位，分別是拔萃男校雷國瑞，九龍真光中學魏曼玲，獲得八十一分。（奕）

音樂節評判鄭濟民提醒參賽者 吹奏笛子身體不宜擺動 注意呼吸切勿伸出舌頭 克服樂曲最難處加耐心練習必有好成果

本報專訪



說話時的不同語調，可以表達講者當時的各方面情感，但大家有否細緻想過，音樂其實也是像語言一般，能夠抒發自己的內心世界。第四十屆校際音樂節，其項目除了歌唱比賽外，更有各項中西不同樂器的演奏比賽。就笛子比賽而言，評判之一的鄭濟民對是年參賽者的質素頗為欣賞，他表示香港的中樂人才將越來越蓬勃。

鄭濟民現任香港中樂團笛子首席，為校際音樂節的評判已有四年之久，由於今年其個人在工作方面較過往忙碌，所以祇能為公開組笛子比賽的評判，但代發現笛子項目中是，參與的人數有上增之勢，鄭濟民謂，音樂是一種語言，通過樂器去表達情感，也要像平時談話般，有高低起伏之分，使人明瞭你當時的心如何。他續謂，音樂不能祇靠單純技巧的表現，鄭濟民希望大家要清楚知道，技巧是需要，但音樂的內涵比起任何都更為重要。

縱觀今年公開組笛子比賽，鄭濟民感受到很多參賽者都會努力練習，故進步很快，回想過去二，三年，演藝學院的學生在這方面的比賽一直名列前茅，因此對業餘參賽者有着很大的壓迫感，然而，過去始終還沒有專業的學生參與，始終在評選各方面比較公平。可是，今年很多演藝學院的專業學生參加，這可以說是在性質上起了變化，以鄭濟民的評選，同等程度方面言，他心先會把次考慮給業餘參賽者，用以使刺激及鼓勵更多同學積極參與。

鄭濟民分析說，笛子是中國的樂器之一，在學習此種樂器以前，要清楚知道什麼是中國笛子，更要明瞭以下兩點：（一）其特色怎樣；（二）具有着什麼的特殊演奏技巧，尤其發音方法怎樣？他補充表示，中國樂器與西洋樂器不同，中國笛子富有活躍，柔和的調子，這是西洋長笛所沒有，音色方面，有部份方面也是西洋樂器所不及，就此沿着歷史行走，並沒有中途而淘汰。

手持笛子在台上演奏，正好利用其樂器表達情感的特點，細緻的地方會吹得比較小聲，而激情的部份出現時，節奏會快及頻密。鄭濟民指出，笛子的曲譜有南北兩方之分，從曲譜的音調與節奏，可以知道南北兩地人性格及環境，他認爲，南方人在表達方面比較斯文，細緻而柔和，北方人則較直爽，粗獷及明亮，所以，當大家看着某首曲譜時，一定要深徹瞭解它是屬於何方曲派，然後才能在吹奏時，把其當地的格表現出來，若兩派混淆了，南方曲譜吹成北方節奏，就會使人感覺失去其韻味了。

就以目前的一場公開組笛子獨奏比賽而言，各參賽者除了要吹奏其個人的自選曲外，還要吹奏一首指定曲「水鄉豐收人歡唱」，這是屬於南方的歌曲，南方笛子曲譜很講求音色的美，而北方曲譜則比較全面。鄭濟民強調，音樂內涵，亦即音樂修養是由個人自然許發出來，當天比賽的冠軍者，鄭濟民知道他是業餘參與，但十分欣賞其音樂內涵，他更要提醒演藝學院的同學，業餘參賽者主要靠自己抽時間來練習，而演藝同學每天均有導師提示，因此要自我檢討，由於鄭濟民也爲演藝學院笛子主課導師，故對其學院參賽者比較嚴格，雖然他們的吹奏技巧並不遜色於第一名的得主，但看到臨場表現，及樂器聲度方面則無辦比上。

另一方面，鄭濟民經常發現有此不必要的毛病常在同學們身上，他希望同學們謹記吹奏笛子時，不要養成左右脚打拍子的習慣，因爲一個出色的笛子家，表演時身體絕不會有太大的擺動，更何況被觀衆發現其脚正在上下打拍子，其次，呼吸時切勿將舌頭伸出來，儘量把這些壞習慣改掉，演奏時才會有更好的成果。

鄭濟民個人感覺，中國的音樂使人有想像中，可以擁有着浪漫的意境，十分舒適，是中國人的審美觀念，而西方音樂則給人具有實的景象，比較着重和聲效果。他表示，中國的確是有其特殊的音韻，應怎樣教導學生們夠吹奏一首好的曲譜來呢，鄭濟民說，老師的內容是什麼，然而，更要克服樂曲最難的地方，耐心練習。臨場表現對於參賽者來說是很重要的，鄭濟民提識，老師應給予學生有實習性的臨場表現，使他在正式賽時，不會有驚的感覺，平閒的練習，倘若能完成以上的工，深信會有較佳的成績。

鄭濟民謂，現在不少笛子的受好者，他期望鼓勵更多同學，作長期嘗試，將來必會有成功的一天。（虹）

商業專欄廣告
費廉效大 傳宣中集
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸）
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

全港首創婦女補藥
呂偉 中醫師監製
紫河車丸
固本培元．補而不燥
主治：久不受孕、乳房健美、美容養顏、預防老蠹、心跳頭暈、體虛雀斑、性冷感症、內分泌失調、更年期病、神經衰弱
〈港九各大藥行均有售〉
地址：香港灣仔菲林明道31號地下 建興藥行 電話5—8916111

胃腸特效藥
胃 病 痛 脹

事業 虛弱 甄景禮 廿年專科
中國中醫師公會主席 漢興中醫學院院長
古今療治
精醫：機能退化、元氣虧損；作事無能、夜夢遺滑；未老先衰、夜多小便；腰背酸痛、力不從心。
如屢醫無效，令你重振雄風
重振雄風醫館
旺角彌敦道五八三A二樓 午十二時至下午七時
分館：荔枝角道218二樓B 早十時至一時

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮．原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

堅道49號 分層出售
新唐樓已有入伙紙任宅叁拾餘萬
起旺舖連閣廉售
浩棧 ⑤443955 洽

裕昌大厦
德輔道中48—52號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5—226917
5—239859

土瓜灣廠房
面積四千呎只租作貨倉用途
查詢電話九龍六二二三四壹

新填地街
旺舖900呎平租13,000元
近窩打老道果欄對面
鴨寮街合布行旺舖1000呎
租20,000元近楓樹街
3—7790237 永成代理

不用開刀
肝膽治
京都太極堂藥廠秘製
總經銷：順寧藥行 電話：3-872345
地址：九龍順寧道306號地下

金言
女掌相家
精通粵語，遇疑即解，靈現十足，夫妻姻緣，事業財運，流年運程，由台抵港
預約電話5-8453174
會客時間：早11時至下午6時
地址：中環德忌笠街蘭桂坊12號三樓

你是可以
重振雄風
你有財富事業，但力不從心，愛侶失却信心而變色你內心痛苦慚愧困擾，請速用中國傳統宮內御用針藥秘傳，使你從此恢復信心永遠快樂（歡迎問症）金龍針灸。（提防影射免招損失）
香港銅鑼灣登龍街51號金龍大厦21字D座灣仔軒尼詩道波斯富街口永安銀行側入。
上午10至晚6時電⑤736073 星期日休假

旅遊介紹專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊
刊登廣告 收效最大

加拿大移民講座
介紹風景如畫 疑是蒂克之滿地可市
治安最佳 福利最好 醫療免費
教育免費 家庭津貼 安居樂業
全家移民 投資經商 手續簡單
及介紹最簡易快速一小時批准之移民三部曲（聽到心郁郁）
①填表（附財產證明文件）
②會面（滿地可會面，香港對保）
③體檢（身體檢查及交良民證）
中文說明介紹最新投資辦法，銀行相保，本利收回絕無風險，全家移民，免做生意，隨意居留。
及介紹五月出發之加拿大投資考察團
訪問溫哥華、滿地可、多倫多、貿易部、經濟部、移民部。團友投資定居，帶齊證件一小時批准手續簡便。
本團由：WING HENG TRADING INC., MONTREAL主辦
日期：三月二十日（星期日）下午二時及四時（兩場）
地點：九龍香港酒店百年廳 免費入場，中文講解。
查詢報名：5—8153309
香港文咸東街68—74號1403室

華僑日報救童助學
善長仁翁請解善囊

中華民國七十……

娛樂② 七彩銀幔

林建明有免費時裝

林建明說她的支出是很少的。「吃飯，係公司餐廳，五元半就是一客飯。」「出街吃又有人伸鈔。」「衣服？」「買呀，洗乾淨了拿來穿。」「好多人想買我着過的舊衫的。」大姐明叫我去那一家時裝店買衣服。

周潤發昨與王鐘拍新片在欄市街道中拍攝。

雅圖司（左上）的設計，深得戴妃喜愛。

義籍設計師雅圖司深得名人影星擁護

娛樂② 七彩銀幔

夏文汐花錢過日神 搬屋有癮自認專家

又唱 ·阿杜·

「開工大吉」（暫名，藝名「亡命鴛鴦」、「末路港」、「女殺手」等）開鏡，女主角夏文汐氣急敗壞的趕來，說：「太遠啦，又塞車，急死人」。

她說的太遠，是她大小姐家居南灣，走來牛池灣的嘉禾演場開鏡，路程實在太遠。

「眞是要搬。」七趟她也說過不大滿意家中一些裝修，也想搬，這趟再加上路途遙遠，眞是要付諸行動。

「搬進去才半年，太浪費了吧。」我說。

「沒辦法，每次出入太麻煩，尤其許多之事都在九龍，要過海底隧道碰上塞車便要命，偏偏隧道又常有車多之患。」

「你像有舖搬屋癮，究竟你入行以來搬過多少次？」

她想了想說：「其實也不是很多，總共才搬過三次。」

「三次？搬一次都嫌煩呢。」

「不煩呀。」

「怎麼不煩，要把所有東西裝入箱搬去新居，再拆開來重新放好，不煩？」

「習慣嘛，我已成了搬屋專家，好快搞掂的。」她自嘲。

我作了一個「服」的姿勢，後來說：「大概你不是自己搞掂，男朋友這麼多，隨便找些來效勞，你站在那裏指指點點，所以不覺煩。」

「那裏，雖然有朋友幫，但事實我又不是好多東西，不要的就扔掉，每次都扔好多，也就不必搬太多。」她解釋。

「扔掉要買過新的呀。」

「就再買囉。」這個人生性闊綽，錢都花在這些地方。

「是，」她點點頭，「我的最大支出是衣服跟傢俬。」

她喜歡換傢俬，通常對一般時間對厭了便換傢俬，搬屋嘛，更加索性不搬，新居買過算了。

「我不喜歡收藏東西，像衣服穿一年左右，覺得不再穿的便丟掉，以免阻地方，你知道，像我們藝人，衣服一定多，舊了的不要，那來這麼多地方。」

「下次你搬屋請通知我，我也想掉傢俬，就要看看你的居有什麼新而你不要的東西搬過來我家好了。」我調侃，「或者這樣，把你家中不要的東西收集開個臨時夜冷小店，賣出去賺一筆也不錯。」

聽見我的提議，她笑：「好呀，不是這麼搬屋樂於花錢，日子怎麼過。」

女人花錢過日神，以夏文汐爲表表者。

夏文汐自言爛瞓兼爲食，不化粧也敢面對鏡頭。

葉倩文扮演鐵甲人 如今知道拍戲辛苦

好聲好氣 ·潘冰嫦·

見到葉倩文，她幾呢喱啦的大喊道：「我拍的戲，一部辛苦過一部。」

從前她喜歡拍戲，以爲拍戲很好玩，在鏡頭前走來走去，漂漂亮亮的演戲便是了。

「拍『烈火青春』時，已經覺得拍戲好辛苦了。」

她越講越起勁：

「後來拍『寶妹』更加辛苦，但我以爲最慘是那次，怎料今次拍『無敵鐵甲瑪莉亞』更辛苦過以前多多聲。」

係人都知道拍徐克的戲，一定十分忍頂，而且很辛苦的。

「我地起數，我一個演員拍三組，導演便輪班的拍，徐克拍完便到程小東，程小東拍完又輪到徐克，再由小東接班，徐克便回去休息。」

「可憐莎莉卻要一個人拍三班，有時拍四班。」

「我累得眼睛也睜不開，有個鏡頭，雙眼好似鈎蛪咁壓。」

葉倩文形容特別誇張。

「穿起那件鐵甲衣，又重又累，而且唔夠訓，你話幾慘呢！」

她說拍爆炸鏡頭時更慘，導演衝機械人唔會眨眼的，但是眼前的槍彈亂飛，烟和火在眼前掩掩映映的，怎能唔眨眼呢？

「每次眨眼都被人罵，我蓋唔眨，但當那些火屎，和砂飛入眼裏，怎可能唔眨眼呢？」

所以拍這些鏡頭，莎莉便頻頻吃NG。

「小東平時最好人，有次我汽車爆呔，他立即到來救我，替我換呔，但拍戲時，他便六親不認，我眨眼被他罵得最多。」

林建明有免費時裝 穿過之後竟拿去賣

說短論長 ·林冰·

林建明說她的支出是很少的。

「吃飯，係公司餐廳，五元牛就是一客飯。」

「出街吃又有人俾錢既。」

「着衫？有時裝公司贊助，係了。」她轉問我：「佢地D衫你都啱。啱晒成熟既女人着。」

原來那家本港設有廠的成衣公司，每星期都叫人送兩套衣服去給大姐明，有時她有空會親自去揀。衣服穿過兩三次，不想再穿了，就送回去。

我一聽：「送回去？送回去做什麼？」

「賣呀，洗乾淨了拿來賣。」大姐明說

我像嚇一跳似的：「把你穿過的舊衣服拿去賣？」

「好多人想買我着過的舊衫的。」她說

大姐明叫我去那一家時裝店買衣服。還說：「說我介紹的，給你一個好折頭。」

一天，我走過尖東，又進入我常幫襯的一家時裝店，從來信留意它的店名，這次不知爲何，望了一下店名，嘿嘿，就是贊助大姐明的時裝公司。嘩，好彩，好在我體重與林建明相差十磅，不穿同一碼的衣服。不然，以往買回去的衣服就不担保不是，大姐明穿過的。

紅星義演粵曲，上圖（右起）黃允材、黃百鳴、羅家英、梁荔玲合攝。下圖（左起）柳影紅探薰妮、陳劍聲攝於化粧間。

名伶羣星戮力演出 粵劇曲藝晚會成功

爲香港作家協會籌款自置會址

由黃百鳴、伍秀芳發起的粵劇曲藝晚會，前晚在大會堂音樂廳舉行。

是次的粵曲演唱晚會目的是爲「香港作家協會」自置會址而主辦的，所有參加是次演唱的紅伶、紅星均是義務上陣。黃百鳴、伍秀芳均屬該會會員，也是粵曲演唱者，因而邀得粵劇界朋友及圈中友好參予演唱。

參加者有羅品超、陳好逑、吳君麗、馮寶寶、羅家英、黃百鳴、陳劍聲、梁荔玲、黃允材、伍秀芳、薰妮。

伍秀芳與黃百鳴屬雙重身份者，又是作家又是演唱嘉賓，當然是盡了自己綿力去作出貢獻。

岑建勳、鄭拱璧擔任大會司儀，只因岑建勳在台北拍戲，無暇回港彩排，到了前晚舉行時，他與鄭拱璧打「天才波」，臨時出場「爆肚」，惹笑全場，效果迥佳。

很少聽黃百鳴、馮寶寶、薰妮、梁荔玲唱粵曲、黃百鳴與寶寶唱「慰妻」總算是守正腔圓，中規中矩，因爲「慰妻」的曲詞數十年來家喻戶曉稍有差錯台下聽眾都有反應的。薰妮與黃允材的「鳳閣恩仇未了情」也是觀眾耳熟能詳的名曲，彼二人拍檔恰到好處，薰妮的聲線很有潛質，演唱時雖有小小瑕疵，亦可原諒過去，黃允材有些小「朱榮腔」他唱得淡定斯文。

梁荔玲卻是雙重身份，作家會員，又担任演唱，她一曲「曹大家」，把紅線女的腔口也盡地表現出來，她是業餘唱家，也是粵曲發燒友。

其次是羅家英、羅品超、陳好逑、吳君麗、陳劍聲、伍秀芳，幾位均是粵劇界專業藝人，他（她）們都是獨當一面，自己綽綽有餘的紅伶。

爲義務而演唱，自然悉力以赴，彼等演唱各有特色，一首名曲，悠揚悅耳，羅家英的「祭金釧」唱到情感投入，令到觀眾亦有感受，陳劍聲，吳君麗對唱「碧血酒郎腰」邊唱邊演，七十餘高齡的廣州藝人羅品超亦唱「香花旦」陳好逑演唱「春香傳」是朝鮮情歌改編爲粵曲。

羅品超又歌又舞，返老還童，跳幾下朝鮮民族舞步使台下觀眾掌聲如雷，壓軸是大合唱「主歌獻知音」，全晚節目完畢。

省港紅伶爲「作家協會」義唱，（右起）伍秀芳、陳劍聲、吳君麗、羅品超、陳好逑後台合攝。

薰妮演唱粵曲聲底甚佳。

李香琴現時尚未定去留 服務十七載深感所獲待遇不錯 欲與無線續約家人反對

李香琴昨日參加「賊替身」一片的招待記者，該片在荃灣拍攝實景，但未有琴姐戲份，她亦專程駕車到荃灣出場。

琴姐表示：本來不想到場的，爲免別人講她作大牌狀，所以抵激份也到場，而且徐小明由細睇住小明長大，以阿姨身份也應該多多合作的。

她說：五月尾便是「無綫」約滿了，在「無綫」已踏入第十七個年頭，擬完老人牌可以再續的。

問她會否續約？琴姐表示：「無綫」對她很好，但「無綫」接接電話她，三月份又應給她假期，因爲全年已排「綠騷」了，所以不接徐小明的片拍，估計四月份可以拍完。

四月份拍完「賊替身」便計劃飛往澳洲一行，因爲買了間屋一百多萬港元，此去是看看是否可以入伙，大約該五月份可以完整出來，琴姐說：江明荃交班亦將會排戲，劇本應江明荃留兩個周便回來，因爲是否羅家英及一些前輩參予編撰云。

另外有其他公司也在斟她演出，未到開工還未成事實。

琴姐每周一晚在「歡樂今宵」演出，不算辛苦，自己想續約的，但是家人都反對，鳳凰亦對她說：錢係賺不完的，應該有些自己時間，何必還要這樣辛苦去捱去搏呢？

「末代皇帝」攝影展 助導鮑皓昕展心血作品 輯錄拍片幕後精華

本港傑出攝影師及設計師鮑皓昕，將於三月十九至廿一日在藝術中心包兆龍畫廊舉行個人攝影展覽「末代皇帝」，展出作品全是鮑氏一日前在北京協助製作「末代皇帝溥儀」一時所捕捉的鏡頭，這批照片在國內時展出時，早已贏得一致好評。

鮑皓昕在「末代皇帝溥儀」一片中擔任助理導演，曾隨大導演貝托魯奇在北京工作達四個月，他並在片中客串一角（溥儀的父親）醇親王。

該攝影展由曉商遠東有限公司及蔡林顧問公司贊助，展出彩色照片四十八幀及黑白作品一百八十幅，更以「末代皇帝溥儀」一片的幕後英雄爲主題。

曉商遠東有限公司亦是該片的財務顧問，公司執行董事麥恩理表示：「我們很高興能贊助這部出色的電影，事實上作爲財務顧問，我們早已資助過不少優秀作品，累積達百年經驗。「末代皇帝溥儀」一榮獲最佳電影、最佳導演、最佳劇本及最佳音樂等四項金球獎，所以鮑皓昕這批扣人心絃的佳圖片被生活雜誌及星期日電報雜誌選來介紹，亦是毫不足怪的。」

鮑皓昕早年在洛杉磯攻讀設計，廿五歲已出任美國華納兄弟唱片公司之藝術總監，其後回港發展，設計過不少唱片封套，上月他剛以「太極樂隊」一唱片獲香港電台頒發「一九八七年最佳唱片封套設計獎」。一九八六年，鮑皓昕曾獲邀爲「花花公子」中文版設計版面格式，同時並担任「鄭文雅寫眞集」其中一位攝影師。

周潤發昨與王鍾拍新片在鬧市街道中拍攝。

發仔讚利智有潛質 毋須再賣身材拍片

結婚週年將宴請新聞界「補數」

周潤發在五月六日，將宴請圈中記者，他表示去年他在星加坡結婚，沒有在港擺酒，而他入行至今，亦未曾請新聞界食飯，所以趁着那天他和陳薈蓮的一週年結婚紀念，和大家聚一聚。

在「八星報喜」慶功宴那天，他和鄭裕玲合作做司儀，席間，並「㩒」她擺錢出來抽獎，事後，有人恐怕嘔嘔會反面，發仔解釋其實那次當抽獎時，嘔嘔已聲明抽到獎金不會攞出來再抽，而他們都很稔熟，所以大家只是玩玩而已。

在「老虎出更」一片中，發仔首次和利智合作，他認爲利智在片中的形象已改變，也覺得她是一個有潛質的演員，日後不需再在片中賣身材。

發仔拍片賺來的錢，都存在銀行，三月十日銀行負利率，有些投資公司自動找上發仔來，想和他合作投資生意，而他未有心動，發仔自言自己抽不出時間來打理生意，只把全盤生意交給別人打理，十分危險，所以他只在旺角的「穴穴漁港」投資了小小股份。

此外，他對地產極有信心，問他會否在星加坡置業，他說：「曾經一係星加坡買樓蝕了三分一，現在想起都怕怕！」而外國則可以一試，對於移民計劃，他好久前曾有這個問題存在，但日子久了，沒有時間辦理手續，問他有些朋友坐完移民監回來後都說很悶，他也沒有移民的打算了。

誠問「老虎出更」一片，他首次和劉家良合作，事前他以爲劉家良是邵氏的大導演，覺得他好威，要合作後，他表示劉師父不但接受別人意見，凡事親力親爲，拍攝水準高，在片中有一幕戲說他打利智，他笑言那次打到利智好厲害，但在拍攝前已和她打了招呼，她也不介意，明白只是拍戲而已。

雅圖司（左上）的設計，深得戴妃喜愛。

湯臣今年投資重點 轉移香港開拍電影

·迴蜂·

湯臣公司老板娘徐楓前天宣佈，「湯臣」今年將改變經營方式，在電影上的投資，重心將由台灣轉移到香港，預計在台開拍三部影片，在香港則開拍六部，並全部採取由導演控制預算的方式進行。估計光是香港部份投資就是一億八千萬（台幣）左右。

徐楓指出湯臣去年拍了六部片，賠了五千萬（台幣），而且每個大都虧得團團轉，痛定思痛，才決定改變經營方式，改由導演全權負責預算與製作，湯臣只負責發行。

今年湯臣在台灣投資的三片分別爲：由葉洪偉導演，陸小芬主演的「舊情綿綿」，劇情以六〇年代台灣拍片的「戲中戲」爲主，另兩部是「好小子第五集」，及由胡金銓策劃的一部古裝武俠片。

在香港開拍的六部影片，包括三月開拍的黑社會寫實片「驪城」，由黎大煒導演，劉德華、鍾楚紅主演。四月開拍的文藝片「今夜星光燦爛」，由許鞍華導演，林青霞、吳大爲、林子祥等主演。許鞍華並將在十月份再爲湯臣籌拍另一部時裝片。

改編自林語堂原著的民初愛情文藝片「紅牡丹」，將由李翰祥之女李燕萍執導，女主角未定。黑色喜劇「夢過界」則由新導演張文蘇執導，張曼玉、呂秀菱主演。另一部則由「好小子」三名童星與港星合作一部動作片。

周潤發賞識利智，認爲她在新片表現出色。

對李翰祥嚴厲批評 劉曉慶稱合作愉快 反問記者何來知道與男友分手

被指工作態度差影響拍片進度

劉曉慶，姜文，謝晉，昨日由廣州乘直通車抵港，此行是爲宣傳「芙蓉鎮」而來的。

記者昨日向劉曉慶訪問，有關日前李翰祥曾評擊她工作態度不好，經常太多應酬而令到他拍「西太后」一片進度緩慢是否屬實？

劉曉慶稱：最近在國內拍攝三部影片，有「紅樓夢」、「杏桃」，及「西太后」，三片輪流開工，片約應接不下！

至於李翰祥說她工作態度不好，這是他在港說的自己不在現場也聽不到他講什麼，而且來港前也在拍李導演的戲，還是合作愉快！

記者問：片約繁忙可有經理人？她答：不用經理人的，我自己也是經理人，以前想過當導演，曾想拍些自己喜歡的電影，可惜近年很忙，未能達成心願，相信要過三兩年始能完成自己心願，到時可以拍攝一些自己鍾意的影片。

問她：是否與男友陳某分了手？他現住何處？劉曉慶表示：不願答此問題。

她反問記者：你們又怎會知到陳君是我男友？又誰告訴你們我與男友分了手？我住在北京，他住那裏我不知到，這幾年外間講的事情太多了，不想愈描愈黑了。

胡慧中榮升老板 羅省美容院開張 巧遇名歌星賴路列治

胡慧中在新年前夕返回台灣與母親吃團年飯，年初二返港後，隨即飛往美國，在羅省和好友鄭明明投資開設美容院。

她去年在台灣買股票賺了錢，認爲玩股票始終很危險，所以稍有斬獲便不再沾手了，恰巧鄭明明在美想開設美容院，胡慧中便拿着玩股票賺來的錢去投資，做其小股東，加上朋友美言，慧中這個年紀還未嫁人，理應做點小生意，爲自己將來打算，她否認怕自己嫁不去。

而是想有些安全感，她的哥哥剛巧替胡母辦理移民美國手續，已獲批准，羅省較多台灣人居住，她過到去，又有胡慧中在美容院的朋友，不怕沒有人照顧。

美容院在三月三日開張，因胡是教徒，所以沒有擇吉日，但原來那天開張是大好日子哩！美容院設在新建商場大樓名叫「置地」，在美容院上層的銀行同時同日開幕，但卻比美容院冷清清，因胡慧中等人請了市長剪綵，爲商場增添不少熱鬧氣氛。

三星期內，她全部爲了公事和很多婦女食飯，交換美容心得。她在羅省某著名餐廳，碰到美國名歌星賴路列治，初時餐廳內在台灣人叫慧中影相，列治便問那些人她是誰，後來得知她是電影紅星，也來合照，並詢問她爲何不在美國拍片，胡認爲拍西片是要緣份的，她也不強求，但她卻是喜歡在台灣和香港生活，因有朋友照應。

吳耀漢有感而發批評 港產片商業味濃 不宜辦頒獎活動

吳耀漢昨晚爲洪金寶的「鬼猛腳」客串一角，他表示自己未拍「奇謀妙計五福星」之前，覺得自己演員生命陷低潮，而得三毛當時給予機會，接拍「奇」片，星運漸濃，其後又拍「夏日福星」，並且沒有收到片酬，吳耀漢表示自從「夏」片後，只要是三毛執導的電影，他對片酬絕口不提。

目前他見到三毛，覺得他情緒很低落，吳稱可能三毛是受到外間對他的批評，他認爲對影評人的說話不應太計較，因影評人未嘗拍電影，根本不知拍戲是什麼一回事。

香港電影金像獎至今已第七屆了，吳表示在港的環境並不適宜舉辦電影頒獎禮，像外國奧斯卡或金馬獎，都是往重藝術電影，而港產片則以商業片爲首。在第三屆金像獎中，吳耀漢會以「奇謀妙計五福星」一被提名最佳男主角一獎，那時，他自以爲是一項榮譽，到了會場後，才知道是免費幫人做「騷」，也覺得是種侮辱，還對俞琤說以後都不用找他參加頒獎禮了。

他又港，荷里活制度好，由圈中人互選，這樣便更公正，而吳耀漢自言自己一世都不會得獎，因他以後所拍的電影都是商業片，對於獲獎能得到一份滿足感，他認爲這種滿足不時反應的內心滿足，也不須在一些自認清高的影評人所批評。現時號外雜誌所舉辦的「香港導演評選大獎」，吳覺得這樣導演互選的制度好，若得獎的話他亦願接受。

胡慧中在美國羅省與著名黑人歌手賴路列治喜相逢。

義籍設計師雅圖司 深得名人影星擁護

玉婆所用精品非其設計者不用 戴妃內衣褲睡袍全爲獨有產品

每當伊莉莎伯泰萊決定到外地旅遊，義大利名設計師雅圖司彼迪士經常是其中一個最快知道這個消息的人。雅圖司設計的床單，舉世知名。

每次出行，玉婆例必列下清單一份，送到雅圖司手中，以便出他設計的床單，被袋等床上用品系列，能夠趕及預先送抵她下榻的酒店。

雅圖司設計的精品，價錢當然昂貴，兩張被單售價最高達到二萬美元。然而，玉婆仍然是非雅圖司的產品不用的。除了伊莉莎伯泰萊，雅圖司的顧客還包括保羅紐曼、蘇菲亞羅蘭、謝莉莎明妮莉、查爾登希士頓、米高積遜、法蘭仙納杜拉、尊尼卡辛、顯歌薰珠、查里斯王子及戴安娜妃、西班牙國王和王后、摩洛哥的史蒂芬妮和嘉露蓮公主、與及積琪奧納西斯等。

這位義大利設計師也擅於設計性感的透明睡袍。據稱，戴妃就是常客之一。她訂造的性感睡袍，售給數以千元（美元）計。

雅圖司十二年前在紐約開了第一間專門店。目前，分店分佈於比華利山，棕櫚泉及滿地可等地。據稱，伊莉莎伯泰萊專爲雅圖司的設計特別開了一個運通咭戶口。每年花在這方面的支出接近卅萬美元。她更推己及人，將這個牌子的產品作爲送禮之用。而尊尼卡辛與前妻鍾娜離婚官司上，也曾爲雅圖司的產品展開爭奪戰。

至於戴安娜妃的內衣褲及睡袍，原來全部是獨一無二。雅圖斯不會爲別人提供相同的設計。據稱，她最喜歡鮮艷的色彩，例如是紅、藍、粉紅，再配以細小的蝴蝶結和金線。另外，她亦喜歡性感的款式。

據悉，法蘭仙納杜拉是出手最「重」的藝人。他往往是數以「打」的購入雅圖斯的產品。而每年支出總數約廿五萬美元。女星蓮達艾蜜斯則從床單到性感的睡袍，都會選擇雅圖斯的設計，而不計較價錢。

積琪奧納西斯的妹妹李克更說過，如果有錢的話，甚至會將整間店舖買下來呢！

西風細雨 ·長袖客·

有事發生點會開心 徐克近來有厘神氣

…好似唔見徐克，見佢部「鐵甲無敵瑪莉亞」冇厘宣傳，係咁意便上畫，甚覺納悶。

見到面，忍唔住問佢搞乜鬼？「辛辛苦苦趕好，點解粒聲唔出便上映，唔覺得好徙咩？」徐克唔出聲，隔一陣，答：「有的事，我認係夠咕忌；但，我從呢部戲入面，亦得到好多收穫。」

帶着酒味的徐克，往往叫啤梨聽得似明非明。

「舉例了，舉例有乜收穫呀」。

他思咗一下，笑住搖頭：「唔講得嘅。總之，電影係冇安協嘅，一就一，二就二，今次部戲，我覺得係好嘢，但戲科目角色或者觀眾未接受——」到一半，又說冇下文。

成口無厘頭，叫啤梨半懂不懂。

「你睇嚟唔開心。」

提名：該戲獲出師不利？

看看徐克，總覺得此人是「忠」嘅，忍不住敬他一杯，希望早日見他開懷。

·啤梨·

黃百鳴、馮寶寶後台度曲時攝。

帶着兒子上班·引來議論紛紛 爲日本婦女爭權益 陳美齡成爲好榜樣

·小生堂·

陳美齡嫁去日本爲日本婦女爭取了不少權益，由於日本人習慣了大男人主義，過往一些婦女就任由男人作主張，女人是不敢反對的。

但是阿美身爲中國血統的婦女，她不是向日本男人挑戰，而是自己做自己的事，「我是中國人又何必要學日本婦女一樣依足日本規矩，所以我行我素，照樣帶着兒子每日上班工作。」

阿美這樣做卻引起不小未婚的女性及家庭主婦的評論，紛紛議論。說她有了孩子便不應再在社會上工作，應在家中主持家務，做個家主婦才是。

陳美齡就好小理，只是上班不影響工作，不影響別人便是正常的，法律又沒有規定帶孩子上班是犯法的，只是日本社會的風氣保守思想仍然存在，日本科技發達社會，但男女始終不能平等。女性結婚後，產後就要留在家中做主婦，還繼續工作已經不好看了，加上帶兒子出來工作更是不當。

惹來非議之中，也有一部份人擁護她這樣做法是爲日本婦女界破舊立新，爭取權益的好榜樣。

由於爭論紛紜，日本國會便邀請她担任客席講座談論有關已婚女性工作問題。

阿美便現身說法，直言不諱的指出，日本社會思想守舊，在今天文明社會中，還要指定婦女關在家中禁止她們出來爲社會服務。

阿美還建議日本應設立一些育嬰院，是方便一般職業婦女上班工作的，就以中國大陸爲例子每工作單位都專人代看管嬰孩的幼兒院，提供很大的方便。

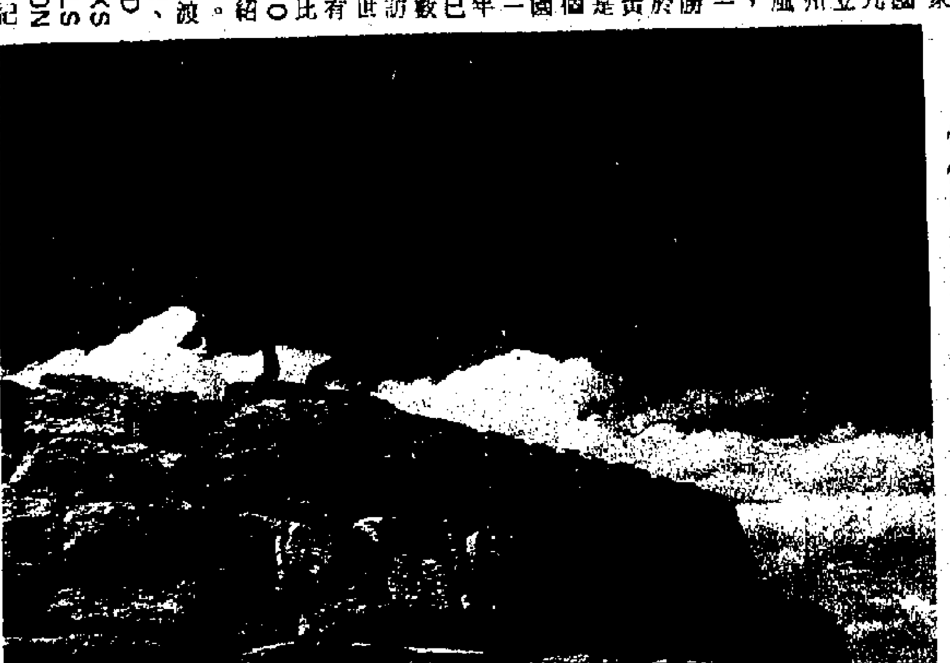
她表示：建議是建議，社會環境亦不能立即改變，又要通過方法，才慢慢進行，如果研究立例到通過，相信也得三、五年始能實現。

阿美說：日本對兒童教育很嚴，也是填鴨式教育，也令到細少年紀的學童透不過氣來，她希望和平仔在三歲左右才入學讀幼稚園，另一方面也教他中文及廣東話，現時的文師是廣東人，和平仔也會聽得懂。

在東京，陳美齡由夫婿金子力陪同，携帶兒子金子和平上班工作。

旅遊
TRAVEL PAGE
逢星期三出版

美國洛磯山脈之門 懷俄明州



懷俄明州之「牛郎比爾」紀念像

黃石公園之家。美國於一八九〇年成立懷俄明州，當地風景如畫，早已是一個渡假勝地。位於境內的黃石公園是世界首個國家公園，建於一八七〇年，當時已吸引無數遊客到訪，而本世紀初，有「牛郎比爾」之稱的科迪（「BUFFALO BILL」CODY）更將該地介紹給世界各地的朋友及皇室成員。

洛磯山脈一帶提供至佳的渡假好去處。除著名的黃石公園、大梯頓山國家公園（GRAND TETON NATIONAL PARKS）及魔鬼塔國家紀念碑（DEVILS TOWER NATIONAL MONUMENT）外，尚有孤山化石紀念碑（FOSSIL BUTTE NATIONAL MONUMENT）、火焰峽（FLAMING GORGE）及巨角岩羊峽谷（BIGHORN CANYON）等遊玩地方。

以牛仔馳名於世的懷俄名州，富有西部傳統，充份反映其地處邊遠的特色。遊客大可入住當地的農場及大牧場，一嘗終日馳騁大草原，以套索捕牛捉馬及爲馬匹打烙印的美好時光。

野生動物樂園

相信除了南非大草原外，我們已很難在大自然環境中看到這麽多野生動物，而且還與牠們這麽接近！

懷俄明州東部的中原就有很多可愛的叉角羚聚居。叉角羚，常被人稱爲羚羊，其實這種跑起來時速達六十哩的動物與羚羊並無關係，牠們是自成一族的。此外，白尾鹿及大耳黑尾鹿、土狼、鷹和禿鷹等在懷俄明州亦隨處可見。而熱愛野生動物者與攝影發燒友若走到國家公園，必定高興萬分，因爲公園內有許多罕有野生動物及雀鳥，例如大角鹿、麋鹿、巨角岩羊、洛磯山脈山羊、美洲豹、喇叭鳥及白頰鳧等。

懷俄明州的首都斜陽市（CHEYENNE），擁有世界最著名的牛馬烙印場。自十九世紀末期起，即成爲西部牛羊畜牧業中心，至今未變。但當聯合太平洋鐵路在該地興建首條鐵路貫穿全州後，斜陽市一度被冠上「鐵輪地獄」（「HELL ONWHEELS」）之名。現時斜陽市的牛仔比商人還要多，他們工作時多戴上牧童毡帽和穿着牛仔靴。

懷俄明州之「魔鬼塔」

阿爾及利亞見聞(三)
撒哈拉，何日再見

·李月嬋·

撒哈拉上，沒有爭鬥，沒有煩憂，只有恬靜與優悠，我愛大自然，更愛撒哈拉這個「朋友」。

撒哈拉，一個很熟悉的名字，但卻又素未謀面，這塊坦蕩蕩的荒漠，走過的人不多，它好像只活在書本上，活在夢境中，要到這個地方流浪，似乎是不可思議。

撒哈拉源於阿拉伯字（SAHRA），意即陰暗褐色的荒野，這個全世界最大的沙漠，橫亙整個北非，面積約九百萬平方公里，無遠道而來的探險者，無不迷戀腳底下浩瀚而神秘的黃土。

這片不食人間煙火的土地，具有無比的磁力，吸引着熱愛大自然，不怕冒險的年青小伙子。台灣女作家三毛就在這片土地上，渡過了數載艱難又甜蜜的時光，日本青年上溫湧隆更爲了實現騎駱駝橫越撒哈拉的理想，而葬身在無情的黃沙中。

我也和他們一樣，願意把有限的青春，投注在這片茫茫的黃土地上，賭一賭自己的命運，測驗一下個人意志與耐力的極限，向大自然的威力挑戰，接受一次畢生難忘的嘗試。人生苦短，青春不多，能夠到處流浪的日子不多，趁着還有一點青春本錢，決定拋下一切包袱，踏上疑夢疑真的旅程。

很多人都想像不到，撒哈拉大片地區是光禿禿的岩石，如詩如畫的沙丘只佔總面積六分之一而已，還有起伏不平的大山脈和望眼欲穿的綠洲。

然而，撒哈拉的過去，卻是截然不同，八千年前，這兒是一片葱鬱，是象和河馬的故鄉，當時居民生氣勃勃的情景，在石畫中仍能清晰可見。可是，大約一千年左右，掩蓋歐洲的冰河消失，撒哈拉的氣候轉變，土地不再適宜耕種，形成了不可穿越的壁障。

撒哈拉死火汽車有晒符！

十一月的撒哈拉，日間氣溫不算很炎熱，仍可抵受。聽說盛暑時，白天氣溫高達攝氏五十八度，熱得連溫度計也爆破。我慶幸沒有被酷熱弄得頭昏腦脹，但午夜卻被嚴寒冷醒，大概睡袋太便宜，不作用吧，理解沙漠的日溫差大是很容易的，但體驗這種滋味，則十分難受。

每天，我按照日出日落的宇宙規律，早睡早起。並且，隨之更換「冬夏一衣服」，這使我深切感到陽光不但是生命之源，更是改變人類裝束的「魔術師」。

由於亞特拉斯山（ATLAS MOUNTAIN），將撒哈拉與地中海隔絕，海風不至，雨量稀少，某些地區甚至十年才下一次雨，在這片曠野，鮮有白雲雨露，乾燥得快要把手腳的皮肉撕開，潤膚膏也難以填補裂痕。於是，只好戴上準備好的毛冷手套，免受異常乾燥的風沙摧殘。沿路上，風沙伴我行，唯便變了一頭「黃毛」，頭間，包着頭部，有扮成印度「阿差」，用衣服當作頭巾，餘下的「靈魂之窗」也用「盲公鏡」遮擋。

撒哈拉上，聽不到鳥語花香，不過，遠處只見一點黃土地出現綠油油的沃洲，這個是荒漠中一般來說，正是撒哈拉的源頭。沙漠無需灌溉便能取得地下水，在乾焦的老面層底下，藏着人類所知最大的地下海，面積約等於整個法國，水量估計達一百一十億立方尺。

撒哈拉的兩百萬居民柏柏爾人（BERBERS），大多數以綠洲爲家。他們的糧食和貿易，全賴棗椰樹（DATE PALM），並且以其中的果實，來支付工資。

傳說上帝創造了沙漠和沙漠居民，還剩下兩塊黏土，於是，把一塊造成駱駝，一塊造成棗椰樹，使居民得以爲生。世界上再沒有像這些植物更適合在沃洲生長。它需要水，但卻禁不起雨，果實只在酷熱乾燥的環境中，才會成熟的。

來到了沃洲，我們這班沙漠「傻子」，自然歡喜若狂，雖得解除束縛，沖洗污垢，還我本來面目。在這兒洗操，是一種難得的享受，故不理會在衆目睽睽下，且穿上荒漠人鮮見的，認爲是十分性感的一件頭泳衣，大膽地在井旁露天「洗白白」。在沒有選擇的情況下，只好任由好奇、好色之徒目不轉睛地全身上下打量。然而，最不方便的，卻是尋找沙漠公廁。每次都跑到老遠的沙丘或大石後面。幸好，很快便習慣與天地打成一片，事無大小，馬上迎刃而解。

這種生活環境，令人叫苦連天的小姐和太太們，不宜跑到這裏來。但是，只要付出一點皮肉之苦的代價，卻換來精神上無價的享受，身心得到徹底的鬆弛。每日與太陽、月亮和星星結伴，滿腦子都是大自然的奧秘和神韻。也只有這個沒有名利的沙漠裏，才有人欣賞那鬼斧神工似的沙漠與風紋。我望出車外，一片天連沙，沙連天的無甚異色，偶出現數隻駱駝，動也不動地站立着，或屈膝而坐，忍受寂寞與酷熱的煎熬。中途裏，找不到朋友。

卻發現不少汽車殘骸，怎不觸目驚心。沙漠之夜，星光燦爛，美得神秘，美得醉人。在星羣拱照下，不會孤單、寂寞。靈魂早已飄到天際，神遊太虛。我要做沙漠英雄，卻沒有駱駝那股無比縱橫的耐力，不怕勞苦，在浩瀚的撒哈拉上，千萬里，我們少得如螞蟻一樣，在熱沙中掙扎前進。經過多次努力推車，才擺脫浮沙陷阱所困，終於來到沙漠中心的一塊別開生面的小沃洲——一個羣英雲集的小鎮，塔曼臘塞特（TAMANRASSET）。

關島沙灘延綿廣闊 居市生活悠閒恬靜

逢宜

關島島上沒有高樓大廈。

關島（THE ISLAND OF GUAM）是北瑪莉安娜羣島最南端及面積最大的島嶼。關島距離香港只有四個多小時的飛機航程，島上沙灘延綿廣闊，環礁湖蔚藍碧綠，生活悠閒恬靜，生活在繁忙的香港的我們，實有天淵之別。島上沒有高樓大廈、交通阻塞及環境污染，環島一遊，是一件賞心樂事。

原居民是古老的查摩羅部族（THE ANCIENT CHAMORROS），帶有印度——波里尼西亞人的血統，大約在公元前二千年以原始木筏渡太平洋而留居於此，他們的文化程度及語言，直到今時今日仍然可見可聞。

關島有歷史可稽查，始於一五二一年，航海家麥哲倫發現了這個太平洋上的樂土，西班牙人就一直統治了此島三百多年，直至十八世紀末，西班牙與美國交戰失利，結果將關島的統治權拱手讓給美國。不過，在第二次世界大戰期間，曾被日本統治了兩年半，於一九四四年美國重奪關島，並在一九五〇年正式歸入美國版圖。

今日的關島，是中西文化的溶爐，聚居著很多不同種族的人，不過，無論原籍在何處，當地人都有强烈的歸屬感，只認爲自己的關島人。

關島有不少古代遺跡，可以令遊人發思古幽情。著名的GADAO岩洞內，遍塗不知年代的壁畫，從中大家可以對於從前早期居民的生活點滴。基石公園（LATTE STONE PARK），裏面有古代查摩羅人用來建屋的巨型石柱，相當壯觀。

關島的首府阿加尼亞（AQUNA），聳立了一座小型的自由神像，遙望無邊的太平洋，是於世界大戰後，紀念羣島得到解放而樹立的。

西班牙廣場（PLAZA DE ESPANA）是極具歷史性的古跡，自一六六九年起，是西班牙統治者的行政機構所在地，建築物既有西班牙色彩，亦瀰漫著地中海風情。關島的博物館亦位於這裏，要瞭解關島的歷史進展，是不容錯過的地方。

殉情崖（TWO LOVER'S POINT）亦是旅遊人士常到的地方，據說，很久之前，有一對查摩羅的年青男女相戀，但受到父母的反對而不能結合，結果雙雙在這個陡峭的山崖殉愛，既悲哀而又浪漫感人。

到太平洋戰役歷史公園（WAR IN THE PACIFIC NATIONAL HISTORICAL PARK）及南太平洋紀念公園（SOUTH PACIFIC MEMORIAL PARK）走一回，大家會對第二次世界大戰的慘酷情況有更深刻認識。

倘若喜歡遠足漫步，島上的山林小徑、淙淙泉水和奔瀉的瀑布，可以看得你心曠神怡；登上全島最高的山峯MOUNT LAMLAM，一望無際的太平洋，令你頓時間胸襟也廣闊起來，一切煩惱頓能一掃而空。

關島的酒店，上自國際級的豪華酒店，以至樸實無華的鄉村式旅社，一一俱備，合符不同人士的需求，大部份的酒店都位於風景怡人的TUMON灣，而且各有特色，的士高、泳池、餐廳、酒吧、康樂設施和購物商場一應俱全。

喜歡水上活動的人，可以暢泳、徒手潛泳、玩滑浪風帆和滑水，或者可以在海邊垂釣，認眞逍遙自在。不單是水上活動多姿多采，關島的陸上活動亦極頻繁多，賽車、跑狗、鬥雞的刺激項目固然有，浪漫寫意的節目——如日光浴便是更令人舒暢。

關島一遊眞是輕鬆愉快，整個人都「充電」而回。

地中海會舉辦哥爾夫球比賽

香港地中海會最近假來福會舉行一九八八年市場策略招待會，亞太印區主席黎士窩專程來港主持會議。

當日有百多人出席，其中包括新聞界、旅遊從業員及航空公司要員等。招待會以幻燈片介紹地中海會獨特的渡假概念及未來動態。黎士窩在會中表示地中海會爲全球人仕提供最完善的渡假勝地，而該會會員現增加了一百萬名。目前地中海會爲世界上規模最大的追遙渡假村。

黎士窩將於八八年中出任地中海會歐非區的主席，而他原本的職位則由安也樂接任。

香港區市場及營業經理柯美娟在會議中向同業及新聞界匯報香港地中海會八七年營業報告。

地中海會將於本月廿三至廿七會在峇里島地中會舉辦首次東南亞區的哥爾夫球比賽。

今次比賽共有四項，包括在會中舉行的驅球及驅擊球賽，以及在世界著名的肯達娜哥爾夫球舉行的九洞穴及一八洞穴的比賽。

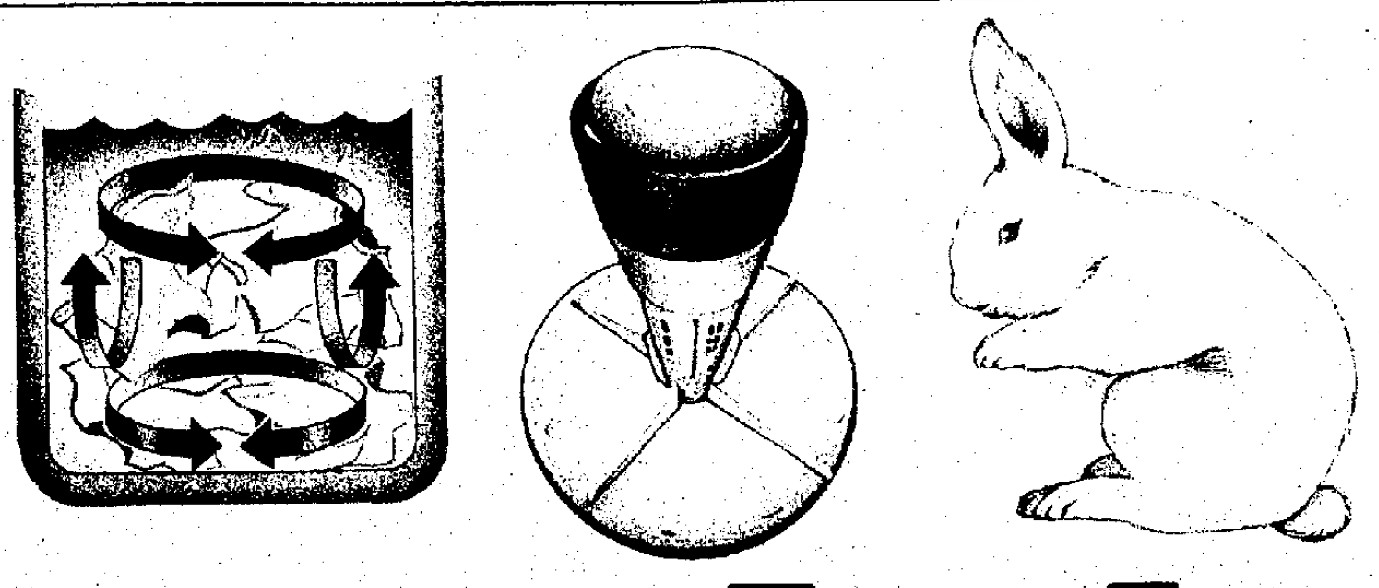
球賽只供峇里地中海會會員參加，屆時將會男女同賽，不過採用不同計分制度，每組首三名及全場冠亞季軍皆可獲贈名貴獎品。

國際旅遊博覽會 壓軸抽獎獎品豐

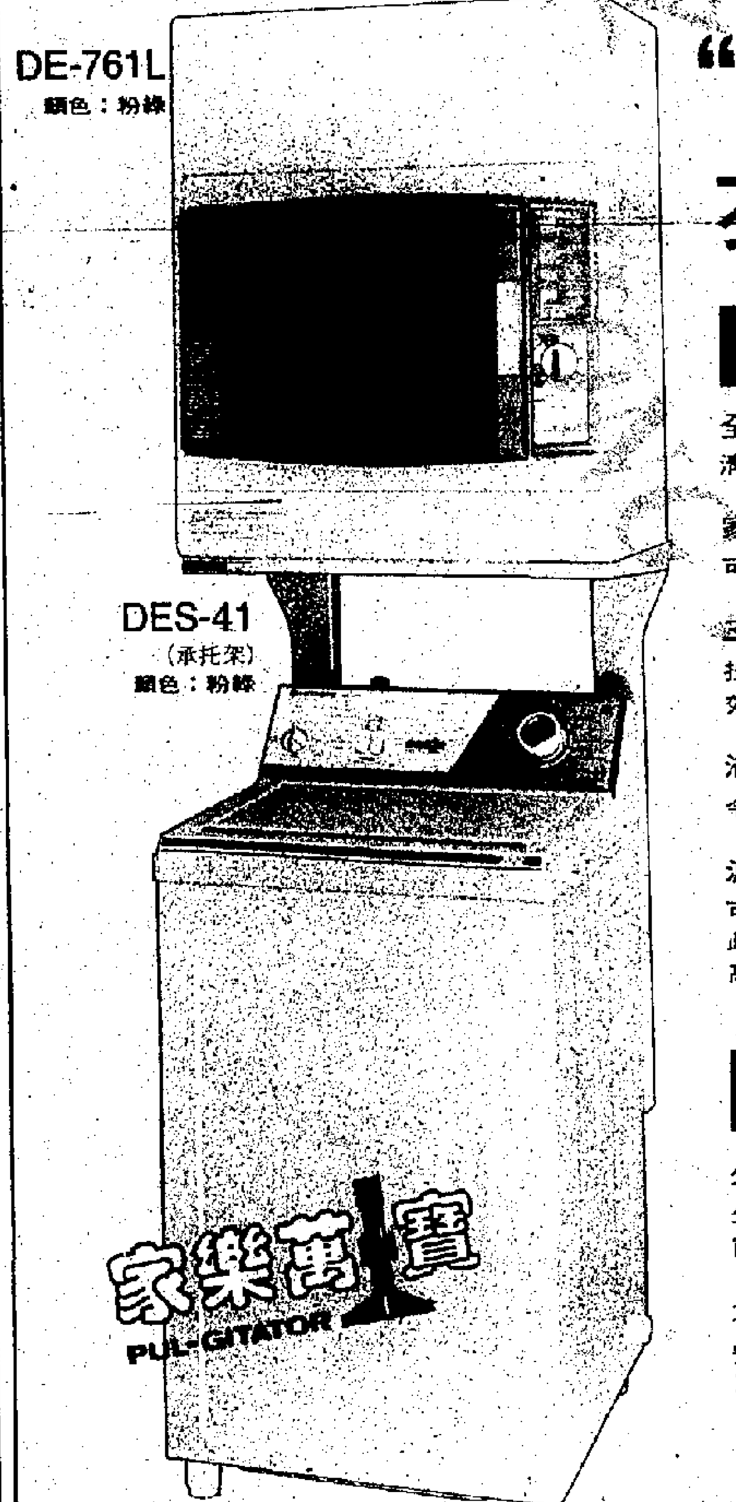
第二屆國際旅遊博覽會（INTERTOUR EXPO 88）最近一連四天已在灣仔香港展覽中心舉行，共有二百三十多個展覽攤位展出，規模非常龐大。

展覽會最後兩天更公開歡迎各界人士參觀，參觀者並有機會贏取豐富獎品，包括由多家航空公司、酒店及旅遊機構送出的機票、酒店客房住宿、旅遊節目及旅行現金券等多份獎品。圖爲亞太區假日酒店網總監王有鑽（中）在抽出送出紐西蘭女皇鎮假日酒店（HOLIDAY INN QUEENSTOWN）雙人湖景套房兩晚住宿時攝，旁莅者爲國際旅遊博覽會策劃人梁文光（左）及該展覽會的公關顧問工商廣告有限公司的代表潘秀琼小姐。

女皇鎮假日酒店預期本年六月初部揭幕，以應滑雪人士的需求，有客房一百五十間，是亞太區假日酒店網進軍紐西蘭發展的第一步。



潔淨 防扭 勻衡



"家有日立洗衣機，衣服潔白又乾淨！"

全自動洗衣機PAF-720型

全自動操作
清洗衣物，簡單方便。

家樂萬寶防扭軸
可減低衣物絞扭程度，避免衣物纖維受損。

三段洗衣程序
按衣物數量與質地自由調校洗衣程序及時間，加強洗衣效能。

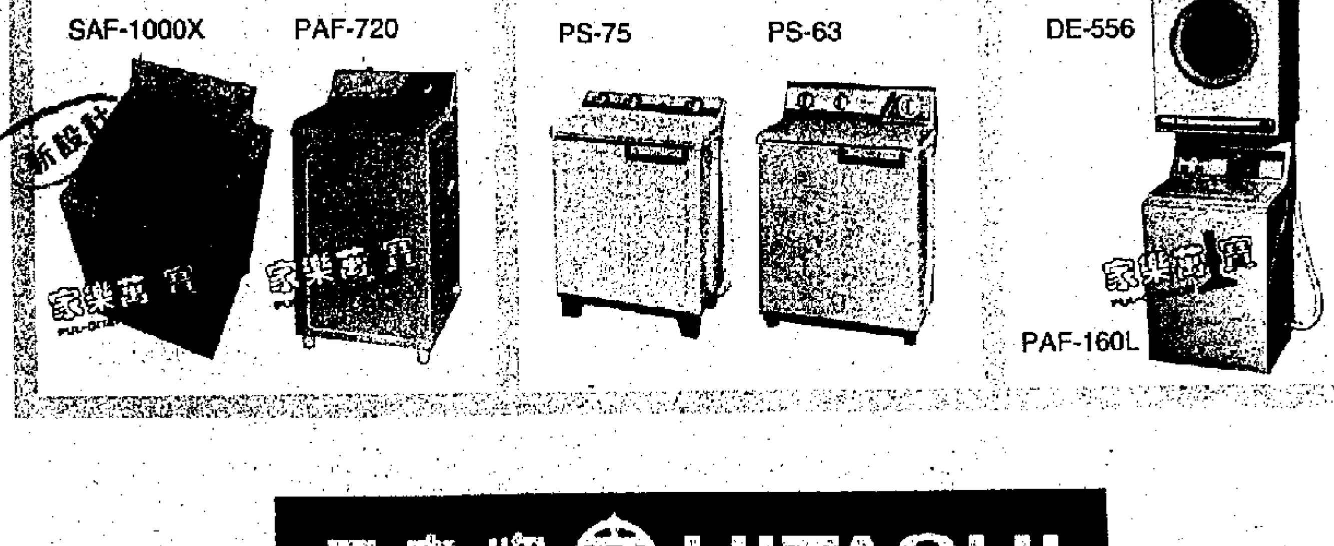
液體平衡裝置
令洗衣槽旋轉穩定，減低機身震盪與噪音。

波形洗衣槽
可擴大衣物與槽壁接觸面，加強洗衣及脫水效果。
此外更有三段水位選擇掣，可根據衣物量調校三種水位高度。

乾衣機DE-761L型

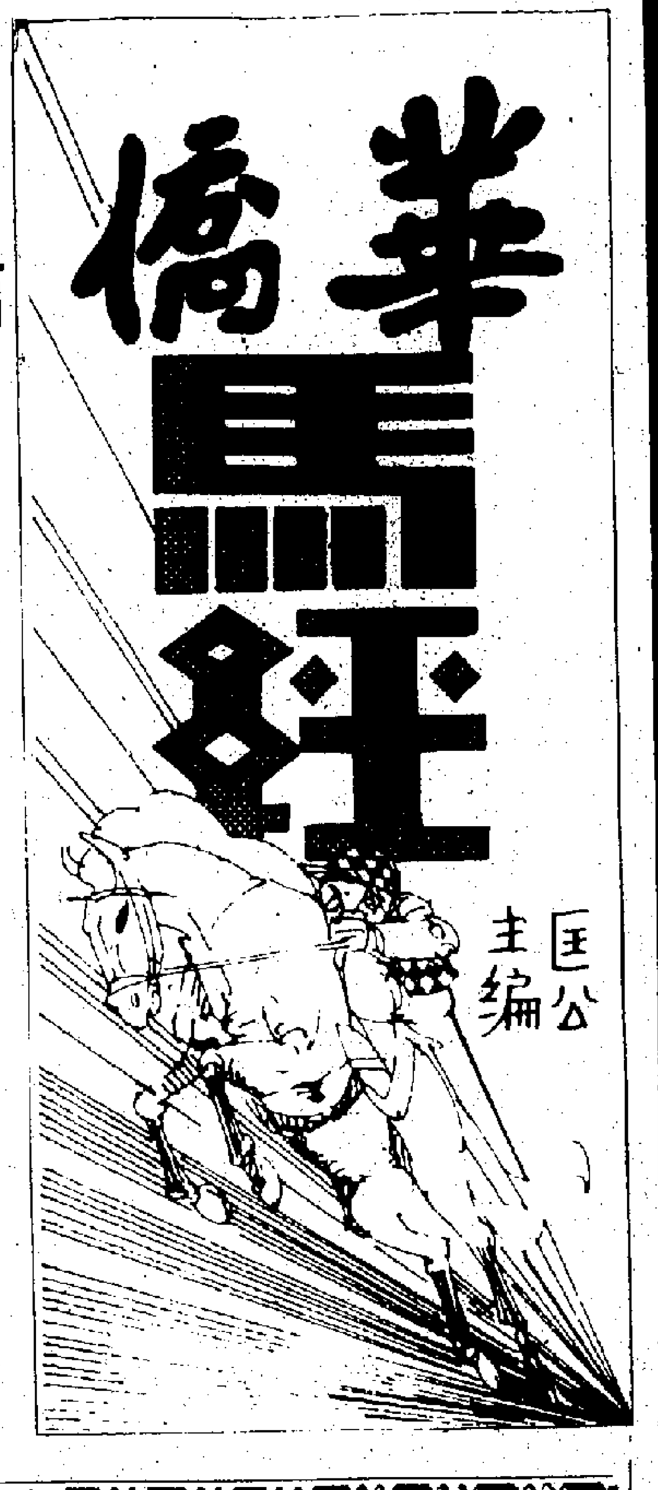
外型自成一格
外型高雅，與你家居設計配合得宜，而且具獨特寬敞機窗，一目了然。

功能更勝一籌
安全可靠，功能出衆，寧靜慳電，與DES-41型承托架及PAF-720型全自動洗衣機配搭，完美無瑕。



日立牌 HITACHI

香港日立有限公司及陳列室：九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心8樓　電話：3-7804351 3-7807342
香港日立電器服務有限公司：荔涌葵昌路72-76號聯泰工業大廈3樓　電話：0-240126 0-204101
九龍「日立歡樂大家庭」：九龍尖沙咀東尖沙咀中心237-240室　電話：3-676350 3-673904
香港日立歡樂大家庭：香港金鐘統一中心一樓1007室　電話：5-298257 5-296850
三越日立歡樂大家庭：香港銅鑼灣三越百貨公司地庫三　電話：5-766222
澳門「日立歡樂大家庭」：澳門高士德大馬路5號M高樓層地下　電話：555264



王登平親返馬房 特爲三駒來打料

百利威得運佳可知必拼

王登平對馬匹有特別表現行動時，便可知必會開上戰綫搏殺。

△昨日王登平下午親自返馬房，吩咐打料的工友，把「百利威」，「依然勁」三駒打料工作，由他本人親自而做，表現出一派極緊張的情況，於是登庇的工作人員，都認爲本週末的登庇，必有拚搏目標，對象必然在上述三馬身上。

此種事往日亦曾出現，然而由王登平打料之馬，現有好表現，十居其九都能取勝，所以登庇員工認定「百利威」，「得運佳」，「依然勁」其中必有搏殺對象，甚至三駒均順利衝出。

論近期狀態，三馬都勇得交關，「百利威」上回避戰，本報已早有報導，避戰原因就是蓄後不打無把握之仗，「百利威」在當時態佳九成，未到十足大勇，所以蓄後寧願留以有待，此番馬已做足功夫，既仍上陣必然力拚到底，那麼是可以倚信一番的。

「依然勁」則是一匹頗富質素之馬，近期此駒有回勇跡象，而此馬亦有極長時間之表現，使馬主與王登平本人，都極希望能取勝，今次得到王登平的重視，顯然也持一拚，難怪連工作人員也睇好。

「得運佳」上回勝後未走樣，依然勇猛如虎，據王登平指出，此馬升班得減負磅，對其實力是絕對沒有影响；上仗因磅重配羅德楠，今戰會改用白禮棟，應是減低別人的注意力，在戰意方面不會有其他三心兩意。

本港馬圈中重鞭手 甘寶棠應是第一人

滿堂樂馬屁股被打到腫

目前好多馬迷都有咁感覺，用鞭最狠係簡炳墀拍檔雷誠，因爲好多時候，南非高手鬥後勁，每見鞭鞭到肉，如果讀者亦有同感，咁就錯矣，目前爲止，打鞭過度大師傳受到警告者，並非雷誠，另有其人是也。

根據消息指出，甘寶棠至係當今香港馬圈金鞭手，剛剛不久，受到有關方面警告，以後注意用鞭程度。

原來，喺三月九號晚，快活谷沙草混合賽事裏，尾場勝出之「滿堂樂」，賽後例行檢驗，發覺「滿堂樂」屁股某處打到腫起一舊，顯然打鞭過度做成，所以，棠叔立即受到告誡，以後要適當用鞭，但並唔到棠叔條鞭力度眞係咁沉猛。

△吳子林玩埋呢兩個零月就正式退休，較

△早時曾報導馬匹已有好安排，咁目前担任佢副練職務兼內室身份的吳定強，何去何從呢？根據消息指出，吳定強會改爲跟隨王登平，繼續探造練馬之道，點解偏偏想揀平叔，原來，吳大師，平叔及強哥根本閉門一家親，彼此都有親戚關係，自然好話爲，況且，平叔下手有了大師部份馬匹加盟，當然須要重設副練馬師協助，因爲自從鄧添彼撤職後，平叔一直未再申請同等職級者補充呢個位置，宜家搵強哥帶手，的確係最佳安排。

與大師一手提携呢位內室入馬圈，循循善誘，目前就算未得大師眞傳，亦應該攞得好多獨到之處，對平叔下手成績扳升，有頗大幫助。

昨晨三組沙地試閘

龍驃再拒入閘退出

（申力星）

昨日沙田有三組試閘，在全天候跑道進行，第一組的知音改在第三組出試，第二組的龍驃大發脾氣，不肯入閘，被迫退出，三組試閘，大將風度、東遊記、紅藥水分別勝出。

（第一組）八匹參加，退出知音，實際爲七匹，捷勝、龍都王都要黑布幪頭才肯入閘，出閘順利，大將風度應聲彈出，直放到底，相見歡後上壓倒沿途第二的國寶，而跑入第二，國寶第三，其餘依次爲：捷勝、易渡、龍都王、百發龍，距離十馬位，兩馬位，時間：十六秒五，卅九秒二，一分〇四秒二（末段廿五秒）。

（第二組）八匹參爲七匹，因爲龍驃發脾氣，祇好退出，全不用黑布幪頭，起步，新狀元放出，中段，小福星搶帶，起步包尾第二的東遊記，後上一鼓作氣地殺上獲勝，小福星第二，九龍神駒第三，新狀元第四，三德第五，虎威第六，富貴子全程包尾，距離：半馬位，一馬位，時間：十六秒六，四十秒四，一分〇七秒二（末段廿六秒八）。

（第三組）知音加入，改配李易學，變成八匹馬，參加全不用黑布幪頭，神奇殺手放出，旋被紅藥水追過，就此成爲運贏位過終點，聖火令後上第三，由第四名起依次爲：永勝之友、知音、加州小龍、頂爺、添財，距離四馬位，十馬位，時間：十五秒八，卅九秒六，一分〇五秒（末段廿五秒四）。

晨操花絮

杜夫疼錫愛爾蘭曲

△賀杜夫向有濕錢騎師之稱，佢嘅坐騎，往往表現無實不落，所以佢嘅日常動態，不論何時何地，都唔可以錯過，好似佢早課所顯示，對隻「愛爾蘭曲」特別睇好，因爲不論隻馬陣上表現如何，早課之中，賀蘭杜夫都唔肯交俾人操練，疼以快試都親力親爲認眞對呢隻馬呵護備至，究竟呢隻馬對佢有乜重要性，相信只係賀蘭杜夫一人最清楚咯。

風生水起換人操練

△「風生水起」呢隻自閘馬，唔知係唔係生壞命嚟咗香港幾季，都未叻過，馬主唔心急就勢係假，如果計番呢幾季嘅養馬費，肯定數字可觀，而今季跑埋一大半之後，依然交白卷，所以呢幾日早課，又見換咗麥志榮操練，睇以換人之後，有冇突破性嘅表現，好似自己個名咁風生水起喇。

威利寶已做足功夫

△驟眼睇件「威利寶」，近期做功夫認眞搏命，除咗採用係草地眞路衝刺嘅操練之後，日都有停，尋朝早課，主師魯賓遜唔敢蛇毛，親力親爲替隻馬備課」，呢次上陣，馬房已經不容有失，因爲馬主對呢隻馬嘅表現，已經到咗忍無可忍係地步，換言之話係叹輸得架喇。

華比利

馬國探子

飛哥馬本週必勁

威利寶足以取勝 長好戰車也值睇好

△飛哥乃上屆「旺財盃」盟主，踏入今季後，佢好似鬆咗落嚟，少咗昔日果種堅毅嘅衝勁和魄力，不過，阿飛哥佢本人仍是繼續前進，絕唔會因大家睇低佢而氣餒嘿！飛哥嘅精神眞係值得我地欽佩嘞！飛哥自担任練馬師呢個職位後，佢個會D馬就日益增加，D馬主唔會睇到佢宜家冇佳作而忽視佢，反而仲頂力咁支持添。所以阿飛哥係日後嘅賽事中，必會全力以赴，以圖報馬主嘅恩典。

△據消息傳來，阿飛哥係呢個禮拜六必定有頭馬進賬喎，果班手足指明係「威利寶」、「渤海龍」又再砥礪，提防沉寂的夏庇以此駒搏殺。

「上海之友」、「戰車」、「長好」呢四件去搏殺呀，據阿飛哥話佢定會威利寶」嚮呢仗係勝出個「戰車」，而「戰車」、「長好」亦要爭脚架。至於件「上海之友」只屬位置之材，但話呢隻「威利寶」根本係最惡嘅，亦都係佢老哥馬房嘅招牌馬，只要屆時表現出「威利寶色」，係匹一流貨，飛哥話佢實力睇嘢，同佢遇咗，加上前兩佳嘅積分，加上佢都輸怕咗人，咁呢次嘅機會就嚟喇，好明品場如有七八倍就會搵晒喎！

△另一件「戰車」據飛哥佢講，上次呴千六米佢本就諗要去食茶飯，實前已部好一套戰略，雖知臨場僅僅得四出水準，佢指出呢次就唔同，事關嘉有得分出，加上對手又多是平庸之輩，宜家雖然，係列爲第五後備，但只要屆時能夠及時補出嘅話，咁呢次就出嚟叻嚟喇！

匡公講馬

許怡週末零的突破渺茫

出類拔萃拍磨有異 缺乏失去力捧條件

中國人有句皇帝唔急太監急之老話，目前用作形容馬會與許怡心情，應該相當貼切，馬會經過精挑細選，批准許怡來港開倉，以現時馬會聘人標準，理論上無理由揀個欄煜嶔回來獻醜，可是，世事弄人，許怡經過四十四天賽事，固然未有馬紀錄，最弊居然連盃亦無法榜上有名，無疑，許怡現時實際可供拚搏馬匹確不多，加盟者多數仍處摸索階段，但香港馬圈現潮流興急功近利主義，千言萬語到頭來敵不過一個贏字，甚至擺烏龍亦無所謂，贏馬是代表一切，日前就算許怡處之泰然，但身爲波士馬會，繼續給下去，未能及早作零的突破，只會惹來越來越多人話柄，說笑講句，呢位新伙話開齊實屬馬會務事，且多爲岳庇所用，所以他騎岳庇馬，不容忽視。

普羅馬迷心態亦微妙，對於呢類動，唯恐執輸走寶，稍有風吹草動，基於上述原因，估計本週末許庇報名份子「出類拔萃」，會搞一變以大熱門姿態出現，因爲根據今季目前爲止表現，予人感覺是稍超之中長途健將，上仗加盟許庇立即在稍短之千四米拚入季軍，今賽同師一六〇〇米，不勝何待？如此推測，本屬平常，不過，成額死，狀態生，「出類拔萃」拚後操練，未見加強，與許怡最近動輒三段拍磨有異，昨晨最後中程試跑，亦僅限於慢熱，有上述現象，決非健康正常質新者通身汗濕，天氣未算燠熱應有者，既然發覺有問題，當然優先奉告此駒馬迷參詳，起碼，埋門如此，已失卻可以力捧條件矣。

匡公

五陵駒出脚快且勁

鄉村樂氣勢稍爲弱

昨晨鋒拍跳已凌厲無比

（南公報導）

昨晨作快工夫考驗的馬匹，川流不息般而過令人目不暇給，甘寶棠復課，一口氣操多駒，忙個不了。

「新彩」甘寶棠，與助手的「必博」一同試千二米，並駕齊驅，前駒貼欄務力增速，但被收慢，故頭一段未分勝負，於拔後一程甘寶棠稍爲縱轡推騎，「新彩」就立即洒開大步增速前進，先一乘抵終點，走勢矯捷，鋒芒畢露，今次力足收復前失，後者在力策之下也難越雷池半步，相形見拙，尚未復避。

「五陵駒」甘寶棠試千二米，一起步即狂奔，雖然騎者曾加以約束，但仍以勁勢衝綫，出脚既快且勁，有迴光佳態。

「好喜訊」李森試千二米，助手騎「鋼上旺」作伴，前駒先一乘沿欄領放，跑離四百米左右被追及，但仍奮力增速，以一頸位勝出，體健神清，步大力雄，比前有截然不同的進步，今回路程合適，允屬爭雄分子。後者出脚敏捷，勁道十足，日益成熟。

「鄉村樂」甘寶棠試八百米，在末段被推騎，雖有增速，然脚勁平平，氣勢仍弱，未達勇境。

「得利是」助手試八百米，按轡徑馳，走勢從容不迫，步法輕快而有力，勇況持續。

「卓惡」甘寶棠試千二米，前快後慢，末段氣力不繼，態況徘徊不前，今回無力威脅大局。

「晨鋒」李森試八百米，助手騎「皇家樂園」在內欄作伴，並駕齊驅，未分高下，末段以高速完成，前駒朝氣蓬勃，出脚既快且勁，佳態洋溢。後者相形見拙，但步姿輕爽，在同勇中。

「威業」李森，與助手的「戰地飛鷹」聯同試千二米，前者在外欄領放，騎者極力收慢，等待對方，跑離六百米左右，後者趕上挑戰，於是兩駒並排前進，爭持到底，「威業」贏一馬頭位，體健神清，步法且勁，勇況撩人。後者雖相形失色，然生氣勃勃，脚勁十足，勇況持續。

「多利名駒」翻步暢順有力，神態亦旺，週末上陣必有好表現。

×××× 「博得好」甘寶棠試八百米，在直路上受到鞭策，有舉步艱難之感，毫無起色。

李科心得

大摩馬動態值關注

金蘋果未必會出爭 新彩博得妙仍具拚勝機

大摩馬房在本週六之賽事中有十大駒報名，爲各庇之冠，值得優先略述他之報名馬近期的操練動態，頂班董事杯中三匹報名，金蘋果上仗勝同程五捷後尚未復課，相信棄權小休居多，但馬房卻傳出將易配白禮棟力求六捷則有待事實證明，如果屬會仍有力再爭的，因此匹馬奮鬥心特強。卓惡連續三課皆由甘寶棠出操快跑三段，且均力磨前段速度，走勢一課較一課出色，狀態已臻大勇，應是爭霸份子。博得好跑千四路程嫌長，雖拚後由胡活士復課保持水準，但祇是陪隊而已。

第二班千六米兩駒報名，步步勝列正選，這駒上仗出爭叮七大賽雖落敗而回，但走勢甚佳，以第七名過終點所負不多，敗在路程稍長而已，拚後復課由甘寶棠連跑兩課，末段衝刺力強，狀態較之上仗更爲勇猛，今次同場對手不多，取勝機會相當高。南山寶列第五後備，這匹馬今季季中食回頭草投回大摩旗下，轉投大摩後對這駒之操練特別注視，在勵操力磨下，馬身巳養回相壯，且收身甚靚，狀態亦見循序漸進下大有起色，最近兩課拍跳走勢強勁，如能補上定要兼顧，宜留意本週操練動態。

第二三班混合賽，這匹老馬名列正選，退化甚速，不季戰鬥力退化甚速，但頻頻試快功夫，今次最正宗途程，可以可因上仗跑千八得第四而憧憬，且同場第三班強手林立。

第三班一千米直路賽鴻瑞列第一後備，早年因拼搏太動關係，雖是六歲馬亦難復當年之勇，上仗祇負一式二磅跑九七五米跟也跟不住，就是最佳明證，且仍未復課，能補上亦可以不理。

第四班千式米第一組三駒報名，鄉村樂與超驥列正選，前駒雖是正宗短途馬但輒少不足，前途飛快亦無補於事。復課狀態續進亦難以倚重。後駒連續兩仗皆表現差劣，拚後三課拍跳雖見狀態有進步兼快跳上力，但老馬演失準，見同場賓新勇馬多，祇宜作冷脚之選。泰始皇列第八後備，補出機會甚微不談也罷。

第二組亦是三駒報名，新彩與必博列正選，前駒跑此程最佳，近期備戰積極，試閘及拍跳走勢凌厲，狀態已臻大勇境界且由主帥甘寶棠一手操練，爭勝機會甚高。後駒跑此程嫌短，但連續三課拍跳上正常，雖然在操練上亦屬副車身份，陪隊份子。澳洲友列第六後備，近三仗負路程正宗出，令人失望，雖且上伕實但仍難寄厚望，並未復課。

第五班千六米第一組五陵駒列正選，這駒降入第五班在班次上佔盡便宜，唯拼後復課走勢平平欠缺氣勢，且老馬火氣不足可以不理。

第二組兩駒報名，得妙列正選，上仗拚後仍未復課，但質新易操起，宜留意最後試跑動態。宏德二號列後備，初出雖表現平平，上仗輕庇但復課見有進步，如能補上可作冷門之選。

旺財盃稍露端倪

施朱簡距離緊湊

本季賽事已完成四十四天比賽，跑二十天，便告結束，換言之，旺財盃已過了三份二有多，馬季已到了爭奪漸進之下，旺財盃經過三十四天賽事中，來的二十天賽事中，競爭仍相當激烈。一旦有較佳的成就，便可以迎頭趕上，故在未來的二十天賽事中，競爭仍相當激烈。

馬會統計，截至三月十五日爲止，仍然是施萬賦，但尾的不在話下是許怡，茲將積分表列如下：

練馬師	冠軍	亞軍	季軍	殿軍	落第	總數	獎金（元）	積分
施萬賦	二一	二一	一三	一四	六五	一三四	四一〇五一三〇	三〇六三五
朱寶明	一四	一五	一四	九	[illegible]	一一八	三二五五四〇八	二七五八五
簡炳墀	三三	三四	三八	三四	[illegible]	三〇二	八二一式四七〇	二七一九三
郭錫瑞	一六	一九	二二	一〇	[illegible]	一六一	三七七三一一六	式三四三五
林紅飛	二一	一二	一一	六	七九	一二九	三〇一五九五〇	式三三七九
王登平	一八	一五	一一	一五	八九	一四八	三四五九九〇〇	式三三七七
王兆巨	七	一	九	一〇	四四	八一	一八三七八一〇	式二六八九
岳敦	一三	六	七	一一	四九	八六	一九一〇二〇〇	二二二一一
約翰摩亞	三〇	二五	三〇	三〇	六八	一八三	六一一〇六五〇	二一六五六
陳毓麟	一八	一二	一一	二〇	〇九	一七〇	三四三六五五六	二〇二一五
歐金洪	一六	一八	二四	二	〇一	一七一	三〇七八四五〇	一八〇〇二
羅國洲	一四	一三	一八	一八	二九	一九二	三三三二二五〇	一七三五五
張學文	一六	一六	一七	一八	一三	一八〇	三〇九八九八八	一七二一六
伍碧權	一〇	一九	一六	一四	八〇	一一九	一九三三四八二	一六二四七
方森麟	一六	一二	一六	二五	三〇	二二一	三四一一四〇〇	一六一六七
吳志林	一九	一九	一三	一七	三八	二二六	三四九七五〇〇	一五四七五
黃汝安	一九	[illegible]	二二	六	九二	一三二	一八九四六〇〇	一四三五三
夏志信	一〇	一六	一二	一八	九二	一三〇	一八〇八七五〇	一三九一三
甘光達	三	一七	二〇	二二	五二	二二四	二八四八九五〇	一二七一八
許怡	〇	〇	六	二	四二	五〇	一四七六〇〇	二九五二

詳興

吒咤風雲出脚比前有力

美國生榮已有好感

金鎗客走勢見轉熟

週二試課出跑十分多，其中以庇、摩友郊庇段爲落力，較新配搭有詹賓遜過擋「威迅」。

「多利名駒」彭瑪親自主課，先慢走一圈再試八百米，五十三秒三，廿六秒四，扣韁完成，翻步暢爽有力，神態亦旺，近試均有好感，勇況未減。

「吒咤風雲」賀蘭杜夫試千二米，一分廿四秒六，廿五秒四，貼欄而跑，出脚較前有力，馬神色俱好，勇況急冒，有兇緊之勢了。

「金手鎗」彭瑪試三段，一分廿五秒五，沿途扣放，姿態頗順，馬神色俱好，近況在回勇階段，宜留意下去可也。

「美國生榮」助手試千二米，扣走三段，步幅伸展而有力，走勢不差，今課試來有多少好感，成熟漸進。

「幻影」白禮棟試八百米，扣韁而馳，馬韁口轉好，試來有相當水準，質素頗佳之馬也，易庇進展頗合理想。

「五福」麥志榮試兩段，五十三秒八，廿五秒二，扣韁走中欄，落脚仍重多少，馬火氣且不足，多操而未進，非可爭之時。

「威迅」詹賓遜試千二米，一分廿四秒四，廿五秒四，扣韁而回，走勢暢順有力，餘勢尤好，近況保持有餘。

「金鎗俠」賀蘭杜夫，「趣趣的」助手同跑千二米，一分廿一秒七，廿五秒一，並肩而走，前者居內走勢轉熟了，「趣趣的」拍仲，走勢稍差，拚後近始復課，有待觀察下去。

「金影」白禮棟試八百米，五十五秒五，廿六秒五，扣韁取中欄而回，生硬程度略減，但上力仍有不足。

「全力」助手試千二米，扣走三段，試來尚順，並無不妥，但連佚表現如此差劣，看來內在毛病，非擦場對象。

「沙威」彭瑪試三段，一分十八秒二，廿六秒八，扣韁而回，出閘較前有力，但馬身仍未收實，稍起卻未足，仍待再磨下去。

「足球」助手試千二米，扣走三段，試得較慢，步勢及氣力俱平，馬神態欠旺，連拚狀態轉同落了，不宜再偏重。（先見報導）

駁居

我話事未容或忘

飛虎山似欲蠢動 二班馬可值留意極爲多

馬會有時眞係抵讚，中間有小段一，給我地班馬迷睇馬佬休息，同吓氣，在周六在沙田舉行八場賽事，其刺激性比上周末強得多。頂班千四米「董事杯」短途賽事，及二、三班千二米、第三班二千米，第四、五班千六、編排千六米，第二班分別千二、千六、「飛虎山」由…

「安得好」雷誠與「紅星」拍跳，比較之下，前駒較爲突出，以廿六秒九、廿四秒四、廿五秒正、一分十六秒三，時間不俗，上仗沙田千二米。走勢生硬，力度不足，馬身略肥，拚後加磨快功夫，近期見佢出脚有勁，力度足充，馬身收實，成熟程度又邁一步，且看其近期之動態再作取捨。

「我話事」與庇倡同試閘，全力搶先，力放到底，顯得十分之可人，上仗僅負於「飛虎山」一又四份三馬位，拚後頻頻操練、拍跳，如報出有分頭的話，不妨一搏。

詳興

佳馬台倉

都係名駒腸胃不適

郭師今日爲其杜蟲

同主馬多利名駒宜長途

紅面郭個倉最近嘅成績好吃好多，响上個禮拜六嘅表現的，兩冠一亞，表現好理想也，睇最近嘅動態，紅面郭個倉嘅馬陸續會來矣。

但個倉個隻「都係名駒」响較早前又話脚都唔妥，但係檢驗過又照過X光，並冇乜嘢大問題，醫生就話佢可能係太過稚嫩，骨骼成長唔多好，所以要俾D藥佢食吓，幫助佢嘅骨骼發展咁話。紅面郭打算响今日替呢隻馬「杜虫」，因爲最近發現佢嘅腸胃唔多好，經常痾爛屎，所以就要同佢「杜虫」，清吓腸胃，然後先至再落料重新做過功夫。呢隻「都係名駒」乃係大熱門，紅面郭亦好好心機打理佢，而與佢同主嘅「多利名駒」則已報名跑呢個禮拜六嘅二千米長途賽，阿坤哥話我知，呢隻馬肯定可以應付，叫我唔好睇少佢咁話。

呢隻「多利名駒」質素唔錯，响今季亦有過好表現，跑千八米亦都入過第二，所以今次跑二千米，亦唔可以話佢唔得者，睇佢近期嘅備戰功夫，就眞係幾想响呢次長途賽中搏命也，如果有分頭嘅話，咁就更加可以睇吓佢矣。阿坤哥話呢隻「多利名駒」嘅狀態起得好靚，如果留放得好，响末段亦可以發揮佢嘅衝刺力出來者，但話呢隻馬一定痴盡者，有溫有拔咁話。

阿叻

馬會宣佈五駒退役

馬會賽事秘書處經理鄭國銘昨午公佈，有五匹馬以健康理由獲准退役，名單如下：神采飛揚（吳庇）、甘庇）、好友（甘庇）、有聲有色（林庇）、順手（朱庇）。

台風滴數

阿登在岳庇地位高

自從魯賓遜在岳敦贏了「南次鴻山」之後，魯賓遜在同鄉岳敦心目中地位甚高，故此日來頻頻與他傾談，希望魯賓遜盡量代其馬匹出賽。事實上自從麥嘉雲去後，岳敦有實力騎師之中，魯賓遜是最佳人選，而且以上週末戰績而言，主將以兩駒見勝，日來將「鴻山」交予其他人，可本實巳看來將…

華張合作極見成功

華卓良是公司騎師，身份上雖然是華卓良之同鄉，但張氏身份是公司騎師，來港前未被接納，任張氏來港，但以華卓良爲首，事實上華卓良與張騎師合作，比較好，而且形勢，作建功呢。

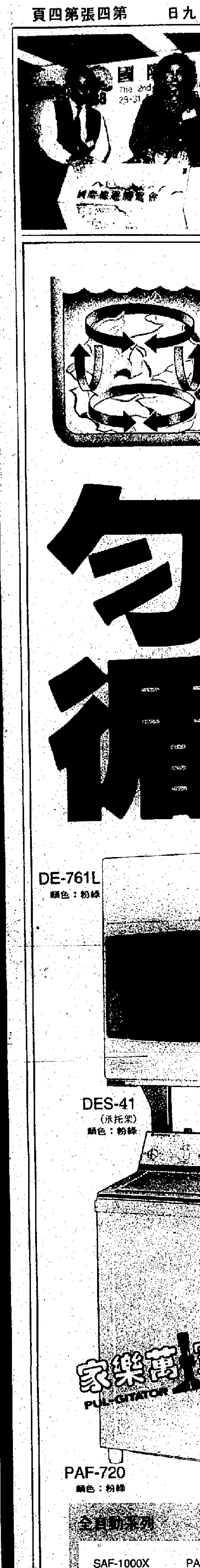
丹尼仔落力助飛哥

丹尼仔來港後，三庇騎師身份，以代表飛哥之馬匹爲主，來港初期未能贏馬，但係近期騎術見進步，最近期的表現，受到飛哥欣賞，來港不久便能爲飛哥之馬取得佳績，未見頭馬，但頻頻替飛哥策騎，昨日亦有騎…

班超

上接晨操版

馬名						
特好駒	助1.20.6 20.8 30.7 29.1	鴻 57.4 29.1 28.3	助1.21.2天隆 28.7 26.3 26.2	鴻1.22.4 28.0 27.3 27.1	助1.03.3 32.1 31.2	A
決勝千里	騎1.29.0 32.8 28.3 27.9	騎1.24.5 29.1 28.1 27.3	出賽 好 1000 蔡 14駒 第 8 - 6¾	助1.01.5 31.5 30.0	騎1.21.3 A 28.6 27.2 25.5	
百年好趣	徐 10駒 試閘 第 3	助1.02.8 32.0 30.8	助 57.2 27.8 29.4	白1.25.3 30.2 28.8 26.3	白 25.0伐話事 25.0	
金兀朮	徐1.21.4 27.0 26.9 27.5	助1.02.9 30.3 32.6	出賽 沙 1575 徐 10駒 第 2 - ½			
大王爺	助 57.4 30.0 27.4	助1.30.8永晟龍 32.8 34.2 32.8	助 27.8威利高 27.8			
疊勝	謀 55.5 27.4 28.1	助1.17.7 25.0 24.9 27.8	助 51.6 24.8 26.8	助1.18.5 24.9 25.8 27.8	夫 56.2 27.8 28.4	
鴻捷	助1.05.5 34.0 30.9	助1.20.7 32.7 28.0 26.0	助1.23.9 29.1 28.4 26.4	助 51.5 25.1 26.4		
潤洲友	助1.17.4永盈利 28.5 24.9 24.0	助 49.6興佑至 24.8 24.8	出賽 好 1000 李 14駒 第12 - 7			
金銀峯	出賽 好 1000 賈 13駒 第 5 - 5¼	誠1.28.5 29.7 29.8 29.0	誠1.18.1喜心 26.0 26.0 25.2			
先進	白1.35.3 32.1 33.2 30.0	白1.30.3 32.1 29.6 28.6	助1.33.2 31.6 32.8 28.8	白1.36.4 32.4 32.4 31.6		
彩龍	出賽 好 1000 李 10駒 第 7 - 5¼	助1.25.6至尊太子 31.2 28.1 26.3	助1.17.8富瑪威 26.8 25.7 25.3	助1.25.3 32.1 27.4 25.8	助 54.8 29.5 25.3	
第 5 班 1600米						
劍寶	出賽 好 1400 夫 14駒 第 8 - 8	助1.06.6 33.5 33.1	助 59.5 32.3 27.2	助1.21.5豐收月 29.5 27.0 25.0	夫1.26.8 30.3 29.4 27.1	
五陵駒	出賽 好 1600 簡 12駒 第10 - 7½	賽1.18.6 27.7 26.2 24.7	助1.23.4必博 31.4 27.3 24.7			
萬寶來	徐1.20.0上海之友 28.5 27.2 25.2	徐1.25.4模擬至上 29.8 28.9 26.7	出賽 好 1400 徐 12駒 第11 - 13	助1.20.7快至之威 27.3 27.2 26.2		
友誼至寶	助1.21.5 29.4 27.3 24.8	賓1.23.4 28.6 28.1 26.7	助1.22.2 29.4 27.2 25.6	助 52.3 27.0 25.3	助1.18.9 27.6 26.3 25.0	
好開會	出賽 好 1600 敬 13駒 第12 - 10¾	航 58.4若華 29.2 29.2	航1.30.0若華 31.1 29.7 29.2	敬1.22.0開心知 26.9 26.9 28.5	賓1.22.9 30.6 27.1 25.2	
渤海龍	副1.33.4 32.1 31.1 30.2	夫1.31.3 32.0 29.9 29.4	出賽 好 2000 夫 12駒 第 5 - 0¾	副1.00.7 31.3 29.4		
拿盈威	出賽 好 1400 敏 14駒 第12 - 10¾	鴻 52.1 29.2 25.9	助1.27.8 30.8 29.2 27.8	副 27.6 27.6	助1.21.4 A 26.6 27.3 27.5	
松園	白1.28.0 30.8 28.1 29.1	助1.03.9 32.7 31.2	助1.03.3 31.6 31.7	敬 58.6 29.1 29.5	敬1.29.2 29.6 29.8 29.8	
無敵神鷹	誠1.22.1海明珠 29.7 26.9 25.5	助1.27.0 31.4 28.3 27.3	助 58.7 31.9 26.8	助1.00.9 32.9 28.0	誠1.25.2必金駒 31.1 28.0 25.5	
出類拔萃	出賽 好 1400 誠 14駒 第 3 - 3¾	助 27.6 27.6				
豪俠親王	立 26.5 26.5	李 26.2 26.2	副1.22.6威風 26.6 27.4 25.6	助 26.8 26.8	李1.22.1騎洋 30.6 28.0 23.5	
開心知	航1.21.1東方王子 28.6 26.6 25.0	航1.30.8 31.2 30.6 29.0	航1.21.0好機會 29.9 28.6 27.5	航1.27.8 30.8 29.3 27.7		
豐收月	助1.30.8 32.2 30.8 27.8	助1.23.5 27.2 29.7 26.6	助1.22.0 28.9 26.7 26.4	賽1.21.5 29.5 27.0 25.0	賽1.20.7 28.5 27.2 25.0	
喜上眉梢	出賽 好 1400 誠 14駒 第 4 - 3½	誠1.22.0 27.9 28.0 27.0	誠 53.2 25.7 27.5			
體育精神	出賽 好 1400 鴻 14駒 第13 - 20¼	助1.28.6 31.3 28.4 28.0	鴻1.22.0東霸 28.1 27.4 26.5	助1.20.0耀信一號 29.3 25.3 25.4		
殿開心	助 53.7鴻山 27.1 26.0	副1.24.3鴻山 31.4 26.8 26.1	出賽 好 2000 賓 12駒 第 6 - 0½			
東寶	助 58.3 33.8 24.5	助1.23.9 28.4 27.0 28.5	出賽 好 1400 賓 12駒 第12 - 13½	助1.25.3 27.4 29.7 28.2		
第 6 班 1600米						
馬中寶	出賽 好 1600 李 13駒 第 7 - 7	疊1.21.7 29.1 28.0 24.6				
長好	助1.20.1威利高 28.6 26.3 25.2	徐1.19.5事頭 27.1 26.8 25.0	出賽 好 2000 徐 12駒 第 0 - 15¼	助 55.8 29.4 26.4		
博得好	助 53.4滿堂樂 27.1 26.3	出賽 好 1400 賓 12駒 第 8 - 6½				
四明山	敬1.27.7 28.9 29.6 29.2	敬1.32.2 29.0 32.8 29.8	敬1.22.4 27.4 27.7 27.3	敬1.27.3 28.4 30.5 28.4	敬 51.7海國王子 26.1 25.6	
龍飛鳳舞	出賽 好 1400 活 14駒 第 5 - 5½	活 59.9 32.2 27.7	活1.25.5海明珠 31.7 28.1 25.7			
盈利來	誠1.26.4 29.5 29.2 27.7	出賽 好 1400 誠 12駒 第 3 - 3	助1.20.1 30.0 29.5 29.0	誠1.25.2 29.7 28.5 27.0		
一鼓龍	助1.27.8 29.7 30.1 28.0	助1.00.1 32.4 27.7	鴻1.24.0 29.5 28.2 26.3	鴻1.21.0 28.8 26.9 25.3	鴻1.21.8 29.0 27.2 25.6	助1.15.0 24.8 24.7 25.5
富貴子	助1.32.5 30.3 33.0 29.2	出賽 好 1400 航 12駒 第 6 - 4	徐1.04.3 33.5 30.8	徐 6駒 試閘 第 6		
威上加威	敬1.22.7力度高 30.1 27.0 25.0	敬1.20.0力度高 28.1 20.3 25.0	助1.22.7 28.9 27.4 26.8	助1.22.5福捷 27.2 30.3 25.0	疊 25.7 25.7	C
盈利快	助1.00.6 31.0 29.6	助1.25.4 28.0 28.4 28.1	助 57.3 30.4 29.9	助1.27.8 A 31.0 28.9 27.0	助1.34.7 30.0 32.6 31.2	
週開	助1.00.4 29.5 30.0	出賽 好 2000 儀 12駒 第10 - 17¾	儀1.38.0 30.8 33.5 33.7	騎1.36.6 32.4 31.0 32.3		
威業	助 51.2一本萬利 26.8 24.4	副1.23.0名望 29.4 27.0 26.6	副1.22.0易渡 29.8 27.6 25.2	李1.19.5彩龍 28.4 26.8 24.3		
龍都王	助1.29.4 32.1 29.4 27.9	出賽 好 2000 事 12駒 第12 - 37¾	助1.29.2 32.2 28.6 28.4			
旭得快	副1.26.5 30.4 29.3 28.8	敬1.24.2 30.1 27.3 28.8	敬 4駒 試閘 第 4	敬1.28.8 30.0 29.9 28.9	敬 6駒 試閘 第 4	敬1.26.8 29.5 30.0 27.3
宏德二號	出賽 好 1400 賓 14駒 第 0 - 8¾	賓 52.1超級 26.0 26.1	助1.20.7新彩 28.5 26.7 25.5			



羅國洲、徐貴良、羅富全共商大計，可是飛機仔卻祇能在旁默言無語，份量孰重由此可見。

登廄乃熱門保衛者

統計分析

在衆多馬房中，若不是有統計數字顯示，也不易估中登廄是勝出熱馬最多的馬房，可是確不能否認，今季登廄所勝的熱門，是衆馬房之首，其次才輪到郭廄。

後昨天統計看去，羅德楨大熱勝出率最高，但此君至今只騎過三大熱，用這樣低之數字作統計，代表性自然不可靠。而在策騎超過十次以上之騎師中，就以陳柏鴻出率最高矣。

看過騎師成績，自此又要看一看陳馬師之大熱門演出如何。

	大熱次數	冠軍	亞軍	落第	勝出百份率
簡炳墀	四一	六	九	二六	一四．六
施可斌	三〇	九	七	一四	三〇．〇
約翰摩亞	二四	六	四	一四	二五．〇
林紅飛	二二	八	一	一三	三六．四
郭嶽華	一八	八	一	九	四四．四
陳龍麟	一八	四	二	一二	二二．二
張學文	一六	二	三	一一	一二．五
甘光達	一六	一	二	一三	六．三

	大熱次數	冠軍	亞軍	落第	勝出百份率
王登平	一五	七	三	五	四六．七
吳志林	一五	二	二	一一	一三．三
羅國洲	一四	六	〇	八	四二．九
歐金洪	一四	五	二	七	三五．七
夏志信	一三	三	二	八	二三．一
方縣麟	一二	二	四	六	一六．七
黃汝安	一一	四	三	四	三六．四
朱寶明	一一	二	一	八	一八．二
王兆旦	九	一	二	六	一一．一
房敦	六	二	〇	四	三三．三
伍碧權	六	一	〇	五	一六．七
許怡	三	〇	〇	三	〇

老金

百樂先聲前脚發腫 威得至上長流鼻膿 墨玉前脚疏先封面脚熱

獨家新聞

△黃汝安馬房的新馬「百樂先聲」雖未曾上陣，可是近期却出現「脚腫」，須要包紮藥膏，此匹肆屬於評馬人協會的配售馬遲遲未能上陣，看來必非佳駒，起碼已體弱多病也。

△林廄的「墨玉」早課後回馬房時，竟然查下，發覺其一雙前脚「疏仙」，於是在敷熱水後，跟着便包藥膏，希望可藥到病除。

△林廄另一匹馬「封面」，一雙前脚發熱，且有多少腫脹的現象，於是又要包上藥膏，讓馬匹的病患情況可得制止。

△「威得至上」染上傷風感冒，整日都「流鼻膿」，已有一段時間，由於此症是要馬兒本身自己痊癒，雖有看獸醫也都助不大，所以林廄祇好把馬匹停操，望馬匹及早復原。

據圈中資深人士指出，馬匹流鼻膿的最佳主治方法，是替馬匹塗上「萬金油」，這樣便極快收效，更不藥而癒，所以奇語林廄，不妨倣法，因爲以往艾驊思也是採此手法呢。

草蜢週四才復操馬 歐廄却動態極積極 同威得利是倍惹人好感

小飛俠

馬圈幹探

雖然騎師陳柏鴻出外旅遊，要星期四才操馬，但歐廄近日的馬操練相當積極，看動態有意在本周末大舉出擊的。

周末歐廄共有多駒報名參戰，其中有數駒份量特別重的，有力控制大局，近日積極備戰，已擺明車馬拼搏，星期四朝早陳柏鴻歸後過檔的話，便要留意。

歐廄多駒報名中，以「同威」、「得利是」兩匹最有份量，好運的話祇一個孖寶絕對不奇的，「同威」今季長期大勇，上仗爭一六五〇米，成緋馬通過終點，當日此駒在內欄衝刺，重重受阻，未能贏馬，是走位不靈活而已，與白禮棟復出坐騎更多，惜却未能取得頭馬，令他早課中耿耿於懷。

本身實力無關，今次再爭沙田千六米，小心今回出擊，殺個措手不及。

「同威」在星期一朝早曾單跳一課，全程由助手緊扣韁繩而跳，入直路貼欄而馳之際，突然巧遇新界廄一對拍跳馬開鞭而上，那時「同威」立即有心機，拉都拉唔住，奮勇向前而走，結果末段抛離兩匹開鞭拼個你死我活之新界廄高班馬，這一課鏡頭矚目，今回負一一三磅上陣，贏面甚高的。

[illegible]說「得利是」，上仗爭沙田千二米，配上告仔跑，出閘搶頭而力留在後，末段展衝刺時，如「天馬行空」一般而上，終點前僅敗在方廄之「皇冠勇士」蹄下，輸了不足爲辱。

今次賽前在圈踱步，此駒火啫啫，彈力十足，看操練手法，周末之戰將由主帥陳柏鴻出擊的，此馬目前大熱大勇，在三班爭一千米，應該可以取勝的。

消息透露，在較早前歐洪的馬全部打吶補針催谷，歐洪的馬一向甚少用針藥的，近日不惜打針催谷，看來短期內必有佳作，但馬如果一向少用針藥的話，當打了針後，反應會較長期用針藥之馬爲佳的。

五班首組千六宜吼老馬 五陵駒半冷不妨敲 喜上眉梢乃位置材

勞芝令報導

第五班有兩組一六〇〇米賽事。第一組初步形勢欠明朗，幾匹質新分子未見有特殊進展，反而幾匹老馬都有迴光佳態。今天就談談第一組各駒近況及機會。

「渤海龍」、「松福」、「出類拔萃」、「尋上眉梢」、「體育精神」九匹，都是未見底之質新分子，本來有特別重視必要。但各有不足之處，非重心分子。「松福」動態含蓄，今季上陣亦疏，看來此駒必搏冷而嚥。目前狀態不俗，但並非大勇，今次若成爲冷門才值得一敲。

「出類拔萃」本來是最有份量的一匹，但近期在早課中所見，馬身冒汗，氣勢勁力欠強，許廄馬匹一直未有好表現，有不足者就更難進取。

「尋上眉梢」、「體育精神」狀態循序在進，但仍未算十足，而且兩駒質素非突出，今次難寄厚望，且屬位置之材。

五駒中就只有「渤海龍」較爲可取，惜近課所見亦無突破的進展，所以此駒雖然有力與對手一戰，却無穩健可言。

「五陵駒」、「豐收月」、「友誼至寶」、「好機會」四匹都是老馬，近期狀態俱有起色，有迴光佳態，不妨多加留意。

侍寶遜先後操過「豐收月」與「好機會」兩匹，兩匹都有迴光佳態。「好機會」是大冷門，因爲久沉而久無表現。不過今次是第三後備。「豐收月」操練非常積極，目前狀態甚佳，已復跑入位置時水準，且看爲遜到時取何駒上陣，但無論選那一匹，都有小敲價值。

至於「五陵駒」已由甘寶棠出操，到時若是甘寶棠出策，是有份量之半冷馬，而「友誼至寶」亦勤操多時，一直由助手出操，在早課中所見走勢悅目，且看到時，誰人上陣，這匹半冷馬不妨優先留意。

・勞芝令・

贏得威力勻 金銀峰有火

昨晨內圈安廄出馬仍甚踴躍，有報名週末賽程的亦不少，現操速部份如下，以作參考。

「贏得威」一由助手快踱一圈，全程貼欄而走，出脚暢順，走力均勻，氣勢充足，尤其是末段潛質深厚，毛色潤澤，靚態，爭勝份子。

「安得好」一由誠廄一圈，沿中欄出試一圈，肥態已盡，身結實，收走，來情緒集中，全程走直綫，不再左右閃避，出脚步大力雄，神態火力氣均，佳質新馬，脾氣改善，成熟狀態均有進步。

輕扣韁繩，此匹自開血，馬勝相當優良，統勤操下，收身上力，見落脚輕巧，有勁，神態可愛，有質有態之馬。

「金銀峰」一亦由雷誠親自出廄，貼欄快走一圈，全程企起身，輕放韁繩由馬匹自由發揮，作輕鬆跳，出脚暢順，表現欠佳，但近期已作神態生猛，已漸見回復，有作戰水準。

「金菊果」一助手快踱一圈，收，按韁而馳，出脚步大力雄，毛色及神態均保持大勇水準，全程勁度十足。

「威利寶」一番寶遜三任，沿中欄就相，此駒今季論狀態

（小邦）

許怡前景仍樂觀 幻影或能破僵局

馬房形勢論

跑了四十四次賽事，假若許怡將成績保持至季尾，冠、亞兩席依然未有馬匹打入，相信暑假期間必爲各馬迷或是圈內人士茶餘飯後所打牙較的話柄。

而事實，許廄直至目前爲止，仍是與頭馬無緣，實在令人憂心，不過，從較早之前接二連三尚有成績，因爲，季初及季中時間，各馬房均拼搏，鬥傷，跑殘，或因氣不及者自然不少，許怡功夫即使未能跟得上本地一羣練馬師，旗下馬匹在較少打硬仗之下，的水準威力，已難抹煞了牠們的爭勝本錢。

就以本週末分別在一千米及千六米報名的「幻影」及「出類拔萃」一爲例，前者季初時候因傷鮮有拼搏，實力保持完整，後騎質新狀態漸入佳境，屆時只要能把握機會，許怡可望打破目前低劣成績的僵局。

一些轉倉馬的加盟，由此可以意味此位練馬師幕後仍有不少人在支持，未來即使來季，前景依然是樂觀的。

許廄未來雖然仍有一羣馬主支持，但畢竟以他目前的成績，對於一班「老細」是難以樹立信心的保證，而反過來說，即使許怡本身，以現時成績便交待了一個馬季，也未免丟臉一些。

路入季尾階段，對許廄來說是較爲有利爭得好成績的日子。

（陳亮）

雪驪龍駒勝望高 得運佳未容忽視

駿馬廄

第四班千二首組心水馬　・雷達・

本週末沙田八場草地賽事，各場報名馬，估計多，形勢頗平均，競爭必定激烈，現先介紹第四班馬跑千二米第一組幾匹心水馬給大家參考。

第一組，「飛哥」、[illegible]新報名，馬「雪驪龍駒」[illegible]高，首仗初出千二米，前段守住第三席位，入直路經已跟貼前領之一，[illegible]馬位輕勝對手，表現十分出色。現組四班，最近勤操，[illegible]紅藥水一，最後以兩個猛練下，成熟大有進步，[illegible]

[illegible]實力之馬匹，可辨必能無須保留，所以最近課加強準備，勇態保

「得運佳」質新未有力成爲大局，上仗在五班跑千四米，出閘沿途快放輕鬆贏馬，表現十分出色，今次路程較短多少，雖然賽後升上四班，但馬匹當打，負磅有利，若能配好手上陣，應有實力與對手一爭。餘駒以後備馬「急先鋒」補上較有威脅。

[illegible]「[illegible]天才」短途[illegible]此程亦適合，跑中短途應有實力與任何對手一爭，而且廄主今季光榮退休，旗下有

大摩與甘寶棠昨又露面，傳他往澳洲去之說，顯然和事實有點出入。

春哥

沙地千四出少兩匹 轉馬房彎比較安全

沙地千四米出馬限額由十四改爲八匹。

此舉將會使沙地夜馬之刺激減少，因沙地甚多千四賽，祇限八馬出賽，萬一有馬退出便祇得七匹，派彩方面可能乏味的，加上一〇三〇又係祇限八匹出賽者，對愛好馬迷而言，未免有點失望。

不過馬多馬少都係一樣咁戰，又唔覺得係乜嘢。千四米轉馬房彎個段路係窄一的，如上次「鐵塔」之搶迫便是一例。其實千四米沙地已跑咗好多年，如因「鐵塔」之役而將出賽馬限額收緊的又似乎太過慎重，究竟行船跑馬三分險，甘寶棠騎「勇驥」單單丁一役亦會墮馬，彭瑪企喺沙圈亦會被踢。親出賽馬少並不一定無風險也。

不過馬會此一改動，亦有心安理得之感，免日後有事時受人非議也，審慎亦有審慎之處，因爲沙地千四轉馬房彎之際確是馬匹衝刺力相當強之時，好多馬係喺呢個時候被人迫出大外欄者，減少兩匹馬出賽亦有好處。

從夜賽千四出少兩匹馬又想起彭瑪君傷後之鬥志更勝從前，確是馬圈中之一員勇將，由傷後復出時起計，即勝出「彩數」、「佳力猛」、「快達」、「紹速名駒」等，而「無敵良駒」、「威飛達」及「神聖」一均入位，鬥志之佳，一時無兩，以前有的人話佢跑長途贏唔到，但而家證明祇要馬有，彭瑪一樣可以贏長途，彭瑪近期確係搏得過。

摩與棠頻研究出擊大計 步步勝更勇必出擊 新彩反應凌厲可信

外國馬圈快訊

日昨有消息傳出謂大摩與甘寶棠返回澳洲辦理私人事務，可是昨晨還對拍檔如常亮相，使謠言不攻自破，晨操後兩人一起步行返馬房，途中還拿出分場表來研究出擊大計，而大摩馬房今次有十七騎報名，反映出有意大舉搏殺。

在該十七匹報名馬之中，最靚的要算是「步步勝」及「新彩」一，而列陣第一班跑千四米爭「董事盃」的四駒則以「博得好」最矚目。

「步步勝」今季出賽五次，一贏一位三落第，不過都有最近一次跑七是沒有獎金，而今季唯一的頭馬便是跑同程千六米，上仗跑千八米落第之後，休息了數天即復課，今個月初多在內圈由助手踱步，近一星期已恢復在大圈跑道試跳，甚至在內圈也由主帥甘寶棠負責踱步，昨晨又見由助手策騎「步步勝」在大圈作三叩跳，這匹灰棗色馬的毛色油潤非常，渾身是勁之感，以現時「步步勝」的狀態來看，較十一月下旬贏馬時不遑多讓。

當然，在這一組馬當中，「步步勝」有威脅的馬匹甚多，例如對「飛虎山」、「錦標得」、「同威」及一

全速前往一[illegible]「新彩」昨晨與同組馬「必博」一拍跳，時間相當快，全程爲一分十六秒九，末段廿五秒七，甘寶棠的「新彩」一即有凌厲反應，事實上在過去四十餘天，大摩對這匹「新彩」一在末段稍下騎功，內圈大圈跋步、試閘及拍跳等功夫，上月初更與第一班馬「金菊果」拍跳，以大摩的一貫手法，這是出擊的先兆，正所謂操足而臨，所以預料屆時大摩將以「新彩」爲主力。

同組有兩匹其他廄的馬也做足功夫，張廄的「百年好趣」及施廄的「一彩雀」，前者將配白禮棟，日前試閘出閘有脾氣，這匹「一彩雀」如能補出，「新彩」實在難以安寢，初步來說，除「新彩」外，還有這組馬有力的「百年好趣」及昨晨試閘極悅目的「一彩雀」。

・甘頓・

許怡心急省靚招牌

今季賽事已過一大半，許怡未有所表現，是圈中惟獨斯人憔悴的唯一練馬師，所以他的心急是可意會的……

本周末之賽事，許廄亦有兩匹馬報名參賽，究竟機會如何呢？實在值得研究。

第三班的「幻影」乃是本年度的目睹新馬，此駒的伏態向未達到作戰水準，今仗上陣亦不能奇望過高，但是許廄上下都寄望甚大，特別是第五班的「出類拔萃」的，此駒乃是由黃汝安馬房轉過來的，這匹質新馬，潛藏有多少尚未知，伏態甚佳，動態十分積極，但是清楚，進展亦令人感到滿意，此駒擅跑中距離路程，今次報爭千六米應有一爭之力，同場對手實力亦不算強，此駒應可發揮其潛力出來，敵制勝，許廄尚未開齋，每一匹有機會的馬均不會放棄，希望盡早打開勝利之門，所以許廄人對這匹「出類拔萃」寄望甚大，如果此駒打開勝利之門的話，便可以扭轉局勢，可能會陸續有馬贏亦不爲奇也。

許怡馬房急切求勝，該廄兩匹報名馬之中，以「出類拔萃」爲佳，所以不妨對此駒多加留意，在同場對手之中，有力與此駒一鬥者，應是施廄的「豪俠親王」一，這匹大批事馬實力不弱，跑此程亦合脚法，當有一爭之力。另外要提防之馬，便是「渤海龍」一，此駒質新未見底，有力推翻一切大局呢。

董富

馬場前線

今季的賽事，已經過了一大半，但是許怡馬房尚未能打個勝仗，確實令人失望，在許怡來說，亦很心急，以一個新馬房的表現來看，該廄的表現實在不理想，許怡當然希望省靚個招牌，但是幸運之神尚未來臨，他亦只好耐心地等待也。

驊騮勁輸磅輸騎師 金寶麟原來有長力

幕後日記

有著，但走勢總覺不自然。「東方王子」差的爆出大冷門，在走位上亦有軌輪之惑，原果佢唔入

上周日成大熱門取勝之馬，祇得「快達」與「忠心」兩匹，其他嘅熱門多數死火，「常山鳳」第三都有騎者演出平平，而直路上仍歸入內欄走，自然包圍係有其功力，馬聽也理由。呢匹馬下次要睇番著。

「金駿」全程無力，呢類低班馬真係唔過，「威發」勝在靠鹹狠推到尾，「富成」一由高梵省起咗，下次有得諗了。

「鷄威」又係贏個人，高梵自有其功力，但「必得勝」戴咗眼罩之後反而差，馬聽第二嗒。

內欄跑，「安樂自由」呢場熱得過份的，馬係有意。「鷄威」但論馬就點都喻輸到佢做頭熱門也常合理，狀態早已不足，磅不重，「快達」取勝非「你知幾時」重係熱門，的人太信名氣。

「驊騮勁」論質不會遜於「威王」，輸在磅與人而已，下次此馬一樣有捧場價值。「張勝金剛」一連位置都有理，新馬亦好。短途埋唔到尾，「迅雷」即以態勝。「金寶麟」一向本色，情況與「鷄威」差不多，不過佢就跑第二嗒。

莫候仁

朱伯今季成績特佳

銀禧廳

是日也朱伯今季與上季大收成，完全兩回事，上季六十六次賽頭馬，但今季祇跑咗四十四日賽事，已經贏咗十二場頭馬，已經係練馬師龍虎榜名列第二，以朱伯餵養馬數量看，宣家佢在練馬師龍虎榜排行第十二，好過澳洲官運少兩個中型倉，以朱伯養馬數成績已算相當高。

馬題仔即說：「正所謂行運一條龍，過上季贏得七冠十二冠，且上季與錦標賽全無緣份，但今季則開鑼日便贏得屯門盃，可以話係好的開始。

朱伯件頭件肯城盃仲替佢在開鑼日勇奪廣東讓賽盃外，並且仲獵埋香港打比大賽冠軍，且打比賽當日佢另一件七冠更打開處女勝，所以佢等晚同宗城吡馬主同設打比宴請全倉兄弟食餐飽嘅，因佢自從十年前蒙大冠軍後，直至今季才有，已經未閒過打比件大公仔，佢老人家可以話係高興到連老豆姓乜都唔知也，調咗入個倉做剛練，所以凡事都同朱伯有商有量下，大家合作愉快成績就好嘞啦。」

八達

收受餽贈的問題 其他人員又如何

有一個問題，放在嗰心裏邊好耐，提出嚟又驚人地抽身蟒，但人地抽一哼，又驚問唔吐不是呢？題過度敏感，但係呢個問題係是非係好係，快，所以今日點都要講，呢個問題就係馬會對騎師收受禮物問題，既係金錢贈，或以犯規事例，[illegible]如果有騎師收受禮物，所以既然要罰佢收禮嘅主要關鍵，係收禮方面或作出嘅回報，[illegible]

式，馬會必仍會禁止，罰到抽筋爲止。騎師係公衆人物，唔可以受禮，咁馬會嘅職員又點呢，可唔可以收受外間嘅禮物呢，呢個確係敏感嘅問題，論理馬會職員有涉及到賽事，應該唔駁罰；但係有人無緣無故送禮俾馬會嘅職員，梗有原因存在，唔講又似乎唔公平，有機會再係要再探個究竟，係例嘅真相。

例如有人送金筆與金錶俾馬會嘅職員，表面上係聯絡感情，咁馬會又會唔會調查干涉呢，有冇話，我諗多贏都有個送禮嘅對象咯。

喜多贏

歐洪來季必找好手

歐洪馬房在上週末勝出一匹「鷄威」，馬負重而路程也不太合適，由於配上高梵的關係，終能在千八米上贏勝「無敵良駒」；雖然居功者乃高梵，但不能否認歐洪在練馬方面，仍有其獨到之處。

導致歐洪近季成績低落的原因，應該是缺乏好騎師，長期爲他效力的緣故，過記得歐洪的大徒譚文就未被趕出圈外之時，歐廄要搏的馬，都能輕易得手。雖曾有人力指是鑑於譚文就有卑污手段所致，但實在不能否認譚文就本身有上乘功架。

歐廄最興旺的一段時期，應是首徒與二徒洪國興俱驚手的期間，洪國興搏馬也有一手，既肯賣命而演來亦値讚賞；可是兩徒蒙塵後，歐廄便有人材凋零之勢；不過此時第三徒陳志忠亦掘起，似可爲歐廄再度中興，豈料陳志忠却不懂自愛，走上師兄的路途，被馬會所拒諸圈外。

側聞陳志忠欲申請爲騎馬人，而昔日的導師歐洪，對他仍有鍾愛，並曾私下表示，如馬會批准陳志忠爲騎馬人，歐廄便有位讓他加盟。言下之意是虛位以待了。

相信在未來的時間，歐洪練馬師必然着意找好手助陣，事實上現時的陳柏鴻，對歐廄助力不大，於開驛救思良將的情況下，歐洪又豈甘於退攻爲守，長期使成績處下風，又頭痛於人手的調配呢。

玲瓏集

玲瓏

黃汝安、伍碧權、呂健成與徐大俠在操馬後談笑，看來此個小組合頗融洽呢。

論得運佳 質素中庸

相馬學問

之材，有時論及一匹好馬，祇要馬匹忠心，肯跑而鬥心強，便不失爲一匹好馬，好比登廄的「得運佳」一，也是算得上一匹好馬，但並不表示有高質之馬。

「得運佳」的外型未配合，四肢顯長，由於「得運佳」的外型並不良，但將部稍好，行來似乎有點論盡的感覺，而馬的背綫稍嫌長，馬胸比較窄，以此型格根本不是佳駒之相。然而「得運佳」一極忠心，且脾性極馴良，有命令，祇要被上人騎，牠便全力以赴，在勁力方面也甚是穩厚，所以每戰便能克敵制勝。

說到「得運佳」的鬥心，亦是相當不錯，有人指鬥心就是質素之一，其實內中有所分野，質素除要求馬有鬥心之外，體能也是要素之一，鬥心加上體能與型格，就是所謂質素，故此論到「得運佳」雖有鬥心，却質素祇僅及中上而已。

明白到「得運佳」的情況，對此馬雖可信，却不能視爲特好質素份子。

・樂伯・

雪驪龍駒非凡品 鄉村樂父系黑馬

馬國三寶

在第四班馬跑千二米第一組賽事，又有幾匹質新馬來報名，對於這幾匹質新之馬，不妨又作介紹一番。

「雪驪龍駒」是今季來之配售新馬，有過很佳水準表現，該駒之份量如何，不妨先看其血系和來頭。「雪驪龍駒」是與「金毛虎」同一系，其父母贏過三仗頭馬，路程爲千四至千二米間，乃著名配種馬北方舞人之後，所贏出三場頭馬中，包括賽事二級和三級各一場，獲獎金爲六千萬法郎，八三年開始配種，金毛虎爲其首胎兒子，表現出有爭好氣勁，而「雪驪龍駒」之氣勁也相當好，編排在第四班中，跑千二米亦合脚法，以其質好拼勁強，如出仍可留意。

「得運佳」之父系共贏過六仗頭馬，路程由千四至二千二百米中，有一場爲二級賽事，曾在愛爾蘭二千金幣大賽跑得第二，乃金駿之兄弟馬，在八二年開始配種，這系馬尚新，但一種「得運佳」的上仗贏馬水準，的確非常巴閉，在第四班依然好有利，後上力，仍是加強配馬。

週末頂班董事杯 晨鋒蓄銳爭錦標

糧台道

繼香港金杯後，本週有一場頂班之中短途賽，是跑千四米的董事杯，也是季末短途馬王賽之前奏戰。

馬匹出賽資格一如金杯賽，以評分最高的列爲正選。晨鋒負一四〇磅最重卸，此駒近期操練甚爲積極，保持勇兒，是今季出賽多次俱不勝有位，表現甚佳，施萬賦上週凱旋至尊搏殺失敗，今次必力求揚威。

今次簡廄也有三駒報名，實力較之上週長途賽更有不如，通靈已無上兩季之氣勢，花心大少路程已嫌長，夜島今季當起而勇態足，可惜質素稍次一皮，是惟一可爭的冷門而矣。

摩廄亦有三駒報名，金蕭果今季已五捷，大摩爲爭名譽，必然再谷出一擊，惟對手比上仗贏馬時強，今仗是金蕭果之試金石。博得好路程稍嫌勉強，草上大千可爭而不穩，看來摩廄會以金蕭果爲主力。

郭廄剛奪香港金杯，已在長途賽稱雄，必欲在短途賽再次揚威。金手槍近況已回起，試跑試閘皆有好表現，此駒後勁特強，彭瑪操熟跑法，可加入戰團。旺實因爲評分低，恐不易補上，此駒性能與前者剛好相反，要先搶放食糊，但同場後勁馬多，不易有作爲。

百利威潛藏未盡，賀蘭杜夫騎慣熟，快而有後勁，屬冷敵對象。

龍船、將軍、怡趣三駒俱要搶後勁爭勝，場地性能甚爲重要，乾快地稍爲吃虧，如場地軟慢，機會提高不少，是宜敲勿捧份子。

靈駒

點將台：

施萬賦今季之後決定退休，但早課時所見，仍然極活躍。

馬世界

「鄉村樂」在走勢方面亦見很活躍，爲澳洲自購馬，其跑過五仗而出千二米好地，力爭入第三位置，一一〇〇米軟地，又得第二，另外出千二米快地，力爭入位置，亦得留意，爲過萬澳元獎金。

「鄉村樂」之父系「銀算盤」，爲紐西蘭七一年灰色馬，贏過十一仗頭馬，路程由千二至千六米多場一、二級賽事，且在千四米下創下紀錄時間，「銀算盤」已斷受人注意，始終多次跑來未符理想，「銀算盤」爲澳洲自購馬，在當地共跑過五仗，而出三次跑一千米却是跑第二，另外出一千米軟地，就能夠贏出頭馬。

在八一年退役爲配種馬，獲近四萬澳元獎金，子女之贏頭馬獎金過十五萬澳元，此駒編在第四班中，亦是好見有利，是可吼緊之半冷門馬。

「鄉村樂」之父系爲七六年黑馬，路程爲千二米，贏過六仗頭馬，一一〇〇米好地，爲萬二澳元賽，出馬十三匹，亦得第六，稍後出千二米軟地，又能夠得第三位置。七七年開始配種，爲澳洲八〇至八一年首季配種馬亞軍。

・馬明・

近期盃賽不利熱馬

坊間馬友話

上週末沙田八場賽馬，仍無大冷門產生，連次在沙田均未有逾千元連贏位產生，也算是少有，難怪有馬迷話現今跑馬好似風水輪流轉一樣，難估；沙田唔爆，快活谷才爆也。

司機宗曰：「頭場新馬，大熱門佳力猛輕易取勝，而由金鸚鵡入脚，次冷的百靈龍東萬歲跑第三也是冷門，但連贏位與三重彩派彩均未如理想呢！」

會計黃道：「無錯，呢場百靈驪是五十六倍大冷門，但搭佳力猛呢匹一面倒大熱門連贏位祇得卅二倍；要知道嚟場客，保守估計，呢係連贏位亦應有五、六十倍呢！」

老坑陳曰：「扁鼻彭呢次又大發神威，中個大熱門孖寶兼捧盃。快達以頂頭熱門贏香港盃，可算是近期少有的杯賽結果也！事關近期每逢錦標賽場合，已很久未由頂頭大熱門贏馬了！」

的士祥道：「呢場鬼仔森勁凱旋至尊想偷雞，連阻多駒，也祇能跑第二，真係無話可說，呢場重重圍困之下直路上祇見扁鼻彭將快達馬斜斜地由內欄拉出而打衝鋒，卒之可以險勝，因此扁鼻彭返凱旋門時仲要猛透大氣呢！」

三姑接曰：「魔術師呢場四路英兵，結果以最冷的金鸚鵡做主力，幾乎俾佢冧到添！彭瑪吼到你唔服也。」

祝金

郭廄備馬戰足夠

圈中豪傑

「有人辭官歸故里，有人漏夜趕科場」。銀髮施突然請辭，而南非練馬師却又漏夜飛趕香港見工，睇吓來季能否嚟港出任此肥缺？

擒朝早大哥培一早便跟我去飲早茶，原來佢一早入咗去沙田吼路，出嚟後便搵我飲茶。因爲佢話吼到幾件正嘢，搵我研究研究吓。

週二係中程考驗日子，故此佢有成二百幾件馬出跳，眼花撩亂到極，睇到大哥培與班老友眼都花晒。

但對我話，今週末除咗要捧大摩外，第二個要捧之馬房則是紅面郭廄，但今週雖只出報幾件嘢，但擒朝只見主彭瑪小心奕奕咁落力操過六所報名之馬。

其中「金手槍」、「沙城」、「多利名駒」呢三件殺手彭操起上來均見不俗，今週所出必是半冷門嘢，跑馬嘅嘢都係邪門嘢，最重要仲係運氣佔第一位。

在龍年前，殺手彭可以講得黑過墨斗，搏殺乜都輸，而且仲險些跌瓜咗，然路入龍年後，正是應咗我哋中國人俗話所話「大難不死，必有後福」，殺手彭先贏咗「彩數」，跟住上週六又贏咗「佳力猛」，再勇奪香港金杯，更險些贏埋件「無敵良駒」，而連中三元，由此可見彭瑪氣運已過晒，今次週六嘅賽事，仲係要吼緊佢之馬較佳。

師爺

七國民華中

內圈 B=沙閘 D=試地

航 55.7 29.6 26.1
助1.17.3佳境 28.7 24.4 24.2
鵲 24.6 24.6 C
助1.24.8 30.1 28.3 26.4
助56.8 29.6 27.2
華 55.4 29.1 26.3
榮53.9 28.9 25
誠 57.4 28.9 28.5
副 23.8威利寶 23.8
白51.7 26.7 25
助1.23 29 27.6 26.4
寶27.5 27.5
助1.01.2 32.1 29.1
助1.21.8金鑽俠 30.2 27.5 24.1
白1.34.1 31.2 32.0 30.9
鵲1.01.8 29.8 32.0 A
助1.17.3聖駕 28.7 24.4 24.2
助1.22.6 28.7 27.6 26.3
夫1.24.6 30.6 28.8 25.2
助1.27.6 32.5 29.1 26
助49.7萬紫千紅 25.3 24.4
夫七駒試閘 第六
助1.00.8 32.3 28.5
魯1.21.4娛樂至上 27.4 28.3 25.7
榮 57.8 29.9 27.0
寶51.8 26.7 25.1
徐58.8 28.3 30.5 A
華七駒試閘 第五
助57.2 29.6 27.6
白1.33.9 30.5 31.8 31.6
徐1.20.0體育精神 29.3 25.3 25.4
敬1.24.3 29.3 29.5 25.5
助1.16.7 26.1 25.5 25.1
徐1.31.5輕紗能 33.2 30.1 28.2
鄭1.21.2戰車 29.8 26.2 25.2
副1.21.2牛奶友 29.8 26.2 25.2
助1.25.4 30.3 29.2 25.9
助1.22.8幸運寶島 30.3 26.6 25.9
榮1.10.7德怡 27.3 20.0 26.4
寶1.17.3必博 26.5 25.2 25.6
魯1.36 32.7 33.5 29.8
魯54.9 29.7 25.2
助1.17.3新彩 26.5 25.2 25.6
助1.26.9 32.4 29 25.5

星期六報名馬匹三週晨操紀錄

註解：A＝內圈　B＝沙圈　C＝草圈　D＝試地

第1班　1400米

	26-----28	29-----03	04-----06	07-----10	11-----13	14-----17
俄鋒	李 52.5皇家樂園 28.9 23.6	李 6駒試閘 第1	李 51.4皇家樂園 27.7 23.7	李 26.4 26.4	李 49.5多勝 26.9 22.6	李49.6皇家樂園 26.3 23
卓越		助1.19.4 24.6 27.0 27.8	寶1.19.8 24.2 26.4 29.2	寶1.18.2 24.9 26.1 27.2	寶1.18.9 25.4 26.5 27.0	寶1.19.8 25.4 27.4 27
通彊		梵1.25.5 30.6 27.4 27.5	出賽 好 1400 梵 12駒 第6-2			誠1.19.0花心大少 29.6 25.7 23.7
金蘋果		寶1.17.0太子德 26.0 25.2 25.8	出賽 好 1400 寶 12駒 第1-頭			
威利寶	魯 55.8 28.9 26.9 A	魯1.03.3 32.5 30.8 A	魯 57.6 29.8 27.8 A	魯 24.6 24.6 C		魯 23.8萬利年 23.8
博得好	寶 54.5 28.2 26.3	出賽 好 975 寶 7駒 第6-5¾		活 52.6 28.0 24.6		助1.18.9南山寶 28.5 25 25.4
百利威	夫 9駒試閘 第1	夫1.27.1 29.1 30.0 28.0	夫1.26.2 29.4 29.6 27.2	夫 7駒試閘 第2	夫1.28.0 29.7 29.8 28.5	
好店	徐1.28.2鴻捷 32.2 30.2 25.8	徐 6駒試閘 第2	助1.33.2升水 34.1 32.0 27.1	徐1.07.2 35.9 31.3	徐1.18.9新企業 26.3 27.0 25.6	徐1.27.8金石盟 31.8 29.7 26.3
金手鐲		彭 56.5 28.5 28.0	出賽 好 1400 彭 12駒 第12-17	助 56.9 29.0 27.9	彭 6駒試閘 第1	彭1.20.9 27.8 26.6 26.5
花心大少		出賽 好 975 梵 7駒 第2-3		助1.25.8 29.8 28.3 27.7		助1.19.0通彊 29.6 25.7 23.7
所兩心知		活 24.8金沛源 24.8		活 7駒試閘 第4	活 6駒試閘 第3	
聯盼	助1.03.1 32.1 31.0 A	鴻1.19.6 28.2 26.5 24.9	出賽 好 1400 鴻 12駒 第3-¾		鴻 57.7 30.2 27.5	助1.27.7 29.4 30.1 28.2
將軍		榮1.25.9得利寶 30.4 29.0 26.5	鵲1.04.9 33.9 31.0	副1.05.0 34.9 30.1	榮1.25.2五福 32.5 28.8 23.9	華1.16.0雄豐 28.3 24.1 24.5
台趣	助 25.8 25.8	助 26.1 26.1	出賽 好 1400 華 12駒 第2-頭			助 53.8 27.9 25.9
友勵		誠1.18.4 26.5 26.4 25.5	出賽 好 1400 豪 12駒 第4-1			
南海		敬1.27.8 29.5 29.2 29.1	出賽 好 1400 敬 12駒 第7-2¼			助1.02.3 32.7 29.6
網上旺	李 50.0金與錢 27.3 22.7	李 52.2易渡 28.0 24.2	出賽 好 1400 李 12駒 第10-7		立 23.8 23.8	副1.23.7好喜訊 30.9 28 24.8
七巧	出賽 好 1400 敬 12駒 第1-2½		助 55.0 28.5 26.5	助1.25.9 31.4 28.6 26.0	敬 57.6 29.9 28.3	
喜旺寶		助1.03.0 32.0 31.0	出賽 好 1400 活 12駒 第5-2			

第2班　1600米

	26-----28	29-----03	04-----06	07-----10	11-----13	14-----17
飛虎山		出賽 好 1800 航 8駒 第7-4¼		航1.26.2 30.6 28.6 27.0		航1.25.2 29.3 29.0 26.9
步步勝	出賽 好 1800 寶 14駒 第7-4¼			寶 [illegible] 30.3 27.2	寶1.24.6 30.2 27.4 27.0	
錦標得		夫1.18.7 26.2 26.9 25.6	出賽 好 1400 夫 13駒 第1-頸			副57 29.1 27.9
年年好	夫1.26.4 30.8 27.9 27.7	夫1.27.2 32.1 28.8 26.3	夫 53.7 27.4 26.3	夫1.25.4 31.5 29.3 24.6	夫1.23.3 29.3 27.6 26.4	夫1.23.5 30.5 27.8 25.2
的確勁		豪 52.8 27.4 25.4				
沙城	彭 52.9 26.4 26.5	出賽 好 1800 華 8駒 第8-10¼		彭1.19.8 27.7 26.5 25.6		彭1.18.4 25.4 26.4 26.6
安得好		梵 55.4 28.8 26.6		梵1.25.3忠心 31.7 28.2 25.4		誠1.16.6紅星 27.1 24.5 25.0
同威		助1.03.1 30.6 32.5	鴻 54.0 28.3 25.7			助1.20.7 29.7 26.8 24.2
好喜訊	助 58.6皇寶 32.6 26.0	李1.24.3彩龍 29.3 28.5 26.5	助1.27.6彩龍 32.7 29.4 25.5	李 6駒試閘 第1	李1.20.4快樂樂 29.5 27.2 23.7	李1.23.7鋼上旺 30.9 28 24.8
依然勁	白1.03.7 31.2 32.5 A			白1.28.5 29.1 30.1 29.3	白1.28.7 31.0 28.9 28.2	
我話事		華1.23.7 29.3 28.3 26.1		助1.16.2大團圓 26.2 24.9 25.1	助 25.0年年好 25.0	華1.26 31.8 28.4 25.8
香港銀		助1.24.4 29.7 27.2 27.5		助1.15.6 24.9 24.3 26.4		寶1.26.6 28.5 28.2 29.6
上海之友	助1.20.9萬寶來 28.5 27.2 25.2	助1.24.7 28.5 28.6 27.6	助1.22.4花燭重逢 29.1 27.8 25.5	助1.21.3大國手 28.3 27.5 25.5	魯1.20.9上海之寶 28.7 26.8 25.4	助1.30.3 30.9 31 28.4
主力	助1.18.6 26.8 26.2 25.6	謀1.26.3 28.5 29.6 28.2	出賽 好 1400 鵲 13駒 第3-1¾		助1.19.5 27.5 25.9 26.1	助 51.6 26.1 25.5
金影	白1.29.1 31.3 30.9 26.9	魯1.37.9 33.2 34.6 30.1	出賽 好 1400 魯 13駒 第9-8½		白1.03.4 32.6 30.8	白1.26.5 31.2 28.9 26.4
金馬	華1.21.5 29.2 26.8 25.5	華1.23.9 30.1 27.7 26.1	華1.26.4 32.1 27.7 26.6	華1.24.8 30.4 27.8 26.6	華1.26.3 31.1 28.5 26.7	華1.20.3 29.0 26.0 25.3
全運爵士		活1.00.5 30.4 30.1 A	副1.31.5 33.8 30.7 27.0	副1.30.9 33.5 30.0 27.4	活1.21.0武當神童 29.5 26.4 25.1	副1.25.8 31.8 28.1 25.9
輕紗籠	助1.25.4洋紙之星 30.6 27.1 27.7	助1.29.9洋紙之星 32.4 29.3 28.2	助1.02.6 33.3 29.3	助1.33.5 33.2 33.2 27.1	助1.32.6 30.6 32.0 30.0	助1.31.5洋紙之星 33.2 30.1 28.2
南山寶		寶1.24.2 29.5 28.2 26.5	助1.25.2鑽石先鋒 31.0 29.1 25.1	助1.17.8吉祥星 27.2 24.9 25.7		寶1.18.9博得好 28.5 25 25.4
捷勝			鴻 4駒試閘 第2		鴻 6駒試閘 第2	富七駒試閘 第四

另班混合賽　2000米

	26-----28	29-----03	04-----06	07-----10	11-----13	14-----17
永同威	出賽 好 1800 梵 14駒 第4-2½			助1.10.8 27.7 25.9 26.2	助1.24.1 30.6 28.3 25.2	助1.16.7 26.8 25.4 24.5
贏得威	出賽 好 1800 魯 14駒 第9-6½			敬 52.2三文治 27.2 25.0	敬 59.0 29.8 29.2	敬1.30.5 32.6 30.3 27.6
摩登童	助 28.5 28.5	李 8駒試閘 第4	副1.21.8 28.7 27.4 25.7	副1.20.7 29.8 26.2 24.7	李1.21.4 30.9 26.4 24.1	李25.2 25.2
銀中銀	航1.27.8 31.4 28.6 27.8	出賽 好 1800 梵 10駒 第4-¾			航1.19.7潮州音樂 28.0 26.3 25.4	航1.21.5 30.2 27.0 24.3
多利名駒	彭1.21.8 28.2 26.6 27.0	彭1.26.0 30.0 28.2 27.8		彭1.19.9 27.4 27.8 24.7	彭1.02.8 32.4 30.4	彭1.23 29.4 26.9 26.7
財源		出賽 好 1800 活 10駒 第1-¾		謀1.04.8 33.7 31.1	助 55.8 28.7 27.1	謀1.31.2 32.1 31.0 28.1
足球	助1.30.4 32.7 29.2 28.5	出賽 好 1800 夫 10駒 第6-2¾	助1.01.3 31.7 29.6	副1.29.2 32.4 29.6 27.2	副1.32.3 33.0 30.6 28.7	助1.28.7 32.9 28.3 27.5
威迅				副1.33.0 31.7 30.9 30.4	副1.04.0 33.9 30.1	魯1.24.4 30.1 29.4 24.9
跑得勁		豪 52.2 25.6 26.6		豪 52.2 25.9 26.3		誠 51.7 25.6 26.1
喜心		謀1.30.3 30.8 32.3 27.2		助 54.5 28.1 26.4		助1.18.1金銀島 26.9 26.0 25.2
幸運鳥		助1.28.7 32.1 28.9 27.7	助1.27.2 31.2 29.0 27.0	出賽 好 2400 夫 8駒 第8-23½		助1.32.2 33.4 30.7 28.1
時時富裕	助 50.3 26.0 24.3	出賽 好 1800 徐 8駒 第4-4¼		徐 57.5 31.0 26.5	助 55.0 29.6 25.4	助1.05.1 34.2 30.9
多寶獎	出賽 好 1800 航 9駒 第7-9¼			助1.18.7 24.8 26.5 27.4	助1.17.9 24.7 25.9 27.3	助1.18.4 25.6 26.3 26.5
麟驥	出賽 好 1800 夫 9駒 第4-5½			寶1.25.1 29.6 28.4 27.1		寶1.25.4 29.2 29.3 26.9

第3班　1000米

	26-----28	29-----03	04-----06	07-----10	11-----13	14-----17
芳心知	助1.15.8潮州音樂 26.0 24.4 25.4	航1.28.5 31.4 29.7 27.4	航1.26.1 31.7 29.1 25.3		航1.22.6 32.0 27.9 22.7	航 55.7 29.6 26.1
聖駕		鴻1.28.3 33.0 28.9 26.4	助1.02.0 32.9 29.1	鴻1.22.2 28.8 27.8 25.6	鴻1.29.8 33.1 29.4 27.3	助1.17.3佳境 28.7 24.4 24.2
升水	助1.23.8 28.7 28.7 26.4	助 25.8 25.8	助1.33.2好抵 34.1 32.0 27.1	鵲1.23.3 27.3 28.5 27.5		鵲 24.6 24.6 C
銀鈴		助 58.5 29.2 29.3		助1.29.6 29.9 30.3 29.4	助 57.7 29.5 28.2	助1.24.8 30.1 28.3 26.4
得利是	助1.25.8 30.5 29.2 26.1	助 58.4 28.9 27.5	助1.27.1金獎章 32.5 28.2 26.4	助 54.7金獎章 28.8 25.9	鴻 52.0 27.1 24.9	助56.8 29.6 27.2
天馬行空	華1.23.8 30.0 27.2 26.6	華1.25.8 30.3 28.3 27.2	華1.20.6好馴 28.7 26.0 25.9	華1.27.5 31.8 28.4 27.3	華1.28.4 31.5 29.7 27.2	華 55.4 29.1 26.3
五福	榮1.01.5 35.8 25.7	鵲1.27.2 30.1 30.2 26.9	副1.02.3 33.1 29.2	鵲1.25.2將軍 34.6 26.2 24.4	鵲1.25.2將軍 32.5 28.8 23.9	榮53.9 28.9 25
永勝之皇	魯1.05.9 34.0 31.9	魯1.17.9 26.4 25.9 25.6	出賽 好 1600 魯 14駒 第4-2	助1.35.6 30.2 33.6 31.8		
幸運武士		助1.24.9 27.0 28.5 29.4		助1.25.5 28.6 28.0 28.9		誠 57.4 28.9 28.5
南天王	助1.20.8 26.5 27.8 26.5	助 55.2 28.5 26.7		助1.20.7 27.0 28.2 25.5		
萬利年		航 6駒試閘 第5		助1.22.9 25.9 27.4 29.6	助1.24.6 27.8 28.9 27.9	副 23.8威利寶 23.8
幻影		白1.18.8利是達 28.7 25.7 24.4	白 4駒試閘 第2		白 56.6 31.2 25.4	白51.7 26.7 25
聚寶	助1.27.6 30.2 29.3 28.1	助1.26.6 29.0 28.9 28.7	助1.23.5 27.7 28.9 26.9	助1.25.6 32.7 26.5 26.4	鴻 59.2 30.5 28.7	助1.23 29 27.6 26.4
金箍棒			寧 28.2 28.2			寧27.5 27.5
三泰	家1.33.4 31.0 31.9 30.5	助1.03.5 34.2 29.3	助1.32.0 30.0 31.8 30.2	助1.30.6 32.9 29.3 28.4	助 59.0 29.6 29.4	助1.01.2 32.1 29.1
趣趣的		助1.35.2貴人來 35.7 31.9 27.6	助1.28.0貴人來 30.8 30.0 27.2	副1.33.3 33.5 32.0 27.8	夫1.27.4大與護駒 29.8 29.2 28.4	助1.21.8金鎗俠 30.2 27.5 24.1
雙喜臨門	敬 57.9 29.6 28.3	敬 52.4快樂逍遙 27.4 25.0	敬1.23.9 28.1 28.7 27.1	助 52.3快樂逍遙 25.7 26.6	敬 23.9花旗森 23.9	
加州小龍	白1.31.3 30.2 30.8 [illegible]	[illegible]駒試閘			助 56.8金牌殺手 28.8 28.0	白1.34.1 31.2 32.0 30.9
富橋		出賽 好 975 鴻 10駒 第3-3				鴻1.01.8 29.8 32.0 A
佳境	富1.24.9 29.7 28.9 26.3	助1.01.3揚家寶 32.2 29.1	鴻1.21.[illegible] 29.0 27.6 23.8	鴻1.21.8 29.0 27.6 25.2	鴻1.25.2 31.4 28.7 25.1	助1.17.3聖駕 28.7 24.4 24.2
車水馬龍		助1.22.1 28.3 27.9 25.9		助1.21.5 [illegible] 27.6 26.2		助1.22.6 28.7 27.6 26.3
叱咤風雲	夫1.24.8 29.9 27.8 27.1	夫 54.6 28.9 25.7		夫 52.[illegible] [illegible] 25.5	夫1.28.7 32.2 28.4 28.1	夫1.24.6 30.6 28.8 25.2
仙履皇	徐1.21.3福狐 30.7 25.9 24.7	出賽 好 975 徐 10駒 第7-7		助1.29.8 30.1 29.0 29.8	助1.00.7 30.7 30.0	助1.27.6 32.5 29.1 26
大利時		權1.23.4遊俠 27.3 27.1 29.0		夫1.25.8伯權萬歲 29.5 28.1 28.2	夫1.04.7 32.5 32.2	
鴻瑞		出賽 好 975 寶 10駒 第6-6½				助49.7萬紫千紅 25.3 24.4

第4班　1200米

	26-----28	29-----03	04-----06	07-----10	11-----13	14-----17
水龍頭	鵲 58.1 29.3 28.8		出賽 好 1000 鵲 14駒 第2-1½			
虎威	副1.32.0 33.3 30.9 27.8	助1.00.2 32.0 28.2	助1.29.2 29.9 28.9 30.4	助 57.1 29.7 30.4	副1.25.5 30.6 28.7 26.2	夫七駒試閘 第六
音樂天才			助1.02.3 31.9 30.4	鴻1.21.6 28.7 27.3 25.6	鴻1.06.3 32.5 33.8	助1.00.8 32.3 28.5
超驥		寶 53.3勇勝 26.8 26.5		助 52.1宏德二號 26.0 26.1	助 51.8鄉村樂 27.0 24.8	
雪麗龍駒	魯1.24.4 30.3 28.9 25.2	魯1.23.3 28.6 28.4 26.3	魯1.24.[illegible] 26.3	魯1.23.9 29.4 28.0 25.6	魯1.20.7娛樂至上 27.6 26.7 26.4	魯1.21.4娛樂至上 27.4 28.3 25.7
風生水起		助 58.8 30.3 28.5			航 57.7 30.4 27.3	榮 57.8 29.9 27.0
鄉村樂		寶 56.8 30.2 26.6		寶 53.5 28.0 25.5	寶 51.8超驥 27.0 24.8	寶51.8 26.7 25.1
幸運童子		梵1.22.8 27.8 27.4 27.6	出賽 好 1000 梵 14駒 第4-4½			
馬運來	學1.27.1 28.7 30.3 28.1	徐1.18.0 25.8 26.2 26.0	助 31.4挺秀 31.4	助 57.8 31.5 26.3	徐1.21.4 26.7 27.1 27.6	徐58.8 28.3 30.5 A
三德	副1.01.8添財 34.3 27.5	夫 8駒試閘 第6		華 7駒試閘 第5	副 58.5 29.8 28.7	華七駒試閘 第五
銀算盤	助 52.1 26.6 25.5 A	權 58.9 31.1 27.8 A	出賽 好 1000 權 14駒 第6-4¾	助 25.8 25.8 A	助 55.7 26.4 29.3	助57.2 29.6 27.6
得運佳	出賽 好 1400 權 14駒 第1-3½		白1.27.9 29.2 29.1 29.6	白1.02.4 32.0 30.4		白1.33.9 30.5 31.8 31.6
確信一號		助1.02.9 32.8 30.1	徐1.22.0 29.4 26.8 25.8	富1.01.9 31.7 30.2	徐1.26.8洋紙之星 32.0 28.8 26.0	徐1.20.0體育精神 29.3 25.3 25.4
急先鋒	助1.01.4 30.1 31.3	敬1.23.0 28.8 28.1 26.1	出賽 好 1400 敬 12駒 第2-1¼		敬1.29.1 30.3 30.0 28.8	敬1.24.3 29.3 29.5 25.5
全力	出賽 好 1600 夫 13駒 第9-7½			助1.19.7 28.6 25.1 26.0	夫1.18.5 26.5 25.9 26.1	助1.16.7 26.1 25.5 25.1
信得過	助1.38.5 32.1 33.2 33.2	敬1.03.1 33.0 30.1	敬 49.8洪植皇冠 24.4 25.4	敬1.26.8 30.2 29.8 26.8	敬 54.5青天 28.9 25.6	
洋紙之星	助1.25.4輕紗籠 30.6 27.1 27.7	徐1.20.9輕紗籠 32.4 29.3 28.2	徐 4駒試閘 第4	徐1.28.6體育精神 31.3 28.4 28.9	助1.26.8確信一號 32.0 28.8 26.0	徐1.31.5輕紗籠 33.2 30.1 28.2
牛奶友	魯 9駒試閘 第5	助1.26.0 30.1 30.7 25.2	助 57.5 29.4 28.1	助 59.9 31.1 28.8	助1.21.0戰車 28.9 26.2 25.9	學1.21.2戰車 29.8 26.2 25.2
戰車	出賽 好 1600 魯 10駒 第10-7¾				副1.21.0 28.9 26.2 25.9	副1.21.2牛奶友 29.8 26.2 25.2
泰始皇		寶 40.6澳洲友 24.8 24.8	出賽 好 1000 寶 14駒 第14-14			

第4班　1200米

	26-----28	29-----03	04-----06	07-----10	11-----13	14-----17
狗胆	助1.24.9 30.1 29.0 25.8	鴻1.22.2 30.4 27.0 24.8	出賽 好 1000 鴻 14駒 第1-1½		鴻 55.2 29.2 26.0	助1.25.4 30.3 29.2 25.9
無敵寶	助1.22.8 29.0 27.3 25.6	助1.27.3 31.0 28.7 26.7	助1.10.2 28.4 25.3 25.5	助1.22.5 31.0 26.7 24.8	助1.10.2 28.4 26.3 24.5	助1.22.8幸運寶島 30.3 26.6 25.9
威駒	榮1.04.6 33.9 30.7	榮 58.7 30.2 28.5	榮1.03.2 35.0 28.2	榮 58.0 31.8 26.2	鵲1.01.6 32.9 28.7 A	榮1.10.7德怡 27.3 26.0 26.4
新彩	寶 10駒試閘 第1	寶 53.8萬紫千紅 28.3 25.5		寶1.23.3 29.1 28.1 26.1	寶1.20.7宏德二號 28.5 26.7 25.5	寶1.17.3必博 26.5 25.2 25.6
大國手	出賽 好 1600 魯 13駒 第1-頸	助1.05.9 33.6 32.3	副1.24.3 29.2 27.7 27.4	魯1.21.3上海之友 28.3 27.5 25.5	魯1.21.4 28.5 27.8 25.1	魯1.36 32.7 33.5 29.8
會所精神	出賽 好 1000 魯 5駒 第1-4					魯54.9 29.7 25.2
歡樂人	航 50.4 29.0 27.4	航1.29.2 31.7 29.9 27.6				
必博		助 59.3 31.4 27.9	助1.20.9常山鳳 27.0 27.4 25.6	助1.19.4常山鳳 27.8 26.2 25.4	寶1.23.4五陵駒 31.4 27.3 24.7	助1.17.3新彩 26.5 25.2 25.6
美國生果	助1.26.5 29.5 29.8 27.2	副 56.2 29.5 26.7	出賽 好 1000 航 14駒 第7-4¾	助1.26.0 26.2 29.9 29.9	助1.20.0 27.1 26.0 26.3	助1.26.9 32.4 29 25.5

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

馬老吼 敲妨 材置

國外馬閣 快訊

歐洪來季必找好手

歐洪馬房在上週末勝出
程也不太合適，由於配上高
贏勝「無敵良駒」；雖然居
洪在練馬方面，仍有其獨到
導致歐洪近季成績低落的
，長期爲他効力的緣故，騎
趕出圈外之時，歐鹿要擇的
人力指是鑑於譚文就有卑污
譚文就本身有上乘功架。
歐鹿最興旺的一段時期
幫手的期間，洪國興揮馬也
值讚賞；可是兩徒蒙塵後，
過此時第三徒陳志忠亦掘起
料陳志忠却不懂自愛，走上
圈外。
側聞陳志忠欲申請爲騎
對他仍有鍾愛，並曾私下表
馬人，歐鹿便有位讓他加盟。言下之
相信在未來的時間，歐洪練馬師
着意找好手助陣，事實上現時的陳
對歐鹿助力不大，於閩軍鼓思良將的
下，歐洪又豈甘於退攻爲守，長期
處下風，又頭痛於人手的調配呢。
玲瓏

馬閣友話

近期盃賽不利熱馬

況金

華僑經濟

世界金屬供應緊縮 廠商競購價格力升

鋁鋅鎳鎘類已呈現供不應求

（倫敦電）如果金屬生產商不受生產問題的影響，現時是他們在世界市場的興旺時候，生產問題導致價格飛漲。

從鋁至鋅等金屬的價格升至破紀錄水平。華爾街B．史當斯經紀公司分析員梭爾表示：「這是因為愈來愈多人認為，如果經濟仍好，金屬將是大受惠者。」製造商紛紛起爭購金屬，以便令生產線保持蓬勃狀態，這樣他們便可以應付工業界出乎意外的強勁消費開支。

一九八七年十月股市大瀉後，該消費開支遠超過很多經濟學者所預料。不過，表面有文章，梭爾警告說：「舉例而言，鋅價是供應量可能會太多。」

因產量大減而上升。倫敦金屬交易商作出上述表示：產量大減的原因是加拿大和奧地利冶金廠出現技術故障至印度鋅廠缺乏水電及秘魯的游擊隊採取行動不等。

不過，鎳，再充電池暢銷，導致的價格上升。一年前，每磅不足一美元，現上升至九美元。鎳價亦以每磅五點三一美元的破紀錄高點，這比今年初的四美元為高。

總部設在安大略的安商公司表示，非共世界的鎳需求量在去年上升百分之十，升至接近十四億磅，「主要是因破紀錄不銹鋼產量而引致的」。

經濟專家對總統初選結果看好 視作里根時期延續反應佳

主張保護主義者表現差勁 對美國市場將產生積極的影響

（紐約電）經濟學家說，「超級星期二」總統初選及代表會議選舉結果，對美國市場可能產生中性至積極的影響。那些認為影響會屬中性的人士的理由是，民主黨候選人中沒有明確的領先者，而市場今對競選興趣不濃。同時，他們說，主張貿易保護主義的密蘇里州國會議員格普哈特表現差勁，外國投資者大概會感到高興。

在亞洲市場星期三上午的交投中，貨幣經紀對選舉結果反應冷淡。美元微升，但看來是由其他因素造成的。

認為選舉結果有積極意義的經濟學家指出，與里根十分一致的副總統布什獲得了大勝。

經濟學家約翰遜說：「市場普遍在里根的統治下得到好處，他又說：「布什好像意味着里根時期的延續，市場對此反應熱烈。」經濟學家們同意金融市場普遍歡迎共和黨政府的說法。約翰遜說：「若經濟表現出色，那表示共和黨候選人也會有好表現。」

帕克萊銀行的副總裁克里斯蒂安娜．曼德爾說，布什強勁的表現會對美元有好處，因為市場對這位副總統很滿意。

格普哈特在多數州中表現差勁，可能使外國投資者鬆一口氣，他們恐怕格普哈特一旦成為總統，便會出現一場貿易戰。

海豐銀行金融市場經濟學家強列斯．奧尼爾說：「最有意思的是，格普哈特的表現不大好。美元的下跌壓力已消除，至少當前是這樣子。」

（華盛頓電）無論在共和黨或民主黨，主張美國實施更嚴格的貿易法案的總統候選人均在「超級星期二」提名為總統候選人的競選中遭受挫敗。

民主黨眾議員格普哈特及共和黨參議員多爾，為挑起美國人敵視外國競爭者的情緒，都以現時對美國的貿易法案作為競選總統的綱領。

在二十個州的民主黨投票之中，對格普哈特主張反應冷淡，只有他的家鄉密蘇里州表現強勁。

馬薩諸塞州州長杜卡基斯及田納西州參議員戈爾是民主黨方面的大贏家，兩人均認為美國人自己要對龐大的貿易赤字負責，並堅持保護主義不是解救之道。

圖為渣打萬事達卡——

渣打擴大信用卡服務 推出渣打萬事達卡

（特訊）渣打銀行擴大信用卡服務，今（十五）日推出渣打萬事達卡。

渣打萬事達卡為持卡人提供服務優點特多，且首創採用維多利亞港的風景圖片為信用卡的款式設計，卡面並有萬事達最新的幻彩印鑑標誌，風格獨特，與眾不同。

渣打萬事達卡具備各種優點：購物保障：用萬事達卡購物，可於首十五天內自動享有高達港幣二萬五千元遺失及損毀保險。

租車優待：在世界各地憑卡租用AVIS集團汽車，可獲八至八五折特惠優待。

MANHATTAN YACHT CLUB貴賓會員：持卡人可於平日享用會內設施，次數不限（有效期至一九八八年六月三十日止）。

服務滿意保障：渣打銀行提供服務保證，如持卡人提早取銷信用卡，可按比例獲得首年年費退款。

渣打萬事達卡持卡人還享有月結三倍信用額，又可享用銀通櫃員機服務網、失卡保障、靈活的還款方式及特選收費。

所有獲接納為萬事達卡的客戶，均可參加幸運抽獎，頭獎可獲值二萬六千元雙人環遊世界機票，以及港幣一萬元的萬事達卡消費津貼。

美國傳真機 降價後暢銷

（紐約電）「華爾街日報」商業新聞報道，美國的傳真機銷售十分暢旺，原因是價格下降，加上分銷情況改善。

馬薩諸塞州馬什菲爾德卡普國際公司的瑞安表示，去年美國安裝了大約四十六萬架傳真機，較一九八六年的十九萬架為多。一九八八年的銷售前景亦很美好，銷售額可能會跳升百分之五十至一百。他說：一到九十年代初期，每年會安裝一百多萬架，且會持續多年。

華商貿易要覽出版 台僑委會歡迎洽索

（華僑社台北訊）僑務委員會重新編印一「華商貿易要覽」一出版，海外從事國際貿易的華商，如需參考，可逕向僑委會第三處洽索。

僑委會表示，為協助海外華商對國際貿易各項規定及政府輔導華商貿易的各種鼓勵措施，有進一步認識，了解現行有關貿易基本概念實務，曾於民國七十一年七月出版「華商貿易要覽」。該書出版五年來，其間貿易、外匯及關稅等法令、規章，多有變易修改；尤其去年七月份開放外匯管制措施後，更大幅更改，該會特重新編印以符實際需要。洽索地址：台北市公園路三十號二樓。

全球紡織業均勢呈結構性變動

紡綻織機出貨歐美失色 亞洲後來居上料成重心

（台北訊）根據國際紡織工業聯盟（ITMF）最新統計資料，全球紡織工業的均勢正在調整，今後亞洲將成為全球紡織工業的重鎮。

ITMF在世界各主要紡織機器製造業者的協助下，算出一九七七—八六年紡綻及織機出貨的累計，短纖環錠精紡機二千二百七十萬錠，空氣紡錠六百三十萬錠，有梭織機出貨二十萬五千一百台，無梭織機出貨三十三萬八千二百台。

統計顯示，在短纖環錠方面，亞洲地區出貨達一千三百四十萬錠，佔全球總出貨量的百分五十九點六，其中印度六百九十萬錠，韓國一百三十萬錠，日本一百十萬錠，台灣一百萬錠，印尼八十萬錠，巴基斯坦七十萬錠。另外，歐洲地區出貨佔百分十六，非洲佔百分十，南美佔百分九，北美佔百分六。

空氣紡錠歐洲出貨量達五百萬錠，佔全球的百分八十，其中蘇俄達四百萬錠，其次為美國三十八萬錠，由於空氣紡錠以紡厚布用之粗支紗供寒帶需求為主，美、蘇的大幅擴充均為自用。

一九七七—八六年織機出貨的情況，有梭織機計二十萬五千一百台，其中亞洲地區達十五萬八千四百台，佔百分七十七，其中韓國六萬零五百台，印度二萬九千五百台，日本二萬三千台，台灣一萬零九百台，印尼一萬六千台。無梭織機則以歐洲出貨量最多，達十四萬七千四百台，佔全球出貨的百分四十四。亞洲地區為十一萬四千九百台，其中日本四萬四千五百台，台灣二萬零二百台，香港五千九百台。

ITMF的過去十年全球紡織出貨量統計，顯示全球紡織工業的重心已由歐美轉移到亞洲地區，尤其是開發中國家大量增設產能，將使全球紡織工業的均勢出現結構性的變動。

美晶片廠商非要改革 才能打進日市場

（特訊）工業分析家和日本顧客說，美國晶片廠商若想在不斷增長的日本市場佔有更大比重，就不能老是埋怨日本，而應着手改革。

美國晶片廠因日本市場佔有率日益下降，呼籲政府考慮對日本加強制裁，以促使日本開放市場。但工業分析家和日本晶片用戶表示，美國晶片廠應自我反省，找出障礙，提高在日本的銷路。

日本一九八七年四季外國晶片創新高，在總採購量中佔百分之十一點六，而在一九八六年九月日美製晶片貿易協議時，只佔百分之十點三。

但是外國晶片廠商在日本的市場佔有率已經由一九八七年高點上滑落下來。

分析家指出，美國晶片在日本提高銷路的障礙，其中有美國廠家未能設計和生產符合日本用戶所需要的晶片，美國生產能力有限，不能滿足日本需求。

印尼非石油品收入將劇增

據新財政年度預算案，印尼非石油商品出口指標逾一百一十三億美元，比本財政年度增長九十多億美元。

印尼外貿總局局長賈米爾最近透露，根據一九八八—一九八九財政年度預算案，印尼在這一新財政年度內的石油及天然氣以外的商品出口指標為一百一十三億四千五百萬美元，比上一財政年度的同類出口估計增加九十億零五千四百萬美元。新的財政年度將於四月一日開始。

蘇哈圖總統在早些時候提出新的預算案時指出，在新的財政預算案中，從非石油和非天然氣產品的收入，預計將達十二點九萬億盾，比上一財政年度增長百分之廿五點七。

蘇哈圖指出，這一發展證明印尼政府決心使國家收入的渠道更加強健。一份政府統計報告顯示，印尼的非石油和非天然氣產品的出口部份彌補了石油收入減少造成的損失。印尼除石油之外，也是橡膠、木材、紡織品、多種食油、錫、茶、咖啡、和夾板的主要產國。近幾年來，美國不斷增加印尼多種產品的進口。印尼向香港、台灣和南韓出口的商品也不斷增加。中國、沙地阿拉伯等亞非國家經濟的發展顯示印尼出口市場具巨大發展潛質。

為了推動出口貿易，政府根據世界銀行提供的援助資助中小型公司，以利它們打入國際市場。（思源）

西澳洲省將於六月初 在港辦龐大貿易展

加強兩地工商聯繫

西澳洲省政府宣布將於本年六月在港主辦一個規模龐大的貿易展覽，介紹優秀產品，專業服務和科技等。將會有五十家著名西澳洲省公司參加，均是業內的翹楚，從事的業務包括：建築產品、傢俬、室內設計、工業設備、通訊、電子、軟件、食品加工科技及其他專業服務等。

西澳洲省政府亞洲區市場拓展部經理盧達欽（MR STAN RUDRUM）目前在港為今次展覽作最後階段的安排。他說，這個貿易展覽已定於本年六月七日至十日假香港希爾頓酒店舉行。每天展覽時間由上午十一時至下午六時三十分。

他說，各參展商都有興趣開拓香港和中國市場，並會在港物色理想的代理。

西澳會經三度在港舉辦大型的建築產品及物料展覽，每次都非常成功。今次是西澳在港主辦的第四個展覽，也是最大規模的一次。

盧達欽說：「六月展覽將會進一步加強西澳洲省和香港的友好關係及發展中的貿易聯繫。」

在為期四日的展覽中，參展公司和西澳洲省政府將會有代表駐場展示及介紹他們的產品和服務，以及回答一切有關的查詢。

他補充說：「西澳熱烈邀請工商界人士蒞臨展覽澳洲的優質產品和服務。」

珠江 銀都｜康城 1 2｜百老匯 ①②③｜利舞台 華盛頓｜京華 ①②③ 新華｜麗聲 總統｜金鴻基 鴻基 鴻聲｜民樂 樂聲｜南洋
今天 五場 獻映 芙蓉鎮 謝晉名導演 劉曉慶 姜文領銜主演 大膽揭露文革隱秘 又一部世界之作！
今天獻映 賊點指賊 兵捉賊 疑莫好當將人扮賊 時下社會女性傳真 暴風女 明晚獻映 雪在燒 新手：今早場錄都
今映 五項金像提名巨片 光榮歲月 12.30 2.45 5.20 7.30 9.45 卡門之戀 12.15 3.00 6.00 中國最後一個太監 今晚九時半中心山早場狗臉的歲月
今獻映 五項金像提名巨片 不宜兒童 華盛頓 利舞台 12.30 2.40 5.20 7.40 9.40 波蘭導演傑作 光榮歲月 華盛頓午夜：城寨出來者
今獻映 芙蓉鎮 劉曉慶 新作 中國最後一個太監 五項金像提名巨片 光榮歲月 早四午中夜 講數 最後一個中國太監
第3個月 映 狗臉的歲月 榮獲奧斯卡金像獎提名
今盛獻 大天映 麗聲午夜加場 梁朝偉 徐克 葉倩文 岑建勳 兒童不宜 鐵甲無敵瑪利亞 超現實 奇片 創出新路 陪你輕鬆 輕鬆半個鐘 監製：徐克 岑建勳
今盛獻 大天映 梁朝偉 徐克 葉倩文 岑建勳 鐵甲無敵瑪利亞 超現實奇片 創出新路 陪你輕鬆 輕鬆半個鐘 監製：徐克 岑建勳
今盛獻 大天映 民樂午夜加場 梁朝偉 徐克 葉倩文 岑建勳 鐵甲無敵瑪利亞 超現實奇片 創出新路 陪你輕鬆 輕鬆半個鐘 監製：徐克 岑建勳
今天五場 12時半 兩點四 五點半 七點四 九點半 芙蓉鎮 劉曉慶 姜文 謝晉名導演 午夜場：出探更
港九影院聯合廣告
元朗｜UA6院線｜華懋廣場 1 2 3｜南昌樂宮｜光華｜嘉禾｜麗華｜ 利多域｜紅磡｜好運｜皇后．皇都．嘉禾｜海城 (1)(2)｜麗新 1 2
今天獻映 賊點指賊 張國強 關明 董驃 林建明 主演 早場：花心大少 四場：烏龍王 Q點 午夜場：奇門遁甲
天魔回魂 芙蓉鎮 中國最後一個太監 賊點指賊 自由萬歲 飛龍猛將
院① 今天四場 加七點午夜場 中國最後一個太監 院② 七場加四點午夜場 賊點指賊 院③ 五場 鐵甲無敵瑪利亞 首輪介紹 四點伴我同行 午夜場巴黎野玫瑰
今天五場 小鎮風雲大時代悲歌！ 芙蓉鎮 劉曉慶 姜文 主演 南昌早場：小頭子 四點：淫婦奸夫 早場：夾馬鬼功夫 四點艾妲功良
今天獻映 中國最後一個太監 五點半：春風鳳求凰 早場：兩公婆八條心
最後兩天 史提芬史匹堡最新傑作 小精靈 鐵甲 後天獻映 中國最後一個太監
今明兩天最後 限期移師嘉華 洪金寶 劉德華 莫少聰 午馬 溫碧霞 小鳳凰 王正英 林正英 合演 中國最後一個太監 末代皇朝歷史改編 後天獻映 畫中仙 麗華早場特藝彩色出更
最後兩天 洪金寶 劉德華 合演 一個中國太監 最後 今早場四點仔靚 今午夜場：獻映 後天獻映 畫中仙
今映 不宜兒童 龍的隨人，清心唔寡欲！枯木逢春，堅妻又生仔？ 中國最後一個太監 早場：你情我願
未看速看 最後兩天 洪金寶 劉德華 莫少聰 溫碧霞 小鳳凰 午馬 王小主演 中國最後一個太監 後天獻映 畫中仙 紅場早四點殺人組二 午夜場傳佬正 好運早場四點熱血夫妻 午夜場等待黎明
不宜兒童 最後兩天 洪金寶 劉德華 溫碧霞 王小鳳 主演 中國最後一個太監 三院後天獻映：畫中仙 嘉禾今天早場集尖東 今午夜場：中東雄晚
今天六場 四點加 中國最後一個太監 洪金寶 今天五場 兩天最後今明 鐵甲小精靈 後天獻映 畫中仙 今天五場 最後兩天 府開 請 飛龍猛將 成龍 洪金寶 主演 樓上停車場 車位充足
國際 香港仔｜國都 海運｜大淘｜碧麗宮｜凱聲 百樂 華聲｜泰國 ABC｜銀星 (1)(2)｜凱旋｜金聲｜南華｜新大華｜京都｜京都｜大華
最後兩天 未看速看 洪金寶 劉德華 莫少聰 溫碧霞 小鳳凰 午馬 王小主演 中國最後一個太監 後天獻映 畫中仙 香港仔三點十現代女豪三四點 紅花夜四七點追愛早國
滿！今天五場 本年度幻影特別節獎 卡達新作最傑 兒童不宜 天魔回魂 魔鬼之源邪惡之本 僵尸女身向地球施毒降 殘害肉體控制靈魂 海運四點午夜場八星報喜
今天五場 本年度魔影特別獎 大節 天魔回魂 宜兒童不 異影師卡達本作傑 今天四點午夜場 八星報喜
最後四場 兩天 烽火每個的年代都有青春的光！ 壯志英魂 後天獻映 誰知我心
華聲今天五場 周潤發主演 八星報喜 新藝城出品 金公主發行
今天獻映 十二時三點六點九點十時間 不加價票 自由萬歲 榮獲奧斯卡金像獎三項提名 影評大讚
謝晉導演 今天五場 芙蓉鎮 即日五場 關府請 八星報喜 今天五場・兒童不宜 天魔回魂 四點片場 特別：活人開心 翻生 香港四點早場 午夜場 兵旗 快 省 魔 場 西 精武 血午夜 四點
即日五場 兒童不宜 賊點指賊 今天五場 謝晉導演 芙蓉鎮 下期起獻映 鐵甲小精靈 四點十 三點九 小生 夢魂
最後五場 于莉 少君 劉 主演 暴風女 不宜兒童 衝擊社會實況傳真 明天獻映 雪在燒 十點四 九點三 扭計 什牌軍
最後五場 于莉 少君 劉 主演 暴風女 不宜兒童 衝擊社會實況傳真 明天獻映 雪在燒 十點半 天官賜福
今天五場 12:20 2:30 5:20 7:30 9:40 芙蓉鎮 謝晉導演 主演 劉曉慶 早場：出鏡 午夜場：少林童子功
新大華 6場 加午夜場開 張國強 董驃 林建明 主演 特別介紹：關明玉 加入 歡迎新兵團 賊點指賊 歡迎你加入兵團。 京都今天四場遊戲性感集 四點 搞鬼
最後五場 今天 英雄式的火爆 浪漫式的淚 淚眼煞星 明天五場獻映 血裸殺 大華午夜場：少爺威威
翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011｜油麻地．星福．龍華｜寶石．富都｜美都．雅都｜鴻基｜新聲｜金門｜影都．新樂｜新都．快樂｜大光明｜新光 5-632959
今天五場 最過癮的兵賊遊戲 張國強 董驃 林建明 主演 特別介紹：關明玉 歡迎加入 賊兵團 賊點指賊 黃金今早場午四點 夜場特輯 出更實錄 早場出更 是家頭 四點午夜不緊
今天6場 夜場加午 一宗謀殺案人人有份 張國強 董驃 林建明 主演 特別介紹：關明玉 歡迎加入 賊兵團 賊點指賊 翡翠今早場佳人有約 四點香港小姐寫真 華今夜奇謀 早場五福星 四點：瘋狂女
油麻地 地獄 鐵甲強錄 三個大頭蝦 闖蕩江湖 有怕！ 今夜好客 屍四點星座 古惑仔女 色狼性生活
龍華 星福 葉倩文 岑建勳 徐克 鐵甲無敵瑪利亞 天暴風 星明福 女 三個大頭蝦 闖蕩江湖 有怕！
今天五場 葉倩文 岑建勳 徐克 梁朝偉 林正英 秦沛 林斌 左燕國 主演 鐵甲無敵瑪利亞 三個大頭蝦 闖蕩江湖 有怕！ 今早石門 愛情史 禁 富都 出 花 百
今天五場 葉倩文 岑建勳 徐克 梁朝偉 林正英 秦沛 林斌 左燕國 主演 鐵甲無敵瑪利亞 三個大頭蝦 闖蕩江湖 有怕！ 美都今早 烈火青春
最後五場 于莉 吳文玲 伊玉衛 社會實況傳真 為求生存以暴抗暴！ 暴風女 明天：雪在燒 新聲今早四點雙炮門點火 今早男歡四金春
最後五場 于莉 吳文玲 伊玉衛 社會實況傳真 為求生存以暴抗暴！ 暴風女 明天：雪在燒 今新樂早美白自 影都四點仙 書
最後五場 于莉 吳文玲 伊玉衛 社會實況傳真 為求生存以暴抗暴！ 暴風女 明天：雪在燒 今新都早 肝相照 快樂 快鬼使 天魔
今天五場 鐵地實錄強姦 姊妹花慘遭地痞 安全至上作先防範 今早妹 四點 寶 情 自 禁
今天五場 12點半 兩點四 五點半 七點四 九點半 芙蓉鎮 87年金百獎 八項大獎 花括獎 劉曉慶 主演

華僑經濟

去年生意佳．業商處境好
電器店舖結業減少

近來電器業減價的現象亦不普遍，但市道則平淡。對於今年前景，目前仍難作定論，故向外訂貨謹慎。

（特訊）本港電器市場近期間轉入淡季，但大減價的現象並不普遍，結果倒閉的店舖亦不多，對於今年市道，目前仍難預料，故向外訂貨謹慎。

據業內商人表示，新春假期過後是電器市場的淡季，按照往年的情形，淡市將維持至天氣開始轉熱時，由於冷氣機銷量增加，電器市道才告旺。商人稱：往年新春假期過後，店舖的結業頗多，因旺季結束而又面對漫長的淡季，正是結業的好機會。

但今年的情形所見，結業的店舖相對較少，相信主要是由於去年生意表現佳所致。他說，去年冷氣機市道甚佳，銷量增加兩三成之多，甚至過去幾年的存倉貨亦銷售一空，代理商及零售商均大獲其利。冷氣機價格高，利潤較厚，很多家庭尚未有安裝，是業商的主力銷售商品。去年由於地產市道佳，住宅樓宇入伙增加，對冷氣機的需求頗殷切，即使價格上升了一至兩成，影響亦不大。另方面，電視錄影機的市道亦頗佳。

商人表示，近來百貨業掀起了大減價潮，但電器減價的現象並不普遍，僅個別品種，店舖減價而已，這與貨品成本重有關，同時，由於去年生意佳，業商並不需要急於沽售存貨找數，亦是主因。

他說，今年的電器市道，目前仍難作定論，因去年表現太好，今年能否再增，頗成疑問。另方面，去年十月股市急挫，對地產、經濟及消費力均有所影響，亦需要考慮。不過，由於美元回穩，一般相信今年電器的進口成本不會再明顯增加，換言之，電器價格將會較為穩定，這是利好因素。

英之傑推廣計劃
企業形象更明確

英之傑太平洋展開一項龐大的地區性推廣計劃，焦點集中於統一的各項核心業務。

英之傑太平洋的成立，是英國英之傑集團去年業務重組的一部份，目的是由單一個行政機構，統籌亞洲區內諸般劃分和只策略性的各項業務環節。在這個新結構下，該公司各環節均按照業務性質合理地劃分；管理層的注意力及公司資源因而得以集中及更有效率地運用於各項核心業務上，它們包括汽車銷售、商業機器、船務、市務分銷、洋酒經銷、檢查及試驗服務、採購服務、及保險服務。

推廣計劃所要傳遞的訊息是，該公司的規模及所從事的業務項目均較大部分人所知道的大和更多。事實上，該公司擠身於香港最大的集團企業之一，而且在多個業務環節當中，佔據市場的領導地位。

英之傑對香港的未來及它作為世界商業及金融中心的角色，已展示了明確而重大的承。

英之傑太平洋董事鄭明訓表示：「推廣計劃第一階段集中於香港，在為期三週的十五個廣告當中，重點介紹本公司的中國業務及詳細闡釋屬下八個主要業務環節。

「在第二階段，我們將採用地區性刊物作為媒介，藉此接觸業務所及的各個亞洲市場。

「由於部份本公司業務亦活躍於美國、英國及其他歐洲國家，廣告訊息亦會傳送到上述地區。

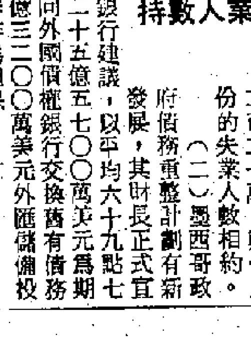
「鑑於公司業務範圍廣闊，訊息必需能夠傳達到各個不同階層及行業的人士，包括現有及潛在業務上友人、金融界，以及，更重要的，是我們的僱員和那些我們希望能招攬的人才。」鄭明訓說。

PRIME電腦 委客戶經理

Prime電腦（香港）公司委任張金棠為客戶經理。

張金棠將負責向Prime現行金融業客戶提供服務，及拓展Prime產品的金融業市場。

張金棠八三年卒業於香港大學，加入Prime前，曾在萬國商業機器公司服務四年。



張金棠

銅鑼灣區商廈 卓德宣告售出

銅鑼灣一幢十二層商業大廈已由卓德測計師行以一千五百二十一萬的價格，售予一名本地投資者。

該物業位於禮頓道一〇三號，總樓面面積達一萬二千五百九十九平方呎。

卓德測計師助理董事梁家棟表示，該位處銅鑼灣寫字樓區中心地帶的大廈已全部租出，每年的租務收入超過一百三十萬元。此亦即表示新買主的投資回報率約為百分之八點五，對這類物業而言可說合理。

他指出，由於銅鑼灣近年甚少寫字樓供應，故需求一直都維持高水平。事實上，區內優質寫字樓的租值已在過去十二個月內由每平方呎十五元升至二十元。

吳家棟稱，現時區內已有不少發展計劃正在策劃階段，故相信銅鑼灣在九〇年代時，將成為本港一個更重要的商業中心。

路透社亞洲委任 交易室系統經理

路透社亞洲委任TACIO CARVALHO為交易室系統經理。

CARPALHO於服務大通銀行二十年後加入路透社。過去三年，他是大通在香港亞太區總部業務及交易系統副總裁。

在加入路透社後，CARPALHO將負責該公司整個亞洲地區及中東交易系統業務。

路透社為新聞媒介及商業用戶提供廣泛資訊服務。資料來源包括超過一百三十七間交易所及市場，分佈在七十九個國家的三千一百家用戶機構，以及超過一千一百名全職記者。這些資料或利用逾十四萬五千部終端機及電訊發佈機發放，或直接輸入用戶的電腦系統。

澳門貿易順差 去年已銳增至廿二億元
出口值一一二億元

（特訊）據香港中國通訊社消息指出，澳門去年對外貿易迅速增長，出口總值達一百一十二億元（澳幣，下同），進口總值九十億元，分別比去年增加百分之卅點二和百分之廿三點二，貿易順差約廿二億元。美國是澳門出口的最大市場，而香港是澳門進口貨品的最大供應地。

據澳門統計暨普查司統計數字，紡織品和成衣是澳門最大出口商品，佔出口總值七成以上，出口增幅也最大，去年比前年增加百分之廿七點二，而非紡織品的商品則加百分之十三點九。

美國市場佔澳門出口總值的百分之卅三點四，增長率為三成。歐洲共同市場佔澳門出口總值的百分之卅六點三，增長率近三成。亞洲市場也保持增長趨勢，其中日本增加百分之八十八點三，中國大陸增百分之廿八點八，香港增百分之廿八點八。香港是澳門在亞洲區最大的出口市場，佔出口總值的百分之十五點五。

在進口方面，澳資本性的貨品增加百分之卅五點九，原料及半製成品增百分之廿點四，消費品增百分之十五點七，其中原料及半製成品佔進口總值的百分之六十七點六，在資本性貨品中，以機器的進口總長率為最高，達百分之廿五點四。

亞洲及太平洋區是澳門進口貨品的主要供應地，其中香港佔進口總值的百分之四十三點三，增長率為百分之廿一點三，中國內地佔百分之廿三點二。從歐洲各國的進口也都有不同程度的增長，但美國貨品輸澳門則減少百分之一點二。

日本今年一月份 公司破產減二成
為連續卅八個月下跌
某地產商負債達九十億日元

據報告顯示，日本公司二月份的破產率較一月下跌百分之八點六，較去年同期下跌百分之十三點二，是連續第卅八個月的下跌。

二月份破產的公司總數共八百廿三間，是連續第四個低於一千間的月份，而一月份的個案則有九百宗，涉及債項總值一千三百卅六億七千萬（日圓，下同）。

該報告指出，隨着氣溫不正常地轉暖，上述的破產數字將在三月內回增。原因是一些冬季貨品的銷路放緩。

二月份其中有卅九間公司是因氣溫上升而破產，所涉欠債項總額一百九十三億五千萬，雖較一月減少三四，但所涉欠項卻增加一億三千萬。

該調查公司表示，其中有十三間公司是因氣溫不正常地轉暖而破產，所涉及欠項為一億四千八百七十一萬。

同時，二月份破產個案中，規模最大的是一間房地產公司，它的資本只得一千萬，但涉及債項則高達九十億。

日汽車本銷 上月晉成九

（東京電）日本工業界消息表示，日本二月份國內汽車銷售量較去年同期增加百分之十九，總數為三十九萬九千二百輛。並估計至三月底為止的一年內總銷額將較上年度增加百分之二十達四百七十二萬輛。

零售公司有收購勢
通用電話股價看升。

（特訊）據一家專營美國股票之證券公司對當前美國零售股票及通用電話分析透露：（一）零售公司有很多有收購的投機，特別係衣物零售公司，這類股票在過去兩週表現頗為秀挺，GPS是唯一具有均衡性收購吸引力的公司，估計收購值每股三十七元，至於在基本或勢上則仍評第三級。（二）通用電話股價並未反映其短途電話公司的價值，它屬短途電話公司將於三月八日舉辦一個證券分析家會議，這會加強投資者信心，股價將可望升至四十七元。

墨西哥發債券償債
並投資美債券作保證，西德失業人數持穩。

（特訊）據綜合外電報道：（一）西德聯邦勞工局公佈：二月份西德的失業人數，經季節性調整後為二百二十萬，與一月份的失業人數相約。

（二）墨西哥政府債務重整計劃有新發展，其財長正式宣佈接納外國債權銀行建議，以平均六十九點七七價格，新發行二十五億五千七〇〇萬美元為期二十年的債券，向外國債權銀行交換舊有債務。並承諾動用五億三千二〇〇萬美元外匯儲備投資於美國國家債券作為擔保。

今後兩年美國出口 續比其它工業國增長快
今年美元再跌九巴仙

（倫敦電）英國獨立經濟研究所發表世界貿易展望時，在一九八八年及一九八九年間，美國出口增長繼續比其它工業國快。

報告說，這兩年美日貿易情況將可扭轉。美國出口八八年將增百分之十二，八九年將增百分之九，八七年增長率為百分之十。八八年日本出口增長為負百分之一，八九年增長百分之一。報告指出，國內需求穩健，八八年日本進口將增百分之九；八九年百分之五。八七年數字為增百分之七。

經濟增長方面，八八年美國增長將從八七年的百分之二．九減至百分之二．三，八九年更只有百分之一．八。但出口強勁將使八八年工業產值增百分之三．五。

另方面，預料美元在八八年再跌百分之九．三；具體而言，兌日圓跌百分之二十．八，兌英鎊跌百分之十四．一，兌馬克跌百分之十三．九。

第二屆國際酒店 餐膳設備展覽五月在港舉行

第二屆國際酒店餐膳供應設備及飲食展覽（Hofex·88）定於五月廿四至廿七日，假九龍海運大廈展覽廳舉行。

Hofex·88由香港展覽服務公司主辦，獲香港酒店業協會贊助，展覽會將展示世界各地的酒店餐膳供應設備及飲食製品。

香港展覽服務公司總經理黃繩義表示：「Hofex·88會有十七個國家的三百多家參展商參加。至今，近九成展覽場地被預訂。」

他說，Hofex·88獲得不少本地貿易商支持，包括：龍島食品公司、百福來洋行、國法食品公司、愉品公司、保得工程公司、威嘉洋行、酒店設備公司及Carpigiani 公司等。

利達多地產信託 三季業績走勢持續向好

利必高集團屬下之利達多地產信託股票，在八七年度第三季，再度締出以荷盾計算之美滿業績。截至八七年十一月三十日止，利達多每股資產淨值自從八七年三月一日財政年度開始以來，已達百份之八的增幅，與處於強勢之英鎊比對，則達百分之零點八。

在過去九個月內，利達多發行九百零六萬七千股新股，以致資產總淨值已達三億三千六百點一英鎊之鉅。

在八七年度第三季內，杜塞多夫及巴黎兩地買盤湧現，導致利達多地產投資組合再獲擴展。

現時利達多之貨幣政策，力求審慎。美元存欲利息，足以抵銷其所持之美元本身蒙受之風險，若持英鎊，則有百份之五十的對沖。

利達多展望八七年財政年度末期，其業績可望持續向好。

第四十屆校際音樂節特輯

速成練習合唱小組冠軍隊伍拔萃男書院得獎後攝於會場外。

高級組揚琴獨奏冠軍吳國儀同學獨奏情形

新界區敲擊樂隊：（小一至小三）仁愛堂劉皇發小學。

十三歲以下單簧管獨奏冠軍李繪琦同學正在吹奏樂曲。

高級組古箏獨奏優勝者與評判合照，左至右：季軍楊志豪，評判關惠昌、冠軍楊美玲，亞軍李潔嫦。

十五歲以下女高音獨唱亞軍葉巧儀真是要多謝兩位姐姐為她打氣，使她榮獲而歸。

中學組混聲合唱組聖保羅男女中學獲得冠亞殊榮。

十九歲以下單簧管獨奏勝出者與評判白賓士合照。

十六歲以下單簧管獨奏勝出者與評判白賓士合照。

當評判宣佈十五歲以下女高音獨唱比賽得主者後，獲獎同學均開心不已，而冠軍陳沁恬的母親更抱着女兒，驚喜與興奮的笑容盡情流露。

評判關惠昌在評判時向同學示範柳葉琴彈法。

十五歲以下女高音獨唱冠軍陳沁恬與其母親及評判趙梅伯合攝。

十五歲以下女高音獨唱得主分別爲冠軍陳沁恬（左一）、亞軍陳佩雯（左二）、葉巧儀（左三）、周玲（左四）及季軍李妙玉（中）、梁寶婷（右三）、鄺可怡（右二）。譚小敏（右一）與評判趙梅伯合攝。

高級組柳葉琴獨奏左至右：冠軍李美麗，亞軍李凱揚，季軍靳玉蕙與評判關惠昌合照。

十五歲以下女高音獨唱亞季得主陳佩雯（右二）及梁寶婷（左二）與其伴琴同學及老師合攝。

各同學正留心傾聽評判趙梅伯教授唱歌技巧。

十六歲以下單簧管獨奏冠軍賴紀如同學正在吹奏樂曲。

十三歲以下單簧管獨奏勝出者與評判白賓士合照。

鋼琴奏鳴曲僅一人參賽
梁浩恩提不起練習心情
明年欲挑戰港九區賽事

（特訊）昨日在元朗聿修堂舉行的鋼琴奏鳴曲，只有一位的參賽者，作以大會不設任何獎項，純屬觀摩性質，梁浩恩女同學，在兩年前（一九八六）參加鋼琴獨奏（THREE PART INVENTIONS NO．14）一項中，奪取冠軍。

她說，今次知道只有自己參加，內心覺得毫無壓力，努力練習的心情也提不起，今次只用了二天時間作準備。

明年，她不會再參加新界區的比賽，但會轉到九龍或香港賽區，試試太身的實力。

類似梁浩恩同學的遭遇，尚有好幾項賽事的參賽同學。只有一人或一隊參加的項目：妙法寺劉金尤中學的女童軍，參加了童軍營火歌組、保良局周炳金小學參加了小女童歌曲組、中國作曲家組鋼琴獨奏的劉蔚同學、小提琴獨奏（十三歲以下）的林睿良小妹妹，小提琴獨奏（十一歲以下）的林熹儀。（高）

公開組樂器演奏之評判潘皓達（右）在香港音樂及朗誦協會行政秘書梁瓊瑜（左）協助下，向優勝者講解其評語。

十二歲以下F調高音牧笛獨奏冠軍文丞詩從評判員盧森堡手中接過獎狀。

十四歲以下女高音獨唱冠軍麥詠詩接受評判評語。

南華體育

本刊每月十六日出版

職員複選本月廿五發票
四月15日開票
定五月九日召開選舉代表大會
新閣於六月一日舉行就職典禮

南華體育會一九八八年至一九八九年度職員初選工作經已完成，二月廿九日初選開票，結果有一百人，最少曾任六屆，而每屆至少有六次出席執行委員會委員，當選為候選人。

復選工作，將於三月廿五日發票，四月十五日開票，屆時將於上述的候選人中，產生出「選舉代表」五十人，然後於五月九日，召開選舉代表大會，產生本會義務各職，六月一日舉行職員就職典禮。

茲將二月廿九日選出之初選候選人名單列下：

許晉奎，胡法光，何世柱，何世樑，何鏡波，利榮森，李鎮安，高保強，周志強，張錦添，周湛楓，彭沖，衛本源，陳君澤，盧潤森，何耆衡，陳百祥，羅瑞運，譚壽森，盛宇炳，陸恩敬，胡雲緯，陳耀武，黃初禮，雲大楠，李梅生，梁遠華，區永桂，梁子翹，楊仕權，陳肇川，馮漢柱，顏成坤，王澤森，何耀成，羅鼎泉，梁仲傑，韋志澤，郭琳廣，張鎮漢，張立仁，李義，黃紀康，馬文輝，黃妙珍，盧家興，何鴻略，關卓然，譚寶榆，洪祖杭，鄭樹山，利樹源，林和，楊家聲，彭樹仿，劉達才，陳劍雄，賀錦平，林鉅，高恩邦，張洲，郭天志，關如彭，羅啟耀，羅慶光，沈瑞慶，李振中，何廣雄，楊友仁，陳植霖，馮兆康，伍灼榴，羅祺，黃炳佳，王仲良，趙秉衡，張國強，葉錦華，梁志權，陸仕誠，宋紹麟，梁子威，陳乃賜，羅定憲，馮兆林，李潤才，朱福勝，蘇家翹，譚勳，陳卓文，譚以仁，梁景平，潘榮基，屈鼎珍，黃鄭民，畢澤宇，楊華彪，温興，馮兆銓，胡策裕。

會員換證或新入會
可蒞臨辦理或郵遞

本會於一九八八年五月一日開始，為舊會員轉換會證，同時接受各界人士申請辦理入會手續，辦法如下：

（一）凡屬本會舊會員，（無論是否接獲本會通知函件。）或各界人士申請入會，請於本年五月一日起，每日辦公時間，由上午十時至下午六時，（逢星期日及每日下午一時至二時休息）。還到香港加路連山本會體育館地下會員部辦事處，出示其本人身份證，及舊會員證，索取入會申請書，用中文清楚填寫，附交近照片兩張，（正面半身吋半乘二吋）。連同會員費一併交到會員部辦事處，手續辦妥後，即可領取會員證，憑證享受本會一切權益。

（二）請來函本會索取申請，（本會將於近期間，通函各會員，附入會申請書，以便協助辦理入會手續）。選擇會籍參加，須清楚填寫，親筆簽名，照足（甲）項手續，附身份證影印本（對照後發還），連同回郵，（貼足郵票）。地址信封會員費（以劃線支票）寄到本會，（地址如上）。

（三）學生會員，年齡不得超過十八歲，須出示身份證明，於一九七一年或以後出生者，如超過十八歲，須要參加普通會員，否則雖持有學生會員證，亦不生效。

（四）凡持有五月份申請入會（一九八八年度）之會員證，即時生效，憑證可享受本會各場所一切活動，及各項權益。

本會新型體育大厦
高爾夫練習場開幕
政務司廖本懷蒞臨主禮

南華體育會在銅鑼灣加路連山場址，建設之新型高爾夫球練習場，經於弍月廿六日下午六時卅分舉行開幕典禮，政務司廖本懷C·B·E·太平紳士，會儀式進行我南華體育會會長許晉奎、副會長羅啟耀、主席利漢釗，副主席何世樑、盧潤森、郭陳淑媛，高爾夫球場管理委員會主委林彬，主持剪綵，政務司廖本懷C·B·E·太平紳士致詞，C·B·E·政務司廖本懷C·B·E·太平紳士主持開球禮，主席利漢釗致謝詞，高爾夫球場管理委員會主委林彬致送紀念品予廖本懷太平紳士，拍照，最後設酒會招待來賓，到會者有首長、主任、委員：利榮森、楊仕權、張錦添、李鎮安、何鏡波、容華根、譚壽森、彭沖、李良永、文國柱、李義、陳柏霖、簡志雄、趙叔添、何廣雄、衛本源、周湛楓、劉達才、李茂桑、林彬、林福水、黃廷樑、黎滿成、張國強、彭樹仿、劉志炳、高保強、袁波、黃梓初、羅定憲、黃達琪、何耀成、陸恩敬、高福球、譚寶榆、陳煜武、馬文輝、梁子翹、盧家興、黃達榮、陳莫榮、嘉賓：沙利士、何泰尖人、關卓然、潘業勤、湘波暨高爾夫球委員會委員：翁正秋、馬學誠、容少聰、林怡信、楊世鳳、朱宏富、伍耀偉、何曉、翁業光、潘富弘、馬滿岳、李國漢、林怡信、及宏田進司、森仲充、曾生博文、藤山南，外籍人士，電台報界人士，情況很為熱烈。

高爾夫球練習場開放時間：星期一、三、五，由下午五時半至晚上十時半，及星期二、四、六、日，由晚上七時半至十時半練習。

本會會長許晉奎致詞謂：本會新型體育大厦，有多項體育設備，繼豪華乒球室啟用之後，今日又進行高爾夫球練習場啟用，予會友享用，亦係予市民在市區內能有唯一享受地方，不必長途跋涉前往郊外纔可享受高爾夫球練習之趣。

現在辦理體育設備，不能一勞永逸，因為科技日新月異，為着適應趕上時代，就要追行刷新，今日本會擴建之新型體育大厦，就是進行多元化體育活動。

回憶本會早於一九六四年，已有高爾夫球練習場，受到市民的熱烈歡迎；但現在更新設備，在新厦設有高爾夫球場兩層，共有五十四個發球位，與及會員休憩室，辦事處，小食部等設備，並採用自動送波機，及售波，所有洗波，送波裝設，均全部由日本顧問公司，專人由日本運來，美奐美侖，此種自動化打球設備，為香港所首見，此外打球安全保護設施，亦顧慮週全，而本場用於高爾夫球場之設備，統計為四百餘萬元，使用機械非獨為全港所獨有，抑亦成為東南亞最佳之高爾夫球練習場。同時本會為促進高爾夫球運動，除供會友練球外，並特別開辦高爾夫球訓練班，歡迎報名參加。

繼此之後，本會正計劃進行陸續開放泳池，與及體育館之活動場所，予會友及各界人士享用，從而提高本港各項運動水準，以求追上國際水平。

是次荷蒙政務司廖本懷C·B·E·太平紳士，撥冗蒞臨主持高爾夫球練習場開幕典禮，使儀式隆重舉行，本人謹致以萬二分謝意。

政務司廖本懷致詞，謂：我今天非常高興接受你們的邀請，來到南華體育會這座新體育中心，為設備新型的高爾夫球練習場主持開幕典禮，感到十分榮幸。

貴會成立已七十多年，歷史悠久，在本港體壇有極佳的成就，各項運動競技，都名列前茅，得到無數冠軍；在亞洲其他地區比賽，亦有十分輝煌的戰果。在體育設備方面，亦着着領先，毋需政府資助，自力更生。貴會由於建設日益龐大，會務蒸蒸日上，已成為本港最具規模的私人團體，加以不斷將會所擴充，會員人數已達數萬之眾。

聽過許會長剛才致詞後，我知道貴會這座新型高爾夫球場，採用自動送波、洗波及售波機，設備新型，是在本港首先見到的。今後在貴會玩高爾夫球，實屬最佳享受，由此可見貴會顧慮週全，貢獻良多，值得欽佩。

我很高興目睹貴會這座最近落成的體育中心，擁高十七層，陸續有多項設備應用，協助本港體育多元化發展，從而提高本港各項體育水準。

最後，我藉此機會來祝各位新春愉快，事業進步。

主席利漢釗致謝詞，謂：今日本會舉行高爾夫球練習場開幕典禮，荷蒙政務司廖本懷C·B·E·太平紳士在百忙中，撥冗蒞臨主持儀式，致詞勉勵，深感榮幸。

溯本會自成立以來，承蒙前賢後哲，戮力為會，提倡體育，依次建設各項活動場所，予會友和市民享受，而且得到政府和社會各界人士愛護支持，致使本會能有今日的成就，在今次進行之哥爾夫球練習場啟用，可以見到本會擴建委員會，積極發揮其功能，與及新厦用途籌備委員會，安排妥善，貢獻新猷，使本會推行工作，順利向前邁進。並蒙本會各位正副會長，與及副主席、主委，共同主持剪綵禮，同時好多謝高爾夫球場管理委員會主委林彬先生，備極辛勞，致使各事得以籌備就緒，同時得到本會同寅，各位嘉賓，蒞臨指導，報界人士報導宣傳，使到今次典禮，得以隆重舉行，愛護隆情，殊深銘感，本席謹藉此良機向各位致以深切謝意。

南華會新型高爾夫球場開幕，首長及主禮嘉賓致詞。上起：會長許晉奎致詞。政務司廖本懷致詞。主席利漢釗致謝詞。

本會高爾夫球練習場開幕。上圖由政務司廖本懷及本會首長剪綵。下圖高爾夫球場主委林彬致送紀念品予廖本懷政務司。

本會高爾夫球場開幕，首長委員合照。

奧運柔道選拔 南華全面入圍

南華體育會於弍月廿八日，派出柔道隊員參加在灣仔愛群道伊利沙伯體育館舉行之全港公開柔道選拔賽，南華選手：陳漢韜、麥炳強、劉志強、羅志強、陳志偉、盧燕玲、陳儀傑、均全部打入四強，將有入選香港代表隊，將有機會在日後內部選拔參加亞洲賽，及奧運會等國際大賽。

各組前兩名成績如下：男子六十公斤以下：冠軍李根，亞軍梢仲彬。六十五公斤，冠軍歐煥耀，亞軍陳漢韜。七十一公斤，冠軍徐培榮，亞軍張小選。七十八公斤，冠軍林立興，亞軍吳立新。八十六公斤，冠軍吳超凡，亞軍彭鏡張。

女子四十八公斤以下：冠軍陳美玲，亞軍鄭潤勇。五十二公斤冠軍劉兆立，亞軍鄭佩珊。五十六公斤冠軍羅曼華，亞軍陳懿傑。六十一公斤，冠軍盧珊玲，亞軍馮淑珍。

本會飲宴部開幕禮
首長影星主持剪綵

本會加路連山新體育大厦飲宴部開幕，已於二月十五日舉行，是日下午三時酒會，六時正邀請本會會長許晉奎，主席利漢釗，副主席何世樑，郭陳淑媛，保利華企業有限公司董事長譚永成，暨影星王祖賢、王小鳳，莊靜而，及港姐李美鳳，主持剪綵儀式，七時飲宴部筵開廿餘桌款待嘉賓，是次盛會，到會者有本會首長委員：何鏡波，楊仕權，黃炳禮，張錦添，李鎮安，容華根，彭沖，陳達明，李良永，文國柱，黃梓初，夏應生，衛本源，周湛楓，林彬，林和，陳劍雄，高保強，羅定憲，蘇鵰舞夫人，關黃妙珍，陳肇川，譚寶榆，陳燿武，盧家興，潘發基，暨保利華企業有限公司董事同寅，嘉賓馮兆康，楊駿驤，及社會名流，濟濟一堂，情況熱烈……

本會飲宴部，位於加路連山新體育大厦第一層池座，設備有榮華海鮮酒家，富麗堂煌，面積寬敞，達七千餘呎，由正宗晚飯小菜名厨主理，菜式點心，可與專業之一流酒家，互相輝映比美。

另設於第二層地庫室內泳池畔扒房，富有高雅怡人的格調，食客除了品嘗味美色香的佳餚，更可欣賞泳客碧波暢泳，而每日有不同的精選午餐，下午茶歡樂時光，及中西精美食品時間，將會帶給人客極佳的享受。

本會飲宴部海鮮酒家營業時間每日上午十一時至晚上十二時，星期日及公衆假期，上午九時至晚上十二時。池畔扒房營業時間：為上午十一時至凌晨二時，不設加一小賬，歡迎各界人士移玉惠顧。

本會飲宴部開幕盛況：上圖為首長影星主持剪綵儀式，右起副主席郭陳淑媛，影視紅星王祖賢，主席利漢釗，香港小姐李美鳳，會長許晉奎，影視紅星王小鳳，副主席何世樑，影視紅星莊靜而，保利華企業有限公司董事長譚永成。中圖為本會飲宴部開幕酒會盛況。下圖為本會飲宴部海鮮酒家於開幕時一瞥，充份表現裝修高雅，富麗堂皇。

十六項錦標賽期一覽表

南華會第廿二屆保齡球週年大賽，定於四月一日隆重揭幕，現已開始接受報名，凡屬本會男女會員，均歡迎參加。本年週年大賽共設有十六項錦標，計有男子四人隊賽，男子四人超級隊際淘汰賽，男子單打男子雙打，男子優秀賽，男子三項全能，女子三人隊……

南華會第廿二屆保齡球週年大賽四月一日揭幕，茲錄大賽項目、賽期、比賽局數及報名球費表列如下：

項目	局數	賽期	時間	報名費及球費
男子四人隊際賽	四局	四月一號週五	下午七時半	一八〇元

六十八屆徵求會員
全體男女領隊陣容

總領隊：利漢釗。

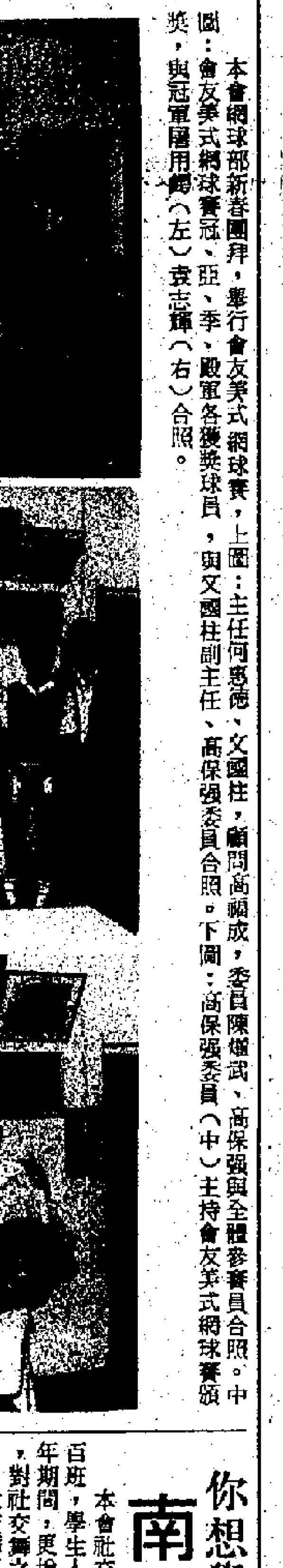
女子領隊

郭寶夫人、何鏡波夫人、蘇鵰舞夫人、彭冲夫人、馮漢柱夫人、羅瑞蓮女士、關志誠夫人、陳鳳儔夫人、梁基浩夫人、李之與夫人、丁毓珠女士、游景釗夫人、曾德從女士、楊仕權夫人、鄭爵田夫人、李大偉夫人、鄭中鈞夫人、李憲衡夫人、陳天華夫人。

男子領隊

許晉奎、胡法光、羅啟耀、何世樑、盧潤森、李鎮安、何鏡波、容華根、譚壽森、彭冲、胡曉明、周志強、區永桂、林建岳、何煥文、陳達明、何惠德、夏應生、陳百祥、衛本源、梁興華、林彬、譚偉權、郭良亮、羅祺彭、張華、樹仿、高保強、袁波、伍炳恒、黃梓初、黃寶基、陳天華、黃少榮、陳君澤、王仲良、譚寶檢、胡雲緯、林和、黃志強、李義、李梅生、譚勳、羅門泉、張洲、劉達才、周湛楓、何廣雄、周啟奎、雲大楠、林汝江、楊仕權、郭志權、陳柏霖、韋宇炳、許義鏘、梁仲偉、陳燿川、林誠駒、梁子翹、李良永、陸恩敬、洪祖杭、梁子威、岑炘波、何耀成、陳鉅鋸、徐天培、余潤興、何鴻略、柯慶生、楊家聲、陳英添、袁建華、黃紀康、張立仁、冼優培、陳劍雄、譚以仁、梁國生、黃炳佳、朱紹麟、羅定憲、黎滿成、梁適華、顏廷彪、黃達琪、黎時、施昌儀、唐偉强、曾宗浩、關志賢、陳彼得、劉志炳、李茂桑、湯偉倫。

以上連總領隊合計一壹五隊



本會網球部新春團拜，舉行會友美式網球賽，上圖：主任何惠德、文國柱，顧問高顯成，委員陳耀武、高保強與全體參賽員合照。中圖：會友美式網球賽冠、亞、季、殿軍各獲獎球員，與文國柱副主任、高保強委員（中）主持會友美式網球賽頒獎，與冠軍屬用鋼（左）袁志輝（右）合照。

南華主辦第廿四屆
校際乒乓球團體賽
副會長胡法光主持開幕

南華體育會主辦第廿四屆全港公開校際男女子乒乓球團體賽，參加男女子組各校比賽隊總共有一〇七隊，較去屆更為踴躍，賽會已於三月十二日下午二時卅分，在加路連山本會體育館地庫乒乓球室舉行盛大開幕典禮，恭請本會副會長胡法光致開幕詞，乒乓部主任梁適華報告籌備經過，總裁判劉錫晃講解比賽則例，到場者有委員及各校師長運動員很為擁擠，人數達五百衆，情況熱烈，儀式完畢，隨即派發賽程表及進行比賽。

副會長胡法光致開幕詞：今日係本會主辦第廿四屆全港公開校際男女子乒乓團體賽開幕典禮，荷蒙各校師長及本會委員撥冗蒞臨指導，情況踴躍，至使本會得以盛大舉行。本會每年均舉辦學界乒乓團體賽，目的為提倡青少年乒乓運動，藉此鼓勵學生於餘暇從事有益之體育活動，今屆參加港、九、新界各校非常踴躍，突破以往紀錄，為歷屆之最。計學界最盛大之乒乓賽會，由於本會歷年均有舉辦，各校都是有備而戰，是以每屆成績卓異，造就不少人材，今日睹各位賽員，年青有為，訓練之士，精神奕奕，預料在今次賽會，定必有良好之表現。

本會舉辦之校際乒乓賽，實為本港乒乓運動之一個良好之基礎，從青少年起，成為本港乒乓運動之傑出人材。

今次賽會好多謝各校選派精英參加，同時得到乒乓部主任陳天華先生，副主任梁適華先生，劉國柱先生，總裁判劉錫晃先生，策劃有方，至使賽會得以熱烈舉行，本席謹致萬二分謝意。

本會主辦第廿四屆全港公開校際乒乓團體賽，參加學校：

（女子隊）

陳白沙中學，孔聖堂，瑪利諾修院，地利亞中學A、B，港九潮州公學A、B，基真中學，香港文理書院A、B、C，何東女子中學A、B，觀塘官立中學A、B，聖保羅中學，英華女校A、B，實血會上智中學A、B、C，香港樹仁學院，庇理羅士中學A、B、C，玫瑰崗書院，協恩中學A、B，培英中學。

（男子隊）

樹仁學院，聖若瑟A、B、C，顯理中學A、B、C，鐘聲學校A、B、C、D，安柱中學A、B、C，慈幼中學A，香港仔工業中學A、B、C，觀塘官立中學A、B，地利亞中學A、B、C，香港華仁書院A、B、C、D，保良局胡忠，陳白沙中學A、B、C，路德會呂祥光A、B、C，聖芳濟中學A、B、C，佛教葉植偉中學A、B，基真中學，元朗商會中學，神召會康樂中學，拔萃男書院A、B，香港鄧鏡波中學A、B，公理書院A、B，彩虹天主教中學A、B，德香中學，李求恩中學A、B、C，龍翔官立中學A、B、C，聖文德中學A、B、C，高主教中學，保良局李誠璧中學，觀塘官立中學A、B、C，筲箕灣官立中學，聖若瑟英文中學A、B、C、D，羅富國學院，聖類斯中學A、B、C，培英中學A、B、C、D、E。

南華新體育大厦
十間壁球場開放

南華體育會在嘉路連山擴建之新體育大厦，於九樓及十樓，每層增設有五間壁球場，總共有十間壁球場，設備標準，經於二月廿二日起開放，時間：暫定每日由下午二時半至晚上十時供會員租用，星期一至五，每四十五分鐘收費廿元。星期六，日，及公衆假期，每四十五分鐘收費廿三元。

歡迎會員訂場，可於開放時間，向本會南體育館大厦三樓綜合體育館辦事處辦理用場手續，諮詢電話：五—七七五三六七。

一年之計在於春
健康最是無價寶
保健中心為你健身計劃妥安排

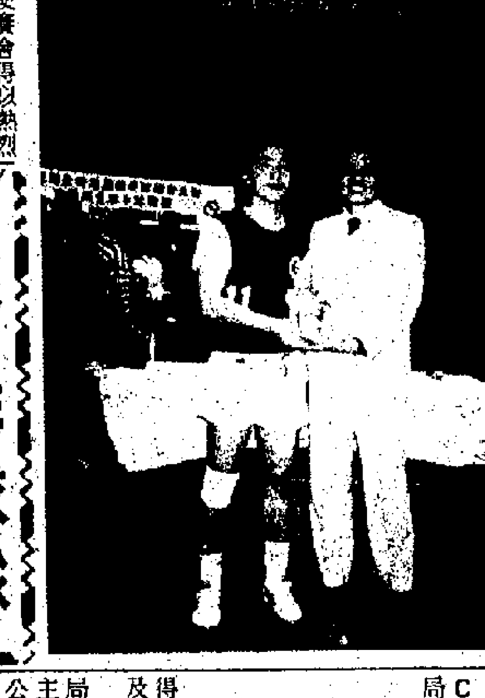
新春正是開始實行計劃的理想時刻，個人計劃沒有比健康更重要的了，你要想維持健康體格和健美體態，保健中心經已為你健身作好安排，中心有先進而齊全設備，地方寬敞，而且有夠資格的教練作指導，收費卻比其他地方廉宜。

保健中心的宗旨是為會員服務，因此收費比純商業化的地方便宜，新收費一個月收費三百元，三個月七百五十元，一年二千四百元，可以享受全部先進健身器械，及其他設備，桑拿浴，蒸氣浴，每一位參加者都由夠資格的教練設計個別健身計劃，循序漸進達到體格健康健美的目的。

圖為保健中心大運動室。

本會排球隊
榮膺三項冠軍

本會男子排球隊，參加港九排球聯會主辦之第十一屆工商盃排球錦標賽，奪獲冠軍。參加中青盃第廿弍屆馬拉松排球賽，獲得冠軍。參加臺灣第九屆體育節四強邀請賽，亦勇奪冠軍。本會排球部主任陳達明，副主任：李良永、張聲偉、高志杰，特於弍月廿七日，假中環蘇浙酒樓，歡宴紅、藍兩隊隊員。



一九八七年度冬季手球聯賽，本會榮膺男子甲組冠軍。由手球總會主席盧德深（右）主持頒獎禮，本會隊長王德榮（左）代表領獎。

本會男子排球，榮膺三項冠軍。上圖：本會男子排球隊「紅隊」，後排左三起副主任李良永，主任陳達明，副主任張聲偉。中圖：本會男子排球隊「藍隊」，後排左二起主任陳達明，副主任李良永，副主任張聲偉。下圖：排球隊歡宴，假蘇浙酒樓舉行。

女子部動態
乒乓賽獲雙打亞軍
籃球聯賽首傳捷報

乒乓——南華隊獲得乒乓球錦標賽雙季軍及雙打亞軍。

市政局、區域市政局及香港乒乓總會聯合主辦一九八七年度全港公開男女子七項乒乓球錦標賽，於上月底經已全部完滿結束，本會女子部南華南及南華華兩隊僅負於全由香港選手組成之有興及和興隊手下，未能進入最後決賽，獲雙季軍，但由吳茜伶與林琦組合之女子雙打，則勇奪亞軍，成績甚佳，現列兩隊球員名單如下：（南華南）：谢潔英、李美儀。（南華華）：黃詠珊、吳茜伶、林琦。

籃球——本會隊參加八七至八八年度籃球聯賽。

市政局、區域市政局、香港業餘籃球聯會合辦八七至八八年度籃球聯賽，本會參加女甲組一隊，比賽由一月上旬開始，至今本會隊只出賽一次，於三月四日本會隊首對白領隊，當日比賽競爭激烈，兩隊隊員均鬥志高昂，最後本會隊以六十八比六十二勝出，教練隊員，均感興奮。

手球——香港業餘手球總會與市政局合辦（市政局一九八七年度）冬季手球聯賽，本會女子手球隊獲亞軍，上月月刊已有報導，現將各場成績詳列如后：首戰和衮南六比六，次戰勝豪明十九比五，第三場勝葛師廿三比一，第四場勝集信八比五，第五場負日本〇比二，第六場勝大安區十五比〇，第七場勝聖潔靈十五比五，結果以五勝一和一負奪得亞軍。

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD
提供及建造
整體工程策劃
昇降機電扶梯
空調設備 電器裝置
消防及保安工程
電腦及電子工程
機電金屬及機械器材
地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓

享譽半世紀的
永安保險集團
為你的家庭，及你的財產，提供全面性的保險服務。
投保永安 確保平安
永安人壽保險有限公司 平安保險有限公司
永安水火保險有限公司 香港家庭保險有限公司

你想學跳舞？牛仔、探戈、華爾滋舞？
南華會社交舞班—第一
本會社交舞班有十多年歷史，已開辦近四百班，學生人數已超過數萬人，在聖誕節及新年期間，更增開特別班，可見本港各階層人士，對社交舞之喜愛，及對本會之信任。
額滿即止。
LESSONS INCLUDED HUSTLE CHA CHA WALTZ BLUES DISCO JIVE

南華會保齡球週年大賽

現已開始接受報名 四月一日隆重開幕

南華會廿二屆保齡球週年大賽，定於四月一日隆重揭幕，現已開始接受報名，凡屬本會男女會員，均歡迎參加。

本年週年大賽共設有十六項錦標，計有男子四人隊賽，男子四人超級隊際淘汰賽，男子單打男子雙打，男子三項全能，女子三人隊賽，女子三人超級隊際淘汰賽，女子單打，女子雙打，女子三項全能，男子優秀賽，女子優秀賽，男女混合隊際賽，男女混合雙打，元老優秀賽及少年組單打賽等。

報名資格除元老優秀賽之外，最遲在本月三十日星期三晚上十一時前交回本會管理處或比賽組，逾期恕不接納，繳交後全部資料亦不能更改，惟名費及球費，一經交付亦概不發還。

四月一日（星期五）下午七時正，保齡球週年大賽揭幕，由會長許晉奎，正副主席利漢釗及盧潤森親臨主禮，下午六時至七時雞尾酒會。

茲錄開幕禮秩序如下：

①請嘉賓首長就座。

②起立唱會歌。

③會長許晉奎致詞。

④切餅儀式（奏生日歌），請會長、主席暨在座首長聯合主持。

⑤握手禮，參加男女子隊際賽各隊長在球道前排列，接受主席利漢釗與各隊長行握手禮（由主委關志誠夫人陪同）。

⑥副主席盧潤森行開球禮。

⑦主委關志誠夫人致送紀念品與會長、主席。

⑧禮成，準七時半男、女子隊際決賽開賽。

除男子優秀賽之外，其餘各項目均不設甄別賽或初賽，俱以四局、六局或八局決賽分名次。男、女子「三項全能」比較特別，只須報名而不必另外比賽，只計算參加者在隊際比賽，雙打比賽及單打比賽中共十四局成績，以總積分最高者即為南華會一九八八年度之「三項全能」冠軍。

優秀賽準決賽球員 須兩天前辦妥報到

四十歲以上可參加元老優秀賽

凡參加優秀賽之男女球員，必須同時參加隊際賽，單打及雙打比賽方可報名，在上述三項比賽的十四局總分中，取錄最高積分之三十四名男子及十四名女子參加決賽，連同上屆之男女子優秀賽冠軍（郭沛恒、蔡妙珠）及上屆之「三項全能」冠軍（黃少偉、靳珍妮）一起爭霸，上屆之優秀賽男女盟主及上屆之「三項全能」男女冠軍雖然俱被列為種籽球員，但亦必須按照規定參加今屆大賽之單打、雙打及隊際比賽方准予衛冕。

男女子優秀賽在甄選名額時（男三十四名，女十四名）如果出現同分，即以「三項全能」賽程中（十四局）最高分一局及最低分一局之差定名次，如再出現同分，則必須在四月十九號星期二下午七時半加賽一局，直至分出名次為止。

優秀賽準決賽球員，必須在賽前兩天，即四月二十八日（星期四）晚上八時之前辦妥報到手續，逾期未辦妥報到手續，即由後備球員補上，亦即是說，準決賽之後備球員報到日期是由二十八號晚上八時開始至二十九號晚上八時截止。

優秀賽定於五月一日舉行決賽，中午十二時半為球員報到截止時間，逾時則由後備球員補上（後備球員報到時間由十二時三十分至十二時四十五分）。

男子優秀賽之準決賽，由三十六名球員各賽十六局，取最高積分十六人晉入決賽。

優秀賽是最高榮譽之競賽項目，晉入決賽之十六名男子與十六名女子，屆時作四輪淘汰比賽，最後一名男女即為一九八八年南華會優秀賽冠軍。

優秀賽不論是準決賽抑或決賽，如有出現同分，雙方必須加賽一局，直至分出名次為止。

至於元老優秀賽，只限四十歲或以上的球員參加（女子有十分讓分）（一九四八年三月三十一日或以前出生）為鼓勵更多上了年紀的人士參加比賽，元老優秀賽報名日期，延至開賽前半小時才截止，但名額最多只限二十四名。

今屆週年大賽仍設有二十歲以下的「少年組單打」及隊際賽八強方准參加之「超級隊際淘汰賽」。

每個項目之冠亞季軍俱獲獎盃各一座，但男女子「三項全能」及男、女子超級隊際淘汰賽則只獎冠軍一名，其中男、女子優秀賽冠軍，除獲獎盃一座之外，另獎金牌一面。

此外又設有特別獎，凡符合下述規定的，各獎保齡球一個，但每人只限獲獎一次，凡在各項比賽中（優秀賽除外）男子一局達到兩百四十五分，女子一局達到兩百二十五分，而優秀賽中男子一局達到兩百五十五分及元老球員一局達到兩百三十五分者，一律獎保齡球一個。

今屆週年大賽由四月一日開始，持續至五月一日結束，閉幕禮定於五月一日下午七時舉行，恭請本會三位副主席盧潤森，何世傑及郭贊夫人頒發獎品。

十六項錦標賽期一覽表

南華會第廿二屆保齡球週年大賽四月一日揭幕，茲錄大賽項目、賽期、比賽局數及報名球費表列如下：

項目	局數	賽期	時間	報名費及球費
男子四人隊際賽	四局	四月一號週五	下午七時半	一八〇元
女子三人隊際賽	四局	四月一號週五	下午七時半	一四〇元
男女子隊際賽後補賽期	四局	四月九號週六	下午七時半	同右列一、二
男子雙打	四局	四月十號週日	分組	九〇元
女子雙打	四局	四月十號週日	分組	九〇元
男子四人超級隊際淘汰賽	淘汰	四月十六號週六	下午三時正	二二〇元
女子三人超級隊際淘汰賽	淘汰	四月十六號週六	下午三時正	九〇元
男子單打	六局	四月十七號週日	分組	七〇元
女子單打	六局	四月十七號週日	分組	七〇元
男女子優秀賽同分時強迷	一局	四月十九號週二	下午七時半	[illegible]
混合隊際賽（三男一女）	四局	四月廿三號週六	分組	[illegible]
男女混合雙打	四局	四月廿四號週日	分組	[illegible]
男子優秀賽（準決賽）	十六局	四月三十號週六	下午三時正	[illegible]
男子優秀賽	淘汰	五月一號週日	下午一時正	[illegible]
女子優秀賽	淘汰	五月一號週日	下午一時正	六〇元
元老優秀賽	八局	五月一號週日	上午十時正	九〇元
少年組單打賽	八局	五月一號週日	上午十時正	九〇元
男子三項全能		（在男、女子隊際賽中計算成績最高分者）	[illegible]	一〇〇元
女子三項全能				一〇〇元
頒獎典禮		五月一號週日	下午七時正	

新春紅瓶保齡球賽 場面熱鬧氣氛歡愉

主委關黃妙珍主持頒獎及抽獎

南華會戊辰年新春「發財利是紅瓶保齡球賽」，在年初三（二月十九日）晚上舉行，雖然因為球道大修關係而要分兩組進行，但場面一樣熱鬧，氣氛亦甚歡愉，比賽結果，由謝蘭芳與郭沛恒及杜鈞超等人組成的一隊奪得冠軍，謝少森與蔡妙珠分獲男女子四局最高積分獎。

賽後由保齡主委關黃妙珍頒發獎品與主持幸運抽獎。

今屆比賽由於有許多新人參加，所以賽前需向他們講述是項賽事的辦法與特色。

每當紅瓶出現在一號位置而球員又能打到「全中」（男子）或「補中」（女子）時則獎利是一封，本會保齡活動委員謝杰昌與郭婀玉亦到場協助派利是，另一委員趙錦明亦到場「叫咪」，莊諧並重，氣氛融洽。

不少球員獲利是三數封，最多是蔡妙珠，一個人連獲七封之多，各人皆大歡喜。

茲錄獲獎名單及成績如下：

冠軍：謝蘭芳，郭沛恒，杜鈞超，一〇八八分。

亞軍：區晉淑，鄭海輝，梁永安，一〇七七分。

季軍：胡燕玲，張詩豪，杜利士，一〇六八分。

殿軍：黃麗蓉，阮康民，郭志安，一〇六四分。

女子四局最高分：蔡妙珠，八一八分。

女子一局最高分：王香華，二叁三分。

男子四局最高分：謝少偉，八七八分。

男子一局最高分：[illegible]，二五七分，[illegible]志興。

南華會新春發財利士紅瓶保齡球賽，農曆年初三舉行，圖由上起一、冠軍隊與頒獎者保齡主委關黃妙珍（右二）合照，左起杜鈞超、謝蘭芳、郭沛恒。二、主委關黃妙珍（右）頒發亞軍獎予區晉淑小姐。三、個人連獲七封利是與四局最高積分獎（八一八分）蔡妙珠（左）接受保齡主委關黃妙珍（右）頒獎時合照。四、球賽結束後，主委關黃妙珍（右）邀請在場會員作幸運抽獎。

晨早女子保齡賽 悠悠力挫神貓

奪得隊際冠軍

南華會主辦「週二晨早女子保齡球聯賽」，悠悠力挫神貓奪得冠軍，神貓與火鳥分獲亞季軍，柴瑾瑛與關昰才夫人分別獲得個人一局及三局最高積分獎，二月廿三日舉行頒獎典禮，由賽委會主委白賓達主持頒獎。

茲錄獲獎名單及成績如下：

冠軍：悠悠（白賓達，莎莉端納，禾納遜，林莎朗），八十二分。

亞軍：神貓（鄧美樂，馬海倫，黎如冰，柴瑾瑛），八十二分。

季軍：火鳥（佐近部江，布川操，細井幸子，騎勝江），七十六分。

隊際三局最高分：戰士（莊江美庭，關昰才夫人，葉綺蓮，曾林波實），一八四四分。

隊際一局最高分：刀背（鄭金清子，伍翠珠，靳珍妮），六七七分。

個人三局最高分：關昰才夫人，五八六分。

個人一局最高分：柴瑾瑛，二四六分。

個人三局最高分（連讓分）：靳愛娜，六八一分。

個人一局最高分（連讓分）：佐近部江，二六九分。

本會派隊參加 夏季網球聯賽

香港網球總會預備於本年四月間，舉辦一九八八年度夏季網球聯賽，南華體育會特選派男女網球隊參加，茲將本會各隊隊長、隊員、名單列下：

男子甲組A一隊長：李察學士。隊員：艾利、巴迪斯、杜威、格蘭、比茲、甄家讚、賴水長。

甲組A二隊長：葉沛棣、趙鐵華。隊員：馮偉良、袁[illegible]

乙組B一隊長：何思德。隊員：馮偉國、馮偉傑、歐陽炳棠、陳家亮、劉殷祥、陳少棠、李康迎、鄧振勝。

乙組B二隊長：陳振邦、賴國興、王永富、張國良、馮偉[illegible]

上圖為冠軍隊悠悠（莎莉端納、禾納遜、白賓達、林莎朗）。下圖亞軍神貓（黎如冰、馬海倫、白賓達、梁瑾瑛）。

「週二晨早女子保齡聯賽」頒獎禮由賽委會主委白賓達主持，

隊員：陳其光、關鉅秋、趙汝莊、梁錦彬、王貴生、鄭智昌、周健森、馮栢佳、加拉什。

乙組C隊長：文國杜。隊員：林國基、鍾銘德、鍾伯光、李日光、陸錦燦、陸國龍、陳漢光、許達。

丙組一隊長：朱浩華、鍾銘德。隊員：劉德俊、羅玉華、黃新雄、陳新權、林先恩、鄺煥培、官玉麟、黃炳輝。

丙組二隊長：屠用鍔。隊員：馮眞光、陶介誠、徐適明、陳元康、劉金山、陳元偉、張暉。

丙組三隊長：賴蔭桐。隊員：區潔榮、岑忻波、李介漁、梁文奎、文洪光、黃進安、唐乃能、杜長城、王國權。

丁組一隊長：連錫強、鍾銘德。隊員：蘇昌明、鄭劍明、詹滿枝、王樹民、李宏志、榮宏、曹鎮安、黎柱豪、吳文海、羅守俊。

丁組二隊長：宋輝。隊員：劉均發、王永富、蔡堅皆、宋志榮、李、余兆强、張志先、李立強、蔡文亮、唐惠強、謝國魂。

女子乙組隊長：鍾銘德。隊員：區佩芳、區雅茵、黃翠眞、曾惠方、劉家瑜、鄭美蘭、曾惠秋、方淑芬、楊芷澄、郭偉珍。

丙組隊長：李淑娴。隊員：曹慧倫、梁瑞珍、杉浦茂子、平林範子、京谷信枝、小山由美。

本會壁球班由四月開始 遷往新大廈增訓練場區

本會綜合體育館舉辦之壁球訓練班，仍敦聘本港著名壁球好手及壁球總會高級註冊教授蔡玉坤先生（MR. TONY CHOI）及李國浩先生（MR. KENT LI）教練。蔡君曾是兩屆青少年錦標賽冠軍，亦是八七年香港錦標賽亞軍，於八七年初代表香港前赴巴基斯坦參加第三屆亞洲青少年錦標賽，得以進入最後八強，蔡君亦是香港首位獲得全職獎學金訓練之運動員。

李君為本港八四及八五年個人男子冠軍，又於八五年為東南亞個人壁球第六號種籽球手，曾代表香港個人及隊際出外參賽，如日本、馬來西亞、星加坡、菲律賓、泰國、新西蘭及新畿內亞。

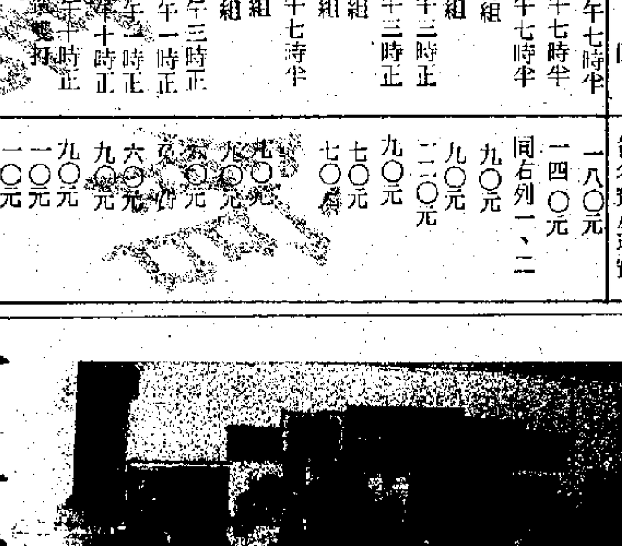
本館按月舉辦之壁球訓練班，以往因場地缺少，祇可撥出一場區作訓練班用，現本會新大廈增設有壁球室十個，本館由八八年四月份起將各項壁球訓練班遷往新大廈，而訓練場區增多一個，即每節有場兩個，平均每個容納六位學員比現時實習時間增加一倍得益更多。時間為星期四晚上六時十五分至七時四十五分或七時四十五分至九時十五分，由李國浩教練教授，星期六下午二時卅分至四時卅分或四時至五時卅分，由蔡玉坤教練教授，費用一百四十元（包括球費，球拍自備），會員如對壁球運動有興趣者請携備有效會員證及相片乙張親到本會綜合體育館（電梯按三字）辦事處辦理報名手續，諮詢電話：五—七七三六七五。

本會停車場由三月起 恢復廿四小時泊車位

為方便會員泊車起見，本會停車場由三月一日開始，恢復廿四小時泊車位，共二十五個，每個月費港幣八百元正。

有意租用者請於每月之月底或月初致電本會保齡球場辦事處查詢。

會友美式網球賽 屠用鍔袁志輝獲冠軍



本會網球部新春團拜，舉行會友美式網球賽，上圖：主任何惠德、文國柱，顧問高福成，委員陳煥武、高保强與全體參賽員合照。中圖：會友美式網球賽冠、亞、季、殿軍各獲獎球員，與文國柱副主任、高保强委員合照。下圖：高保强委員（中）主持會友獎，與冠軍屠用鍔（左）袁志輝（右）合照。

本會網球部舉辦一九八八年度會員美式網球賽，經於二月廿八日下午一時開始，直至全部賽程完竣，是次參賽會友人之衆，以兩人為一小隊，共廿四小隊，編為四組，每組以兩小隊出綫，競逐冠、亞、季、殿軍名次，結果成績如下：

冠軍：屠用鍔、袁志輝，亞軍：鄭智昌、區佩芳。季軍：奕國柱、梁錦彬，殿軍：王貴生、SCOTT STAHR。

賽後，由本部委員高保强主持頒獎禮，同時併與會友童軍會歡宴各參賽球員暨工作人員，席中舉行抽獎助慶，及春節團拜。

工商盃高級組男籃 南華勝發榮奪標歸

工商杯籃球賽，於上月舉行決賽，南華以一分之微，奪得第九屆工商杯籃球賽男子高級組冠軍。

此役爭奪激烈，南華派張國樑、劉璣、陳偉樑，配合樊建邦、鄭志雄上陣。在開賽之初，南華於上半場以卅七比四十二，稍處下風，但其後整頓陣容，重行作戰，始把劣勢扭轉，最後憑鄭志雄外投建中三元，南華僅以一分之微，以八七比八六，榮膺工商杯冠軍。

嶺南元宵花燈會 南華醒獅賀新春

嶺南大學香港同學會有限公司，於新曆二月十二日（即戊辰年正月十五日），在德輔道中安樂園大廈十三樓嶺南會所，舉辦戊辰年「元宵花燈大會」，邀請本會醒獅隊擔任「瑞獅賀歲」節目，為此本會國術部主任夏應生、副主任陳炳新、李義、師傅劉同徵，率領醒獅隊，前往參加，醒獅演出很精彩，獲得該會人士一致好評。即晚本會國術部各位主任，假銅鑼灣波斯富街泉章居大酒樓，設宴款賓醒獅隊員，同時一併舉行國術部班員聯歡，共慶新春。

總督盃準決賽 南華出戰海峯

高級組總督杯足球賽，南華於二月廿八日舉行之複賽以三比〇勝東方而晉入準決賽，將於四月十日開上大球場迎戰海峯，我隊為上屆冠軍，故亦力圖再闖一關，進而於四月廿三日之決賽作衛冕戰。

南華在複賽勝東方之役，憑較佳技術及合作而控制戰局，惟東方後防守得頗為嚴密，及至巴貝利於三十五分鐘及三十七分鐘「一梅開二度」，已告穩定大局，雖則東方仍有零星反擊，三十九分鐘，余國森回防救球受傷，由賴羅球入替，人腳亦有調動，將黃國安調回後防任清道夫，陳炳安改踢左後衛，由賴羅球掛帥，追至下半場三十五分鐘，陳毅枝單刀赴會，射成三比〇。

溫拿甲組足球聯賽南華對花花，明晚八時在大球場上演，首循環相遇，我隊曾淨勝兩球，明晚重逢，南華球員決以全力爭勝。

田徑隊員梁永光 當選傑出運動員

本會田徑隊員梁永光，為全港公開田徑賽打破一百米、二百米及四百米之紀錄保持者，更代表本港出席在意大利羅馬舉行之世界田徑賽，為本港唯一男子田徑代表隊員。

梁君由田徑總會推薦，參加第二屆可口可樂香港傑出運動員選舉，結果獲得當選最佳運動員獎。

南華會社交舞班—第一

你想學跳舞？牛仔、探戈、華爾滋舞？

本會社交舞班有十多年歷史，已開辦近四百班，學生人數已超過數萬人，在聖誕節及新年期間，更增開特別班，可見本港各階層人士，對社交舞之喜愛，及對本會之信任。

社交舞可以帶給你，快樂，歡愉，及有益身心，翩翩起舞，其樂融融，在交際應酬場面上，更不可缺少的。

最近各班開課日期如下：

初班：三月十六日開課（逢星期三）

課程：哈騷、查查、慢三，慢四，的士高、牛仔、快三、探戈（加龍舞）

中班：三月十五日開課（逢星期二）

課程：查查、拉丁查查、慢三、森巴、查爾斯頓，牛仔、快三、探戈。

高班：三月廿一日開課（逢星期一）

課程：森巴、拉丁查查、慢三、森巴、狐步、牛仔、快三、探戈。

全期八課，每週一課，每課教一種舞。

學費：全期八課共二百五十元。

時間：晚上七時半至九時。

導師：由吳偉老師及伍淑蓮女士任教授。

吳偉老師，及伍淑蓮女士，是英國、國際、澳洲等舞蹈教師協會，高級教師（M.B.D.A. M.I.D.T.A. M.A.N.D.A.）及全港公開比賽評判，以他們的經驗及教法，一定可以教到你正宗舞步，花式，及美妙舞姿。

本班每月第一個週末，並舉辦學員聯歡舞會，並由吳偉老師、伍淑蓮女士、吳敏儀小姐、容燊聲坤女士及本會社交舞班高材生，每月輪流舞蹈示範表演，所以大大提高學員興趣，學習效果。進步快速。每班上課名額五十名，額滿即止。

LESSONS INCLUDED

HUSTLE CHA CHA WALTZ

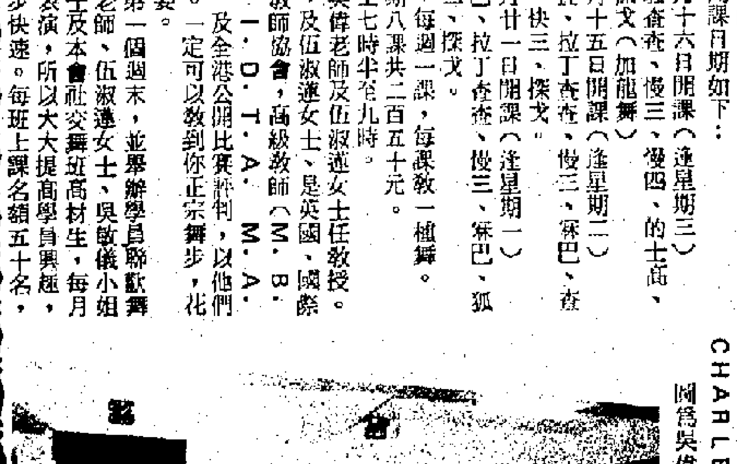
BLUES DISCO JIVE

QUICK WALTZ TANGO

LATIN CHA CHA RUMBA

SAMBA FOXTROT

CHARLESTON.



圖為吳偉老師舞蹈示範

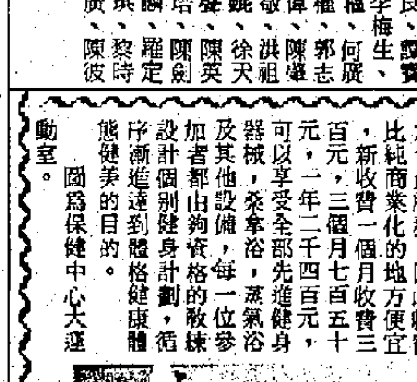
全港羽毛球聯賽 本會男丙膺冠軍

香港羽毛球總會主辦之全港羽毛球聯賽，本會羽毛部派隊參加男子甲、乙、丙、丁組，及高級混雙，初級混雙（兩隊），共八隊作賽，賽事已於去年九月展開，經過多場競逐，結果本會奪得男子丙組雙打冠軍，並有四隊晉入決賽階段，成績可於三月中旬揭曉。

南華體育會各部活動情況一覽表

是期由一九八八年三月十六日至四月十五日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
綜合體育館	三月廿九日至四月廿五日	逢星期二	下午三時至五時	嘉山本會羽毛球場	下午羽毛球訓練班	（四月五日暫停）	九十元
綜合體育館	四月六日至四月廿七日	逢星期三	上午十時至十二時	同右	上午羽毛球訓練班		九十元
綜合體育館	四月七日至四月廿八日	逢星期四	晚上六時一刻至七時三刻或七時三刻至九時一刻	嘉山本會壁球室	壁球訓練班		一百四十元
綜合體育館	四月七日至四月廿八日	逢星期四	上午十時至十二時	嘉山本會羽毛球場	上午羽毛球訓練班		九十元
綜合體育館	四月七日至五月三日	逢星期二、四	晚上六時至八時或八時至十時	同右	羽毛球訓練班		一百七十元
綜合體育館	四月八日至四月廿九日	逢星期五	下午三時至五時	同右	下午羽毛球訓練班		九十元
綜合體育館	四月九日至四月三十日	逢星期六	下午二時半至四時或四時至五時半	嘉山新大廈壁球室	壁球訓練班		一百四十元
高爾夫球部		逢星期一、三、五	下午五時至七時半	加山本會新體育大廈內側高爾夫球練習場			年費：八百元 觀光會員每次二十五元。練習球：三十個一元。教球費：半小時一百元。
高爾夫球部		逢星期二、四、六	下午七時半至十時半				
劍擊部		逢星期四	晚上八時半至九時半	嘉山本會體育館地庫	劍擊初擊訓練班	經常性	每月八十五元
國術部		逢星期二、四、六	晚上八時至十時	嘉山本會籃球場	少林班招生	提倡國術	每月四十元
國術部		逢星期二、四、六	上午六時半至八時半	嘉山本會花園空地	晨早太極班招生	提倡國術	每月四十元
國術部		逢星期一、三、五	晚上八時至十時	同右	太極晚班招生	提倡國術	每月四十元
遊藝部		逢星期日	晚上八時至十時	嘉山本會籃球場	單車花式單車球訓練班	提倡體育	三個月一期每期祇收制服、茶水費五十元
柔道部		星期一、三、五	晚上七時半至九時	嘉山本會體育館地庫	柔道訓練班	經常性	每月三十元
柔道部		逢星期日	下午二時半至四時				
空手道部		逢星期一、三	晚上七時半至九時	嘉山本會籃球場	空手道訓練班	經常性	每月五十元
瑜伽部		一、三、五 二、四、六	上午七時至八時	嘉山本會二號看台二樓	上午甲班	經常性	每月六十元
瑜伽部		一、三、五 二、四、六	上午八時半至九時半	同右	上午乙班	經常性	每月六十元
瑜伽部		逢星期一、三	下午三時至四時半	同右	全女子班	經常性	每月六十元
瑜伽部		一、三、五 二、四	下午六時至七時	同右	下午甲班	經常性	每月六十元
瑜伽部		逢星期一、四	下午七時半至八時半	同右	下午乙班	經常性	每月六十元
舞蹈室		逢星期一至星期日	請電：五—七七五三六七查詢	嘉山本會舞蹈室（四字樓）	芭蕾舞班 社交舞班	提倡舞蹈藝術	芭蕾舞班每月一百六十元 社交舞班每月二百五十元
保健中心		逢星期一至五	上午十時至下午十時	嘉山本會體育館（⑤字樓）	健美器械運動，柔軟體操，芬蘭浴蒸氣浴按摩脂電減肥，太陽燈浴美容，理髮。	提倡健美運動	查詢電話 ⑤七七五八〇六
保健中心		逢星期六及星期日	上午十時至下午七時				



菱電工程有限

RYODEN ELEC

ENGINEERING CO.

提供及建

整體工程策

昇降機電扶

空調設備 電器

消防及保安工

電腦及電子工

機電金屬及機械

地址：銅鑼灣禮頓道禮頓

航訊

日本海運在美內陸加強多式聯運服務
此舉對其業務會有幫助
往東岸運輸時間縮短七至十天

（本報專訊）雖然日本海運會將停辦東至北美東岸全水路貨櫃服務，但據該公司在日本的發言人表示，他們會加強從西岸往北美內陸及東岸的多式聯運服務，此舉對於其業務會有幫助。

發言人指出，由於付貨人日漸察覺到多式聯運快捷省時的好處，為適應付貨人對貨運時間的要求，日本海運將於本月底停辦東岸全水路貨櫃服務，並在四月一日開始，加強經由西岸轉運往北美洲內陸及東岸之貨櫃服務。

據了解，於三月底停辦的東岸全水路服務，由日本海運及台灣長榮海運合辦，已有一段時間。

發言人指出，上述決定的目的，主要在縮短往東岸的貨運時間，為付貨人提供較以往更有競爭性的貨運服務。他指出，採用多式聯運較全水路運輸，貨運時間可以縮短七至十日。

發言人表示，由香港、台灣、南韓及日本運往美國東岸的貨物，將經由洛杉磯、西雅圖及溫哥華等口岸進口轉運，而運往西岸的貨物，則由洛杉磯、三藩市、砵蘭及溫哥華入口。

在多式聯運中負責貨櫃內陸運輸的雙層貨櫃火車（DST），將於每周二或周五由洛杉磯開出，前往芝加哥、紐約、亞特蘭大、達拉斯及休士頓等城市。（古月）

海灣航空龍年計劃 在遠東作更大擴展
葛立天透露

（特訊）海灣航空公司（GULF AIR）龍年計劃在遠東作更大拓展，除現已飛行香港、曼谷、馬尼拉外，如目前與有關各國協議成功，則近年將可能飛東京、新加坡及紐約，這是該航東北亞區域經理葛立天所透露。

海灣航對遠東擴展抱極大希望，內亞太區商業航空增長速度為世界之最，國際民航組織（ICAO）預測該區民航平均年增一成直至一九九五年比歐洲之百分之五點五及北美洲之百分之六點五高，貨運亦看好，去年香港空運出口中東貨（成衣、電子表、鐘錶、電腦配件等）達港幣十九億元，較前年增百分之十七點七，進口更躍升百分之四十五，達廿八億港元。去年港貨空運歐洲達一百九十七億港元，進口達二百廿六億港元，較前年分別增百分之廿五點七及卅七。

為擴合擴充，海灣航董事長哈齊爾，最近董事年會批准值五億八千八百萬美元作該航今年預算，較去年增一成，並撥三百五十萬美元在杜哈建立中心訓練海灣飛機師，該航總裁姿基宜佈租用波音七三七一架四月增飛海灣區班次，六月及十一月兩架租用之波音七六七將增強遠程飛美、澳、亞洲、海灣航已有十九架機——十一架三星機及八架七三七。

中國企業最近簽約、出口叉車前往蘇聯

（特訊）由黑龍江省國外資易總公司經手簽定的向蘇聯出口的蓄電池叉車的合同在瀋陽一家企業正式簽定。

黑龍江省國外貿易總司出口二部副主任裴軍說：「這是中國首次向蘇聯出口機械產品。」

裴軍說，由瀋陽電工機械廠生產的窯可控硅調控的蓄電池叉車的產品，曾受到蘇聯全蘇遠東外貿易公司的好評。

在今年早些時候，蘇聯方面曾根據瀋陽電工機械廠的產品樣本，在技術條款和價格上同與其有六年易貨貿易關係的黑龍江省國外貿易總公司達成協議。

裴說，依據這個協議，瀋陽電工機械廠將于今年十二月份以前，一次性向蘇聯出口價值為四百四十八點六萬元人民幣的蓄電池叉車產品。

裴軍透露，目前，波蘭、匈牙利、保加利亞等國家也都在通過他們公司同中國進行這種易貨交易。

英航勝對手獲得商務級美酒大獎

（特訊）英國航空公司最近在「商務乘客」旅遊雜誌本年度的商務級美酒鑑賞大賽中，擊敗其他二十四間航空公司贏取大獎。

主辦當局表示，英航用以奉客的葡萄酒，保持一貫品質上乘，因而得分最高，由六位著名美酒鑑賞家包括「名釀」雜誌出版編輯RODERT JOSEPH組成的評判團，一致裁定英航勇奪該項大獎。

英航飲食部主管JOHN TAYLORSON表示，該項大獎足以表揚該公司不斷挑選高級美酒奉客的努力，英航一貫富有創意的服務精神，為乘客帶來輕鬆愉快的旅程。

圖：海灣航用以飛遠東、美洲、澳洲三星客（貨）機。

中旅社接待台胞一月份逾五千人
今年人數預料超過十萬
繼續開展優質服務活動

（特訊）通常是旅遊淡季的一月份，中國旅行社系統共接待了前來大陸探親觀光的台灣同胞五千一百多人，相當於一九八七年接待台胞總人數的五分之一。

中國旅行社總社總經理商吉說，過去的一九八七年，中國旅行社系統共接待了來大陸探親觀光的台胞二萬六千七百四十人，三倍於一九八六年接待台胞總人數，比一九七八年大陸開放以來的九年間接待台胞總人數還超出七千人。

去年十一月起，台灣當局允許台胞回大陸探親以來，前來大陸的台胞與日激增。據預測，今年台胞回大陸探親觀光的人數將會超出十萬。商吉總經理對中旅社系統今年接待台胞工作充滿信心。他說，各省市中旅社今年將繼續開展優質服務活動，為來大陸的台胞提供更熱情和周到的服務。他說，中國旅遊業司行和大陸的中國旅遊表示歡迎台灣的旅行社直接與大陸旅行社合作，為前來大陸探親觀光的台胞提供旅遊服務。他說，這次合作成功的話，首先可使回大陸探親台胞直接往返，省卻諸多麻煩事項，既省時間，又省費用，何樂而不為呢？

亞洲地區 天氣預測

澳門	有雨	氣溫廿二度至廿七度
台北	有雨	氣溫十五度至廿六度
漢城	薄霧	氣溫〇度至九度
東京	薄霧	氣溫六度至十四度
馬尼拉	天晴	氣溫廿三度至卅四度
曼谷	薄霧	氣溫廿七度至卅五度
吉隆坡	薄霧	氣溫廿五度至卅一度
新加坡	雷暴	氣溫廿六度至卅三度
廣州	雷暴	氣溫廿三度至廿七度
上海	有雨	氣溫四度至七度
北京	薄霧	氣溫負二度至七度
杭州	雨雪	氣溫二度至六度
天津	天晴	氣溫負二度至十二度
西安	雨雪	氣溫〇度至五度
雪梨	驟雨	氣溫十七度至廿一度

珠江三角洲鄉鎮企業正參與國際市場競爭
出現各具特色出口產品基地

（特訊）珠江三角洲五千多家外向型鄉鎮企業，在參與國際市場競爭中發展壯大，湧現出被稱為「制衣城」、「鞋城」、「皮革城」、「紡織城」、「電子城」、「建材基地」、「風扇城」、「蔬菜保鮮基地」等一批各具特色的出口生品加工生產基地。這幾年每年創匯都超過十億美元。

番禺縣大岡鎮萬新時裝廠從一家街道小服裝廠，發展成為廣東省加工生產女式服裝、羽絨服裝、茄克等高級時裝的出口基地，產品遠銷美國、聯邦德國、日本、澳洲等地，去年為國家創匯五百五十萬美元，為廣東省服裝行業之冠。

新會縣杜阮鎮通過反季節種植的科學手段，使季節性很強的瓜菜成為常年出口的產品，去年一年就為國家創匯二千多萬港元。

要參與國際市場競爭，吸引更多的外商前來投資辦廠，就得不斷地完善投資環境。幾年來這一地區利用逐步積累的資金，對交通、電信、廠房建設進行巨額投資。現在，珠江三角洲水泥公路四通八達，從香港開來的集裝箱車輛不停可以開到縣、鎮，而且可以直達廠區，素有水網之鄉之稱的番禺縣，為使公路暢通村鎮，三年來全縣修建大小橋梁八十多座，長太千多米。珠江三角洲大部分縣市開通了國際程控電話，普及率居全國之首。不少農民在家里就可以直接國際電話。為了改善廠區環境，近兩年來不僅各縣、鎮，甚至有些村都紛紛建起自己的工業開發區。

在參與國際市場競爭中，珠江三角洲農民企業家除了積極招聘科技人員，充實技術力量外，還通過到國外和港澳考察學習，和對技術人員進行培訓等辦法，提高企業人員的素質，使珠江三角洲種田的農民成為參與國際市場競爭的強大生力軍。許多外國客商說：「珠江三角洲的理想投資環境，是當前亞洲地區少有的。」

尖東日航酒店周日開始營業
下月舉行開幕儀式

（特訊）本港最新的世界級酒店日航酒店將於本月二十日開始營業，開幕儀式已定於下月十一日舉行。

日航酒店位於明東部海濱，共有四百六十一間，[illegible]提供最豪華的酒店[illegible]。日航酒店共有四間食肆，其中三間於本月二十日起開始營業，一間是日式菜館、一間供應中國菜的[illegible]、供應中西自助餐的[illegible]，並設有早、午[illegible]的CAFE [illegible]NA。此外，法式餐[illegible]LES CELEB[illegible]亦會於下月[illegible]日正式開[illegible]。酒店內設有三間酒廊，分別為LOBBY LOUNGE、TERRACE BAR及SKY LOUNGE，並提供二十四小時客房飲食服務。

酒店內有四個活動室，每個可容納五十人宴會，會廳備有先進影音設備，可容納四百六十人。商務中心齊備電傳、圖文傳真、影印設備，並提供秘書服務，此外，酒店內亦有一購物商場。康樂設施方面，住客可享用酒店頂層的游泳池及健身室。

旅遊信箱
馬來西亞檳城最宜渡假

鍾永智君：

馬來西亞的檳城，是該國著名的花園城市，其最吸引遊人之處，是其面臨馬六甲海峽，海濱與沙灘景色迷人，最適宜作不長不短的渡假，正適合你來信中的渡假心意。

在本港幾乎每天都有直航機往檳城；當然，你亦可取道吉隆坡，新加坡或泰國入境，可找相熟的旅行社代為安排機票及訂酒店事宜。

一般而言，本港單程往檳城的機票約在一千九百元至二千元之間，雙程機票與單程價錢相差不會太遠，有時淡季更可能花一張單程機票價錢可獲來回程優待；而酒店方面，筆者特別介紹，你可以放棄入住檳城市中心的大酒店，改而往郊區海濱一帶的小型渡假屋，更收渡假之樂趣。

近年，檳城附近一帶之海濱地區，興建了不少渡假屋，專門租給外國遊客，屋內設備齊全，可以自己煮食；一如本港的渡假屋一樣，但亦有一種是酒店式的渡假屋，有人服侍，前者價錢當然較為便宜，後者享受較好，價錢也較貴，日租約在二、三百元左右吧。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一零號華僑日報」旅遊信箱。

鐵道部中外運合作 開辦國際貨櫃聯運
促進中國參與國際經濟大循環

（特訊）北京消息：中國鐵道部同中國對外貿易運輸總公司在北京簽訂了聯合開辦國際貨櫃聯運協議。

北京經濟界人士指出，這個協議的簽訂，將大大促進外貿來料加工物資運輸業務及外貿物資的大出大進，促進中國參與國際經濟大循環。

這項協議的主要內容包括：聯合辦理港口、國境貨路貨站與內陸大型貨櫃辦理站及外貿運輸專用鐵路間的進出口貨櫃鐵路運輸，組織辦理非貨櫃辦理站及專用綫臨時到、發大型貨櫃的運輸業務。

根據協議規定，鐵道部負責港站間的貨櫃集、疏運輸及裝卸，優先安排外貿運輸公司的貨物運輸。中國外貿運輸總公司負責組織進出口貨櫃貨源，辦理貨物運輸中的報關報驗、提貨、空櫃調動安排等手續。

日前，中國國際貨櫃運輸已具較大規模，已有十五個港口和三十五個鐵路貨站辦理國際貨櫃運輸業務，已有中日、中歐、中澳、中加、中美國際貨櫃航綫和不定期航綫二十多條，還辦理了經滿洲里、二連浩特國境站通過蘇聯西伯利亞鐵路到達歐洲的國際貨櫃多式聯運。

Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船舶株式会社

船名	往	日期
CARIBBEAN EXPRESS 1	Curacao、阿路伯、聖多明各。	三月十五日到 十六日開
CARIBBEAN EXPRESS 1	曼薩尼羅、阿卡蒲爾科、危地馬拉、阿卡珍那、San Lorenzo Pt. Caldera、Balboa。	三月十五日到 十六日開
KIANG REEFER	星架坡。	三月廿二日到 廿三日開
HANNE BAKKE	Fremantle。	三月廿二日到 廿三日開
HAYAKAWA MARU	德班、伊利沙伯港、開普敦。	三月廿三日到 廿四日開
CONMAN II	阿卡巴、蘇丹港、Port Suez、塞得港、拉塔基亞	三月廿四日到 廿六日開
A VESSEL	智利。	三月廿五日到 廿五日開
A VESSEL	喀拉蚩、孟買。	三月廿五日到 廿六日開
GLORIA PEAK	路易士港、雷尼汪島、蒙巴沙、內羅比、達巴斯[illegible]	三月廿八日到 廿八日開
金門橋 GOLDEN GATE BRIDGE	美國及加拿大等埠。	三月廿八日到 廿九日開
MERCHANT PATRIOT	塞得港、利馬、比利[illegible]、拉塔基亞、貝魯特、黎波里。	三月廿八日到 廿九日開
C.R. ABIDJAN	POINTE NOIRE、杜阿拉、阿別讚。	四月八日到 九日開
LOVCEN	阿巴巴、夏怒港。	四月十九日開
A VESSEL	吉大港、加爾各答。	四月十五日到 十六日開

總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司
香港夏慤道十八號海富中心第二座廿一樓
電話：五—二九三一二〇、八二三六八〇〇

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
海珍珠	SEA PEARL	上午3時	新加坡	A48	太平
海達	HAIDA	上午9時	上海	A6	招商局
菲島怡美利	JOHNEVERETT	上午6時	釜山	A25	福來
德亞祿	DARYA LOK	上午8.30	日本	A17	大三
美西美	MAH 2	下午	曼谷	B	振盛行
新華八號	XINHUA 8	上午6.30	曼谷	B2	三寶
利樂	RAYA HAPPINESS	下午5時	釜山	友聯橋	新興
東方大使	ORT.AMEASSADOR	上午7時	台灣	國際橋	港郵
長雅	EVER GENTLE	下午10時	新加坡	國際橋	利達
北野丸	KITANO MARU	下午9時	歐洲	現代橋	日郵
錦江	KEUMGANG GLORY	中午	釜山	B6	東宇
長環	EVER LINKING	上午8時	台灣	A42	利達
革命者	SL.INNOVATOR	下午10時	美國	海陸橋	海陸
海春	HAI CHUN	上午6時	基隆	西區	永裕
昌欣	MIRZAM	上午6時	台灣	B4	威高
新海華	NEW HAI HUA	上午8時	上海	B16	華運
大同二號	TA TUNG 2	上午6時	高雄	油麻地	永裕
建恒勇士	KH CHIVALRY	上午8.30	台灣	西區	保威
皮雅士總統	PRES.DIERCE	下午10時	美國	國際橋	總統
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	下午9時	台灣	西區	保威
蘇鳳	SUFENG	上午8時	張家港	B15	招商局
立都	RATU KONSORTIUM	下午4時	台灣	B1	利達

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	上午4時	基隆	國際橋	寶隆
寧江	LING JIANG	上午8時	寧波	歐亞橋	招商局
宗德豪森	SONDERHAUSEN	下午	歐洲	A	東亞
陶南十一號	DONAM 11	上午	釜山	油麻地	港興
柯馬華納	AL MANAKH	上午	台灣	現代橋	怡和
萬春	WANCHUN		台灣	B	大榮
明傑	MING PROMINENCE	下午11時	台灣	國際橋	華海
國偉	KUO WEI		台灣	B	緯利
羅孟達沙	NORASIAAL MUNTAZA	上午	歐洲	黃埔橋	歷信
白河口	BAI HE KOU	上午7時	上海	現代橋	遠運
日京丸	HIYOSHI MARU	下午4時	美國	現代橋	中央
上海	SHANGHAI	上午7時	上海	A	招商局
興華	HSING HWA	中午	高雄	油麻地	永裕
長合	EVER GATHER	上午8時	美國	國際橋	利達
翡翠	EMERALD	下午9時	日本	黃埔橋	弟邦
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV		歐洲	國際橋	華林
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	中午	馬尼拉	國際橋	寶隆
阿斯努力	ALS ENDEAVOUR		基隆	A	亞聯
通州	TONG ZHOU	下午3時	上海	A	招商局
馬蘭	MALAN	上午7時	海口	油麻地	招商局
制海箭	TRIDENT ARROW		基隆	A	日郵
新夏灣拿	ZIM SAVANNAH	上午7時	美國	現代橋	新興

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
瀟江	XIANG JIANG	上海	十八	輝騰
通洋	MILDOCEAN	上海	十八	輝騰
釜山歌莉	BUSAN GLORY	釜山基隆	十八	東宇
激玉泉	SHUYUQUAN	青島	十八	華夏
蘇麒	SUQI	南通	十八	華夏
羅浮山	LUOFUSHAN	秦皇島	十八	招商局
海恩	HAI IN	基隆	十八	永裕
金暉	GEMINI SUN	印尼	十八	五洋
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	十八	利達
英國勝利	BRITISH SENATOR	新加坡	十八	怡和
海昇	MARINE SHINE	台灣	十八	永裕
海有	HAI YOU	台中	十八	永裕
挑戰者	CHALLENGER	美國	十八	海陸
利來馬賽	NL.MARSEILES	新西蘭	十八	太古
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	十八	馬士基
力士星	REX STAR	釜山	十八	東發
力康	NIHON	日本	十八	寶隆
江戶	SD.EDO	日本	十八	寶隆
大阪灣	OSAKA BAY	高雄	十八	太古
國隆	KUO LUNG	台灣	十八	緯利
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	高雄	十八	港郵
天躍	TIAN YUE	天津	十八	輝騰
佐治華盛頓橋	GEORGE WASHINGTON RBIDGE	美國	十八	川崎
亞積家	LANKA AJITHA	基隆	十八	東亞
馬多運	MOTOVUN	日本	十八	邊行
泰山	TAI SHAN	新加坡	十八	渣華
利達馬士基	LEDA MAERSK	新加坡	十八	馬士基
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十八	永裕
海有	HAI YOU	台中	十八	永裕
嘉發	JAFA	廈門	十八	華運
馬士基彌桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	十八	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	高雄	十八	馬士基
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	十八	華林
風鷹	FINE EAGLE	台灣	十八	[illegible]
新華七號	XINHUA 7	上海	十八	招商局
安達馬士基	ANDERS MAERSK	歐洲	十八	馬士基
新馬尼拉	ZIM MANILA 2	菲律賓	十九	新興
歌莉亞	GLORIA	釜山	十九	港興
福崎丸	FUKUZAKI MARU	日本	十九	海聯
銀洲	NGAN CHAU	美國	十九	香島
易津	TRADE RELISH	天津	十九	輝騰
力高	RIGEL	日本	十九	山下
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	十九	太古
國新	AURIGA	曼谷	十九	緯利
北野丸	KITANO MARU	高雄	十九	日郵
中華浩雲	ORT.PATRIOT	美國	十九	港郵
阿斯繁榮	ALS PROSPERITY	南非	十九	亞聯
馬士基大科馬	MAERSK TACOMA	新加坡	十九	馬士基
	VENCENZIA	基隆		日郵
莎拉公主	PRINCESS SARAH	日本		中央
南非瓦爾	VAAL	南非		怡和
	KOTA FAJAR	新港	十九	太平
成利海皇	VILLE DE NEPTUNE	台灣	十九	偉特
長資	EVER GOODS	台灣	十九	利達
通運	MILD TRAN	上海	十九	輝騰
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER	美國	十九	總統
中利	CHUNGLIE	台灣	十九	緯利
富興二號	FOO HSING 2	高雄	十九	永裕
和平東南	HP DONGNAM	釜山	十九	強興
宇宙天使	COSMO ANGEL	釜山	十九	海柏
百靈鳥	LARKSPUR	基隆	十九	日郵
士必快	SPECO EXPRESS	沙巴	十九	國光
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	十九	川崎
新海寧	NEW HAI NING	上海	十九	華運
新海利	NEW HAI LEE	上海	二十	華運
國利二號	KUO LIE 2	高雄	二十	永裕
百保佩	BARBER PERSEUS	新加坡	二十	百保利
陶南一號	DONAM 1	釜山	二十	港興
崇安	CHONGAN	福州	二十	華運
黃華泉	HUANGHUAQUAN	青島	二十	華廈
高晴	SEKI KOCHI	日本	二十	三利
薩墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷	二十	海陸
白山	HAKUSAN 2	美國	二十	日郵
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	二十	川崎
釜山	HANJIN BUSAN	美國	二十	天祥
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	二十	川崎
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	二十	港郵
羅施馬士基	LAUST MAERSK	基隆	二十	馬士基
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	台灣	二十	新興
	THETA	日本	二十	華林
薩墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷	二十	法陸
金湖	GOLDEN LAKE	釜山	二十	港興
羅拔都	ROBERTO	新加坡	二十	陸洋
弗力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	二十	怡和
新華十號	XINHUA 10	曼谷	二十	三寶
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	廿一	大三
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDECE	美國	廿一	大三
南泰王子	NANTAI PRINCE	基隆	廿一	欣洋
奥觀樂	OKUNOZE	馬尼拉	廿一	港恒
東島	EASTERN ISLAND	日本	廿一	益高

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
普魯頓	VILLE DE PLUTON	上午7時	台灣	A7	偉特
珍珠帆	PEARL REEFER	上午6時	弗里曼特爾	現代橋	寶隆
多蘭加	JEBSEN TAURANGA	上午5時	新西蘭	[illegible]	捷迅
奧觀樂	OKUNOZE	下午2時	馬尼拉	現代橋	百保利
山盛	YS.PROSPERITY	中午	新加坡阿拉伯灣	現代橋	山下
東京丸	TOKYO MARU	下午	西北太平洋紐約	現代橋	大三
長環	EVER LINKING	下午	地中海	A42	利達
雙花	TWIN FLOWER	下午	吉大港加爾各答	B27	日郵
大陸伴侶	CONTINENTAL PARNER	午夜	東非	A35	大三
加勒比海快輪	CARIBBEAN EXPRESS 1	上午8時	加勒比海	A26	大三
昌欣	MIRZAM	下午	基隆	B4	威高
東方大使	ORT.AMBASSADOR	下午	高雄日本	國際橋	港郵
寶莎	PULSTAR	下午	釜山	B3	港興
海珍珠	SEA PEARL	午夜	高雄日本	A48	太平
建恒勇士	KH CHIVALRY	下午	基隆	西區	保威
海富	MARINE CONTAINER	下午	高雄	西區	永裕
駿山	JUN SHAN	下午	上海	B26	招商局
豐寧	FENG NING	下午	天津	國際橋	招商局
嘉慶	CHAR CHING	上午2時	紅海	A23	金輪
維里桑橋	VERRANZANO BRIDGE	上午6時	釜山	現代橋	川崎
時威	SITTWAY	下午5時	日本	B23	新興
錦江	KEUMGANG GLORY	午夜	釜山	B6	東宇

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
亞洲迅航	SD ASIA	上午	高雄	國際橋	寶隆
革新者	SL.INNVVATOR	下午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
長合	EVER GATHER	下午	美國西岸	國際橋	利達
德亞祿	DARYA LOK	下午	仰光加爾各答	A17	大三
菲島怡美利	JOHNEVERETT	下午	新加坡	A25	福來
國偉	KUO WEI		曼谷	B	緯利
三江	SAN JIANG		上海	吉列島	輝騰
海興	HAI XING	下午3時	上海	A31	招商局
利樂	BAY HAPPINESS	下午	釜山	友聯橋	新興
大同二號	TA TUNG 2	下午	高雄	油麻地	永裕
立都	RATU KONSORTUM		高雄基隆	B1	利達
萬春	WAN CHHUN		高雄基隆日本	B	大榮
阿斯努力	ALS ENDEAVOUR		南非	A	亞聯
陶南十一號	DONAM NO.11		釜山	油麻地	港興
長雅	EVER GENTLE	上午	紐約	國際橋	利達
衡山	HENG SHAN		西非	A12	華怡
北野丸	KITANO MARU	下午	高雄	現代橋	日郵
馬蘭	MALAN	下午	廣州	油麻地	招商局
渣華安曼是福	NL AMERSFOORT	上午	南美	A51	渣華
皮雅士總統	PRES.PIERCE	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
東方迅航	SD ORIENT	下午	馬尼拉	國際橋	基隆
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	上午	基隆	西區	保威

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

美洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	十八	馬士基
皮雅士總統	PRES.PIERCE	西北太平洋紐約	十八	總統
太平洋前進	PACIFIC PROGRESS	西北太平洋	十八	太古
利達馬士基	LEDA MAERSK	加州紐約	十八	馬士基
英國勝利	BRITISH SENATOR	英國	十八	怡和
泰山	TAI SHAN	加勒比海	十九	渣華
挑戰者	CHALLENGER	西北太平洋紐約	十九	海陸
馬士基大科馬	MAERSK TACOMA	西北太平洋紐約	十九	馬士基
佐治華盛頓橋	GEORGE WASHINGTON BRIDGE	西北太平洋紐約	十九	川崎
華德烈治	WAARDRECHT	加州	十九	偉特
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER	西北太平洋紐約	二十	總統
銀洲	NGAN CHAU	加州	二十	香島
白山	HAKUSAN II	洛杉磯	二十	日郵
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	二十	新興

歐洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
康	NIHON	歐洲	十八	寶隆
江戶	S.D.EDO	地中海	十八	寶隆
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	十八	港郵
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	十九	太古
長資	EVER GOODS	歐洲	十九	利達
馬多運	MOTOVUN	地中海	十九	邊行
成利海皇星	VILLE DE NEPTUNE	地中海	十九	偉特
北野丸	KITANO MARU	歐洲	二十	日郵
羅施馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	二十	馬士基
美國勝利	AMERICAN SENATOR	歐洲	廿一	怡和
百靈鳥	LARKSPUR	地中海	廿一	日郵
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	地中海	廿一	新興

澳洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
利來馬賽	NL.MARSEILLES	新西蘭	十九	太古
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	二十	太古
天江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	廿二	寶隆
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	廿三	森那美
松城	SONG CHENG	澳洲	廿三	遠運
	KRASNGVARDEEC	新西蘭	廿三	華林
賓嘉安珊娜	BUNGA ANGSANA	澳洲	廿四	逢初
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	澳洲	廿六	新興
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER	澳洲	廿七	香島

印．巴．中東綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
亞積家	LANKA AJITHA	科倫坡	十八	東亞
施汪露	AL SWANRUZ	吉大港加爾各答	十八	歷信
江戶	SD·EDO	紅海	十八	寶隆
皮雅士總統	PRES. PIERCE	阿拉伯灣	十八	總統
柯曼納	AL MANAKH	阿拉伯灣	十八	怡和
永信芝亞	VINCENZIA	紅海	二十	日郵
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	阿拉伯灣	二十	總統
高城	GAO CHENG	阿拉伯灣	二十	招商局
	THETA	紅海	廿一	華林

東南亞綫

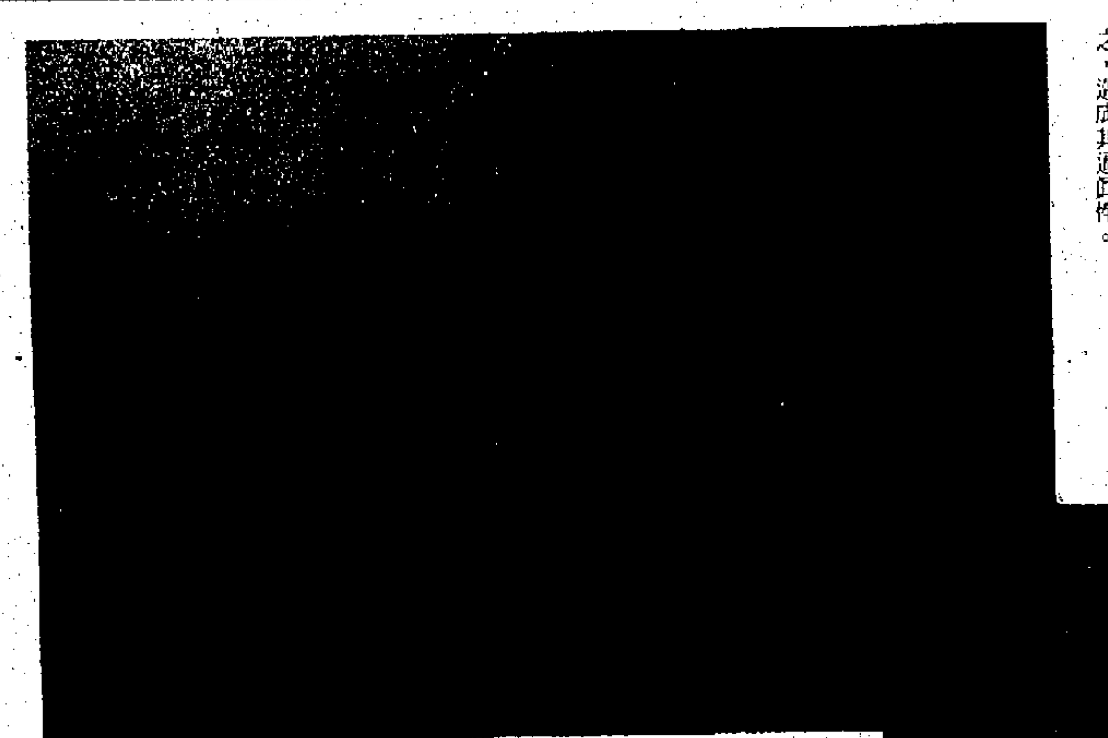
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
柯馬納	AL MANAKH	新加坡	十八	怡和
華意	WAH YEE	曼谷	十八	珠江
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	新加坡	十八	川崎
馬士基彌桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	十九	馬士基
美西美	MAH 2	曼谷	十九	振盛行
中利	CHUNG LIE	曼谷	十九	緯利
歌莉亞	GLORIA	曼谷新加坡	十九	港興
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	二十	永裕
高晴	SEKI KOCHI	新加坡巴生庇能	二十	三利
高城	GAO CHENG	曼谷新加坡	二十	招商局
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	二十	港郵
新華八號	XIN HUA 8	曼谷	二十	三寶
力高	RIGEL	新加坡巴生	二十	山下
亞大亞	ATAIR	曼谷	二十	港恒
莎拉公主	PRINCESS SARAH	新加坡巴生	二十	中央
福崎丸	FUKUZAKI MARU	新加坡	二十	海聯

內地．台灣．日本．釜山綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
興華	HSING HWA	高雄	十八	永裕
陶南十一號	DONAM 11	釜山	十八	港興
明城	MING CHENG	新港北京	十八	招商局
華昌	HUA CHANG	海口	十八	華運
通聯	MILD UNION	上海	十八	輝騰
天躍	TIAN YUE	天津	十九	華運
厚華	HUA WAH	天津	十九	華夏
順江	SHUN JIANG	大連	十九	招商局
蘇麒	SU QI	張家港南通	十九	華夏
運豐	YUN FENG	大連	十九	華夏
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十九	永裕
國隆	KUO LUNG	高雄日本釜山	十九	緯利
瀟江	XIANG JIANG	上海	二十	輝騰
羅拔都	ROBERTO	高雄基隆釜山	二十	陸洋
通洋	MILD OCEAN	上海	二十	輝騰

非洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
南泰王子	NANTAI PRINCE	南非	廿一	欣洋
	WOENSDRIGHT	東非	廿二	馬士基
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	德班	廿三	天祥

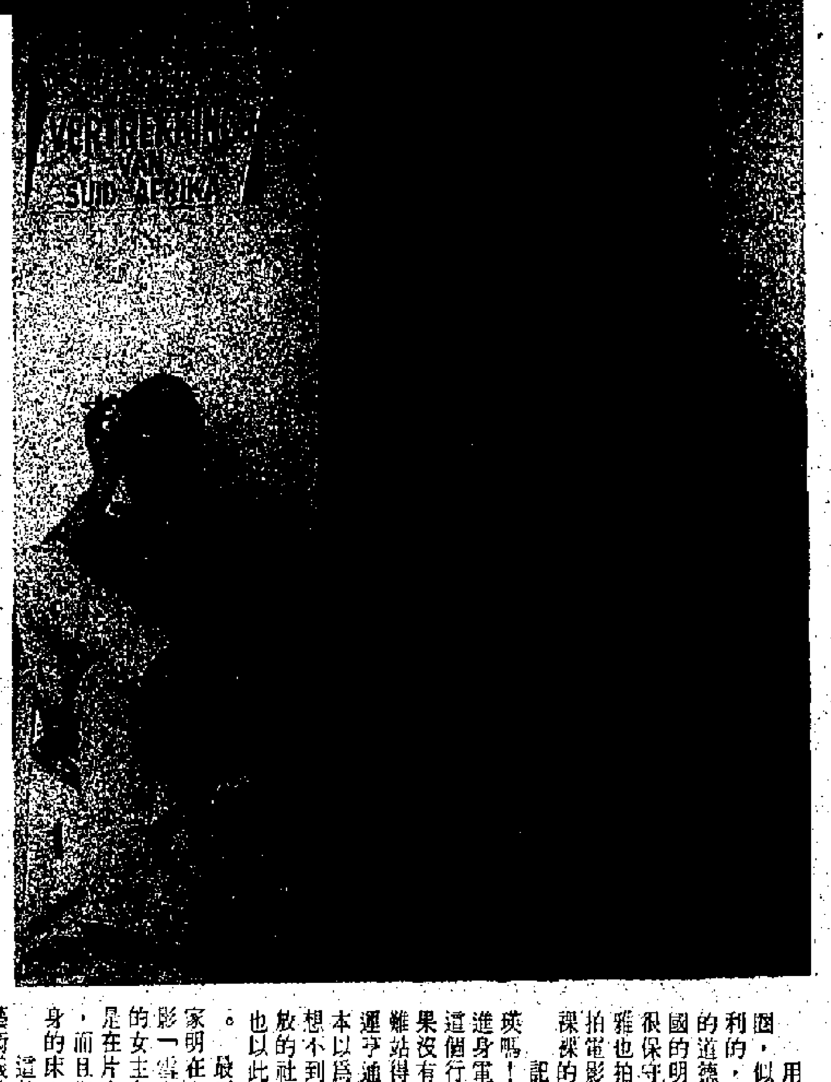


自由

奧斯卡金像獎揭曉在即，西片院線紛紛排那些提名影片上映，「自由萬歲」就是其之一，而且劇力萬鈞，不過遺憾的只獲三項提名，那是最佳男配角，最佳音響，最佳原作樂，但在英國電影金像獎則有七項，最佳影片、最佳導演，最佳攝影，最佳剪接，最佳音樂、最佳原作音樂和最佳男配角獎。

圖①「自由萬歲」在津巴布韋開拍，前非報業奇人當諾活士（銀髮者）與片中飾演的基雲奇連閒談。

圖②動員臨記七千餘眾的「自由萬歲」一幕，在津巴布韋建立南非黑人貧民窟，以便一把火之，造成其逼真性。



用說來進身娛樂圈，似乎是無往而不利的，這可能與中國的道德思想有關。中國的明星對於脫還是很保守的，雖然鄭文雅也拍寫真集，但她拍電影就是沒有以赤裸裸的胴體出現。

記得以前的陳維英嗎！她也是以脫來進身電影界的，因為這個行業競爭大，如果沒有綽頭，真是很難站得穩腳，而且片運亨通的，脫的捷徑本以為在以前適用，想不到在現在這麼開放的社會裡，少女們也以此來作晉階之道。

最近在一部由譚家明在台灣拍攝的電影「雪在燒」，該片的女主角，葉全真就是在片中展示了胴體，而且與男演員有壓身的床上戲。

這就是所謂的為藝術犧牲嗎？

聽說葉全真只有十七歲，是從千多二千少女中選出來的。

電影無錯是藝術，不過也是商業，如果有一定的吸引力，是很難令觀眾掏腰包跑入院裡看戲的，所以導演利用年輕貌美的胴體工具去吸引觀眾那是無可厚非的，不過葉全真演過這樣的戲後，今後會否後悔呢！

記得何藩的「浮世繪」嗎？演小姐的鄭愛也是以脫來作晉身電影界，但在一次記者招待會上，記者問起她脫的問題時，就禁不住哭起來。

因為要成名不惜一脫，但脫了後她所面的問題和壓力就太多了。父母的不諒，親戚朋友的冷眼，加上走在街上給人指指點點的。

雖然脫之後有這麼多的問題，記得以前陳維英也有這樣的感受，但少女還是以脫為捷徑。

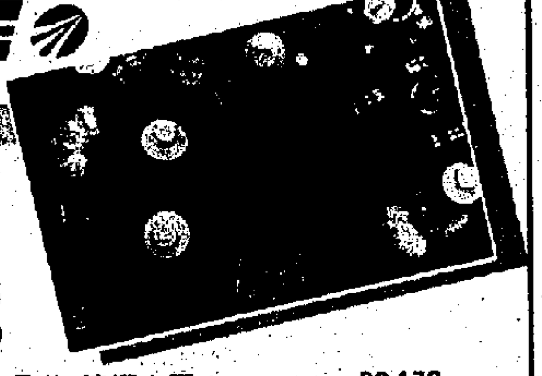
圖片說明：三、四、六為任達華與葉全真在「雪在燒」中。五、為葉全真在「雪在燒」中沐浴鏡頭。

新華台灣環島團　吃喝玩樂　精益求精

● 花蓮－台北乘內陸機，舒適省時
● 獨家安排高雄入、台北走或台北入、高雄走，無須重覆往返；高雄－花蓮沿平坦之花東海岸公路，比險峻之橫貫公路減三小時多車程
● 特別安排觀賞阿里山雲海和日出；選遊橫貫公路由花蓮至天祥最壯觀之十九公里一段；多晚夜總會節目，欣賞豪華夜總會精彩歌舞雜技及阿美族文化村山地歌舞表演
● 全程住宿一流大酒店；膳食重質重量；全港台灣團最佳

台北四天高級豪華團 逢日	$2,290
台灣環島精選（花蓮）四天航空團 逢六	$2,290
台灣環島精選（阿里山）五天團 逢二	$2,590
台灣環島精選（阿里山）六天團 逢	$2,890
台灣環島（花蓮）七天航空團 逢日	$3,190
台灣環島（阿里山）八天航空團 逢六	$3,490

新華泰國超值團



貨真價實料多

增加下列八大項目，總值港幣四百三十元，勝人一籌　$430

● 順道暢新落成世界最大之佛教中心（泰皇在此參拜）● 芭堤雅空中降落傘
● 芭堤雅水上電單車　● 芭堤雅水上樂園　● DISCO DUCK 的士高
● 芭堤雅人妖歌舞表演　● 泰式燒仔翅　● 燕窩食品或泰國特產乙份

七岩、華欣、芭堤雅、曼谷 七/八天超值團 逢一、三、四、五、六、日	$2,880起
曼谷、芭堤雅、東芭文化村 六天超值團 逢三、五、六、日	$2,700
直航布吉島、曼谷、清邁六天 逢一、三、六	$3,170
布吉島、曼谷五天 天天出發	$3,140
布吉島、曼谷、芭堤雅七天 天天出發	$3,490
七岩、華欣、曼谷、芭堤雅七天 天天出發	$2,880
曼谷、芭堤雅、東芭文化村五天 天天出發	$2,520
清邁、曼谷、芭堤雅七/八天 天天出發	$3,100起
清邁、布吉島、曼谷、芭堤雅八天 逢二、四、日	$3,840
金三角、清邁、清萊、曼谷五天 逢二、四、日	$2,740

馬星泰

馬（吉隆坡、馬六甲）星六天	$4,060
馬星泰九天豪華團 ●乘國泰：逢一、三、六出發	$4,970
馬（檳城、吉隆坡、雲頂高原）五天	$3,200
馬（檳城、吉隆坡、雲頂高原）星七天 ●乘馬航：逢二、五出發	$4,350

● 星加坡獨家住宿最豪華之寶路華大酒店

菲律賓

馬尼拉、宿霧、碧瑤灣七天 馬尼拉－宿霧雙程內陸機 逢二、五、日	$2,880
馬尼拉、碧瑤五天 逢一、四	$2,090
馬尼拉、碧瑤、碧瑤灣七天 逢一、四	$2,450
馬尼拉、宿霧五天 逢二、五、日	$2,390

● 獨家住宿最豪華之馬尼拉大酒店

日本

全本州、東京迪士尼七天航空團 逢一、二、五、六、日	$5,610
東京迪士尼、富士山五天團 逢二、五、日	$4,550
東北、日光六天團 逢五、日	$5,080
東北、日光、東京迪士尼七天團 逢五、日	$5,610
北海道、東北六天團 逢一、三、五	$5,570
北海道、東北、東京迪士尼七天團 逢一、三、五	$6,210
北海道、東京迪士尼六天航空團 逢日	$5,760
南北九州、東京迪士尼六天航空團 逢五	$6,830
南北九州六天豪華團 逢五	$5,390
日（全本州）韓（漢城）八天航空團 逢日	$6,190
韓（漢城）日（富士山、東京迪士尼）六天航空團 逢三、日	$5,090

韓國

漢城、溫陽、華克山莊四天團 逢一、二、五、六、日	$3,190（單人房）
漢城、溫陽、臨津閣五天團 逢一、二、五、六、日	$3,520（單人房）
漢城、溫陽、俗離山五天團 逢三	$3,520（單人房）
漢城、雪嶽山、東海岸五天團 逢三	$3,520（單人房）
濟州島、漢城四天航空團 逢三、日	$3,490
濟州島、漢城五天航空團 逢三、日	$3,790
全韓國（漢城、雪嶽山、慶州、釜山）五/七天 逢三、日	$3,790起（單人房）

新華旅遊口碑好　實力雄厚信譽高

免費為各團友購備$100,000平安保險

新華旅行社有限公司

歐洲文化搖籃·世界文明古國

希臘悠久歷史文化 對西方文明影響深

計劃前往歐洲遊覽之前，如先了解有關國家的地理和歷史，會增加歐遊樂趣，讓我們先從希臘開始漫遊歐陸。希臘是歐洲的文化搖籃，世界文明古國和海邊神話之國，也是奧林匹克運動會和馬拉松長跑的發源地。希臘與中國、埃及、巴比倫和印度同為世界五大文明古國，由於巴比倫早已滅亡，致令希臘對歐洲的影響至為深遠。

希臘位於歐洲東南巴爾幹半島南端的突出部份，海岸綫極為曲折，東面隔着愛琴海與土耳其遙遙相對，南面伸入地中海，西面隔着愛奧尼亞海可以遙望意大利南部和西西里島，北面與阿爾巴尼亞、南斯拉夫和保加利亞三國毗鄰。海岸海面上遍佈三千多個大小島嶼，以嶙峋岩石、蒼翠樹木和白雪皚皚的山峯掩映在波光粼粼，如詩似畫的海面上，不少已成為海島渡假區，愛好日光浴和天體活動的歐美人士趨之若鶩。

希臘以悠久的歷史，燦爛的文化，孕育出西方的文明。早於公元前三千年，在愛琴海上，克里特島產生的米諾亞文明，經過一千五百年的蘊育滋長，使希臘成為地中海的文化中心。公元前十六世紀末以後的五百年間，又發展出米坎內文化。其後經過一段黑暗的時期，至公元前九世紀，以雅典、斯巴達為中心的希臘文化再度煥發出耀眼的光芒。公元前五世紀，雅典排除波斯人而復興，建立海洋王國基礎，建築、雕塑、哲學、文學、法律、劇曲等方面到達黃金時代，出現了偉大的哲學家和思想家柏拉圖，奧林匹克運動會亦從此開展。

公元前四世紀，希臘又出現了另兩位哲學家和思想家蘇格拉底和亞里斯多德，與柏拉圖一同帶給西方世界許多重要的觀念，例如英文的「民主」一詞就是來自希臘文字。當時的亞歷山大王又把希臘文明，經中東而帶入印度，又雅典的藝術和喜劇發展至另一高峯。公元前二世紀，希臘被羅馬帝國佔領，以後羅馬分裂成東西兩國，希臘屬東羅馬，文學、哲學和藝術方面的財寶從此直接傳播至西方。公元一四五六年，希臘被土耳其統治，一八二一年發動獨立戰爭，一八三五年定都於雅典。在一九一二年對土耳其的第一次巴爾幹戰爭，在一九一三年對保加利亞的第二次巴爾幹戰爭，以及第二次大戰中，先後被德國佔領，戰後復國並收回許多島嶼，保有現在的版圖。一九五七年獲美國援助，與土耳其、南斯拉夫締結聯防，平衡蘇聯在黑海口的軍事力量，使地中海沿岸較為安定。希臘於一九七四年推翻帝制，成為民主國家。誕生於公元前九世紀之古希臘詩人荷馬，寫下與古代神話和英雄人物有關的不朽史詩，如「奧德賽」、「伊利亞德」等，故希臘又被稱為神話之國。（二）

希臘的一個漁港，民居全為白色。

新華旅遊口碑好

實力雄厚信譽高

新華旅行週刊

逢星期三出版

漢城奧運虎多利為標誌 開幕閉幕典禮專家策劃

漢城奧運會的公式徽號由傳統的五環代表世界五大洲，上面是由南韓傳統三色太極組成的火炬，以黃，紅，藍三色代表天，地，人，向中間旋轉的圖紋象徵世界人類匯集在漢城競技，表現出「和睦與前進」的精神。漢城奧運會的吉祥標誌是南韓的龍獸老虎仔，象徵「威猛和勇氣」，頭戴跳農家樂舞蹈的傳統帽子，上頂長絲帶飄成S狀，代表漢城英文SEOUL，胸前表示勝利的V型彩帶上帶着奧運五環，南韓人稱之為虎多利（HODORI）。

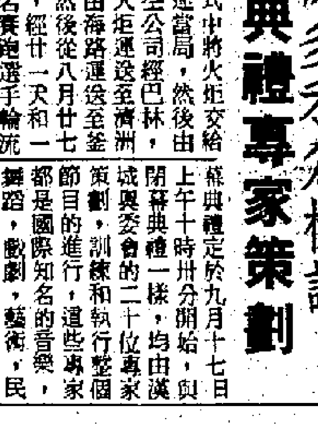
每屆奧運會都有聖火的傳送，象徵世界和平，團結和體育精神，今屆奧運會的聖火傳送，已定於八月廿三日在希臘赫拉潮點燃火種，再由賽跑選手將火炬經佩特雷，科林斯傳送至雅典，在一個簡單而隆重的儀式中將火炬交給南韓奧運當局，然後由大韓航空公司經巴林，曼谷將火炬運送至濟州市，再由海路運送至釜山市，然後從八月廿七日開始，經廿一天和一四〇名賽跑選手輪流接替，途經四〇七八公里和縱橫南韓四十八個城市，於九月十七日開幕典禮前一天送抵漢城。主跑者共有七六〇人，副跑者亦有三八〇人，包括外國好手，韓僑和韓國選手，另外陪跑者多達一八九二〇人，全程所經城市共達六十二個。

開幕綵排將於開幕典禮一星期前舉行，開幕典禮定於九月十七日上午十時卅分開始，與閉幕典禮一樣，均由漢城奧委會的二十位專家策劃，訓練和執行整個節目的進行，這些專家都是國際知名的音樂，舞蹈，戲劇，藝術，民俗，體育和相關訓練的權威人仕，開幕綵排和開幕典禮，將由一五〇〇〇名南韓青少年表演十一項大型歌舞和會操，以南韓傳統色彩結合現代體育競技，構成壯觀，豪邁場面，配合一六一個會員國的二三〇〇〇多名選手和代表進場，數以萬計的汽球昇空，飛船在上空盤旋，此情此景將會令舉世矚目，現場十萬觀眾吹為觀止。

閉幕典禮定於十月二日傍晚七時開始，由五九〇〇名南韓青少年表演五項富南韓民族傳統和現代體育精神的大型歌舞和會操，各會員國選手和代表在烟花和激光中退場，氣氛令人畢生難忘。

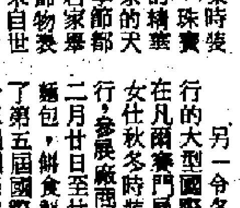
有關漢城奧運會舉行日期的選擇，是根據過去卅年漢城的氣象統計，認為這段時間的天氣最佳，每日平均氣溫為攝氏十九度，其間適逢南韓兩個重大節日，使外國人更能了解南韓的風俗特色。

由新華旅行社，文匯報與大韓航空聯合主辦之漢城奧運觀禮觀賽團反應十分熱烈，詳情請電新華旅行社總行及各分行查詢。（二）



奧運吉祥老虎仔的另一姿態。

我行我見



不忌

遊巴黎可參觀國際商展

花都巴黎集時裝，香水，首飾，珠寶，藝術和美食的精華，是名牌和名家的天下，每年不同季節都有不同名牌或名家舉行大型時裝和飾物表演，吸引無數來自世界各地的時髦仕女，而一般性的時裝和飾物表演幾乎每日皆有，分別在各大百貨公司，精品店或表演中心舉行，上次在十月下旬遊巴黎，住市中心著名的PRINTEMPS百貨公司，剛好在七彩玻璃的圓拱大廳內，欣賞到一場精彩的時裝和飾物表演，現場氣氛有如置身露天咖啡座，該百貨公司由三月一日至十月卅一日，逢星期二和五都有類似表演，其他日子則逢星期二。

另一令各界人仕關注的是每年在巴黎舉行的大型國際商展，三月份最吸引女性的是在凡爾賽門展覽中心舉行的第五十五屆國際女仕秋冬時裝展，將於三月十九至廿二日舉行，參展廠商超過一千家，分三層展出。早於二月廿日至廿五日在巴黎舉行過第九屆國際麵包，餅食製造展，三月十二至十四日舉辦過第十三屆國際旅遊展，十九至廿二日舉辦了第五屆國際鞋展，即將舉行的大型展覽計有三月廿五至廿八日的國際快餐及飲食業展，九月二至七日的國際首飾金銀器，鐘錶，禮品展，九月三至六日和十月十五至十八日的國際女仕春夏時裝展，九月三至六日的國際男仕和兒童時裝展及嬰兒用品展，九月十七至廿日的國際皮革展，十月十七至廿一日的國際食品展等，詳情可電五一二二三一三一向法國國際商展中心查詢。（不忌）

……酒店方面，並沒有特別介紹，你可以放棄入住檳城市中心的大酒店，改而往郊區海濱一帶的小型渡假屋，更收渡假之樂趣。

近年，檳城附近一帶之海濱地區，興建了不少渡假屋，專門租給外國遊客，屋內設備齊全，可以自己煮食；一如本港的渡假屋一樣，但亦有一種是酒店式的渡假屋，有人服侍，前者價錢當然較為便宜，後者享受較好，價錢也較貴，日租約在二、三百元左右吧。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一零號華僑日報」旅遊信箱。

開辦國際貨櫃聯運

促進中國參與國際經濟大循環

（特訊）北京消息：中國鐵道部同中國對外貿易運輸總公司在北京簽訂了聯合開辦國際貨櫃聯運協議。

北京經濟界人士指出，這個協議的簽訂，將大大促進外貿來料加工物貨運輸業務及外貿物資的大出大進，促進中國參與國際經濟大循環。

這項協議的主要內容包括：聯合辦理港口、國境與路貨站與內陸大型貨櫃辦理站及外貿運輸專用鐵路間的進出口貨櫃鐵路運輸貨物運輸。中國外貿運輸總公司負責組織進出口貨櫃貨源，辦理貨物運輸中的報關報驗、提貨、空櫃調動安排等手續。

目前，中國國際貨櫃運輸已具較大規模，已有十五個港口和三十五個鐵路貨站辦理國際貨櫃運輸業務，已有中日、中歐、中澳、中加、中美國際貨櫃航綫和不定期航綫二十多條，還辦理了經滿州里，二連浩特國境站通過蘇聯西伯利亞鐵路到達歐洲的國際貨櫃多式聯運。

排外貿運輸公司的……輸及貶即，優先安……問的貨櫃集、疏運……

MitsuiO

LOVCEN　往：阿巴巴、夏發港。　四月九日到　四月十日開

A VESSEL　往：吉大港、加爾各答。　四月十五日到　四月十六日開

總代理：大阪商船三井船舶（香港）有限公司
香港夏慤道十八號海富中心第二座廿一樓
電話：五—二九三二一〇八、八二三六八〇〇

入口船

今日入口

船名		時間
海珍珠	SEA PEARL	上午3時
海達	HAIDA	上午9時
菲島怡美利	JOHNEVERETT	上午6時
德亞爾	DARYA LOK	上午8.30
弟西美	MAH 2	下午
新華八號	XINHUA 8	上午6.30
利樂	RAYA HAPPINESS	下午
東方大使	ORT:AMEASSADOR	上
長雅	EVER GENTLE	下午10時
北野丸	KITANO MARU	下午9時
錦江	KEUMGANG GLORY	中
長靈	EVER LINKING	上午8時
革命者	SL.INNOVATOR	下午10
海春	HAI CHUN	上午6時
昌欣	MIRZAM	上午6時
新海華	NEW HAI HUA	上午8時
大同二號	TA TUNG 2	上午6時
建恒勇士	KH CHIVALRY	上午8.30
皮雅士總統	PRES.DIERCE	下午10時
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	
蘇鳳	SUFENG	上午8時
立都	RATU KONSORTIUM	下

明日入口

船名		時間
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	上
寧江	LING JIANG	上午8時
宗德豪森	SONDERHAUSEN	下午
陶南十一號	DONAM 11	上午
柯馬華納	AL MANAKH	上午
萬春	WANCHUN	
明傑	MING PROMINENCE	下
國偉	KUO WEI	
羅孟達沙	NORASIAAL MUNTAZA	
白河口	BAI HE KOU	上午7時
日京丸	HIYOSHI MARU	下午4時
上海	SHANGHAI	上午7時
興華	HSING HWA	中午
長合	EVER GATHER	上午8時
翡翠	EMERALD	下午9時
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	
阿斯努力	ALS ENDEAVOUR	
通州	TONG ZHOU	下午3時
馬蘭	MALAN	上午7時
制海箭	TRIDENT ARROW	
新夏灣拿	ZIM SAVANNAH	上午7

＊　＊　＊　＊

（船名）	（西名）
湘江	XIANG JIANG
通洋	MILDOCEAN
釜山歌莉	BUSAN GLORY
激玉泉	SHUYUQUAN
蘇齊	SUQI
羅浮山	LUOFUSHAN
海恩	HAI IN
金暉	GEMINI SUN
立都	RATU KONSORTIUM
英國參議員	BRITISH SENATOR
海昇	MARINE SHINE
海有	HAI YOU
挑戰者	CHALLENGER
利來馬賽	NL.MARSEILES
力加馬士基	LICA MAERSK
力士星	REX STAR
力康	NIHON

同父異母姊弟相愛戀 是不正常行爲應避免

情網集　葉玲女士主持　爲君解結信箱

陳讀友：

讀了妳的信，令我暗吃一驚，也暗暗驚嘆於妳的大胆。在信中妳傾訴：和同父異母的弟弟有了關係，且雙方都越愛越深。問我：如果大家都不顧要名份，一直相處下去是否神情？是否偉大？是否算是爲了眞愛而放棄了一切權利？

妳問得太荒唐了，也太妄爲了，我眞不相信妳是個中學畢業生，也不相信妳的弟弟也是中學生。

但，佩服妳能如此保密，令到父母完全不知道，也暗暗爲妳一直未有孕而安心。

說句不客氣的話：妳的行爲太沒有人性了，妳的弟弟雖然不同母，但，是同父，且是一同長大，又怎能有性的交接？

且維持了性交接已近一年了，難道每次在交接時，妳和弟弟沒有想到同血統，同姓氏嗎？沒有想到這就是「亂倫」嗎？

不錯，妳說：妳與弟弟之相交，是兩人之事，是私人之事，妳和弟弟喜歡做甚麼就做甚麼，這是對事情，而不是對性問題呀，妳們的性問題是妨礙全家，會令妳們父母蒙羞的呀。

其實，除了弟弟之外，妳的身邊應有不少男子呀，妳爲何偏偏要找弟弟去愛？照信中描述，是妳採取主動的。

責任就應由妳去負，也應由妳去主動解決。我勸妳：立刻戒除這種行爲，且坦言和弟弟相約，今後徹底忘却這些事情。

同時，妳還應年青，更防有孕。

另外，妳雖然巳非處女了，但，仍是廿三歲，不愁找不到對象。今天的社會上，一般人對處女問題，已不是那麼嚴緊了。

人，是難保沒有錯，最重要是知錯能改。同時，照信中描述，妳的家庭環境不錯，在未找到對象之前，爲了安排日子及精神，不妨多選些技術性的知識去學習。甚至，可向父親提出：到父親的工廠去做事，也是一個出路。人，是不應閉在家中的。

妳就是閉在家中，才搞出這些糊塗事情來。最後，忠告妳：不要把自己糟塌了。

神奇的人造器官

海隈小品　懷冰

從化學的眼光看人，人體就像一座精巧的化工廠，心臟是一個循環泵，四通八達的血管就像管道一樣，腎臟好比是一個過濾器，人體化工廠的「部件」損壞了，輕則殘廢，重則危及生命。那麼人體內這些「零件」壞了，是否和機器那樣可以更換的呢？這個想法並不新奇，早在一五四二年，歐洲有位解剖學家就曾有這種設想，他還用一枝筆管，代替一節動物的動脈，親自作了試驗。這個大胆的科學設想，已作爲歷史記載流傳至今。隨着高分子材料科學的興起，人造器官在近二十年取得了驚人的發展。現在人體一半以上的器官，都可以用人造器官來代替。人體內的心臟、腎臟、血管、食道、膽管、骨與關節，甚至眼球、耳、鼻、角膜等，都可用高分子材料來製造。譬如人造心臟和血管，是用硅橡膠或尼龍、特弗龍等高分子材料製造的。

由於人造器官管理植在人體中，它們要能夠耐受一定的壓力，除此之外，因爲人體內尚有一定的食鹽的成分，材料還必須能夠耐得住食鹽的腐蝕，但是材料受到人體恒溫的保護，則它對於耐溫度和耐光性倒不怎麼講究。科學家們指出，製造生物用的材料，最重要的要求是它在生物體的適應性。植入人體的材料與軟組織和骨組織如果不適應，就會發生抗原反應和抗體反應，以及引起周圍組織的炎症。同時用於人造血管的材料，還需要有良好的抗凝血性。血液有個怪脾氣，不願走異體血管的通路，現在只能造一種代替粗動脈的血管，但對內徑二至四毫米以下的細動脈，血液會在腔內凝固形成血栓而完全淤塞。此外，靜脈血流緩慢也易形成血栓。醫學界的科學家爲了要解決這個問題，現在已找到一種良好抗血栓的物質，這是在人體內存在的一種物質。科學家把它製成一種溶於水的肝素，像植物嫁接一樣，將這種肝素一接枝在人造血管內壁上，植入人體後，血液就暢通無阻地流過去，而不再凝固形成血栓的現象了。至於整容方面，如臉部的器官損壞或有先天缺陷，完全可用人造器官進行修補。變形的下顎和眼窩部位的斜歪，可以用氮碳纖維材料修補，塌鼻樑也能隆起，尤其是一個演員，或表演歌舞的藝人，他們常在台前或螢光幕上露相，特別注重面部的美，容貌有了缺陷，就會影响他們的事業，所以從事電影歌舞的人，對於一個整容醫師的技術要求是很高的，因此一個整容醫師也要具有繪和雕塑藝術的修養。

萬象

詩與畫

晨運

半個詩人

早上公園，打拳者衆，各出奇招，亦不知屬于那家那派也。正是：

是那一家君莫問
但求健體便高招
一拳打出山能倒
雙腿微蹲大肚搖

香．江．近．事

投票率跌幅幾近兩成

余錦然

區議會選舉已告曲終人散，競選結果亦成定局，獲選者爲議員，當然值得高興，但失敗者亦毋須氣餒，三年後又可再次出征打天下矣。

不過，深感氣餒者，反而是投票率下降的情況，從八五年上屆區議會選舉的百分之三十七點五，降至今屆的百分之三十點三一，究竟原因何在，大家就祗有推測罷。

而對着投票率降低的問題，官們又大鼓簧舌地辯他們的雄辯才華，就是投票率明明降低了，也硬要說有三成比率已屬健康，且謂外國其它地區選舉不足三成投票率者，多的是啦！總之「官字兩個口」，無論怎樣也是說得通的。

很多人都以爲投票率微跌百分之七而已，濕濕碎啫，其實若以實數字計算，所指跌情況，祗是自欺欺人之說，因爲以投票人數統計，八五年者爲四十七萬六千五百三十八人，而今年祗有四十二萬四千四百四十四人，兩者相比之下，減幅爲百分之十點九。

但切勿忘記在八八年登記選民是較八五年有所增加，故此再以兩者投票率相比之下，所獲得的答案應更具確實性，但兩者比較當然並非以差數作準，而應該是以較大之數除以兩數之差再乘百分率，計算所得，跌幅達百分之十九點一，與報導所稱投票率下跌百分之七的說法，大有出入。

率勿論跌幅多少，投票率下降已是事實，亦反映到在過去三年來的公民教育成果如何？區議會所扮演的角色是否令人滿意？此等都是直接影响投票率的因素了。

同學少年

批山頂下　海幢

晨光曦微，阿明好夢正酣，一陣喀喀的鬧鐘樂曲，便鬧醒了他和太太。她睡意仍濃，柔聲道：「阿明，多睡三兩分鐘吧。」

不，阿明已從床上爬起來，低聲答道：「趕時間乘第一班巴士，以免過鐘啦。」

說來，阿明這份工作，說它好，不見得，幹了十年，月薪還不夠叁千元。話它不好，可好八小時工作以外，分上午班和下午班，他和同事吳全，年年月月，兩人獨當一面，肩負起全面的工作理節，任勞任怨的。近來，吳全的妻子入醫院分娩，留下兩個不夠五歲的兒女在家裏，吳全告假兼旬，料理兒女和家務。這可辛苦了阿明，要他身兼兩更，幹完吳全的工作，加起來每天起碼十三小時的繁重任務，實在吃不消！

昨天晚上，阿明下班，拖着疲勞的身軀回到家裏，太太開門，他便搶着問：「故鄉有信來嗎？」

「有啦。」太太指向滿案上的兩三封信答說。

阿明頹唐的精神，也驟然興奮起來，一個箭步上前，揀着其中一封信，他知道是陳松的字跡，信封上並有「內附相片」。果然不出所料，拆開來看看，兩幀彩色照片，其中一幀是熊老師的，她是一位英文造詣很高的女老師，桃李遍及海內外。想當年，阿明是「搗蛋」。今天想起來，後悔莫及，他黯然若失，且在沉思。

太太在旁瞧見相片，欣喜道：「多慈祥的伯母。」

「是啦，是我們往日的英文老師呢。」阿明答說。

太太翻過相片背面，看見一些字跡，她更覺有點不相信。因問：「你的老師八十多歲嗎？看去好像六十餘歲的吧？」阿明似有見地的答：

「沒有香港人這麼營營役役，終日奔忙，當然青春常駐啊。」

跟着，阿明拈起第二幀照片，啊，企坐着一羣同學，久違了！湘同學，幾乎認不出了。李羣同學，長得愈是肥胖胖，昔日在學校，在籃排足球場上，有「波牛」的渾號。

陳松呢？雖然年近花甲，風度不遜當年，充滿着青春的活力。展讀來鴻，知道他土木系畢業，學以致用，已是第一把交椅的總工程師，又是多才多藝的設計劃則師。多少樓房華廈的建築物，都是他的精美傑作呢？信中還說，若然阿明衣錦還鄉建別墅，蓋房子，他也可以統理種切。逗得阿明心花怒放，明嫂在旁看了信，喜上眉梢，說：「我們努力掙錢吧，哈哈。」

阿明又覺得黯然，同學們個個近況都好，自己却乏善足陳，不禁一聲長歎。

公關人手記

具莎收到一封信，乃「藝術推廣工作人員，聚會一週年籌委員」寄來者。此名稱十六個字有如水蛇春之長，如非智神聰清楚，一眼睇唔晒。信中有云：去歲由「十二金釵」發起之藝術推廣工作人員聚會，如今多咗好多男仔女仔，一共係三十人矣。如此多法，文內並未言明，係點增加者，即係可由我地去想：可以係金釵帶埋男友，亦可以係帶埋先生，更可以係拖埋個啤啤仔或女，總之文內

十文今日而言，濕濕碎也。我曰：「小姐你芳名？」佢話小女子曾誠漪也。原來乃大名鼎鼎城市當代舞蹈團曾誠漪之令妹露露小姐，失敬失敬。我曰：「我貝莎一向食嘢唔使俾錢者，如今要收五十文，頗有壞我之規矩。」於是露露一番解釋，我亦不忍整蠱此位小妹妹曰：「我講笑矣，我一於參加，湊吓熱鬧預我兩個人之席位好了。」

我身旁之傻妹仔曰：「點解唔嚇吓佢呢？」我答之曰：「唔得，食嘢唔俾錢，你估我乃張保仔之要餓婆鄰一嫂乎？」珍妮笑曰：「貝

茶館之筆　如何「掃除」？

孫濤

「人民日報」上曾有評論，指「關係網」爲「社會公害」，應予「掃除」。

許論者列舉了「關係網」的種種現象，說那「是

，照大陸一般寫文章的「八股」，似乎無形中有個框框規定，指摘了弊病，總要提出「積極的建議」。不似在香港，尤其是寫「框框文學」者大可隨便，吊而郎當，陰陽怪氣地批二句，字數有限，到此爲止，不揩屁股了。這自然是大陸上

拾趣篇

沒打開，試問水從那裏來，而且源源不絕，眼

安逸韵

積廿五載經驗　黃鏡華談酒家經營

察奇士

十個月的時間，對於某些人是一瞬即逝，無所作爲。

但對海覇漁港的總經理黃鏡華，這短暫的時間，就創下紹卓的業績——開設兩間海鮮酒家（駱克道海覇漁港酒家

，供廚師與經理等商議，以定取捨。黃鏡華說：「我是紅褲仔出身的人，深切體會傳統的管理方法，只能上傳下達，下層的意見有難以上達之弊。」所以主動聽取員工的意見，留意他們的表現，是他日常工作之一。黃鏡華又說：「脾氣躁急的人，多是處事快捷，做事較慢，却有其細心的優點。是以分配工作時便取其長而捨其短了。」

現時跟隨黃鏡華的員工，八成以上是與他共事多年，甚至是十多年的。由此可見他甚得員工愛戴。

京華感舊錄　虎跑泉水龍井茶（上）

周簡段

一想起茶杯，往往聯想起龍井茶。尤其是在茶樓裏嘆茶之時，面前「一盅兩件」中那紅紅顏色，濃濃的茶水，怎比得上色綠、香郁、形美、味甘的龍井茶。

龍井茶我也並沒有眞的喝上幾年，但是，那幾次在杭州虎跑泉喝龍井茶的，却留下了難以磨滅的印象。

龍井茶當然是名茶，「煎黃金葉，不取谷雨後。同來二三子，三咽不忍漱。」詩中多少表達了一些龍井茶的妙處。杭州產茶的歷史久遠。早在唐代，陸羽在他著的「茶經」中，就有關於杭州天竺、靈隱兩寺產茶的記載。到了宋代，上天竺白雲峰的白雲茶，下天竺香林洞的香林茶，寶雲山的寶雲茶，都享名一時，蘇東坡的詩中就有「白雲山下兩旗新」、「揀芽分雀舌，賜茗出龍團」之句。但仍未見關於龍井茶的記載。可能是到了元明兩代，龍井茶才漸享盛名。如屠隆在「考槃餘事」中記有：「龍井不過十數畝，外此有茶，似皆不及，大抵天開龍泓美泉，山靈特生佳茗。」

筆者曾經兩游龍井，它就在西湖之西，翁家山起伏，松篁交翠的風篁嶺上。所謂龍井，實爲一圓形的泉池，泉後是山岩，山岩間有淙淙小股流水，流入池中。[illegible]龍井中，然後流下風篁嶺的溪澗內。井旁原有寺，因龍井而命名爲龍井寺，已改建爲茶室，[illegible]近山色宜人，[illegible]，丘陵起伏，雖在夏日，亦無酷熱。

龍井茶之所以好，如因茶樹的生長環境使然。從龍井向南，到獅峯，九溪十八澗，地面呈北高、南低之勢，溫暖而向陽，正好承受南面吹來的薰風。杭州地區又濕潤多雨，也是茶樹生長極爲有利的氣候條件。龍井茶中品種可分爲「獅、龍、雲、虎」四等級別，獅；指獅峯之茶；龍，指龍井；雲，指雲棲；虎，指虎跑之茶。其中尤以「獅峯龍井」爲極品，茶葉形如雀舌，香氣芬郁，茶湯色淡綠，到口味甘，稱爲「四絕」。清朝時，龍井茶是進呈皇家的貢品，乾隆皇帝對它的品評是：「啜之淡然，似乎無味，飲過後覺有一種太和之氣，彌淪乎齒頰之間，此無味之味，乃是至味也。」

筆者兩次去龍井，情況迥然不同。第一次是慕龍井大名，不計山高路險，汗流浹背登上風篁嶺。事隔十數年後，再訪龍井時，已有盤山公路，蜿蜒而上，車窗外茶園翠綠，風聲瀟瀟，待到車子停下時，龍井寺已在眼前了。

櫥窗內外　茶壺掛牆鐘 趣味夠搶眼

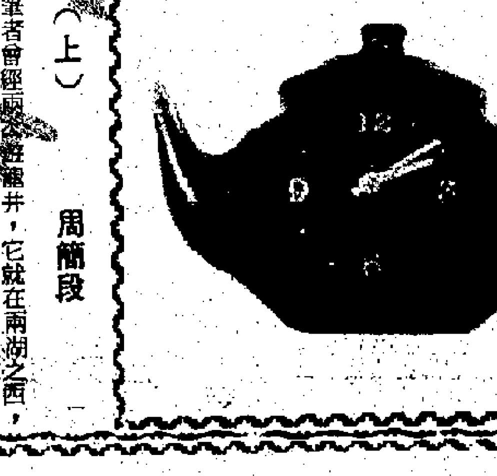
·赤松·

一個趣味的掛牆鐘，往往是客廳中最搶眼的一件家居物品，因爲在任何時候都會有看時間的下意識，鐘便成爲一件最令人注意的東西。

既然如此，很多家庭都希望擁有一個與衆不同的掛牆鐘，作爲室內的點綴品。

圖中這個茶壺掛牆鐘可謂這方面的設計能夠達到搶眼及裝飾的效果。

這款由英國製造的趣味掛牆鐘，極具視覺感受效果，它擁有立體感，而外型與一個眞的茶壺並無分別，時鐘便是放置在茶壺的壺身中央。全個以陶瓷泡製，設計可謂極講心思，每個售價爲一百六十九元九角而已。



無所不談　無理取鬧

嘉志

每逢出了某類問題，對社會造成影响，事後常有法律界人士挺身發言，指出某某法律不健全。但總沒人於事前提出來，要當局正視、修改。本港的法律雖林林總總，不合理、不合時代要求者必然不少。比如有個團體，向一些吃喝玩樂場所恐嚇，要他們向該會領個牌照，才准許播放受其保護者的作品。

照理，發出有法律效力之牌照，應屬於政府的事。如今一個社團，竟也執住雞毛，作成一番；其他各行各業社團紛紛起效尤，試想，這號稱自由社會，豈非人人都須過身牌，毫無自由可言呢？照理，出品人把作品賣給製造者，他已收取了應得利益；顧客買得該物品，只要不是翻版營利，就有充份使用該物品的權利；如今該社團竟出頭，要顧客領個牌才能使用，世上有更滑稽的事情嗎？

愛之悟

五：愛情與法律

瑪利的確知情識趣。她感到女主人似乎希望她趕快睡，她便[illegible]臥房去。[illegible]久，天色[illegible]，便[illegible]這[illegible]的一[illegible]生活，使[illegible]年前的[illegible]，他們經歷了一次風浪。那時候，幾事業的冒險，幾乎[illegible]他們兩人的腦筋[illegible]了。[illegible]已證明風浪已過，[illegible]初，他們在小小[illegible]不自禁地擁抱起來。當然，[illegible]員已下了班，那地方便可以成爲二人世界。

是的，今天的擁抱與那次的擁抱，滋味完全相同。最少，楊珊有這個感覺。

「噢，這是愛情第一吧！」[illegible]說。

於是，他們過他們的愛情生活。[illegible]又是一句可以使楊珊滿意[illegible]。

[illegible]無一人。雖然那由燈光[illegible]色彩和音樂所構成的羅曼[illegible]氣氛，[illegible]然在空間蕩漾；雖[illegible]一直[illegible]有人享用過的二人[illegible]地陳列；雖然那預備互相交換的禮物仍然沒有由二人拆開；雖然餐桌上的鮮花，它嬌艷而被冷落；但是，這又算得什麼呢？

愛情本來就不必用形式去證實。

反正，愛情生活已在臥室裏展開。

一件本來可以使人生疑的事件就這樣過去了。一件可疑的事件如果在法庭裏被審查，那當然是完全另外一套程序，另外一套處理方式。但是，如何審查愛情呢？那絕對是另外一回事，跟法律應該風馬牛不相及。

不過，話又說回來，有人的確運用法律的精神與方法去處理愛情，甚至僱用私家偵探去偵查愛情。

事情是各式各樣的；處理愛情的方式，自也是各式各樣。

深夜二時許，楊珊醒轉過來了。身旁的天望却睡得很酣暢。楊珊一醒就很清醒，彷彿是潛意識在下意識的疑問喚醒了她。

野山毛桃

高旅

六九

杜春梅回來了，跟着進門的是她的兒子譚金寶。

杜春梅的個子和杜美娟差不多，可是清瘦得很，却沒有想像中的愁眉苦臉，倒是滿臉英氣勃勃，是個很能幹的農村婦女，穿一件男裝的白色夏威夷衫，藍長褲，見陳義新是生人，好像本想大聲說話，告訴杜美娟姐姐，頓然怔住了。接着譚金寶進門，剪了短髮，也穿白夏威夷衫、藍布長褲，十分嚴肅，拉直了一張臉，在門口停步。

孫國熙轉過身來見到了，忙大聲說：

「春梅回來了！」

分明是叫給杜美娟聽的。隨即給陳義新介紹，對杜春梅說：

「這位陳義新先生，是幾十年前的老朋友，華僑，剛從外國回來，特地來探望我們。」又對譚金寶說：「叫一聲陳伯伯。」

譚金寶叫了一聲，露出了奇異的目光，好像要從陳義新身上看出什麼特別樓子來。杜春梅却能說幾句客氣話，道了辛苦，大概多年在外國了吧之類。

杜美娟走出來，劈頭就問：

「有結果嗎？」

杜春梅搖搖頭，說：

「沒有結果，叫我三天以後聽回覆。」

「這就是結果呀！十幾年等下來了，就等他三天，看他們怎麼樣！」杜美娟說。

陳義新很關心，特別關心的是譚金寶不准上學，剝奪了讀書的權利，以爲這種迫害才是最深刻，要叫後代也成爲腳底下的泥，任人踐踏。這孩子大約二十歲，眼睛明亮，聰明的樣子，難怪他寫得一手恭正的小楷字，還很有體貼。因說：

「你的讀書問題能解決了才好。」

「是啊！媽媽最着急這件事。」譚金寶說：「姨夫告訴你了吧？這種事最好傳到外國去，讓外國人也知道知道，我們中國人對待青年學生是這個樣子的，糟蹋人權。」

「可惜我不是記者，不然也會報道報道。」

「現在就是找不到一個記者。」杜美娟說：「他們都不寫這種冤案。」

「劉賓雁寫的。」孫國熙說。

「他一個人，一支筆。」杜美娟說：「寫得盡天下這些冤案嗎？劉賓雁不過寫一個象徵，指出綿部擴行不法，傷天害理，的確有那種事實，其實有誰不知道？寫一寫，希望有個糾正，我看也沒什麼效力。所有的記者大家都寫才好。」

牛仔百事　好身材

笙子

夜雨

一〇六：制服了瘋瑞文

·信華童·

有一位胆壯的男同事，他突然把總經理室的門關上，蘇女秘書有門匙，忙把門反鎖，把王瑞文困在室中。室內乒乓之聲大起，顯然王瑞文在室中大肆搗亂，一個喪失了理智的人，什麼事不可以幹出來。

蘇女秘書與趙主任當機立斷，馬上撥電話到警署去。

王瑞文在總經室搗亂，室中有許多重要文件，假如遭受到破壞，損失便大了，趙主任必定要及時制止，一個已瘋的人，氣力如牛，是不容易制服，更不能說服，只能勞動警方了。衆職員如何還有心情辦公，他們都情緒緊張，瘋了的人，什麼事都可以幹得出來的，最担心是他放火，不多時，警察來了，見到了警察到來，衆人才放下心中石塊。

警察都受過訓練，何況剛才電話報警時，是說明了有瘋人搗亂，警方因此便有了準備。他們從蘇女秘書手中拿了總經理室的門匙，悄悄地開門，幾位幹探衝進去，正在這時，王瑞文正要舉火燒東西。總經理的辦公桌上有一座香烟盒連打火機的擺設，觸實不抽烟，香烟是用來招呼客人的，瑞文不抽烟，但這個神經失常的人却突然愛玩火。

這是潛意識作怪，他當過幾天總經理，也曾使用過這打火機。今天，他又使用了，他覺得好玩，正用它來燃着桌上的文件，還好警察及時衝進來把他制服了，火也馬上救熄了，要是來遲一步，眞不堪設想，文件燒掉了，王瑞文也可能活活的燒死。制服了王瑞文，衆人的緊張情緒才寧靜了下來。

制服瘋人有一套，給他穿了一件沒有袖子的衣服，手伸不出來，任你怎樣瘋，也得就範了。

王瑞文是給抬走了，公司也回復了平靜，趙主任與蘇女秘書連忙收拾東西，剛才已接電話到醫院找張董事長了，可是，奇怪，他老人家竟然沒有馬上趕回來，難道那邊又出了什麼事。

年‧避

·莎麗·

無論這些親朋戚友的出發點是什麼，總之，聽進瑪麗莎耳裏，總是令她難受的，覺得自己努力了這些年了，還沒有個可以談婚論嫁的男朋友，也實在是丟臉的事情。

而最慘的是，在親友的殷切追問下，連瑪麗莎的父母也開始覺得，女兒嫁不出去，於他們臉子上也是過不去吧！

於是，少不免的便向她嘮叨起來，不斷的催她的婚事了。

漸漸的，瑪麗莎對於過年便有一種莫名的恐懼感。

於是，每逢過年，瑪麗莎總是忙着往外跑，找地方渡假去，名爲新年假期出外遊玩，實在却是消極的去「避年」，避免在新年期間碰見親友，不讓他們再叩切的關心她的「婚期」了。

這幾年來，東南亞、美加及澳洲等地，都留下了瑪麗莎的足印，這個新年她實在想不出還可以去什麼地方渡年了，最後她決定去非洲，因爲如今也只有非洲她還沒去過呢！

（下）

「蔡華」續稿未到暫停。

梧桐月

朱秀娟

「董事。」諸雯問：「你剛才說什麼考績的事呀？」

「就是妳的考績，我給妳的分數太低，希望明年能補給妳。」董事長看着諸雯，這不像是個介入別人夫婦中間去的人，他今後眞得多留意一下。

「董事長，我們私人公司也考績的嗎？」

諸雯問得一派天眞，心裏不禁惴惴然。

考績沒發表，董事長給她的分數太低呢？董事長又爲什麼事先來打招呼呢？

考績的事情終於和舊曆年一起過去了。當考績公佈時，諸雯實在非常難堪的，就好像是個紙老虎一般，要了這麼久的威風，一下子就被戳破了。平時大家因她靠近三主管的辦公室，不免把她看重了一些，原來三位主管心裏完全不是那回事的，並沒有那一位主管肯替她撑撑腰，提點提點的。那麼大家被她悶了這麼久，心裏的滋味是不好受的。當然，她的考績考得那麼不三不四，大家眞正的稱心如意不亦樂乎了。在人前人後言裏語裏！少不得陰的陽的給了諸雯不少顏色，那麼即使董事長向她事先打了招呼，諸雯的難堪還是分毫不減的。最最要命的是諸雯自己也因此而感到支持自己的力量不足夠了。

董事長爲什麼給她的分數太低呢？這個問題梗在她心中是無時或已的了。

至於又向她特地打招呼這一層，她已不願再深究了。前面一個問題弄不明白，後面的只有越想越糊塗的。

這個打擊來得太明顯，任是諸雯再聰明也不知如何迴避了。她唯一能做出來的，是事先告訴了林玲和月華。那兩個人當時就怔住了，用破腦筋也想不出一個所以然的。既不能表示憤恨——恨誰呢？也不能表示傷心——那不是更表示她們看重這件事嗎？因此她們只能蒼白著臉，眼睜睜的看著諸雯吃下了個悶虧，眼睜睜的看著諸雯言行的銳利收斂了不少。雖然只過了一個舊曆年，在形態上她倒是成長了不少。

她的工作態度還是照常的：到得早，走得遲，只是她已不再多攬事情了，而總經理和副總經理也沒再加添給她些什麼工作。因此她不免心裏想，這新的一年的考績自己憑什麼拿滿分呢？那麼好久沒光臨蝕心頭的那份「前途茫茫」之感又不時的來襲擊她了。「公司」和「上班」已不能憑藉她的精神生活了。而對公司中正醞釀著的一股暗流竟也一點沒知覺。她一些也沒感到在她身邊進進出出的三位主管正面臨著一個很棘手的難題了。

（一七八）

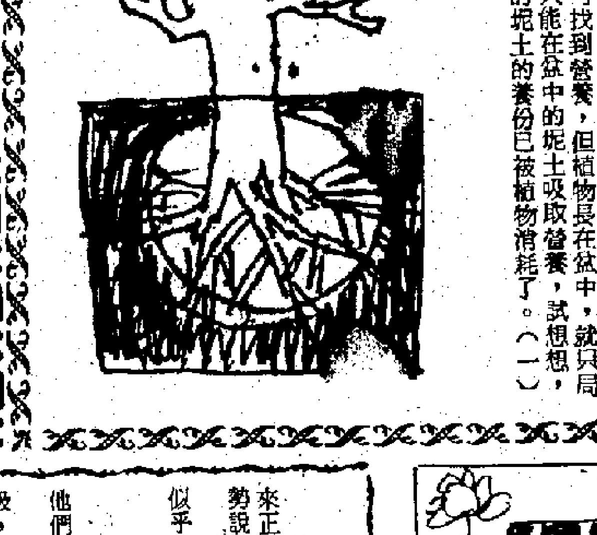
花鳥蟲魚　春天宜換盆

園叟

春天是植物移植換盆最理想的季節。一般來說，植物在盆中生長了兩年或三年，便得要換盆了。

首先我們會問，爲什麼要換盆？這個問題曾經有很多人問過我，所以趁這個機會說明一下。

植物在盆中生長了二至三年後，盆中的泥土的養分已經被植物消耗盡了；植物若然生長在園地上，它的根可以向四方八面伸展，四處都可找到營養，但植物長在盆中，就只局限在盆中的泥土了，只能在盆中的泥土吸取營養，試想想，這三年的生長，盆中的泥土的養份已被植物消耗了。（一）



勾奇錄　地‧獄

·編臨·

地獄由梵語「那落迦」譯到中國來的，是佛門所謂「十界與六道」的最底的一層。所謂「十界」，頂端是佛界，以下按次序爲菩薩、緣覺、聲聞、天、人、阿修羅、畜生、餓鬼、地獄。此十界中，聲聞以上四界，已經擺脫輪迴，超凡入聖，達到了所謂西天極樂的境界。自天以下以至地獄稱爲「六道」，六道者，輪迴之數也。芸芸衆生，在六道中因其善惡，各有報應，或升或降，稱爲「六道輪迴」。其中畜生、餓鬼、地獄三道統稱惡道，地獄又是惡道之最了。

佛門所說的地獄甚多，據說閻羅統治八大地獄，每一大地獄下分設八炎火地獄，八寒冰地獄，合稱十六小獄，按此計算，八大獄共有一百二十八小獄，大獄小獄合計共爲一百三十六獄。再有一說，每獄有四門，每門又有四座小門，如此以一百三十六乘以四再乘以四，總數爲二千一百七十六獄，都是用來懲罰衆生罪孽的。

那六大地獄名稱爲：一是等活地獄，罪鬼在此獄受到砍刺搗之利，經涼風吹拂，復生如故，等如活而不死，故名等活。（上）

新聞故事　新龍虎風雲

·梁悅意·

大牛手上的一條鐵鍊，已經像虎落羊羣，再加上飛刀絕技和小馬的三節棍，厲害加倍。說話間，又見兩人被他們打倒。此刻，貴賓廳裏，拔呻吟聲充塞着。大B堂的人，已被迫退至牆角，收備着。

「哈哈，你們總過不是區區不過江，不是毒蛇不打霧這句話嗎？」他把手上鐵鍊揚揚：「想不到大B堂人馬，盡是垃圾。」說罷，臉色一沉，喝道：「××酒樓不是你們的地盤，如果再不撤走，休怪我們雙A幫不客氣，快滾！」

此刻，貴賓廳門外，人聲嘈嘩。

「你們快走，警察要來了。」張經理道。他一邊說，一邊以眼示意他們走側門。

大牛一揮手，與小馬迅速出側門離去。走到街上，警車尖的鳴嗚聲起至，兩人一視而笑。

「小馬，打得痛快嗎？」大牛問。

小馬點點頭，但隨即面露憂色：「大B堂的人經過此役，一定不會就此罷休的。」

「當然，我們回去向大哥稟報。」大牛道。

直到第二天，他們才從報上獲知，大B堂的人撤退頗快，當警察趕到時，經理只說兩枱人客因醉酒鬧事，對打一番後已離去。

大哥傳召他們，聽大牛稟告此事經過後，立即下令大家倍加戒備，提防大B堂人馬報復。又對小馬嘉許再三：「大B堂經過此次打擊，一定會暫時做縮頭烏龜，××酒樓附近的幾家酒樓、餐室，就由大牛和你負責收片吧。」

「多謝大哥。」大牛忙道。

「至於小馬。」大哥瞇瞇旁邊的白紙扇高佬登，道：「擇吉爲他紮職。」

「多謝大哥提拔！」小馬喜不自勝。

由大哥處出來，大牛傳召幾名得力馬仔，吩咐進入各酒樓爲「保安」，防範大B堂的人報復。

「小馬，你還怕不怕？」大牛笑問他：「見多幾次血，就不怕了，憑你的武功，要做到我的地位，絕對不難。要知道，江山是要打出來的！」

「大牛哥，我怎敢？」小馬忙道：「多謝大牛哥的鼓勵和教導。」

「哈哈。」大牛笑道：「我們上××酒樓去喝茶，想大B堂的人，半個也撤走了。」

「那當然，如果他們還沒搬走，哼——」小馬作個手勢，是三節棍大人的姿勢，大牛看了，嘻哈地笑了起來。（五）

僑樂村

玉珮記

·高峰·

十：玉璽鑑定是眞偽

脖子伸完，便是赤膊的上身繼之，一霎眼，就是紅光一閃，原來正是那個穿紅褲子的巨人。他「咦」了一聲，只見那四人打着手勢說話，嘰嘰咕咕的一大堆，說的是問話，兩女自然不懂。又見那巨人一味嘻嘻笑，頻頻點頭，又把胸口拍得震天價响，似乎是答應了什麼事。

交談了一陣，滿天星三人自去了。那巨人向地下一鑽，又宛光石火也不見了。等到王幹之三人，走得人影不見時，文露兒、張珊兒、黃義守他們三人，忙現出身形。

跑到前面一看，原來那巨人出沒之處，正是一個大洞，也有石級，原來這地坑有兩端，這一端和那一端構造都是一樣，大概前面是入口，這裏是出口吧？

張珊兒探頭一看，只見那紅褲巨人剛剛着地，他一抬頭，看見張珊兒的俏臉，不勃禁然大怒，叫道：「臭了頭，又是你！」雙足一點，飛上洞口，別看這巨人身重有百斤，輕功却好得出奇，身形還未站穩，又開一隻蒲扇般的手掌，猛然向張珊兒便拍。

文露兒在張珊兒窺探的同時，也往下瞧望，只見那穿白褲穿綠褲的兩巨人，正呼魯呼魯的好睡。這兩巨人雖然睡在陰涼的地坑之中，身上仍是大汗淋漓。

文露兒自忖，眼見這場架是打定了，打一個好過打三個，咱們只把那穿紅褲的逗出老遠，就不怕他。她轉頭看時，珊兒剛剛低頭，避開那紅褲巨人的一掌，呼呼的一掌，勁力在她身邊掠過，好不厲害。

張珊兒叱道：「笨牛，你眞是要打架，我可不怕你。」那巨人哇哇大叫，道：「你，你叫我什麼？」一掌雙拍來，珊兒道：「我叫你笨牛，難道不像麼？」她一低頭，又避過一掌。

她心念一動，忽地在那巨人的胯下鑽過去，那巨人身形，恍如百年松樹，手臂上、胸脯上的肌肉，一塊塊的凸起，結實如鐵。

（四八二）

明星藝員

·翠瑩·

三十：演藝人材

觀衆自然沒有不接受的，而最大原因，還是她優越的歌唱條件，大眾藝員演出，當然她是担當主位的一個。

漸漸很多人注意她了，而且有不少人說：「芝芝是歷年來罕見的歌唱人材，我預料她短期內就大紅特紅的。」

攝影師張佐治收工後，步入辦事處，朝着那位青年編導總監李煥群說：

「你的眼光眞不錯，李芝芝的確是難得的人材，不論台型丰度，都足以與時下大明星比擬，不過我發覺她有過份自滿和驕傲感，這是藝員的最大毛病。」

「有條件的人，難免不的只驕傲的，人總沒有十全十美。」李煥群微笑搖頭。

「佐治，你有留心過林婉嗎？她的條件無論那一方面，都不在芝芝之下，但肯學依時，而且渾身蘊藏着深度的藝術氣質，她演純潔少女不作第二人想，但可惜她對自己好像沒有信心，而最大的毛病就是怯場和畏縮。」李煥群面上泛出一絲惋惜。

「林婉嗎？不錯，她頗標比李芝芝，她可以演正派戲，是藝術人材少有的人材，怯場不過是小毛病，慢慢來自然就行的。」

「她不單祇怯場，她根本對自己沒有信心，我也看出她是個可造之材，假如她對自己加強信心，她會是一個全材，她的神韻引人入勝，有靈活的眼睛，演戲有眞實感情，最適宜放在鏡頭上。」

「我們帮助她，栽培她，使她對表演有信心，然後力捧她不就行了。」

「是的，她才是眞正難找的人材。」李煥群陷入沉思狀態。

錢多煩惱

微言集

在一次宴會中，聽滿鋼的人說，去年香港銷去日本的鋼材以十萬噸計，這是近年少見的現象，一位經營鋼材的朋友說，因為這樣，去年他們把存貨銷得一乾二淨，連生銹的，都一掃而空。去年經營這行業的，一片佳景，實有「一年好景君須記，正是橙黃橘綠時」，這自然亦把價格擡高了。

這些鋼材大部份來自日本，在我印象中，香港所需要的鋼材，大部份來自日本的供應，現在情況卻相反，從出口到倒流，向香港搜購鋼材倒流東渡。是因為日元年來被迫升值，且升得頗快，把貨物運來香港，比就地買更化算，因此從香港倒流日本。

日本變成淨輸入國，從韓國、台灣輸入的鋼材日增，從台灣輸入增加百分之四十四點五，香港數字未查。但經營此業同業，心中有數。日本人本來就少購外國貨物，外匯太多，被迫升值，變成自產成本貴過入口。大力宣傳人民購買外貨，價是一元的，一夜間改價，變成本來同值是為了方便出口競爭，自然亦是資本主義經營者運作方式之一，但不一定是壞事，日元升值，結果出口變成入口，港元升值，美國敵。

羅佳

四川加料火鍋

觀浪客

有家報紙報道，近來四川的毛肚火鍋甚受當地人及旅客歡迎，火鍋店開得頗多。

陸省份，嚴冬天氣寒冷，偶或氣溫降至零下十幾度，這時候圍爐灼食，喝「馬尿」，確是一樂也。目前內地經濟比過往確活躍了許多，人們也多些掙錢的機會。中國人是講究吃的民族，袋裏有餘錢，不免講飲講食。毛肚火鍋是四川大大有名一食制，四川縣內，因此火鍋店就如「雨後春筍」，越開越多。至於往那裏旅遊的人，也少不免要嘗嘗這個道地名食。

你賣我吃，本也是天公地道。但火鍋店為了能多拉顧客，並且使顧客吃後上了「癮」，不能不再光顧，竟然在火鍋湯中加入了罌粟殼。此事若非報章說得有憑有據，實在很難令人相信。據說不久前，四川藥物檢察及衛生部門，突擊檢查內江市五十餘家火鍋店，發現其中有十五家在火鍋湯內放了罌粟殼的。為什麼放這些東西？據說是可以使人吃了上癮，多吃幾次就如吸毒般，以後不吃就渾身不舒服。

所謂罌粟，就是用來提煉鴉片及海洛英的植物，但提煉出來的一種「華」卻是毒品。把罌粟殼放在火鍋湯內，食後令人「飄飄然」，好像「升仙」，其作用亦一如吸食鴉片。報章報道這件事時，並在標題上提醒旅遊人士，到四川旅遊者，當「提防上毒癮」云云。此說雖有點誇張（大抵吃一兩次這樣的「加料毛肚火鍋」，亦不致立即上癮的），但無論如何，這種「加料火鍋」，吃下肚裏都是有害無益的。

如此說來，四川一定還有不少種植罌粟的。罌粟可以提煉成毒品，但另一方面也可提煉成麻醉劑作醫療用途，按理即使還有種植的價值，但亦應受到嚴格的管制，火鍋店這樣容易獲得長期用來做「加料火鍋」，倒令人好生奇怪。

記得以前在鄉間居住，也看過有人種植罌粟。罌粟被提煉後，成了鴉片膏，這些膏成磚狀，也名鴉片磚；鴉片磚再經過熬煉，熬成純質，就可以拿來吸食。吸食鴉片有個形容詞，是「橫床直竹」。當年鄉間多「癮君子」，這樣的熬煉鴉片及吸食鴉片的情形，常可以看得到。可是卻從[illegible]見了它用罌粟殼加進火鍋湯內，令人上癮的。

聽朝人語

由林直勉想到楊西巖

藝文什記三一六　雙魚

東官三家，鄧爾雅先生在港時，余忝屬交末。林直勉先生病卒於一九三五，三十年代初期，余亦在穗，弱冠之年，尚未有機會識荊。但在那年代，已拜讀過不少林直勉先生法書，穗中不少名店扁額皆林先生手筆。林先生曾任廣東治河委員會會長，他之前任是楊西巖先生。西巖為余外祖父，病逝於任中。西巖公為革命元老，在清末曾隨伍廷芳使美，任檀香山領事。中山先生在檀島組織革命團體，西巖公雖身為領事，但暗中支持。革命成功後，西巖公返港經商。北伐時，更把港中產業悉數變賣捐獻，如三角碼頭、大道中檀宇、千德道九號等，得款支持國民革命軍北伐，並舉家返穗定居。曾任財政廳長，為北伐軍籌餉。北伐成功，國府念其功績，以觀音山下與白鵝潭畔一塊未塡之江畔面積作酬。

這一塊未塡的江畔，即今天之洲頭咀，港穗碼頭一帶。至於觀音山下之地皮，即今中山紀念堂所在。中山先生逝世，粵人建堂紀念，惜無適當地段。楊西巖獻出此地，並親自監工興建中山紀念堂，及山上之仲元圖書館。今天，在奠基碑上尚留有他的名字。當日動土禮，西巖公手執鋤頭之照片，余亦曾見，幾經戰亂，照片已不存矣。

余年尚幼，記得他曾任治河督辦，就任不久便去世。

讀何曼庵先生撰林直勉先生傳略，有談及治河，以時計之當是楊公去世，林氏繼之。楊氏去世在林氏之前。三七抗戰軍興，三九我粵淪陷，林氏之後，誰接此任則不復知了。

楊西巖功績，知者不多，中山紀念堂地皮為楊氏所獻，更鮮為人知。提到廣東治河，因信筆偶涉之。楊氏為革命捐獻全部家財，其功績應記入青史中也。

雙魚小品

害人暈淚想佢惜

公關麗人手記　貝莎

貝莎收到一封信，乃「藝術推廣工作人員，聚會一週年籌委員」寄來者。此名稱十六個字有如水蛇春之長，如非曾睇睇清楚，一眼睇唔晒。信中有云：去歲由「十二金釵」發起之藝術推廣工作人員聚會，如今多咗好多男仔女仔，一共係三十人矣。如此多法，文內並未言明，係點增加者，即係可由我地去想：可以係金釵帶埋男友，亦可以係帶埋先生，更可以係拖埋個啤啤仔或女，總之文內並未言明，且聲明不嘗外界對佢地如何看法，總之已度過愉快的一年。

既然「十二金釵」皆受埋貝莎玩，我亦決定去捧場，認識吓此一羣熱誠的藝術推廣工作人員。何況在此「十二金釵」之中，我認識者有紀利絲奥，瑪利殷以及蘇珊娜陳，三釵已識去到唔會而憎也。

數日後我接到陌生人電話，問我收到上述之信未，以及帶多少人去參加？我再問詳情，知有餐可食，有如酒之飲品可飲。不過要收費五十小元。何以稱為「小元」？五十文今日而言，濕濕碎也。我曰：「小姐你芳名？」佢話曹誠瀚也。原來乃大名鼎鼎城市當代舞蹈團曹誠淵之令妹露露小姐，失敬失敬。我曰：「我貝莎一向食嘢唔使俾銀者，如今要收五十文，頗有壞我之規矩。」於是露露一番解釋，我亦不忍整蠱此位小妹妹曰：「我講笑矣，我一於參加，湊吓熱鬧預我兩個人之席位好了。」

我身旁之傻妹仔曰：「點解唔嚇吓佢啲？」我答之曰：「唔得，食嘢唔俾錢，你估我乃張保仔之妻鄭一嫂乎？」珍妮笑曰：「貝莎個心好軟，屬於無胆匪類之流。」

誠然，貝莎有時亦與陌生人開吓玩笑，整古做怪。有時重發吓姣，話想人錫啖，咁就害到的確用佬聳其大浪聲。此無他覺得幾好玩，總之害佢想入非非，又唔想害死佢，幾得意者。

仲有我識瑪利殷，乃打錯電話去城市舞團，接聽者為瑪利傾咗一輪。未幾佢頁除港樂助理總經理，宴會上見到，瑪利曰：「哈哈，原來你係貝莎！」我此肥妹嚇到恨入地攞門也。

母親的傳統

靈珠

一定要穿着，這樣一件新睡衣新睡衣上床的。

在除夕，在偶裂的鞭炮聲中喧鬧過的除夕。

在母親慈愛的傳統裏。

母親的傳統，就連孩子的夢，到了新年，也應當是新裁的，合身的。

直紋的、碎花的、潔淨的。

一定要穿上啊，母親再三叮嚀。

母親仍只記得，有個不愛穿新睡衣，喜歡穿殘舊睡衣睡覺的頑童。

一定穿上的。

孩子頷首答應，靦覥地笑了。

但幾滴淚珠卻滑落，深深的。

成熟的夜裏

四方城

花朝

比較

盧青雲

新年頭人人都祈求好運，希望順心如意。如果你相信命運，個個的生命都有軌跡可依，那麼一切天意命定，幸與不幸都早有個定數。

人是不能比較的，有些人得幸運之神眷顧，事事順利，如履坦途；有些人卻命途坎坷，遍嘗艱苦，飽歷滄桑。

你老是羨慕別人的幸運，也無法改善自己的不幸；你驚歎別人的連連晉陞，卻也無法改善老細對你的刻薄；又何必去比較？

比較下來發覺自己比人強，於是沾沾自喜，不可一世；發覺自己比人差，就垂頭喪氣，怨天尤人。兩者都不值得如此，何必去比併？把自己與別人放上天秤，上落總是有的，斤兩多少，大家心裏有數就是了。

如何「掃除」？

茶餘筆志　孫壽

「人民日報」上會有評論，指「關係網」為「社會公害」，應予「掃除」。

評論者列舉了「關係網」的種種現象，說那「是封建主義的宗法觀念、人身依附，裙帶風等的沉渣泛起。『一人得道，雞犬升天』，『父榮子貴』，『夫榮妻貴』，利用上下級關係，同學、同鄉、同事關係以及同行、同業關係，互相提攜，拉幫結派，互相包庇，搞團團伙伙，此其一；其二：只講『關係學』，不講黨的原則和法紀，『三個公章，不如一個老鄉』，在『關係網』內的，不該辦的也要辦，在『關係網』外的，該辦的也不辦，此其三。」

又說：「『關係網』盛行，是社會腐敗的一個標誌。這種社會公害致使人和人之間的關係被扭曲，共黨的原則被破壞，損公肥私，貪即枉法等違法犯罪活動猖獗。」

照大陸一般寫文章的，似乎無形中有個框框規定，「凡是」指了病，總要提出，尤其是「批評」。不似在香港，大可隨便，一句半句，一字數十字，上面所說的「公害」，不指股了。這自然是大陸上有「優點」。

香港掉五星旗，如說是擴散於在港的公害，或可以解釋為壞影響擴散，也可能以「汚染」一詞然，也可以指為「腐敗」。

不過文章中的「積極建設」有些洩氣，說要「擯棄」不講黨的原則和法紀，大家知道，大陸的和法，既不論為「犯罪」的，在「發揚」去「發揚」民主」，到火候呢？不知道，而評論也「完成」。

水龍降宅只好搶修

早三晚三三三不盡

溫霜

今年龍年，大家不斷說龍來了，幸好知說了多少好話，龍是威武而又祥瑞的象徵，封建時代帝皇也自比是龍啊！

未過新春，龍已降水……

不知怎地，廚房水喉面冷出水來，水喉唯界了。

趣拾篇

沒打開，試問水從那裏來？而且源源不絕，眼看客廳也淹過去，水漏得財，我真無福消受了。忙了手腳還待說嗎？來拜年的親友，要合力撿救，把總掣關了，找個街坊修理匠來看過，決定明早立即開工。

一年紀較大的親戚說：「工作來說是那些師傅的歌訣，說是師傅們的口頭禪，不停談笑風生，一天工作……早三，晚三，中午三點，三，三與生諧音，生生猛猛不是很好嗎？」原來早三，指上班遲三個字，晚三是下班提早三個字，中午三點是偷雞休息，最後是三三不盡，一輩子要捱床界了。

生命的倒數

權棄

陳不諱

這天是區議會選舉的日子，但我並不打算投票，儘管我也是選民之一。

近日來，也陸續收到了一些與競選有關的資料。其中一位競選者，更親自把資料投進我們的信箱中。那是一個傍晚，他在投放資料，他也立即把一份資料交給我。後來，他又再次以郵寄的方式把同樣的一份資料寄給我，這是說，他的一份資料，我先後收了三次。

但我還是不會投他一票，他那樣做，不外是說明了，他極希望能夠當選。

當選區議員，這是他的希望。區議員處理的是區內的事，雖然說，區議員並無實權，但畢竟那是一條渠道，區內居民可以透過區議員把意見反映上去。從這個角度看，區議員與居民的關係是頗密切的。

也許是我的疏懶，也許是我的忙亂，對區內的事，我是極少關心的。

從另一個角度看，這也是因為我對居住環境沒有大意見，起碼可以忍受下去。說不定是忍受慣了，但多一事不如少一事。

在社會裏就得久了，對事情的看法便複雜起來。我常常想，競選區議員的人，是否會以區議員這踏腳石，去達到其個人的目的呢？

說不定有的競選者是一心為居民造福的，只是我無法分別，便索性棄權。

名女人的愛情

四季集　啓鴻

也許上帝是公平的，很多名女人才氣橫溢，事業有成，但愛情卻一片空白。

有人以為當女人名有了，利有了，擇偶條件也大大提高，於是看不起「卑微」的男人。我想未必盡然。如果人是有感情的動物，女人便是感情特別豐富的動物。倘是女中強人，想必還是以感情為依歸，將愛情放在首位。當遇到真正喜歡的人，她們願意犧牲一切。所以，名女人的愛情煩惱，問題也往往出在女人身上——並非以己度人，在一定程度上，大部份的男性都難免大男人，妻子的才力、財力都遠勝自己，實在是難忍受的事實（唱則唱色者例外）。為了這個原因，沒有太多的人會對女強人產生興趣。在感情方面，男人或真是氣量較窄，也較自私。

女強人想有更多的裙下之臣，最好還是扮愚蠢，扮無知。

何必偏去尋答案

朝暮物語　太子森

近水東流，沿着河，窮畢生之力，也許你會來到那大海之濱。小河，便是注入大海。大海又如何？大海茫洋，到底又會流往那更大更大的大海，而更大更大的大海，又會不會再流往更大更大的大海？海，又會不會較其更大的大海？這好像是追尋不斷，永無答案的事，便是那麼的玄虛。玄，就是玄，虛本來就是虛。玄與虛結在一起，更使人悄然。

很多人窮畢生之力去尋求答案，而到頭來，沒有答案便沒有答案，而有些人根本上就懶得去尋求答案，因為答案對他們來講，毫無意義。

對那些堅志不渝的人，除了表示尊敬之外，還能說些什麼！難道說他們是傻瓜嗎！

很多事情，根本上就沒有答案，也無須答案，因為緣、便是緣。有緣便可以相見，沒有緣，也沒有答案。往往是最殘酷，最使人夜夜被惡夢糾纏。若是緣份盡了，可以緊首。無緣便不可以強求，那麼，就讓它逝去好了，只要記住相好時甜美的時刻，便已不負此生。

上野的櫻花節

紅壁　方芹

淺草和上野是東京最早開發的庶民區，歷史悠久，建築物也很殘舊了，遊在其中，總有時破爛落後的感覺。

淺草以觀音寺及隅田川的「隅田川十三橋」著名，「隅田川十三橋」每條橋都以不同的形式建成，如拱橋，吊橋等，不單只東方色彩，且有如美國金門橋的設計，最古的建於一五〇四年，故這裏有「橋樑博物館」之稱譽。

淺草和上野很相近，可以同一天參觀，但假如時間緊動，不妨花一天時間來遊每一個地方，別有風味。

尤其是喜愛藝術，喜愛「美」的朋友，上野是一個好去處。

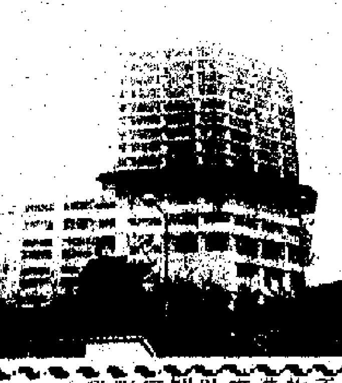
最著名的莫如每年四月的櫻花節，佔地八十四萬平方公尺的上野公園內，十多萬棵櫻花同時怒放，爭妍鬥麗，整個上野公園躺在粉紅嫩白的花瓣中，美麗又溫柔的景象令人動心（有沒有看過日本電影「櫻花季節」，片中大片大片脫俗的櫻花使人陶醉不已），每年這個時候，數以百萬計的日本人湧到此賞花，多數人都會穿着傳統的和服，以示隆重，許多人都攜了食物進園，走累了，就在櫻花樹下鋪開餐布進餐（日本人太多很守規矩，不會隨便弄髒地方），有些遊人更在櫻花樹下載歌載舞，以藍天為幕，櫻花為景，綠草為台，唱起讚美櫻花，讚美大自然的歌曲，跳起傳統的舞蹈，遊人們席地而坐，一邊欣賞一邊拍手和唱，一片熱鬧融洽的氣氛。

長鏡頭

這幢大廈建築奇特　展覽場地將多一處

圖．文．森溪

「形」異的「格」較一「香港會議中心」，它，東西兩翼就如此凸出的建造，正中就顯露出一個大平台。有人說：港府興建這一巨型「展覽場」，是因為香港日趨繁榮，早期而在灣仔「中心」，就另有需要一個大展覽場，所以政府認為展覽會，總之，勿論如何，一個啓發中心都是它獨特之點。



智慧廣場

港府積極保護瀕臨絕種生物

漁農處早已嚴格實施保護瀕臨絕種生物及其貿易管制，並禁止進口有關生物，甚至標本亦在限制之列，顯示出港府已盡力保護瀕臨絕種生物了。

・盛山・

瀕危野生動植物國際貿易公約（簡稱瀕危物種公約）早已將世界上瀕臨絕種之動植物列出，俾使各國能依據予以保護，免該等動植物在地球上完全絕種，並間接破壞環境生態之平衡。而港府在這方面之工作執行上是不遺餘力的，首先港府早已設立米埔自然鳥類保護區，並既嚴禁捕獵人等進入該保護區，同時亦禁止市民捕獵受保護動物禽鳥，同甚至禁止出售及由外地帶進本港，基本上亦屬禁止範圍之列。由此可見港府在保護瀕臨絕種之動植物方面工作已盡了全力。

香港一直以來均堅決實行瀕危物種公約的議決案，並確認有必要在不妨礙正當貿易的情況下，執行合理及可行的管制瀕危物種措施，而港府已於一九七九年完全禁止犀牛及其製品的入口，其出口亦已於一九八六年禁止，政府現正建議作更嚴厲的管制，全面禁止公約生效前所有的犀牛部份及其衍生物的存貨在本港出售。此外，一貫禁止銷售含有犀牛成分的藥用製品包括的措施，亦在積極考慮中。

中國人以嗜食馳名，一切野生動物，無論飛禽動植也在研究其可食性，並認定野生動物為美味之野味，同時具有補身用途，故此不少瀕臨絕種之野生動物便有人經常偷運進本港以饗食家口福，尤以來自中國更多，與中國毗鄰香港，進出方便有關，其中如穿山甲、貓頭鷹、鶴、娃娃魚之類野生動物便經常有人偷運來港，若非本港海關嚴格限制攜帶這些動物入口，相信必然有人大捕獵這些生物以應本港需求，故此港府能盡力保護這些瀕臨絕種動物，並嚴禁進口，無形中減少這些動物被捕殺的機會，且港府在發現這些生物被帶進口時，必予以充公，並設法使之送回原產地放生，過去這些瀕臨絕種生物因此獲救也不少，不過經港府近年間積極宣傳下，瀕臨絕種生物被帶進口才見減少，否則以港人嗜食野味特性，若不加禁止進口並限制出售和捕殺，則港人肯定是瀕臨絕種生物主要殺手之一了。

公函（二）

應用文譚　懷冰

（續昨）「牘」中一種，其上端是用方形，下端尖削。兩塊板合成，一塊較長，一面當中略為挖凹，但邊沿凸起。凹處底部鋪平，用來寫字。另一塊較短，但正好覆在長板凹處，背部隆起。兩塊板相合，用繩束緊。這兩塊木板上端都有洞孔，下端都有橫槽。繩子穿過上端的洞孔，往下繞到橫槽，結成十字，繩子就嵌進槽中，兩塊木板也就合而為一，像一隻匣子。如果字多，長板凹處寫不完，則繼續寫在短板朝裏的一面。在發掘到的「牘」中，年代最早的為漢武帝太始三年（公元前九十四年），其次為新莽地皇元年（公元二〇年），再次為晉武帝泰始五年（公元二六九年）。可見這種「牘」盛行於兩漢和魏晉。

因為這種「牘」的形制與木匣相似，近人許同莘在他所著「公牘學史」中，認為可能就是古代所謂的「函牘」一種。推測，許氏的說法只是一種說明，但上述資料可以就出現了「函」這一文書名稱，在漢代至三國時能斷定它已經是正式的公文。

到了清朝，還有一「加函」這一文書名稱，這是從晉代的「書啓」發展而來的一種文書。（待續）

地鐵與汽車鬥快

旅遊記趣四九五　步行人

在日本，常見三兩列火車並排出去，除儘馬場開閘，身在其中，還希望有機會超前，其實是不可能的，每列火車均有自己固定路線和時間與速度限制，到達某一地點，便各奔前程了。

電氣化火車與超速公路上的汽車並駕齊驅，在新界吐露港公路，已屢見不鮮，誰與誰負不必理會，在三藩市與屋崙之間，我就看得多了，調劑旅途寂寞，最好不過。三藩市地下鐵，以三藩市為總樞紐，分四綫向外放射，屋崙其中之一，但真正在地下的機會不多，只有在市區裏才會如此，當經過三藩市灣時，也是走海底隧道，可是到了西屋崙便出來，到屋崙又再走下去，不過在過了屋崙後，就高架車路上疾馳了。

公路在上下班車輛阻塞時，便時有驕傲的心態。

由於秋人擁有汽車太多，公路亦發達，引致公共交通長年呈現不景，地鐵不但要刊登廣告招徠，而且訂下若干優惠辦法，老人家只收十份之一車費，還不斷推出乘地鐵旅遊計劃，不錯三藩市地鐵沿綫，是有不少風景點，但亦見經營之不易了。

這段路最好看，有時我搭地鐵，亦有時坐汽車，我不是不會開車，而且還持有駕駛執照，美國人視之為身份證，有了就比較方便，可是我很少在超級公路開車，為的是已上了年紀。

就是這樣，沿途情況更看得親切，公路上汽車時速只限於五十五英里，但常常達到六十，而地鐵亦不甘後人的，常有超前，但不會很遠，到站就無所施其技，惟有坐在地鐵上的我……

安逸的

思想淵源

成若思

這種思想又覺得我們不必認為「實在物」是一個該解決的問題，而應該把它看作一個生活的神秘，一個連續的神秘經驗，引導我們從一個新的事實到另一個新的事實，常新不已。

又認為「實在物」並不是一個對象，乃是對我們的恩賜（生活於其中的我們）。

認為這種生活經驗如同是一個神秘的接受；我們接受了它，始能直接的與其他人相通或「分受」。

認為我們面臨着我們存在的「神秘」而謙虛，我們面臨着生命的死亡而順服。但是這種謙卑與順服並不抑制我們，反而高舉我們，使我們進入「創造活力」，「生命的主動」與「日新不已」的境界上。這種謙卑，面臨着「直接受而生活」的「神秘」，使我們開啟心情之愛與相信，有如對自己一樣有點着的愛火，同時在我們的心坎內，對神也要生發希望與愛。

或者也可以認為這個直接生活的「實在界」，在觀念上是不能有「客觀」的，而是生活在永久的問題內，沒有任何解決的可能，這個「實在物」也不是在流着一個超越我們有限的「實在物」，這是沒有意義的，並且也要打斷其間的相反性與矛盾。

上列四點，大致便是這位作者對兩次大戰期間，歐洲思想界的一般情況的概括，雖然概括並不全，但也相當簡要。

作者又說，這個期間的哲學有一個共同的要求：就是，哲學應該使用人的語言，使用為生活的人有意義的語言。這樣，可以滿足每個具體的人，有血有肉的人的一「存在實體」的要求。這個「存在」就是「人」，我們應看「它」是偶有的，赤裸的，有「它」的焦慮、痛苦、界限、希望與矛盾。

作者又說，這是存在主義出現，發展與興盛之後的一般思想狀況。

作者又說，我們可以從這裏，看出存在主義者的主張的淵源。

文化海洋

遙感技術

科技之窗　孫飛

遙感技術是一門比較新的科學，隨着光學、電子學、空間科學、計算機科學和環境科學的發展，其內容不斷充實，而技術亦變得越來越精巧。它大概是六十年代興起的一門綜合性新技術。

遙感是從遙遠的地方去感知運動着的物質或現象。它借助專門的光學、電子學和電子學照相機等遙感技術追光學探測儀器，把遙遠的物體所輻射或反射的電磁波信號收記錄下來，再經過加工處理，變成人眼可直接識別的圖像，從而揭示出所探測物體的性質和變化規律。

實驗證明，地球表面的任何物質，接受太陽輻射的能量或人工的電磁波，都會輻射或反射不同波長的電磁波，紫外線，可見光，紅外線和微波等。人的眼睛或普通的光學照相機，只能感受到可見光波段的電磁波，而對那些在可見光波段外的電磁波，卻是無能為力，但遙感技術是用現代科學技術和儀器，並能把感受到它們的強弱及分佈記錄下來，經過電子計算機的加工整理，同樣可以再現出這些物體的原形。遙感技術應用在軍事方面更具價值，利用遙感，敵人軍事秘密差不多全部暴露，無論軍事調動，新武器下水，新式武器試驗，都能立即被發現，偵察很巧妙，地的最隱蔽或偽裝的導彈發射基地，都要得無所遁形。

雲的形狀（下）

賈子

七、層雲：佈滿全天，毫無組織。帶灰白或乳色的低雲。像霧而和地面不相接。它高出地面不過幾十至幾百米，這是低氣壓中央區域常見的雲。

八、雨層雲：性質、構造、成份和層雲相仿。雲的下面雖然下着雨，但是這雨並不一定着地，往往在半空就蒸發消散了，所以雲底成模糊狀態。

九、積雲：常在夏季晴天的下午發到的，向上直展的厚雲。雲頂如像坡頂，雲底平坦。正對日光，就現出白亮，背着日光，中心暗灰，四周光亮，雲底高出地面有幾百米以至一公里以上。

十、積雨雲：是雷雨的母體，所以又叫雷雨雲。它有時像座小山，時而像可怕的猛獸。雲時厚度常有三、四公里，而在赤道區域的積雨雲的厚度，達十多公里。

五花八門

風疹塊（四）

醫案隨錄　中醫　張濟森

所以當時家長們常遇到兒女出風疹時，都告誡不可用手去抓爬，說手指甲中是有毒的。

其實指甲的質素，並不會含有毒液，祇有抓過之後，皮膚受傷，不但消退之後，皮膚會發生粗糙，充血，如果指甲或手有細菌，便容易從皮膚表面傳入身體，往往造成不良的後果。所以舊時代有用竹製成把仔替用手去抓皮膚，不過這種方法用前也應該將竹把仔洗干淨。

風疹的病因，有時需要探討追溯，才能知道它的病因，雖是一個很小的病症，往往因為不清楚病因，一時不容易即愈。

現將五種病因引述如後：

第一種：因為腸胃消化不良，內熱困聚、血份熱重、大便秘結，再經風吹，或吸入特異氣息，就有風疹塊發生。

第二種：因為若干特效藥的刺激，會引起風疹塊的反應，最顯而易見的如解熱藥阿斯匹林之類，不過這類因藥物而引起的稱藥物性皮疹，與藥疹有區別。

第三種：因為吃了若干刺激性的蛋白質食物所引起，如蝦、蟹、蟋等物，最易引起，但反應各人並不相同。如有些人一吃炒蝦仁就會引起風疹發作，有的人吃了蘑菇、竹筍，也會發作。

智泉

自私的人像沙漠中的不毛之地，吸進了一切雨水，卻絕不生一棵草方便他人。——西諺

行路人，用足音代替嘆息吧！——佚名

WONDER

西蒙

WONDER名詞。驚嘆，奇怪，奇迹，奇觀。作動詞用時，驚嘆，想要知道。

HE STARED AT THE PICTURE IN WONDER.

他驚嘆地凝視那幅畫。

IT IS A WONDER THAT HE SHOULD HAVE REFUSED THE OFFER.

令人奇怪的是他竟然會拒絕這項提案。

WHAT ARE THE SEVEN WONDERS OF THE WORLD?

世界七大奇迹是什麼？

THE WONDERS OF NATURE 自然的奇觀。

NO WONDER 怪不得，預想得到。

(IT IS)NO WONDER THAT HE HAS SUCCEED.

怪不得他成功了。

I WONDER WHETHER HE WILL COME.

我不知道他來不來。

語法錯誤改正

LET 作爲不及物動詞使用，解爲「出租」。房東出租房子給住客，也可以用 RENT 這個字。報紙廣告或街頭房屋的標貼常見有“HOUSE TO LET”的字樣。美英語則慣用“FOR RENT.”

某君向瓊斯先生租了一所房子，他用英語說：“I LET THE HOUSE FROM MR. JONES.”有位仁兄立即把他這句話糾正說：「你是房客，不是房東，房客向房東租房子，用LET這個字眼是錯的。」

某君辯白說：「LET不是租的意思嗎？」

那位仁兄說：「LET是出租，把房子租給別人的意思，只限於房東才能使用。你這句話應該用RENT。」

“I RENTED THE HOUSE FROM MR. JONES.”這樣就對了。

舍英咀華

積廿五載經驗　黃鏡華談酒家經營

英雄榜　察奇士

十個月的時間，對於某些人是一瞬即逝，無所作為。

但對海霸漁港的總經理黃鏡華，這短暫的時間，就創下超卓的業績——開設兩間海鮮酒家（駱克道海霸漁港酒家和海富中心海霸漁港酒家），而第三間在籌備中。

黃鏡華以最快的時間開設兩間酒家，在食客中建立一個固定的形象，同時又兩次承接每席價達數萬元的場面豪華的喜宴「至尊」——滿漢龍門宴，第三次盛會又將在下月舉行，能創造以上的條件，除了具備一定的經營資本外，更須具領導才能，與充沛的魄力。

累積了二十五年飲食業經驗的黃鏡華，自有他一套優越的經營手法。對於新開業的酒家，黃鏡華認為必須一步一步配合聲勢，求快求變。所謂聲勢，就是廣泛利用各種形象，對顧客忠誠，才能突出酒家的形象。他為例，如海霸漁港前的水族箱，也要比其他海鮮酒家的大，我們的股東是批發海鮮的，這正好標榜我們有選料的方便，價錢也較相宜。

至於求快是針對廚房上菜來說，入單後即接連送到，不令食客有冷場等菜之感。亦是在菜式變換方面，時時更新迎合食客口味。所以，我們訂期十五天便轉換一次菜牌，每星期更換一次「一流行餐」。另設「晚晚菜式精選」，務令顧客有更多選擇。徵求顧客意見更是我們的工作之一，收集顧客意見，供廚師與經理等商議，以定取捨。

黃鏡華說：「我是紅褲仔出身的人，深切體會傳統的管理方法，只能上傳下達，下層的意見有難以上達之弊。」所以主動聽取員工的意見，留意他們的表現，是他日常工作之一。黃鏡華又說：「脾氣躁急的人，多是處事快捷，做事較慢，卻有其細心的優點。是以分配工作時便取其長而捨其短了。」

現時跟隨黃鏡華的員工，八成以上是與他共事多年，甚至是十多年的。由此可見他甚得員工愛戴。

說到足以自豪的滿漢龍門宴，黃鏡華認為這是有賴於各方面友好的支持，雖然籌備時，但有此隆重場面足以提高員工士氣及酒家的聲譽。

黃鏡華專注業務，把所有時間都用在酒家及其他生意上，與在求學中的子女晤面，也只好着他們來酒家了。

中華民國

第四十屆校際音樂節特輯

公開樂器演奏激烈

少年組傑出鋼琴獎入圍者與評判成斯合攝。

中學組十五歲以下學校合唱冠軍除元朗鄉議局中學代表接領錦旗。

商業　東方縮放　爛舊酸枝　修理收買

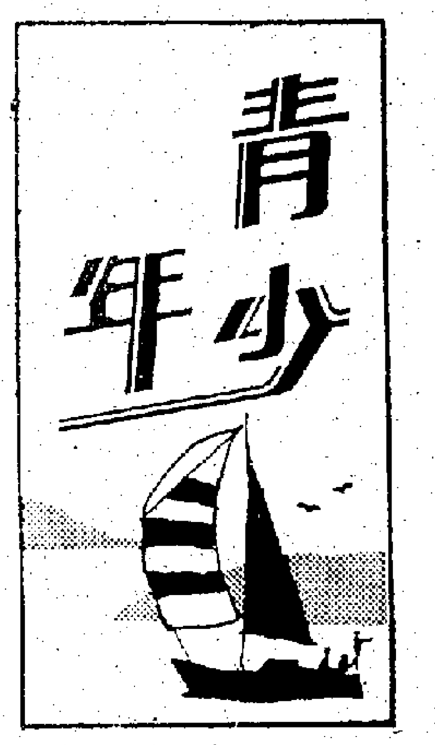
時裝廊

西班牙風情

那充滿西班牙情調，嬌俏可人的絲質晚服，浪漫溫馨的黑絲絨裙子，以及那大胆別緻的迷你裙，在此刻亮相，有如置身在盛大舞會中，衣香鬢影，婀娜婀娜。這是楊遠振的作品。

他的設計，高貴優雅，變化多端，那精巧別緻的晚裝及華貴奪目的禮服，盡情把女性窈窕體態、美麗風姿一一展現眼前。

這些華麗衣裳晚服選擇鮮艷色彩，打破傳統黑墨墨單色系，令人看來耳目一新。（武）



青年就業之道

怎樣才能邁向成功之途？

每個人都要工作，選擇職業是人生旅途中非常重要的一項決定，你的選擇，不只決定你離開學校以後會從事甚麼工作，也決定了你將來的生活方式——你所接觸的人，你工作的地點，你這一輩子大部份的時光怎樣渡過。

選擇職業不是一件易事，要挑一份配合自己的工作，是需要有足夠的時間去認識工作世界和了解自己。你要問一問自己：「我想從事甚麼工作？」「我可以勝任甚麼工作？」「社會上又有甚麼工作適合我？」

找到了這些問題的答案，也就可以按步就班，計劃你的未來，在探索過程中，要花很多時間和精神，但卻是挺有趣的一回事。

當你踏入社會工作，就是開始自立，而新的生活也隨之開始。每個機構都有既定的政策、制度和原則，所以你不能獨斷獨行，純粹依照個人的喜好辦事，而新的環境及人事關係，也要你去適應。

開始工作時，你可能會有些茫然不知所措的感覺，也沒法記清楚每個人的名字，但毋須擔心，只要保持心境開朗，待人以誠便行。

初出來做事，可能要做些很基本瑣碎的工作。但請你記着：不要不耐煩，你應該盡力做好自己的本份，因為必須打穩基礎，才能有進一步的發展。工作上碰到難題，不妨向同事請教。同時也應多留意其他同事的工作，及公司的運作，以便對機構有一個完整的認識。

由於經驗不足，或會犯上一些錯誤，但不要氣餒，你應從中吸取經驗，提高警覺，不要重蹈覆轍。

此外，你得與同事和睦相處，樂意主動助人，不要凡事斤斤計較，說東家長，西家短。切勿搬弄是非，如果在工作上能應付裕如，又與同事相處融洽，自然會工作愉快。

經過一段時間的適應及熟習，你工作起來，自然駕輕就熟，這時候便可以考慮一下進修有關的課程，以應付未來工作上的需要。

有了好的開始，還須努力上進，才可邁向成功。

本版徵聘女記者一名

本版徵聘女記者一名，中學畢業，大專更佳。有意者，請將履歷、近照、通訊地址及電話，函寄香港荷李活道一〇六——一一六號，華僑日報康樂家庭版編輯收。信封左上角請寫「應徵」字樣。

流行花絮

披一身春的歌頌

濃濃的春之氣息盈繞身邊，繁花、綠草、春霧、海鳥，一一為你編織一個絢麗柔媚的春日。

春日的多姿柔麗帶你進入一個古典優雅的世界，大反領，喱士網紗的古雅裝飾，為你平添一抹柔的風采，配以時尚首飾，高雅亮麗的設計[illegible]輕輕的披一身春的歌頌。

救世軍青年中心舉辦「表達區選感受」徵文

歡迎青少年發表「我思我見」

假如你愛好中文寫作的話，切勿錯過救世軍大坑東青年中心為你提供的好機會。該中心現正舉行一項活動，名為「我思我見在區選之徵文比賽」，歡迎各界人士參加。

是項比賽宗旨在鼓勵社會人士對區議會選舉之關注，並於觀察選舉實況後，有機會去表達感受。

題目為：（一）區議會選舉花絮；（二）區議會選舉後有感；（三）自由命題，但內容必須與區議會選舉有關。

比賽分青少年組（十四至廿一歲）及公開組（廿二歲或以上）。青少年組作品字數在一千五百字以內，公開組字數則在一千字以內，參賽者作品數量不限。另外，該中心亦可為參賽者安排選舉活動，幫助他們搜集資料以充實作品。除每組設冠、亞、季軍各一名外，另凡參加者均獲紀念品一份。

查詢詳情或索取章程，可致電三——七七七五一五七。或附回郵信封寄九龍大坑東龍珠街一號救世軍大坑東青年中心收。

時裝新設計之雪紡晚裝

夜闌人靜，心路歷程倍感清晰，路路暢通。本來皆怕解決不了的事情，深思熟慮後，勝算還是在握。糾纏不休止的感情問題，以為是死結的定案了，卻又峰迴路轉，柳暗花明又一村，漸露曙光。——可不是嗎？星夜裏，穿上雪紡晚裝，應邀參加他的宴會，暗地向她示威，在情場中，她又勝了一場漂亮的仗。（良浩）

荃灣明愛辦 精英少年日營 三月二十日舉行

荃灣明愛社區中心小組及社區工作服務將於三月二十日（星期日）舉行一輕鬆，刺激及鍛鍊意志力之「精英少年日營」，目的在於培育少年領導及組織能力，地點為香港童軍訓練中心「洞梓營地」，內容包括挑戰繩網陣，尋寶遊戲，組織及合作性比賽，歡迎八至十二歲之少年參加，查詢可致電：〇——四九〇〇二二一內綫二三一。

女強人五大原則

出水能跳入水能游　把持原則東成西就

有些人被譽稱為「出水能跳，入水能游」——像青蛙一樣啦！此語指的是其人見多識廣，本領高強，彷彿對任何事情都有能力辦好似的，很令人羨慕。

如果被稱譽的竟是個女的，乖乖不得了，她一定是個女強人，到處惹來艷羨目光，甚或引來妒忌的眼光。

不招人妒是庸才，女強人嘛，當然不是庸才，招人妒忌，閒過立秋啦！

你羨慕「出水能跳，入水能游」的女人嗎？羨慕，沒大問題！羨慕是進步的原動力。但如果是妒忌，則大可不必啦，切記切記。

滑雪好手歡呼勝利！ 奧地利運動員西格里德·澳爾夫月前在卡加里冬季奧運會中獲得女子超級大迴轉滑雪比賽金牌後，手舉花束為勝利而歡呼。

要做到「出水能跳，入水能游」，其實並非困難的事。

「有心唔怕遲，三月也是拜年時」，想做女強人，不要因為覺得自己不再年輕而嘆息，學得幾多是幾多，做得幾多是幾多，坐言起行，馬上訂好計劃，幹幹幹！做得成功，當然雀躍，「遲到好過冇到」！即使一直都是差強人意！也不可氣餒，盡了力，對自己有了交代，無愧於心，一樂也！

下面幾點原則，緊記則有益，忽視則有害：

第一，瞭解自己的興趣，順道而為，但凡有興趣的東西，會越學越起勁，越做越投入，所以有「樂此不疲」之說。「不疲」，心理影響生理，上的不疲，自是容易收到「事半功倍」之效。

第二，多作嘗試，比較容易瞭解興趣所在，以及天生擅長些甚麼。人並不是萬能的，長於甲事者，會短於乙事，反之亦然。多方面的嘗試，觀其成績，選擇擅長而有興趣的事，即集中精神去學去做去鑽研。其他不擅長而有興趣的，有空的時候作為調劑生活可也！

第三，結交志同道合的人，彼此互相照應，互相幫助，互相指正，互相引導，自能在成功之路邁進。另一方面，須知「道不同不相為謀」的意義，勉強長時間走在一起，互相應酬，彼此無益，浪費精神和時間，何苦來由哉？當然，「道不同」者並不一定都是敵人，只是無謂多作應酬吧了。

第四，好好地分配時間，做到分秒必爭。一天僅得二十四小時而已，在某段時間之內，做得甲事，即做不得乙事，有所取捨，是必須的條件。此點很具彈性，無一特定方法，須就當前的環境而定。切莫空着，金科玉律。

第五，做好計劃，切忌臨陣退縮，改變初衷。有人說：「想成功，有時要六親不認……」「六親不認」自是誇大之詞，但對住目標，勇往直前，肯定是成功條件之一。現今世界，講求獨立，講求經得起風雨，講求個人……

我們必須不斷地充實自己，跟隨時代脈搏，因為只有這樣，才會自覺有意義，才會有「我對人生無悔」的快樂念頭。

少女與異性朋友 群體聚會較適合

單獨約會有尷尬感

青年生活信箱

敏儀君問：（一）今年十五歲，是否可以與異性朋友約會？（二）最近有一位同班男同學邀請看電影，不想去要怎樣做？（三）這個年紀未有過約會是否有問題？

答：（一）對於這個問題，委實沒有一個一成不變的答案，因為這要視乎個人的約會動機而定。如果這是個社交性質的約會，雙方因興趣相投而結伴同往，則何時約會都不成問題，因這純以友伴的態度結交。但若涉及感情，以戀人的姿態相交，則只有心智成熟的人始能懂得如何控制自己的感情，並明白真愛的涵義。

大部份成長中的青少年都處於自我摸索的階段，既不瞭解自己，也不懂得為他人設想，卻又不能自禁地付出感情，甚麼是真實的世界，而且分不清甚麼是幻想的領域，以為只要對方能滿足自己的需求，便是戀愛了。其實，這種只憑衝動的心態下約會，很容易會碰釘子。

（二）不好意思拒約是一項令人傷腦筋的事，尤其是女孩子，有時會覺得不知如何啓齒。本會在一九八一年向約四千名中三至中六學生的調查中發現，約百分之四十有約會經驗，其中接近三成半的女孩子表示不好意思拒絕而勉為其難地赴約。

能為對方的感受着想固然是好事，可是對方卻未必知道這番苦心，以為既然「逢約必會」，就代表着對他有好感。其實，乾脆地表明自己的立場，婉拒對方的邀請，實可避免日後引起誤會和尷尬，對己對人皆有好處。當然，拒絕時應以禮貌和真誠為原則，避免傷害對方的自尊心。

（三）約會有兩種，包括男女單獨共處的私人約會及大夥兒共同參與的群體約會。約會是正常的一種社交活動，從個人待人接物的態度和行為中，可以進一步瞭解自己，總之在與人共處時，不論是兩人式的或群體式的，都有助於反省自己與人溝通時所產生的問題和感受，並明白到樂意接納別人的意見和適當地表達自己，便可更有把握地去發揮自己的潛能，增廣見聞，促進與朋友的關係。

假如目前仍未有單獨約會對象，那麼，群體約會便較為適合，因為這個時候還不太清楚自己喜歡那一類的異性，倉卒地為了「人有我有」作單獨約會，祇會給自己帶來不必要的煩惱。透過大夥兒的活動，青少年會認識到許多不同性格，不同背景的異性，當較為熟落後，能從中選到合意對象時才開始單獨約會也不遲。

本欄歡迎讀者詢問，來信請寄香港灣仔駱克道一八六至一九二號香港家庭計劃指導會「青年生活信箱」主持人收。

·人物專訪·

熱愛幼兒工作的阮海棠

她是一位幼兒園教師亦是一份兒童刊物的編者

有人說自己喜歡小孩子，那只不過說說而已。可是阮海棠卻不同，一次，她在公眾地方看見一個大人對小孩不友善，她幾乎要站出來和人家理論，幸好還能控制一時激動的情緒。

阮海棠的名字很美麗，而她又像花般嬌美，所以朋友們都稱呼她做海棠。

海棠是美國心理學學士，由於對小孩子有份特別愛護之情，所以回港後便選擇從事幼兒教育工作，現在她任職「小親親」幼兒園，去關心來上學的幼童和他們的家長。

海棠雖然在美國接受專上教育，但她對中文寫作卻有心得，平時愛寫文章，工作之餘，還協助一間出版社，編輯一份家庭兒童刊物「陽光之家」月刊。

她說，「陽光之家」是一份最健康，能增加你閱讀樂趣的刊物，內容活潑清新，有名作家專欄，小說，學生園地，時事談，讀物介紹，還有她担任的人物專訪……。青少年朋友可勿錯過！

阮海棠喜歡小孩子，愛寫作，很自然她對兒童讀物和兒童閱讀問題也關注。八六年她加入香港兒童文藝協會為會員，隨即爭取機會與該會會長吳娛霞往日本參加每兩年一次在不同地區舉辦的世界性「國際少年兒童讀物委員會」會議。

她表示，在十天的會期裡，她看了七個不同內容的與兒童書籍有關的展覽會，聽了來自世界二十多個國家的知名人士演講及研討關於兒童文學的話題，又認識了不少新朋友，可說得益不少。

她又說：由於該委員會定了四月二日（紀念世界著名童話家安徒生出生的日子）為「國際兒童圖書日」，在四月份內各會員國均舉辦不同活動來推廣閱讀，所以香港兒童文藝協會今年四月，也在香港首次舉辦盛大的「故事天地」活動，目的在於介紹本地出版的兒童優良讀物和它們的作者給香港小朋友和家長認識。海棠在今年，更被選入該會理事行列，負責公關的職位，故宣傳這項有意義的活動，是她一個重要的責任。她希望各界支持，讓活動收到美滿的成果。至于查詢「故事天地」內容，可去函該會香港郵政總局信箱：一一一二二號索取簡介。（文）

（阮海棠和著名兒童文學作家菲爾帕比耳斯合照。）

參觀浪茄戒毒中心

九龍明愛社區中心歡迎青年朋友參加。

九龍明愛社區中心擬於三月廿七日（星期日）特為青年朋友舉辦一項「參觀浪茄戒毒中心」之活動。目的使青年朋友對吸毒者之戒毒情況有深入了解溝通。有興趣參加的朋友可先到該中心繳交車費三十三元（午餐自備）。

參加者於該日上午八時到中心地下大門集合，活動時間至下午五時。

該中心位於太平道二五六號A二樓，查詢電話三——三六五二一一內綫二二三。

注意衛生健康

唐姨姨

小朋友，這幾天天氣回暖，我們居住的地方，就好像一杯冰凍飲品放在熱空氣裏一樣，到處冒出水珠來。這是房子裏面冷，外邊熱形成的自然現象，我們稱它「回南」天，潮濕得厲害。

如果你住在海旁或山頂，潮濕的程度更甚，除非家居環境經常注意清潔，又開了冷氣機或抽濕機。否則多數地方的地面都與下雨天相似，被踐踏得很髒，而且發出陣陣霉味，令人感到不舒服。

香港，春秋兩季不明顯，在三、四月仍然寒冷的天氣，突然受氣流影响，吹起和暖的南風，引起「大回南」幾次之後，天氣就開始炎熱了。

這時候，本港常受大霧和潮濕的困擾，輪船和航機的班次往往受濃霧阻延，在日常生活中，由於潮濕的氣候有利病菌滋生，加上氣溫忽冷忽熱，人們容易害病。

在這樣的天氣下，母親的工作要比平時繁重了，清潔地方和衣物已夠她辛勞，還須注意一家人的飲食衛生，和担心子女生病。

所以小朋友記住保持一切清潔，能主動去幫助媽媽做清潔工夫就最乖了。同時注意保溫，勿亂吃東西，以免生病。

足球小將　羅鍵威畫

電梯驚魂

·白曉妃·（五邑鄒振猷學校）

電梯——一種現代化方便上落的工具，現代的樓宇往往高達二、三十層，如果沒有電梯，真是寸步難行。但是，我卻對電梯產生恐懼感，因為我曾經歷過一次電梯驚魂。

那天是星期六的黃昏，媽媽還沒煮飯，我感到有點餓意，便獨自去買麵包吃。下樓時，電梯還是好好的，怎知，買了麵包回來，就驚了一發飽，回到家裏連麵包也吃不下。

當時乘電梯的人，只有我和一個中年婦人，她是和我住在同一層樓宇的，電梯直升上二樓，四樓，六樓，就在六樓門打開了，可是沒有人，於是門又再度關上，我心想快回家了，怎知電梯在六樓停住，那婦人邊罵電梯壞了，邊弄來弄去，按開門也開不到，但我心冷了半截，我的手已在發抖，她叫我快按警鐘，我們倆在門邊大叫「救命」，可是一些反應也沒有，我心想這次可慘了！我一面用力按警鐘，她就一面用力踢門，終於最後門開了，我倆連忙逃出來。那女人叫我有空到警衞處投訴，為什麼按警鐘也沒有人來救援？我回家向爸爸說，爸爸也說要叫人來修理。

自從這次事件以後，我現在乘搭電梯仍心有餘悸。

好心有好報　曾迪（聖嘉勒小學）

我的姐姐

·陳雪芬·（仁愛堂劉皇發夫人小學）

我的姐姐名字叫陳潔儀，她現在是讀五年級，她大我兩歲的。

姐姐對我很好，我有一些功課不明白，她會耐心地教導我，我們每天都一同做功課，一同讀書和遊玩，所以我和姐姐的感情非常好了，我慶幸有這麼一位好姐姐。

公園之晨

·許振輝·（保良局陳南昌夫人小學）

星期天早上，我和哥哥到公園散步，我們很早就出門，步行到公園。

公園裏，陽光照在一叢叢的花朵上；花的影子，就輕輕地躺在草地上；晨霧很快便散去了，天空上的雲一片片地飄着，就像一羣羣的羊羣，有時像隻獅子，有時像隻老虎，有時卻像樹上的猴子。

公園裏的人，有些在散步，有些人在看風景，還有些人在耍太極呢！

公園裏還有很多昆蟲：蝴蝶、蜜蜂、蛾，還有壁虎。再行了一會兒，我們便回家了，我回到家後，還想天天也去散步啊！

散步有很多好處：可以呼吸新鮮空氣；可以從昆蟲中學到很多課外知識；還可以使我們身心健康！

好兒童　尖銳物品宜放好　南凱

第四十屆校際音樂節特輯

公開樂器演奏激烈 優勝者角逐總決賽

爭奪商業電台獎學金陳偉生盃

（特訊）絲竹管絃，各有不同之特點與性格，然而，樂器縱使不同，當演奏到激烈處時，同樣動人心脾；而演奏紓緩處時，亦令人肝腸寸斷。無論銅管樂、絃樂，甚至敲擊樂也好，總之扣人心絃，令人神爲之馳，就算得到知音客，達到演奏者最終之鵠的。

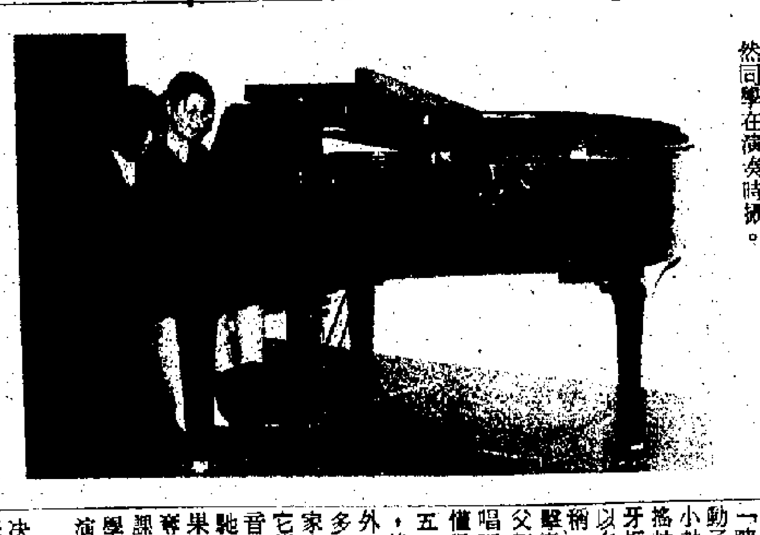
昨日舉行的公開組樂器演奏，各位參賽的同學，就憑着他們純熟的技巧，演奏出各種不同的音樂，每一首都令人人讚歎不已。廿二位參賽者經過整日的角逐，結果由演奏敲擊樂的張馳、小提琴的陳詩韻及黃嘉怡脫穎而出，進入下週四（十七日）的總決賽，競逐商業電台獎學金兼陳偉生紀念杯。

現年祇有十二歲的張馳，就讀於皇仁書院中學一年級。張馳昨日演奏的敲擊樂，可稱得「陣容鼎盛」，一共出動了四個定音鼓、三個小鼓、一個大鼓、一個搖鼓、一個銅鑼、西班牙板木魚，與及一些無以名之的樂器。張馳笑稱，自己之所以學習敲擊樂，是因爲四年前在父親鼓勵下參加兒童合唱團之樂器班。因父親懂得彈奏鋼琴，所以在五、六歲時已練習鋼琴，其後再練習木琴。此外，因敲擊樂的樂器很多，所以他平時祇會在家中練習木琴，至於其它樂器，他祇好唱出其音調。今屆音樂節，張馳共參加三個項目，結果三項都能獲得獎項，奪得佳績。原來張馳在課餘，更參加香港演藝學院的初級班研習樂器演奏。

而另一位可以進入決賽的優勝者黃嘉怡，祇有十四歲在聖士提反女子中學就讀中二。嘉怡學習小提琴已有七年，不單小提琴考取八級，鋼琴亦然。她說，早在四歲時已隨母習鋼琴，六歲才轉隨現在的老師。今屆音樂節，她早在公開組小提琴協奏曲項目，得到亞軍，連同昨日的項目，可算雙喜臨門。嘉怡亦有在演藝學院就讀初級班，主修小提琴，她表示將今次獎學金儲起，及買過一支靚弓。

至於同樣以演奏小提琴而勝出的陳詩韻，今年祇得十二歲，德望中學學生，與其他兩位優勝者一樣，課餘就讀演藝學院初級班。詩韻可算生於音樂世家，其父，母親皆是鋼琴老師，而她與弟弟亦同樣習小提琴，詩韻在今屆音樂的可算滿載而歸，因其參加四個項目都分別勝出，如小提琴十九歲以下獨奏冠軍，協奏曲亞軍，弦樂協奏曲冠軍及二重奏冠軍，可能受到父母親的薰陶，嘉怡希望能到美國學習音樂，她表示幾時有音樂學院收便起行。

是項比賽將在下週四進行決賽，冠軍可獲商業電台獎學金三千元，亞軍一千五百元，季軍五百元，冠軍除獎學金外，更可得陳偉生紀念盃。（彭）



高級組鋼琴二重奏冠軍江錦珊及蔡穎然同學在演奏時攝。

高級組鋼琴二重奏各優勝者與評判郭禮昭合照。

九歲以下小提琴獨奏 丘揚榮膺冠軍 父親教導有方

（特訊）丘揚小弟弟今年六歲，在小提琴獨奏（九歲以下）能奪取冠軍；丘小朋友外表很是害羞，但演出時卻非常鎮定。除了小提彈得出色外，丘小弟弟也是一個朗誦的高手，去年並在校際朗誦節中得獎，表現很有天份。

丘揚自入讀小學才開始學習小提琴。評判潘立皮先生說他音準很好，嫌左手配合稍差，多加練習，必可成器。

鄭任安夫人下午校的校長對記者表示，丘揚在校品學兼優，亦是合唱隊和朗誦隊的成員。他在校中，很受師長同學歡迎。

每星期，丘揚弟弟練習二次小提琴，他的爸爸原來是一個音樂導師，難怪丘揚有如此的藝術天份。

丘揚小弟弟說，除了彈小提外，他很喜歡玩玩具。不知，丘揚的家長會不會送他一件玩具，作爲獎勵的禮物呀。

少年組傑出鋼琴獎三位入圍優勝者合攝。

小學中樂合奏組 沙田崇眞上午校以寡敵衆得桂冠

（特訊）昨午二時在華仁書院所舉行的小學中樂合奏組賽事，各小學均表示出色，此組冠軍可得文匯報盃。結果由沙田崇眞上午校以八十分奪取冠軍，亞軍爲圓玄小學，而季軍則是沙角小學下午校。

冠軍隊伍沙田崇眞上午校，今次演奏採茶一曲以八十分得第一。該校原以十二人參賽，但其中一位負責柳葉琴的同學因病缺席，但卻沒有影響到該隊演出。評判閻先生稱讚該隊演奏得有節奏，雖然初段微亂，但能瞬即改善，音色準確及平衡，配合頗佳。

賽后，與朝勝老師被訪時稱，該校今次以十一位同學參賽，他們均來自三至六年級的小學生，年齡則由七至十二歲。今次該隊演出有七種樂器，表現在首段較緊張，但很快就改善過來，表現尚算滿意。

亞軍隊伍是圓玄小學，今次取得七十九分，以一分之差屈居第二。評判稱該隊有表現好，但整體合作則有待改善。該隊有十二人參加賽事，分別來自四至六年級，年齡由九至十二歲。據主任表示，隊中五級別的黃慧珊同學在板胡上的個別表現出色。

季軍得主爲沙角小學下午校，以七十八分得第三。該校劉老師被訪時稱，該隊以十二人參賽，演出樂器則有五種，同學在現場演奏表現有水準，但技術則有待改進。（邵）

公開組樂器演奏優勝者張馳之「一人大樂隊」。

圖爲：評判苗永熙博士在一次評判後，親自領導全體參賽者作千人大合唱，並担任指揮。

少年組傑出鋼琴獎入圍者與評判威斯合攝。

56隊角逐牧笛二重奏 重點在乎切磋與交流

（特訊）第四十屆香港學校音樂節已經進入白熱化階段，多項比賽亦高潮叠起，昨日上午在華夏中心舉行的牧童笛二重奏（十六歲以下），參加人數衆多，一共有五十六隊參加角逐冠、亞、季軍名銜，互相挑戰笛術，大會評判由世界知名音樂家盧森堡先生担任，盧氏是牧笛專家，今次第三次被邀請出席評判。

結果有六人得獎，包括冠軍一名，亞軍二名，季軍三名，場面頓時出現緊張，各人期待評判宣佈賽果。冠軍以八十九分輕易奪得冠軍，他們同是來自東華三院黃笏南中學，亞軍兩名以八十七分獲得，長洲官立中學與華英中學，季軍得八十六分，分別爲華英中學，港九潮州公學及拔萃女書院。

冠軍隊伍由王華美、潘寶才組成，學習牧笛已經兩年，以前亦得三甲之列，參加比賽，純是爲興趣，今次能夠在衆多賽者中獲獎，感到極之開心。

亞軍李挺輝、鍾栢琪，他們是小時的玩伴，今次組合認爲相當滿意，不過覺得今次得獎實屬意外，平時練習甚少，比賽表演並不滿意，可能怯場關係表現緊張。另一隊亞軍周仲賢、周啓恩，今次第一次參加即獲亞軍，是非常鼓舞，至於心得方面，他認爲手指要靈活，留意樂章的演譯。

季軍共有三隊，分別是楊小谷、范沛欣，鄧敏芝、容子堂，尹倩儀及陳又彥。

評判除宣佈比賽結果外，還即時向參賽隊伍提供寶貴評語，他認爲用笛來演譯樂曲是相當困難，既要注重技術又要與樂器配合才可發揮功能。此外比賽最重要不是得獎而是互相切磋交流，使技術能夠改進，吸收別人的心得。

中學組十五歲以下學校合唱冠軍隊元朗鄉議局中學代表接領錦旗。

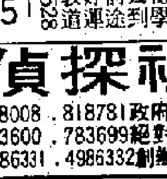
公開組樂器演奏優勝者（右起）張馳、陳詩韻、黃嘉怡與評判史朗納及潘恤蓮合照。（實）

樂意（國際）旅業有限公司
（快意）旅遊牌照號碼350539
尖沙咀赫德道2A首邦行703室 上格樂酒店 自置物業
3678926　3723189　SITHX 49296 信譽可靠

				廣州起		香港直航內地	
台北	1050	北京	1398	昆明	428	北京	1448
高雄	1050	倫敦	2450	杭州	376	大連	1350
韓台	1850	羅省	5200	福州	305	南京	980
日台	1950	三藩市	2800	廈門	257	昆明	976
泰國	1580	法國	2450	桂林	342	廈門	690
菲律賓	1330	雪梨	4950	哈爾濱	735	桂林	638
東京	1950	溫哥華	3300	武漢	284	西安	1200
上海	980	多倫多	4050	南京	384	成都	1228
星加坡	2350	紐約	6200	重慶	408	海口	600
吉隆坡	2300	西雅圖	2800	天津	517	廣州	297

旅遊

水晶 地板 臘毛打地氈 潔洗室內 清乾裝修 聯安公司 ⑤444221 ⑤441615



鍾應堂 相名 精掌相批命已出版書 姓名判斷秘訣 指點前途 能轉好運 寓所敦道 中外命理批 ④樓預約 227 電665528

收買舊字畫 軒尼詩道244-246二樓羅珊（樂聲琴行樓上） 日747760星期日休息

打字機 修理買賣交換保養租 ③7287222 叫824 ⑤236495 夜510873

洪記裝修 做木泥水油漆灰水 價格廉紙膠板磁磚 親爲日夜電3-824538 洽力木工 住宅工廠

包通渠廁 遠近歡迎 廁所沙井 浴缸瓷盆 任何渠塞 啓發工程 電K663980

漏水 專門承接 樓宇建築物漏水工程 3-7716617 堅城防水公司

昌暉商標 製造廠承接 印刷類無毒嘜頭雙面貼 印嘜膠貼織嘜3-785037 8圖文傳真3-7850743

霖記裝修 做泥水木工 大小工程 親力老實 快靚油漆 花瓦 起貨 ⑤六一〇四五〇 洽

設廠國內 之排難解決 工廠如有難以 膠技術 法律求利 順生 產請函本報4 98 信箱

大小裝修 專做泥水 做木油漆灰水 增紙天花地板 鋁窗玻璃鐵閘 親力③882306 德記

小型裝修 專做泥水 平價 玻璃瓷磚 拆牆間格 K915778 有記

維修工程 舊樓翻新 政府註册 代辦手續 電③924298-9 生生公司

東方縮放 影印 晒圖 機器電器或照原大翻新 二樓K953335 六七四 建築

商業

香港偵探社 自置旺角總社3-818008．818781政府註册 自置北角分社5-783600．783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員

美聯偵探社 政府註册 絕對保密 假日照常 歡迎詢問 九龍旺角總社3-812388．3-812389 香港中環分社5-8152626．5-8153610英國偵探總會會員

漏水專業包醫 環宇防水裝修工程 電3-902669 0-935182 5-6501745 3-7287222 叫245

漏水專門

爛舊酸枝修理收買 高價收買 打蠟翻新 什物古董 K7161111 叫7554

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照No. 350090

泰國·清邁·布吉島
行程種類全港最多，任君選擇
華欣七岩東芭四、五、七天　由$2470起
清邁、金三角四、六、七天　由$2560起
布吉島四、五、六、七、八天由$2890起
布吉島、華欣七岩七天　$3490
清邁、曼谷、布吉島六、七、九天由$3290起
全新行程，種類全港最多
多次夜總會，獨家住布吉芭東沙灘酒店
乘搭國泰、泰航
天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星
行程種類最多、成本最高
泰星馬九天、十天　由$5130起
星馬（檳城、怡保、馬六甲）七天　$4350
馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天　$4350
馬星（檳城、關丹）八天　$4640
星馬六天　$4060
泰星六天　$4260
新加坡四天、五天　由$3390起
馬來西亞（檳城、怡保、邦咯島）六天$3400
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、四、五、六、日出發

日本·韓國
本州五天、六天、七天　由$4790起
九州本州廸士尼聯遊七天·八天　由$6590起
日本全九州六天·七天　由$5750起
東北日光廸士尼六天·七天　由$5390起
東北、北海道廸士尼七天　$6190
日本北海道六天·七天　由$6290起
韓國本州廸士尼八天　$6190
韓國九州八天　$6490
韓國溫陽四天、五天　由$3190起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣
＊直飛高雄、台北返港
＊獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會
＊台北住最高級之環亞大飯店
台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇
增加成本，多增：
（一）秀姑巒溪　（二）台東　（三）楓港
（四）溪頭　（五）佛光山　（六）墾丁公園
台北四天 $2290　台北阿里山五天 $2690
台北花蓮四天 $2390　台北花蓮五天 $2690
台北阿里山四天 $2390　高雄阿里山五天 $2690
環島阿里山六天 $2990　環島七天 $3190
環島八天 $3490　環島九天 $3790
天天出發（回程可由台北、高雄返港）台證收100元

菲律賓
碧瑤、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣
高級四天、五天、六天、七天　由1890起
宿霧五天、七天　由2390起
增加成本，多增
碧桃灣、大富郡、百島嶼（媲美泰國布吉島）
兩晚夜總會，獨家安排愛加多夜總會
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

WOTS 永安旅行社
大古城分社：太古城中心第二期262號舖位

永安旅行團
廿三年歷史·分社最多·旅遊路線最多
350074

美加、歐洲、澳紐
美國夏威夷羅省七天　$7190　逢星期一、五
美加西岸賭城九天　$10390　逢星期四
美國西岸賭城九天　$9340　逢星期二、五、日
美加西岸十一天　$12130　逢星期二、五、日
美國東岸奧蘭度十一天　$13280　逢星期四
美加東岸多倫多十三天　$14680　逢星期四
錦綉歐洲五國十天　$8290　逢星期四
歐洲地中海十一天　$9280　逢星期一
西歐八國十四天　$11380　逢星期四
澳洲三大城市七天　$8180　逢星期四
澳洲（雪山）八天　$8980　逢星期三
澳洲黃金海岸九天　$10080　逢星期一
澳洲紐西蘭十三天　$14680　逢星期三
＊永安歐美澳紐團參加人數全港最多

日本、韓國、台灣
本州廸士尼六天　$5080星期三、五
本州廸士尼富士山七天　$5680逢星期二、四、日
九州環島六天　$5190逢星期二
九州本州廸士尼八天　$6780逢星期二、四
韓國、濟州四天遊　$3500星期二、四、六
韓國漢城，濟州五天　$3680星期二四六日
台北南北五天　$2590星期一、四、六、日
台灣環島七天　$3190天天出發
台灣阿里山八天　$3490天天出發
台灣墾丁台東環島八天　$3580星期五、六
＊日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航
＊台灣自設分社，服務最佳
＊參加本社日本，台灣團累積人數超過廿萬。

泰國、馬星、菲島
＊曼谷分社創立十二年，信用最好
曼谷、芭堤雅，五天　$2520　星期一、三、六
曼谷、芭堤雅、桂河橋七天　$2880　星期一、三、六
布吉島、曼谷、芭堤雅七天　$3380　星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天　$3100　星期二
馬星（檳城）七天　$4350　星期一、六
星馬泰布吉島十二天　$6000　逢星期一、五
菲律賓、宿霧六天　$2590　逢星期二
菲島賞心遊五天　$2070　逢星期二
菲島百島、碧瑤七天　$2480　星期四、六
＊本社星馬團收費最平，酒店全港最高級
＊參加本社星馬團人數全港數一數二

中國各地旅遊
北京雙程航空七天遊　$2290　天天出發
北京承德雙程航空七天　$2490　逢星期二、四
華東雙程航空七天　$2130　天天出發
北京、華東三程航空十天　$3180　天天出發
桂林漓江、陽朔、柳州五天直航團　$1590　天天出發
桂林、漓江、陽朔雙程航空五天遊　$1190　逢星期三、日
廈門泉州福州五天直航團　$1650　逢星期三、日
廈門、泉州、汕頭、惠州直航八天　$2390　逢星期六、日
海南島五天直航團　$1680　逢星期一、五
深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊　$268　天天出發
中山珠海、澳門兩天遊　$308　天天出發
＊參加本社華東團人數全港最多

菲律賓、碧桃源、宿霧
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團　$2,490　天天出發
馬尼拉、碧桃源五天豪華團　$2,150　天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團　$2,490　逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧（碧濤灣）七天豪華團　$2,890　逢二、四、日出發

曼谷、芭堤雅、布吉島
布吉、曼谷、清邁六、七、八天豪華團　$3,290起　逢一、三、四、日出發
布吉島四天豪華團　$2,810　逢一出發
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團　天天出發　$2,550起
布吉島、曼谷、芭堤雅豪華團　逢六出發　六天$3,190　逢一、三、五、六出發　七天$3,490　逢三、四、五、六、日出發　八天$3,890
曼谷、華欣、芭堤雅、七岩七、八天豪華團　$2,890起　逢三、四、五、六、日出發
AIR INDIA

馬星泰、邦咯島
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團　逢一、六、日出發　$4,350
馬星泰（馬六甲）九天豪華團　$5150　逢一、六出發

北京
北京六天豪華直航團　逢五、六、日出發　$3,490
北京七天豪華航空團　逢五、六、日、一出發　$2,690
北京七天航空團　逢五、六、日、一出發　$2,390
北京、上海、杭州八天豪華航空團　$3,490　逢三、六、日出發

桂林、江南、海南島、福建
桂林、陽朔五天豪華直航團　逢一、五、六、日出發　$1,690
江南七天豪華直航團　逢三、四、五出發　$2,990
西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團　逢星期日出發　$2,990
昆明、石林五天直航團　逢二、三、六出發　$1,990
海南島五天直航團　逢一、三、五出發　$1,790
福建、廈門、武夷山八天直航團　逢三、六出發　$2,390

澳門、中山
澳門兩天超值豪華團　天天出發　$320起
澳門兩天遊（連中山）　天天出發　$430起
酒店＋船票＋接送　天天出發　$280起
中山、珠海兩天遊　天天出發　$288起
中山、珠海、（白藤湖）兩天團　天天出發　$338起

星晨旅遊

百零蚊去遊埠「簡易旅遊分期計劃」歡迎查詢　牌照編號350018

本報遠在一九三三年三月九日，三三香港政府明令指定有刊登法律性質之廣告刊物

工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者龐大 廣告力強

華僑日報
廣告部電話：5—490884

創刊在於一九二五年六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

中學組十五歲以下學校合唱冠軍隊元朗鄉議局中學代表接領錦旗。

中學組十五歲以下學校合唱冠軍隊元朗鄉議局中學代表接領錦旗。

本版徵聘女記者一名

本版徵聘女記者一名，中學畢業，大專更佳。有意者，請將履歷、近照、通訊地址及電話，函寄香港荷李活道一〇六——一一六號，華僑日報康樂家庭版編輯收。信封左上角請寫「應徵」字樣。

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位計，不增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿

聘請

誠聘全日 幼稚園教師大角咀區有意請電K 9255332 校長洽

足頭聘請 男送貨雜務員薪優假期多有意請到香港威靈頓街99B地下或電話5439330譚君洽

港區幼兒園 請正教助教各一名中學程度無需經驗可保送工讀書電話4665664理

高薪聘請 早午晚兼職或全職均可沙田區工作0-6498618

旺角幼稚園 聘請幼師助教四月到職有意請電3-932922

的士公司 生中三程度有意備相片接請往元朗媽廟路永發樓三樓六號電0-751157

業務副理 代理歐洲不拘英理化工男預科或大專經驗K 8480081

助理文員 文員兩名薪優請住港島區者優先有食住請電⑤8917368

元朗區 全職兼職及上門補習師多名歡迎中六學生補習職電0-795008

地產文員 經驗不拘30歲以下北角區中午十晚八請電2120室大恩發展

學校職員 供膳學習男女職員中英文諸佛到尖沙咀金巴利道一號

商行文員 千經驗不拘近照履歷九龍中央郵局信箱252號註二

幼稚兒園 幼師及幼兒工作員屯門區工作電0-4519462

誠聘教師 小學教師多名中文課本商教師有意請電0-4743662

初級文員 年經17男中三程度有無經驗⑤7437966

柴灣幼稚園 聘請幼師經驗不拘速即到任上午電⑤577945

誠聘女職 職員數名年18以上中區經驗無須升機會電⑤4315540洽

西醫助護 荃灣區中學程度無需經驗0-4988268

醫學化驗師 經驗不拘全職或兼職電3-612711

元朗區 誠聘導師 補習導師沙田柴灣補習學校聘請

急聘幼師 稚園聘正教及助教多名H 8960491 請電洽

聘請文員 中學程度住荃灣優先40歲以下0-4932936洽

補習導師 聘中小學補習導師多名全職兼職均可3-7200283

鋼琴導師 聘鋼琴導師多名全職兼職均可電3-7200283

兼職導師 早午晚任擇五天工作中小學補習以上程度電3-1728841

下午補習 兼職女導師水上小學小組3-876336

誠徵女文員 中學程度有無經驗均可請電3-330281林洽

女性補師 工作五天9-6時新$2500沙田一名0-6040189

津中實驗室助理 照片寄沙田馬鞍山

聘請幼師 誠聘全日及半日幼師荃灣0-4921-1

幼稚園聘 教師有意在辦公時間內電0-4877481洽

兼職全職 經驗不拘薪優請電5-1813806

誠聘補習 早午晚兼職或全職均可沙田區工作電0-6060820

補習導師 深水埗區聘補習導師中五程度③7201534

老人院請 經驗年卅以上健康

聘請幼師 大埔區誠聘經驗幼師及助教多名有意請寄大埔馬路萬昌樓4樓D座

急聘 書及會計文員請電

配音訓練班 專業導師授課優先聘用③6139002

男什工 深水埗福榮街101地下

誠聘幼師 稚園聘幼師多名四月到職有意請電0-6577328

急聘幼師 某幼稚園急聘全日幼師辦公時間內請電K 8335668

補習兼職 基督徒有經驗優先K 7566696

油畫國畫 有收入專人教授電2111204

送貨文員及女文員 年16至22電3-7235248

聘男信差 年30以下請附履歷107號地下

聘女司機 年30名經驗有意者請親臨⑤733054

托兒院姑娘 8:30-6:30

文員 五程度打字

幼園校長 沙田區幼稚園聘校長乙名須具經驗

夜校文員 有意請電5-7204138劉小姐

校務文員 中學程度有經驗電5-7201155劉小姐

西醫助護 中西區工作

補習導師 英文中學畢業生優先

聘女文員 中西區工作

診所助護 程度經驗不拘電4975號

即聘補習 小學教師K 4431121

聘校務員 荃灣區某幼稚園聘校務員0-4164232

急聘幼師及助教 深水埗區③7790106李主任

書局助理 中學程度

急聘補習 屯門元朗③8074798

幼師助教 稚園誠聘無經驗幼師電0-8511181

小學補習 補習導師5或P私人聘電5-4329814梁小姐洽

體育女教師 任教英文中學電5-4914001

人參店 請男性什務員有經驗旺角彌敦道628號地下

中區洋行 男見習文員多名電5-230357

批發商行 誠聘職員電話信箱910

幼稚園助教 大埔區上午工作愛心及耐性電0-6514333

屯門聘幼 稚園教師及助理教師0-8768966

沙田聘幼 稚園教師及助理教師有意請電0-6979416

音樂文憑 中學數樂程度電5-4520681

補習沙田 會計女教師③6932388

招練習生 中區大酒店招練習生請附履歷寄GPO信箱10180號

請女職員 年17-22中學程度③7702603

單車送貨 請有意電3-8876622

空運公司 誠聘文員電3-3302813

彌敦道醫務所 請有經驗姑娘

港島上環 急請女職員電5-4102 四號洽

聘女文員 英文秘書全日或半日郵箱三七

聘女文員 中學程度年齡一年工作經驗107號地下

幼兒工作 政府註冊資助幼兒中心請電0-4957897王主任洽

西醫助護 醫聘助護中四程度電話寄本報941箱

補習導師 荃灣區補習社請上午導師電0-4192245

工廠文員 元朗工廠急聘文員電話寄本報10887信箱

蛋卷也移民 專門教授正宗家鄉蛋卷

補習社聘 全職或兼職九龍城3-7801309

英文教員 旺角中學英文教員K 8144

請幼師 有意請電③7421202

地產女職 元朗區誠實可靠經驗不拘0-7683283

聘請幼師主任 元朗區

急聘古箏 導師多名觀塘區工作3-7993

急聘芭蕾舞 導師多名屯門區0-2916

舍監家長 教會有愛心夫婦③48150

聘請中醫 中西藥學全職道28號

商科教師 早午晚週末3-7922903

急聘校務員 中英文打字K 8127632

官塘數學 夜中聘請

地理科教師 晚七時電K 429170

請幼師

鳳凰新村 文化補習教師多名電③2596673

誠聘文書 九龍教會聘文書基督徒優先

聘女文員 中學程度⑤657117

急聘幼師 北角區幼兒工作員多名⑤6372295

補社徵聘 本社現聘導師

補習中心 兼職導師下午2.30-5.30 H 787720

老人院請 日夜更姑娘H 6648835

派咭員 大埔道75號2字號

全兼女補習 大埔道K 728911

聘女文員 東區工作五天③H 5541072

請女補習 九龍城上午九時半至十時二年級0-2126

補習全職 一至六年級補習教師③831283

津小代課 主教中學英文四月起

幼兒工作員 請中學畢業九龍城區電3-830839

誠聘校工 女工年50歲以下九龍城電③8312113

花紅3,000+ 補習機構誠聘全職或兼職

急聘幼師 幼稚園正教及助教

聘請幼師 元朗區請幼師及助教

元朗幼稚園 誠聘幼師要有愛心

急聘幼師 大埔區急聘經驗教師及助教

幼師教師 灣仔區幼稚園聘請

書局職員 秀茂坪中央郵箱

婚姻機構 誠聘業務經理

幼稚園聘 上午幼師

經驗教師 北角小學聘科學教師

導師派咭 招請女職員九龍

誠聘導師 興趣班導師

元朗文員 某商行聘女文員

粉嶺幼園 急聘幼師一名

屯門幼師 屯門區幼稚園聘

請女文員 元朗區

功課輔導 沙田區

日校教師 中四至中五數學科

下午補習 天補小組

誠聘會計 會計文員

補習教師 某藝術中心聘

聘男文員 中學程度

急聘幼師 幼稚園

聘請護士 全職日班

急聘送貨 早九時半

津小校工 小學聘校工

補習導師 及英語輔導各多名

誠聘導師 職時薪十五元

女兼職午 作兩小時

屯門區

聘請幼師 幼稚園聘請幼師

中心幹事 文憑中心

幼兒工作員 女性21歲

聘男校工 聘男校工

津中代課 九龍塘區代課教師③3-787

津中校工 九龍校工④7-3

會計文員 中學程度經驗

聘請文員 某機構

聘請幼師 旺角區幼稚園

兼職 鋼琴導師 K 8783865

地產女職 在辦工地點

五金女文員

半日女傭 北角區

日語學校 中學程度日語

聘請幼師 中學程度

津小代課 元朗教師

元朗幼師 誠聘幼師

急聘幼師

某出版社 薪優

中區牙醫 聘牙醫助理

急聘幼師

誠聘幼師 全日幼師

慈雲山中 校聘中學

優薪內外勤助理

中四或以上程度懂英語勤奮熱誠容易相處大廈福利住宿優先請電：H229041或到聖誕街七號九樓找蕭小姐

請女文員

尖沙咀區工公司年18上中學程度懂打字不拘五天半工薪有意請電3-667...

文經員驗

急聘文員

CY AM

電一至三年中學少年中中文三年少五中科以上聘內補上初緯習程度功H意中輔

會計文員

批發商場能獨立處理一般來往帳目得記入帳打字裝潢永健路商城工業中心B座12字樓14室 ○—201843陳洽

補習導師

育賢潤五天補小學小組 上午8:45—10:15薪650 上午8:45—11:45 薪11 00下午3:30—8:30薪18 00各聯豐祖書中五電：H8840113 梁主任

中區寫字樓

誠聘女文員多名中學程度懂打字寄近照履歷電話要求待遇寄香港皇后大道中92—104號德高大廈1006室千里馬綠化有限公司

屯門區補習中心初中小學小組

○及兼任全職○花紅薪五○優薪○必備○二大學○須無生○電話

聘女文員

佐敦道區某社團誠聘女文員中學程度薪優假期好有意請將履歷近照寄本報1095信箱洽

中文科教師

元朗區英中聘中文科教師需大專或大學畢業有意電0-772960約見

小學功課輔導

導師多名下午六時至七時半工作需盡責具愛心品德佳善誠聘附履歷近照請寄葵興光輝園光輝大廈四樓信義會中心堂收另徵聘幹事一名需字體端正

校務文員

商校即聘全或兼職女校務員精於打字 K7702986 H8934945

津小教師四月到職

油麻地某津貼小學聘請甲級基督徒教師教中數美勞有意請電：K321931洽

高薪補習

★★★★★★★★★★

薄扶林石硤尾青衣工作全職或兼午二至六時半薪二至四任女導師會考合格不須經驗H501637

★★★★★★★★★★

閱覽室聘

助理乙名基督徒男女均可中學程度持優科訓練更佳有傳福音心志二至十時工作週六返早有意請函歷照九龍郵政信箱臨時房屋區87號

牙醫助護

年18—25歲（女性，中學程度以上，均可）培養專業，有意請電：5—727693約見

理科學生

誠聘港大或中大數理化精英替F4學生補習有意請電⑤432984新優堅洽

聘練習生

上環出入口公司急聘女／男外勤文員多名有意請電⑤481061黃小姐洽

幼兒工作

聘利東邨幼兒中心急聘，已註冊幼兒工作員多名，須為基督徒，有意者請將近照履歷寄黃竹坑邨入座地下17—20號室道合陳先生收

信差學生

高薪請上午或下午學生兼職男女多名無須工作經驗年齡不拘月薪1400元以上有意電K742326 2或到青山道588號永盛工業大廈11字4至8室

誠聘教師

元朗區某英文書院優薪誠聘低年級英文或英文兼數學教師及中文部中文歷史地理公教師有意應徵者請電：0—774266梁洽

文聘員女

號近入預③照口科85郵件業1程5度0號擇5程1意度1五寄1上9經7室驗或電者

幼元園朗

驗○不拘○請○電稚園教師數名經

補習導師

現有數百空缺分佈港九各區早午晚男女均可即登記即有九龍區導師可電話聯絡登記北角英皇道121號七海商場G14 電H8068112 H701622

營地事奉

誠邀愛主基督徒①節目助理25歲以下中學畢業須健康樂活動協助營務及語音事工②助廚負責二百人中菜請附履歷相片寄粉嶺郵箱22號宣道園電0-900218容小姐洽

寫字樓練習生

石油公司，中區寫字樓誠聘練習生數名，中學程度，男性有意請電：5—212611洽

聘女助理

每週工作六天每天四小時助理一體健視力不足高齡商人講解中文文件等年齡卅歲以下待遇面洽有意請電3-7238679潘小姐一切資料保密

幼兒工作員

沙田或大埔區工作經驗訓優先無經驗亦可有意請辦公時間電：0:6426033

誠聘職員

優事學年科0先務功青技：4課職中心4請中及輔員導電學中心4中程職員多9學各會市3如有學及輔2有經驗亦可有意請電4 8

學校急聘

㊀辦公室事務助理：中五程度約一年工作經驗諳打字能於夜間工作。㊁接待文員：熟語打字良好接待及教學經驗應度中五程度經驗不拘電話○七七七七二七吳小姐約見。

誠聘幼師

沙田區非牟利幼稚園聘經驗基督徒幼師誠聘受訓優先有意者請具履歷片函九龍中央郵政信箱72052號校長收

旺角補習學校

補小學二、三年級全科導師多名下午1:45至6:45工作放勞工假薪$18 00—2200請攜履歷近照旺角上海街670號上海大廈四字樓C座面洽3—910436

誠聘

某中區寫字樓誠聘下列職位：○女會計文員多名○男女文員多名③接線生（下午工作）有意者請於辦公時間電：5—436303

半日助教

元朗區幼稚園誠聘半日（上午）助教乙名有意者請電：4742118約見

急聘

①IBMPC會計文員
②Programmer
③熟練租賃按揭文員
④出入口船務文員
⑤電腦打字文員
⑥信差
H231896威靈頓大廈20 205室海洋代洽

登記護士

※薪$2600起有經驗※另謀住宿區F5程度有公積金請函履※歷電本報信箱1406※

圖書館助理員

九龍某政府津貼中學聘請男性圖書館助理員一名中三以上程度有意請函本報信箱1405號

製衣廠急聘

①會計文員LCC中級簿記一年或以上廠務會計經驗更佳。
②布倉文員負責記帳支收文件記錄中五程度經驗不拘。
③船務文員（男性）能獨立處理出入口文件具製衣廠船務經驗更佳。
有意附履歷近照要求待遇寄官塘巧明街112號3字A座收。

九龍塘區幼稚園

急聘助教多名，須中四程度以上，有意者請電：③388337洽

中區會計師行

甲、核數員：LCC中級以上經驗乙、公司秘書助理：商科畢業懂打字丙、簿記打字商科畢業LCC中級丁、練習生：F.4—5有升職機會
詳歷待遇到城GPO BOX5105HK

幼稚園主任

港島某幼稚園請下學期幼稚主任乙名及教師多名全日半日均可中五程度以上能孕美勞已受訓有經驗者優先請錄履歷近照要求待遇寄本報信箱988號。

聘請幼師

港島幼稚園聘上午及全日各級教師需字體端正儀表溫文對幼兒有愛心為要有意電：⑤8173177

中幼心兒

朗誦工作教師聘請育經驗幼兒路近歷不工作順發照請寄有意者請函一話優元樓電朗元悉市

紅十字會

兩樓年急聘20晚頂近上歷五照院寄請函琴圖館補院助石工理飯作女

急聘代課

九龍津中聘主修英文或地理學位代課教師任教英中五中六英文高年級地理可即上任有意請電：③7600463李小姐洽

幼兒教師助教校務

北角區幼稚園聘幼兒中心聘幼稚園經驗教師註冊幼兒工作員及助教校務員中五程度優先電：5—632539 5—634172

誠聘

姐該大會科均合場行至龍某即行堂上畢以理從政二疏大當執園述業多，業人十利獨約行理地為年待員員六士賓見薰曹址住工過數、號巴歷面事擺在。作員十外一利營談姚明二誦經好位歷聘道總。端先十從驗，。貨請十行擬生二速，學餘階高八小，號知專門件市級號九

日間EN護理員

護老中心誠聘日間EN30歲以上優先錄用12小時工作月薪6000每月五天假十四天大假護理員大陸護士優先錄用月薪3,600另200津貼七時半至七時半每月四天假有意者請電3—365129

實驗助理

※港區學校聘請實驗助理員中五程度理科薪優辦公時間電H七一五一四零

助理會計

中級簿記完成F5程度一年工作經驗字體端正工作五天半，大假花紅，薪3500元過帳經驗者薪另議。電：3—256894李小姐約。

聘女電腦操作員

中區批發行聘女電腦操作員無須經驗朝九晚六時半四天假期供午膳請繕履歷薪酬聯絡電話寄香港郵政總局信箱五五六八號洽

月入四千細牌司機

10小時輪值有補水及假期應徵者請將履歷附近照聯絡電話寄華僑日報信箱49號約洽

葵青職工子女輔導中心 急聘教職員

本中心現需全職日班兼職中學及預科英文科數理科教師各色兒童及成人興趣／進修班導師歡迎有意者來電：㊇203880程先生洽葵青區尤合

津中代課

香港道教聯合會鄧顯紀念中學位於新界上水彩園邨（近火車站）誠聘代課教師乙名（文憑或學位）任教中一至中二數學及中一至中三經濟及公共事務科由四月七日起爲期約十星期有意請即函本校收

琴行、補習社聘請

①琴行職員多名無須經驗②鋼琴導師多名全職兼職均可七級以上爲合③畫班導師多名懂書法優先④補習導師多名上午下午晚上全職兼職均可無須經驗⑤補習助理主任中五以上有小組補習經驗薪優歡迎現職補習導師加入★彩虹邨或蘇屋邨工作請電：K272968

包裝經理

上環某出入口行聘包裝經理多名需勤工及強健年20至35有經驗更佳月薪四千餘請電5—593009高先生洽

印刷部員工

本報印刷部聘請員工多名體健耐勞無需經驗具有關經驗更佳年以上晚間工作有意者請於每晚12時後電5463759與翁先生約晤

高薪聘什工

中環文化機構聘請什工壹名年40至55均可工作時間晚6至1時供晚膳有假期薪高請函華僑日報42箱約洽

聘女售貨員

中區金鐘某飾物及禮品店，聘女售貨文員，年齡18—25，中學程度，工作時間逢星期一至六每日上午十時至晚上七時（星期日休息）應徵者請於即日上午十時至十三時親臨香港中區金鐘海富中心商場（金鐘地鐵站上）第一座68室CITY MALL

聘請植字員

※※※※※※※※※※※※※
本報植字部聘請植字員工多名有意請電H491181內線20
※※※※※※※※※※※※※

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼	011 014 017 019 025 026 027 031 036 042 046 047 048 054 057 059 069 070 073	061 063 072 100 101 164 387 388 389 393 398 392
九龍佐敦道代理信箱號碼	909 922 924 927 930 932 934 936 937 940 942 943 944 945 973 982 983 984 986 987 990 999	
中區辦事處信箱號碼	418 420 438 441 444 465 467 469 474 482 486 489 480 494 533 534 538 541 544 546 558	
旺角辦事處信箱號碼	1004 1007 1013 1015 1021 1024 1027 1029 1031 1035 1036 1037 1045 1049 1053 1055 1059 1062 1064 1065 1066 1071	1075 1076 1077 1078 1080 1081 1085 1402 1444 1445 1448 1451 1455 1456 1464 1466 1467 1469 1472 1475
北角分處信箱號碼	1477 1479 1480 1496 1498	1613 1626 1634 1633 1638 1642 1648 1652 1653

男雜務員

※旺角文化機構急聘男雜務員年齡不拘初中程度薪優有意請到九龍旺角上海街四九七號地下面洽。

聘夜校商科教

某商科學校誠聘下列夜校兼職教師：
①進出口押匯（Documentary Credit）
②香港稅法（Hong Kong Tax）
③初中級簿記 ④商業書信
⑤進出口實務及C.I.F.
應徵者請附學歷及電話函九龍彌敦道570—572號二樓（2字）

工程公司急聘

文員兩名：男女均可，中五程度，懂打字，經驗不拘，尖沙咀或觀塘區工作
有意者請電H8933317麥小姐

香港仔街坊福利會社區服務中心聘

①社會工作助理（SWA） 持認可社工文憑，負責社區工作部工作，具經驗更佳，需輪值晚間工作。
②辦公室助理 F.5程度，中文字體端正，負責圖書館一般文員工作及當值詢問處等，每週需輪值兩天由下午一時至晚上九時，其餘爲九至五時，起薪點$2,490。
上述職位可享公積金及醫療津貼，請親繕中英文履歷近照寄香港仔大道180B中心主任收。

招請職員

舖面學習售貨員四名不需經驗文員三名會計員二名足金頭二三櫃各二名珠石頭二三櫃各一名K黃金打壓師父五名足金鑲作師父三名幫櫃二名男什務二名女伙頭一名請附相片一張寄華僑日報信箱五〇〇號收

補習學校誠聘

①主任：有小組補習經驗獨立處理事務薪3700起另有花紅月入可達6000
②導師：無須經驗有專人指導薪3000起另有花紅月入可達4500
③晚間兼職：薪900
本校遍佈九龍沙田葵涌屯門各區歡迎現職補習導師應徵電3-241788或3-258186

聘電話接綫生

某大文化機構聘請電話接綫生，不限年齡，薪高，有假期，有經驗者優先考慮，有意者請函華僑日報信箱54號，及聯絡電話。

聘請保險

從業員由英資集團專業訓練有意者請來信香港皇后大道東43至59號東美商業中心八〇八室楊國輝先生收。

中聯搬運有限公司

5 635157 5 627922 3 333532 3 632345 0 287288

吉利搬屋

寫字樓·工廠·家居搬遷（經驗取巧）

搬運

求信差職

本報街道中英文通識有意順上九請年新郵工西63人體健

待聘 業各

仁濟醫院聘請老人宿舍登記護士

註冊護士或登記護士，請將履歷連同學歷證明文件副本寄荃灣仁濟醫院第一座，應徵者須附近照相片及電話。

Kindergarten Headteacher

An English speaking kindergarten in Kowloon is looking for an experienced christian headteacher, majoring in child education. Attractive annual income. Report to duty from September 1988. Apply with full resume to Wah Kiu Yat Po Box 1469

本報遠在一九三三年三月三日香港政府明令指定有關法律性之廣告刊登，效力有質

工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者廣大 廣告力強

華僑日報

廣告部電話：5—490884

創刊在於一九二五年六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下(亞皆老街交界)

購不交吉

全幢分層・樓舖均合
交吉亦可・無須睇樓
免費估價・即日成交
出價最高・歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

財團徵求

即時付款
不交吉樓　交吉亦可　全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676　金山行

旺舖吉售　元朗大馬路金豐大厦地舖九鐵站口樓旺恒香斜對呎面電0-762312鄧洽
馬頭角道舖　K843228 8寶業
土瓜灣 25萬 600呎
商住吉售
補習社頂讓
出讓 九龍

分類廣告

大字四個　小字卅四個
每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

高價收購港九均合
不交吉樓
成交快　無須睇樓　免費估價
金豐地產③856007
彌敦道625號豐斯商業大廈1207室洽

首期二萬
火車站別墅
馬頭涌道

購收租舖

天祥地產
成交最快　免費估價　佣金照付　行家來盤　分層均合　全幢・收租
K 7802293-4K 7710032
九龍上海街136號閣樓

旺舖平租

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
界限街2號地下近南昌街門
面闊六呎合水電冷氣工程等
水電齊免頂租壹千陸百元電
③7803006互惠洽

津懋 5-751751

跑馬地樓租售
津懋地產最多
跑馬地（售）　跑馬地（租）

永源地產

K 7801868 K 7800749K 847903
九龍上海街342號地下
物業代理　歡迎委託
黃埔花園　大角咀　油麻地　黃埔花園　佐敦道

太子道舊樓　土瓜灣兩舖
高價收購樓舖　永寶③631815
元朗超值特靚農場
元朗順豐　西班牙

永華物業代理

上海街351號地下
★K－7805182★
歡迎委託
高價收購不交吉樓　業主委託租售免佣
永泰大厦46萬　華德大厦18萬　上海大厦38萬　德喜大厦37萬　窩打老道23萬　大角咀大厦36萬

揚威地產歡迎委託

電話：3－683191
佐敦道新樓　佐敦地皇　尖沙咀洋樓　佐敦海景洋樓　佐敦大型洋樓　高價收購不交吉樓舖
本公司專營新舊樓宇
租售樓花不交吉樓

又一村1200尺3新房樓　2廳車位180萬多　單位何文田平73靚萬樓　780尺大埔道洋樓花　1100尺連50萬　大埔道台旺舖　園平　500閣　1250尺租17000元　合各行即用

海興地產公司

③7796293　九龍大埔道36號地下　委托免佣

元朗旺舖
租讓
收購樓舖　交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955
⑤453381
物業
生意頂讓
0－835333何洽
窩打老道山
高級洋樓出租
全層出租
基隆街302
租賃 九龍
洋樓租售
旺角地王
地王旺舖
屯門旺舖

徵求
長洲別墅
中環孖舖
旺舖士丹頓街75萬
產業地
出讓 港香
跑馬地1200尺
四房
像俬樓2房
租賃 港香

徵男伴　誠徵女友　誠徵女友　來來中老　徵男友　徵男友　誠徵女友　徵女士合　誠徵伴侶　雀友會　華僑女友　美滿婚姻　香港婚姻
美加婚姻　詳情請電⑤8921282　誠徵女友　無孩男仕　徵友　徵求女友　徵女友　女友　誠徵契女　誠徵淑女　徵女友　誠徵女友　收購鋼琴　外埠姻緣　紅顏知己　碩士　友　香港社交　徵女老伴　誠徵女友　徵男　隨緣　徵求女友　徵求

招生　教做玉器

東亞電腦婚姻協進會

免費電話委託⑤8336302
政府註冊專業人仕主理信譽昭著曾多次接受傳播界訪問哀揚電腦及電視錄影助選婚姻合本港及美加澳婚姻緣★資料詳盡華僑優先
香港灣仔洛克道212號洛洋商業大廈13字樓B2

知己 電腦婚姻

政府註冊
免費爲顧客提供資料
信譽昭著
③320088
彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

國際電腦婚姻

撮合鐵證遍世界　享譽國際規模大資料最佳
政府註冊
免費電話委託⑤8921282
洛克道186號銀城商業大廈14樓(10-7時)

幸福婚姻集團

72年成立撮合良緣遍世界誠實服務
九龍河內道二號五樓無介更免應紹
電腦圖11-8 時K 689986K 665857

才女徵婚

外埠婚姻

⑤8336302

誠徵婚友

鳴遠招生

本宿舍招收一九八八至一九八九年度入學之小一至小五男女寄宿舍生如有意於一九八八年度入讀寄宿學校之小一至小五學生家長請於一九八八年三月十七日至三月廿五日上午九時至十一時卅分下午二時卅分至四時卅分到本處登記。

私各成英家業人語
汽車修理班
西冷社
粵曲洋琴
琵琶 二胡 笛子 古箏
英法日語
代現日語
上門教授
旭藝音樂學院
大學導師
教授鋼琴
托兒安全
詠駛高駕補習譯
家庭托兒
教授鋼琴
勤自波88
張若瑟

英語小組
聖匠職業訓練夜校汽車修理班空調及冷凍班
美容護膚
音樂中心 旋律
西人英語
溫兆明 專池授泳

華夏書院專業文憑課程
謝瑞麟企業贊助
首飾設計・商業電腦
室內設計・鑽石鑑別估價

密宗內氣功
香港健力美學院 健減增美肥高
招生全新設備院長：陳傳芳

沙田耆安院
沙田護理安老服務註冊西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓(按1字)電0-6371461

牛津老人院
牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2400元查詢K 856178

鴻圖老人院
九龍馬頭涌道90一98號福安大廈2字樓A 3室電話：3-7137263

錦勝護老中心
松青護老院
平安護理
百樂護老院
老人院
敬福護老院
長健護老
維多利護老
福星老人院
護老

大環山街坊會
專科 中文打字 招生
附設中文電腦課程
九龍紅磡大環道大環山邨第四座52號地下(恒生銀行直上)電話：3-649822

石川日文

松柏國際（香港）協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人　護理：月費2200元，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、飯、紙尿片等。(不另收什費)
宿舍：月費980－1360元，包食宿及廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-986132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

博愛老人院

九龍塘施他佛道12號　3-382092
九龍塘金巴倫道45號　3-386181
九龍塘喇沙利道53號　3-377708
香港北角百福花園景福閣十樓　5-646676

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療，施他佛道一號・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③－386228三線

知年護養院
獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註冊醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇查詢電話：0-716407-8，0-718397

城市護老之家
①爲全港規模最大最廉 ②私家花園八千呎 ③北角城市花園第三座 ④由註冊西醫主辦 ⑤免費醫療服務電話查詢：⑤668213－4

華泰護老院
設備完善　私家花園　註冊西醫　經驗護士　食宿一流　$1300起
⑤8903723 ⑤763745

打字機平　防盜防火　鋼琴廉讓　寫字枱及椅
出讓 什項

豪華老人院金巴倫 護老之家

九龍塘對衡道20號（喇沙利道口）③374279
九龍金巴倫道13號③370155
＊註冊西醫主理・經驗護士護理＊
高尚住宅區　設備豪華　園林勝地　頤養天年　交通方便　提供物理治療
全港最大　收費最低　歡迎參觀比較　設單人、雙人房及大房

順福安老院

獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代爲申請福利援助電：0－988801
地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

安慈護老院

九龍牛池灣貴池徑2－8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3－7263878　3－261277

老人退化後各症

包醫回復健康：無效現銀奉還，另設安老院、世界奇難雜症治療院
祖傳中醫李樹榕
九龍茂林街2－6號二樓彌敦道彌敦酒店後面　電話：③7265843約見

西貢護老院

註冊醫護　設備完善
花園別墅　環境幽雅
收費便宜　歡迎參觀
地址：西貢大網仔道志輝路口
電話：K 7927202　K 7927285

華僑日報各區廣告服務處

總社	中環荷里活道110號	電話：5-490882
中區分處	中環林甸乍街2號（華人銀行大厦樓下）	電話：5-231637
北角分處	北角渣華道127號	電話：5-640693
旺角分處	九龍旺角上海街497號（近山東街口）	電話：3-840749
佐敦道	九龍佐敦道44號左邊地下	電話：3-687682
西環	皇后大道西環街坊福利會	電話：5-817663
灣仔	軒尼詩道244－246一樓聚趣軒文玩公司	電話：5-747766
銅鑼灣	銅鑼灣 登東街九號B地下（文海圖書公司）	電話：5-890915
筲箕灣	筲箕灣道42號A地下可喜地產公司	電話：5-608698
牛頭角	牛頭角道淘大商場第二期一樓185－186號日星琴行	電話：3-7962232
何文田	亞皆老街巷二四號M地下恒邁圖書唱片公司	電話：3-7137195
紅磡	九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行	電話：3-7144647
深水埗	九江街140號地下光明地產公司	電話：3-7282023
美孚新邨	美孚新邨第一期百老滙街17A平台 荔灣街坊會	電話：3-7418532
觀塘	瑞和街廿五號地下太平地產公司	電話：3-892023
荃灣	大河道51號二樓鎮德電腦科技中心	電話：0-4922248
元朗	元朗邨第四座21－22號地下元朗區社聯誼會	電話：0-760683
時間	每日下午五時半截稿	增設區內服務　既可省時　又免車擲
大字四個	細字卅四個（一個位計）刊字如超過，即多出字數按一個位遞增計算	

電子零件儀器設備

新到大帮樂聲30MH 2雙綫示波器菊水60MH 2雙綫示波器各類5" 示波器3吋示波器AM/FM GEN. MSC 2570, 282, 235A, 2351, 2352, 2780, 2782, 各款立體聲發生器MSG 2101, 211E, 211F, VP 7633A, 各款Counter 菊水255, VP-4050, VP4545A 各款VTVM各款直流電源自動錫爐剪綫機開綫機火牛繞綫機日本網房大帮IC 原子粒2SC1344 C6719, C1473, C394, CDG22, MV2105, 大帮LED. 3mm 5mm, 2×5 1×6 計算機用LCD DISPLAY, 紅色8字顯示管閃光燈管大帮推制2P2T, 2P3T, 4P3T, 6P2T, 6P3T, IC Socket 咪拿拃仔電阻Poly 電容5吋電視用TV選台制UL CORD綫一律平沽。
地址：官塘偉業街187號地下

夜冷餐廳酒樓

九成新來路高速電熱茶水柜：新款冷暖柜，二、四、五、六門肉食柜，凍地柜、暖柜、汽水柜、蒸柜、熱茶水柜、炸爐、扒爐、焗爐、暖爐、燒爐、燒烤爐、煤氣爐頭、洗碗碟機、磨機、碎肉機、攪餅機、大批按枱柜、吊柜、洗盆、消毒箱、蒸籠、蒸柜、外賣點心車、下欄車、木枱、雞翼枱、麻雀枱、木椅、風閘、抽氣扇、細夾萬、燈飾、生財工具、一律平沽，歡迎參觀
地址：馬頭圍道420至422號地下（近上鄉道）。

新到全新台灣Goodwill 電子儀器

※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※
佰部全新Goodwell 3吋視波器Audio Generator AC Millivoltmeter 樂聲Auto Dis tor tion meter 80－200 MHE Counter 5吋及9吋視波器W&F Meter 35MHE 四線視波器衰減器G 8 276B AM/FM 信號產生器電話線無線電話成品包裝機
地址：偉業街203號地下（近觀塘碼頭）

華仁師範　專門補習　港大純應數　經驗教師　早晚補習　家庭補習　現職教師　補習

夜冷恤衫廠

※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※
西德名廠粘朴機48吋新昌四柱啤邊輪帶組合熨斗位租寄電子平車中原閉布機數床吸線機恤衫布匹20匹30匹大冷氣窗口冷氣機寫字枱椅吊風生財工具一律大平賣
地址：新蒲崗爵祿街33號8字樓洽

夜冷時裝廠

※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※
大批平賣電子車新款兄弟鈕門車奇釘鈕閘西車兄弟曲牙車早奇高速什骨車打早車伊士文摃牌電剪電錢新款電子爐熨斗咕鐘大批時裝布匹雜球什物寫字枱椅生財工具大平沽
地址紅磡民業街21號富高大厦A座8字樓3室

精補英文 F.1至大學 英文文法作文
港大畢業廿年經驗精補F.45會考HKUCU CCE文法作文閱讀理解翻譯至極高水準學生成人可早午晚K 810752

名校學生家長注意
由學生園地主辦積多年經驗深得家長信賴學歷深厚簽約老師誠意到府爲中小各級學生補習學費銀行交收收費合理成績保證進步查詢請電：③832133（留意商台）

家庭補習
本中心具備港九新界各區早午晚男女導師數百名且適向電腦化服務各導師均嚴格挑選家長可核對證書本中心已開辦超過4年信用可靠朝九晚九辦公電話聯絡即可⑤8068112勵勤⑤701622

港大精英 補習社★
經驗導師★筆記齊備★4月初新班每月85元起89年英文保證合格課程89年數學理科合格課程中小學成人個別二佰起中四五文科或理科個別亞皆老街98二樓7124121荃灣河背街57號4160508

大專學聯 專業補習
中小各級補習師資優中心府上均可上門三至四人小組補習專科導師輔導英數摸擬會考測驗經驗導師出卷批改及講解另設各校畢業試卷交流服務③7157653

數理化英
補中學各級及小學全科注重指導數理思考方法決不中途轉換教師可保成績優良十年經驗分組或個別下午電K 885494彌敦道540智慧補習社

港大畢業　上門補習　私家補習　港大畢業　香港大學　中學教師

告本報分類廣告效力宏大

啓事

與日十本房步一本人有日在斯華與在明無關遷一居街朋一啓事...

離職啓事

本人雷文生現於一九八八年三月十六日起離職有關一切六福樓潮州酒樓城市火鍋金馬來餐廳一切帳目概與本人無關謹此告知各界人仕

B/L No: THK/GYE-7
B/L No: THK/GYE-15
Ship Name : Laja V. 7503E B
From Hong Kong to Guayaquil, Ecuador.
Sailing Date : 25/1/88.
Under 'Ecuadorian National Line'
has been lost & declare null then void.
Shipper : Bowardley Enterprises Ltd.

遺失聲明

啓者：Hong Kong and Shanghai Banking Corporation (Nominees) Limited 名下之東亞銀行有限公司股票第A896640/1號共400股業經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股票自動作廢無效證券登記處東亞銀行有限公司

遺失聲明
茲遺失恒運船務公司提單一份編號HKI－5197除報失外特此聲明作廢　京美有限公司啟

遺失聲明　遺失聲明　遺失

即日來電明天刊出
本報爲增報分類廣告客戶服務起見特設熱線
電話：五一四六弍五八叁洽
省時又省力

補習沙田　招練習生　請女職員　工廠文員　蛋卷也移民　補習社聘　商科教師　急聘校務員　官塘數學　地理科教師　中心幹事　幼兒工作員　聘男校工

優薪內外勤助理
CY AM　會文
高薪補習　閱覽室
寫字樓練習生　聘女
製衣廠急聘
誠聘
琴行、補習社聘

華僑日報
下列信箱有
九龍佐敦道代理信箱號碼
荷李活道總社信箱號碼
011 014 017 019 025 026 027 031 036 042 046 047 048 054 057 059 069 070 073
061 063 072 100 101 164 387 388 389 393 398 392
909 922 924 927 930 932 934 936 937 940 942 943 944 945 973 982 983 984 986 987 990 999

香港政府明令刊登有關法律性質之廣告刊物有效

THAILAND

暢遊曼谷、水上市場、鄭皇廟、
珊瑚島、芭堤雅、四面佛、
布吉島、桂河橋、七岩、華欣、仁廊等名勝。

曼谷／芭堤雅五天團
$2,590　逢星期四出發

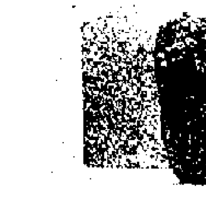
曼谷／芭堤雅／桂河橋六天團
$2,700　逢星期日出發

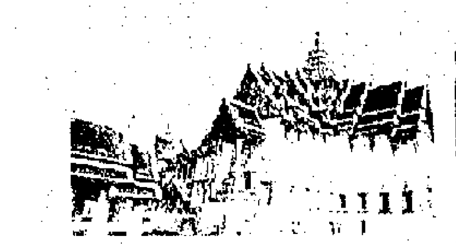
曼谷／芭堤雅／七岩／華欣七天團
$2,880　逢星期日出發

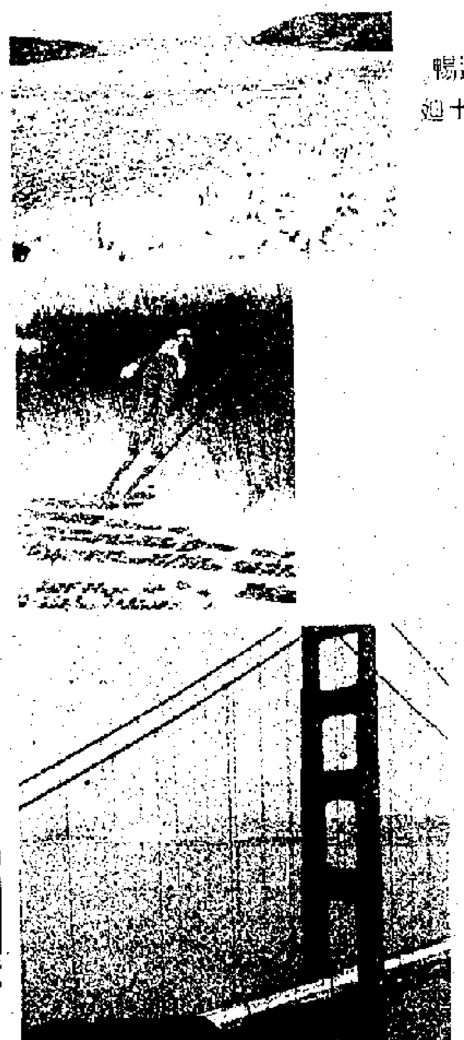
曼谷／芭堤雅／七岩／仁廊／布吉島八天團
$3,590　逢星期五出發

代訂泰國機票十酒店
曼谷・芭堤雅・清邁・布吉島

縱橫遊







USA & CAN

暢遊檀香山、珍珠港、漁人碼頭、夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、拉斯維加斯、三藩市、金門橋、溫哥華、多倫多、尼瓜拉瓜大瀑布。

夏威夷五天觀光團
$5,190　逢星期日出發

夏威夷、洛杉磯七天觀光團
$7,490　逢星期日出發

美國西岸九天豪華團
$9,990　逢星期日出發

加拿大西岸五天豪華團
$6,990　逢星期六出發

加拿大東西岸七天豪華團
$10,490　逢星期六出發

代訂美加機票十酒店

縱橫遊

Travel Agents Licence: 350217
縱橫遊 10
誕內十週年
Package Tours

加航 Canadian　KOREAN AIR

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史　責任信譽卓著
牌照號碼：350176
上海賓館 $390
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票
九龍尖沙咀金巴利道　號長利商業大厦三樓

百福旅遊 有限公司 牌照號碼：350042
印尼豪華團
椰加達、日惹、巴里島
選乘加魯達　五、六、七天
航機遊印尼　$4990起
快捷、舒適、優悠！（歡迎持CI者參加）
本公司代理各大航空公司之歐、美、加、澳、紐旅行團、各地酒店及機票
5-259241　3-670091　機票部：5-250361

歐美 牌照號碼 350149

台北	1000	馬尼拉	850	紐約	2800
曼谷	1350	星加坡	2300	倫敦	2420
日本	1750	馬星泰	2800	德國	2420
韓國	1800	夏威夷	2100	巴黎	2420
大阪	1660	三藩市	2430	羅馬	2900
印尼	2550	洛杉磯	2430	荷蘭	2450
檳城	2200	溫哥華	3030	雪梨	3370

特快台證$150
各地特快簽證・平機票

新達 牌照號碼：240094
5-447821　5-447301
中環李寶椿大厦801室
台北華麗大飯店
直接訂房　港九最平
機票十3晚酒店　班機任選　天天出發

印尼　簽證	台證　全套
探親　担保	各國　簽證
場內　接機	收費　特平
快捷　妥當	保證　滿意

台灣百貨日用品包賺包收包退

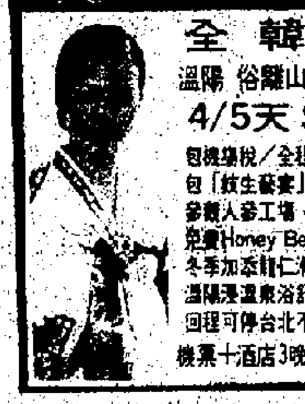
金門平價機票
3-7719151　牌照號碼：350843
旺角運輸署樓上登打士街栢裕大厦20字

留學探親移民平票　來回　單程　代辦各國簽證訂房

來回		單程	
台北	$1100	三藩市	$2700
高雄	$1100	紐約	$2900
曼谷	$1300	曼谷	$850
檳城	$2600	溫哥華	$3250
東京	$2100	倫敦	$2550
大阪	$1800	雪梨	$3800
韓台	$2050	菲律賓	$850
星架坡	$2350	星架坡	$1550

特快台證全套多次$150

一心
台證 $50



全韓國
溫陽 俗離山 濟州 慶州
4/5天 $3000
包機場稅／全程單人房
包「放生晚宴」招呼週到
參觀人參工場・88年奧運廣場
免費Honey Bee Show表演
冬季加添觀仁滑雪
溫陽溫泉浴舒暢又寫意
回程可停台北不另收費
機票十酒店3晚單人房 $2550

☆機票十酒店☆
（四天3晚）
—最多選擇—

台灣	$1400
泰國	$1980
日本	$2999
澳洲	$5990
星加坡	$2650
菲律賓	$1690
吉隆坡	$2650

東京・台灣
香港—台灣來回 $300
香港—東京來回 $800
無須帶任何貨物，可任擇時間

平價機票最多
銷量全港之冠

中東	2000	美國	2200
印尼	2200	澳洲	2750
檳城	2200	紐西蘭	3500
亞庇	1200	加拿大	3150
星馬	2450	南美	6000
菲律賓	850	南非	4800
桂林	248	昆明	448

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司 政府註册牌照號碼NO.350389　K320320
九龍彌敦道337號金滿樓3A座　K320841
復活節高級旅團酒店靚行程好＊西門町最大之麒麟大飯店贊助
台北機票 $1060　台北花蓮四天 $800　台北四天 $700　台證全套多次 $111
★全韓國全台灣特廉機票酒店即時簽發穩健妥當韓台高級百貨包收包賺免按金★
台北機票＋三晚麒麟包接 $1388　復活節韓國4/5天$3090 30/3 1/4

利華 3-7703288 3-660206
韓國・台北 東京・曼谷 機票十酒店 全港最平 天天出發
超值 曼谷拜神旅行團
四天 $2340
逢星期四、五 晚機出發
全程住宿ERAWAN大酒店單人房
夜拜四面佛・暢遊水上市場鄭皇廟

歡迎旅遊人士、越南僑胞參加
越南西貢旅遊探親團
四至十一天 $5990 逢星期一出發
保證如期出發　簽證需時　請早報名
暢遊胡志明市（西貢）、堤岸、頭頓、美秀、湄公河、古志地下城、住宿五星級麗池大酒店
代理越南滙款 價高 快捷 妥當

司諾 旅遊部：3-691692 機票部：3-698008
牌照號碼：350605
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票
九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦1120-1122室

歡迎工商社團各界獨立組團專人辦理價錢優惠
代訂國內外酒店住房　代辦簽証國內外機票

張家界青岩山八天團	$1490
桂林陽朔五天航空團	$1190
北京七天豪華航空團	$2290
海南島五天直航團	$1690
泰山濟南七天航空團	$2790
華東七天豪華航空團	$2090
中山珠海富華二天團	$308

另有中國其它線路及美加、東南亞團可供選擇
榮泰旅遊 WING TAI TRAVEL CO.(Since 1973)
TEL: 3-900456 5-214247 FAX: 3-970801
總社 九龍彌敦道688號旺角中心第一期1805室 LICENCE NO.350589

菲航假期
電話：5-263011 Licence No. 350307
馬尼拉・碧濤灣四天團
HK $1890
馬尼拉、宿霧五、六天團 $2390起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

3-882121　5-8901186
3-321188　3-808080
信譽標誌

台北	$1040	倫敦	$2490	紐約	$2650
高雄	$1130	溫哥華	$3250	檳城	$2650
濱城	$1850	多倫多	$3750	三藩市/洛杉磯	$2510
東京	$1800	亞松森	$8380	黑爾本/雪梨	$2750
曼谷	$1400	上海	$390	星加坡	$2150
馬尼拉	$850	巴黎	$2510	吉隆坡	$2230

辦理國內外機票、酒店、簽證、旅團，請查詢

海港旅遊
全國各地機票價目表（香港取票）

廣州至	北京480	海口238	杭州390	西安470	昆明390
	瀋陽600	成都430	烏魯木齊900	蘭州550	青島530
	南昌230	南京360	大連610	石家莊470	貴陽265
	福州280	武漢270	廈門240	上海360	桂林220
北京至	廣州610	杭州500	西安460	桂林640	哈爾濱410
上海至	廣州490	北京460	西安520	桂林540	武漢350
南京至	廣州480	北京400	西安360	桂林480	青島370
西安至	廣州610	北京470	杭州510	桂林530	烏魯木齊690
成都至	廣州630	拉薩800	昆明400	西安330	北京610
鄭州至	廣州430	北京270	南京270	西安240	上海330

加拿大移民
專業辦理加拿大投資移民退休移民獨立移民及計分手續凡上述申請未能成功者本公司有專人辦理上訴手續合資格者保證成功累積廿年經驗經本公司辦理成功到海外各地者達數千人
萬豐旅運(香港)有限公司
中環皇后大道中33號萬邦行16樓1613室
移民部：(5)249141(10線)　(5)244737
牌照號碼350581

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1590起
五天直航豪華團
一次遍遊靈渠・柳州・陽朔・
住宿：凱悅大酒店・新灕江飯店
1月30,2月15,16,17,18,19,20,21,22
香港中環皇后大道中70號　5-8101333

四海旅行社 IATA
特平機票前往美國
加拿大南美洲
歐洲及澳洲
3-7226112
3-7802237
5-232065
5-216148
牌照號碼350161
尖沙咀河內道3－4號世紀商厦7樓
九龍彌敦道525號賀寧大厦A座20樓
香港中環德輔道中40號通明大厦12樓

錦繡遊踪 GRAND TOURS 中國民航
旅行牌照：350135
桂林五天直航團 $1590
直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適。
暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝。專船遊覽漓江、陽朔。增遊柳州或靈渠
住宿：中外合資錦桂飯店或漓江飯店。
桂林錦桂飯店香港總代理
聯域旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673

威威旅行社有限公司3-7801271 旺角彌敦道608號總統商業大厦603室 牌照號碼NO：350019（近鼓油街口）
★台北四天遊權威行程種類特多，眞正台灣專綫直接主辦，天天出發歡迎比較★
台北四天 $666　台北花蓮四天 $777　精選五天 $888　台證全套 $50
暢遊世界最大小人國、亞洲最大木柵動物園、故宮、忠烈祠、中正堂、環亞夜總會
太魯閣、燕子口、九曲洞、天祥、故宮、大理石廠、中正堂、忠烈祠、山地文化村
高雄日月潭阿里山花蓮 台北機票來回 $1050
全韓國豪華團 包單人房佳生藝宴 回程停台不另收費 四天3090五天3490七天4090
菲律賓豪華團 馬尼拉碧瑤瀑布宿霧 碧瑤百勝灘總統府 四天1890五天2070六天2590
全泰國豪華團 芭堤雅布吉島七岩 清邁華欣占士邦島 五天2490七天2790八天3590
台北華麗酒店 直接訂房全港最平 免費接機天天出發 台北機票十酒店十接機三晚 $1370
可代安排個別團體獨立組團及三五知己・獨立行程・代理台灣各級酒店・直接簽發房券・全港最平・台灣合法百貨免按金免買貨

金暉 5-216507 牌照號碼：350004
世界各地機票及酒店
FAREX 直綫電腦訂位及訂房 CUTAS
北京：長城 建國 京倫 昆侖 西苑 北京 燕京 燕翔 天壇 樂游 華都 佳麗
上海：上海賓館 錦江 國際 華亭
北京、上海、西安、南京、廣州至全國機票
廣州：中國 花園 東方 白天鵝 白雲 廣州
西安：金花 協和 西安 人民
天津：利順德 水晶宮
南京：金陵
杭州：望湖
訂房訂票即時覆實直接出單
台胞往大陸旅遊探親，國內親友出國機票
香港德輔道中40號通明大厦2字樓

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
星期一至五(朝九晚七)週末週日及公眾假期(朝九晚五)
總社：中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層 5-240061
分社：銅鑼灣松坂屋百貨公司樓上20字 5-778111
尖沙咀星光行地下商場鋪位G17 3-676111
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
荃灣廣場3-440222　沙田新城市廣場0-6959933
荃灣商業中心6字樓0-440101　澳門分社563333
美加
三月份精選：
夏威夷、洛杉磯、賭城、三藩市
9天 ~~$9890~~ $9390
1.檀香山、洛杉磯7天 $7890 逢五、日
2.夏威夷西岸(賭城)、溫哥華11天 $11990 逢五、日
3.溫哥華、多倫多5/7天 $7290 逢六
乘搭中華或聯合航空
歐洲
1.歐洲10天豪華團 $9190 逢二
暢遊：英國、法國、瑞士、意大利
2.歐洲12天豪華團 $11590 逢五
暢遊：荷蘭、德國、瑞士、法國、英國
3.歐洲12天豪華團 $10390 逢六
暢遊：意大利(威尼斯)、法國、瑞士、英國
4.歐洲17天豪華團 $13290 逢五
暢遊：荷蘭、比利時、德國、奧地利、意大利、瑞士、法國、英國
乘搭國泰747豪華客機

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022
Goodie 大觀遊
★韓國專線，多款行程，方便選擇★
天天出發（全程單人房）

4天（漢城、道高）	$3190
5天（漢城、華克山莊）	$3590
4天（漢城、俗離山）	$3190
5天（俗離山、華克山莊）	$3590
5天（慶州、釜山）	$3790
4天特惠渡假團	$3190
韓台6天	$3890

鄭重介紹全港最佳、獨一無二之新行程：
全韓國7天 $4190
（漢城、雪嶽山、慶州、釜山）
漢城、雪嶽山5天 $3590
註：雪嶽山乃韓國之第一大名山，被譽為「東方瑞士」，是不容錯過之行程。

股市專欄

匯豐宣佈八七年度業績
全年純利近三十六億元
比上一年度增加幅度達百分十七點六
末期息每股二角六仙另每十股送一股

（特訊）匯豐銀行昨日宣佈八七年度純利近三十六億元，有百分之十七點六的增長。由於各主要工業國之經濟及世界貿易預料緩慢增長，而通脹上升，加上美國貿赤字仍高及十月股市崩潰之後遺影響，匯豐展望今年之增長並不明朗，而國際銀行業之發展較次國家債務問題仍然令人憂慮。

匯豐截至八七年十二月三十一日止年度，經扣除稅項及內部儲備後，股東所佔純利為三十五億九千三百萬元，比八六年度盈利三十億零五千六百萬元，增加百分之十七點六。

該行建議派發末期息每股二角六仙，連同已派發之中期息一角二仙在內，全年派息每股三角八仙，派息總金額比八六年度增加百分之十六。此外，該公司建議派送紅股，按十股送一紅股，截止過戶日期四月十八日至五月十日。

匯豐主席浦偉士在記者招待會上表示，世界經濟及貿易穩定的增長，大部份傳統銀行業務，均獲可觀的業績增長，尤其本港匯豐銀行業務表現出色。

浦偉士稱，屬下國際經紀行廣金寶受到十月股災的影響，全年計營業虧損一千四百萬英鎊，廣金寶在股市未大跌前是獲得理想的盈利增長，他說，目前廣金寶已取得經營利潤。不過，集團另一家商人銀行獲多利集團則有紀錄性的盈利。

據主席浦偉士透露
因收購美海豐銀行需要
內部儲備提撥逾五十億
現持有恒生銀行百分六十一點四八股權

又據主席浦偉士透露，八七年度內除因分配美國海豐銀行的總賬而提撥的二億七千萬美元（約二十一億零六百萬港元）撥股準備外，同時，亦曾自內部儲備中撥出三十億港元，作為撤減收購海豐股權持有的商譽價值，連同其它一般業務性的準備後，匯豐八七年的內部儲備會較八六年度下降，但他拒絕透露該行內部儲備總額。

浦偉士表示，海豐對其高度負債之發展中國家貸款增撥準備後，估計無需再作進一步準備。他說，匯豐透過海豐在北美進行策略性的發展，而他相信海豐在未來年內能夠取得盈利增長，而使資本符合美國將實施的風險資本比率。他又謂，匯豐本身在九二年後或之前肯定能符合美國新制訂的銀行風險資本比例。有本港恒生銀行百分之六十一點四八股權，該行無意將之出售，況且恒生銀行業務表現相當令人滿意。他又指出，匯豐沒有任何供股的計劃。

談及港元聯繫匯率時，浦偉士稱，本港聯繫匯率行平衡貿易，港府亦已再三重申不會改變聯繫匯率，但他看不到會有任何的變更。

去年匯豐所資英國米特蘭銀行百分之十四點九股權，浦偉士稱，此項投資可進一步加強集團日後在國際銀行業務上之經營能力。

匯豐董事會預料八八年盈利水平，紅股擴大股本後，每股派息仍維持八七年水平，但總金額則會有百分之十點一增長。匯豐八七年十二月底總資產值為八千二百七十四億元，比八六年之七千一百五十六億一千四百萬元，增長百分之十七。股東資金由二百六十五億一千一百萬元增至三百三十二億九千九百萬元。

恒生指數昨日變動表	
前收市	2584.68
10:15AM	2575.99
10:30AM	2578.81
10:45AM	2579.15
11:00AM	2578.81
11:15AM	2572.31
11:30AM	2561.39
11:45AM	2553.67
12:00	2560.19
12:15PM	2563.86
12:30PM	2568.41
變動（點）	−16.27
2:45PM	2570.62
3:00PM	2573.72
3:15PM	2576.64
3:30PM	2578.92
最高	2582.15
最低	2552.85

三月十五日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與二月底比較	P/E
建生實業	8.10	8.50	＋42.86%	5.82
依利安達	0.77	0.79	＋23.44%	6.58
寶威	1.57	1.69	＋22.46%	7.04
王氏	1.24	1.32	＋21.10%	11.00
通用電子	0.47	0.44	＋18.92%	22.00
奔達	1.25	1.34	＋17.54%	—
隆輝集團	1.73	1.83	＋15.82%	18.30
羅氏針織	0.61	0.63	＋14.55%	5.73
莊士機構	0.59	0.63	＋14.55%	—
捷耀國際	0.64	0.67	＋13.56%	33.50

★除淨　　廣利證券有限公司

港股成值減至十億
做價續反覆偏軟

（特訊）昨（十五）日香港股市仍續反覆偏軟，交投亦繼續減少，惟全日成值仍略過十億元，比前日成值減少四億三千八百餘萬元之多，收市之恒生指數為二五七八．九二，比前日收市指數續跌五．七六。大市走勢，上午開市後，繼續受到獲利回吐壓力，做價按步低回，當恒生指數跌近二千五百五十點，不乏有買家趁低吸購，做價止跌而漸轉回升，由於匯豐銀行宣佈業績在即，一般股市人士稍持審慎態度，致使成值大幅減少，做價之反覆，亦是技術性調整持續。

根據聯合交易所全日成交數值有十億零三百八十一萬元，比前日成值減少四億二千四百二十九萬元，減少幅度接近三成，至於指數方面，據恒生指數上午十一時報低五．八七而為二五七八．八一，上午收市指數續降至二五六八．四一，比前日收市指數跌一六．二七，下午收市指數回升至二五七八．九二，仍比前日收市指數跌五．七六。恒生分類指數互有輕微升降，金融及公司類同微報升，地產及工商類同報升。香港指數收市為一六八九．二三，比前日收市指數跌二．三五。香港分類指數亦只金融及工用類微報低，其餘各類俱報升。在有成交之三百一十二項股票中，上升者有一百三十項，無變動者有七十八項。

聯合海外及其認股權證昨日暫停掛牌，各項股票交投普遍轉淡，做價亦普呈反覆，收市價與前日各級市價比較仍多互有[illegible]，榮昌國際升九分，奔達國際升一角二分，[illegible]國際升一角二分，莊士機構升四分，迪生創[illegible]升一角，寶隆洋行升六分，港機工程升三角，新昌集團升一角，開達實業升三分，[illegible]輝集團升一角，[illegible]A升二角，建生實業[illegible]一角，大新公司升[illegible]，新安國際業升一角半，[illegible]地產升一角半，協興升[illegible]四角，王氏工業升[illegible]，油麻地小輪升一角半等，做價低跌者顯者計有香港隧道跌三角，萬順實業跌一角半，通用電子跌三分，德昌電子[illegible]，[illegible]機跌二角，金城工商跌一角，五分及海裕實業跌一角半等。

匯豐銀行業績頗感理想

△昨（十五）日本港股市可以說是受匯豐銀行業績宣佈在即影響，使人心普持觀望態度，成值大幅度減少，整日成值減至十億零三百餘萬元，比前日成值減少四億二千四百餘萬元，走勢則續反覆偏軟，以中段表現最弱。由於人心觀望，上午開市已續感受獲利回吐壓力，做價按步低趨，當恒生指數跌近二千五百五十點，買家趁低吸購回增，惟是人心觀望的關係，市價回升勢亦非急激，只是穩步回升而已。收市之恒生指數仍比前日微降五點七六。

△收市後據匯豐銀行宣佈，八七年度純利三十五億九千三百萬元，比上一年度增加百分之十七點六。也許增幅較其他銀行為細，事實上，匯豐銀行能夠有此增加之幅度乃頗理想。每股盈利七角八分，以昨日收市價計算，市價盈利率為九點六倍。另一方面，每十股可獲派送新股一股，據該公司之預料，八八年度之股息將仍會有不少於[illegible]之增長率，由此推算，以現市價之市盈率，將會降為不足九倍。反映現市價仍有吸引力，今日大市可望止跌回升。

△嘉華石業昨日市價突轉銷，交投大增，市價亦揚升明顯，以一元一角六分全日最高價位收市，比前日收市升四分，據市場傳大陸資金入注嘉華石業，另有傳與日興證券合作投資機場合約，消息多多，俱尚待證實。至於其他表現較好之股票有奔達國際，寶威國際，莊士機構，寶隆洋行，新[illegible]集團，連卡佛A，建生實業，大新公司，新安國際，協興針織，王氏工業及油麻地小輪等。

△昨日成值雖大幅減少，惟仍有多隻股份過千萬股成交，較突出乃香港[illegible]以八元[illegible]，[illegible]以七元八角成交七十[illegible]萬股，[illegible]實業以七元[illegible]二角成交二十八萬股，[illegible]十一元二角成交二[illegible]萬股，[illegible]八角七分成交二百萬股，新世界發展以[illegible]元四角成交二十五萬股。又以九元[illegible]成交四十[illegible]萬股[illegible]等。

△永泰建業及恒基兆業將於本月十八日分別宣佈中期息。

天椒

太興不派中期股息

（特訊）太興置業有限公司（前稱泰高地產）昨日宣佈，截至一九八七年十二月三十一日止六個月除稅後盈利一百九十六萬三千元，每股盈利一點七仙，去年同期盈利三十六萬七千元，該公司不派中期股息。該公司於八七年度起更改年結日，由三月三十一日改為十二月三十一日。新東主完成收購該公司後，該集團會主力在本港從事物業發展及物業投資。

因股價突銳升關係
是為澳電停牌原因

（特訊）澳門電力有限公司發言人昨日對本報表示，由於察覺到該公司股份出現大幅波動，經與聯合交易所洽商後，該公司股價[illegible]決定暫時停牌，[illegible]。週一下午收市前，澳門電力股份急升近百分之三十六。發言人表示主要是股價急升，至於該公司主席何鴻燊[illegible]動用約二千萬元洽購[illegible]等事宜，公司董事會在本週一開會討論有關事宜，由於她本人不負責此事，所以不知道詳情，但若成事的話會盡快作出宣佈。

大寶可獲一千萬收益
出售澳門氹仔發展權

（特訊）大寶地產有限公司宣佈，完成出售澳門氹仔土地發展權協議後，將為該集團在八七至八八年度提供二千零二十七萬元之收益。

該集團曾將氹仔土地撥減值準備，在出售該土地發展權後，產生一百九十萬元之溢利，[illegible]。

聯合海外暫停牌
今將會發表聲明

（特訊）聯合海外投資有限公司昨日在聯合交易所申請暫時停牌兩天，並沒有解釋原因。據通告表示，該公司現正草擬一份聲明，將於明（十七）日在報章發表，該公司同時會公佈業績。

另外，原定於昨日開始掛牌買賣的一九九〇認股權證亦暫停買賣。聯合海外停牌前收市價為一元零三仙，較前收市價下跌一仙。

景福集團招股
超額二十四倍

（特訊）景福集團有限公司昨日宣佈，於上週五（十一日）截止接納股份認購時，共收到認購股份七億三千一百七十一萬股，相等於發售股份數目二十五點五倍，即超額認購二十四點五倍，凍結資金二十億七千二百五十七萬九千多元。

調查上市公司十月股災實際損失
聯交所已收回覆逾九成
有關所收到資料未決定會否公佈
認股權證加轉手紙亦未決定取銷

（特訊）聯合交易所於上月曾去函本港各上市公司，要求它們提供截至今年一月底止，在本港及海外有價證券投資的資料，尤其去年十月股災後在有價證券投資的任何實際損失。聯交所發言人昨日對本報表示，已收到逾九成的公司回覆，暫時未決定會否公佈所收到的資料情況。

發言人表示，今次調查回覆日期於上週五（十一日）截止，已收到的回覆超過百分之九十，由於郵遞上的程序，相信陸續會收到餘下的公司回覆。對此反應，聯交所感到滿意。

發言人表示，調查的目的主要是了解本港各上市公司經過股災後，在本港及海外投資有價證券的損失情況。事實上，各上市公司亦會在其即將公佈的業績中相繼發表有關證券投資方面的損失。發言人稱，所收集的回覆會交由市場部處理，現時未知道是否有需要公佈所接獲的資料。他說，由於聯交所已給予各上市公司近三個星期時間來答覆調查問卷，故沒有必要將查詢時間延長。同時，未決定對那些沒有回覆的公司，採取甚麼的行動。

今次調查問卷的內容，是要各上市公司提供截至今年一月三十一日投資在本地及海外股票的總成本，現時的市值及是否有任何撇賬準備，若公司是綜合賬，則需要分別列出各附屬公司的股票投資情況。

此外，問及聯交所就認股權證加轉手問題，發言人表示，較早前，聯交所批准認股權證加轉手是一項臨時措施，目前最終會否取消，未有進一步的決定。

對於聯交所屬下委員會會議，擬邀非管委會成員出席時，發言人表示，確會有非管委會成員出席過交易所屬下的委員會會議，至於今後的委員會會議，都有非管委會成員列席，發言人不予評論。

港視及奔達今停牌
奔達持有港視三成股權

（特訊）受到剛公佈的新電視廣播牌照條件修訂所影響，奔達國際有限公司及香港電視有限公司被證監處及聯合交易所要求將股份暫停買賣一天。

奔達國際董事總經理盧加士表示，該公司昨日得悉涉及新修訂之外國股東擁有電視廣播牌照控股權事宜。盧加士表示：就擁有香港電視百分三十股權之安排，將會採取適當的處理方法，並儘快向股東公佈。

凱聯接納第一太特要求
下月八日召開股東特會

（特訊）天德地產全資附屬公司凱聯國際酒店有限公司昨日表示，該公司接納第一太平特別資產有限公司要求，將於下月八日召開股東特別大會，討論若干議案，包括增加董事局委員，成立調查小組，以審核該集團所有賬冊及業務。

據通告表示，該公司各董事認為並無實質理由成立請求書所建議之調查委員會，同時亦相信，擴大董事會增委第一太平特別資產有限公司或有關人士所提名人士為董事，對公司並無利益，迄今對第一太平[illegible]依然採取對抗態度，而且相信會導致破壞性後果。

就第一太平特別資產董事總經理在報章發表有公開信，指該公司管理不善，該公司董事會認為所指管理不善之看法實為誤解，及欠缺理由，並擬在一封致股東專函中針對該事項作出具體說明。

秘探幽尋
匯豐供股疑慮頓消

靜候大型上市公司公佈業績，大市進入牛皮待變之局，午前市況在獲利貨推湧下，行情軟悶，「恒指」一度挫逾卅一點。午後，個別買家入市趁低吸納，市況回穩，收市「恒指」僅微跌兩點三五而已。

「匯豐」公佈前，投資者採觀望態度，蓋「撇賬」與「集資」傳言乃揮之不去也。再者，「匯豐」股價一直徘徊在七元五六角間，雖獲寸進，反映投資者對「匯豐」之宣佈採取審慎態度也。

午後，「匯豐」公佈業績，盈利卅五億九千三百餘萬元，盈利增長較去年同期增百分之十七，末期息每股派兩角六仙，另加十送一紅股。單以盈利之增長而言，上述宣佈與較早時期市場人士之估計相差不遠，相信這是一般人士意料中之宣佈，睇淡者應暫可放下疑慮心理。昨日尾市回穩，「空倉客」不為已甚，紛紛補貨平倉焉。

高晉

公司分析
輸送網不斷擴展
煤氣極具發展潛力

中華煤氣乃極具發展潛力公用事業公司之一，據截至八七年十二月三十一日止年度之盈利達三億二千一百萬元，比八六年度盈利二億三千五百萬元增加八千六百萬元，增加幅度達百分三十六點六。每股盈利為七角一仙。

隨着本港的發展，中華煤氣業務相應急速增長，尤以近十多年間，業務發展更是突飛猛晉，一九七二年總用戶仍只有三萬九千戶，到了八八年總用戶竟激增至二十五萬二千段，八七年用戶總數至五十四萬三千五百七十九戶，以八七年用戶之總數已比八六年度增加六萬六千零四十七戶，增加幅度百分十三點八。從上述用戶之數字，在七二至八二年間，用戶總數平均增幅為百分二十一點三，再由八二至八七年間，用戶再增二十九萬一千五百戶，平均增幅約為百分二十三點，可想見在這十多年來發展急激。

隨着用戶之增長，盈利相應而大增，在八二年度，盈利只有七千三百二十六萬元，八七年度已增至三億二千一百萬元，平均每年增幅高達百分三十五。

早期的煤氣用戶受煤氣管敷設的附制只在市區及部份鄰近郊區，七七年起，煤氣管敷設擴展至公共屋邨，遂使煤氣用戶顯著增加。為發展的需要，該公司大埔新廠已於去年十月中正式開幕，廠內四部煤氣生產機已全部投入生產，去年約七成煤氣是由大埔新廠供應。

煤氣業務的發展，除受煤氣管敷設限制外，亦是取決於生產煤氣原料，自改用重油生產煤氣後，產量大幅增，其後再以石腦油生產煤氣，獲得佔地小而又使污染環境減輕至最低限度外，且獲更大的生產量。

為使有更長遠的發展，該公司研究採用中國天然氣代替石腦油生產煤氣。去年該公司曾與中國商討有關海南島天然氣開發問題，由於上游開發條件未談妥，使洽購天然氣磋商亦無進展。又據該公司主席表示，短期內料亦不會有突破。惟「中國海洋石油總公司」正在珠江三角洲進行勘探工程，若能發現天然氣，由於距離較近，輸送成本會較低，將會遠較海南島有利。

中華煤氣擴展仍不遺餘力，在八七年度內，新敷設煤氣支管長達一百零九公里，大部份敷設於新界新市鎮，現時煤氣輸送網全長達一千二百三十五公里。敷設第二階段直徑六百毫米之高壓煤氣喉主幹工程仍繼續進行，全長九十二公里之主幹煤氣喉，已完成接近半數，另外七點四公里敷設工程仍在進行中。

科技的發展，中華煤氣所進行敷設的煤氣喉主幹喉管可兼作煤氣貯藏之用，可減少因興建貯藏設備而需增加資本支出。目前由於採用新方法製造高壓煤氣，再加上新式煤氣輸主主幹喉管可作煤氣貯藏，已使煤氣貯藏量增加九百五十萬立方呎。當主幹煤氣喉伸展至元朗及屯門時，喉管煤氣儲藏量將增至一千五百七十萬立方呎。

去年該公司計劃再撥出一億三千五百萬元敷設另一條主幹煤氣喉接連大埔及荃灣，預期於九二年完成，屆時可使喉管煤氣貯藏量將再增加五百六十萬立方呎外，亦使煤氣輸送系統更臻完善，有助未來發展。

現時元朗、屯門、大埔、粉嶺及上水大部份地區仍未有煤氣供應，顯然是受輸送網影響。此等地區正在不斷發展中，尤以屯門及元朗為然。該公司現正在該等地區積極進行煤氣喉管輸送網，亦即是說中華煤氣對新市鎮擴展之計劃方興未艾，業務會持續理想增長乃是很正常的預測。

據該公司董事局表示，八八年度盈利估計擁有滿意增長，煤氣用戶預計會加增約七萬戶，煤氣銷售預計增長百分十四，全年收息將不少於四十二仙，增幅約為百分十三點五。然年度結算之業績可能會比該公司董事局所預計更好，亦可由此而顯示對未來業務進展充滿信心。

現中華煤氣市價為十六元二角，以去年盈利計算，市價盈利率為二十二點八倍，對現年度盈利看好已作反映。

．古平．

香港股市行情表（二）

恒生指數：2,578.92	−5.76		香港指數：1689.23	−2.35	
恒生分類指數：			香港分類指數：		
金融：1,677.21	−5.83		金融：1363.61	−4.40	
公用：3,894.60	−23.99		公用：1804.18	−11.11	
地產：3,634.66	+1.56		地產：2011.74	+6.51	
工商：2,204.52	+1.09		綜合：1778.28	+0.52	
成交股份：312	下跌股份：104		工業：1514.00	+4.19	
上升股份：130	無變股份：78		酒店：1586.96	+4.85	

恒生指數期貨行情

交貨月	3月	4月	5月
前結算價	2583	2585	2585
開市	2570/ 2610	2580/ 2605	2580/ 2600
最高	2599	2600	−−
最低	2572	2580	−−
收市	2595/ 2597	2595/ 2605	2590/ 2610
昨日結算價	2597	2600	2600
起跌	+14	+15	+15
成交（手）	522	30	−−
未平合約			
淨數	726	139	−−
總數	1475	228	−−
全日總成交額		552手	

十大成交金額

長江實業	75,749,696
匯豐銀行	66,789,160
和記黃埔	53,752,992
置地	40,520,096
恒生銀行	40,286,784
港燈集團	38,058,564
新世界發展	35,938,540
新鴻基地產	30,275,538
太古洋行A	28,784,428
怡和控股	27,125,824

十大成交股數

遠生金屬W90	40,831,272
遠生金屬W02	38,173,272
國銀亞洲	34,050,000
遠東發展	29,838,336
Herald認股權	24,603,810
善美電腦	20,218,000
港澳發展W96	17,360,000
希慎興業	12,615,000
愛美高	12,374,000
王郎機構W98	11,621,999

十大上升股票

Herald認股權	+20.00%
海裕實業W95	+15.38%
奔達國際W91	+13.63%
合和實業W91	+9.67%
莊士機構W94	+8.00%
寶威國際	+7.64%
奔達國際	+7.20%
莊士機構	+6.78%
莊士機構W92	+6.66%
王氏工業	+6.45%

十大下跌股票

長江國際認股權	−50.00%
信和地產W90	−9.61%
FPSpec	−7.91%
萬順實業	−7.69%
通用電子	−6.38%
海裕實業	−6.12%
港澳發展W96	−5.55%
王郎機構W98	−5.40%
金城工商	−4.63%
遠東發展W92	−4.60%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
460	聯合地產W90	21/12/87−31/12/90	3.00	0.71	0.72	0.68	0.71	—	—	2,620,000	25.76	3.71
107	實力電子W91	01/07/88−30/06/91	2.00	0.085	—	—	0.085	—		—	373.86	2.08
285	亞洲證券W91	10/04/87−30/06/91	3.50	0.19	0.193	0.19	0.193	+0.003	+63	60,000	361.62	3.69
144	奔達國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11	0.44	0.50	0.42	0.50	+0.06	+3	860,000	161.85	3.51
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	1.50									
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00									
461	世紀城市W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.30	0.32	0.26	0.30	—	—	935,800	57.89	1.80
436	其士W93	03/11/87−31/12/93	1.65	0.147	0.148	0.147	0.15	+0.003	+68	45,000	100.00	1.80
434	華人置業W90	07/10/87−07/10/90	1.48	0.147	0.148	0.143	0.146	−0.001	−85	1,006,500	122.65	1.56
139	中華娛樂W90	18/03/87−31/12/90	2.00	0.086	0.084	0.084	0.084	−0.002	−25	172,000	414.57	2.08
048	莊士機構W92	21/05/87−31/12/92	0.65	0.21	0.224	0.209	0.224	+0.014	+9	2,455,000	38.73	0.87
468	莊士機構W94	01/01/93−31/12/94	1.00	0.10	0.108	0.097	0.108	+0.008	+5	4,076,000	75.87	1.11
372	銀資國際W91	01/04/87−31/12/91	2.00	0.33	—	—	0.33	—		—	174.12	2.33
379	城市資源W92	01/01/88−30/06/92	5.00	0.255	0.26	0.255	0.26	+0.005	+69	70,000	292.54	5.26
030	康力投資W88	02/07/82−08/08/88	4.166									
462	香港電訊W93	01/04/88−31/03/93	10.00	2.70	2.725	2.65	2.70	—	—	1,363,259	70.47	12.70
437	依利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.38	0.159	0.164	0.158	0.16	+0.001	+122	617,000	94.94	1.54
465	EldersW90	18/01/88−30/11/90	28.86	0.90	—	—	0.90	—	—	800	143.93	29.76
358	安寧企業W88	06/11/86−31/12/88	1.40	0.38	—	—	0.38	—		—	15.92	1.70
344	安寧企業W91	04/09/87−31/12/91	2.30	0.22	—	—	0.22	—		—	71.43	2.52
374	愛美高W90	26/03/87−30/12/90	0.90	0.062	0.065	0.063	0.065	+0.003	+17	4,942,500	196.92	0.96
345	愛美高W94	01/11/86−31/10/94	0.70	0.106	0.109	0.106	0.109	+0.003	+46	1,338,000	144.73	0.80
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.20	0.198	0.186	0.191	−0.009	−10	5,272,500	73.87	1.39
215	FpSpecW91	06/01/86−31/12/91	1.014	2.50	2.575	2.55	2.575	+0.075	+43	40,200	12.16	3.59
143	鷹君W92	16/07/85−30/09/92	1.00	1.51	1.52	1.46	1.51	—	—	360,000	3.51	2.51
418	鷹君W94	01/08/87−30/09/94	2.80	0.59	0.59	0.57	0.59	—	—	3,029,777	39.79	3.39
430	恒隆W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.69	0.69	0.66	0.69	—	—	359,500	107.96	10.19
046	港燈集團W88	07/01/80−31/12/88	2.09	30.25	30.25	30.25	30.25	—	—	1,000	2.59	8.41
151	置地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	7.05	7.10	6.90	7.10	+0.05	+119	302,673	−0.05	7.85
410	港澳發展W96	01/01/90−31/12/90	0.60	0.27	0.28	0.25	0.255	−0.015	−7	17,360,000	90.00	0.85
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50	1.43	1.45	1.43	1.45	+0.02	+91	347,162	48.01	5.95
414	漢國置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.168	0.172	0.17	0.172	+0.004	+54	384,000	71.50	1.37
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.61	1.55	1.71	1.55	1.70	+0.15	+4	2,820,000	3.24	3.36
435	惠泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.128	0.127	0.124	0.127	−0.001	−77	76,000	137.90	1.93
059	和記黃埔89	09/09/80−31/03/89	2.37	28.30	28.00	27.60	28.00	−0.30	−65	22,331	2.93	9.01
424	王郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.098	0.097	0.096	0.096	−0.002	−30	1,830,666	196.76	2.20
176	王郎機構W98	01/04/88−31/12/98	1.00	0.222	0.22	0.204	0.21	−0.012	−8	11,621,999	63.51	1.21
061	怡和W92	22/12/80−15/10/92	16.49	1.74	1.78	1.72	1.78	+0.04	+58	322,500	59.22	19.43
079	LETPacificW92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.36	0.36	0.36	0.36	—	—	48,506	24.68	0.96
486	麗新發展W94	01/08/88−31/07/94	0.90	0.255	0.255	0.24	0.25	−0.005	−33	6,604,980	36.90	1.15
445	麗新國際W89	04/01/88−31/12/89	1.93	0.55	0.60	0.50	0.58	+0.03	+13	182,750	42.16	2.42
432	利興W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.42	0.43	0.41	0.43	+0.01	+54	415,000	55.12	3.18
377	華勝證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18	0.255	—	—	0.255	—		—	31.65	1.43
428	南豐紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00	0.56	—	—	0.56	—		—	131.61	16.56
433	新時代W92	01/09/87−31/12/89	0.50	0.265	0.28	0.25	0.28	+0.015	+12	496,000	21.88	0.78

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.47	0.48	0.43	0.48	+0.01	+67	141,200	60.82	7.88
452	新城市W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.56	0.55	0.53	0.55	−0.01	−39	115,200	62.24	7.95
362	新世界W89	02/01/87−31/12/89	9.00	1.98	2.025	1.95	2.025	+0.045	+59	290,640	22.50	11.02
363	新世界W91	02/01/87−31/12/91	9.00	2.325	2.325	2.275	2.325	—	—	599,640	25.83	11.32
221	百利保W89	01/10/81−31/10/89	1.40	1.00	1.01	1.00	1.00	—	—	248,000	11.63	2.40
443	品質企業W93	13/01/88−31/12/93	1.38	0.168	0.17	0.166	0.166	−0.002	−59	3,906,900	62.74	1.55
370	彩虹發展W90	31/01/88−30/07/90	10.00	0.115	—	—	0.115	—			—	10.11
230	富豪酒店W88	08/12/80−30/06/88	2.33	0.39	0.40	0.38	0.385	−0.005	−52	615,306	6.47	2.71
359	川河集團W90	25/01/88−31/12/90	1.18	0.36	0.37	0.36	0.36	—	—	175,566	23.20	1.54
368	川河集團W92	25/01/88−31/12/92	1.63	0.215	0.215	0.215	0.215	—	—	79,782	47.60	1.84
476	玫瑰針織W93	05/02/88−31/12/93	0.80	0.117	0.117	0.117	0.117	—	—	94,000	41.08	0.92
456	爪哇企業W08	22/12/87−03/12/08	3.30	0.46	0.47	0.47	0.47	+0.01	+64	30,000	55.46	3.77
454	爪哇企業W89	22/12/87−31/12/89	2.50	0.425	0.44	0.41	0.44	+0.015	+30	74,000	6.72	2.59
246	海裕實業W95	01/02/88−31/03/95	3.30	0.26	0.30	0.275	0.30	+0.04	+2	200,000	56.52	3.60
449	善美電腦W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.244	0.265	0.25	0.255	+0.011	+21	691,000	18.01	0.79
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	7.10	7.20	6.90	7.20	+0.10	+90	81,000	14.95	11.15
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	7.45	7.45	7.25	7.45	—	—	87,000	16.24	11.27
427	瑞安W92	31/12/87−31/12/92	2.65	0.234	0.238	0.23	0.238	+0.004	+78	524,000	129.21	2.89
442	順豪地產W91	22/10/87−31/12/91	2.86									
463	信德企業W88	01/12/87−31/12/88	3.00	1.73	1.78	1.73	1.76	+0.03	+77	1,080,608	23.64	4.76
451	信和置業W88	01/01/88−31/12/88	1.39	0.05	0.048	0.048	0.048	−0.002	−12	204,480	181.96	1.44
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.64	0.67	0.63	0.66	+0.02	+40	1,198,000	23.53	0.63
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.09	0.097	0.091	0.094	+0.004	+23	228,480	190.98	1.48
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	0.81	0.81	0.79	0.79	−0.02	−22	168,000	28.16	0.65
455	信和地產W88	01/01/88−31/12/88	1.58	0.05	0.052	0.052	0.048	−0.002	−12	3,000	207.17	1.63
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.70	0.53	—	—	0.53	—		—	52.08	0.81
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.58	0.104	0.10	0.095	0.094	−0.01	−2	194,000	215.85	1.67
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.70	0.70	0.71	0.70	0.71	+0.01	+89	20,000	58.87	0.84
446	麗偷投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.098	0.095	0.095	0.094	−0.004	−11	62,000		0.82
262	大生地產W88	23/03/81−31/12/88	7.00	0.221	0.222	0.222	0.222	+0.001	+129	22,000	200.92	7.22
431	泰盛發展W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.30	0.31	0.29	0.31	+0.01	+34	2,905,656	111.92	5.51
027	天安中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.168	—	—	0.167	−0.001		—	139.82	1.37
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	1.90	1.88	1.87	1.89	−0.01	−97	343,082	30.68	8.95
447	永鴻基W92	01/02/88−31/12/92	0.20	0.11	0.108	0.105	0.112	+0.002	+75	500,000	9.47	0.31
421	王氏工業W90	30/06/87−31/12/90	2.05	0.20	—	—	0.20	—		—	70.45	2.25
426	輝煌太平洋W92	11/10/87−31/12/92	3.00	0.187	0.184	0.184	0.184	−0.003	−46	28,000	197.57	3.18
467	遠生金屬W90	01/04/88−31/12/90	0.40	—	0.05	0.03	0.048	—	—	40,831,272	65.93	0.45
469	遠生金屬W02	01/01/92−31/12/02	0.50	—	0.05	0.041	0.05	—	—	38,173,272	103.70	0.55

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地93	8.00	100.00	100.00	100.00	100.00	—	—	302	8.00
058	和黃93	9.00	99.60	—	—	99.50	—		—	9.05
471	法國東方熊93	9.00	2015.00	2010.00	2010.00	2010.00	−5.00	−102	810	8.96
466	法國東方牛93	4.00	1925.00	1920.00	1920.00	1920.00	−5.00	−101	10	4.17
354	Paribas熊92	10.00	134.00	133.00	133.00	133.00	−1.00	−79	1,300	7.52
177	Paribas牛92	4.00	62.00	61.50	61.50	61.50	−0.50	−73	4,600	6.50

第八張第四頁　廿九日
德祥旅行社有限公司
上海賓館
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店
全韓國
4/5天 $300
利華
曼谷拜
四天 $2
逢星期四、五 晚
全程住宿ERAWAN大
夜拜四面佛，暢遊水上
信譽標誌
台北 $1040 倫敦 $2490
高雄 $1130 溫哥華 $3250
漢城 $1850 多倫多 $3750
東京 $1800 亞松森 $8380
曼谷 $1400 上海 $390
馬尼拉 $850 巴黎 $2510
錦繡遊
桂林五
直接由香港出
桂林錦桂飯
金暉
世界各地機票
北京、上海、西安、南京、廣

玩具業接單平淡加深影響
塑膠業接單普不振

因塑膠業不少也是玩具出口商，玩具來單減弱，對塑膠業也產生連帶影響，業內降低利潤接單近轉普遍。

原料價再升，利潤便會被抵銷，同時原料進口商鑑於外圍塑膠料居高不落，已減少訂新貨，故此日後原料供應可能轉緊，價…準備第三及第四季之用。

膠料價格上升，據接觸過供應商後分析，可分爲人爲因素及市場變化。由於很多膠料供應商已拒絕報價，或是將廠家要求數量減低付運，是否有部份供應商認爲後市供應短缺繼續漲升，所以暫時將膠料囤積不放。

但另方面，事實上世界市場對膠料的需求又不斷增加，因爲其他如俄孤、運輸工具對塑膠料需用增加，造成膠料出現供不應求現象。…

…款利率收市行情
東亞銀行提供參考

…	二個月	三個月
	1.75%	2.50%
	2.875%	3.25%
	6.50%	6.50%
	8.125%	8.125%
	3.875%	3.875%
	10.00%	10.00%
	3.00%	3.00%
	7.75%	7.75%
	14.875%	14.875%
	5.625%	5.75%

歐洲金融
美元金… 均告微…
倫敦白銀升…

（特訊）倫敦十五日消息：歐洲各地匯市早市時美元做價普微升。黃金價亦堅。

歐洲的外匯商稱：美元平靜地在狹窄範圍交易，市場等候美國一月份外貿數字公佈。

英鎊在一個月來對美元上升了逾十美仙後，是日早市時在公佈新財政預算前回軟。

…美元在各地市場…

何景祥參與了儀式。潘德理於協定簽署後，對「興業」能夠爲「南順」這一具有健全組織體系的世界性企業提供服務，表示光榮，他希望將於「興業」能有更多與南順合作的機會。

圖：南順董事經理錢果豐博士（左）與台灣「興業」代表潘德理簽訂該協定時照。後立由左至右李淑儀，蘇海潮，幾銅飛，何景祥，施雅倫。

各地股市

東京股市 市暢價揚

東京十五日電：股價在尾市回升，交投活躍，日經平均指數收市報二五四七五點六七，升四二點一六，新市場指數二〇八四點八〇，升一〇點二八。全日成交十七億股。

幾種活躍股份收市價：

錦… 一一〇　跌二〇

…跌最甚。

新埠股市做價微跌

新加坡十五日電：新加坡股市微跌，交投淡靜，海峽時報工業指數收市九四四點一二，跌三點八四，全日成交二千七百萬股。

英股開高交易平靜

倫敦十五日消息：在是日英國公佈新年度財政預算案前，股市開市時交投偏靜，各類股價掛高。

香港股市行情表(一)

★除淨　▲除息　⬆創新高

成交金額：1,003,808,736
成交股數：587,687,628
恒生指數：2,578.92　−5.76
1988年 3月15日 (星期二)

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
		銀行.財務.投資													
8.30	021	聯合企業	8.30	8.20	8.20	8.10	8.20	8.20	−0.10	−57	10,000	82,000	3.16	6.11	9.21
9.60	103	亞洲保險	9.60	−	−	9.80	−	9.80	+0.20		−		3.80	9.88	6.12
17.40	023	東亞銀行▲	16.90	17.00	16.80	17.00	17.10	17.00	+0.10	+124	178,600	3,022,460	6.59	10.63	4.42
0.89	371	銀資國際	0.85	0.85	0.83	0.85	0.86	0.85	−	−	176,000	148,210	0.33	3.00	4.71
3.225	123	嘉宏國際	3.125	3.15	3.10	3.125	3.15	3.125		−	2,005,330	6,270,678	1.21	−	−
	110	中國東方													
−	459	中亞娛樂策略	0.85	−	−	−	0.80	0.80	−0.05		−		0.31	−	−
1.00	121	紀德投資	0.90	0.94	0.90	0.90	0.88	0.90	−	−	30,000	27,240	0.35	−	−
1.05	106	Crusader	0.90	0.90	0.86	0.89	0.90	0.90	−	−	316,000	279,160	0.35	5.59	−
5.25	440	大新金融⬆	5.15	5.25	5.10	5.20	5.25	5.25	+0.10	+71	18,588	95,921	2.04	−	−
1.11	053	道亨集團	1.09	1.09	1.06	1.07	1.08	1.07	−0.02	−35	513,000	554,620	0.41	14.72	5.14
0.85	129	財務地產	0.80	−	−	0.80	−	0.80	−		−		0.31	2.90	18.75
3.50	214	FPSpec	3.475	3.30	3.20	3.20	3.20	3.20	−0.275	−3	50,000	163,125	1.24	19.64	0.63
33.00	011	恒生銀行	32.50	32.75	32.00	32.50	32.75	32.75	+0.25	+117	1,242,254	40,286,784	12.70	17.14	3.28
7.70	005	滙豐銀行	7.55	7.55	7.45	7.50	7.55	7.50	−0.05	−87	8,880,623	66,789,160	2.91	10.66	4.85
11.70	145	建屋貸款	11.40	11.40	11.40	11.40	11.60	11.40	−	−	916	10,315	4.42	9.38	9.21
0.47	146	遠東財務	0.47	−	−	0.48	−	0.47	−		−		0.18	6.32	12.77
0.245	166	亞銀亞洲	0.223	0.223	0.217	0.221	0.223	0.223	−	−	34,050,000	7,464,260	0.09	318.57	−
1.98	183	嘉華銀行	1.98	−	−	−	2.00	1.98	−				0.77	222.47	−
	197	僑大保險													
1.20	376	新勝證券	1.11	1.09	1.07	1.07	1.09	1.09	−0.02	−38	64,000	69,640	0.42	−	−
0.99	174	百利大國際	0.89	0.90	0.89	0.89	0.90	0.90	+0.01	+106	598,750	536,884	0.35	1.81	−
0.52	222	泛印集團	0.48	0.48	0.48	0.48	0.50	0.48	−	−	102,000	48,960	0.19	−	−
0.40	226	漢榮財務	0.35	0.34	0.34	0.34	0.35	0.34	−0.01	−16	4,000	1,360	0.13	8.90	−
	227	大眾國際													
1.94	086	新鴻基財務	1.82	1.83	1.78	1.80	1.81	1.80	−0.02	−61	4,480,392	8,088,452	0.70	8.36	11.11
1.19	258	永盛財務	1.15	1.13	1.13	1.13	1.15	1.13	−0.02	−41	26,000	29,380	0.44	14.68	0.88
	261	森地財務													
	265	德利投資													
1.85	349	友聯銀行	1.59	1.59	1.57	1.57	1.59	1.58	−0.01	−91	113,156	179,117	0.61	−	−
	274	大華銀行													
44.50	096	永隆銀行	43.25	44.00	43.00	43.50	44.00	43.75	+0.50	+101	51,500	2,238,075	16.96	12.39	4.13
		綜合企業													
1.11	104	冠亞商業	1.00	1.00	0.99	0.99	1.00	1.00	−	−	968,000	967,000	0.39	−	−
0.83	271	亞洲證券國際	0.80	0.81	0.80	0.80	0.81	0.80	−	−	845,000	676,700	0.31	57.55	1.24
1.69	024	寶威國際⬆	1.57	1.69	1.57	1.66	1.69	1.69	+0.12	+6	464,000	758,660	0.66	6.98	7.99
0.93	025	其　士	0.88	0.90	0.87	0.89	0.90	0.90	+0.02	+59	1,533,000	1,349,140	0.35	−	7.23
2.525	116	周生生	2.475	2.50	2.50	2.50	2.55	2.50	+0.025	+110	14,000	35,000	0.97	6.21	7.80
0.77	367	莊士機構	0.59	0.64	0.59	0.61	0.63	0.63	+0.04	+6	7,548,000	4,615,200	0.24	−	1.59
1.35	441	寶隆洋行⬆	1.27	1.35	1.27	1.32	1.33	1.33	+0.06	+19	1,146,000	1,498,210	0.52	−	−
13.30	439	Elders	12.10	12.20	11.70	12.10	12.20	12.20	+0.10	+115	141,800	1,674,060	4.73	−	−
7.50	118	第一太平實業優	7.40	7.40	7.40	7.30	7.40	7.40	−	−	10,000	74,000	2.87	[illegible]	12.12
4.75	038	第一太平實業	3.85	3.875	3.80	3.825	3.85	3.825	−0.025	−90	[illegible]	505,475	1.48	[illegible]	[illegible]
2.10	133	第一太平國際	1.87	1.85	1.83	1.83	1.83	1.83	−0.04	−28	20,000	36,800	0.71	13.93	1.11
	138	GulfArab									暫停買賣				
0.75	264	公和祥	0.59	−	−	0.55	0.54	0.59					0.23	[illegible]	−
9.05	013	和記黃埔	8.90	8.90	8.70	8.75	8.80	8.75	−0.15	−43	[illegible]	[illegible]	3.39	[illegible]	[illegible]
1.23	175	志正國際	1.02	−	−	−	1.06	[illegible]					0.40	56.98	15.69
12.30	015	怡和控股	12.00	12.20	11.90	12.10	12.20	[illegible]	+0.20	+80	[illegible]	27,125,824	4.73	14.72	2.78
9.25	208	怡和策略	9.10	9.05	8.85	8.90	[illegible]	[illegible]	[illegible]	−27	533,568	4,771,164	3.45	−	1.18
8.30	209	怡策優先股	7.75	7.75	7.65	7.70	7.75	[illegible]	[illegible]	−	61,500	473,900	3.01	−	6.45
5.15	069	利　豐	5.15	5.15	5.10	5.10	5.20	[illegible]	[illegible]	−	46,000	235,200	2.00	6.79	9.32
2.925	194	廖創興	2.90	2.875	2.875	2.875	2.90	2.875	−0.025	−71	166,000	477,250	1.11	17.58	4.86
	070	德智發展									暫停買賣				
	205	MegaPacif									暫停買賣				
0.90	478	名建企業	0.71	0.74	0.70	[illegible]	0.73	0.73	+0.02	+47	3,936,000	2,825,380	0.28	−	−
0.69	218	王集團	0.69	0.69	[illegible]	[illegible]	0.69	0.69	−	−	2,000	1,380	0.27	−	2.88
0.62	438	太平協和	0.55	0.55	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.55	−	−	74,000	40,700	0.21	−	−
8.50	224	建生實業⬆	8.10	8.50	[illegible]	[illegible]	8.50	8.50	+0.40	+15	25,000	210,750	3.30	5.82	2.36
1.56	249	森那美	1.53	1.52	1.50	1.51	1.52	1.52	−0.01	−89	144,000	218,000	0.59	6.94	7.89
0.61	253	麗德投資	0.56	0.57	0.54	0.55	0.56	0.55	−0.01	−39	378,000	207,420	0.21	−	2.60
17.90	019	太古洋行A	17.40	17.50	17.20	17.50	17.60	17.50	+0.10	+126	1,651,154	28,784,428	6.79	15.12	3.18
3.125	087	太古洋行B	3.10	3.10	3.05	3.075	3.10	3.10	−	−	2,204,174	6,766,780	1.20	13.40	3.59
0.65	286	衛利行	0.57	0.59	0.55	0.58	0.59	0.58	+0.01	+76	857,000	485,700	0.22	−	−
3.35	290	永安集團	3.275	3.275	3.25	3.25	3.30	3.25	−0.025	−78	132,000	432,250	1.26	6.70	1.84
3.075	020	隆豐國際	2.975	3.025	2.925	3.00	3.025	3.025	+0.05	+79	2,123,927	6,315,529	1.17	13.33	4.06
0.69	464	長江國際	0.50	0.51	0.50	0.50	0.51	0.50	−	−	186,000	93,100	0.19	−	−
1.35	375	長江貿易	1.02	1.02	[illegible]	1.01	1.02	1.02	−	−	134,000	136,520	0.40	−	−
2.50	100	仁　孚	2.475	2.50	2.475	2.45	2.50	2.475	−	−	284,000	705,600	0.96	10.47	5.48
		工業製造													
0.51	102	寶力電子	0.43	0.44	0.43	0.435	0.44	0.44	+0.01	+56	842,000	364,320	0.17	3.33	18.98
1.40	481	中國印染	0.85	0.86	0.83	0.84	0.86	0.86	+0.01	+99	339,500	284,626	0.33	−	−
0.56	115	忠德石油	0.45	0.45	0.44	0.44	0.45	0.44	−0.01	−26	146,000	64,740	0.17	−	−
0.74	031	漢力投資⬆	0.72	0.74	0.70	[illegible]	0.75	0.74	+0.02	+48	24,000	17,658	0.29	−	−
10.80	122	鱷魚恤	10.20	−	−	[illegible]	10.20	10.20	−		−		3.96	21.01	4.21
2.05	295	萬順實業	1.95	1.88	1.82	1.78	1.80	1.80	−0.15	−4	20,000	36,920	0.70	10.27	−
0.79	033	依利安達▲⬆	0.77	0.79	0.77	[illegible]	0.79	0.79	+0.02	+52	5,147,000	4,015,440	0.31	6.75	6.32
0.37	034	愛美高	0.315	0.325	0.31	0.32	0.325	0.325	+0.01	+39	12,374,000	3,950,520	0.13	1.99	8.86
	131	遠東羊毛									暫停買賣				
10.60	093	青洲英坭⬆	10.20	10.60	10.10	10.40	10.60	10.40	+0.20	+69	308,528	3,144,527	4.03	−	1.15
0.49	136	通用電子	0.47	0.46	0.43	0.44	[illegible]	0.44	−0.03	−6	675,000	298,700	0.17	−	−
1.22	040	金山實業⬆	1.17	1.22	1.17	1.21	1.22	1.21	+0.04	+32	1,521,000	1,806,220	0.47	34.67	5.79
11.30	044	港機工程	10.80	11.10	10.70	11.10	11.20	11.10	+0.30	+48	1,013,400	11,282,020	4.30	14.02	3.87
0.24	114	Herald(HK)	0.186	0.19	0.184	0.185	0.187	[illegible]	[illegible]	[illegible]	920,000	171,990	0.07		
0.33	561	Herald2000	0.182	0.182	0.18	0.182	0.182	0.182	[illegible]		27,000	4,850	0.07	−	−
8.80	146	香港地氈	8.65	−	−	8.65	−	8.65	−				3.35	6.62	10.40
2.75	152	成昌眼鏡	2.75	−	−	2.65	−	2.75	−				1.07	8.98	8.36
4.575	154	香港毛紡⬆	4.30	4.575	4.30	4.30	4.375	4.35	+0.05	+100	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3.10	172	香島印染	3.00	2.95	2.95	2.95	2.975	2.95	−0.05	−44	32,000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7.40	179	德昌電機	7.40	7.25	7.10	7.10	7.20	7.20	−0.20	−17	370,000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1.11	180	開達實業⬆	1.08	1.11	1.05	1.10	1.11	1.11	+0.03	+48	470,000	503,440	0.43	37.25	27.03
1.18	141	金城工商	1.08	1.03	1.03	1.03	1.05	1.03	−0.05	−9	18,000	18,540	0.40	11.61	6.80
1.83	186	屏輝集團⬆	1.73	1.83	1.73	1.81	1.83	1.83	+0.10	+11	3,280,000	5,831,540	0.71	−	−
2.40	191	麗新國際	1.70	1.72	1.68	1.69	1.70	1.70	−	−	1,617,500	2,749,690	0.66	−	−
8.85	411	南　順	8.70	8.80	8.65	8.75	8.80	8.80	+0.10	+102	124,000	1,079,250	3.41	21.89	2.50
	199	偉寧實業									暫停買賣				
0.64	339	羅氏針織⬆	0.61	0.64	0.60	0.63	0.64	0.63	+0.02	+35	10,063,844	6,211,445	0.24	5.51	14.27
2.60	366	陸氏實業	2.40	2.50	2.375	2.475	2.50	2.50	+0.10	+26	742,000	1,801,650	0.97	10.73	3.20
7.45	211	南豐紡織	7.20	7.15	7.05	7.10	7.15	7.15	−0.05	−83	597,000	4,241,300	2.77	6.92	10.49
19.40	212	南洋紗廠	19.10	19.00	18.90	19.00	19.30	19.00	−0.10	−98	4,500	85,450	7.37	13.26	10.52
0.78	213	樂聲電子	0.75	0.74	0.73	0.74	0.75	0.74	−0.01	−51	532,200	391,716	0.29	6.76	10.20
1.75	178	永新企業	1.72	1.74	1.69	1.73	1.75	1.73	+0.01	+125	580,000	1,000,780	0.67	−	7.51
0.66	075	彩星集團	0.61	0.62	0.60	0.62	0.63	0.62	+0.01	+81	454,000	275,720	0.24	2.31	19.35
0.179	076	寶秘礦油	0.162	0.175	0.162	0.17	0.171	0.17	+0.008	+15	10,970,000	1,854,900	0.07	−	−
0.99	243	品質企業	0.93	0.95	0.93	0.94	0.95	0.95	+0.02	+65	1,044,400	976,612	0.37	6.11	14.73
1.82	229	利民實業	1.81	−	−	1.81	1.84	1.81	−		−		0.70	15.96	1.10
0.88	472	鴻運電子	0.86	0.86	0.85	0.84	0.86	0.86	−	−	1,402,000	1,202,380	0.33	−	−
1.085	234	玫瑰針織	0.65	0.65	0.65	0.65	0.68	0.65	−	−	18,000	11,700	0.25	13.68	1.52
7.60	236	生力啤酒	7.20	7.20	7.15	7.10	7.20	7.15	−0.05	−83	46,000	330,980	2.77	15.95	6.43
0.70	448	普美電腦	0.66	0.67	0.65	0.66	0.67	0.67	+0.01	+84	20,218,000	13,435,920	0.26	−	−
1.13	081	蜆殼電器	1.07	1.09	1.07	1.08	1.09	1.09	+0.02	+73	1,174,000	1,263,080	0.42	9.10	5.95
17.90	250	南海紗廠	16.80	16.60	16.60	16.60	16.80	16.60	−0.20	−59	5,500	91,300	6.44	8.56	51.21
6.75	084	寶光實業	5.45	5.50	5.40	5.40	5.45	5.45	−	−	282,000	1,538,300	2.11	−	1.83
1.62	254	廣聯企業	1.40	1.40	1.40	1.43	1.42	1.43	+0.03	+66	90,000	126,000	0.55	2.47	1.39
5.60	458	聯亞集團	3.65	3.60	3.55	3.55	3.60	3.60	−0.05	−50	20,000	71,950	1.40	−	−
8.20	272	德興針織⬆	7.80	8.20	7.90	8.10	8.20	8.20	+0.40	+14	14,000	111,500	3.18	4.71	18.90
6.30	273	怡南實業	6.20	6.05	6.05	6.00	6.05	6.05	−0.15	−23	1,000	6,050	2.35	4.92	19.01
2.90	275	裕泰針織	2.75	−	−	−	2.80	2.75	−		−		1.07	5.76	7.27
0.82	419	友利電訊	0.75	0.77	0.75	0.75	0.77	0.77	+0.02	+51	75,000	57,250	0.30	−	−
3.60	333	偉易達	3.575	3.575	3.525	3.525	3.55	3.525	−0.05	−48	62,000	219,225	1.37	9.84	5.55
0.82	413	華盛國際⬆	0.80	0.82	0.78	0.81	0.82	0.81	+0.01	+95	590,000	471,880	0.31	−	−
8.50	098	南聯實業	8.10	8.10	8.00	8.00	8.05	8.00	−0.10	−54	642,000	5,163,675	3.10	5.91	8.10
1.32	099	王氏工業⬆	1.24	1.32	1.23	1.30	1.32	1.32	+0.08	+10	1,385,000	1,762,980	0.51	11.01	7.20
5.75	294	長江製衣	2.45	2.475	2.45	2.475	2.50	2.475	+0.025	+109	82,000	202,225	0.96	3.81	15.86
0.55	298	遠生金屬	0.265	0.28	0.26	0.26	0.27	0.27	+0.005	+72	8,083,000	2,161,165	0.10	−	−
		[illegible]													
7.05	293	國泰航空	6.80	6.90	6.75	6.85	6.90	6.90	+0.10	+85	3,337,500	22,857,450	2.68	14.83	3.11
1.45	338	中華造船優先股	1.38	1.42	1.40	1.40	1.44	1.42	+0.04	+45	240,000	338,000	0.55	−	8.45
1.36	029	中華造船	1.28	1.28	1.27	1.27	1.29	1.28	−	−	240,000	306,000	0.50	16.86	5.47
1.81	119	新海康⬆	1.83	1.81	1.81	1.85	1.81	1.85	+0.02	+107	14,000	25,340	0.72	2.68	5.40
9.80	117	萬邦航業▲	9.70	−	−	−	9.60	9.60	−0.10		−		3.72	64.56	5.21
	207	明仁企業													
	210	馬　化									暫停買賣				
4.35	217	海南發展	4.10	4.10	4.10	4.05	4.10	4.10	−	−	2,000	8,200	1.59	7.33	8.29
3.00	332	東方海外	2.95	2.90	2.90	2.85	2.90	2.90	−0.05	−42	20,000	58,000	1.12	−	−
	282	百樂門發展									暫停買賣				
4.50	237	安全倉	4.40	−	−	4.40	4.50	4.40	−		−		1.71	282.05	4.09
3.925	242	信德企業	3.80	3.90	3.775	3.80	3.85	3.85	+0.05	+93	2,149,200	8,227,692	1.49	24.76	2.06
	276	宇宙船務									暫停買賣				
6.10	095	華光航業	5.60	5.50	5.50	5.50	5.40	5.40	−0.20	−14	3,126	16,150	2.09	−	−
	284	萬寶航運									暫停買賣				
		[illegible]													
2.50	105	凱聯酒店	2.40	2.425	2.375	2.40	2.425	2.425	+0.025	+108	410,000	980,700	0.94	21.63	2.47
1.61	341	大家樂	1.60	1.56	1.56	1.56	1.58	1.56	−0.04	−21	138,000	215,280	0.60	13.05	5.31
1.06	037	遠東酒店	0.97	0.97	0.95	0.95	0.97	0.96	−0.01	−67	1,557,000	1,492,900	0.37	8.74	1.90
7.90	039	富麗華	7.80	7.75	7.70	7.70	7.60	7.70	−0.10	−52	202,000	1,559,400	2.99	12.00	6.50
8.80	051	海港企業	8.70	8.80	8.70	8.80	8.80	8.80	+0.10	+102	113,000	987,350	3.41	13.11	6.70
4.35	045	大酒店	4.15	4.15	4.05	4.075	4.10	4.075	−0.075	−37	2,548,000	10,426,375	1.58	19.64	2.94
−	161	鴻福實業	1.80	−	−	−	1.78	1.78	−0.02		−		0.69	−	−
1.20	163	國際酒樓	1.13	1.13	1.13	1.13	1.13	1.13	−	−	6,000	6,780	0.44	−	−
4.625	422	文華東方	4.50	4.575	4.475	4.50	4.525	4.50	−	−	1,073,704	4,844,214	1.74	−	−
6.00	071	美麗華⬆	5.85	6.00	5.70	5.95	6.00	6.00	+0.15	+53	468,000	2,749,050	2.33	21.14	3.16
5.45	064	新世界酒店	5.35	5.45	5.25	5.40	5.45	5.45	+0.10	+73	590,400	3,132,320	2.11	13.46	3.95
5.60	223	百樂酒店	5.00	5.00	5.00	5.00	5.05	5.00	−	−	2,000	10,000	1.94	30.45	2.50
2.575	078	富豪酒店	2.525	2.55	2.475	2.525	2.55	2.55	+0.025	+112	2,470,800	6,270,388	0.99	14.42	4.64
6.60	235	紅寶石	5.55	5.50	5.50	5.80	5.90	5.50	−0.05	−69	1,000	5,500	2.13	27.93	3.09
		公用事業													
50.00	360	大東電報	47.00	47.00	46.00	47.00	48.00	47.00	−	−	6,300	290,100	18.22	−	−
19.50	002	中華電力	19.50	19.50	19.30	19.40	19.50	19.40	−0.10	−99	985,248	19,102,396	7.52	13.36	3.22
19.30	026	中華巴士	18.60	18.50	18.40	18.50	18.60	18.50	−0.10	−96	127,143	2,350,654	7.17	18.31	4.06
14.60	032	海底隧道	14.40	14.30	14.10	14.00	14.20	14.10	−0.30	−29	59,000	840,200	5.47	10.49	9.22
16.80	003	中華煤氣	16.30	16.20	16.10	16.10	16.20	16.20	−0.10	−93	271,000	4,370,600	6.28	31.30	1.72
8.35	006	港燈集團	8.20	8.20	8.10	8.20	8.25	8.20	−	−	4,613,147	38,058,564	3.18	−	−
7.80	008	香港電訊	7.50	7.50	7.35	7.40	7.50	7.45	−0.05	−86	2,725,884	20,280,092	2.89	−	−
11.90	062	九龍巴士	11.50	11.50	11.20	11.10	11.30	11.20	−0.30	−19	364,788	4,104,972	4.34	19.14	4.55
5.90	050	油蔴地小輪⬆	5.65	5.90	5.65	5.85	5.90	5.90	+0.25	+24	358,200	2,079,520	2.29	18.17	3.05
		百貨.傳播.零售													
1.38	036	亞洲電視	1.36	1.37	1.34	1.36	1.37	1.37	+0.01	+118	466,000	632,940	0.53	15.73	1.46
1.48	378	城市資源	1.35	1.35	1.34	1.34	1.36	1.34	−0.01	−80	108,000	144,820	0.52	−	−
4.725	353	牛奶國際	4.65	4.625	4.575	4.575	4.60	4.575	−0.075	−45	406,486	1,865,775	1.77	19.15	1.64
4.50	113	迪生創建⬆	4.40	4.50	4.375	4.45	4.475	4.50	+0.10	+59	1,772,000	7,813,475	1.74	−	−
14.30	009	香港電視	14.00	13.90	13.80	13.70	13.90	13.90	−0.10	81	21,000	291,700	5.39	18.56	3.88
	168	怡勝太平洋									暫停買賣				
1.20	343	王氏機構	0.76	0.75	0.73	0.73	0.75	0.74	−0.02	−18	3,581,999	2,651,159	0.29	3.79	1.35
9.35	066	連卡佛A⬆	9.15	9.35	9.20	9.35	9.35	9.35	+0.20	+63	19,210	177,169	3.63	9.49	6.05
0.89	192	連卡佛B	0.85	0.85	0.85	0.85	0.89	0.85	−	−	20,000	17,000	0.33	8.63	6.55
	067	守　興									暫停買賣				
1.30	018	東方報業	1.27	1.28	1.27	1.27	1.28	1.28	+0.01	+116	1,464,000	1,863,460	0.50	−	−
3.85	080	邵氏公司	3.80	3.775	3.75	3.75	3.775	3.775	−0.025	−88	190,000	713,850	1.46	12.96	5.16
4.70	241	瑞興百貨⬆	4.60	4.70	4.60	4.55	4.60	4.60	−	−	56,000	259,100	1.78	16.31	9.35
26.90	244	先　施	26.60	26.50	26.00	26.10	26.50	26.50	−0.10	−100	6,500	169,750	10.28	33.29	5.66
2.55	233	星島集團	2.30	2.40	2.275	2.35	2.375	2.375	+0.075	+36	802,800	1,868,760	0.92	11.74	5.67
1.03	417	謝瑞麟	0.99	1.00	0.98	0.99	1.00	1.00	+0.01	+110	6,578,000	6,514,910	0.39	−	−
2.55	289	永安公司	2.50	2.50	2.475	2.475	2.50	2.50	−	−	186,000	464,375	0.97	11.48	6.80
1.51	187	裕華國貨一千	1.51	−	−	1.52	−	1.52	+0.01		−		0.59	−	−
1.60	188	裕華國貨二千	1.51	−	−	1.51	−	1.51	−		−		0.59	10.75	8.60
		建築.地產													
	373	聯合海外									暫停買賣				
3.10	056	聯合地產	2.975	3.00	2.90	2.925	2.95	2.95	−0.025	−72	1,100,510	3,239,928	1.14	9.22	0.74
2.625	101	淘化大同	2.55	2.575	2.50	2.55	2.575	2.575	+0.025	+113	2,858,840	7,261,903	1.00	−	−
	022	亞細安									暫停買賣				
1.34	268	奔達國際⬆	1.25	1.34	1.25	1.32	1.34	1.34	+0.09	+7	11,421,000	14,750,250	0.52	−	1.59
0.44	108	建懋國際	0.43	0.44	0.43	0.43	0.44	0.44	+0.01	+56	150,000	65,400	0.17	−	−
	206	國泰城市									暫停買賣				
2.25	480	中央物業	2.125	2.25	2.125	2.20	2.225	2.20	+0.075	+30	876,200	1,932,810	0.85	−	−
1.18	355	世紀城市	1.13	1.15	1.11	1.13	1.14	1.14	+0.01	+114	1,526,000	1,724,040	0.44	11.30	8.77
8.00	001	長江實業	7.85	7.85	7.65	7.80	7.85	7.85	−	−	9,738,000	75,749,696	3.04	12.33	2.41
	112	至祥置業													
0.52	130	中華娛樂	0.40	0.41	0.40	0.405	0.41	0.405	+0.005	+95	4,171,000	1,696,710	0.16	1.07	12.32
0.72	127	[illegible]	0.69	0.70	0.68	0.69	0.70	0.70	+0.01	+86	5,277,000	3,641,300	0.27	0.49	13.56
4.70	216	[illegible]	4.70	4.70	4.70	4.70	4.80	4.70	−	−	14,000	65,800	1.82	25.64	2.13
4.30	[illegible]	[illegible]	3.125	−	−	3.10	−	3.125	−		−		1.21	−	−
4.55	[illegible]	[illegible]	3.10	−	−	3.00	3.15	3.10	−		−		1.20	1.37	22.58
	[illegible]	[illegible]地產													
1.61	[illegible]	[illegible]	1.50	[illegible]	1.48	1.47	1.47	1.47	−0.03	−32	60,000	88,800	0.57	7.06	8.56
0.85	035	遠東發展	0.81	0.82	[illegible]	0.79	0.80	0.80	−0.01	−54	29,838,336	23,903,868	0.31	10.88	3.11
	132	第一城市									暫停買賣				
2.40	135	富輝企業	2.25	[illegible]	[illegible]	2.25	2.275	2.25			24,000	54,000	0.87	3.02	8.89
0.70	124	景耀國際	[illegible]	[illegible]	0.58	0.66	0.68	0.67	+0.03	+20	3,760,000	2,414,220	0.26	13.43	−
1.04	140	金山地產	0.88	[illegible]	0.90	0.88	0.90	0.90	+0.02	+59	20,000	18,000	0.35	6.58	1.67
	361	多盈利													
2.375	142	鷹君優先股▲⬆	2.35	2.375	2.35	[illegible]	2.40	2.35	−	−	58,000	137,200	0.91	−	3.23
2.475	041	鷹　君▲	2.35	2.425	2.325	[illegible]	[illegible]	2.425	+0.075	+37	4,035,000	9,613,425	0.94	9.74	3.13
5.10	010	恒　隆	4.90	4.925	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4.90	−	−	3,036,000	14,839,025	1.90	8.42	5.10
3.70	052	夏利文	3.675	3.70	3.70	3.65	3.725	3.70	+0.025	+121	14,000	51,800	1.43	5.25	8.37
4.90	012	恒基兆業	4.75	4.75	4.65	[illegible]	[illegible]	4.70	−0.05	−66	5,566,000	26,196,076	1.82	10.35	4.04
4.45	157	協成行⬆	4.40	4.45	4.45	4.40	4.45	4.45	−0.05	+105	2,000	8,900	1.73	10.45	4.95
8.05	007	置　地	7.75	7.85	7.65	7.80	7.85	7.85	+0.10	+94	5,240,261	40,520,098	3.04	20.18	4.08
7.60	047	置地優先股	7.50	7.50	7.40	7.45	7.50	7.50	−	−	14,099	104,741	2.91	−	4.54
0.49	149	港澳發展	0.45	0.455	0.445	0.45	0.455	0.45	−	−	3,392,000	1,527,590	0.17	−	−
5.20	049	置業信託A	4.60	4.625	4.575	4.60	4.65	4.625	+0.025	+127	323,511	1,485,246	1.79	7.54	5.15
0.97	153	置業信託B	0.90	0.90	0.90	0.90	0.92	0.90	−	−	170,000	153,000	0.35	7.35	5.26
0.90	159	河聯投資⬆	0.87	0.90	0.87	0.87	0.90	0.88	+0.01	+102	108,000	95,620	0.34	12.41	9.09
0.81	160	漢國置業	0.80	0.81	0.77	0.80	0.81	0.80	−	−	1,522,800	1,205,328	0.31	−	−
3.30	054	合和實業⬆	3.10	3.30	3.10	3.225	3.25	[illegible]	+0.15	+17	6,592,600	21,007,676	1.26	12.10	5.31
3.10	352	合和優先股	3.10	3.075	3.075	3.05	[illegible]	[illegible]	−0.025	−73	10,000	30,750	1.19	−	2.44
2.95	055	新昌集團⬆	2.825	2.95	2.85	2.925	2.95	2.95	+0.125	+24	1,510,000	4,382,550	1.14	5.95	7.12
0.94	164	惠泰置業	0.82	0.83	0.80	0.81	[illegible]	0.81	−0.01	−56	1,442,000	1,165,230	0.31	9.76	4.11
0.96	014	希慎興業	0.91	0.92	0.89	0.90	[illegible]	0.90	−0.01	−61	12,615,000	11,383,850	0.35	13.70	−
1.60	165	明輝發展	1.38	1.38	1.32	1.36	1.38	1.38	−	−	154,000	210,400	0.54	44.95	0.43
1.50	171	國際實業	1.30	1.34	1.30	1.30	[illegible]	1.34	+0.04	+41	48,000	62,800	0.52	5.69	7.46
1.18	173	嘉華石業	1.12	1.16	1.11	[illegible]	1.16	1.16	+0.04	−29	2,904,000	3,301,940	0.45	8.08	6.03
1.61	181	啓　明	1.59	1.58	1.57	[illegible]	1.60	1.58	−0.01	−91	24,000	37,820	0.61	3.41	9.49
	182	駿利企業													
0.90	184	激成投資	0.89	−	−	−	0.92	0.89	−				0.35	4.13	6.74
0.31	185	建煌新記	0.285	0.285	0.275	[illegible]	0.295	0.285	−	−	258,541	72,934	0.11	−	−
1.02	134	基利建新	0.98	0.96	0.96	0.94	0.98	0.96	−0.02	−30	20,000	19,200	0.37	6.30	2.08
3.85	190	熊谷組	3.575	3.60	3.55	3.55	3.575	3.55	−0.025	−82	121,000	433,125	1.38	9.94	7.60
550.00	189	廣生行	486.00	488.00	[illegible]	486.00	488.00	488.00	+2.00	+130	450	219,450	189.23	14.62	5.61
0.84	063	LETPacific	0.79	0.77	0.76	0.77	0.78	0.77	−0.02	−20	81,012	62,279	0.30	36.32	1.29
0.90	486	麗新發展	0.83	[illegible]	0.80	0.83	0.84	0.84	+0.01	+98	6,520,643	5,346,850	0.33	−	−
0.92	484	麗新發展優先股	0.87	0.87	0.86	0.86	0.87	0.87	−	−	2,420,000	2,105,300	0.34	−	−
2.35	066	利興發展	2.05	2.05	2.025	2.025	2.075	2.05	−	−	888,000	1,820,150	0.79	7.10	3.27
73.50	195	樂古置業A	72.00	71.00	71.00	71.00	72.00	71.00	−1.00	−49	1,200	85,200	27.53	21.66	4.23
7.20	196	樂古置業B	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	−	−	3,000	21,600	2.79	21.97	4.17
	198	[illegible]地產									暫停買賣				
0.68	[illegible]	[illegible]	0.55	0.54	0.53	0.53	0.54	0.54	−0.01	−36	956,300	509,190	0.21	13.08	3.35
[illegible]	202	萬年置業	1.88	−	−	1.90	−	1.90	+0.02		−		0.74	20.34	3.51
2.25	203	美居集團	2.225	2.225	2.225	2.225	2.25	2.225	−	−	220,062	489,532	0.86	3.90	25.61
19.00	158	萬邦投資▲	18.60	18.60	18.60	18.50	18.60	18.60	−	−	4,000	74,400	7.21	7.77	6.45
0.66	156	新時代	0.63	0.64	0.61	0.63	0.64	0.64	+0.01	+82	3,060,000	1,938,300	0.25	182.86	−
4.975	072	新城市	4.875	4.925	4.80	4.90	4.925	4.90	+0.025	+128	861,300	4,162,118	1.90	14.87	3.15
9.30	017	新世界發展	9.10	9.00	8.90	8.95	9.00	9.00	−0.10	−61	4,012,400	35,938,540	3.49	11.53	4.22
0.53	219	鴻昌國際	0.50	0.50	0.50	0.50	0.51	0.50	−	−	30,000	15,000	0.19	1.19	−
2.10	220	晉利地產	2.025	−	−	2.00	−	2.025	−		−		0.79	14.51	−
2.275	073	百利保	2.15	2.175	2.125	2.10	2.15	2.15	−	−	492,500	1,061,000	0.83	2.59	6.27
1.77	074	保華建築	1.75	1.75	1.72	1.73	1.75	1.74	−0.01	−94	465,000	807,240	0.67	34.18	5.75
1.45	225	博富臨	1.43	1.43	1.43	1.39	1.43	1.43	−	−	4,000	5,720	0.55	7.68	4.20
5.60	077	聯邦地產A二千	5.50	−	−	5.50	−	5.50	−		−		2.13	−	−
5.95	232	聯邦地產A五千	5.75	5.75	5.65	5.70	5.80	5.70	−0.05	−70	286,875	1,632,875	2.21	9.54	8.15
1.15	228	聯邦地產B	1.11	−	−	1.11	1.14	1.11	−		−		0.43	9.29	8.38
	369	彩虹發展													
	231	富利國際									暫停買賣				
1.32	281	川河集團	1.25	1.25	1.23	1.24	1.25	1.25	−	−	671,790	833,255	0.48	15.38	2.66
2.45	251	爪哇企業	2.35	2.45	2.30	2.375	2.425	2.425	+0.075	+37	546,000	1,301,100	0.94	10.62	3.30
	238	森滿合									暫停買賣				
	065	基立集團									暫停買賣				
1.43	252	華信地產	1.42	1.40	1.40	1.39	1.40	1.40	0.02	−47	16,000	22,400	0.54	7.33	1.42
2.975	240	海裕實業	2.45	2.55	2.30	2.25	2.30	2.30	−0.15	−6	510,000	1,192,200	0.89	14.08	5.43
10.20	016	新鴻基地產	9.70	9.70	9.55	9.65	9.75	9.70	−	−	3,125,395	30,275,538	3.76	8.77	4.22
1.30	082	瑞　安	1.27	1.27	1.24	1.26	1.27	1.26	−0.01	−76	804,000	1,014,080	0.49	7.96	7.13
1.362	412	順豪地產	1.26	1.25	1.24	1.24	1.25	1.25	−0.01	−75	482,000	600,700	0.48	−	0.80
	245	星港地產													
0.59	083	信和置業	0.51	0.51	0.50	0.50	0.51	0.51	−	−	8,732,000	4,396,730	0.20	7.08	4.27
0.56	247	信和地產	0.54	0.53	0.52	0.52	0.53	0.53	−0.01	−34	8,280,000	4,361,210	0.21	7.19	2.26
	256	兆景祥									暫停買賣				
6.40	085	大　新⬆	6.15	6.40	6.10	6.35	6.45	6.40	+0.25	+27	116,000	724,400	2.48	12.98	6.25
3.425	257	新安置業	3.275	3.375	3.375	3.275	3.375	3.375	+0.10	+42	22,000	74,250	1.31	10.95	1.48
	259	宋加咧													
3.575	088	大昌地產	3.45	3.50	3.425	3.50	3.50	3.50	+0.05	+86	2,189,250	7,591,163	1.36	8.53	6.86
2.50	089	大生地產	2.40	2.425	2.35	2.375	2.40	2.40	−	−	333,000	802,600	0.93	24.64	3.33
2.675	090	泰盛發展	2.625	2.625	2.55	2.60	2.625	2.60	−0.025	−68	702,250	1,824,725	1.01	8.08	0.23
0.75	091	德榮建築	0.74	0.75	0.73	0.74	0.78	0.75	+0.01	+92	296,000	219,080	0.29	11.98	−
2.20	277	太興置業	2.20	2.20	2.175	2.15	2.20	2.20	−	−	27,000	59,350	0.85	48.25	−
0.61	028	天安中國	0.57	0.57	0.55	0.56	0.57	0.57	−	−	334,904	187,872	0.22	−	−
5.15	266	天德地產⬆	5.00	5.15	5.00	5.00	5.15	5.15	+0.15	+43	7,960	39,806	2.00	28.37	0.49
0.237	092	大寶地產	0.208	0.215	0.206	0.214	0.215	0.215	+0.007	+33	4,506,000	939,794	0.08	−	−
0.20	269	大寶優先股	0.178	0.179	0.177	0.186	0.184	0.186	+0.008	+22	280,000	49,540	0.07	−	−
0.71	267	泰富發展	0.69	0.70	0.68	0.68	0.70	0.70	+0.01	+86	2,836,000	1,945,400	0.27	4.42	9.27
	270	友聯世界													
0.45	278	華厦置業	0.42	0.41	0.41	0.39	0.41	0.41	−0.01	−24	110,000	45,100	0.16	2.33	−
1.80	094	華光地產	1.76	1.75	1.75	1.75	1.76	1.75	−0.01	−95	38,146	66,648	0.68	16.01	−
	137	華美置業									暫停買賣				
1.65	283	偉益置業	1.65	−	−	1.60	−	1.65	−		−		0.64	7.46	11.52
7.20	004	九龍倉	6.85	6.85	6.75	6.85	6.90	6.85	−	−	2,409,192	16,515,456	2.66	13.67	10.74
0.96	287	永發置業	0.95	−	−	−	0.94	0.94	−0.01		−		0.36	4.82	6.80
0.36	288	永鴻基	0.275	0.285	0.27	0.285	0.29	0.285	+0.01	+28	920,000	256,200	0.11	39.58	−
8.50	097	永泰建業	8.30	8.20	8.20	8.10	8.20	8.20	−0.10	−57	15,000	123,000	3.18	7.25	4.64
2.025	291	永達利	2.00	2.00	2.00	2.00	2.05	2.00	−	−	6,000	12,000	0.78	−	−
1.13	260	輝煌太平洋	1.07	1.08	1.05	1.06	1.08	1.07	−	−	574,000	609,560	0.41	4.20	9.34
2.50	193	慶屋國際	2.25	2.25	2.175	2.15	2.25	2.175	−0.075	−15	72,000	157,600	0.84	19.13	1.37
1.85	296	裕興建築	1.35	−	−	1.35	1.42	1.35	−		−		0.52	38.24	−
		其他													
−	342	FAI	35.00	−	−	38.00	38.00	35.00	−		−		13.57	−	−
	162	虎　豹													
9.80	170	工業投資	8.30	8.35	8.25	8.35	8.40	8.35	+0.05	+123	143,148	1,195,834	3.24	7.49	1.91
	200	澳門電力									暫停買賣				
−	255	TDMBerhad	−	−	−	0.20	−	−	−		−		3877.59	−	−
0.01	581	長江國際認股權⬆	0.02	0.01	0.01	0.015	0.01	0.01	−0.01	−1	146,000	1,460	0.00	−	−

新財政預算案公佈前 英鎊獲利回吐 美元先軟後升

歐日幣匯價全面回調 業內拆息率稍見閃縮

（特訊）受到日本官方對美元的評論影響，美元在本港外匯市場尾市時做價回堅。業內美匯跌後回穩。其他主要外匯價，普遍回調，港匯指數升一小點。銀行業內拆息互有升跌。歐洲美元與亞洲美元利率均平疲。

據外匯人士表示：美元在早市時做價稍軟，交投偏靜，直到日本中央銀行行長說日本會當需要時繼續干預以維持匯價穩定，而日本大藏相亦表示美國不希望美元再下跌。上述消息入市後美元做價回升。其兌馬克由早市的一點六六二五升上一點六六七二收市，兌日圓由早市的一二六點八〇升上一二七點一五收市。

外匯業人士指出：現時美元走向仍不明朗，有待美國一月份貿易數字公佈後才可判明。但至於英鎊在新年度預算公佈之前市場的看好，由於有若干獲利回吐，英鎊由早市的兌一點八四九五跌至一點八四五八美元收市。但英鎊兌馬克則由早市的三點〇七四八回升上三點〇七九〇馬克收市。

港元方面，在上日尾市時，港元兌美元一度回跌，原因是有傳言謂幾大工業國可能在四月初討論亞洲四小龍的貿易盈餘與幣值問題，引來少量的美匯沽售，但實質上對市場無甚影響。昨日美匯開市已回升上七點八〇關口，中段再做高二個價位左右，到尾市時才稍回軟，收市報比上日回升，但情況顯示，每當有一些不利聯繫匯率的消息出現，市內仍有一些外資銀行趁機沙貨，亦看到該等銀行似乎缺乏自律性。

昨（十五）日業內美匯以七八〇點〇五至七八〇點一五開成，最高成七八〇點二五至七八〇點三五，最低成七七九點五五至七七九點六五，收市報七八〇點〇五至七八〇點一五，比上日回升〇點一〇港元。日圓成六一一，跌三點四〇。英鎊成一四點四〇，跌〇點〇八港元，馬克成四六七點九〇，跌三點一〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六二〇點四五，跌〇點八五港元。每百澳洲元兌五七〇點三五，升二點一〇港元。每百瑞士法郎兌五六六點九〇，跌三點五〇港元，每百新加坡元兌三八七點三〇，無升跌。每百法國法郎兌一三七點八五，跌〇點三五港元，每百紐西蘭元兌五二二點二五，跌〇點三五港元。

港匯指數報一〇一點三〇，上升〇點一。

銀行同業拆息，昨（十五）日，隔晚錢以一厘七五開成，最高成三厘二五，收市為二厘二五，比上日回升一厘二五，一週錢拆二厘三七五，跌八分一厘。長錢拆息，一個月期拆三厘〇六二五，升十六分一厘，兩個月期拆三厘三七五，無升跌；三個月期拆三厘六二五，跌十六分一厘；六個月期拆四厘三七五，跌八分一厘。

歐洲美元利率，一個月期，兩個月期及三個月期均為六厘八一二五，六個月期七厘一八七五，十二個月期七厘三一二五。

亞洲美元利率，一個月期六厘四三七五，兩個月期及三個月期均為六厘半；六個月期六厘八七五，十二個月期六厘七五。

玩具業接單平淡加深影響 塑膠業接單普不振

因塑膠業不少也是玩具出口商，玩具來單減弱，對塑膠業也產生連帶影響，業內降低利潤接單近轉普遍。

（特訊）由於玩具業接單減弱，對塑膠業接單亦有影響，特別是不少塑膠廠主要生產玩具外殼或代客加工，此外亦有不少塑膠廠本身亦以生產玩具出口為主，故此玩具來單減弱，對塑膠業生產亦有明顯打擊。

據塑膠業商表示：塑膠業近期接單已備受原料上升困擾，可是近期玩具業接單呈現減弱之勢，已加深業內生產面對的不明朗問題。原因是不少塑膠廠商也是玩具出口商，故此玩具來單減少，對一些同業而言，打擊尤甚於原料價格上升。

廠商稱：海外塑膠用品來單減少之際，而玩具來單亦呈不振，對中小型廠生產打擊較明顯，原因是不少中小型塑膠廠，靠替大廠及出口商加工訂單去維持生產，甚少本身設計之產品，所以一旦大廠接單見減，中小廠情況當更差了，所以目前中小廠手上訂單一般不多，看來有賴海外往港新單進一步增加才可改善此現象。

廠商指出：由於訂單減少而原料價趨升，不少廠商為爭取新單支持生產，所以將利潤降至甚低，此情況令業內經營風險擴大，因接單時未能及時備料，到原料價再升，利潤便會被抵銷，同時原料進口商鑑於外國塑膠料居高不落，已減少訂新貨，故此日後原料供應可能轉緊，價格短期內易升難跌，因此若不及時預訂存料，利潤就更難有保障了，因此塑膠業面對之接單和生產困難是明顯大於去年了。

膠料價淡月中反升 廠家說有人為因素

又據原料商消息稱：現在本來是塑膠製品業生產的慣性淡月，塑膠料在以往的季節淡月中，價格即使不下降，亦只能站穩，但今年淡月中，價格反為上升，本港塑膠製品廠商認為有人為因素及市場變化參合其間，為罕見現象。

據塑膠製品廠商指出：各類塑膠料價格，今年首季竟然暴漲兩至三成，更嚴重的是，即使廠家願意付出高價，但部份膠料供應商已拒絕報價，另一部份則在廠商要求落單後，沒有按單十足付貨，令塑膠原料供應情況更形緊張。

廠商表示：通常每年一月至三月均為塑膠製品業淡季，原因是廠家在年底時已將製品運出，此刻是為起樣本，介紹新產品的時間，所以塑膠料應該略為回落，即使價格不回落，亦只能企穩，不致出現像最近的暴升。因此，以往對塑膠料需求大量的製品廠都預早訂購，準備第三及第四季之用。

據接觸過膠料價格上升，人為因素及市場變化。由於很多原料供應商已拒絕報價，或是將廠家要求數量縮減低付運，是否有部份供應商認為後市供應短缺繼續漲升，所以暫時將膠料囤積不放。

但另方面，事實上世界市場對膠料的需求又不斷增加，因為其他如傢俬、運輸工具對塑膠料需用增加，造成塑膠料出現供不應求現象。

又據塑膠料商解釋：膠料供應最未能配合市場的需求而增加，主要是膠料的應用範圍不斷擴大，但製造及合成膠料的催化劑主要從原油產品中提煉出來，雖然現時油價下跌，但原油提煉後估計比重最多及最重要的產品為汽油、油渣，市場原油的需求並沒有急增，而一般膠料催化劑及瀝青等都是提煉後的共生物，油商不增加提煉原油，根本就無法對膠料提高供應，但基於市場原油的重要產品汽油及油渣的需求沒有相應的激增，根本就刺激不起油商去提煉更多原油，膠料在供應不平衡情況下便出現了淡季中也有暴升現象。

現時硬膠粒報價由十二月每噸一千四百至一千六百美元，ABS高級不碎膠每噸由十二月一千三百及一千二百美元，軟膠粒每噸由一千一百美元漲至一千三百五十美元。

金市牛皮待變

收市價四一一七跌九元波幅十元尾市乏力

期金結算價均稍跌。 週二倫敦金銀開市價稍報低

（特訊）本港九九金市繼續於狹窄幅度上落，昨（十五）日收市價四一一七，跌九元。

金商表示：金價走勢仍不能擺脫美元動向與油價影響。分析家估計美國一月份的貿易赤字會較去年十一月份及十二月份回增，日來英鎊及馬克表現堅穩，美元匯價反覆偏軟，支持金價企穩。由於市場人士靜候石油出口國組織對阻止近期石油價格下跌所採取之實際行動，去週市場盛傳油國組織考慮將產量削減百分之五以穩定油價，刺激金價從低點反彈，不過油組會否短期召開緊急會議仍是未能確定，故金市人心轉採觀望，故只在狹窄幅度爭持上落。

金商說，去週九九金價反覆向上，週五升高六十五元，為事前所難預料，因不利因素眾多，而金價升近幾天則轉呈狹窄幅度上落，反映現價位有一定支持力。

昨日九九金開市價四一二三，較前日收市價低三元，稍後升上四一二四最高價，上午收市回降至四一二〇。下午反覆下挫，最低四一一四，收市價四一一七，較開市價低六元，較前日收市價跌九元，波幅十元，高息五元，場內交收一千兩。

期金方面，三月份結算價每安士四四一．四三美元，四月份四四五．五美元，六月份四五〇．五美元，八月份四五六．五美元，十月份四六一．四美元，十二月份四六六．四美元，二月份四七二．一美元，較前市跌〇．五美元。

週二倫敦黃金開市價每安士四四〇．八〇美元，微跌〇．二〇美元，白銀開市六．二二美元，跌一美仙。

商品銷售非理想 零售股處境欠佳

巴倫士財經報有文章看好零售股票。

（特訊）據一家專營美國股票之證券公司經紀對當前美國零售股票分析透露：「巴倫士」財經報首頁有文章看好零售股票，我們對此不表同意，我們認為這類股票價低係由於此行業基本處境不利，而一般商品的銷售況尤為不利，我們認為只可留意那些有特殊情況的股票，如：JCP、CPIC；至於有增長性的股票如：TOY、LE、TWMC、ABS、BRN、O；至於有轉機的公司如：LTD、CNS、CHRS。

香港黃金及白銀市價
1988年 3月 15日

類別	開市	收市	升跌
九九金	4123	4117	－9
期金（2）月	445.5	445	-0.5
本地倫敦金	441.7/2.2	441.2/1.7	-0.6
飾．金	4330	4330	－－
飾白金	4850	4850	－－
白銀	486	486	＋5
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	4100	4110	－10
富格林	3441	3461	－－
金楓葉	3558	3568	－－
鴻運金	3558	3568	－－
鷹揚	3558	3568	－－
銀條（十両）	606	612	＋2

利昌金舖有限公司提供

東京匯市 美元表現穩定

收市報一二七點一五日圓 全日成交四十三億二千萬美元

（特訊）東京十五日消息：美元是日在東京外匯市場大部份時間表現穩定，收市時兌一二七點一五日圓，比上日收市價升〇點〇二日圓。美元以一二七點二〇日圓開成，最低跌成一二六點八〇，最高成一二七點三〇，中間成交價為一二七[illegible]。

全日總成交四十三億二千萬美元，比上日的廿九億五千六百萬增加。

交易商說，財相宮澤喜一在國會所作演說中聲稱，美元長期看漲多過企穩之後，買盤隨即入市吸納。他並預料美國赤字將會減低，因美國出口工業目前正由於過去兩年半的銳跌而得益。

日本銀行行長澄田智在同一場合表示，中央銀行有需要時干預外匯市場政策無改變。

台元匯率 企定不變

央行勉力支撐

（特訊）台北十五日消息：由於外資銀行作大手的投機性收納美元，經中央銀行強力的干預後，台元收市時仍報二八．六四兌一美元，與上日相同。全日中央銀行約拋出一億七千萬美元以應市場需要，上日則沽出約七千五百萬美元。全日總成交二億三千萬美元，比上日的七千五百萬增加。

市場估計在未來數日間市內美元的需求仍強，使台元升值壓力增強，但預料政府不會讓台元升值。

台灣生猪市場交投疏落 輸日生猪僵局未能打開

零售價降前景未許樂觀 本港燒種頗爽盤價向欖

（特訊）台灣南部地區的毛猪拍賣價格，自上週五以來，一落千丈，毛猪每百斤的最大跌幅近千元，交易頭數的減少一天中會達到千數頭。目前傳統零售市場猪肉各級肉品每斤象徵性下跌約五元，百貨超市也正積極擬訂降價計畫。

據了解，從上周五至今，冷凍猪肉外銷廠商在毛猪拍賣場中一直保持沈默，偶有叫貨數量卻相當少，致使交易量頓時銳減，毛猪市場出現供過於求現象，毛猪牌價自此開始滑落。

高雄市肉品公司代理總經理蕭嘉慶表示，如果日本方面的僵局無法打開，毛猪還會跌下去。

不過有些肉商認為這次毛猪牌價下跌時間是長是短，還在觀望政府的[illegible]。台灣省農林廳說，[illegible]

展望未來，未來數月毛猪價格，業界不敢樂觀，但養猪戶仍將繼續維持有秩序的生產，不可慌亂[illegible]。

農林廳指出，依據去年十一月底養猪調查資料推估，今年一至六月份毛猪供應量約為五百六十萬頭，其中內銷量估為四百十五萬頭，另外一百四十五萬頭可供外銷，也就是每月平均需出口約二十四萬餘頭才可平衡供需。可是，今年一、二月份外銷猪肉（換算）祇有四十二萬六千八百餘頭，未能達到預估的四十八萬頭以上。

由于本港生猪（尤其是大猪）主要來源于大陸，目前台灣生猪市場的疲弱情勢，料對本港影響不大。

昨（十五）日本港燒種，市道依然頗爽，盤價仍堅。

全港生猪成盤約為九千六百二十頭。大陸大猪共售六千一百[illegible]頭，成[illegible]。其中，大陸猪[illegible]，本地猪[illegible]。燒種共售二千[illegible]頭。其中，大陸猪[illegible]。

米市交投仍然穩暢 泰香米沽出轉多

近日部分超級市場 祇有中澳白米供應

（特訊）昨（十五）日米市，交投穩暢，入口米商十家開盤，提米仍多推出。

據米業人士指出，新春米行開市後十多天內，泰國香米供應突然轉緊，所謂轉緊，並不是入口米商緊縮供應，而是零售米商不容易買得到香米，但超級市場有供應的膠裝庄五公斤及十公斤白米，新稻絲苗[illegible]。

成盤紀錄：泰國金元，金鳳新香米每担二五〇元，金雙鳳新香米二四〇元，金稻廿五公斤新香米二五八元，金龍鳳香米二四六元，金帆船香米二三八元，金玉環香米二三八元，金雙鳳香三號米二三六元，黃飛燕新米二二七元，紅鶴鳳米二二〇元。中國天字絲苗二二五元，才字油粘一九一．二元，洪字絲苗二二五元，展字絲苗一九三元。

南順附屬台灣易拉罐廠 總投資額增至港幣二億三

續注入資金一億四千萬 錢果豐着眼亞洲區包裝工業

（特訊）「南順海外投資有限公司」及「南順工業股份有限公司」昨與「法國興業銀行」（台灣）簽署一份由「興業」貸與「南順」上述兩分公司作為發展資金折港幣一億四千六百萬的優惠貸款協定。

據悉：此項融資將作為設於台灣新竹鋁、鐵易拉罐廠進一步加強設備，和建立世界性市場。新竹投資至目前為止，總額已達二億三千萬。

據悉，該廠將於本年四月間正式投入生產，產品為飲料及食品罐片，鋁質及鐵質易拉蓋，和製造獨步東南亞的「全開易拉蓋」（按：亞洲區在現階段僅日本能生產「全開易拉蓋」），並將進一步生產兩片罐身。

錢果豐博士表示：[illegible]主要包裝中心，創辦台灣鋁鐵易拉罐廠，是南順發展包裝工業的既定發展策略。他說：南順擁有雄厚的資金實力，[illegible]

錢氏表示將以台灣為起點，然後全面向亞洲區擴展開去。錢氏預計投產後第一年便可望有合理回報，他笑稱三、五年後，希望新竹廠成為亞洲主要包裝中心能夠理想成眞。

昨日簽署貸款協定的，借方為南順（香港）集團董事總經理錢果豐博士（錢氏係上述兩公司主席），貸方為法國興業銀行代表潘德理（興業銀行香港分行總經理）。南順海外投資有限公司副主席羅富昌，台灣南順工業股份有限公司董事總經理蘇海潮，南順企業拓展部總監蘇銅飛，以及財務行政總監何景祥參與了儀式。潘德理於協定簽署後，對「興業」能夠為「南順」這一具有健全組織體系的世界性企業提供服務，表示光榮，他希望將來與南順合作的機會更多。

圖：南順董事總經理錢果豐博士（左）與台灣「興業」代表潘德理簽貸款協定時照。後立由左至右李淑儀，蘇海潮，蘇銅飛，何景祥，施雅倫。

港元外幣存款利率收市行情
1988年 3月 15日　東亞銀行提供參考

貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	1.75%	1.75%	2.50%
港元 50萬元或以上	2.625%	2.875%	3.25%
美元	6.50%	6.50%	6.50%
英鎊	8.125%	8.125%	8.125%
日圓	3.875%	3.875%	3.875%
澳洲元	10.00%	10.00%	10.00%
西德馬克	3.00%	3.00%	3.00%
加拿大元	7.75%	7.75%	7.75%
紐西蘭元	15.125%	14.875%	14.875%
E.C.U.	5.625%	5.625%	5.75%

歐洲金融早市 美元金價均告微升

倫敦白銀升一美仙

（特訊）倫敦十五日消息：歐洲各地匯市早市時美元做價普微升，黃金價亦堅。

歐洲外匯商稱：美元平靜地在狹窄幅度交易，市場等候美國一月份外貿數字公佈。

英鎊在一個月來對美元上升了十美仙後，是日早市時在公佈新財政預算前回軟。

美元在各地市場午前兌率與上日收市比較：法蘭克福美元由一．六六四五升上一．六六六〇馬克，蘇黎世美元由一．三六九三升上一．三七六〇瑞士法郎，阿姆斯特丹美元由[illegible]荷蘭盾。

巴黎美元由五．六三七五升上五．六五八五法國法郎。米蘭美元由一二二七．二五升上一二三〇．七〇里拉。

倫敦英鎊由一．八五七五跌為一．八五一〇美元，加拿大元兌一美元由一．二五七〇[illegible]。

倫敦黃金開市每安士報四四〇．八〇美元，比上日收市價[illegible]，上午定盤價四四二．五〇，蘇黎世午前做四四〇．七五美元。

倫敦白銀早市每安士報六．二二美元，比上日收市的六．二一[illegible]，微升一美仙。

收支赤字無衝擊 澳洲元企堅 紐匯則回順

市場看好澳元短期走勢 澳資投資海外與債券品市場支持力，未來四週內向七四美仙關挺進

（特訊）雪梨十五日消息：市場對二月份國際收支數字反應平淡，澳洲元做價企堅。澳洲元以〇．七二八〇至〇．七二九〇美元開成，全日在〇．七二八七至〇．七三〇五區間內起伏，收市報〇．七二九七至〇．七三〇二，比上日收市價〇．七二九〇至〇．七二九五微升。

外匯商稱：是日公佈的澳洲二月份的來往帳赤字為七億三千七百萬澳元，剛好在市場預計之內。

外匯分析家稱：澳洲元在未來數週間估計會緩步升值，原因是商品價格堅挺與海外投資澳洲股市及債券市場仍多。

外匯商又稱：澳洲儲備銀行行長莊士東認為當前無必要干預抑壓澳元的升勢，將使市場對澳洲元短期走勢看好。若干分析師更預料，在未來四週間，澳洲元將會向〇．七四美元關挺進。

威靈頓十五日消息：紐西蘭元是日回跌，但外匯商仍預期紐元短期將可在現水平內膠着。

紐西蘭元以〇．六七〇〇至〇．六七〇五美元開成，最高成〇．六七二一，收市得〇．六六八二至〇．六六九二，比上日收市價〇．六七〇五至〇．六七一二下跌。

外匯商稱：紐西蘭元未能在〇．六七美元關口企穩，使市場情緒改變，現時市場估計紐元將在現水平牛皮。若干交易商開始放出長倉盤，而市內並沒有空盤買家。

本港外幣行情
3月15日收市價　東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	779.80	780.30
美鈔	每百	778.60	779.60
美單	每百	779.20	780.20
英鎊	每鎊	14.39	14.47
加拿大元	每百	619.10	621.60
西德馬克	每百	468.40	469.70
瑞士法郎	每百	567.40	569.00
法國法郎	每百	137.50	138.60
荷蘭盾	每百	416.70	417.80
澳洲元	每百	568.00	570.00
紐西蘭元	每百	522.00	524.50
日圓	每萬	614.10	615.40
台幣	每百	25.50	27.50
菲律賓披索	每百	35.70	37.70
馬來西亞元	每百	304.60	305.80
新加坡元	每百	386.90	388.00
泰國銖	每百	29.80	31.80
印尼盾	每萬	45.00	54.00
南韓紙	每萬	95.00	105.00
E.C.U.	每個	9.7050	9.7190
港幣兌人民幣	每百	48.01	47.78
港匯指數		101.30	(+0.1)

遊客在港吸購活躍有助 珠寶外客生意更巨

去年遊客在港吸購珠寶首飾總值估計在十數億元以上，甚至與直接出口數額相當，為本港首飾業增長刺激因素之一。

（特訊）本港珠寶首飾出口在近年表現蓬勃，外客在港吸購方面也甚巨大，為推動本港首飾業增長的重要因素之一。

據旅遊協會所作的統計顯示，遊客在港購物消費之中約有一成是用於購買珠寶首飾，以去年全年遊客在港消費總值約為一百三十億元而言，用在珠寶首飾方面的數額便在十數億元之多。

在港業內商人指出，港製首飾在本港銷售予遊客或外客的數額，差不多相等於直接出口的數額，以此而言，本港首飾業每年出口值約達三十億元，本銷予外客生意數額方面亦應接近此一水平。

事實上，本港珠寶首飾業商在未活躍於出口之前，主要業務一直以來已有不少外國遊客到本港購買珠寶首飾，透過遊客之帶返原居地，而這些外客之中更有不少是來自東南亞一些對貴重金屬實施管制的國家，他們藉著來港購物之便而將珠寶首飾帶返國內作饋贈用途，在數量上是相當可觀的。

本港首飾業仍是以本銷為主，直至目前情況亦未改變，但以增長速度來說則以出口方面較大。一般估計去年本銷生意增長約為二至三成，而出口生意的增幅則高達六成。

但經去年出口大幅增長之下，港商亦預料今年出口的增幅可能會略為放緩，原因主要是市場的需求難以在短期間持續躍增，但實際的出口數額則已甚為可觀，港商在應付本銷及出口需求方面的能力也屬有限，特別是目前業內工源正感缺乏之際，港商仍需在生產和工源方面加以配合始可提高出口能力。

地產商採懲罰性方式打擊炒樓 對真正置業者不公

若置業者有中途轉讓必要，而要退回折扣，對這等用家不利，且炒樓人士亦有方法逃避這種罰則，對壓抑炒樓作用不大。

（特訊）據中原地產代理公司發表的「中原季刊」一分析太古地產採取懲罰性方式去打擊炒樓，認為此舉對買方不公平，亦對抑制炒樓產生不了多少作用。

太古地產所推出的「栢蕙苑」，是近期較受歡迎的樓盤之一。但其以打擊炒樓為名，對選擇即時按揭的買樓者，才可在建築期間把樓宇轉讓的做法，卻引來不少議論。

我們覺得，這樣的限制是不公平、不合理、不切實際以及沒有必要的。

第一，這些優惠折扣，[illegible]得益。由此可見，這些折扣絕非地產商恩賜。如買方供了一定的利息後，因種種理由需要將樓了轉讓，而地產商卻要收回折扣，豈不是白付銀行利息，那對買方是不公平的。

第二，限制轉讓有違自由經濟原則。在香港，其他商品一經出售，買方就有權自由轉讓，為何地產商對此要横加干預。這樣勢必影響投資效益，無法反映供求及市價。其實，買賣合約簽署後，買方就得自承風險。

第三，根據合約法，絕不是地產商的恩賜的原則，這種要求退回折扣的限制，類似懲罰性條文（PENALTY CLAUSE），不一定存法律上的約束力。因為，地產商無法證明他們的損失，恰巧等如所給予的折扣。而且，如果轉讓者以CONFIRMOR的身份將樓轉售，基本上仍有履行與地產商的買賣合約，地產商何來損失，根本沒理由因而懲罰轉讓者。

第四，這種措施根本殺錯良民。因為有經驗的炒家，多不會貪折扣上的便宜，而寧願用建築期付款的方式買樓。這樣做除了省卻繳付建築期的利息外，將來生名時手續將較為簡單，手續費也較少（無需繳付按揭的律師費）。

事實上，炒樓者在轉讓手上的樓花時，多喜歡用轉名的方式，而不喜歡用確認人的形式轉售。若地產商眞有意打擊炒家，大可以只許轉售一次，不准轉名。這樣雖不一定可以杜絕炒樓，至少可以使炒家感到不便，更使稅局增加收入（因以轉名方式轉讓樓花，形式上是原買家將樓退回地產商，再由地產商售予新買家。原買家是否賺錢，稅局不易查知，但轉售方式則賺蝕都會在文件上清楚顯示出來。）但這樣做地產商卻失去收轉名費的機會，相信沒有多少個地產商，會願意放棄自己的利益而去打擊炒樓了。

外債減通脹緩和 澳洲經濟前景佳

現時澳洲失業率為六年來最低

（特訊）據外電報道：經濟學家與分析家表示：二月份澳洲的國際收支赤字可能增加，但金融市場的態度樂觀，如果二月份澳洲國際收支赤字如預期那樣下降的話，金融市場將作出良好的反應。他們預測公佈的二月份澳洲國際收支赤字介乎六億至八億澳元之間，多於一月份異常少的四億二千八百萬澳元赤字，但少於一九八七年同期的八億四千二百萬澳元赤字。他們說，隨着澳洲外債逐步減少，通脹緩和、澳元徘徊在去年十月股災以來七十三美仙的高位附近，創紀錄的商品價格與六年來的最低失業率，令澳洲的經濟前景相當樂觀。

各地股市

東京股市 市暢價揚

（特訊）東京十五日電：股價在尾市回升，交投活躍，日經平均指數收市報二五四七五點六七，升四二點一六，新市場指數二〇八四點八〇，升一〇點二八。全日成交十七億股。

幾種活躍股份收市價：

錦糸	一一〇〇	跌二〇
日立	一三四〇	無升跌
三菱電器	一二五〇	跌二〇
日本電器	二〇五〇	跌二〇
日本鋼鐵	八七五	跌三
新力	五一三〇	跌一〇
豐田汽車	二三六〇	升一〇

澳洲股市交投疏軟

雪梨十五日電：澳洲股市微跌交投疏落，探礦及個別工業股份表現較差，市場人士說原因難明，因為商品及黃金價格均告穩定。市場對二月份收支平衡赤字增加至七千七百萬元的價位甚弱，普通股份指數收市報一三五〇點七，跌三點二。工業指數二二〇〇點一，升二點；黃金指數一六五九點一，跌三五點二；能源指數七二四點七，跌六點五。全日成交一億零三百三萬股，總值一億三千七百二十萬元。

紐西蘭股表現疲弱

威靈頓十五日電：紐西蘭股市表現疲弱，巴克萊指數收市報一八七〇，跌三四點八五，市場人士說，股市經長期向好後，已進入調整期，長遠來說仍可看好。

台北股市升後回軟

台北十五日電：台灣股市復告回落，加權指數收市三二〇〇點三四，跌五二點一一，全日成交總值一百零一億元，銀行及水泥股份下跌。

新埠股市做價微跌

新加坡十五日電：新加坡股市微跌，交投淡靜，海峽時報工業指數收市九四四點二一，跌三點八四，全日成交二千七百萬股。

英股開高交易平靜

倫敦十五日消息：在是日英國公佈新年度財政預算案前，股市開市時交投偏靜，各類股價掛高。經紀指出：政府債券市上升、英鎊穩定於三．〇七七五至三．〇八一五馬克範圍及預期新預算對資本市場無甚壓力，均為支持市價升因素。金融時報一百種股票指數開市時報一八三一．六，上升一一．一。

紐約股市反覆報高

紐約十四日消息：美國股市交投淡靜，股價起落拉鋸，全日升十五點。道瓊斯工業平均指數收市報二〇五〇點七，升十五點〇九，跌價股略超升價股，總成交從二億零二萬股減至一億三千一百八十九萬股。

分析家稱，政府週四公佈一月份外貿赤字之前，投資人士採審慎觀望態度。

以下是若干美股票收市價比較：

股票	三月十四日	升或跌
美國電話電報	二八．三七五	升〇．五〇〇
伊士曼柯達	四三．三七五	升一．五〇〇
萬國寶通銀行	二〇．一二五	升〇．三七五
通用汽車	七一．八七五	升〇．一二五
萬國商業機器	一一五．六二五	升〇．三七五
寶麗萊相機	三四．一二五	升〇．二五〇
艾克森石油	四二．二五〇	升〇．一二五
荷士德金礦	一五．二五〇	跌一．〇〇〇
美國運通	二六．七五〇	升〇．一二五
杜氏化工	八五．〇〇〇	跌〇．六二五

英國二月份儲蓄額下降

英國國家儲蓄部公佈，英國二月份全國儲蓄總值約為二億零二十萬鎊，較一月份的二億八千七百二十萬鎊，減少八千七百萬鎊。

地產專欄

港府增購私人住宅 供已婚紀律部隊作宿舍

現財政年度已增撥三億多元作此用途，由於紀律部隊未來編制會擴大，估計政府仍須增購私人發展之住宅單位以應付現今宿舍短缺的問題。

由於政府紀律部隊嚴重缺乏已婚人員宿舍，政府為免影響士氣，乃增購私人發展住宅單位作為紀律部隊宿舍。鑑於未來英軍逐步撤出本港，而警隊則擴大編制去接替英軍遺下之任務，故此令已婚紀律部隊宿舍需求會維持緊勢，此景會促使政府未來數年內須繼續購買私人發展之住宅單位，而對住宅銷路及樓價有一定刺激作用的。

本港五支主要紀律部隊的員佐級人員已婚宿舍供不應求，目前短缺達四千個，其中以警隊的需求最緊張，約有接近兩成的合資格警務人員無法獲配到宿舍。當局為免宿舍不足的問題影響各紀律部隊人員的士氣，將會在四年內逐步增加宿舍單位數量，透過購買私人樓宇、自行興建和分配公屋單位等途徑，希望到九一年時，能使短缺情況降低一半。

較早前，財政司翟克誠在其預算案已透露，由於本財政年度撥出一筆原沒有預算的款項，供警隊購置宿舍，使港府的本財政年度總支出較原訂開支略高，已可看出當局急於紓緩紀律部隊宿舍不足的情況。這筆額外支出高達三億二千五百萬元，預備以平均樓價六十萬元，向地產商洽購約五百個私人樓宇單位，把其中的三百五十個分配予警隊，其餘單位則撥給消防處、入境事務處、海關及懲教署人員使用，而每個單位尚會以額外的三萬元裝修和配置傢俬。

根據當局的估計，隨着宿舍擴展計劃的推行，警隊到九一年時，仍然分配不到宿舍的已婚人員，只佔全部合資格人員不到百分之七，累積短缺數目會由目前的一千六百八十九個，降至八百一十九個。

至於其他四支紀律部隊，現時短缺已婚人員宿舍約二千個，到九一年時隨着宿舍供應量增加，估計短缺情況可減至約五百個。

由於本港經濟繁榮，旅遊業發達，未來人民入境事務處、海關編制必會逐步擴張，尤以警隊為然，主要是英軍逐步撤出後遺下之任務及反偷渡工作，警隊須擴大去接替英軍。

因此紀律部隊繼續膨脹將令已婚人員宿舍日後需求更大。在此情況下，除非港府能大量自建紀律部隊已婚人員宿舍，否則必須增購私人發展住宅以應需求，在紀律部隊編制擴大之下，未來政府購買私人發展住宅估計會更多，對住宅銷路及價格也會產生一定支持作用的。（江亮）

糖市在淡月中 來貨較少價位堅挺

南韓訂價雖然報降 本港市價未受影響

（特訊）本港糖市雖在季節性淡月中，但幼砂糖來貨仍少，粗砂糖來貨適量，既不受國際糖價下跌影響，亦不受南韓訂價所影響。

據糖業人士指出：南韓幼砂糖訂價雖然降，每噸報價二八〇美元，但本月內來貨較少，現貨及近期貨價位堅挺。現貨每担一四二元，本月下旬到貨每担一三八元。

中國棉花粗砂糖供需相適，價位穩定，每噸二八〇元。番禺尼龍袋粗砂糖，每噸以二二二〇元沽清。

國際糖價轉呈回降。倫敦（十四）日原糖現貨每噸仍為一一九鎊。五月期貨每噸一八四點六美元，降三點八美元。八月期貨每噸一八四點四美元，降三點四美元。十月期貨每噸一八三點八五美元，降三點八美元。紐約（十四日）原糖五月期貨每磅八點二五美分，降點一四美分。七月期貨每磅八點二三美分，降點一四美分。九月期貨每磅八點二五美分，降點一七美分。

新產品陸續有推出 IBM股價看漲

各類電腦產品銷售達預期目標。

（特訊）據一家專營美國股票之證券公司對萬國商業機器股票分析透露：萬國商業機器仍評為首級，並推薦吸入，股價約一四五元，八八年每股盈利仍評九點五五元，首季股盈利則由估一點五五元降為一點四元，比對去年同期一點三元，首季盈利不達將可由未季抵消，此次盈利削減係由於公司有若干暗示，同時亦受到匯率所影響。

我們相信需求改進，在國內外皆是如此，不過改進較為緩慢，由於買家等待其新產品，特別係中檔產品，軟件的革新，高檔產品需求亦會達到預期目標，但還些利好影響來不及反映在首季業績中，至於低檔產品個人電腦需求亦達到目標，我們仍推薦吸入，利好因素包括：股值偏低，不利的心理因素變為利好，新產品陸續有推出。

香港股市行情

★除淨 ▲除息

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市
		銀行.財務.投資	
8.30	021	聯合企業	8.30
9.60	103	亞洲保險	9.60
17.40	023	東亞銀行▲	16.90
0.89	371	銀資國際	0.85
3.225	123	嘉宏國際	3.125
	110	中國東方	
–	459	中華娛樂策務	0.85
1.00	121	紀德投資	0.90
1.05	106	Crusader	0.90
5.25	440	大新金融✝	5.15
1.11	053	道亨集團	1.09
0.85	129	財務地產	0.80
3.50	214	FPSpec	3.475
33.00	011	恒生銀行	32.50
7.70	005	滙豐銀行	7.55
11.70	145	建屋貸款	11.40
0.47	148	遠東財務	0.47
0.245	166	國銀亞洲	0.223
1.98	183	嘉華銀行	1.98
	197	倫大保險	
1.20	376	鳳勝證券	1.11
0.99	174	百利大國際	0.89
0.52	222	泛印集團	0.48
0.40	226	萬眾財務	0.35
	227	大眾國際	
1.94	086	凱滙基財務	1.82
1.19	258	永盛財務	1.15
	261	森地財務	
	265	德利投資	
1.65	349	友聯銀行	1.59
	274	大華銀行	
44.50	096	永隆銀行	43.25
		綜合企業	
1.11	104	冠亞商業	1.00
0.83	271	亞洲證券國際	0.80
1.69	024	寶威國際✝	1.57
0.93	025	貝　士	0.88
2.525	116	周生生	2.475
0.77	367	莊士機構	0.59
1.35	441	寶隆洋行✝	1.27
13.30	439	Elders	12.10
7.50	118	第一太平實業優	7.40
4.75	038	第一太平實業	3.85
2.10	133	第一太平國際	1.87
	138	GulfArab	
0.75	264	公和祥	0.59
9.05	013	和記黃埔	8.90
1.23	175	志正國際	1.02
12.30	015	怡和控股	12.00
9.25	208	怡和策略	9.10
8.30	209	怡策優先股	7.75
5.15	069	利　豐	5.15
2.925	194	泰創興	2.90
	070	德智發展	
	205	MegaPacif	
0.90	478	名譽企業	0.71
0.69	218	土集團	0.69
0.62	438	太平協和	0.55
8.50	224	建生實業✝	8.10
1.56	249	森那美	1.53
0.61	253	屈臣投資	0.56
17.90	019	太古洋行A	17.40
3.125	087	太古洋行B	3.10
0.65	286	衛利行	0.57
3.35	290	永安集團	3.275
3.075	020	會德豐國際	2.975
0.69	464	長江國際	0.50
1.35	375	長江貿易	1.02
2.50	100	仁　孚	2.475
		工業製造	
0.51	102	實力電子	0.43
1.40	461	中國印染	0.85
0.56	115	忠信石油	0.45
0.74	031	康力投資✝	0.72
10.80	122	鱷魚恤	10.20
2.05	295	萬順實業	1.95
0.79	033	依利安達▲✝	0.77
0.37	034	寶　恩	0.315
	131	遠東羊毛	
10.60	093	青洲英坭✝	10.20
0.49	136	通用電子	0.47
1.22	040	金山實業✝	1.17
11.30	044	港機工程	10.80
0.24	114	Herald(HK)	0.186
0.33	561	Herald2000	0.182
8.80	146	香港地氈	8.65
2.75	152	茂昌眼鏡	2.75
4.575	154	香港毛紡✝	4.30
3.10	172	香島印染	3.00
7.40	179	德昌電機	7.40
1.11	180	開達實業✝	1.08
1.18	141	金城工商	1.08
1.83	186	隆輝集團✝	1.73
2.40	191	麗新國際	1.70
8.85	411	南　聯	8.70
	199	偉華實業	
0.64	339	羅氏針織✝	0.61
2.60	366	隆氏實業	2.40
7.45	211	南豐紡織	7.20
19.40	212	南洋紗廠	19.10
0.78	213	樂聲電子	0.75
1.75	178	永新企業	1.72
0.66	075	彩星集團	0.61
0.179	076	寶裕礦油	0.162
0.99	243	品質企業	0.93
1.82	229	利民實業	1.81
0.88	472	鴻達電子	0.86
1.065	234	玫瑰針織	0.65
7.60	236	生力啤酒	7.20
0.70	448	善美電腦	0.66
1.13	081	威發電器	1.07
17.90	250	南海紗廠	16.80
6.75	084	寶光實業	5.45
1.62	254	偉聯企業	1.40
5.60	458	歐亞集團	3.65
8.20	272	協興針織✝	7.80
6.30	273	怡南實業	6.20
2.90	275	裕泰針織	2.75
0.82	419	友利電訊	0.75
3.60	333	偉易達	3.575
0.82	413	華盛國際✝	0.80
8.50	098	南聯實業	8.10
1.32	099	王氏工業✝	1.24
5.75	294	長江製衣	2.45
0.55	298	遠生金屬	0.265
		[illegible]	
7.05	293	國泰航空	6.80
1.45	338	中華造船優先股	1.38
1.36	029	中華造船	1.28
1.81	119	新海康✝	1.83
9.80	117	滙邦航業▲	9.70
	207	明仁企業	
	210	馬　化	
4.35	217	海南發展	4.10
3.00	332	東方海外	2.95
	282	百樂門發展	
4.50	237	安全倉	4.40
3.925	242	信德企業	3.80
	276	宇宙船務	
6.10	095	華光航業	5.60
	284	萬寶航運	
		[illegible]	
2.50	105	凱聯酒店	2.40
1.61	341	大家樂	1.60
1.06	037	遠東酒店	0.97
7.90	039	富麗華	7.80
8.80	051	海港企業	8.70
4.35	045	大酒店	4.15
–	161	鴻福實業	1.80
1.20	163	國際酒樓	1.13
4.625	422	文華東方	4.50

本港新聞

筆架山女獅會敬老 慰問溫馨之家耆英

（港訊）香港筆架山女獅會，日昨下午三時，由伍王玲平會長，率領副會長趙張翠芳、謝李黛男往旺角彌敦道「溫馨之家」及「溫情之家」兩所老人宿舍，派發新春利是及禮物與老人，對老人起居生活，慰問有加。獲住院老人茶會招待，互祝春釐，歡聚一堂。

女獅會首腦參觀老人宿舍，清潔整齊，光綫充足，並交換錦旗留念。女獅感助人爲快樂之本，發揮獅子精神。

圖：港筆架山女獅會伍王玲平會長，與趙張翠芳、謝李黛男在「溫馨之家」與老人交換錦旗合影。

高明同鄉會聯歡 十一屆理事就職

（港訊）高明同鄉會，三月十三日假旺角國際酒樓，舉行第十一屆理、監事就職就會員春節聯歡敬老，理事長金寵安，監事長黃樑枚委員招待，就職禮請旺角政務主任梁卓文監誓，旺角區議員劉德培及永遠會長梁子珍、謝舜良頒發選任書及聘任書。

理事長金寵安致詞，恭祝龍年好運，爲繁榮香港共同努力，爲敬老慈幼而推展中國。傳統道德。

梁會長、謝會長致詞，勗勉發展會務。儀式後歡宴，延開數十席，氣氛洋溢。

國際酒樓置業集團機構 新春員工團拜聯歡宴會

國際酒樓置業集團屬下機構國際酒樓、喜萬年酒樓夜總會、萬年潮州酒樓董事及職員工，於日昨假座喜萬年酒樓夜總會舉行新春團拜聯歡宴會，場面熱鬧，互祝龍馬精神，萬事勝意。由集團董事長曾佩釗致詞：酒樓年來業績增加，趨向多元化發展，在國內合資黃花崗國際酒店即將開幕，並向地產進軍，近年先後購入多幢商業大廈及灣仔地王商業旺舖、二三樓單位及住宅等作爲長綫投資，同時國際酒樓四樓訂於本月廿一日擴張營業，以廷宣重新裝修，設備一流。該集團爲獎勵歷年最佳服務員工，設「員工優異獎、忠誠服務獎」獎予金牌，優秀團體獎給予獎金，由該集團總經理呂少文及董事主持頒發，宴會中并有員工幸運抽獎。

圖：國際酒樓置業集團董事長曾佩釗宴會致詞。

富士攝影器材委 廣告及公關經理

（港訊）富士攝影器材有限公司宣佈委任黃國榮先生爲廣告及公關經理。

黃氏畢業於香港大學，一九八二年獲學士學位，先後任職於香港電視廣播有限公司爲公共關係主任及影藝廣告有限公司爲客戶經理。

由三月一日起，黃氏將負責該公司之廣告，宣傳及公關事宜。黃國榮，富士攝影器材有限公司廣告及公關經理。

建煌新記董事長 江德仁十八舉殯

（港訊）地產建築商、建煌新記有限公司董事長江德仁，三月十二日病逝銅鑼灣聖保祿醫院，享年六十有八，遺體奉移九龍世界殯儀館治喪，三月十八日（星期五）上午舉殯。江德仁爲廣東寶安縣人，生長馬來西亞，光復後來港經商，發展地產建築業，曾任港台貿易有限公司董事，現任香港基本法諮委會執行委員，曾任港九社團首長，交遊廣闊，助人爲善，其建樹成就，誠深令人懷敬。圖爲故地產商江德仁遺照。

本港徑賽運動精英 加入NIKE賽跑隊

一向積極推動體育運動的NIKE體育用品，自前年成立NIKE賽跑隊後，成績美滿，今年再接再勵，組織第三屆賽跑隊，向今屆邀請多位田徑界精英參加，並包括邀請長谷川遊子、廖志强及楊世模等繼續出任該隊顧問。

總代理NIKE用品之劍橋體育用品有限公司邱深彬昨日在華國酒家舉行之儀式中並頒發獎品予成績優異者時，特揚這些運動員過去一年協助推動本港的體育運動不遺餘力成績。邱氏並指出，三位運動員除了在田徑運動上獲得更佳成績外，又積極扶掖後進。他又表示，由於田徑運動在本港已愈趨普遍，深信該隊的成立，對推動本港的田徑運動更有裨益。

除上述三位顧問外，昨日簽約成爲該隊成員的知名運動員尚有：梁永光、張等俊、鄒偉常、梁啓德、黃仲文、梁國明、吳輝揚、李嘉倫、胡信賢、麥莉莊、羅曼兒、伍嘉儀；彼等在過去多次國際性賽事中均有出色表現。

許舜華應邀出席 婦女國際節酒會

（香港訊）爲慶祝一年一度的三八婦女節，本港很多社團都舉行慶祝活動。新華通訊社香港分社也舉行「三八國際婦女節酒會」，應邀本港婦女界知名人士參宴，新華通訊社香港分社副社長鄭華佩亦有出席，嘉賓包括有吳朱蓮芬、許舜華，夏夢，馮琳，石慧等。

圖：三八婦女國際節酒會出席者：鄭華夫人、許舜華、吳朱蓮芬及婦女界人士合攝。

華富邨居民協會 第九屆理監就職

（國際社）華富邨居民協會，十二日下午七時假區內華富酒樓舉行慶祝成立十四週年紀念暨第九屆理監事就職禮，會員春節聯歡，請南區政務主任蔣世瀛監誓，西區警民關係主任劉忠中，房屋署華富邨辦事處經理唐建中，頒發選任證書，會員親友等數百人，情況熱烈，謂今後本會無論直接或間接都本着爲邨民之福利爲依歸，同負與政府溝通之橋樑，凡有益有建設性之各項活動，均竭力參與對會員服務方面，亦根據邨內居民年齡、興趣及生活需要而增加，對太極班，學童功課輔導，旅遊，敬老慈幼等多元化福利小組，將分別敦請專業人士主持，造福邨民，繼主禮人分別致詞，嘉勉，理事長鄧材致送紀念品與主禮人留念，監事長黎昇致謝詞，禮成歡宴，氣氛洋溢，設有遊藝歌唱助慶，賓主盡歡。第九屆理監事職員名單如下：理事長鄧材，副胡森、郭傳康、溫蘇，中文秘書張民方、賴景琳、亞宜章，英文秘書陳樹浦、楊挂鵬、錢仲良，總務陳乃光、簡華、袁啓榮，財務楊天佑、陳孔鑾、梅樂，康樂黃焯棠、尹煜祖、劉基孫，福利韋桂基、張華瑞、李東華，文教植浩慈、周修賢、陳鏡輝，婦女陳劉婉清、關呂翠紅、鄧潔華，公關文漢明、陳超常、陳耀維，監事長黎昇，副麥杞南、王錫洲，稽察梁汝楨，審核何國泰。

油麻地街坊會 敬老粵劇晚會

（特訊）油麻地街坊會日昨假果頤利中心大禮堂舉行春節敬老粵劇遊藝晚會，由油麻地政務主任周淑貞，社會福利署油旺區總福利主任潘李惠珍，油麻地區議會主席葉華太平紳士、警民關係主任袁煜鏊總督察，坊會首長伍江、梁松、殷發泉、張大榮、何釗、余漢彪、楊一帆等主持剪綵。到有陳偉宏、彭耀臣、阮文焜、勞甫堯、呂罩、鍾紹南、吳瑞佳等暨耆老近千人，情況熱烈。

首由理事長伍江致詞，略謂：「際此春光明媚，本會爲表尊敬耆老，故特舉辦敬老粵劇晚會，使各位耆老一同欣賞粵劇，共慶佳節。」隨由周淑貞、潘李惠珍相繼致詞，禮成。由中山同鄉會粵劇團陳劍鋒領導演出名劇「春花笑六郎」，直至夜深始散。（天）

圖：油麻地街坊會春節敬老粵劇晚會，周淑貞，區會主席葉華，潘李惠珍，及首長聯同剪綵。（本報攝）

胡氏宗親總會 八屆新員就職

（特訊）胡氏宗親總會，昨假灣仔合和城酒樓舉行慶祝成立卅四周年紀念註冊有限公司第八屆職員就職典禮暨會員春節聯歡大會，請文康市政司徐淦主持監誓及致詞，會員達七百多人，有文娛節目抽獎助興，氣氛洋溢。

會長胡法光議員致開會詞後，即由文康市政司徐淦主持監誓，並頒發選任書，由主席胡珠代表接領，永遠名譽會長胡百全頒發聘任書，由主席胡珠、副主席胡楚南代表接受並致送紀念品與副會長胡文樂，並致謝詞，副主席胡昌碩代表致送紀念品與永遠會長胡炳麟，副主席胡永亨致送紀念品與胡百全。

第八屆職員名單如下：主席：胡珠；副：胡楚南、胡應孚、胡運有、胡昌碩；總務主任：胡大池；副：胡紺光、胡良偉；財務主任：胡康、胡位；副：胡漢坤、胡廣智；交際主任：胡濤（順德）；副：胡德明、胡志；婦女主任：胡佩芳；副：胡沛之、胡淑是；選舉主任：胡金海；副：胡爾波、胡來；康樂主任：胡乾高；副：胡會釗、胡文偉；調查主任：胡永祥；副：胡康壽、胡全；宣傳主任：胡國盛；副：胡樂、胡翼孫；文教主任：胡麟；副：胡運祥、胡強；福利主任：胡東壽；副：胡定發、胡明；聯絡主任：胡永貞；副：胡細池、胡鉅洪；新界聯絡主任：胡炷有；副：胡祥、胡松德、胡中、胡天福；法律顧問：胡百熙、胡禮維；核數師：陳晉芬；秘書：陳澍燊。（天）

圖：胡氏宗親總會第八屆職員就職典禮，文康市政司徐淦頒發選任書，由主席胡珠代表接領。（本報攝）

馬哥孛羅國際集團舉辦 部門培訓員計劃研討會

馬哥孛羅國際集團於日前舉辦了一個「部門培訓員計劃研討會」，參加者包括香港酒店、香港馬哥孛羅酒店及太子酒店的部門培訓員，逾六十人之多。

是日研討會主題爲回顧馬哥孛羅國際集團部門培訓員計劃在過去半年內的成績，除了由各酒店的部門培訓員代表暢談感受外，更邀得香港理工學院酒店及旅遊業管理學系高級講師莫孔次泳女士主講「部門培訓員計劃在馬哥孛羅國際集團的人力資源管理中所擔當的角色」。莫女士更於會上讚揚馬哥孛羅國際集團之培訓員計劃，在酒店業內所取得的卓越成就。

馬哥孛羅負責管理新加坡馬哥孛羅酒店、香港酒店、香港馬哥孛羅酒店及太子酒店。

長沙灣廠厦廠商會 春節敬老聯歡大會

（港訊）長沙灣工廠大廈廠商會與長沙灣工業儲蓄互助社，日昨假富城酒樓聯合舉行戊辰年春節敬老聯歡大會，蒞會嘉賓首長陳旭、梁全、陳文、嚴迺敦、陳國標、鍾耀池、馮輝、盧林根、鍾安柱、吳溢棋、祁家、梅榮、陳子新、李國展、梁欣榮、莫銘滔、胡錦波、陳倫平、余大河、譚松柏、余洪江、林正、甄佳、黃平漢、陳富良、譚炳耀、杜保權、鄒漢明、李劍雄、傅月昌、何鉅、崔順輝、麥兆文、勞崑生、黃維發、李梅生、馮新、張瑞、胡可江、張希成及各政府長官、社團首長，工商界人士暨耆英社友千餘人。

理事長陳國權致歡迎詞指出：本會爲響應推廣公民教育，發揚我國敬老美德，特舉辦春節敬老，歡宴區內耆英，共聚一堂，表示對老人的尊敬，藉以宏揚孝道，使人人皆親其親，長其長，父慈子孝，兄友弟恭，家庭自然和諧，社會也會日趨安定，今年歲次戊辰，辰爲龍，龍能，爲祥瑞動物，相信香港今年會帶來繁榮安定，工商業繁榮。

副社長甄希成致新春賀詞，語多吉祥，由三位首長陳國權、祁家、甄希成致送最高齡耆英利是，最後監事長祁家致謝詞，禮成歡宴，筵開百席，與會者共聚，利是禮物，席間歌唱助興，場面熱烈。

圖：長沙灣工廠大廈廠商會與長沙灣工業儲蓄互助社春節敬老聯歡，兩會首長與最高齡耆英。

香港國際電影節圖片 在港九多個商場舉行

（文化消息）一項介紹第十二屆香港國際電影節的圖片展覽，已於三月七日至十一日在中區金鐘廊舉行，吸引過萬人觀賞。該項展覽今（星期六）日移往太古城中心，然後於三月二十一日至二十七日假海洋中心，三月二十八至四月五日假新世界中心以及四月六日至十五日假新港中心商場展出。

第十二屆香港國際電影節由三月三十一日至四月十五日舉行，放映來自全球一百七十多齣電影。

郵購門票服務現已開始，門票三月二十八日止在各城市電腦售票處發售。

性教育促進會 調查墮胎情況

（特訊）雖然避孕方法普遍及簡單，然而本港仍有不少婦女往深圳進行墮胎手術。香港性教育促進會有見及此，計劃在今年內就有關情況進行一項大型調查。

該會副會長林貝聿嘉表示雖然未有數字反映出本港婦女往深圳墮胎情況，據她了解，在這批人中，主要以未婚女性居多。她承認若墮胎手術欠理想，及經常接受終止懷孕的女性，最常見的後遺症是盤腔發炎，以及導致慣性流產。

目前林太亦爲深圳市計劃生育協會顧問，因利乘便，她將會以此身份，日內與該協會聯絡，提出此研究合作的要求。

林太透露，進行該調查，除反映本港往深圳墮胎的人數外，旨在了解本地婦女往大陸進行該手術的因由。目前本港既有不同及簡單的避孕方法，更設有終止懷孕手術服務。

科藝集團取得 中國玻璃合約

（港訊）科藝集團與OSRAM GEC合組的玻璃燈泡有限公司，最近成功取得江蘇省南京玻璃廠一份價值一千八百萬港元的合約。

該份合約的確認協議由北京輕工業出口公司，南京玻璃廠和聯營公司的代表簽署，根據協議規定，聯營公司需要供應和安裝玻璃売和玻璃蓋生產綫，並負責訓練南京玻璃廠的員工，估計可令該廠的產量增加至每年一千八百五十萬件，主要用作出口。

在去年一中國考察團訪問聯營公司的英國廠房後，南京玻璃廠將於本年底派出另一十四人代表團，到英國接受訓練。

紅磡外展社工隊 現徵求導師義工

（特訊）香港青年協會紅磡外展社會工作隊擬替區內之青少年提供功課輔導，現誠徵義工數名。報名者需具中五或以上程度；有義工經驗者更佳。有興趣請電三一六四八二一或二。地址爲九龍紅磡邨（大環山）第四座地下三一一三六室。

獅子山少獅會 辦兒童嘉年華

（港訊）獅子山少獅會，四月十日（星期日）假尖沙咀百周年紀念公園，舉行「路上成長路」之兒童嘉年華會，目的是以增強父母對子女的生理及心理成長作出關注及了解，給予機會使兒童與父母歡娛一個週日，增强彼此間關係。

當天節目有：心意攤位，天才表演，綜合表演，主題展覽及攤位遊戲，入場券及遊戲券在當天即場派發，歡迎八至十二歲兒童及其家長參加。

譚成祖叠翁之喜 譚志强李美儀締良緣

九龍持牌小販互助社社長

九龍持牌小販互助社社長，上瓜灣街坊會永遠名譽會長，上瓜灣南分區委員，山谷道村第九座互助委員會主席譚成祖之第三公子譚志强君，與李美儀小姐，前日在沙田大會堂婚姻註冊處舉行結婚典禮，晚間假皇宮酒樓設席款待親友，到賀有政府長官、區議員、社團首長及親友近千人，場面熱烈。

新郎年青有爲，新娘賢淑淑德，一雙新人，珠聯璧合，佳偶天成。

圖：譚志强李美儀新婚儷影。

鍾文輝（中）聯同現任區議員拍檔參選，獲得選民支持，提予信任。

沙田 大埔 上水 粉嶺 新鄉版

爲何「身價」比其他居屋高 差餉增兩成半有多 美城苑居民表不滿

沙田美城苑一批居民，不滿差餉加幅過高，要求差餉物業估價署解釋及調低加幅。

沙田美城苑的兩幢Y型居屋近一千六百戶居民，較早前接獲差餉物業估價署的來函，表示須於四月底前繳交新差餉，差餉增幅達百分之廿七，以一間五百平方呎的大型單位爲例，以往只須繳交三百六十元，四月則繳交四百五十九元。

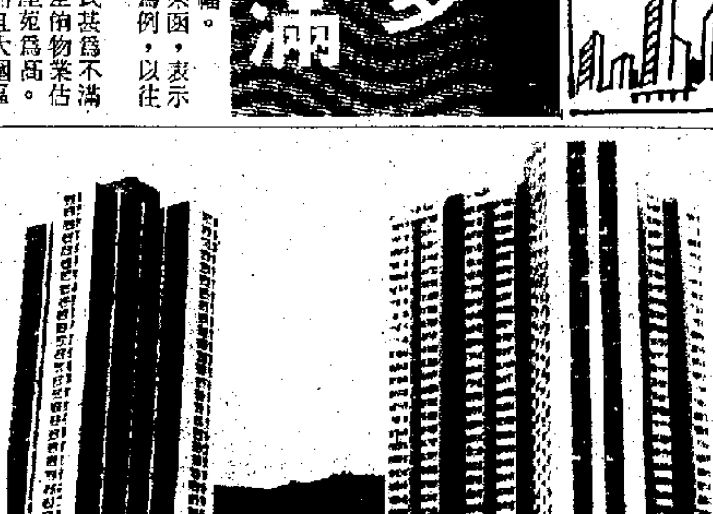
至於其他居屋屋苑及私人樓宇，增幅只有百分之二十以下。因此，令美城苑居民甚爲不滿。

美城苑互助委員會發言人向記者表示，曾就該苑增幅比其他樓宇爲高一事，和差餉物業估價署聯絡，據透露，據該署解釋，美城苑交通方便，租值較高，故差餉增幅比其他屋苑爲高。

但發言人表示，該美城苑爲終點站的巴士綫，現時只得一條，交通並非方便，而且大圍區的交通，對比其他新界地區，屬於令人較不滿意的一區，例如在火車服務方面，大圍是整條鐵路綫兩行方向最繁忙的車站，於繁忙時間乘客較爲難登車。

美城苑居民曾召開居民大會，選出行動委員會，直接與差餉物業估價署聯絡，若不能獲得滿意答覆，考慮會到兩局議員辦事處請願。

而差餉物業估價署發言人則表示，若市民對新差餉有任何異議，可於本月內提出反對。



沙田美城苑差餉增幅偏高，居民大表不滿。

沙田五年發展計劃通過 馬鞍山建中央公園 其他包括康樂休憩設施

區域市政局沙田委員會經已通過沙田區的五年發展計劃，有關工程將於五年內相繼動工，包括在馬鞍山興建中央公園。

馬鞍山中央公園暫訂於九二至九三年動工，預算耗資五千萬，佔地約六公頃，設施將包括兩個花園，一個人工湖，一個露天表演場地，兒童遊樂場用地，休憩處及園景地方。

該公園是配合馬鞍山的新市鎮發展，爲預期近三十萬的人口提供休憩用地。

其他的發展包括，在八八至八九年度動工的工程，包括興建八個壁球場，隣舍休憩用地及分區遊憩用地，設施包括網球場，足球場，兒童遊樂園地等。

另外，於八九至九〇年度動工的工程包括一預算費用約四千萬的戲水池，設施包括訓練池，兒童池，光浴場及服務館，以及約一千萬的一個七人足球場，休憩處及園景地方。工程尚包括興建區域市政總署庫房，費用約一千七百五十萬，預算可供一百二十餘部車輛停泊，並包括有第一綫車輛維修設施及辦事處。

此外，在馬鞍山內興建體育館，分區遊憩用地，游泳池場館，街市及遊樂場等工程亦將於未來的三至五年內相繼動工。

將軍澳發展完成 五萬多入住單位

將軍澳第一及第二期的發展工程全部落成後，估計約有五萬多個租住公屋和居屋的單位，人口約有二十萬。

爲配合將軍澳的發展計劃，一條貫通將軍澳和觀塘的新隧道，將會在九〇年落成，以疏導往來將軍澳的交通。

爲使將軍澳新市鎮成爲一個安居樂業的地方，將興建符合需求的房屋外，更提供社區，康樂，教育等設施。

簡訊

△荃灣警區指揮官許招賢表示，警方有計劃將荃灣、葵涌及青衣，劃分爲三個獨立的警區，以配合該三個地區發展的需要。

許招賢指出，在下月起，上葵涌便會撥歸荃灣警區管理。日後再會將荃灣警區，劃分爲荃灣市中心及荃灣西警區。現時警方已準備在荃灣荃景圍興建新的荃灣警區警察總部及分區警署，取代現有的大窩口總部。工程預算於九〇年完成。他又說，警方亦計劃將整個新界區，劃分爲新界北警區及新界南警區，而荃灣警察總部將會是新界南警區的總部。

△九巴準備在六月開辦兩條中型巴士路綫，接駁荃灣地鐵站。荃灣區議會認爲新巴士服務影響深遠和資料不足，拒絕予以討論。

九巴擬辦的冷氣中型巴士綫，包括荃灣西至荃灣地鐵站的三十四M綫，及三十八號M環迴綫，由海濱花園至荃灣地鐵站。

△據社會福利署資料顯示，目前北區共有十四名露宿者分別在區內行人天橋或街頭露宿渡日。社會福利署發言人表示，雖然北區的露宿者問題未造成嚴重社會問題，但該署仍會盡力爲他們提供居所或代他們支付租金，使其生活狀況得到改善。但可惜他們相隔一段時間便故態復萌重返街頭過露宿的生活。

△荃灣拓展處荃灣區高級城市規劃師潘志良指出，目前該區樓屋道以南一幅填海土地工程將近完成，預料當該土地發展時，將會進一步考慮興建足夠的行人天橋及過路設施，以改善現時荃灣中區和東區市民往來不便的問題。

粉嶺上水火車站附近 行人道成小販天下 鐵路公司難以應付

粉嶺及上水火車站附近的行人通道，常有無牌小販聚集，以假日及繁忙時間尤爲嚴重，令乘客出入受阻。

就上述問題，九廣鐵路公司發言人曾對記者表示，粉嶺及上水火車站附近有不少鄉村，以致有些村民將蔬菜及食品擺到火車站外擺賣，情況以假日最爲嚴重，而鐵路公司在處理小販問題有不少困難，發言人說加上人手所限，不能調動人手專責對付小販，況且，小販在車站管轄範圍內擺賣，公司才可採取行動，驅趕小販離開。

據悉，鐵路公司曾與區域市政署及房屋署合作，成效亦佳，但亦因人手問題，不能長期實施該方法，發言人說，現時區域市政署及房屋署經常到上址掃蕩，而兩火車站的非法擺賣問題，亦不算十分嚴重，故在兩署的工作下，情況應會有改善。

收集攤擋時間不定 禾輋居民無所適從

沙田禾輋邨康和樓居民投訴，收集垃圾時間不固定，而常有大量垃圾積存，有關方面則呼籲居民有公德心，不要隨處棄置垃圾。

居民馬先生表示，自從禾輋邨更換清潔公司後，衛生環境改善不大，尤以梯間，升降機內的衛生情況爲甚。

他說，收集垃圾時間亦不固定，有時候很早，有時候很晚，甚至半夜也會試過，或許隔天收一次，今市民無所適從，且感到不便。

房屋署發言人表示，在每天晚飯後的時間，清潔工人便會到禾輋邨各座收集垃圾，而有些缺乏公德心的住客，將沒有用的物品棄置在垃圾槽旁，影響環境衛生。

沙田希爾頓中心 小業主要求收回管理權

沙田希爾頓中心一羣小業主，鑑於目前法例上的漏洞，要求港督頒令成立特別小組，處理私人大廈的管理糾問題。

他們會分別往港督府及兩局議員辦事處，表達他們的意見。

希爾頓業主會發言人表示，現時多層大廈經營及管理背景複雜，小業主無足夠權力管理自己的物業單位，祇能交予委託人身份的性質去管理，而業主亦須依據委託人的意願去管理自己的中心。

發言人又說，該中心共有九百二十八戶，每戶一個月需付二百二十至二百六十元管理費不等，但每年約有一百萬赤字。

此外，他又稱，大業主又未有將特定部份的公共開支均分，故無形中要九成的小業主共同分擔餘下一成的商業單位龐大支出，變相地加重小業主的負擔。

他建議當局應修改不合小業主利益的條例，管制大業主過份的利用權益而令小業主的負擔增加。

據悉，目前立法局公契專責小組已進行改善公契的研究，但由於條文之內容繁複，故預料需數年時間方能作出修訂。

沙田希爾頓中心小業主希望能成立業主立案法團，參與管理工作。

工作求學服務社區 鍾文輝將三綫發展

今屆區議會選舉中，不少候選人均選擇了與一位志同道合的候選人聯合競選，以便可以互相幫助提携。葵青區的鍾文輝在今次區選中，與爭取連任的區議員黃仲信並肩作戰，經過一番角逐，雙雙勝出，奪取了西葵涌的兩個議席，繼續實踐他們的政治理想。

鍾文輝於八一年於荃灣聖芳濟預科畢業後不久，便投身於法律工作。現在，他日間在一間律師事務所任職行政助理，更利用空餘時間，繼續進修倫敦大學法律學位的校外課程，以期更充實自己在這方面的知識。

他覺得法律的工作，是很講求個人的知識是否廣博，同時，工作中，亦能接觸不少新鮮事物。因此，在這方面工作近五年，他卻仍然興致勃勃。

在社區參與方面，他在八三年加入了葵盛邨的居民委員會，及後更代表該會成爲公屋評議會的委員。

對於同時要兼顧工作、進修和社區服務三方面，他承認在精神上有一定的負担，但至今爲止，他自信可以應付。

問及會否因爲工作繁忙，以至談戀愛的時間也沒有，他笑笑表示，絕不會有此情況出現，況且女友在這方面亦十分支持，使其非常欣慰。

對於西葵涌區，他認爲最嚴重的問題是治安和毒品。這些都是「傳統」積下來的問題，而他所能做的，便只有不時要求警方加強巡邏。

在未來三年區議會工作中，他希望自己能在半年內上軌道，並能運用區議會的資源，多舉辦一些公民教育活動，從而使區內的青少年更積極參與社區。他更希望在來屆區選中，能見到選民更積極投票，選出合適的人，反映他們的意見。

鍾文輝覺得，作爲香港的一份子，自然希望香港能有更健康的發展。而參與區議會工作，使他有機會實踐自己的抱負。

他和一班葵青區新一任的區議員，在希望香港能走向更民主的大前提下，互相合作爲此目標而努力。

今屆的葵青區議會，全部議員年齡均在四十歲以下，在可見的未來，該區議會將是更活躍和積極。

對於自己對社區事務的關心，鍾文輝認爲除了個人價值觀的影響外，台灣的一位作家柏楊亦對他有一定的啟發。曾有一段時間他十分崇拜這位作家，認爲他的文筆生動有趣十分大衆化，內容卻又言之有物。同時，更會成爲政治上的犧牲品而被拘入監呢！

談及到他在公屋評議會時，他覺得房委會在政策上，一般多是不肯妥協，只有在執行方面則感有一定程度的影響。

在該會的三年間，給予他不少參與社區的經驗，也可算是在區議會工作的基礎。

在極繁忙的工作之餘，鍾文輝亦喜歡在空閒時，在芸芸的工餘活動中，他喜歡踏單車，另外，他表示自己的喜好較傾向「靜」的方面。

此際，鍾文輝從公屋評議會踏上區議會的台階，他說以往在評議會的時候，較令他難忘的是擔任公民教育小組主席，而小組策劃的大型活動「公民教育嘉年華」亦是他印象最爲深刻的。

群言堂

房屋署表示對空置單位重視 臨屋護衛人數已夠 消防系統足以救火

華僑日報編輯先生：

貴報日前刊登臨時房屋政策關注組、關注臨屋管理工作組來信，就近半年臨屋區火災頻生一事發表意見，現謹覆如下：

臨時房屋，顧名思義，並非作爲永久居所之用，所以臨屋居民的流動性非常大，尤其是房屋署近年來公屋發展迅速，爲一部份合乎資格的臨屋居民提供永久居所，所以臨屋區經常有大量舊單位空出，以備分配給受清拆或受火災等影響而無家可歸的人士入住。

由於九龍及香港市區有多項龐大的清拆行動，所以對區內的臨屋需求甚或殷切，單位一旦空出，瞬即重新租出。

至於目前清拆需求比較少的地區，房屋署就須保留一部份單位以應付突發事故如火災等緊急需要。

就因洲角臨屋而言，目前爲全港最大的臨屋區，便須照顧整個沙田及部份九龍市區的急需。

事實上，房屋署一直對空置單位問題都非常關注。住戶搬出後，辦事處會盡快將窗門封閉，並由職員、護衛員加緊巡視，以防有人非法侵佔，如情況有可疑時，亦會知會警方給予協助調查。房屋署並藉此機會向臨屋居民呼籲，如發現空置單位被非法破壞時，請即向辦事處職員或護衛員舉報，在同心協力下，由空置單位所產生的問題定可迎刃而解。

目前護衛員與臨屋人口的比例爲每更一比一千，本署認爲已經足夠，不過辦事處會加強監督護衛員，增加其工作效率。

至於解決臨屋居住擠迫問題，基於全港性臨屋單位短缺，政策不可能放寬。不過除目前加配七點三平方米以下的單位給最擠迫的家庭外，每年還在數個臨屋區撥出一千個單位，以供擠迫住戶申請遷之用。事實上，臨屋擠迫問題已漸趨緩和。

有關臨屋消防系統裝置，是嚴格遵照消防處之規格而裝設，祇要使用正確，其設計已能照顧臨時救火的需要。該系統除了每年定期由認可消防承辦商檢查外，房屋署亦會每季作例行檢查，以確保其操作正常。

臨屋區對推廣防火知識，一向不遺餘力。每年在冬防時，均與消防處及當地居民互助委員會等合辦防火運動，加強居民對家居安全的認識，各區辦事處日後仍會繼續舉辦此類活動，並希望居民踴躍參加。

房屋署高級房屋事務經理 黎伍雪梅

中華民國
華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
每份零售港幣
今日出紙
發行及承印 華僑日報
應回的書
91直選